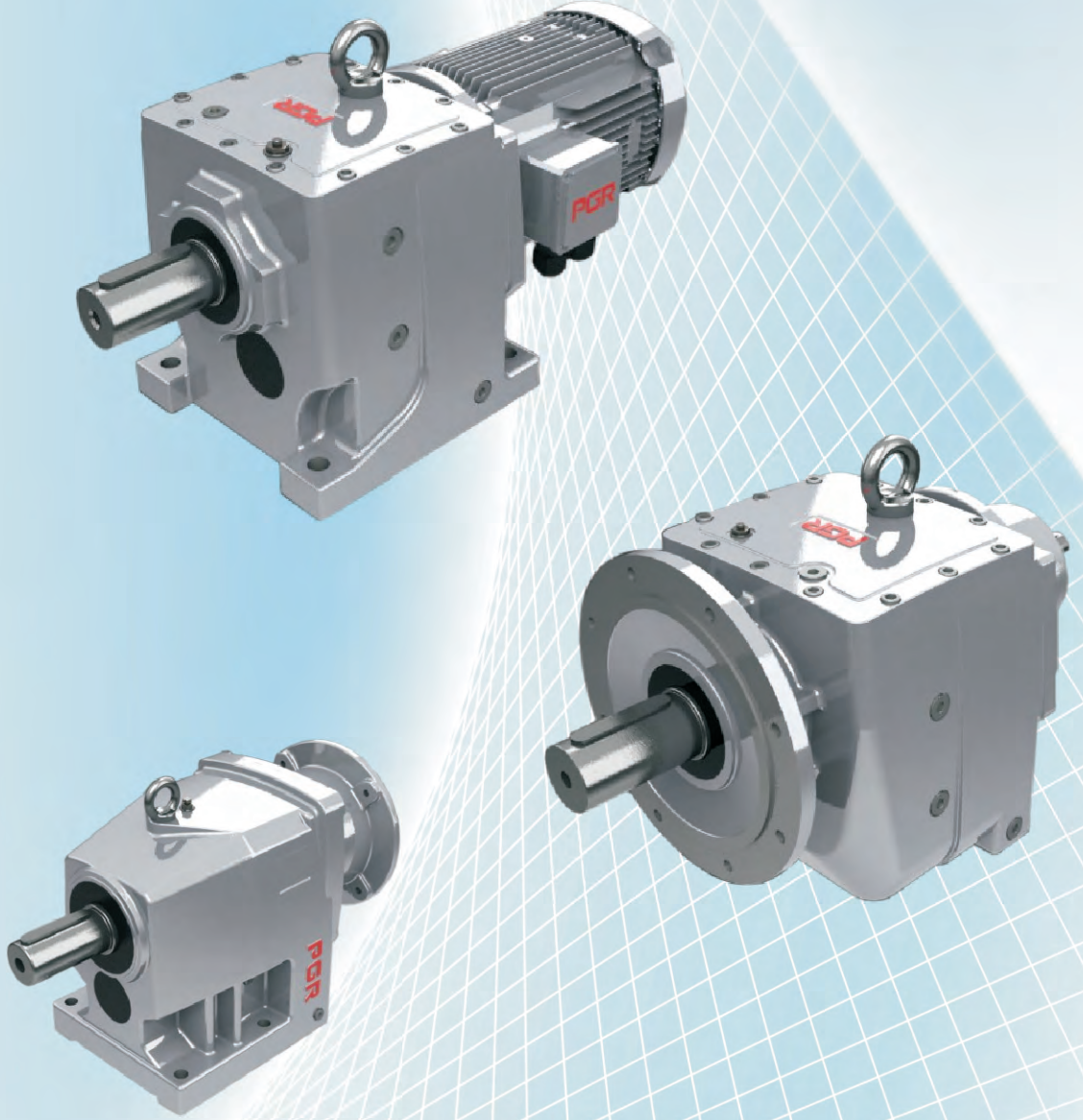


# POLAT GROUP REDÜKTÖR®

**PGR®**  
Drive Technologies



**PA\PF**

**Serisi  
Series**

**HELİSEL DİŞLİLİ REDÜKTÖR  
HELICAL GEAR UNITS**

**K.No: PA\PF 02/2011**

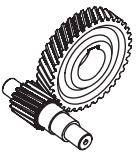


**PGR<sup>®</sup>**  
**Drive Technologies**



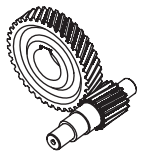


A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, providing a guide for handwriting practice.



<b>Giriş / Intro</b> .....	<b>2</b>
<b>Teknik Bilgiler / Explanatory Notes</b> .....	<b>3 - 7</b>
<b>Kısaltmalar / Abbreviations</b> .....	<b>8</b>
<b>PA \ PF Tanıtımı / Description of PA \ PF</b> .....	<b>9</b>
<b>W ve IEC Kullanımı / Using of W and IEC Adapter</b> .....	<b>10</b>
<b>Kullanım Alanları / Application Areas</b> .....	<b>11 - 15</b>
<b>Kullanılan Terimler / Nomenclature</b> .....	<b>16 - 17</b>
<b>PA \ PF Modüler Sistem / Modular System of PA \ PF</b> .....	<b>18 - 19</b>
<b>Ürünlerimiz / Products</b> .....	<b>20 - 21</b>
<b>Sipariş Örneği / Example for Ordering</b> .....	<b>22</b>
<b>Montaj Pozisyonları ve Yağ Markaları / Mounting Positions and Lubrication Marks</b> .....	<b>23 - 30</b>
<b>Yağ Miktar Tablosu / Lubrication Levels</b> .....	<b>31 - 32</b>
<b>Radyal Yük Hesabı / Calculation of Radial Loads</b> .....	<b>33 - 36</b>
<b>Kilit / Backstop</b> .....	<b>37</b>
<b>Toleranslar / Tolerances</b> .....	<b>38</b>
<b>Motor Platformu / Motor Platform</b> .....	<b>39 - 41</b>
<b>Motorlu Seçim Tabloları / Selection of Gearmotors</b> .....	<b>43 - 80</b>
<b>Tek Kademeli Motorlu Ölçü Sayfaları / Single Stage Dimension of Gearmotors</b> .....	<b>81 - 86</b>
<b>İki - Üç Kademeli Motorlu Ölçü Sayfaları / Double - Triple Stage Dimensions of Gearmotors</b> .....	<b>87 - 109</b>
<b>Dört - Beş - Altı Kademeli Motorlu Ölçü Sayfaları /</b> <b>Quadruple - Quintuple - Sixtuple Stage Dimensions of Gearmotors</b> .....	<b>110 - 112</b>
<b>W - IEC Adaptörü Seçim Tabloları / Selection of W and IEC Adapters</b> .....	<b>113 - 135</b>
<b>W Ölçü Sayfaları / Dimensions of W</b> .....	<b>138 - 151</b>
<b>IEC Ölçü Sayfaları / Dimensions of IEC</b> .....	<b>152 - 171</b>
<b>W ve IEC Adaptörlerin Ağırlık Tablosu / Weights Table of W and IEC Adapters</b> .....	<b>172</b>
<b>PA B14 - B5 / PA B14 - B5</b> .....	<b>173</b>
<b>Servo Motor Adaptörü / Adapter for Mounting Servomotor</b> .....	<b>174</b>
<b>İlave yağ hacmi / Additional Lubricant Volume</b> .....	<b>175</b>
<b>Yağ Soğutması / Oil Cooling</b> .....	<b>176</b>
<b>Mekanik Keçe / Mechanical Seal</b> .....	<b>177</b>
<b>Genel Parça Listesi / General Part List</b> .....	<b>178 - 182</b>
<b>Elektrik Motoru / Electrical Motor</b> .....	<b>185 - 238</b>





Redüktörleri oluşturan tüm parçaları modern CNC tezgahlarında ve yatay işleme merkezlerinde imal eden Polat Group Redüktör Ar-Ge çalışmalarına devam etmektedir. PGR, dişlilerin profil taşlamasından sonraki işlem olan HONLAMA yöntemini seçerek, üretimin her kademesinde işlem kontrolü yapmaktadır. Polat Group Redüktör, helis dişlilerde TEKİL GÖVDE kavramını Türkiye'de ilk uygulayan şirkettir. Buna ek olarak P serisinden farklı olarak helis dişli, tekil gövdeli ( ayaklı, flanşlı, ara millî ve çıkış millî ) PA,PF, PD, PM serisi ve helisel konik dişli PKD serisi redüktörlerin tasarım ve üretim işleri büyük bir özenle tamamlanarak seri üretime geçildi. Rulman, dişli ve mil hesapları DIN 3990 Niemann esasına dayalı profesyonel programa (HEXAGON) göre yapıldı. Tüm dişli ünitelerine sementasyon ve normalizasyon ısı işlemleri uygulanmaktadır. Helis grubunda tekil gövdeler döküldükten sonra doğal şartlar altında ( yağmur, sıcak ve soğuk doğa şartları) asgari 5 ay bekletilmekte, gövdeler son şekillerini almakta ve tüm yüzeyler yatay işleme merkezinde aynı anda işlenmektedir. Polat Group Redüktör ayrıca SİKLOİD REDÜKTÖR üzerindeki Ar-Ge çalışmalarına devam etmektedir. Polat Group Redüktör en üst teknolojilerle çalışarak ve Türkiye pazarındaki konumunu koruyarak, yeni ürünler ile ilgili etkinliklerine devam etmektedir.

## KALİTE POLİTİKAMIZ

POLAT GROUP REDÜKTÖR A.Ş. ürünlerinin kalitesinde en iyiyi yakalamak için; sektöründeki teknolojik gelişmeleri takip etmeyi, pazar payındaki istikrarını sürdürmek için müşterilerinin istek ve beklentilerine eksiksiz ve zamanında cevap vererek, sürekli artan müşteri memnuniyetini sağlamayı, eğitimli çalışanlarının performansını huzurlu bir çalışma ortamı sağlayarak arttırmayı ve bu şekilde kalite yönetim sistemini sürekli iyileştirmeyi kalite politikası olarak benimsemiştir.

## VİZYONUMUZ

Müşteri ve çalışan memnuniyetini en üst düzeyde tutan, gelişmeleri izleyen değil yaratan bir dünya şirketi olmaktır.

## MİSYONUMUZ

Müşterilerimizin ihtiyaçlarını karşılayacak çözümleri bilgi teknolojilerini kullanarak en verimli ve kaliteli şekilde sunmaktır.

Polat Group Redüktör olarak birçok farklı ürün yelpazesi ile, müşteri ihtiyacını maksimum seviyede karşılamak için eş zamanlı mühendislik yöntemlerini kullanarak çalışmalarını sürdürmektedir. Tasarım faaliyetleri, ürün geliştirme programları ve bilgisayar destekli çalışmalarımız sürekli gelişen bir grafik çizmektedir. Rekabetçi ve güçlü kalite politikamız müşteri yelpazemizi genişletmektedir.

Polat Group Redüktör, starting its trial production work all the forming reducer on modern CNC machine tools and horizontal machining centers. The company makes process controls in every stages of the production by choosing the HONING METHOD which comes after profile grinding in gears. Polat Group Redüktör is the first company that applies the concept of single body in helical gears in Turkey. Additionally, as being separately from P series, the design and production works of PA,PF, PD, PM, series and helical bevel gear reducers with helical gear, single body (foot, flange, gap solid shaft and solid shaft out) had been completed with great care and started series production. Bearing, gear and shaft calculations are made according to professional softwares ( HEXAGON ) based on DIN 3990 and Niemann basics. Carburizing and normalization heat treatment are applied to all the gear units. In helical group, single bodies are left in the natural conditions (rain, hot & cold natural conditions) for a minimum period 5 months after casting and the bodies get their final shapes and then all the surface are treated on horizontal machining center at once at the same. Polat Group Redüktör also continues its R&D activities on CYCLOIDAL GEARBOX. Polat Group Redüktör continues its investments for new productions with the aim of high technology and maintaining its positions on the Turkish Market.

## OUR QUALITY POLICY

To achieve the best quality of its products, POLAT GROUP REDÜKTÖR A.Ş. adopts with its own quality politics by following the technological developments of its sector, in order to keep up the stabilization on its own market share ensuring the customers' gladness increasing permanently by answering the customers' wishes and expectations completely at the right time, to have the well-educated staffs increase their performance by providing a peaceful working place and making better the quality management system all the time.

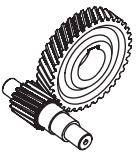
## OUR VISION

Our vision is to become a world company which keeps the customer satisfaction at the top level and which does not only follow the developments but also creates the developments itself.

## OUR MISSION

Our mission is to provide the solutions to our customers in most efficient and qualified way by make use of the information technologies.

Our reducer group carries out its works using simultaneous engineering methods in order to meet the demands of our customers by presenting several different product ranges. Promotion activities, product development programmes and computer supporting work show a continuously growing chart. Our competitive and strong quality policy is to develop our customer spectrum.



## Teknik Açıklamalar

### Dişli Ünitesini Seçme

Bir dişli ünitesini seçerken PGR üç fazlı asenkron AC motorlarını veya tek fazlı AC motorları koşul olarak gerektirir ve teknik olarak kıyaslanabilen motorlar için de geçerlidir. Başka motorlar kullanırken, lütfen PGR'e danışınız. Bir dişli ünitesini seçme ile ilgili aşağıdaki önemli ana esaslara bağlı kalınmazsa, aşırı bir yük durumunun olması muhtemeldir. Bu durumda, tüm garantiler geçersizdir. Şüpheli durumda, lütfen dişli ünitesi tasarımını kontrol etmek için birlikte çalışabileceğiniz teknik bilgilerden sorumlu PGR satış ofisi ile irtibata geçiniz. Karşılıklı çıkarlarımız açısından, dişli ünitelerinde aşırı yüklemenin neden olduğu tüm problemler her durumda önlenmelidir.

#### Kriter

Seçme kriteri aşağıdakilerden oluşur:

1. Termal olarak transfer edilebilen güç (termal sınır)  
Dişli ünitesinin aşırı ısınmaması için, bu güç transferi (3 saat) daha uzun bir çalışma zamanını aşmamalıdır. Termal olarak transfer edilebilen güç sadece PA\PF 62, PD\PM 62 ve daha büyük (iki kademeli dişli üniteleri için) gövdeler ve PA\PF 73, PDM 73, PKD 6390 - 7390 ve daha büyük gövdeler (üç kademeli dişli üniteleri için) için olası bir sınırı gösterir. Aşağıdaki maddelerden iki veya daha fazlasının geçerli olması durumunda çalışma durumunu kontrol ediniz.
  - Ortam sıcaklığı  $> 40^{\circ}\text{C}$
  - Dönme hızı  $n_1 > 1500 \text{ min}^{-1}$
  - Motor gücü  $P_1 > 100 \text{ kW}$
  - W kovanlı ve IEC adaptörlü redüktörler
  - Dik olarak montajı yapılan redüktörler ( sayfa 29-30 )
  - Tahvil oranı  $i_{\text{top}} < 20$  (Polat konik dişlili için  $i_{\text{top}} < 40$ )
2. Mekanik olarak transfer edilebilen güç "P"  
Bu güç, katalogdaki ilgili tablodaki servis faktörü  $f_B$  tarafından göz önüne alınır. Bir sonraki bölüm ,gerekli servis faktörünün saptanmasını tanımlar.

Genel olarak, dişli ünitesi ekleme, ısı radyasyonu,dar yer vs gibi özel montaj koşulları olduğunda bize danışınız. Özel ölçüler (veya su soğutucusu) termal aşırı yüküne karşı var olduğunda; lütfen PGR'e danışınız.

### Giriş gücü ve servis faktörü

Her bir uygulama için gerekli giriş gücü, hesaplama ile saptanır. Motor anma gücü (P), bu giriş gücünden sonra seçilir. Normal olarak, belirli uygulama özel çalıştırma koşullarına ait güvenlik faktörleri gözleneceği, ve anma motor çıkış seviyeleri genellikle standart çıkış seviyesi aralığında olduğu için motorun anma gücü istenilen güçten biraz daha yüksektir.

Montajı yapılacak 3 fazlı bir AC motorun anma gücünü seçerken kısa dönem ve seyrek tork tesirini göz önüne almak gerekmez. Bir frekans inventörü üzerindeki 3 fazlı bir AC motor çalıştırırken ilave faktörler anma çıkış gücünün seçimini etkiler. Motorun aksine, kısa dönem ve seyrek tork tesiri önemli derecede dişli ünitesinin seçimini etkiler. Dişli ünitesi servis faktörü  $f_B$  bu kısa dönem ve seyrek tork tesirini ve ayrıca yeterli doğrulukla dişli ünitesi üzerinde etkileri göz önüne alır.

4. sayfadaki **diyagram 1** çalışma saatine veya güne bağlı olarak yük sınıflandırması, devir ve minimum servis faktörü arasındaki ilişkiyi sunmaktadır.

## Explanatory Notes

### Selecting of Gear Unit

Gear unit selection includes PGR's three-phase AC motor or single phase AC motor and technically equal different motor could be applied. When you apply different motor please contact with PGR. There are some condition for selecting gear unit and these condition must be considered overloading could be effected badly if restrictions are not considered. In these situation, all guarantees could be invalidated. Under suspicious situation please refer to PGR sales office department which is responsible for giving technical information to you.

#### Conditions

Conditions of selecting gear unit;

1. Thermal Limit  
Thermal transfer power should not be exceeded over running time (3 hours) for prevent overheated gear unit. In larger gear unit size this condition is important and units have thermal limit for instance PA\PF 62 and greater unit size, PA\PF 73, PD\PM 73, PKD 6390-7390. For these problems, you must check ambient and some other conditions which are explained below. Any suspicion please contact with PGR.
  - Ambient temperature  $> 40^{\circ}\text{C}$
  - Rotational speed  $n_1 > 1500 \text{ min}$
  - Input power  $P_1 > 100 \text{ kW}$
  - With W-cylinder and IEC adapter gear units
  - Vertical mounting position ( see page 29-30 )
  - Reduction ratio  $i_{\text{top}} < 20$  (for helical-bevel gear units  $i_{\text{top}} < 40$ )
2. Power transfer with service factor  $f_B$   
Service factor  $f_B$  is important for power transfer, determination of minimum service factor will be given at following information.

For every operating conditions; eg. heat radiation in bounded field (place) which is required special devices (oil cooler or water cooler) for that reason please contact with PGR.

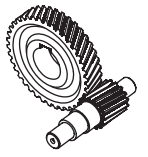
### Input power and service factor

For every application requiring input power could be detected or determined by calculation. After determination input power, rated motor power (P) is defined. Motor power is greater than require input power due to safety factor is used according to operating conditions.

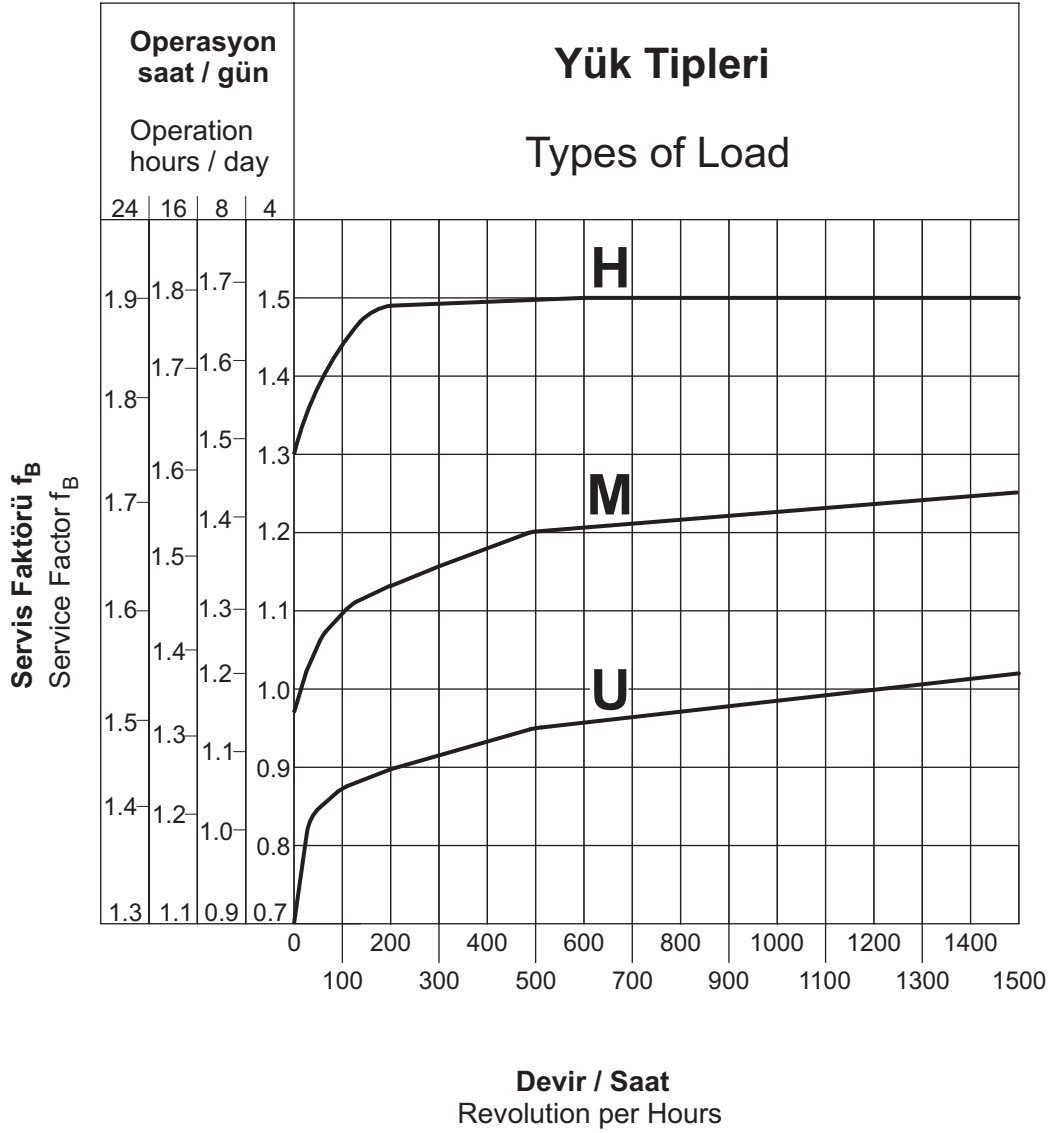
Selecting a motor type is important for right calculation for instance; three phase AC motor which is mounted to gear unit, affecting infrequent torque could not be considered but if you mount three-phase AC motor on frequency inverter latest available factor effects the output power. Besides of motor type short and infrequent torque impression effects selecting gear unit for that service factor is considered.

**Diagram 1** which is shown on page 4, presents relation between types of load, revolution per hour and minimum service factor depend on operation hours or day.





Diyagram - 1



Diyagram 1, günlük çalışma zamanına bağlı gerekli minimum servis faktörü  $f_{B\min}$ , 'Z' saatteki çevrimleri, ve uygulama yükü sınıflandırması 'U', 'M', 'H' gösterir. Çalışma düzgünlüğüne ve kütle hız faktörüne bağlı olarak, üç yük sınıflandırması belirlenmiştir. Hareket ettiren makineden gelen etkiler çalışma düzgünlüğü sınıflandırmasında tanımlanırken, kütle hız faktörü en fazla olan yük üzerinde etkili olur.

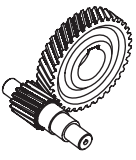
**Not :** Elde edilen servis faktörü  $f_B$  kullanılan sürücü (tahrik) tipine göre "k" katsayısı ile çarpılır.

k = 1 ; elektrik motoru veya hidromotor,  
k = 1.25 ; çok silindri içten yanmalı motor,  
k = 1.50 ; tek silindri içten yanmalı motor

Diagram 1 shows requiring minimum service factor depend on revolution per hours 'Z' and types of load 'U', 'M' or 'H'. In following information mass acceleration factor will be explained how it effects to or relation between load classification. Forces or loads which are applied from driven machine to gear unit while determine load classification, mass acceleration factor is played important role on the high load classification which is designated with 'H' sign.

**Note :** Service factor  $f_B$  which is acquired from diagram should be modified with factor "k" that, depends on driver type.

k = 1 ; hydraulic motor and electrical motor  
k = 1.25 ; multi-cylinder engine  
k = 1.50 ; single-cylinder engine



## Dışli Ünitesini Seçme

Bir çalışmanın sınıflandırılması :

### a) Düzgün çalışma

Küçük karıştırıcılar, asansörler, konveyörler, montaj bantları, doldurma makinaları, bantlı konveyörler, temizleme makinaları, fanlar, test makinaları.

### b) Yumuşak şoklar, düzgün olmayan çalışma

Ağır konveyör bantları, değirmenler, ahır gübre makinaları, vinç hareketli mekanizmalar, bükme makinaları, çimento karıştırıcılar, dişli makinaları, ahşap işleme makinaları için sürücüler, vinçler, kayar kapılar, dengeleme makinaları.

### c) Ağır şoklar, aşırı düzgün olmayan çalışma

Taş kırıcılar, eksantrik presler, doğrayıcılar, presler, taşlama milleri, çekiçli kırıcılar, kağıt öğütücüler, ağır karıştırıcılar, delme makinaları, katlama makinaları, dönen tezgahlar, yatay karıştırıcılar, kesiciler, vibratörler, santrifüj makinaları, döner tablalar.

Yük sınıflandırması, çalışma düzgünlüğünden ve aşağıdaki tabloya göre kütle hız faktörü 'm<sub>af</sub>' den belirlenir. Burada, çalışma veya kütle hız faktöründen gelen daha yüksek sınıf yük sınıflandırmasında geçerlidir. ( Örnek: aşırı düzgün olmayan çalışma ve m<sub>af</sub> = 2,8 gibi durumda yük sınıfı 'H' olarak belirlenir.

Yük Sınıfı	Çalışma	Kütle hız faktörü
<b>U</b>	Düzgün çalışma	m <sub>af</sub> ≤ 0.25
<b>M</b>	Düzgün olmayan çalışma	0.25 < m <sub>af</sub> ≤ 3
<b>H</b>	Aşırı düzgün olmayan çalışma	3 < m <sub>af</sub> ≤ 10

## Selecting a Gear Unit

Operation classification;

### a) Uniform application

Small agitators, elevators, conveyors, assembly belts, filling machines, conveyor belts, cleaning machines, fans, testing machines.

### b) Moderate shocks, non-uniform application

Heavy conveyors belts, mills, stall dunning machines, crane traveling mechanisms, bending machines, cement mixers, gear pumps, decoilers, tapping units, packaging machines, feed drives for wood processing machines, hoists, winches sliding doors, balancing machines.

### c) Heavy shocks, extreme non-uniform application

Stone crusher, eccentric presses, choppers, presses, grinding mills, hammer mills, shredders, heavy mixers, punching machines, folding machines, rolling stands, tumbling barrels, shears, vibrators, centrifuges, roller tables.

Load classification is obtained from operation class and mass acceleration factor ( m<sub>af</sub> ). For this reason in any situation which factor is greater than other you must take for calculation. (Eg; heavy - shock and m<sub>af</sub> = 2,8 load classification must be 'H' .)

Load Classification	Operation	Mass Acceleration Factor
<b>U</b>	Uniform application	m <sub>af</sub> ≤ 0.25
<b>M</b>	Non-uniform application	0.25 < m <sub>af</sub> ≤ 3
<b>H</b>	Extreme non-uniform application	3 < m <sub>af</sub> ≤ 10

$$m_{af} = \frac{J_{ex.red}}{J_{mot}} = \frac{J_{ex}}{J_{mot}} \times \left( \frac{1}{i_{ges}} \right)^2$$

i<sub>ges</sub> = Toplam dişli ünitesi oranı  
J<sub>ex.red</sub> = Hareket motoru üzerindeki azaltılmış tüm dış kütle atalet momenti  
J<sub>ex</sub> = Tüm dış kütle atalet momenti  
J<sub>mot</sub> = Motorun kütle atalet momenti

i<sub>ges</sub> = Total gear unit ratio  
J<sub>ex.red</sub> = All external mass moment of inertia on the drive motor, reduced  
J<sub>ex</sub> = All external mass moment of inertia  
J<sub>mot</sub> = Mass moment of inertia of the motors

Kütle hız faktörü m<sub>af</sub>, çıkış tarafındaki dış kütleler ile giriş tarafındaki yüksek hız kütlelerin arasındaki ilişkiyi gösterir. Kütle hız faktörü, başlatma ve frenleme işlemlerine ve titreşime göre dişli ünitesindeki tork tesir seviyesini önemli derecede etkiler. Örneğin; bantlı konveyör sistemlerinde dış kütle atalet momenti taşınan ürün kadar yük uygular. m<sub>af</sub> > 10 ise, transfer elemanlarında büyük bir oynama, yük sınıflamasında belirsizlik varsa veya şüphedeyseniz, PGR'e danışınız.

Servis faktörü f<sub>B</sub>, maksimum dişli ünitesi çıkış momenti M<sub>amax</sub> ile montajlanmış motor gücü P<sub>1</sub>, çıkış hızı n<sub>2</sub> ve dişli ünitesi verimi (η) sonucu ortaya çıkan momenti M<sub>a</sub> arasındaki ilişkidir.

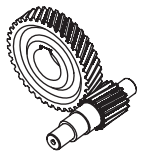
Technically mass acceleration factor m<sub>af</sub> mass different between external output-side and high speed input-side. m<sub>af</sub> is played important role at the level of torque propulsive in the gear unit. It is mostly effected at start-up, braking operation and vibration. Please contact with PGR where m<sub>af</sub> is greater than 10 and large play in transfer elements and vibration in the system.

Calculation of service factor is illuminated below. It depends on maximum output moment of gear unit and the output moment which is calculated from motor power, rotation speed and efficiency.

$$M_2 = \frac{9550 \cdot P_1 \cdot \eta \text{ [ Nm ]}}{n_2}, P_1 \text{ [ kW ], } n_2 \text{ [ min}^{-1} \text{ ]}$$

$$f_B = \frac{M_{amax}}{M_2}$$





$$P_1 = \frac{M_2 \cdot n_2}{\eta \cdot 9550} \text{ [ kW ]}, M_2 \text{ [ Nm ]}, n_2 \text{ [ min}^{-1} \text{ ]}$$

Dişli ünitesini doğru şekilde seçtiğinizde, çıkış ve hız genel açıklamalarından alınan servis faktörü  $f_B$ , diyagram 1'e göre minimum servis faktörü  $f_{B \min}$ 'den büyük veya eşittir.

$$f_B \geq f_{B \min}$$

Helisel, paralel mil ve helisel konik dişli ünitelerinde herbir kademe için çok yüksek bir verimlilik vardır ( herbir kademe için yaklaşık %98 veya  $\eta = 0,98$  ). Bu yüzden hesaplamalarda verim  $\eta = 1,0$  alınması yeterli doğru sonuçlara ulaşılmasına yardımcı olur. Helisel sonsuz dişliler ile ilgili dişli ünitesi verimliliği, herbir çıkış hızı  $n_2$ 'ye ait çıkış ve diş oran tablolarında listelenmiştir. W kovani montajlı (serbest hareket mili) redüktörde çıkış gücü aşağıdaki formülden hesaplanır.

$$P_1 = \frac{M_{amax} \cdot n_2}{9550 \cdot f_{B \min} \cdot \eta} \text{ [ kW ]}, M_{amax} \text{ [ Nm ]}, n_2 \text{ [ min}^{-1} \text{ ]}$$

Burada, azami hareket gücü  $P_{1max}$  aşılamaz.

$$P_1 \leq P_{1max}$$

W ve IEC tipi redüktörler için performans tablosunda herbir çıkış devri  $n_2$ , maksimum çıkış momenti  $M_{amax}$ , maksimum motor gücü  $P_{1max}$  listelenmiştir.

Hareketli tarafa fren bağlandığında, (frenli motorlar gibi) fren momenti de bir dişli ünitesini seçmede göz önüne alınmalıdır. Gezinti hareketleri, çember dişliler, döner tablolar, kapı hareketleri, karıştırıcılar ve yüzey havalandırıcı ile ilgili uygulamalarda sıkça karşılaşılan yüksek dış kütle atalet momentli (  $m_{af} > 2$  ) kullanımlarda frenleme momentinin, seçilen anma momentinin 1,2 katını aşmamasını öneririz. Daha yüksek frenleme torkları kullanılacaksa, bu durum dişli ünitesini seçerken göz önünde bulundurulmalıdır. Lütfen PGR'e danışınız.

### Radyal ve Eksenel Kuvvetler

Çıkış momenti ve hız genel açıklamalarındaki tablolarda, çıkış mili üzerine izin verilen radyal kuvvetler  $F_R$  ve eksenel kuvvetler  $F_A$  listelenmiştir. Tercihen güçlendirilmiş çıkış mili yatakları bir çok dişli ünitesi tipi için geçerlidir. Güçlendirilmiş yataklardaki radyal ve eksenel kuvvetler tablolarda  $F_{RGR}$  ve  $F_{AGR}$  olarak belirtilmiştir. Listelenen radyal ve eksenel kuvvetler, mil çıkışlı ayak ve flanş bağlantılı dişli üniteleri için uygulanır. Radyal ve eksenel kuvvetler, bu kuvvetlerden biri 0 (sıfır)'a eşit iken hesaplanmıştır.

Ayrıca, radyal ve eksenel kuvvetlere ait bir servis faktörü  $f_B = 1$  çıkış gücü ve devir açıklamalı genel tablolarda verilen kuvvetlerin temelinde dayanır. Darbeli tipli kuvvetlerin olduğu ve aşırı çalışmalı (  $> 8$  saat/gün ) uygulamalarda uygun servis faktörü  $f_B > 1$  radyal ve eksenel kuvvetler için de gözönünde bulundurulmalıdır. İzin verilen kuvvetler  $F_A$  ve  $F_R$  belirli oranda azaltılır.

If the selecting gear unit is right, service factor which is taken from selection of gear motors table, must be greater than minimum service factor  $f_{B \min}$  which is taken from diagram-1 (see page 4) according to types of load.

Efficiency is approximately 98 % at helical, helical bevel parallel shaft gear units. For that reason efficiency could be taken  $\eta = 1$  it shows that efficiency does not effect the calculation. But, for helical worm gear efficiency is given at table which is depended on output speed and gear ratio.

With W cylinder (free drive shafts) ;

Value which calculated from equation  $P_1$ , must be less than  $P_{1max}$  which is taken from the selection of W cylinder tables.

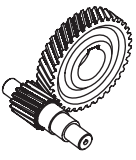
$P_{1max}$  is shown at performance table for W cylinder (with free input shaft) and IEC adapter.

However in selecting gear units brake can be equipped optionally and it is attached to the shaft or solid. It must be considered because of break torque. Application which have high external mass moment of inertia such as  $m_{af} > 2$ . We suggest break torque does not overrun 1,2 times motor torque.

### Axial and Radial Forces

Permissible forces on the output shaft are given at the selection of gear motor.  $F_R$  represents radial load and  $F_A$  represents axial load.  $F_{RGR}$  and  $F_{AGR}$  represents permissible load with reinforced bearings. This values are calculated when one of them is equal to zero.

In selection of gear motor tables service factor is given with permissible axial and radial load but it must be considered when operating times is greater than 8 hours and service factor must be greater than 1 for that reason permissible radial and axial loads are reduced.



Listelenen radyal kuvvetler, milin ucunun orta kısmında etki eden bir kuvvete karşılık gelir. İzin verilen kuvvetleri saptarken, uygulanan kuvvetin hiç istenmeyen yönü ve dönme yönü varsayıldı. Tam bir hesaplama için, daha yüksek radyal ve eksenel kuvvetler muhtemeldir bu yüzden lütfen bize istenen servis süresinin yanısıra gerçek güç ve dönme yönünün detaylarını da belirtiniz.

Transfer elemanları, çıkış miline eklenirse, ilgili faktör  $f_z$  radyal kuvveti saptamada göz önüne alınmalıdır.

#### fz için Tablo

Transfer Elemanları	Faktör fz	Açıklama
Dişliler	1.1	$z \leq 17$ diş
Zincir Dişliler	1.4	$z \leq 13$ diş
Zincir Dişliler	1.2	$z \leq 20$ diş
Dar V-Kayış Makaralar	1.7	ön gerilim kuvveti
Düz kayış Makaralar	2.5	

Mil üzerinde ortaya çıkan radyal kuvvet, aşağıdaki formül kullanılarak hesaplanmıştır.

$$F_{Rvorth} = \frac{2 \cdot M_2}{d_0} f_z \leq F_R$$

$M_2$  : Dişli ünitesi çıkış momenti [kN]  
 $f_z$  : Tablodan alınan katsayı  
 $d_0$  : Etkili daire çapı [mm]  
 $F_R$  : Devir ve çıkış gücü tablolarından alınan müsaade edilebilir radyal kuvvet [kN]  
 $F_{Rvorth}$  : Mil üzerindeki radyal kuvvet [kN]

Kuvvet mil ortasına uygulanmazsa, herhangi bir 'X' noktasında izin verilen radyal kuvvet **formül I ve II** kullanılarak hesaplanır.

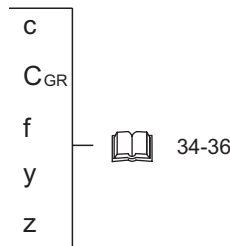
#### Formül / Equation - I

$$F_{RXL} = F_R \cdot \frac{z}{y + x}$$

#### Formül / Equation - II

$$F_{RXW} = \frac{c}{(f + x) \cdot 1000}$$

X mil bileziğinden kuvvet uygulama noktasına olan uzaklık [ mm ]  
X noktası - mil kararlılığı  
 $F_{RXW}$  izin verilen radyal yük [ kN ]  
 $F_R$  hız ve çıkış tabloları ve milin ortasına uygulanan kuvvetten alınan radyal kuvvet [ kN ]  
X Noktası - yatak servis ömrü  
 $F_{RXL}$  izin verilen radyal yük [ kN ]



Belirtilmemiş ki, hesaplamalarda **formül I** yatak servis ömrünü, **formül II** ise mil kararlılığını hesaplamada kullanılır. Hesaplamalar sonucunda küçük değer dikkate alınmalıdır.

Axial and radial forces are calculated where force acting on the middle of the shaft end see page 34-36. Direction of rotation is played important role in calculation. For that reason this forces are calculated and result's value is found from forces to the shaft worse. Hence, please explain details in your orders.

For belt-pulleys operations or any other motion transfer applications  $f_z$  factor must be considered while calculating radial and axial load.

#### fz values are shown at table.

Transfer Elements	Factor fz	Notice
Gears	1.1	$z \leq 17$ diş
Sprockets	1.4	$z \leq 13$ diş
Sprockets	1.2	$z \leq 20$ diş
Narrow V-belt pulleys	1.7	by
Flat belt pulleys	2.5	Pre-Tensionnig

Radial load is determined with following equation;

$M_2$  : Output torque of gear unit [kN]  
 $f_z$  : Factor which is taken from table  
 $d_0$  : Effective circular diameter [mm]  
 $F_R$  : Permitted radial force which is taken from the speed and output moment tables. [kN]  
 $F_{Rvorth}$  : Radial force on the gear unit shaft [kN]

Equation which is determined above is used for when force is not acting on the middle of shaft at other situations following equation is applied.

X distance from the shaft collar to the point of force application [ mm ]  
point X - shaft stability  
 $F_{RXW}$  permitted overhung force [ kN ]  
 $F_R$  overhung force from the speed and output tables, force applied at shaft middle [ kN ]  
point X - bearing service life  
 $F_{RXL}$  permitted overhung load [ kN ]

[Nmm]

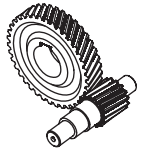
[mm]

[mm]

[mm]

Notify that, **equation I** and **equation II** are applied for calculating radial load where **equation I** is used for service life and **equation II** is used for shaft stability. But small result must be considered.

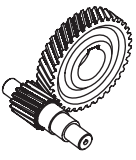




$f_B$ = Servis Faktörü (Mamax / Ma)	$f_B$ = Service factor (Mamax / Ma)
$F_A$ = Çıkış tarafındaki müsaade edilebilir aksel yük [ kN ]	$F_A$ = Permissible thrust load at the output side [ kN ]
$F_R$ = Çıkış tarafındaki, milin orta noktasına etkiyen müsaade edilebilir radyal yük [ kN ]	$F_R$ = Permissible overhung load at the output side, force acting at the shaft's midpoint [ kN ]
$F_D$ = Reaksiyon yükü [ kN ]	$F_D$ = Reaction [ kN ]
$i_{\text{toplam}}$ = Dişli ünitesindeki toplam tahvil oranı	$i_{\text{total}}$ = Gear units total ratio
$i_{\text{ges}}$ = Tahvil oranı	$i_{\text{ges}}$ = Reduction ratio
$M_2$ = Çıkış momenti [Nm]	$M_2$ = Output torque [Nm]
$M_{\text{amax}}$ = Müsaade edilebilir maksimum çıkış momenti [Nm]	$M_{\text{amax}}$ = Max. permissible output torque [Nm]
$n_2$ = Çıkış hızı [ d/dk ]	$n_2$ = Output speed [ min <sup>-1</sup> ]
$P_e$ = Mamax referans alınarak hesaplanan güç [kW]	$P_e$ = Calculated power [kW] with reference to Mamax
$P_n$ = Motor güç oranı [kW]	$P_n$ = Rated power of motor [kW]
$\eta$ = Verim [ % ]	$\eta$ = Efficiency [ % ]
$kg$ = Redüktörün ağırlığı	$kg$ = Weight of the geared motor

1) 4 ve 5 kademeli redüktörlerin 0,75 kW' a kadar 4 kutuplu olan motorlarında kayıp yaklaşık 40 W olarak hesaplanmıştır. Kayıp, motor hızına bağlı olarak o oranda değişir.

1) Gear units or gear motors which have 4 and 5 stage reduction 4 pole motor up to 0,75 kW losses are calculated nearly 40 W, losses are dependent motor speed.



**POLAT HELİSEL DİŞLİLİ REDÜKTÖR ( PA\PF )**  
**POLAT HELICAL GEARED MOTOR ( PA\PF )**

2 ve 3 kademeli helisel tip redüktörler ( PA\PF 62-63'den PA\PF 102-103'e ) motor ve çıkış miline eşmerkezli olarak montaj edilmiştir. PA\PF 02 'den 52 'ye kadar 2 kademeli redüktörlerimiz mevcuttur. PA\PF 02 'den PA\PF 52 'ye kadar olan 2 kademeli redüktörlerimiz daha yüksek tahvil oranlarında gövde dayanımını artırarak 3 kademeli olarak üretilebilmektedir. Bu 3 kademeli redüktörler PA\PF 03 - PA\PF 53 adı altında dizayn edilmiştir. PA\PF 62/63 ve üzeri boyutlardaki helisel dişlili redüktörler aynı gövde içerisinde 2 veya 3 kademeli redüktörler haline getirilebilirler. Yüksek tahvil oranları için 4, 5 ve 6 kademeli helisel dişlili redüktörlerimiz de mevcuttur. Helisel dişlili redüktörlerin ayaklı ve flanşlı versiyonları bulunmaktadır. Flanşlı helisel tip redüktörlerde flanş gövdeyle bir döküm olduğundan dolayı flanş ile gövde arasında herhangi bir bağlantı civatası mevcut değildir. 0,12 - 160 Kw ' dan 26000 Nm ' ye kadar çıkış oranı 11 farklı boyuttaki redüktörlerimizle elde edebiliyoruz.

High quality polat helical gears can be supplied foot or flange mounted products. Foot mounted is designated by 'PA' which is polat foot mounted helical gear and flange mounted is designated by 'PF' which is polat flange mounted helical gear. There are available 2,3 or multistage designs. From PA\PF 02 to PA\PF 52 helical gear units are available in two stage reduction. This designs could be produced in three stage reduction at high ratio with increasing strength of unit case which are designated from PA\PF 03 to PA\PF 53. Greater cases which are designated from PA\PF 62-63 to PA\PF 102-103 to and three stage helical gear units are designed input and output shaft concentrically. Polat multistage helical gear units are designed for high reduction ratios. At flange mounted helical gears, flange is intended on case for strength mounted or installation. Approximately 26000 Nm moment could be obtained with eleven different size of polat helical gear unit altering from 0,12 kW to 160 kW.

**Helisel Dişli Redüktör:**

0.12 kW dan 160 kW' ya kadar  
26000 Nm 'ye kadar çıkış momenti bulunur.

**Helical Gear Reducer :**

Approx. 26000 Nm output moment  
altering power from 0,12 kW to 160 kW.

**MAX. MÜSAADE EDİLEBİLİR ÇIKIŞ MOMENTİ  $M_{a \max}$ .**

MAX. PERMISSIBLE OUTPUT TORQUES  $M_{a \max}$ .

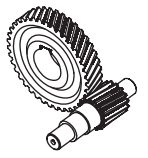


113 - 135

**Bir, İki ve Üç kademeli helisel dişlili redüktör**

Helical gear boxes single, double and triple reduction

Tip/Type	$M_{a \max}$ (Nm)	Tip/Type	$M_{a \max}$ (Nm)	Tip/Type	$M_{a \max}$ (Nm)	Tip/Type	$M_{a \max}$ (Nm)	Tip/Type	$M_{a \max}$ (Nm)
PA\PF 11	60	PA\PF 02	100	PA\PF 03	110	PA\PF 62	3120	PA\PF 63	3700
PA\PF 21	80	PA\PF 12	180	PA\PF 13	200	PA\PF 72	4710	PA\PF 73	5650
PA\PF 31	190	PA\PF 22	370	PA\PF 23	340	PA\PF 82	7250	PA\PF 83	9180
PA\PF 41	290	PA\PF 32	710	PA\PF 33	670	PA\PF 92	10780	PA\PF 93	14000
PA\PF 51	490	PA\PF 42	1240	PA\PF 43	1290	PA\PF 102	17370	PA\PF 103	23160
		PA\PF 52	2020	PA\PF 53	2230				



## W ve IEC Adaptör

W kovanlı redüktörlerin max. tahrik gücü geçerli olan çıkış devri ve tahvil oranına göre tablolarda verilmiştir. (Bknz 115-135 ) IEC adaptörlü dişli ünitelerinde, her gövde büyüklüğünün standart gücü DIN EN 50347' ye göre verilir. P1 değeri W ve IEC seçim sayfalarında listelenmiştir. Bu listedeki değerlerden fazla bir güç istenirse özel hesaplamalar gerekmektedir. Lütfen danışınız.

W kovanlı redüktörlerin giriş mili rulmanları düzenli olarak yağlanmalıdır. 2 kademeli redüktörlerden PA\PF 62, PD\PM 62 ve üst gövdeler, 3 kademeli redüktörlerden PA\PF 73, PD\PM 73, PKD 6390 ve üst gövdeler için her 4000 çalışma saatinde yaklaşık 20-25 gr gres içeren otomatik yağlayıcı kullanılarak giriş şaftı rulmanı yağlamasını öneririz. Kullanılan yağlayıcı Petamo GHY 133 N' dir. Ayrıca W kovanlı redüktörlerde bu yağlayıcıdan ayrı opsiyon olarak dişli ünitesinin soğumasını sağlamak için diş fan da mevcuttur. Lütfen danışınız.

Otomatik yağlayıcı üniteleri IEC 160 motor büyüklüğünden başlayarak en düşük 2 kademeli redüktörlerden PA\PF 62, PD\PM 62, 3 kademeli redüktörlerden PA\PF 73, PD\PM 73, PKD 6390 gövdelerine bağlanmaktadır. Bu otomatik yağlayıcı rulmanlara kalıcı bir yağlama sağlar. Redüktörü çalıştırmadan önce devreye sokulmalıdır. Günlük ortalama 8 saat çalışıyorsa yılda 1 kez, bunun dışındaki çalışma saatlerinde 6 ayda bir değiştirilmelidir. otomatik yağlayıcı içindeki gres dış ortam sıcaklığı 0° C - 40° C arasındaki çalışmalara uygundur. Çok uzun süreli çalışmalarda ve belirtilen dış ortam sıcaklığı değişimlerinde daha özel yağlayıcı kullanılmaktadır. Lütfen danışınız.

Otomatik yağlayıcı IEC'ler belirtilen çalışma şartları içerisinde dikey montaj pozisyonunda (M2 ve M4) önerilmez. Bu gibi durumlarda direkt motor montajı önerilir. Eğer motor boyutu 160 ve daha büyük IEC'ler dikey montaj pozisyonunda kullanılacaksa, kullanım şartları göz önünde bulundurularak tarafımızdan kontrol edilmeli ve onaylanmalıdır. Lütfen buna dikkat ediniz. Dikey montaj pozisyonu çalışmalarında (M2) sızdırmazlık elemanlarının ömrü azalabilmektedir. Bu gibi durumlarda daha kısa aralıklarla bakım yapılmalıdır. 2 kademeli redüktörlerden PA\PF 52, PD\PM 52'ye kadar ve 3 kademeli redüktörlerden PA\PF 63, PD\PM 63, PKD 5390'a kadar olan IEC adaptörlü dişli üniteleri çalışma ömürleri süresince sızdırmazlığa sahip yağlanmış rulman içerir. Bunlar için bakım süreleri kullanım kılavuzunda önerilen bakım süreleri geçerlidir.

Motor boyutu 63'ten 180'e kadar olan IEC adaptörün kaplini arızaya karşı emniyetli değildir. Fakat otomatik yağlayıcı kullanılan IEC 160-180 ve daha büyük boyutlu adaptörlerdeki kaplinler arızaya karşı emniyetlidir. Kaldırma, asansör ve bu gibi insan yaralanmalarına neden olabilecek çalışmalar için özel hesaplamalar gerekmektedir. Lütfen PGR' ye danışınız. Direk motor montajlı redüktörle karşılaştırmak gerekirse IEC ilave mil kaplinine ve extra rulman yataklanmasına sahiptir. Direk motor montajına göre IEC bağlantılı redüktörlerde güç kayıpları daha fazladır. PGR olarak biz direk motor montajını öneririz. Bu size sadece teknik avantaj değil finansal olarak da avantaj sağlar.

## W and IEC Adapter for Gear Units

Selection of W cylinder (with free input shaft) and IEC adapter are listed on page 115-135. Maximum power are given according to gear reduction ratio and output speed. Gear units with IEC adapter standard power is specified according to DIN EN 50347. For other power values which are not shown on table, must be required special calculation for operating safety limits. For these cases, please contact with PGR.

Polat gear unit series such as PA\PF 62, PD\PM 62 and greater case which are 2 stage reducers, PA\PF 73, PD\PM 73, PKD 6390 and greater case which are 3 stage reducers with W adapter (with free input shaft) input solid shaft bearings must be lubricated orderly. Automatic lubricator could be used for increasing service life of bearings. This unit includes approximately 20-25 g grease and it supplies fresh grease at every 4000 running hours. PGR recommends, Petamo GHY 133 N type of lubricate should be used. At the same time, fan option is available for cool gear unit to safe operation. For this option contact with PGR.

Automatic lubricator design is used from IEC 160 motor size and greater motor size to least gear units which are for 2 stage reducers PA\PF 62, PD\PM 62 and for 3 stage reducers PA\PF 73, PD\PM 73 and PKD 6390. This unit provides permanent lubrication to bearings. Automatic lubricator must be changed once at year for where gear unit is run 8 hours or lesser at daily operation for other running hours it must be changed every 6 months. Automatic lubricator must be actuated before start the reducers. Grease is acceptable between 0 °C - 40 °C operation conditions. At long-term running and exception from specified ambient temperature special lubricate must be used. Please, consult us.

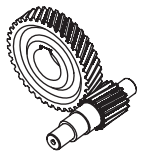
Under determined operating conditions, IEC with automatic lubricator is not suggested for vertical mounting positions (M2 and M4 mounting positions). For these cases direct motor mounting should be applied. If IEC 160 and greater size will be used at vertical mounting positions, it must be controled by PGR for suitable and safe operations with considering actual operating conditions. For mounting position M2 (vertical alignment) life cycle of seals are effected badly for that reason maintenance of these reducer must be at shorter times from which maintenance time is determined at manual. 2 stage reducers up to PA\PF 52, PD\PM 52 and 3 stage reducer up to PA\PF 63, PD\PM 63, PKD 5390 gear units are included seals for bearings as long as their service life. For these gear units maintenance time is valid which time is specified at manual.

Coupling is used for installing motor to IEC adapter. At from IEC 63 to IEC 180, coupling is not safety for important application where person injuries could be occurred. But IEC 160 - IEC 180 with automatic lubricator and greater size of IEC adapter is safe for application but on the other hand for operations where accident could be caused personnel damage special calculation must be required, please consult us. Direct motor mounting has a lot of advantage according to mounting of IEC adapter. At gear units with IEC adapter has additional solid shaft coupling and bearing seats for that reason power losses are greater than direct motor mounting. Last but not least direct motor mounting could be provided more technical and financial advantage.

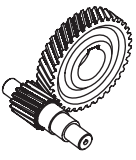


<b>UYGULAMALAR</b>	<b>APPLICATIONS</b>
<b><u>KARIŐTIRICILAR</u></b>	<b><u>AGITATORS (MIXERS)</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Saf Sıvılar</li><li>* Sıvılar ve Katılar</li><li>* Deęişken Yoęunluklu Sıvılar</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Pure Liquids</li><li>* Liquids and Solids</li><li>* Liquids - Variable Density</li></ul>
<b><u>HAVALANDIRMA TERTİBATLARI</u></b>	<b><u>BLOWERS</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Santrifüj</li><li>* Lob</li><li>* Pervane</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Centrifugal</li><li>* Lobe</li><li>* Vane</li></ul>
<b><u>MAYALAMA VE DAMITMA</u></b>	<b><u>BREWING AND DISTILLING</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Őiőeleme Mekanizması</li><li>* Mayalama Kazanları - Kesintisiz İő</li><li>* Fırınlar, Ocaklar - Kesintisiz İő</li><li>* Ezme, Karıőım Kazanları - Kesintisiz İő</li><li>* Öliü Haznesi - Sık Sık Baőlama</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Bottling Machinery</li><li>* Brew Kettles - Continuous Duty</li><li>* Cookers - Continuous Duty</li><li>* Mash Tubs - Continuous Duty</li><li>* Scale Hopper - Frequent Starts</li></ul>
<b><u>TOPRAK İŐLEME MAKİNELERİ</u></b>	<b><u>CLAY WORKING MACHINERY</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Tuęla Presi</li><li>* Briket Makinesi</li><li>* Çamur Karma Makinesi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Brick Press</li><li>* Briquette Machine</li><li>* Pug Mill</li></ul>
<b><u>KOMPRESÖRLER</u></b>	<b><u>COMPRESSORS</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Santrifüj</li><li>* Lob</li><li>* Çok Pistonlu</li><li>* Tek Pistonlu</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Centrifugal</li><li>* Lobe</li><li>* Reciprocating, Multi-Cylinder</li><li>* Reciprocating, Single-Cylinder</li></ul>
<b><u>KONVEYÖRLER - GENEL MAKSATLI</u></b>	<b><u>CONVEYORS - GENERAL PURPOSE</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Üniform Yüklü</li><li>* Üniform Yüklü Olmayan</li><li>* Pistonlu veya Karıőırcılı</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Uniformly Loaded or Fed</li><li>* Not Uniformly fed</li><li>* Reciprocating Or Shaker</li></ul>
<b><u>VİNÇLER</u></b>	<b><u>CRANES</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Kuru Havuz</li><li>  Ana Kaldırma vinci</li><li>  Yardımcı Vinç</li><li>  Direkli Vinç</li><li>  Döndürme İő</li><li>  Çekme İő</li><li>* Endüstriyel İő</li><li>  Ana Kaldırma Vinci</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Dry Dock</li><li>  Main Hoist</li><li>  Auxiliary Hoist</li><li>  Boom Hoist</li><li>  Slewing Drive</li><li>  Traction Drive</li><li>* Industrial Duty</li><li>  Main Hoist</li></ul>
<b><u>ASANSÖRLER</u></b>	<b><u>ELEVATORS</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Kova</li><li>* Santrifuj Boőaltma</li><li>* Yürüyen Merdiven</li><li>* Taőıma, Nakliye</li><li>* Yerçekimi Boőaltım</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Bucket</li><li>* Centrifugal Discharge</li><li>* Escalators</li><li>* Freight</li><li>* Gravity Discharge</li></ul>
<b><u>KIRMA MAKİNELERİ</u></b>	<b><u>CRUSHER</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Taő ya da Maden</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Stone or Ore</li></ul>

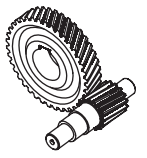




<b>UYGULAMALAR</b>	<b>APPLICATIONS</b>
<b><u>TARAMA MAKİNELERİ</u></b>	<b><u>DREDGES</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Kablo Bobinleri</li><li>* Konveyörler</li><li>* Pompalar</li><li>* İstifleme Makineleri</li><li>* Vinçler</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Cable Reels</li><li>* Conveyors</li><li>* Pumps</li><li>* Stackers</li><li>* Winches</li></ul>
<b><u>EKSTRUDERLER</u></b>	<b><u>EXTRUDERS</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Genel</li><li>* Plastikler<ul style="list-style-type: none"><li>Değişken Hızlı Tahrik</li><li>Sabit Hızlı Tahrik</li></ul></li><li>*Kauçuk, Lastik<ul style="list-style-type: none"><li>Kesintisiz Vida İşlemleri</li><li>Kesintili Vida İşlemleri</li></ul></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* General</li><li>* Plastics<ul style="list-style-type: none"><li>Variable Speed Drive</li><li>Fixed Speed Drive</li></ul></li><li>*Rubber<ul style="list-style-type: none"><li>Continuous Screw Operation</li><li>Intermittent Screw Operation</li></ul></li></ul>
<b><u>FANLAR</u></b>	<b><u>FANS</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Santrifüj</li><li>* Yüksek Emişli</li><li>* İndüklenmiş Çekiş</li><li>* Endüstriyel ve Maden Ocağı</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Centrifugal</li><li>* Forced Draft</li><li>* Induced Draft</li><li>* Industrial and Mine</li></ul>
<b><u>BESLEME ÜNİTELERİ</u></b>	<b><u>FEEDERS</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Palet</li><li>* Bant</li><li>* Disk</li><li>* Pistonlu</li><li>* Vida</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Apron</li><li>* Belt</li><li>* Disc</li><li>* Reciprocating</li><li>* Screw</li></ul>
<b><u>GIDA ENDÜSTRİSİ</u></b>	<b><u>FOOD INDUSTRY</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Hububat Fırını</li><li>* Hamur Karıştırıcı</li><li>* Kıyma Makinesi</li><li>* Dilimleyici</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Cereal Cooker</li><li>* Dough Mixer</li><li>* Meat Grinder</li><li>* Slicer</li></ul>
<b><u>METAL İŞLEMELERİ</u></b>	<b><u>METAL MILLS</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Çekme Makinesi Taşıma ve Ana Tahrik</li><li>* Hammadde İtici</li><li>* Makaslar</li><li>* Tel Çekme</li><li>* Tel Sargı Makinesi</li><li>* Salgı Tezgahı<ul style="list-style-type: none"><li>Geri Dönmesiz</li><li>Tek Tahrik</li><li>Grup Tahriki</li></ul></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Draw Bench Carriage and Main Drive</li><li>* Slab Pushers</li><li>* Shears</li><li>* Wire Drawing</li><li>* Wire Winding Machine</li><li>* Runout Table<ul style="list-style-type: none"><li>Non-Reversing</li><li>Individual Drives</li><li>Group Drives</li></ul></li></ul>
<b><u>DÖNER İŞLEMELER</u></b>	<b><u>MILLS (ROTARY TYPE)</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Küresel ve Çubuk<ul style="list-style-type: none"><li>Düz Halka Dişli</li><li>Helisel Halka Dişli</li><li>Doğrudan Bağlı</li></ul></li><li>* Çimento Fırını</li><li>* Kurutucular ve Soğutucular</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Ball and Rod<ul style="list-style-type: none"><li>Spur Ring Gear</li><li>Helical Ring Gear</li><li>Direct Connected</li></ul></li><li>* Cement Kilns</li><li>* Dryers and Coolers</li></ul>



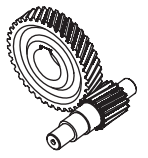
<b>UYGULAMALAR</b>	<b>APPLICATIONS</b>
<b><u>KERESTE ENDÜSTRİSİ</u></b>	<b><u>LUMBER INDUSTRY</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Kabuk Soyucular<ul style="list-style-type: none"><li>Besleme Tamburu</li><li>Ana Tahrik</li></ul></li><li>* Konveyörler<ul style="list-style-type: none"><li>Brülör</li><li>Ana Yük veya Ağır Yük</li><li>Ana Kütük</li><li>Hızır ve Taşıma Bandı</li><li>Kalın Dilim</li><li>Taşıma</li></ul></li><li>* Kesme Testereleri<ul style="list-style-type: none"><li>Zincir</li><li>Sürükleme</li></ul></li><li>* İndirme Boşaltma Tamburları</li><li>* Uzun Deste</li><li>* Tomruk Çekme-Eğme</li><li>* Kütük Döndürme Aygıtları</li><li>* Sıralama Tablası</li><li>* Taşıma<ul style="list-style-type: none"><li>Zincir</li><li>Kreynyolu</li></ul></li><li>* Tabla Tahriki</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Barkers<ul style="list-style-type: none"><li>Spindle Feed</li><li>Main Drive</li></ul></li><li>* Conveyors<ul style="list-style-type: none"><li>Burner</li><li>Main or Heavy Duty</li><li>Main Log</li><li>Re-saw, Merry-Go-Round</li><li>Slab</li><li>Transfer</li></ul></li><li>* Cut-Off Saws<ul style="list-style-type: none"><li>Chain</li><li>Drag</li></ul></li><li>* Debarking Drums</li><li>* Long Deck</li><li>* Log Hauls - Incline</li><li>* Log Turning Devices</li><li>* Sorting Table</li><li>* Transfers<ul style="list-style-type: none"><li>Chain</li><li>Causeway</li></ul></li><li>* Tray Drives</li></ul>
<b><u>KAĞIT İŞLEMELERİ</u></b>	<b><u>PAPER MILLS</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Karıştırıcı</li><li>* Saf çözeltiler İçin Karıştırıcı</li><li>* Kabuk Soyma Tromelleri</li><li>* Mekanik Kabuk Soyucu</li><li>* Dövücü - Öğütücü</li><li>* Düzleştirme Makinesi</li><li>* Kalenderleme</li><li>* Yüzey Pürüzlendirici</li><li>* Çentik Besleyici</li><li>* Kaplama Merdanesi</li><li>* Konveyörler<ul style="list-style-type: none"><li>Çentik, Kabuk, Kimyasal</li><li>Kalın Dilimler İçeren Kütükler</li></ul></li><li>* Kesici</li><li>* Silindir Kalıpları</li><li>* Kurutucu<ul style="list-style-type: none"><li>Kağıt Makinesi</li><li>Konveyör Tip</li></ul></li><li>* Kabartmalı Basıcı</li><li>* Ekstruder</li><li>* Kağıt Merdaneleri</li><li>* Presler</li><li>* Hamurlaştırıcı</li><li>* Pompalar</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Agitator (Mixer)</li><li>* Agitator for Pure Liquors</li><li>* Barking Drums</li><li>* Mechanical Barkers</li><li>* Beater</li><li>* Breaker Stack</li><li>* Calender</li><li>* Chipper</li><li>* Chip Feeder</li><li>* Coating Rolls</li><li>* Conveyors<ul style="list-style-type: none"><li>Chip, Bark, Chemical</li><li>Log (including Slab)</li></ul></li><li>* Cutter</li><li>* Cylinder Molds</li><li>* Dryer<ul style="list-style-type: none"><li>Paper Machine</li><li>Conveyor Type</li></ul></li><li>* Embosser</li><li>* Extruder</li><li>* Paper Rolls</li><li>* Presses</li><li>* Pulper</li><li>* Pumps</li></ul>
<b><u>FİLTRELER</u></b>	<b><u>SCREENS</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Havalı Yıkama</li><li>* Döner - Taş veya Çakıl</li><li>* Hareketli Su Girişi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Air Washing</li><li>* Rotary - Stone or Gravel</li><li>* Traveling Water Intake</li></ul>



<b>UYGULAMALAR</b>	<b>APPLICATIONS</b>
<b><u>PLASTİK ENDÜSTRİSİ</u></b> <b><u>İLK İŞLEMLER</u></b>	<b><u>PLASTIC INDUSTRY</u></b> <b><u>PRIMARY PROCESSING</u></b>
* Yoğun İç Karıştırıcılar Harmanlayıcı Kesintisiz Karıştırıcı	* Intensive Internal Mixers Batch Mixers Continuous Mixers
<b><u>PLASTİK ENDÜSTRİSİ</u></b> <b><u>İKİNCİL İŞLEMLER</u></b>	<b><u>PLASTIC INDUSTRY</u></b> <b><u>SECONDARY PROCESSING</u></b>
* Hacim Kalıpcıları * Kaplama * Tabaka * Boru * Ön Plastikleştirme * Rot * Saç, Plaka * Borular	* Blow Molders * Coating * Film * Pipe * Pre-Plasticizers * Rods * Sheet * Tubing
<b><u>POMPALAR</u></b>	<b><u>PUMPS</u></b>
* Santrifüj * Oranlama * Pistonlu Tek Tesirli - 3 veya daha fazla Silindir Çift Tesirli - 2 veya daha fazla Silindir * Döner Şanzuman Tipi Lob Pervane	* Centrifugal * Proportioning * Reciprocating Single Acting - 3 or more cylinders Double Acting - 2 or more cylinders *Rotary Gear Type Lobe Vane
<b><u>KAUÇUK - LASTİK ENDÜSTRİSİ</u></b>	<b><u>RUBBER INDUSTRY</u></b>
* Yoğun İç Karıştırıcılar Harmanlayıcılar Kesintisiz Karıştırıcılar *Karıştırma İşlemi 2 Yumuşak Merdane 1 veya 2 Oluklu Merdane * Toplu İşleme - 2 Yumuşak Silindir * Kırıcı ve Isıtıcı - 2 Merdane, 1 Oluklu Merdane * Kırıcı - 2 Oluklu Merdane * Tutma, Besleme, Karıştırma İşlemi - 2 Merdane * Arıtıcı - 2 Merdane * Kalenderler	* Intensive Internal Mixers Batch Mixers Continuous Mixers * Mixing Mill 2 Smooth Rolls 1 or 2 corrugated Rolls * Batch Drop Mill - 2 Smooth Rolls * Cracker Warmer-2 Rolls, 1 Corr. Roll * Cracker - 2 Corrugated Rolls * Holding, Feed and Blend Mill - 2 Rolls * Refiner - 2 Rolls * Calenders
<b><u>ATIK SU BOŞALTIM EKİPMANLARI</u></b>	<b><u>SEWAGE DISPOSAL EQUIPMENT</u></b>
* Çubuklu Elek * Kimyasal Besleme Üniteleri * Su Boşaltma Eleği * Köpük Kesici * Yavaş veya Hızlı Karıştırıcılar * Tortu Toplayıcı * Koyulaştırıcı * Vakumlu Filtre	* Bar Screens * Chemical Feeders * Dewatering Screen * Scum Breaker * Slow or Rapid Mixers * Sludge Collector * Thickener * Vacuum Filter
<b><u>KOMPAKTÖRLER</u></b>	<b><u>COMPACTORS</u></b>
<b><u>ÇEKTİRMELER - YAVAŞ VE KUVVETLİ</u></b>	<b><u>PULLERS - BARGE HAUL</u></b>



<b>UYGULAMALAR</b>	<b>APPLICATIONS</b>
<b><u>ŞEKER ENDÜSTRİSİ</u></b>	<b><u>SUGAR INDUSTRY</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Pancar Dilimleme Aleti</li><li>* Kamış Bıçakları</li><li>* Kırma Makineleri</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Beet Slicer</li><li>* Cane Knives</li><li>* Crushers</li></ul>
<b><u>TEKSTİL ENDÜSTRİSİ</u></b>	<b><u>TEXTILE INDUSTRY</u></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>* Harman Ölçer</li><li>* Kalenderler</li><li>* Şablonlar</li><li>* Kuru Konserveler</li><li>* Boyama Makinesi</li><li>* Dokuma Tezgahları</li><li>* Çamaşır Sıkma Makinesi - Merdane</li><li>* Kaplama</li><li>* Doldurma Makinesi</li><li>* Haşıl Makinesi</li><li>* Halat Yıkama Makinesi</li><li>* Eğirme Makinesi</li><li>* Germe Kurutma Makineleri</li><li>* Yıkama Makineleri</li><li>* Masura Sarıcısı</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>* Batcher</li><li>* Calenders</li><li>* Cards</li><li>* Dry Cans</li><li>* Dyeing Machinery</li><li>* Looms</li><li>* Mangle</li><li>* Napper</li><li>* Pads</li><li>* Siashers</li><li>* Soapers</li><li>* Spinners</li><li>* Tenter Frames</li><li>* Washers</li><li>* Winders</li></ul>
<b><u>DAMPERLİ ARAÇLAR</u></b>	<b><u>CAR DUMPERS</u></b>
<b><u>ÇEKİCİ ARAÇLAR</u></b>	<b><u>CAR PULLERS</u></b>
<b><u>ARITICILAR</u></b>	<b><u>CLARIFIERS</u></b>
<b><u>KONSERVE DOLUM MAKİNELERİ</u></b>	<b><u>CAN FILLING MACHINES</u></b>



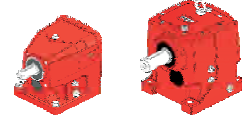
**REDÜKTÖR TİPİ**  
**GEAR TYPE**

**Ayak Montajlı**  
Foot Mounted

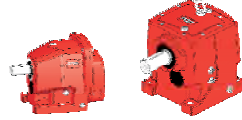
**PA 11...PA 51** = **Tek kademeli, Ayak montajlı, Helisel dişlili redüktör**  
Single reduction, Foot mounted, Helical gearboxes



**PA 02...PA 102** = **İki kademeli, Ayak montajlı, Helisel dişlili redüktör**  
Double reduction, Foot mounted, Helical gearboxes



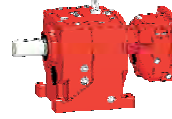
**PA 03...PA 103** = **Üç kademeli, Ayak montajlı, Helisel dişlili redüktör**  
Triple reduction, Foot mounted, Helical gearboxes



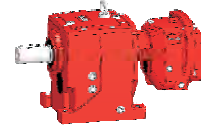
**PA 02/12...PA 52/12** = **Dört kademeli, Ayak montajlı, Helisel dişlili redüktör**  
Quadruple reduction, Foot mounted, Helical gearboxes



**PA 63/22...PA 103/52** = **Beş kademeli, Ayak montajlı, Helisel dişlili redüktör**  
Quintuple reduction, Foot mounted, Helical gearboxes



**PA 63/23...PA 103/53** = **Altı kademeli, Ayak montajlı, Helisel dişlili redüktör**  
Sixtuple reduction, Foot mounted, Helical gearboxes

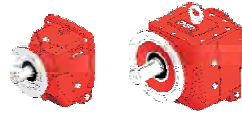


**Flanş Montajlı**  
Flange Mounted

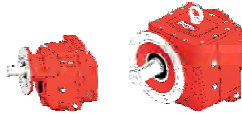
**PF 11...PF 51** = **Tek kademeli, Flanş montajlı, Helisel dişlili redüktör**  
Single reduction, Flange mounted, Helical gearboxes



**PF 02...PF 102** = **İki kademeli, Flanş montajlı, Helisel dişlili redüktör**  
Double reduction, Flange mounted, Helical gearboxes



**PF 03...PF 103** = **Üç kademeli, Flanş montajlı, Helisel dişlili redüktör**  
Triple reduction, Flange mounted, Helical gearboxes



**PF 02/12...PF 52/12** = **Dört kademeli, Flanş montajlı, Helisel dişlili redüktör**  
Quadruple reduction, Flange mounted, Helical gearboxes



**PF 63/22...PF 103/52** = **Beş kademeli, Flanş montajlı, Helisel dişlili redüktör**  
Quintuple reduction, Flange mounted, Helical gearboxes



**PF 63/23...PF 103/53** = **Altı kademeli, Flanş montajlı, Helisel dişlili redüktör**  
Sixtuple reduction, Flange mounted, Helical gearboxes

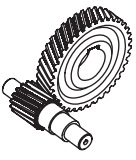


20

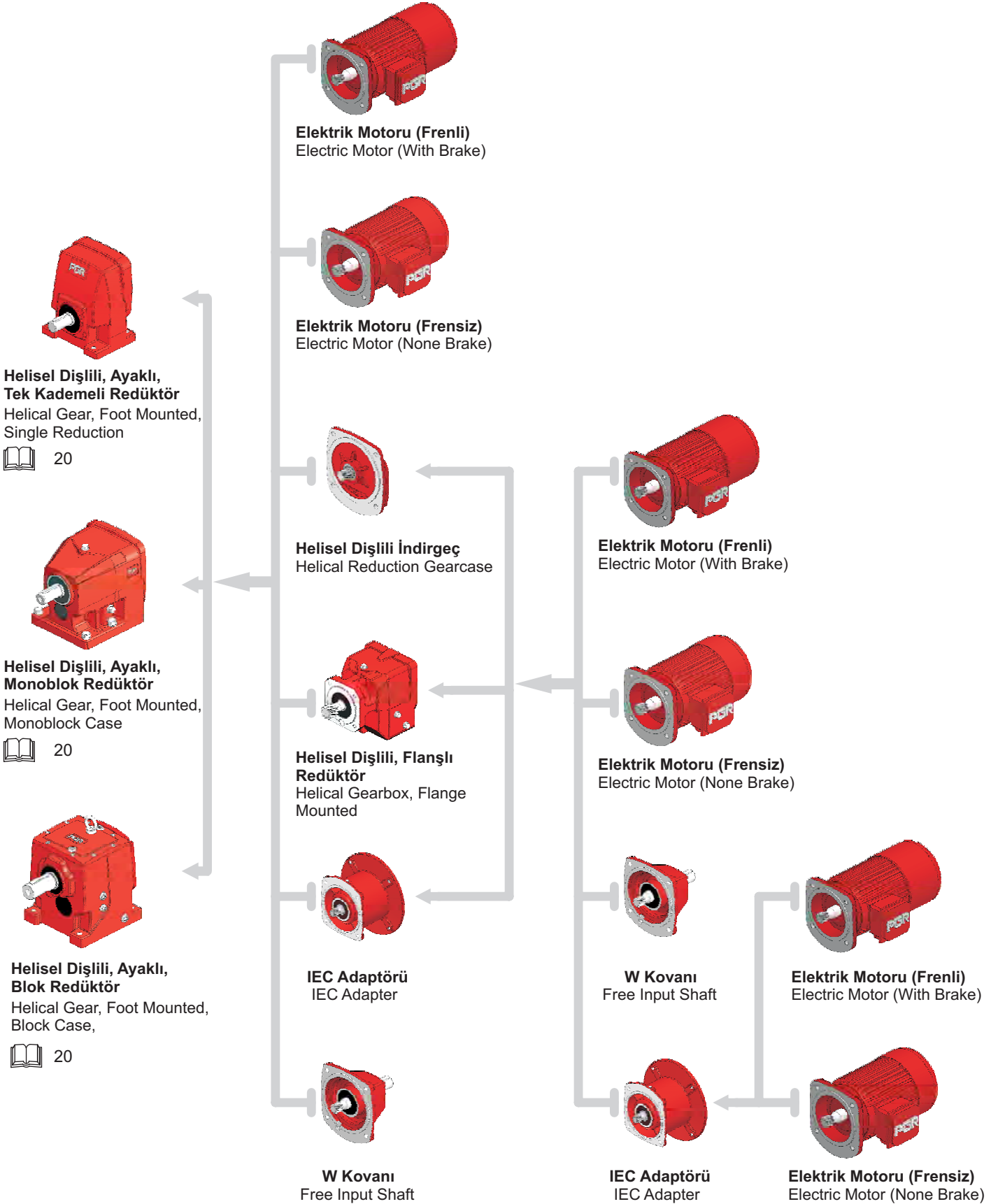
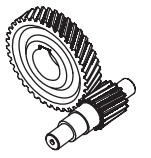


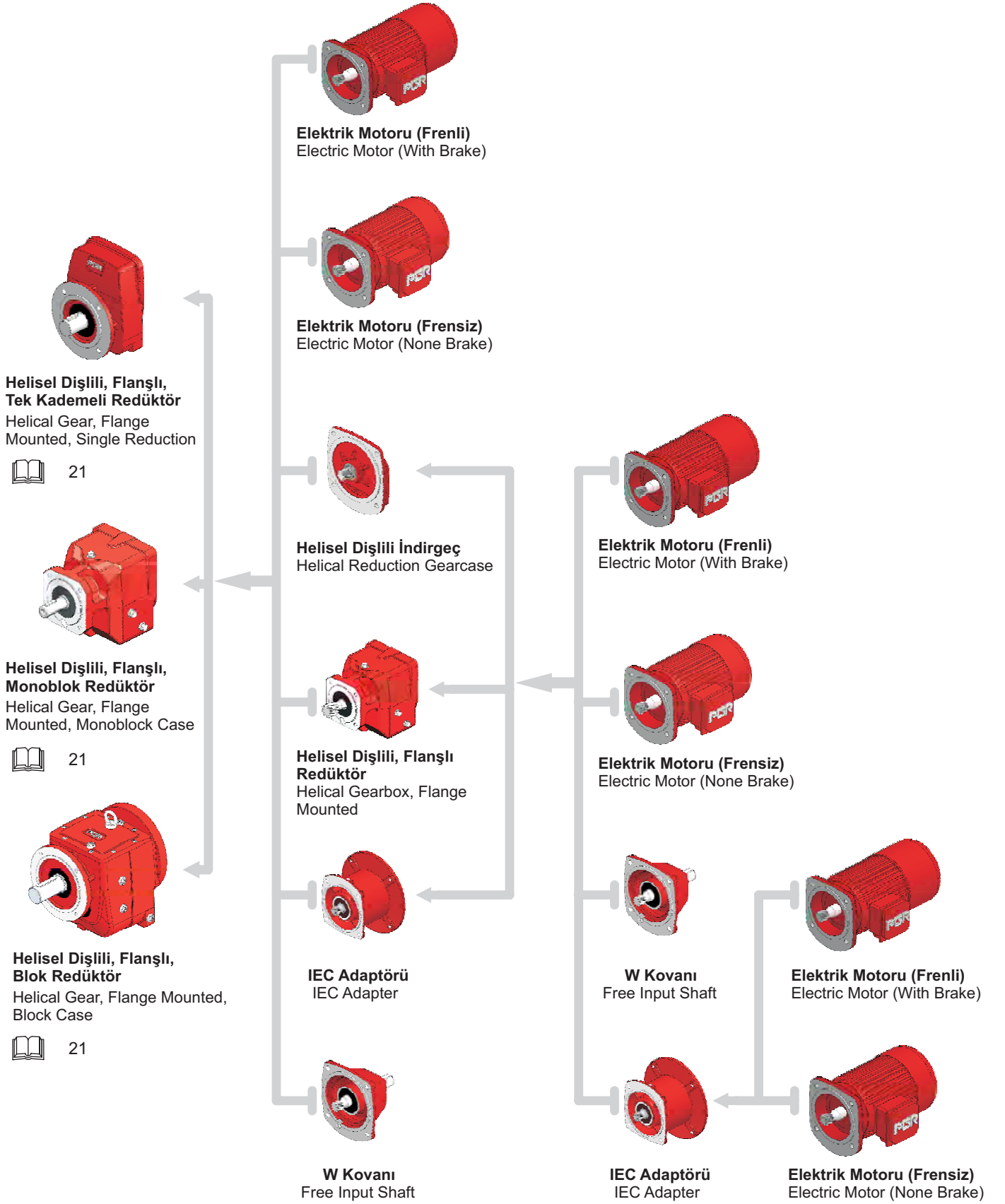
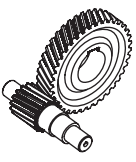
21

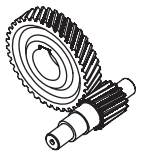




Giriş Aksamları Input Options	Motor Motor	Kutup Numarası Number of Poles	Motor Seçenekleri Motor Options
<b>W</b> = Motorsuz girişli redüktörler için aksam = With free input shaft	<b>Üç fazlı motor</b> Motor boyutu 63 - 315  Three phase motor Motor size 63 - 315	<b>2</b> = 2 Kutuplu = 2 - Poles <b>4</b> = 4 Kutuplu = 4 - Poles <b>6</b> = 6 Kutuplu = 6 - Poles <b>4 - 2</b> = 1:2 oranında hız değiştirici dahlander bağlantısı = Pole changing 1:2 Dahlander connection <b>8 - 2</b> = 1:4 oranında hız değiştirici ayrılmış sarmal dizilişli = Pole changing 1:4 Separate windings  <b>Diğer kutup kombinasyonları talep karşısında karşılanacaktır</b> Other pole combinations on request	<b>BRE</b> = Frenli = With brake <b>EF</b> = Tek fazlı, fanlı = Separate fan, single phase <b>ZF</b> = Çift fazlı, fanlı = Separate fan, double phase <b>DF</b> = Üç fazlı, fanlı = Separate fan, three phase <b>IG</b> = Enkoderli = With encoder <b>KK/FK</b> = Debriyajlı = With clutches <b>SR</b> = Toza karşı korumalı fren = Brake dust - proof <b>TF</b> = Termistörlü = Thermistor <b>RG</b> = Korozyon korumalı frenli = Brake corrosion - protected <b>WU</b> = Yumuşak kalkışlı rotor = Soft start rotor <b>RLS</b> = Geri dönmeye karşı kilitli = Backstop <b>TW</b> = Isıya duyarlı = Thermal trip <b>HL</b> = Manuel frenli motor = Brake motor with hand release
<b>IEC</b> = DIN 42677' ye göre standart motorlar için aksamlar = For assembly with IEC standard motors acc. to DIN 42677	<b>EExell</b> = Patlamaya karşı güvenliği artırılmış üç fazlı motor = Explosion proof three phase motor increased safety		
<b>T</b> = Turbo kaplin = Turbo coupling			



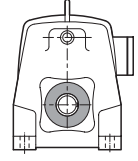
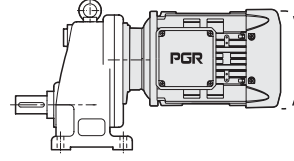




1) PA 11...PA 51

**Ayak montajlı, Tek kademeli,  
Helisel dişli, Motorlu redüktör**

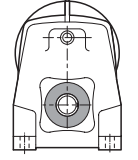
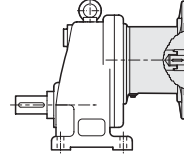
Helical geared motor, Foot mounted,  
Single reduction



PA 11...PA 51

**Ayak montajlı, Tek kademeli,  
Helisel dişli, IEC adaptörlü redüktör**

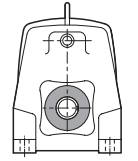
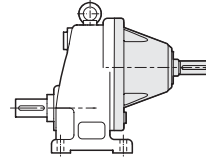
Helical gear unit, Foot mounted,  
Single reduction, With IEC adapter



PA 11...PA 51

**Ayak montajlı, Tek kademeli,  
Helisel dişli, W kovanlı redüktör**

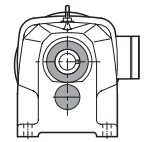
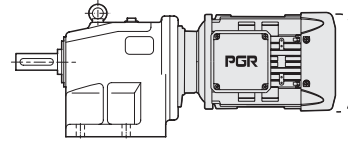
Helical gear unit, Foot mounted,  
Single reduction, With free input shaft



2) PA 02...PA 52

**Ayak montajlı, İki kademeli,  
Helisel dişli, Motorlu redüktör**

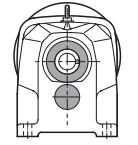
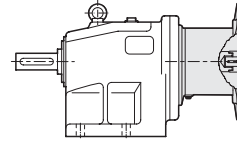
Helical geared motor, Foot mounted,  
Double reduction



PA 02...PA 52

**Ayak montajlı, İki kademeli,  
Helisel dişli, IEC adaptörlü redüktör**

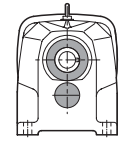
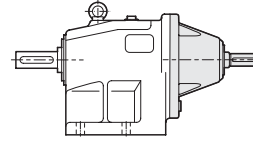
Helical gear unit, Foot mounted,  
Double reduction, With IEC adapter



PA 02...PA 52

**Ayak montajlı, İki kademeli,  
Helisel dişli, W kovanlı redüktör**

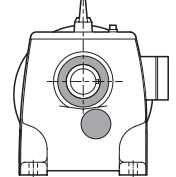
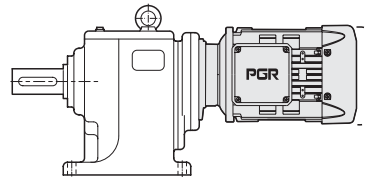
Helical gear unit, Foot mounted,  
Double reduction, With free input shaft



3) PA 62...102 - PA 63...103

**Ayak montajlı, İki kademeli - Üç kademeli,  
Helisel dişli, Motorlu redüktör**

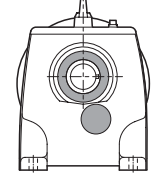
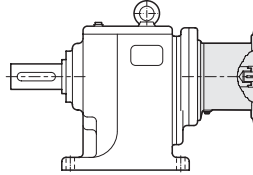
Helical geared motor, Foot mounted,  
Double reduction - Triple reduction



PA 62...102 - PA 63...103

**Ayak montajlı, İki kademeli - Üç kademeli,  
Helisel dişli, IEC adaptörlü redüktör**

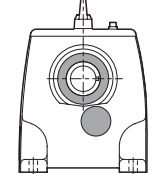
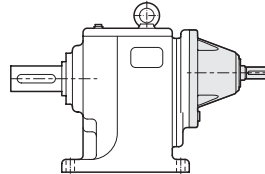
Helical gear unit, Foot mounted,  
Double reduction - Triple reduction,  
With IEC adapter

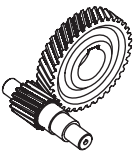


PA 62...102 - PA 63...103

**Ayak montajlı, İki kademeli - Üç kademeli,  
Helisel dişli, W kovanlı redüktör**

Helical gear unit, Foot mounted,  
Double reduction - Triple reduction,  
With free input shaft

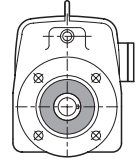
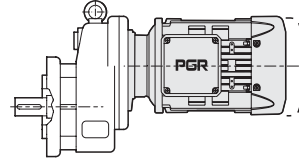




**1) PF 11...PF 51**

**Flaş montajlı, Tek kademeli,  
Helisel dişli, Motorlu redüktör**

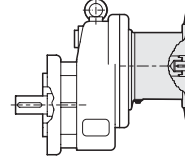
Helical geared motor, Flange mounted,  
Single reduction



**PF 11...PF 51**

**Flaş montajlı, Tek kademeli,  
Helisel dişli, IEC adaptörlü redüktör**

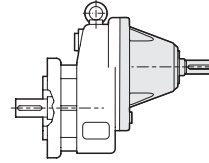
Helical gear unit, Flange mounted,  
Single reduction, With IEC adapter



**PF 11...PF 51**

**Flaş montajlı, Tek kademeli,  
Helisel dişli, W kovanlı redüktör**

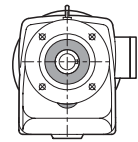
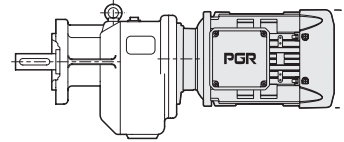
Helical gear unit, Flange mounted,  
Single reduction, With free input shaft



**2) PF 02...PF 52**

**Flaş montajlı, İki kademeli,  
Helisel dişli, Motorlu redüktör**

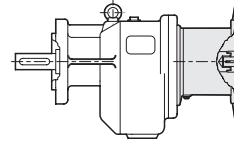
Helical geared motor, Flange mounted,  
Double reduction



**PF 02...PF 52**

**Flaş montajlı, İki kademeli,  
Helisel dişli, IEC adaptörlü redüktör**

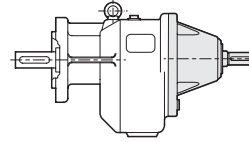
Helical gear unit, Flange mounted,  
Double reduction, With IEC adapter



**PF 02...PF 52**

**Flaş montajlı, İki kademeli,  
Helisel dişli, W kovanlı redüktör**

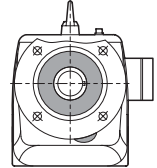
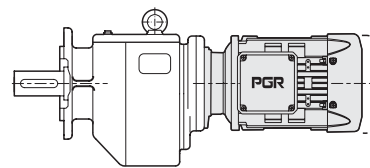
Helical gear unit, Flange mounted,  
Double reduction, With free input shaft



**3) PF 62...102 - PA 63...103**

**Flaş montajlı, İki kademeli - Üç kademeli,  
Helisel dişli, Motorlu redüktör**

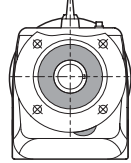
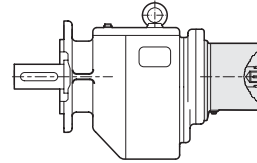
Helical geared motor, Flange mounted,  
Double reduction - Triple reduction



**PF 62...102 - PA 63...103**

**Flaş montajlı, İki kademeli - Üç kademeli,  
Helisel dişli, IEC adaptörlü redüktör**

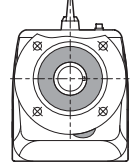
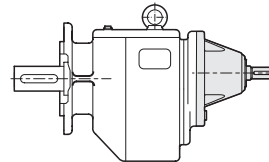
Helical gear unit, Flange mounted,  
Double reduction - Triple reduction,  
With IEC adapter



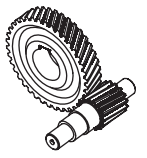
**PF 62...102 - PA 63...103**

**Flaş montajlı, İki kademeli - Üç kademeli,  
Helisel dişli, W kovanlı redüktör**

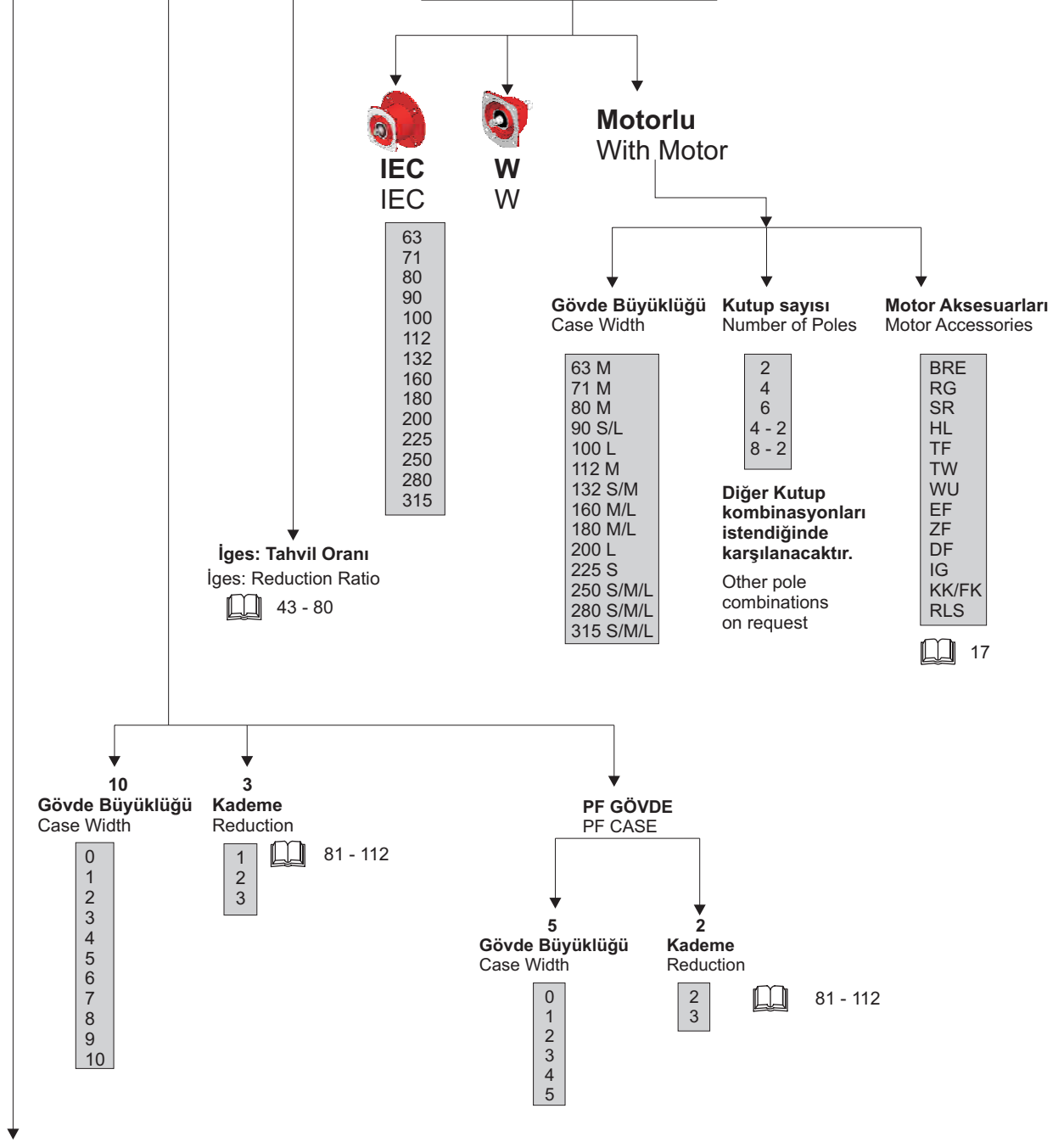
Helical gear unit, Flange mounted,  
Double reduction - Triple reduction,  
With free input shaft







**PA (PF) 103/52 817.82 - 132M / 4 BRE**



**Tip :POLAT Ayaklı Redüktör ( POLAT Flanşlı Redüktör )**

Type : POLAT Helical Foot Mounted Geared Motor ( POLAT Helical Flange Mounted Geared Motor )

## YAĞLAMA

Çalıştırmadan veya uzun süreli olarak depoya kaldırmadan önce ventildeki tapa sökülüp, havalandırma tapası takılarak aşırı basınç ve yağ sızıntısı önlenmelidir.

Redüktörler fabrikadan çalışmaya hazır ve mineral yağ doldurulmuş olarak gönderilirler. Bütün dişli üniteler aşağıdaki tablonun ortam sıcaklığı sütununda listesi verilen yağlayıcı (normal) ile dolu olarak sevk edilirler. Diğer ortam sıcaklıkları için listede verilen yağlayıcılar ilave masraf karşılığında temin edilebilir.

Yağlayıcı her 10 000 çalışma saatinde veya 2 yıl sonra değiştirilmelidir. Sentetik yağlar için yağ değişikliği her 20000 çalışma saatinde veya 4 yıl sonra yapılmalıdır. Zorlu çalışma koşullarında örneğin yüksek rutubet ve büyük sıcaklık değişimleri ve kötü çevre şartları gibi durumlarda daha kısa aralıklarla yağ değişimi yapılması tavsiye edilir. Yağ değişiminin üniteyi komple temizleme işlemi ile birleştirilmesi önerilir. Rulman içerisindeki gres her 10000 çalışma saatinde değiştirilmeli ve yeni gres ile doldurulmalıdır. Bu işlem yapıldıktan rulmanın 1/3 ünün gresle dolu olması sağlanmalıdır.

## LUBRICATION

Lubricating oil properties and selection of oil must be correct for the reducers to have long life and to run with good performance. In order to prevent oil leakage during long period storage due to inner pressure, top plug should be removed according to assembly type and venting plug should be mounted.

Reducers are delivered as being filled with mineral oil. Following tables are presented properties of oils depend on ambient temperature. Gear units which is W or IEC adapter type and gear motors are charged with lubricant. Ambient temperature is played important role for choosing lubricant. Relation between ambient temperature and properties of oils are shown in table.

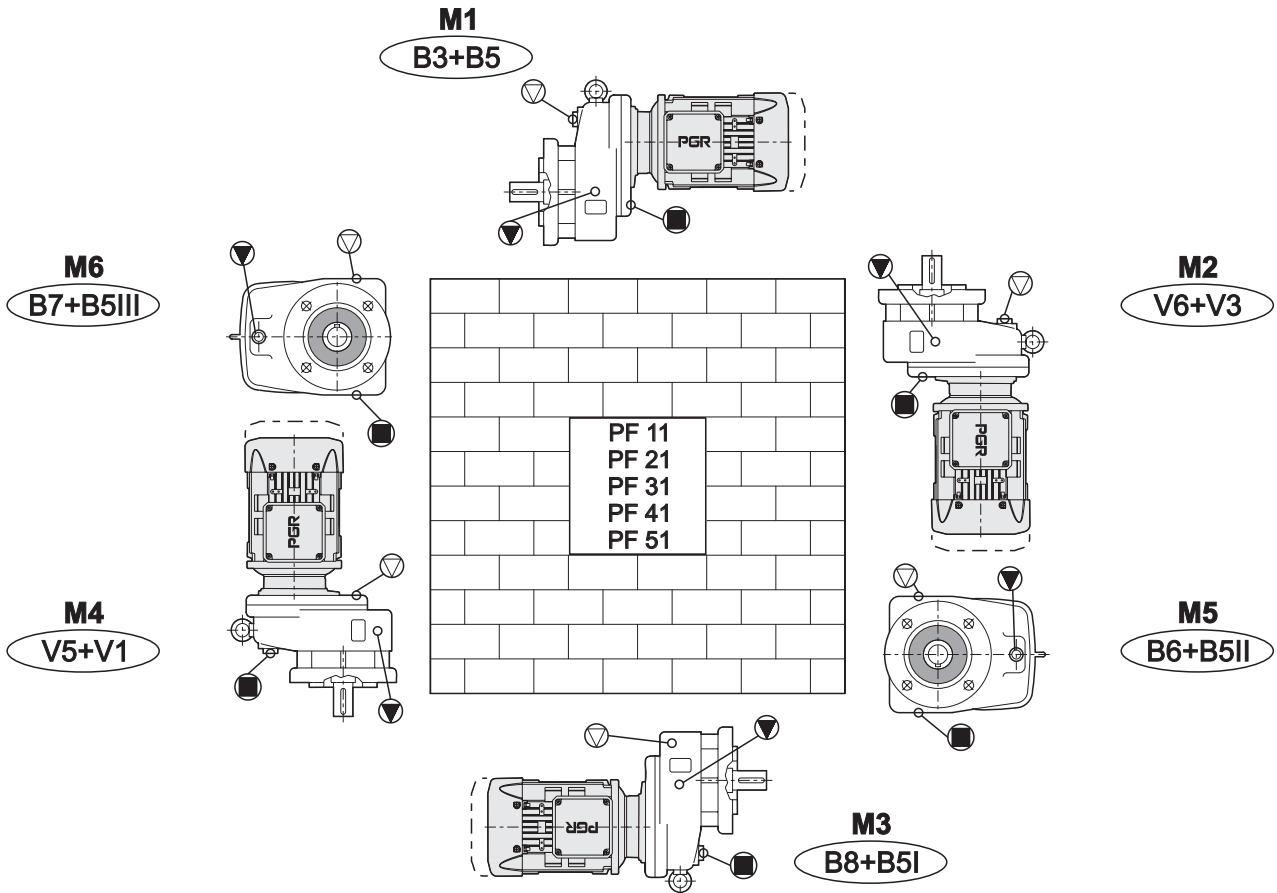
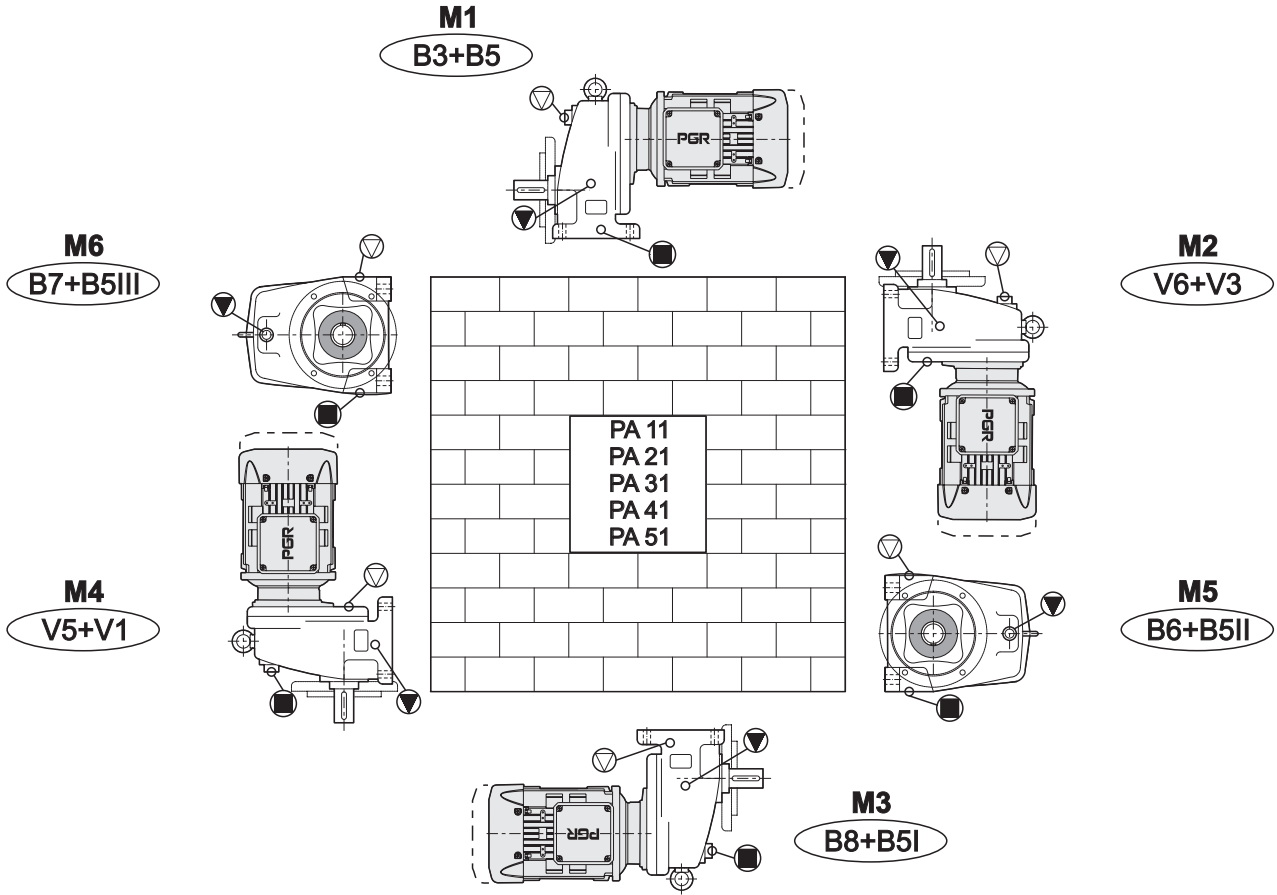
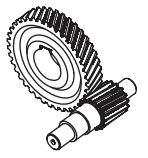
Lubricants must be changed every 10000 hours or after two years, but this time changes when synthetic oil is used. Lubricants must be changed every 20000 hours or after four years where synthetic oil is used. However, operating conditions should be considered for changing oil time eg. in aggressive environment large temperature changing, oil must be changed frequently. For bearings grease should be changed every 10000 running time and it should be done with fresh grease and least 1/3 of bearing must be covered.

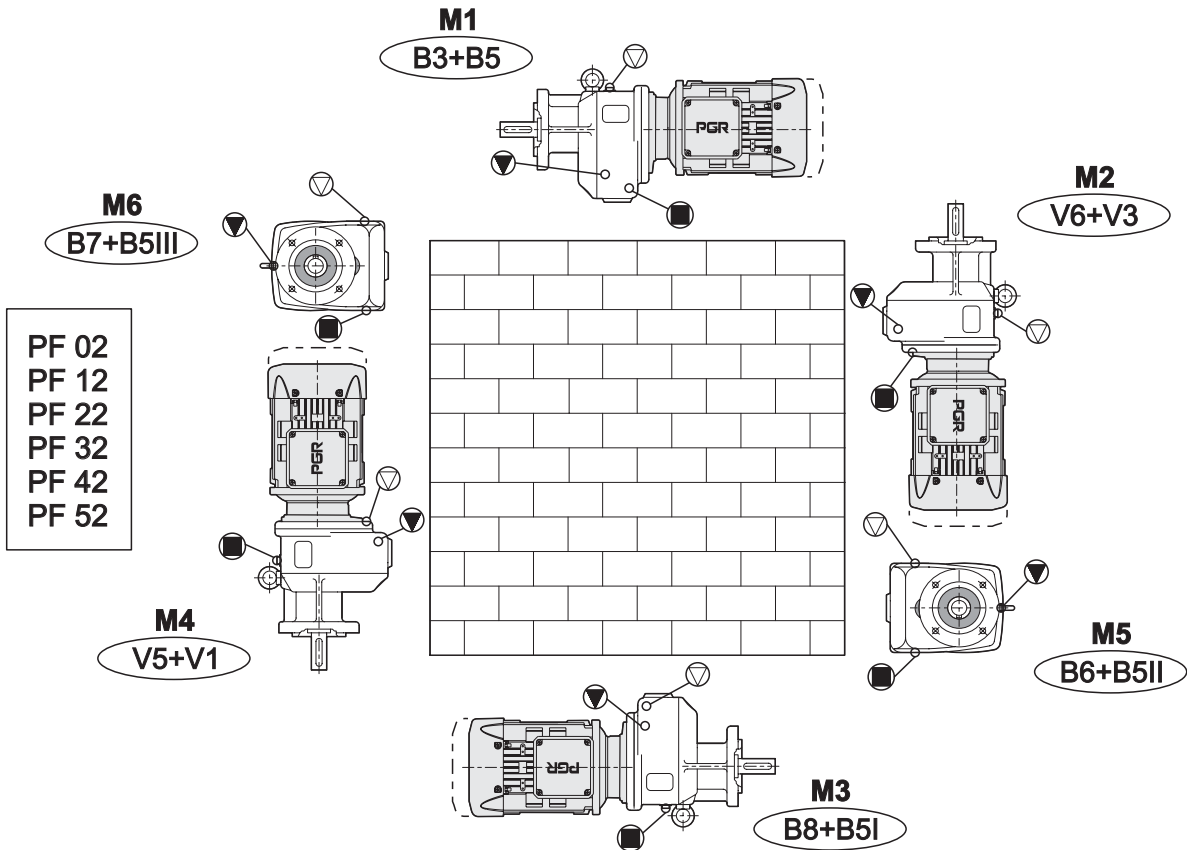
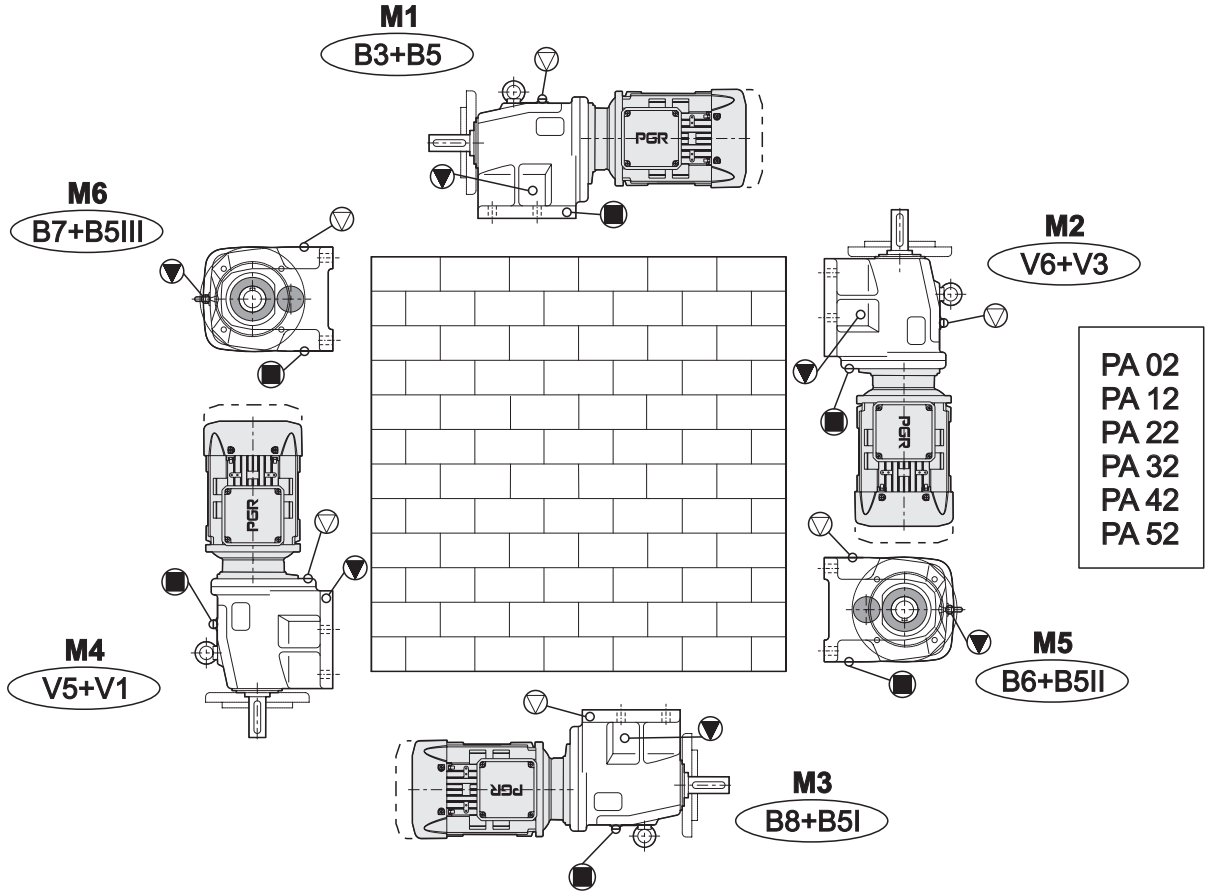
**Not: Sentetik ve mineral yağlayıcılar birbirine karıştırılmamalıdır. / Note: Consider that different kind of oil ( synthetic and mineral oil) should not be mixed.**

Redüktör Tipi Type of gearbox	Yağ Tipi Type of Lubricant	Ortam Sıcaklığı Ambient Temp. °C	ISO Viskozite sınıfı ISO viscosity class	SHELL	MOBIL	BP	ESSO	DEA	ARAL	CASTROL	TRIBOL	KLÜBER
Helisel Dişli Redüktör	Mineral yağ	- 5...40 Normal	ISO VG 220	Shell Omala Oel 220	Mobilgear 630	Energol GR-XP 220	Spartan EP 220	Deagear DX SAE 85W-90 Falcon CLP 220	Degol BG 220	Alpha SP 220 Alpha MW 220 Alpha MAX 220	Tribol 1100/220	Klüberoil GEM 1-220
	Mineral oil	- 15...25	ISO VG 100	Shell omala Oel 100	Mobilgear 627	Energol GR-XP 100	Spartan EP 100	Deagear DX SAE 80W Falcon CLP 150	Degol BG 100	Alpha SP 100 Alpha MW 100 Alpha MAX 220	Tribol 1100/100	Klüberoil GEM 1-100
	Sentetik yağ Synthetic oil	# - 50...-15	ISO VG 15	Shell Tellus Oel T 15	Mobil DTE 11 M	Bartran HV 15	Univis J 13	Airkraft Hydraulic Oil 15	Vitamol 10T0	Hyspin SP 15 Hyspin ZZ 15	Tribol 770	Isosflex MT 30 rot
Helical Gearboxes	Sentetik yağ Synthetic oil	- 25...80	ISO VG 220	Shell Tiveia Oel WB	Glygoyle 30	Energyn SG-XP 220	ESSO Glycolube 220	Polydea PGLP 220	Degol GS 220	Alphasyn PG 220	Tribol 800/220	Klübersynth GH 6 - 220
	Biyojilik Sentetik yağ Biodegradable oil	- 25...80	ISO VG 220		Mobil DTE FM 220			Plantogear 220 S	Bio-Degol S 220	Carelube GES 220	Tribol Bio Top 14/18/220	Klüber - Bio GM 2 - 220
	Gıda yağları Food - grade oil	- 25...80	ISO VG 220	Cassida 220			GEAR OIL FM 220	Renolin 220	Degol FG 220	OPTIMOL optileb GE 220	Tribol Food Proof 18/10/220	Klüberoil 4UH1 - 220
Rulmanlar	Akışkan sentetik gres Synthetic fluid grease	- 35...60		Shell Tivela compound A	Glygoyle Grease 00	Energyn GSF	Fliessfett S 420	Glissando 6633 EP 00	Aralub SKA 00	Alpha Gel 00	Tribol 800/1000	Klübersynth GE 46 -1200
	Mineral yağlı gres	- 30...60 Normal		Alvania Fett R 3 oder	Mobilux 3	Energrease LS 3	Beacon 3	Glissando 30 Glissando 20	Aralub HL 3 Aralub HL 2	Sphereol AP 3 Sphereol AP 2 LZV - EP	Tribol 3030/100-2 Tribol 4020/220-2	Centoplex 3 Centoplex 2
	Mineral oil grease	# - 50...110		Alvania Fett RL 3	Mobilux 2	Energrease LS 2	Beacon 2	Glissando FT 3	Aralub BAB EP 2	Sphereol EPL 2	Tribol 3785	
Anti Friction Bearings	Sentetik gres Synthetic grease	# - 50...110		Aero Shell Grease 16 oder 7	Mobiltemp SHC 32		Beacon 325	Discor 8 - EP 2	Aralub SKL 2	Product 783/46	Tribol 3499	Isosflex Topas NB52

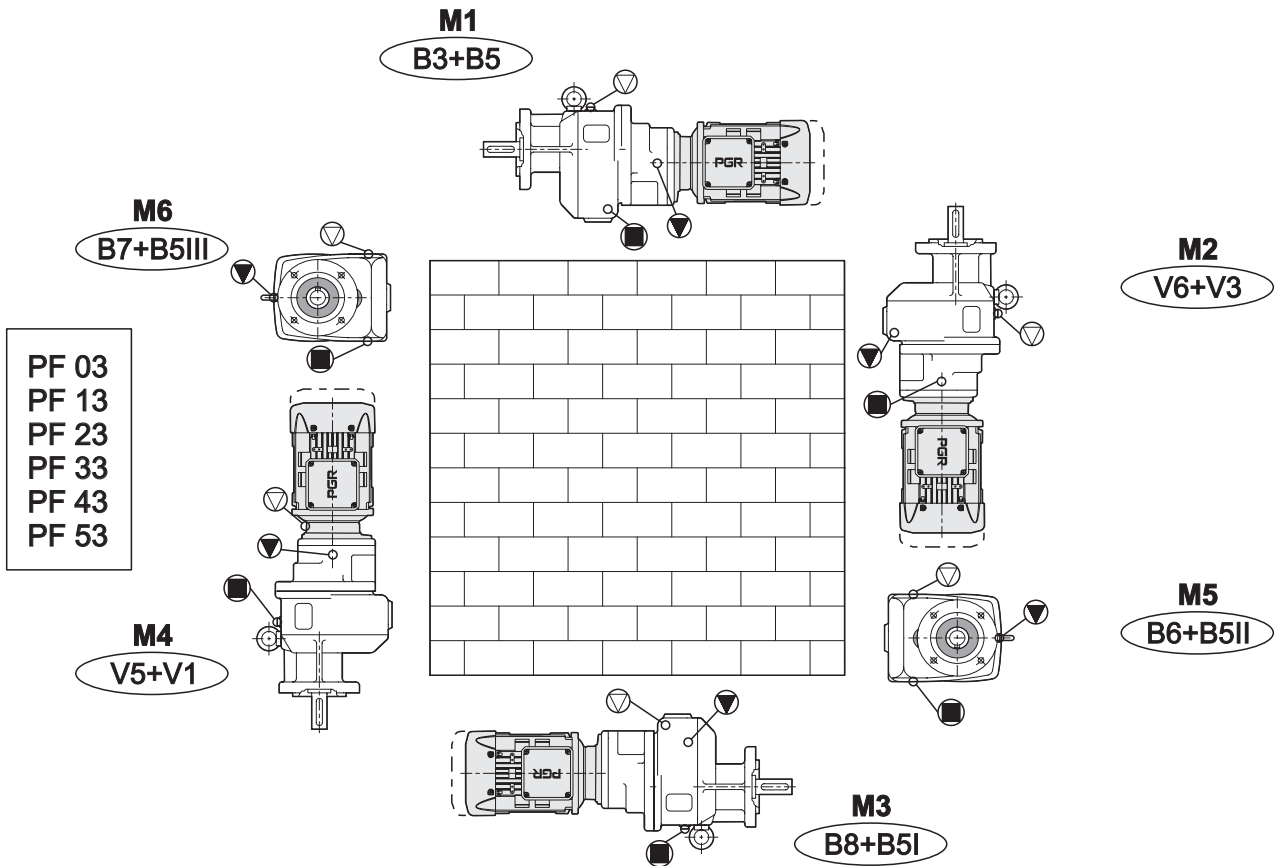
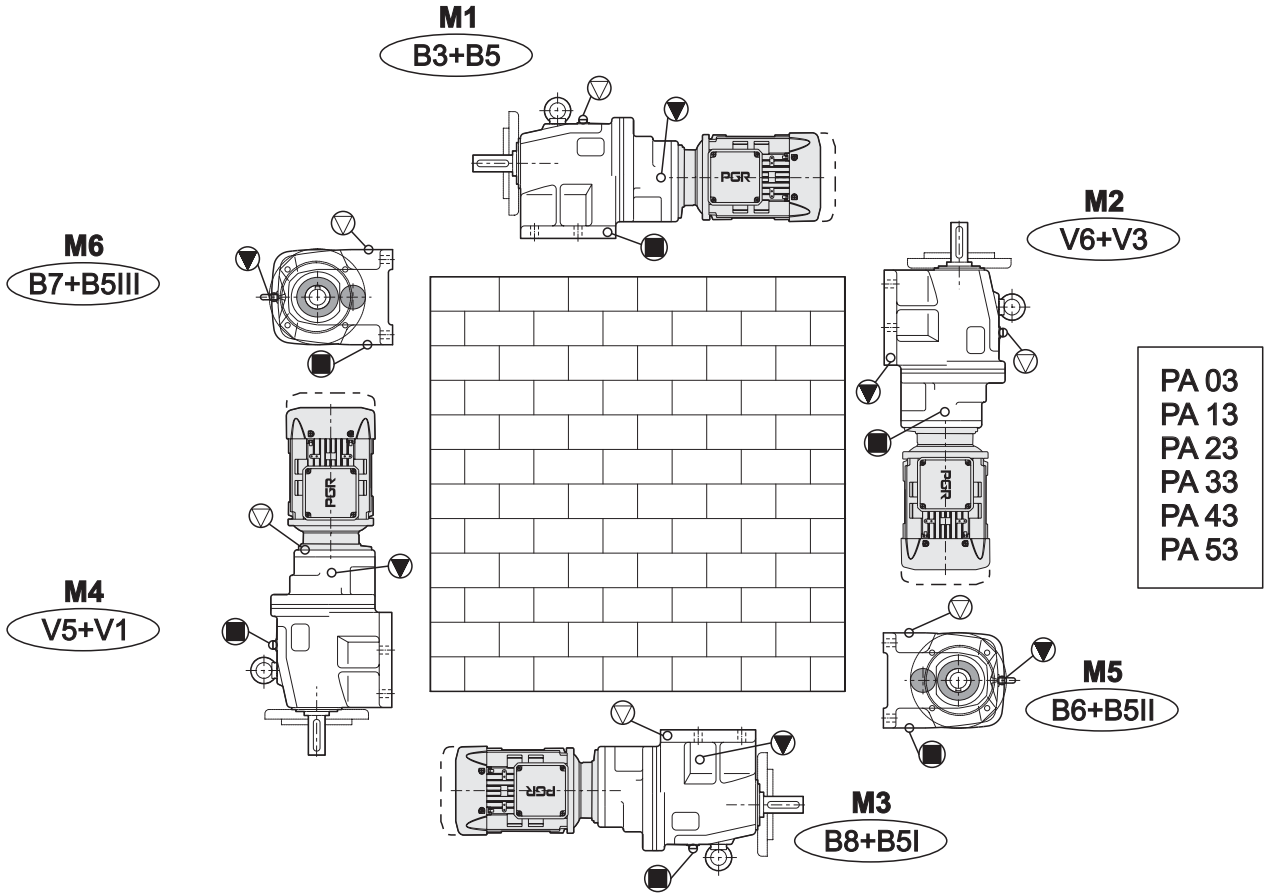
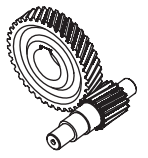
# -30° C altında ve 60° C üzerindeki ortam sıcaklıklarında yağtaki sızdırmazlık elemanı için özel kalitedeki malzeme kullanılmalıdır.

# Different materials should be used for sealing rings at operation temperature where temperature is below -30 °C and above 60 °C.



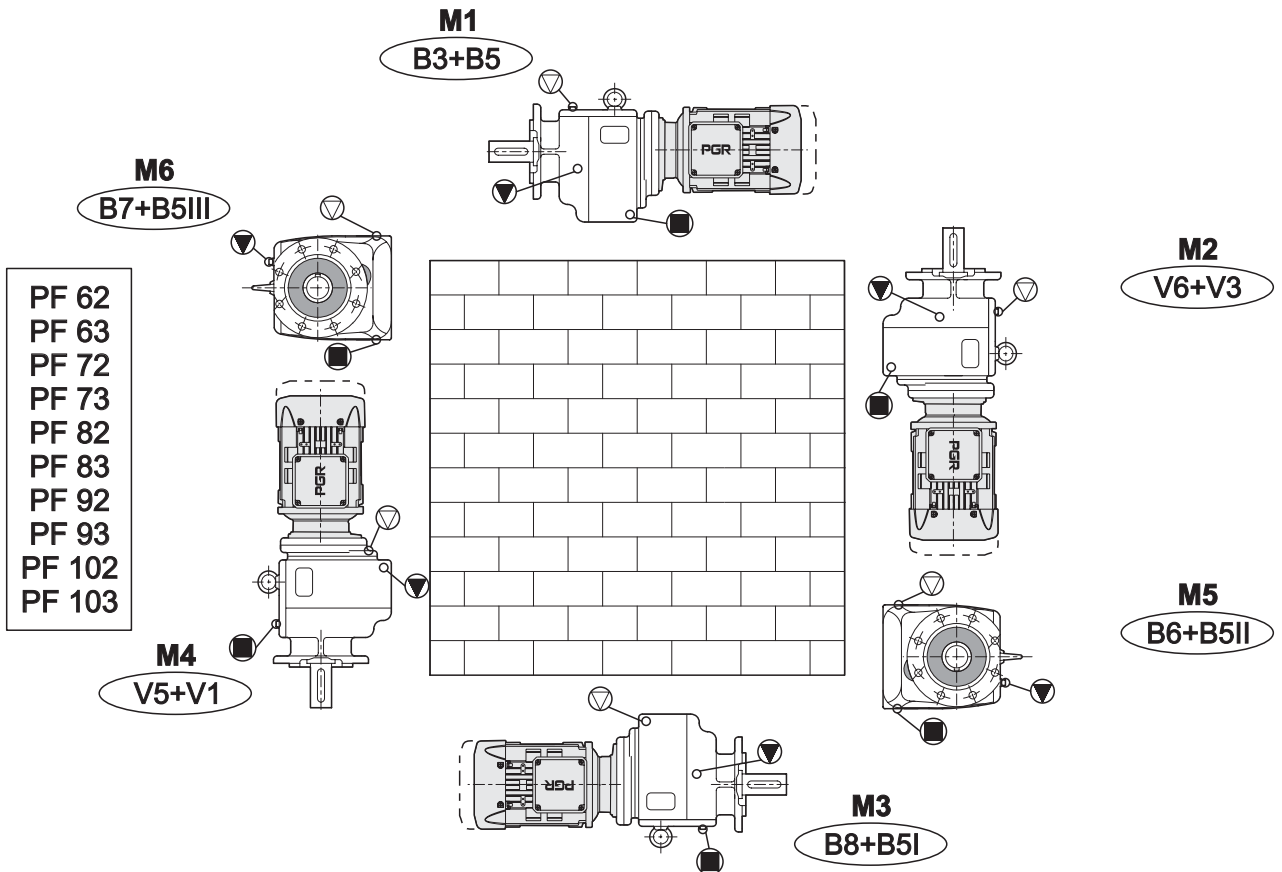
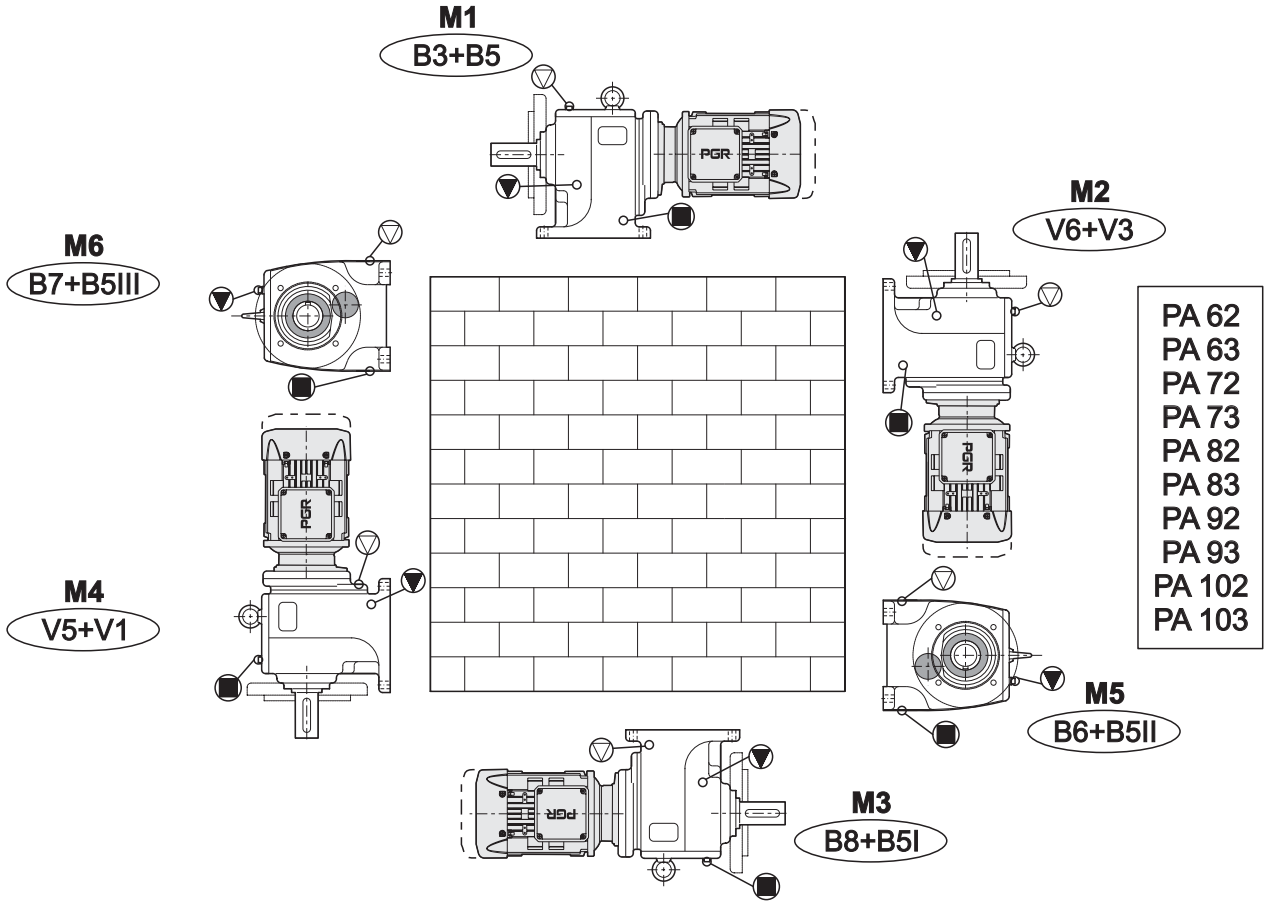


⊙ Havalandırma tapası / Vent plug    ● Boşaltma tapası / Drain plug    ▼ Yağ Seviye tapası / Oil level

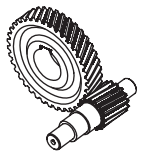


⊙ Havalandırma tapası / Vent plug    ● Boşaltma tapası / Drain plug    ▼ Yağ Seviye tapası / Oil level





⊙ Havalandırma tapası / Vent plug    ● Boşaltma tapası / Drain plug    ▼ Yağ Seviye tapası / Oil level



# M4 montaj pozisyonunda ilave yağlama ünitesi kullanılır

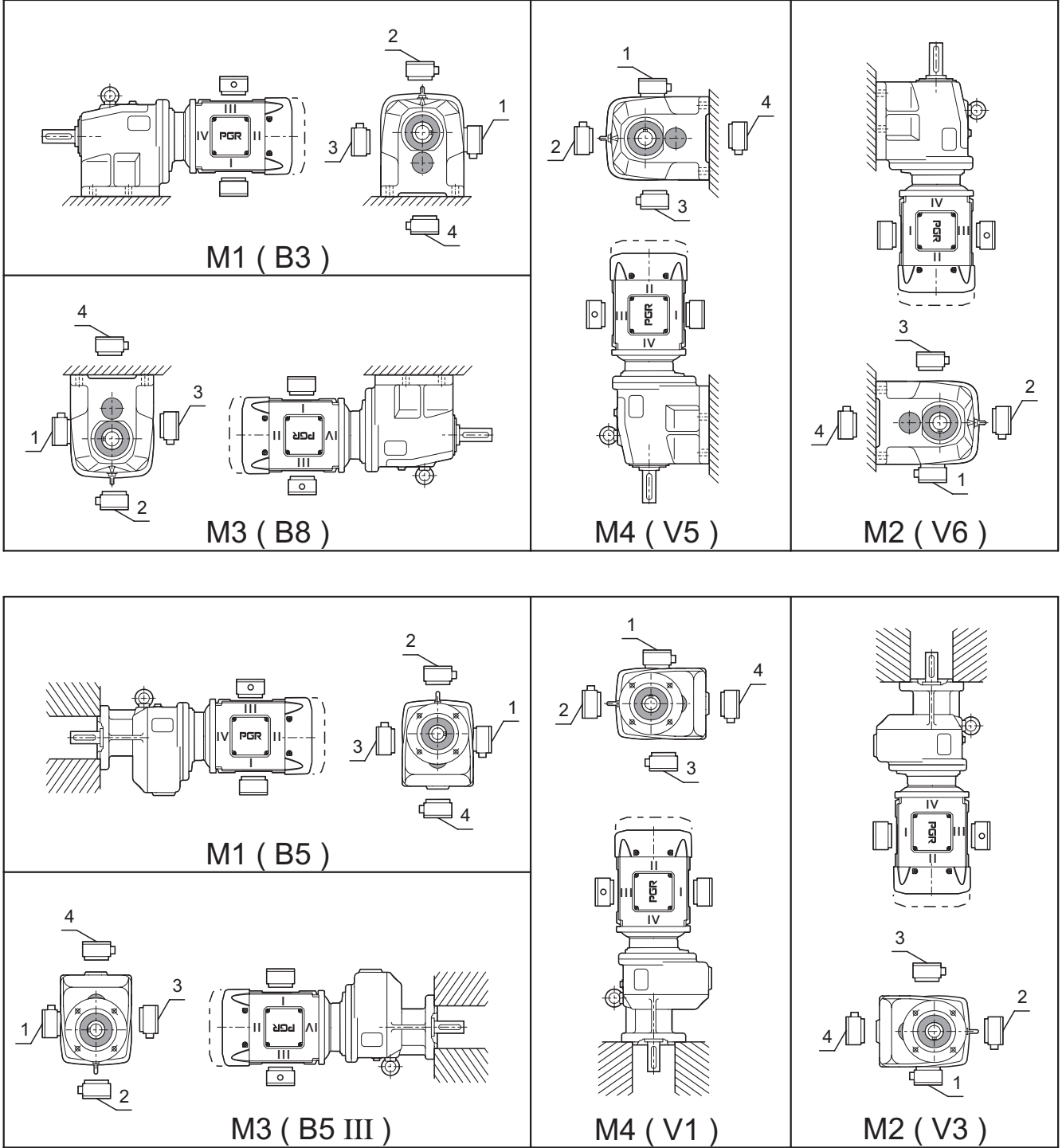
# Mounting position M4 with additional lubricant volume



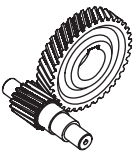
29 - 30

Tabloda gösterilen bu montaj pozisyonları helisel dişlili redüktörlerin W kovani ve IEC adaptör olanlar için de geçerlidir.

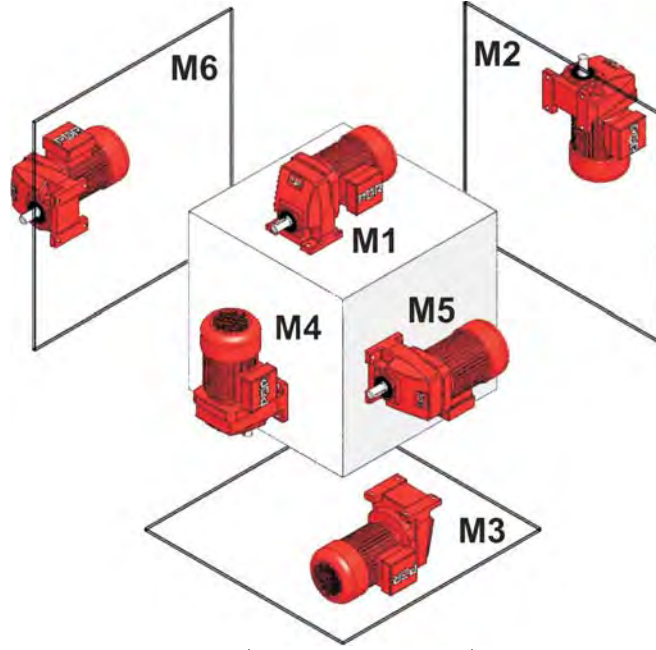
Mounting positions which are shown below of this page are used for all types of helical gear units. (Type W cylinder, IEC adapter and geared motor)



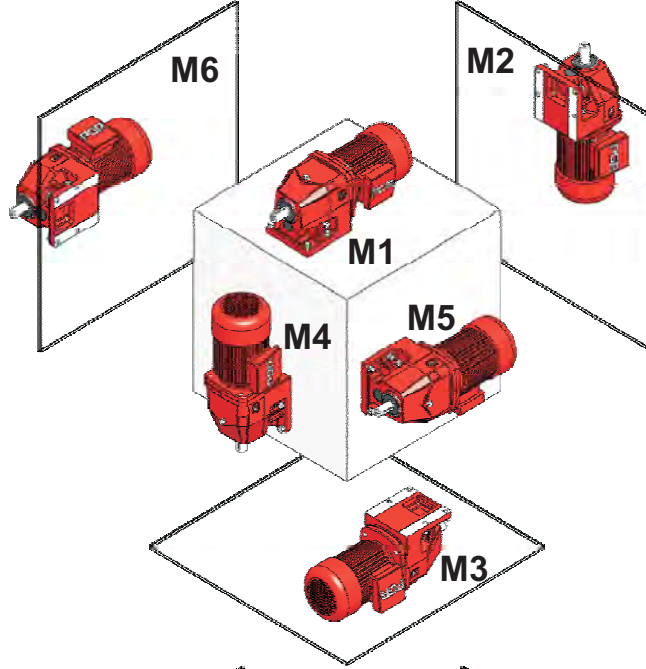
////// Montaj yüzeyi / Mounting surface



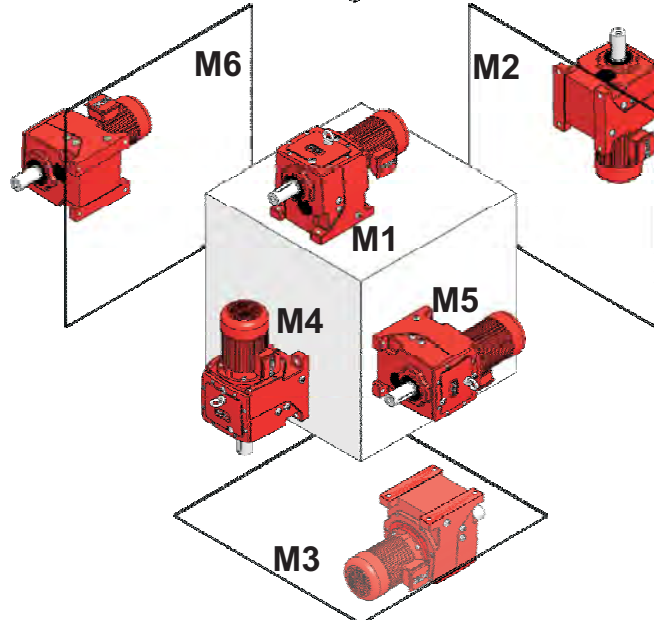
**PA TEK KADEME**  
**PA SINGLE REDUCTION**

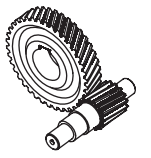


**PA İKİ KADEME**  
**(MONOBLOK)**  
**PA DOUBLE REDUCTION**  
**(MONOBLOC)**

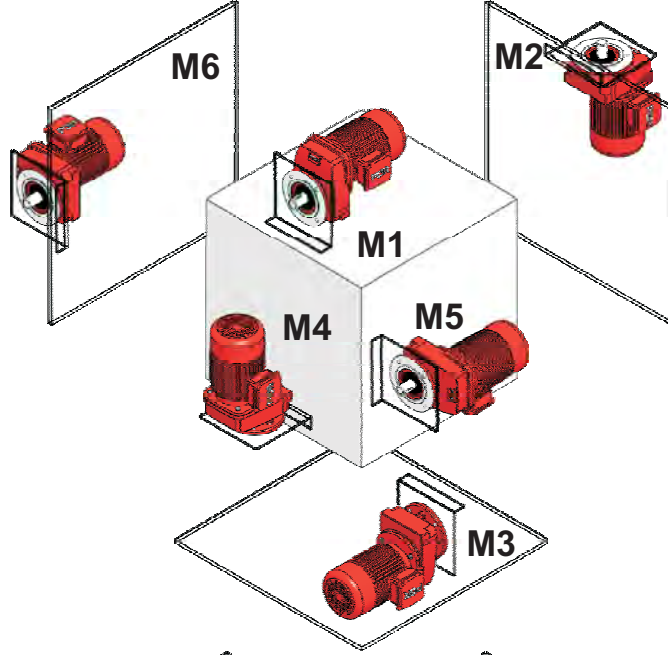


**PA İKİ VE ÜÇ KADEME**  
**(BLOK)**  
**PA DOUBLE AND TRIBLE**  
**REDUCTION (BLOC)**

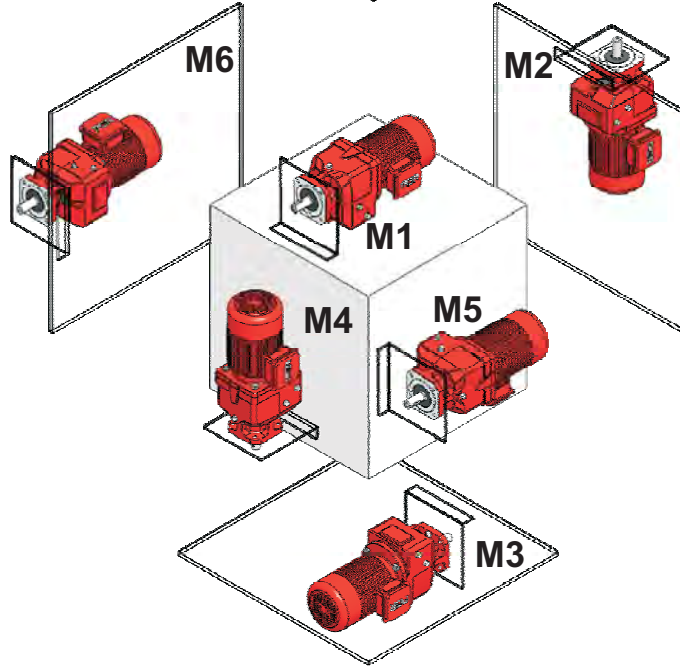




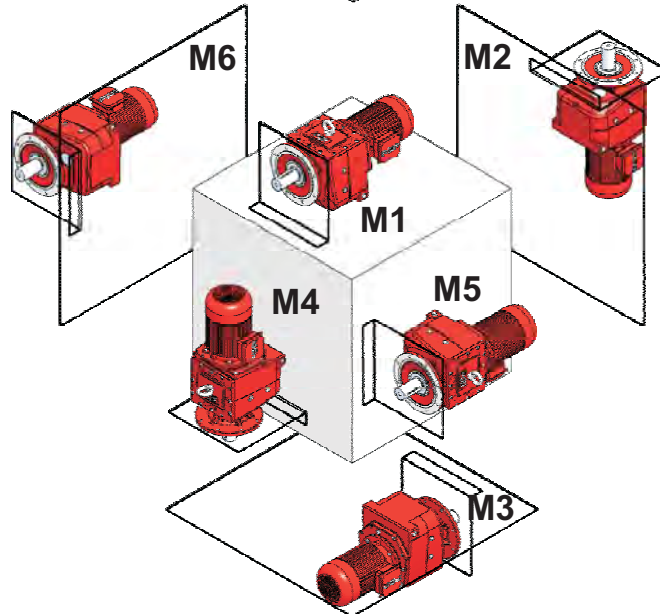
**PF TEK KADEME**  
PF SINGLE REDUCTION

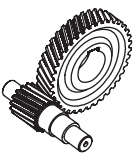





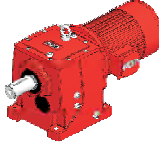

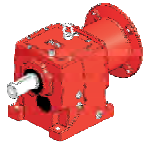




**PF İKİ KADEME  
(MONOBLOK)**  
PF DOUBLE REDUCTION  
(MONOBLOC)

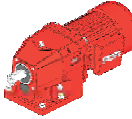

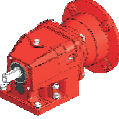
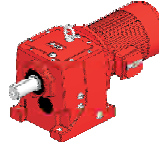

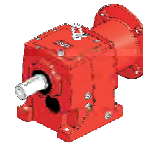






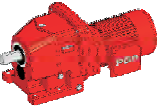
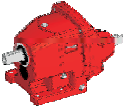
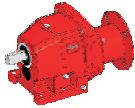


**PF İKİ VE ÜÇ KADEME  
(BLOK)**  
PF DOUBLE AND TRIPLE  
REDUCTION (BLOC)



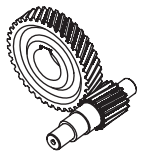







(Litre) (L)	  	(Litre) (L)	  
 29 - 30	<b>M1 M2 M3 M4 M5 M6</b>	 29 - 30	<b>M1 M2 M3 M4 M5 M6</b>
 24 - 27	<b>B3 V6 B8 V5 B6 B7</b>	 24 - 27	<b>B3 V6 B8 V5 B6 B7</b>
<b>PA 11</b>	0.25 0.50 0.55 0.40 0.35 0.35	<b>PA 62</b>	6.50 15.0 13.0 16.0 15.0 15.0
<b>PA 21</b>	0.60 1.20 1.20 1.00 1.00 1.00	<b>PA 72</b>	9.00 23.0 18.0 26.0 23.0 23.0
<b>PA 31</b>	1.10 2.70 2.20 2.30 1.70 1.70	<b>PA 82</b>	14.0 35.0 27.0 44.0 32.0 32.0
<b>PA 41</b>	1.70 2.60 3.30 2.50 2.60 2.60	<b>PA 92</b>	25.0 73.0 47.0 76.0 52.0 52.0
<b>PA 51</b>	2.20 4.40 4.70 4.00 3.40 3.40	<b>PA 102</b>	36.0 79.0 66.0 102 71.0 71.0

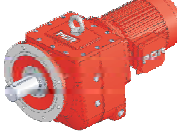
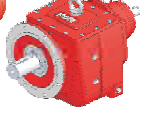
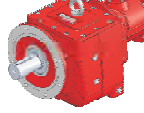


(Litre) (L)	  	(Litre) (L)	  
 29 - 30	<b>M1 M2 M3 M4 M5 M6</b>	 29 - 30	<b>M1 M2 M3 M4 M5 M6</b>
 24 - 27	<b>B3 V6 B8 V5 B6 B7</b>	 24 - 27	<b>B3 V6 B8 V5 B6 B7</b>
<b>PA 02</b>	0.15 0.60 0.70 0.60 0.40 0.40	<b>PA 63</b>	13.0 14.5 14.5 16.0 13.0 13.0
<b>PA 12</b>	0.25 0.75 0.85 0.75 0.50 0.50	<b>PA 73</b>	20.5 20.0 22.5 27.0 20.0 20.0
<b>PA 22</b>	0.50 1.80 2.00 1.80 1.35 1.35	<b>PA 83</b>	30.0 31.0 34.0 37.0 33.0 33.0
<b>PA 32</b>	0.90 2.50 3.00 2.90 2.00 2.00	<b>PA 93</b>	53.0 70.0 59.0 72.0 49.0 49.0
<b>PA 42</b>	1.30 4.50 4.50 4.30 3.20 3.20	<b>PA 103</b>	69.0 71.0 74.0 97.0 67.0 67.0
<b>PA 52</b>	2.50 7.00 6.80 6.80 5.10 5.10		

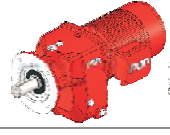
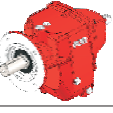



(Litre) (L)	  
 29 - 30	<b>M1 M2 M3 M4 M5 M6</b>
 24 - 27	<b>B3 V6 B8 V5 B6 B7</b>
<b>PA 03</b>	0.30 1.00 0.80 0.90 0.60 0.60
<b>PA 13</b>	0.60 1.25 1.10 1.20 0.70 0.70
<b>PA 23</b>	1.30 2.40 2.30 2.35 1.60 1.60
<b>PA 33</b>	1.60 2.90 3.20 3.70 2.30 2.30
<b>PA 43</b>	3.00 5.60 5.20 6.60 3.60 3.60
<b>PA 53</b>	4.50 8.70 7.70 8.70 6.00 6.00

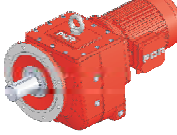
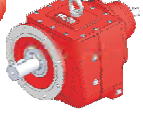
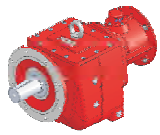




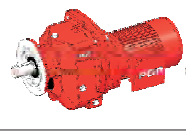
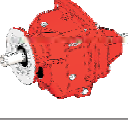
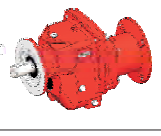




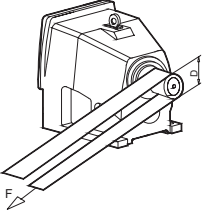
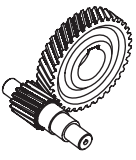
(Litre) (L)						
 29 - 30	<b>M1</b>	<b>M2</b>	<b>M3</b>	<b>M4</b>	<b>M5</b>	<b>M6</b>
 24 - 27	B5	V3	B5I	VI	B5II	B5III
<b>PF 11</b>	0.30	0.35	0.50	0.30	0.40	0.40
<b>PF 21</b>	0.50	1.40	1.10	0.70	0.90	0.90
<b>PF 31</b>	0.80	1.30	1.65	1.10	2.00	2.00
<b>PF 41</b>	1.00	2.60	2.80	1.60	3.30	3.30
<b>PF 51</b>	1.80	3.50	4.10	3.00	3.80	3.80

(Litre) (L)						
 29 - 30	<b>M1</b>	<b>M2</b>	<b>M3</b>	<b>M4</b>	<b>M5</b>	<b>M6</b>
 24 - 27	B5	V3	B5I	VI	B5II	B5III
<b>PF 62</b>	7.00	15.0	14.0	18.5	16.0	16.0
<b>PF 72</b>	10.0	23.0	18.5	28.0	23.0	23.0
<b>PF 82</b>	15.0	37.0	29.0	45.0	34.5	34.5
<b>PF 92</b>	26.0	73.0	47.0	78.0	52.0	52.0
<b>PF 102</b>	40.0	81.0	66.0	104	72.0	72.0

(Litre) (L)						
 29 - 30	<b>M1</b>	<b>M2</b>	<b>M3</b>	<b>M4</b>	<b>M5</b>	<b>M6</b>
 24 - 27	B5	V3	B5I	VI	B5II	B5III
<b>PF 02</b>	0.25	0.60	0.60	0.60	0.50	0.50
<b>PF 12</b>	0.35	0.85	0.90	0.90	0.60	0.60
<b>PF 22</b>	0.70	2.00	2.00	1.80	1.55	1.55
<b>PF 32</b>	1.30	2.90	3.30	3.10	2.40	2.40
<b>PF 42</b>	1.80	4.40	4.50	4.00	3.70	3.70
<b>PF 52</b>	3.00	6.80	6.20	7.40	5.60	5.60

(Litre) (L)						
 29 - 30	<b>M1</b>	<b>M2</b>	<b>M3</b>	<b>M4</b>	<b>M5</b>	<b>M6</b>
 24 - 27	B5	V3	B5I	VI	B5II	B5III
<b>PF 63</b>	13.5	14.0	15.5	18.0	14.0	14.0
<b>PF 73</b>	22.0	22.5	23.0	27.5	20.0	20.0
<b>PF 83</b>	31.0	34.0	35.0	40.0	34.0	34.0
<b>PF 93</b>	53.0	70.0	59.0	74.0	49.0	49.0
<b>PF 103</b>	69.0	78.0	78.0	99.0	67.0	67.0

(Litre) (L)						
 29 - 30	<b>M1</b>	<b>M2</b>	<b>M3</b>	<b>M4</b>	<b>M5</b>	<b>M6</b>
 24 - 27	B5	V3	B5I	VI	B5II	B5III
<b>PF 03</b>	0.50	0.80	0.90	1.10	0.80	0.80
<b>PF 13</b>	0.85	1.20	1.20	1.20	0.95	0.95
<b>PF 23</b>	1.50	2.60	2.50	2.80	2.80	2.80
<b>PF 33</b>	1.90	3.40	3.50	4.40	2.60	2.60
<b>PF 43</b>	3.50	5.70	5.00	6.10	4.10	4.10
<b>PF 53</b>	5.20	8.40	7.00	8.90	6.70	6.70

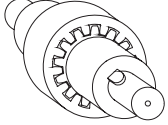


### RADYAL YÜKLERİN HESABI

Radyal yük  $F_R$  (N)' nin hesaplanmasında gerekli tahrik momenti  $M_a$  (Nm), kasnak veya dişli çapı  $D$  (mm) olmak üzere aşağıdaki formüller kullanılır.

### CALCULATION OF OVERHUNG LOADS

Radial load  $F_R$  (N) is calculated with the following equations where required moment  $M_a$  (Nm) and hoop or gear diameter  $D$  (mm) is used.

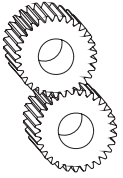


#### 1 - Elastik Kaplin

Çalışma sırasında oluşan sapmalar kaplinin güvenlik sınırları içerisinde ise kuvvetler ihmal edilebilir.

#### 1 - Elastik Coupling

If elastic coupling is working in its reliable working area, the overhung loads can be neglected.



#### 2 - Düz Dişli ( 20° kavrama açılı )

$$F_R = \frac{2100 \times M_a}{D}$$

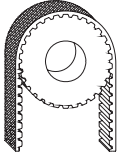
#### 2 - For Spur Gear ( Pressure angle 20° )



#### 3 - Küçük Hızlarda Zincir Dişli ( Z < 17 )

$$F_R = \frac{2100 \times M_a}{D}$$

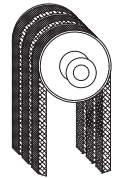
#### 3 - For Chain Drive With Low Speed ( Z < 17 )



#### 4 - Triger Kayış

$$F_R = \frac{2500 \times M_a}{D}$$

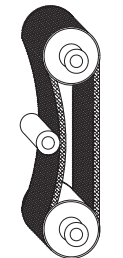
#### 4 - For Triger Belt



#### 5 - V Kayış

$$F_R = \frac{5000 \times M_a}{D}$$

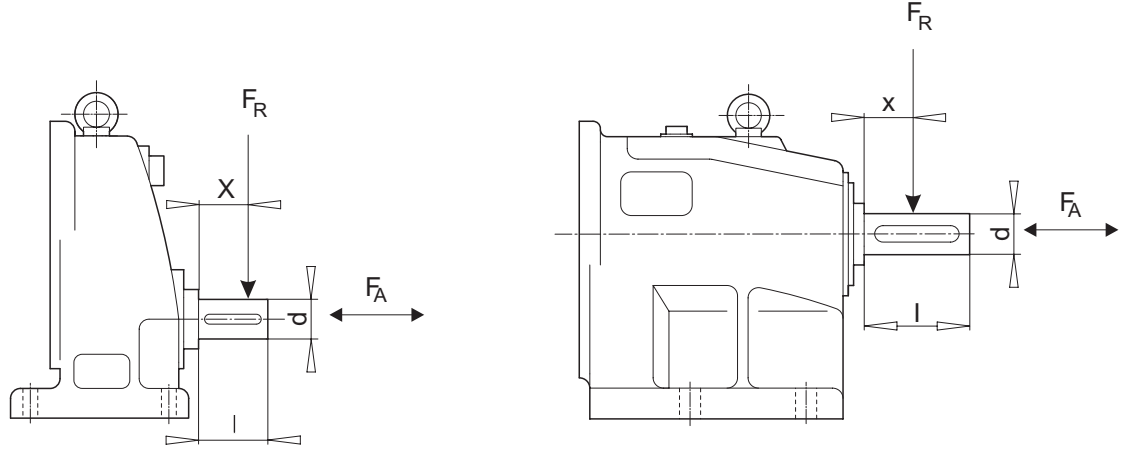
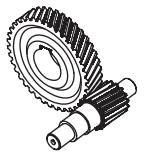
#### 5 - For V Belt



#### 6 - Gerdirme Makaralı Kayış

$$F_R = \frac{5000 \times M_a}{D}$$

#### 6 - Flat Belt With Spanning Puley



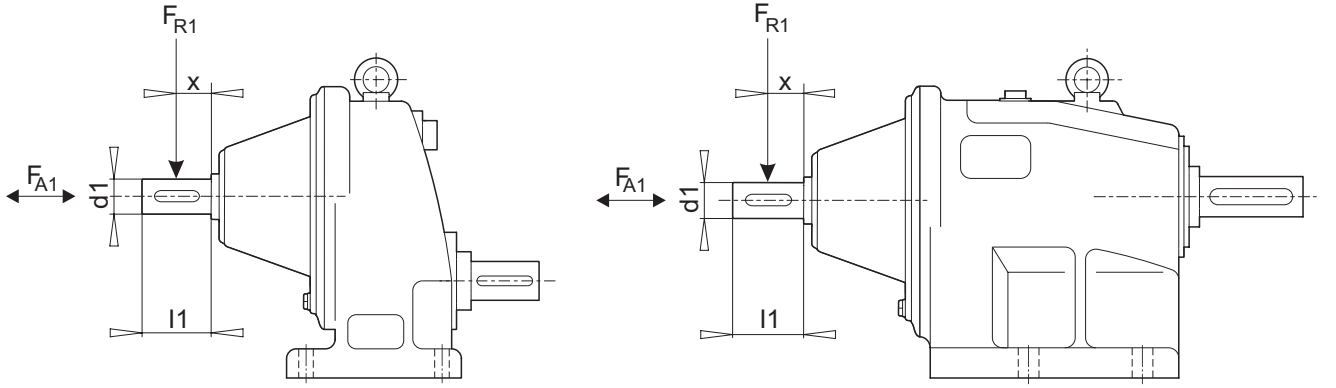
**ÇIKIŞ ŞAFTINDAKİ RADYAL VE EKSENEL YÜK HESAPLAMALARI İÇİN DEĞERLER**

VALUE TABLE FOR RADIAL AND AXIAL LOADS AT OUTPUT SHAFT

Helisel dişli redüktör Helical gearboxes	y (mm)	z (mm)	c Normal Normal (Nmm)	c Güçlendirilmiş Reinforced (Nmm)	f (mm)	d (mm)	l (mm)
PA\PF 11	65.0	85.0	#	-	39.0	20	40
PA\PF 21	77.0	102.0	#	-	50.0	25	50
PA\PF 31	104.5	134.5	#	-	69.5	30	60
PA\PF 41	111.5	146.5	#	-	67.0	35	70
PA\PF 51	125.0	165.0	#	-	74.0	40	80
PA\PF 02 - PA\PF 03	63.8	83.8	$0.06 \times 10^6$	$0.10 \times 10^6$	11.8	20	40
PA\PF 12 - PA\PF 13	73.5	98.5	$0.12 \times 10^6$	$0.18 \times 10^6$	14.0	25	50
PA\PF 22 - PA\PF 23	86.0	116.0	$0.19 \times 10^6$	$0.30 \times 10^6$	14.0	30	60
PA\PF 32- PA\PF 33	112.5	152.5	$0.39 \times 10^6$	$0.60 \times 10^6$	30.0	40	80
PA\PF 42 - PA\PF 43	123.0	168.0	$0.42 \times 10^6$	$0.73 \times 10^6$	30.0	45	90
PA\PF 52 - PA\PF 53	149.5	204.5	$0.92 \times 10^6$	$1.56 \times 10^6$	35.0	55	110
PA\PF 62 - PA\PF 63	191.0	256.0	$1.46 \times 10^6$	$2.46 \times 10^6$	35.0	65	130
PA\PF 72 - PA\PF 73	212.0	282.0	$2.13 \times 10^6$	$4.45 \times 10^6$	37.0	75	140
PA\PF 82 - PA\PF 83	248.5	333.5	$4.24 \times 10^6$	$6.89 \times 10^6$	38.0	90	170
PA\PF 92- PA\PF 93	278.0	383.0	$8.07 \times 10^6$	$12.50 \times 10^6$	41.0	110	210
PA\PF 102 - PA\PF 103	323.5	448.5	$14.86 \times 10^6$	$22.84 \times 10^6$	46.0	130	250

# İstediginde hesaplanacaktır.

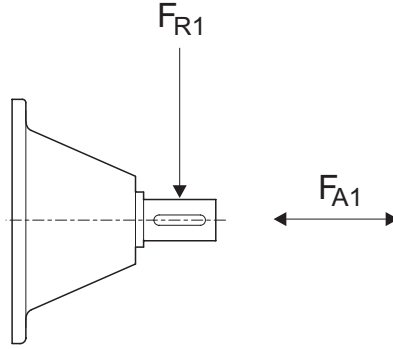
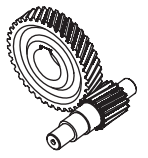
# It will be calculated when you demand.



**GİRİŞ ŞAFTINDAKİ RADYAL VE EKSESEL YÜK HESAPLAMALARI İÇİN DEĞERLER**  
VALUE TABLE FOR RADIAL AND AXIAL LOADS AT INPUT SHAFT  $f=0$

Helisel dişli redüktör Helical gearboxes	y (mm)	z (mm)	c (Nmm)	d1 (mm)	l1 (mm)
PA\PF 03 PA\PF 11 PA\PF 02 PA\PF 12 PA\PF 13 PA\PF 23 PA\PF 33	70.0	90.0	$3.64 \times 10^4$	16	40
PA\PF 21 PA\PF 31 PA\PF 22 PA\PF 32 PA\PF 43 PA\PF 53	96.5	121.5	$1.07 \times 10^5$	24	50
PA\PF 41 PA\PF 51 PA\PF 42 PA\PF 52 PA\PF 63	110.5	150.5	$4.70 \times 10^5$	38	80
PA\PF 62 PA\PF 63* PA\PF 72 PA\PF 73 PA\PF 83 PA\PF 93	149.5	204.5	$4.60 \times 10^5$	42	110
PA\PF 82 PA\PF 83* PA\PF 92 PA\PF 93* PA\PF 103	207.5	277.5	$1.82 \times 10^6$	65	140
PA\PF 102	224.5	294.5	$1.66 \times 10^6$	65	140

\* W Adaptörlerde Güçlendirilmiş Rulman Kullanılmıştır. / \* Reinforced bearing is used at W Adapters.



Tip Type	PA\PF 11 PA\PF 02 PA\PF 12 PA\PF 03 PA\PF 13 PA\PF 23 PA\PF 33		PA\PF 21 PA\PF 31 PA\PF 22 PA\PF 32 PA\PF 43 PA\PF 53		PA\PF 41 PA\PF 51 PA\PF 42 PA\PF 52 PA\PF 63		PA\PF 62 PA\PF 72 PA\PF 63* PA\PF 73 PA\PF 83 PA\PF 93		PA\PF 82 PA\PF 92 PA\PF 102 PA\PF 83* PA\PF 93* PA\PF 103		
	$P_1$ (kW)	$F_{A1}$	$F_{R1}$	$F_{A1}$	$F_{R1}$	$F_{A1}$	$F_{R1}$	$F_{A1}$	$F_{R1}$	$F_{A1}$	$F_{R1}$
0.12	1.2	0.85	2.9	2.1	-	-	-	-	-	-	-
0.18	1.1	0.82	2.9	2.1	-	-	-	-	-	-	-
0.25	1.0	0.78	2.8	2.1	-	-	-	-	-	-	-
0.37	0.89	0.75	2.6	2.1	4.1	2.1	-	-	-	-	-
0.55	0.77	0.72	2.5	2.0	3.9	2.8	-	-	-	-	-
0.75	0.58	0.70	2.3	1.9	3.8	2.4	6.1	4.4	-	-	-
1.10	0.35	0.61	2.1	1.8	3.5	2.7	5.9	4.3	-	-	-
1.50	0.29	0.43	2.0	1.8	3.3	2.6	5.8	4.2	-	-	-
2.20	0.20	0.42	1.7	1.7	2.7	2.4	5.5	4.1	-	-	-
3.00	0.15	0.23	1.5	1.6	2.5	2.3	5.2	3.9	4.3	11.0	-
4.00	-	-	0.98	1.1	2.3	2.1	4.9	3.7	4.2	10.9	-
5.50	-	-	0.65	1.0	1.6	1.8	4.4	3.4	4.1	10.8	-
7.50	-	-	0.27	1.0	1.4	1.3	4.3	3.4	3.8	10.4	-
9.20	-	-	-	-	1.0	0.98	3.9	3.1	3.6	10.1	-
11.0	-	-	-	-	0.59	0.47	3.3	2.7	3.4	9.9	-
15.0	-	-	-	-	-	-	3.3	2.7	3.1	9.5	-
18.5	-	-	-	-	-	-	2.7	2.3	3.0	9.3	-
22.0	-	-	-	-	-	-	2.2	1.8	2.9	9.3	-
30.0	-	-	-	-	-	-	1.1	1.2	2.3	8.4	-
37.0	-	-	-	-	-	-	0.74	0.87	2.0	8.1	-
45.0	-	-	-	-	-	-	-	-	2.2	8.3	-
55.0	-	-	-	-	-	-	-	-	1.5	7.4	-
75.0	-	-	-	-	-	-	-	-	0.78	4.6	-
90.0	-	-	-	-	-	-	-	-	0.24	5.2	-

\* W Adaptörlerde Güçlendirilmiş Rulman Kullanılmıştır.

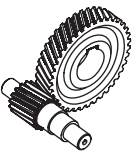
\* Reinforced bearing is used at W Adapters.

$$F_{A1} \rightarrow F_{R1} = 0$$

$$F_{R1} \rightarrow F_{A1} = 0$$



7



## Kilit

Opsiyonel olarak kilitlerimiz mevcuttur. Bu kilitler tek yöne dönmeye izin verirken, diğer yöne dönmeyi engeller. 80 gövde ve üzeri üç fazlı motorlar, W kovanları ve IEC adaptörleri yağlanması yapılmış kilit ile donatılabilir. Bu kilitler çıkartılabilir, merkezkaç kuvveti tarafından kontrol edilir ve yaklaşık olarak 900 d/dk üzerine çıktıktan sonra aşınmaya maruz kalır.

Kilit mekanizmalı redüktörler için çıkış şaftının veya milinin dönme yönünün verilmesi gerekir. Dönme yönü çıkış şaftına veya miline göre düzenlenir.

Kararlaştırılan dönme yönü için, tarif edilen dönme yönü her zaman çıkış şaftına veya miline göre düzenlenir. Delik milli redüktörler için konik sıkırtma tarafından belirlenir.

**DİKKAT:** Motoru ve sistemi çalıştırmadan önce redüktörün dönme yönünü kontrol ediniz. Redüktör üzerindeki oklar dönme yönünü gösterir.

Bloke edilen yön **CCW** ise Dönme Yönü **CW**

Bloke edilen yön **CW** ise Dönme Yönü **CCW**

**CW** : Saat yönü

**CCW** : Saat yönü tersi

## Backstop

Backstop system is available for all type of helical gear unit. Lubricated backstop system could be used optionally for using motor size 80 and greater, W cylinder and IEC adapters. Backstop system permits just one direction rotation it resists another direction rotation. Rotation speed is important for tear. Nearly 900 min<sup>-1</sup> and greater rotation speed influence abration. Please, determine direction of rotation when you offer. Direction of rotation should be determined according to output shaft.

Arrows which is designated by 'CW' or 'CCW' shows locking direction from viewing at face of output shaft end.

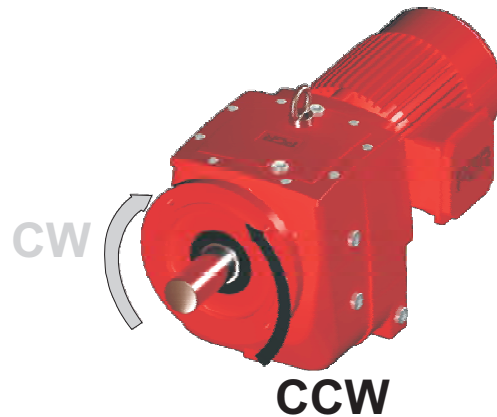
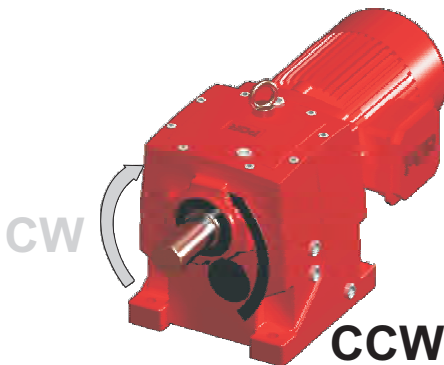
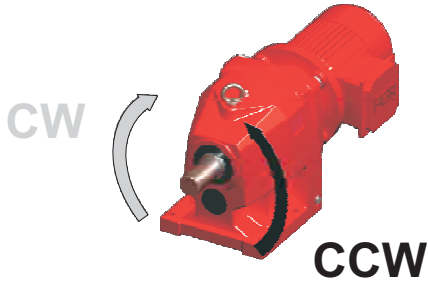
**Precaution:** When you receive gear units, please check direction of rotation before running or installation for avoid damage.

If Locking direction is **CCW** Rotational direction is **CW**

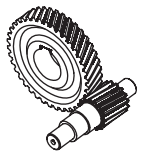
If Locking direction is **CW** Rotational direction is **CCW**

**CW** : Clockwise rotation

**CCW** : Counterclockwise rotation







**MOTOR VE REDÜKTÖRLERDE  
BOYUT - ÇİZİM BİLGİLERİ**

Motor ölçüleri istenen opsiyona göre ölçüleri değişebilir.

**DELİK MİLLİLER**

Delik mil çapı toleransı için ( DIN 748 ) ISO H7.  
Müşteri mili çap toleransı ISO h6. "H" yükleme tipi bulunuyorsa  
ISO k6

**IEC - ADAPTÖR**


Flanş merkezi çap toleransı için ISO H7

**GİRİŞ VE ÇIKIŞ ŞAFTLARI**

Mil çapı toleransı ( DIN 748 ) :

ø 14 ile ø 50 mm arası için ISO k6,  
ø 50 mm üzeri için ISO m6

Şaftta dış çekilmiş delikler için DIN 332/2 ye göre;

= ø 13 - ø 16	M5	
> ø 16 - ø 21	M6	
> ø 21 - ø 24	M8	
> ø 24 - ø 30	M10	 81 - 109
> ø 30 - ø 38	M12	
> ø 38 - ø 50	M16	
> ø 50 - ø 85	M20	
> ø 85 - ø 130	M24	

Kama yatakları DIN 6885

Şaft boyu "h" DIN 747

**FLANŞLAR**

Flanş merkezi çap toleransı ( DIN 42948 );

< ø 230 mm' ye kadar ISO j6,  
> ø 230 mm üzeri için ISO h6

**GEARED MOTORS AND GEARBOXES  
INFORMATION REFERRING TO  
DIMENSION - DRAWINGS**

Motor dimension could be changed according to customer purchase.

**HOLLOW SHAFTS**

Tolerance of hollow shaft (DIN 748) ISO H7.  
Tolerance of customer's solid shaft which is used for hollow shaft ISO h6, with type of load classification 'H' which is heavy-shock operation ISO k6.

**IEC - ADAPTER**


Diameter tolerance of flange centering is machined according to ISO H7.

**INPUT AND OUTPUT SHAFT**

Tolerances of solid shaft ( DIN 748 ) :

between ø 14 - ø 50 mm to ISO k6,  
greater than ø 50 mm to ISO m6.

Tapped center hole is machined according to DIN 332, sheet 2 ;

= ø 13 - ø 16	M5	
> ø 16 - ø 21	M6	
> ø 21 - ø 24	M8	
> ø 24 - ø 30	M10	 81 - 109
> ø 30 - ø 38	M12	
> ø 38 - ø 50	M16	
> ø 50 - ø 85	M20	
> ø 85 - ø 130	M24	

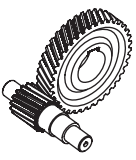
Keyways are machined according to DIN 6885, sheet 1

Shaft heights are machined according to "h" to DIN 747

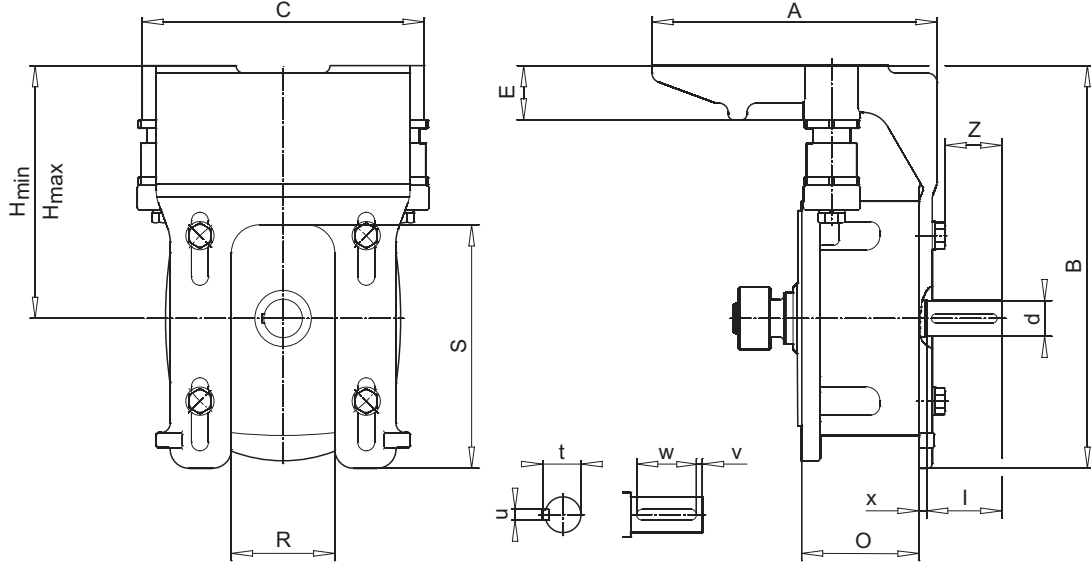
**FLANGES**

Diameter tolerance of flange centering is machined according to ( DIN 42948 );

< ø 230 mm to ISO j6,  
> ø 230 mm to ISO h6



**Motor Platformu Ölçüleri**  
Motor Platform Dimensions



Tip Type	Bağlantı boyutları ve platform ölçüleri Connection and platform dimensions										Mil Ölçüleri Shaft size				Flanş Flange
	A	B	C	E	R	S	H min	H max	Z	O	d l	t u	v w	x	
MK I 63 M - 100 L	224	253	206	45	60	140	153	173	41	121.5	24 50	27 8	5 40	8	160 S
MK II 80 M - 112 M	238	320	252	50	66	145	199	224	48	115.5	28 60	31 8	5 50	9	250 S
MK III-A 90 S - 132 M	305	430	302	58	110	260	254	286	61	127	38 80	41 10	5 70	8	300 S
MK III-B 90 S - 132 M	305	430	302	58	110	260	254	286	91	172	42 110	45 12	10 90	8	Ø250
MK IV 112 M - 200 L	478	530	402	75	130	315	315	355	116	254	65 140	69 18	15 110	8	Ø350
MK V 200 L - 250 M	664	690	572	105	382	369	465	515	119	247	65 140	69 18	15 110	12	Ø450

**Motor Platform Montajı**

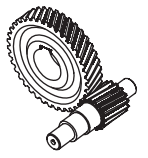
Motor platform tasarımı PGR monoblok dişli ünitesi serilerinin tüm montaj pozisyonlarında kullanılabilir. 5 motor platformu boyutu tüm motor-redüktör kombinasyonlarını kapsar. Çok kademeli redüktörleri de karşılayan ayrı ayrı redüktörler için seçim tablolarından motor platformları bakılabilir.

- \* Her montaj pozisyonu için kullanılabilir.
- \* Optimum kayış gerilimi için kolayca yönlendirilebilen yükseklik ayarlaması yapılabilir.
- \* Sabitleme elemanlarında dahil olmak üzere korozyona karşı direçlidir.
- \* Hafif, vibrasyonu absorbe eden alüminyum yapı mevcuttur.
- \* Birçok motor boyutu için kullanım kolaylığı sağlar.
- \* Tabloya göre "l" oranının 1'e eşit olduğu durumlar için önerilir.
- \* Her yöne 90 ° ye kadar eksen etrafında dönebilme özelliğine sahiptir.

**Assembling of Motor Platform**

Motor platform design could be used at all PGR monoblock gear unit series for all mounting positions. There are 5 motor platform designs. This platforms are provide using possibility with all motor-gear unit series. Motor platform type, dimension and suitable belt type could be followed from table which is shown on page 39-41, on the other hand this table is valid for multi stage gear units.

- \* It could be used for all mounting positions.
- \* It could be adjusted for optimum belt-tension and height easily.
- \* It has high corrosion resistance however fixing elements have this property.
- \* Alumium structure provide vibration absorbing and light weight.
- \* It could be used with all motor type.
- \* We recommend, it is suitable for while "l" ratio is equal to one, table is prepared according to this situation
- \* It could be adjusted to all direction up to 90°



Tip Type	PA\PF 11 PA\PF 12	PA\PF 21 PA\PF 31 PA\PF 22 PA\PF 32	PA\PF 41 PA\PF 51 PA\PF 42 PA\PF 52 PA\PF 63	PA\PF 62 PA\PF 72 PA\PF 73 PA\PF 83	PA\PF 93	PA\PF 82 PA\PF 92 PA\PF 103	PA\PF 102
<b>Motor</b>	W III	W II	W III	W III W IV	W V W IV	W V W IV	W IV
<b>63 M</b>	MK I						
<b>71 M</b>	MK I						
<b>80 M</b>	MK I	MK II					
<b>90 S 90 L</b>	MK I	MK II	MK III - A	MK III - B			
<b>100 L</b>	MK I	MK II	MK III - A	MK III - B			
<b>112 M</b>		MK II	MK III - A	MK III - B	MK IV	MK IV	
<b>132 S 132 M</b>			MK III - A	MK III - B	MK IV	MK IV	
<b>160 M 160 L</b>				MK IV	MK IV	MK IV	
<b>180 M 180 L</b>				MK IV	MK IV	MK IV **	
<b>200 L</b>				MK IV	MK IV	MK IV **	MK V
<b>225 S 225 M</b>					MK V	MK V	MK V
<b>250 M</b>					MK V	MK V	MK V

\*\* Ayarlanabilir mesafe (sınırlı)

\*\* There is a limit distance for adjustment.

#### Seçim Örneği:

Çıkış gücü ve hızına göre gerekli olan dişli ünitesinin temel tipini ve gerekli çıkış gücü veya çıkış dönüş hızına dayanan çıkış gücü ve dişli oranını saptayınız.

#### Örnek :

0.25 kW , 19.4 d/dk = 72.60  
PA 12 - 71 M

Bu esas dişli ünitesi tipi için, motor platformu MK I tayin edildiğini tablodan (yukarıya bakınız) saptayınız. Bu nedenle, tam tip tanımı PA 12 - MK I - 71'dir.

MK I tablodan (sayfa 41) bant makarası ve bant tipi ile ilgili daha fazla bilgi alırsınız.

Esas boyutlar, tabloda gösterilmiştir (sayfa 39)

#### Selection Example:

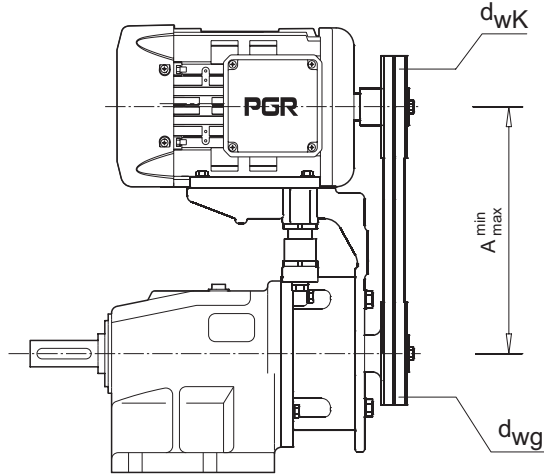
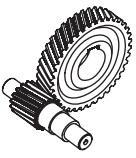
Motor platform assignment could be explained in one example hence, according to selecting gear unit reduction ratio, output speed and motor power is determined.

#### For instance ;

0.25 kW , 19.4 min<sup>-1</sup>, i = 72.60  
PA 12 - 71 M

From table (see above of this page) type of gear unit (column) and motor type ( row ) are intersected. Hence, from this motor bracket MK I dimension should be used. Full designation is PA 12 - MK I - 71.

Following page shows more detail about belt pulley and type of belt (see page 41). You can see dimension of belt length with motor platform assignment.



	Motor	Çıkış Output (kW)	Ayar aralığı Adjustment range		Kayış uzunluğu Belt length	Mil merkezi uzaklığı Shaft centre distance A	Kayış sayısı Number of belts	
			A <sub>min</sub>	A <sub>max</sub>				
<b>MK I</b> Kayış Tipi SPZ Belt type SPZ	63 M/4A	0.12	216	236	(d <sub>wg</sub> =80) (i = 1) Lw 697	223	1	
	63 M/4B	0.18	216	236		697	223	1
	71 M/4A	0.25	224	244		710	229	1
	71 M/4B	0.37	224	244		710	229	1
	80 M/4A	0.55	233	253		737	243	1
	80 M/4B	0.75	233	253		737	243	1
	90 S/4A	1.10	243	263		750	249	1
	90 L/4A	1.50	243	263		750	249	2
	100 L/4A	2.20	253	273		772	260	2
	100 L/4B	3.00	253	273		772	260	3
<b>MK II</b> Kayış Tipi XPZ Belt type XPZ	80 M/4A	0.55	279	304	(d <sub>wg</sub> =112) (i = 1) Lw 930	289	1	
	80 M/4B	0.75	279	304		930	289	1
	90 S/4A	1.10	289	314		950	299	1
	90 L/4A	1.50	289	314		950	299	1
	100 L/4A	2.20	299	324		980	314	1
	100 L/4B	3.00	299	324		980	314	2
	112 M/4B	4.00	311	336		1000	324	2
<b>MK III</b> Kayış Tipi SPZ Belt type SPZ	90 S/4A	1.10	344	376	(d <sub>wg</sub> =160) (i = 1) Lw 1222	360	1	
	90 L/4B	1.50	344	376		1222	360	1
	100 L/4A	2.20	354	386		1250	374	1
	100 L/4B	3.00	354	386		1250	374	1
	112 M/4B	4.00	366	398		1262	380	2
	132 S/4C	5.50	386	418		1312	405	2
	132 M/4B	7.50	386	418		1312	405	3
	132 M/4	9.20	386	418		1312	405	3
<b>MK IV</b> Kayış Tipi XPA Belt type XPA	112 M/4B	4.00	427	467	(d <sub>wg</sub> =200) (i = 1) Lw 1500	436	1	
	132 S/4C	5.50	447	487		1550	461	1
	132 M/4B	7.50	447	487		1550	461	2
	132 M/4	9.20	447	487		1550	461	2
	160 M/4B	11.0	475	515		1600	486	2
	160 L/4A	15.0	475	515		1600	486	3
	180 M/4B	18.5	495	535		1650	511	3
	180 L/4B	22.0	495	535		1650	511	4
200 L/4C	30.0	515	555	1700	536	4		
<b>MK V</b> Kayış Tipi SPA Belt type SPA	200 L/4C	30.0	665	715	(d <sub>wg</sub> =250) (i = 1) Lw 2182	698	4	
	225 S/4A	37.0	690	740		2207	710	4
	225 M/4C	45.0	690	740		2207	710	5



A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, providing a guide for handwriting practice.



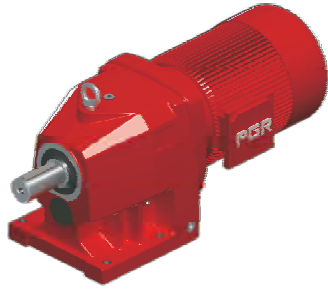
## Motorlu Seçim Sayfaları Selection Of Gearmotors



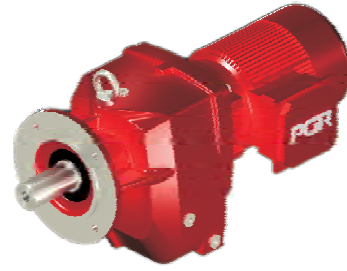
**PA 11...51**



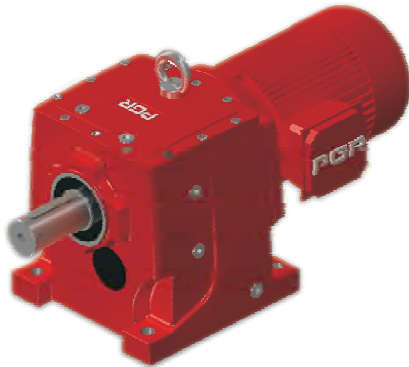
**PF 11...51**



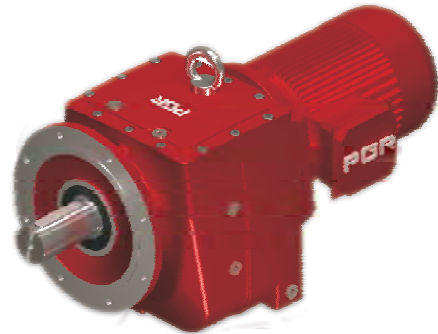
**PA 02...52**



**PF 02...52**

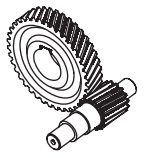


**PA 62...102  
63...103**



**PF 62...102  
63...103**





**Motorlu redüktör performans tablolarının yapısı.**  
Notify about performance tables for Geared motor.

**0.37 kW**

**Redüktör motor gücü**  
Gear unit motor power

**Motor gücü**  
Rated motor power

**Çıkış devri**  
Output speed

**Çıkış momenti**  
Output torque

**Servis faktörü**  
Service factor

**Tahvil oranı**  
Reduction ratio

**Redüktör tipi**  
Gear unit motor type

**Ağırlık**  
Weight

**Ölçü sayfaları**  
Drawing page

$P_1$ [kW]	$n_2$ [Min <sup>-1</sup> ]	$M_2$ [Nm]	$f_B$	$i_{ges}$	$F_R$ [N]	$F_A$ [N]	$F_{R GR}$ [N]	$F_{A GR}$ [N]	Tip / Type	<b>Kg</b>	Sayfa Page mm
<b>0.37</b>	11.2	315	1.5	81.27	7.0	9.0	9.0	18.0	PA 32 - 80M/6A PF 32 - 80M/6A	36	94
	13.3	267	2.0	72.71	7.0	9.0	9.0	17.0			
	14.3	247	2.3	64.22	7.0	9.0	9.0	17.0			

**Müsaade edilebilir radyal yükler**  
Normal rulmanlarda  
 $F_R$  için listelenmiş değerlerde  
 $F_A = 0$  (N) olarak hesaplanmıştır

Permissible radial force or load on output shaft while normal bearings are used. For this load  $F_A$  is assumed equal zero.  $F_A = 0$  (N)

**Müsaade edilebilir eksenel yükler**  
Normal rulmanlarda  
 $F_A$  için listelenmiş değerlerde  
 $F_R = 0$  (N) olarak hesaplanmıştır

Permissible axial force or load on output shaft while normal bearings are used. For this load  $F_R$  is assumed equal zero.  $F_R = 0$  (N)

**Müsaade edilebilir eksenel yükler**  
Güçlendirilmiş rulmanlarda

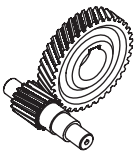
$F_A$  için listelenmiş değerlerde  
 $F_R = 0$  (N) olarak hesaplanmıştır

Permissible axial force on output shaft while reinforced bearings are used. For this load  $F_R$  is assumed equal to zero.  $F_R = 0$  (N)

**Müsaade edilebilir radyal yükler**  
Güçlendirilmiş rulmanlarda

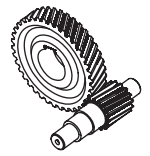
$F_R$  için listelenmiş değerlerde  
 $F_A = 0$  (N) olarak hesaplanmıştır

Permissible radial force or load on output shaft while reinforced bearings are used. For this load  $F_A$  is assumed equal to zero.  $F_A = 0$  (N)

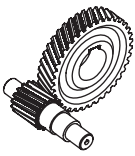


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>0.12</b>	0.9	808	1.5	1393.57	7.0	12.0	11.0	30.0	<b>PA 42/12 - 63M/4A</b> <b>PF 42/12 - 63M/4A</b>	62	110
	1.2	647	1.9	1114.85	8.0	12.0	11.0	30.0			
	1.8	435	2.8	750.00	8.0	12.0	11.0	29.0			
	2.4	319	3.8	550.63	8.0	12.0	12.0	27.0			
	3.0	251	4.8	433.11	8.0	12.0	12.0	25.0			
	1.0	756	0.8	1304.13	5.0	9.0	9.0	25.0	<b>PA 32/12 - 63M/4A</b> <b>PF 32/12 - 63M/4A</b>	45	110
	1.2	627	1.0	1080.92	6.0	9.0	9.0	25.0			
	1.2	*733	0.8	740.46	6.0	9.0	9.0	25.0	<b>PA 33 - 63M/6A</b> <b>PF 33 - 63M/6A</b>	41	95
	1.3	*697	0.8	662.46	6.0	9.0	9.0	25.0			
	1.5	*805	0.8	585.48	5.0	9.0	8.0	25.0			
	1.8	681	0.8	740.46	6.0	9.0	9.0	25.0	<b>PA 33 - 63M/4A</b> <b>PF 33 - 63M/4A</b>	41	95
	2.0	576	1.0	662.46	6.0	9.0	9.0	25.0			
	2.2	509	1.2	585.48	6.0	9.0	9.0	25.0			
	2.5	456	1.5	523.81	6.0	9.0	9.0	25.0			
	3.1	366	1.8	421.10	7.0	9.0	9.0	25.0			
	3.9	295	2.2	339.07	7.0	9.0	9.0	25.0			
	5.3	216	3.1	248.21	7.0	9.0	9.0	24.0			
	6.4	180	3.7	206.97	7.0	9.0	9.0	23.0			
	1.0	*425	0.8	1440.59	4.0	6.0	6.0	20.0	<b>PA 22/02 - 63M/4A</b> <b>PF 22/02 - 63M/4A</b>	32	110
	1.1	*411	0.8	1156.84	4.0	6.0	6.0	20.0			
	1.5	*426	0.8	881.08	4.0	6.0	6.0	20.0			
	1.7	*348	0.8	516.35	5.0	6.0	7.0	20.0	<b>PA 23 - 63M/6A</b> <b>PF 23 - 63M/6A</b>	29	93
	2.1	*430	0.8	417.44	4.0	6.0	6.0	20.0			
	2.6	336	0.8	516.35	5.0	6.0	7.0	20.0	<b>PA 23 - 63M/4A</b> <b>PF 23 - 63M/4A</b>	29	93
	3.2	363	0.9	417.44	4.0	6.0	7.0	20.0			
	4.1	281	1.2	323.31	5.0	6.0	7.0	19.0			
	5.0	228	1.5	261.93	5.0	6.0	7.0	18.0			
	6.1	189	1.8	217.60	5.0	6.0	7.0	17.0			
	7.3	156	2.0	179.61	5.0	6.0	7.0	16.0			
	8.7	131	2.2	151.11	5.0	6.0	7.0	15.0			
	10.6	108	3.1	124.10	5.0	6.0	7.0	15.0			
	13.1	87	3.9	100.53	5.0	6.0	8.0	14.0			
	1.0	*218	0.8	1277.78	3.0	4.0	5.0	15.0	<b>PA 12/02 - 63M/4A</b> <b>PF 12/02 - 63M/4A</b>	20	110
	1.2	*216	0.8	1053.91	3.0	4.0	5.0	15.0			
	1.5	*227	0.8	886.01	3.0	4.0	5.0	15.0			
	2.1	*213	0.8	420.39	3.0	4.0	5.0	15.0	<b>PA 13 - 63M/6A</b> <b>PF 13 - 63M/6A</b>	17	91
	2.3	*216	0.8	369.18	3.0	4.0	5.0	15.0			
	2.8	*212	0.8	313.35	3.0	4.0	5.0	15.0			
	3.1	*207	0.8	420.39	3.0	4.0	5.0	15.0	<b>PA 13 - 63M/4A</b> <b>PF 13 - 63M/4A</b>	17	91
	3.6	*216	0.8	369.18	3.0	4.0	5.0	15.0			
	4.2	*204	0.8	313.35	3.0	4.0	5.0	15.0			
	4.8	*216	0.8	275.17	3.0	4.0	5.0	15.0			
	5.4	*217	0.8	244.64	3.0	4.0	5.0	14.0			
	6.7	170	1.1	195.71	3.0	4.0	5.0	14.0			
8.3	139	1.2	159.23	3.0	4.0	5.0	13.0				
9.9	115	1.3	132.48	4.0	4.0	5.0	12.0				
12.1	95	1.9	108.73	4.0	4.0	5.0	12.0				
11.9	96	1.4	72.60	4.0	4.0	5.0	12.0	<b>PA 12 - 63M/6A</b> <b>PF 12 - 63M/6A</b>	12	90	
14.1	81	1.9	61.31	4.0	4.0	5.0	11.0				
18.1	63	2.2	72.60	4.0	4.0	5.0	11.0	<b>PA 12 - 63M/4A</b> <b>PF 12 - 63M/4A</b>	12	90	
21.5	53	2.9	61.31	4.0	4.0	5.0	10.0				
24.5	47	3.8	53.84	4.0	4.0	5.0	10.0				
30.6	37	4.3	43.07	4.0	4.0	5.0	9.0				

**0.12 kW**  
**0.18 kW**

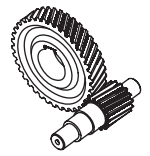


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>0.12</b>	4.2	*108	0.8	312.98	2.0	3.0	3.0	6.0	<b>PA 03 - 63M/4A</b> <b>PF 03 - 63M/4A</b>	14	89
	4.8	*108	0.8	274.18	2.0	3.0	3.0	6.0			
	6.2	*131	0.8	212.39	2.0	3.0	3.0	6.0			
	7.7	*131	0.8	170.56	2.0	3.0	3.0	6.0			
	8.7	*134	0.8	151.24	2.0	3.0	3.0	6.0			
	10.6	109	1.0	124.74	2.0	3.0	3.0	6.0	<b>PA 02 - 63M/6A</b> <b>PF 02 - 63M/6A</b>	10	88
	11.8	97	0.9	73.03	2.0	3.0	3.0	6.0			
	14.1	81	1.1	61.24	2.0	3.0	3.0	6.0			
	16.1	71	1.3	53.64	2.0	3.0	3.0	6.0			
	18.0	64	1.4	73.03	2.0	3.0	3.0	6.0			
	21.5	53	1.7	61.24	2.0	3.0	3.0	6.0			
	24.6	47	1.9	53.64	2.0	3.0	3.0	6.0			
	31.7	36	2.7	41.56	2.0	3.0	3.0	6.0			
	39.5	29	3.3	33.37	2.0	3.0	3.0	6.0			
	47.9	24	3.6	27.52	2.0	3.0	3.0	6.0			
	56.9	20	3.9	23.14	2.0	3.0	3.0	6.0			
	64.0	18	4.1	20.59	2.0	3.0	3.0	6.0			
	82.6	14	5.2	15.95	2.0	3.0	3.0	6.0			
	102.8	11	6.3	12.81	2.0	3.0	3.0	5.0			
	117.2	10	6.8	11.24	2.0	3.0	3.0	5.0			
	132.6	9	7.4	9.94	2.0	3.0	3.0	5.0			
	142.1	8	8.1	9.27	2.0	3.0	3.0	5.0			
	160.7	7	8.8	8.20	2.0	3.0	3.0	5.0			
	169.0	7	9.3	7.80	2.0	3.0	3.0	5.0			
	191.2	6	10.2	6.89	2.0	3.0	3.0	5.0			
	236.6	5	11.8	5.57	2.0	3.0	3.0	4.0			
	273.2	4	13.6	4.82	2.0	3.0	3.0	4.0			
	338.1	3	15.5	3.90	2.0	3.0	3.0	4.0			
	388.2	3	16.3	3.39	2.0	3.0	3.0	4.0			
	444.0	3	16.9	2.97	2.0	3.0	2.0	3.0			
465.5	2	16.4	2.83	-	4.0	-	-	<b>PA 11 - 63M/4A</b> <b>PF 11 - 63M/4A</b>	9	82	
567.8	2	17.6	2.32	-	3.0	-	-				
645.7	2	18.3	2.04	-	3.0	-	-				
727.7	2	18.9	1.81	-	3.0	-	-				
<b>0.18</b>	0.9	1419	1.3	1427.20	13.0	24.0	19.0	40.0	<b>PA 52/12 - 63M/4B</b> <b>PF 52/12 - 63M/4B</b>	91	110
	1.5	915	2.0	920.36	14.0	24.0	19.0	40.0			
	1.9	686	2.7	690.27	14.0	24.0	20.0	40.0			
	1.0	1385	0.9	1393.57	5.0	12.0	9.0	30.0	<b>PA 42/12 - 63M/4B</b> <b>PF 42/12 - 63M/4B</b>	62	110
	1.2	1108	1.1	1114.85	6.0	12.0	10.0	29.0			
	1.8	745	1.6	750.00	8.0	12.0	11.0	27.0			
	2.4	547	2.2	550.63	8.0	12.0	11.0	26.0			
	3.1	430	2.8	433.11	8.0	12.0	11.0	24.0			
	3.9	345	3.5	346.69	8.0	12.0	11.0	23.0			
	4.9	275	4.4	276.49	8.0	12.0	12.0	22.0			
	1.9	695	0.9	699.71	6.0	9.0	9.0	25.0	<b>PA\PF 32/12 - 63M/4B</b>	46	110
	2.3	748	0.8	585.48	6.0	9.0	9.0	25.0	<b>PA 33 - 63M/4B</b> <b>PF 33 - 63M/4B</b>	41	95
	2.6	669	1.0	523.81	6.0	9.0	9.0	25.0			
	3.2	538	1.2	421.10	6.0	9.0	9.0	25.0			
	4.0	433	1.5	339.07	7.0	9.0	9.0	25.0			
	5.4	317	2.1	248.21	7.0	9.0	9.0	23.0			
	6.5	264	2.5	206.97	7.0	9.0	9.0	22.0			
	8.1	213	3.2	166.39	7.0	9.0	9.0	21.0			
	10.0	171	3.8	133.98	7.0	9.0	9.0	20.0			
	11.1	155	3.3	81.27	7.0	9.0	9.0	19.0	<b>PA\PF 32 - 71M/6A</b>	33	94
3.0	441	0.8	444.02	4.0	6.0	6.0	19.0	<b>PA 22/02 - 63M/4B</b> <b>PF 22/02 - 63M/4B</b>	33	110	
3.9	342	1.0	344.50	4.0	6.0	7.0	18.0				

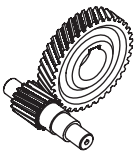


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>0.18</b>	4.2	413	0.8	323.31	4.0	6.0	7.0	17.0	<b>PA 23 - 63M/4B</b> <b>PF 23 - 63M/4B</b>	29	93
	5.1	335	1.0	261.93	5.0	6.0	7.0	17.0			
	6.2	278	1.2	217.60	5.0	6.0	7.0	16.0			
	7.5	229	1.4	179.61	5.0	6.0	7.0	15.0			
	8.9	193	1.5	151.11	5.0	6.0	7.0	15.0			
	10.4	165	1.5	86.26	5.0	6.0	7.0	14.0	<b>PA 22 - 71M/6A</b> <b>PF 22 - 71M/6A</b>	22	92
	12.9	133	2.0	69.74	5.0	6.0	7.0	14.0			
	16.3	106	3.0	55.25	5.0	6.0	8.0	13.0			
	19.6	88	3.3	45.90	5.0	6.0	8.0	12.0			
	6.3	212	0.8	213.21	3.0	4.0	5.0	13.0	<b>PA\PF 12/02 - 63M/4B</b>	20	110
	6.9	250	0.8	195.71	3.0	4.0	4.0	13.0	<b>PA 13 - 63M/4B</b> <b>PF 13 - 63M/4B</b>	17	91
	8.5	203	0.8	159.23	3.0	4.0	5.0	12.0			
	10.2	169	0.9	132.48	3.0	4.0	5.0	12.0			
	12.4	139	1.3	108.73	3.0	4.0	5.0	11.0			
	12.4	139	1.0	72.60	3.0	4.0	5.0	11.0	<b>PA 12 - 71M/6A</b> <b>PF 12 - 71M/6A</b>	13	90
	14.7	117	1.3	61.31	4.0	4.0	5.0	11.0			
	18.5	93	1.5	72.60	4.0	4.0	5.0	10.0	<b>PA 12 - 63M/4B</b> <b>PF 12 - 63M/4B</b>	12	90
	21.9	78	2.0	61.31	4.0	4.0	5.0	10.0			
	25.0	69	2.6	53.84	4.0	4.0	5.0	10.0			
	31.2	55	2.9	43.07	4.0	4.0	5.0	9.0			
	38.4	45	3.3	35.04	4.0	4.0	5.0	9.0			
	16.5	104	1.0	81.52	2.0	3.0	3.0	6.0	<b>PA\PF 03 - 63M/4B</b>	14	89
	14.7	117	0.8	61.24	2.0	3.0	3.0	6.0	<b>PA 02 - 71M/6A</b> <b>PF 02 - 71M/6A</b>	11	88
	16.8	102	0.9	53.64	2.0	3.0	3.0	6.0			
	18.4	93	1.0	73.03	2.0	3.0	3.0	6.0	<b>PA 02 - 63M/4B</b> <b>PF 02 - 63M/4B</b>	10	88
	22.0	78	1.1	61.24	2.0	3.0	3.0	6.0			
	25.1	69	1.3	53.64	2.0	3.0	3.0	6.0			
	32.4	53	1.9	41.56	2.0	3.0	3.0	6.0			
	40.3	43	2.3	33.37	2.0	3.0	3.0	6.0			
	48.9	35	2.5	27.52	2.0	3.0	3.0	6.0			
	58.1	30	2.6	23.14	2.0	3.0	3.0	6.0			
	65.3	26	2.8	20.59	2.0	3.0	3.0	6.0			
84.4	20	3.5	15.95	2.0	3.0	3.0	6.0				
105.0	16	4.3	12.81	2.0	3.0	3.0	5.0				
119.7	14	4.7	11.24	2.0	3.0	3.0	5.0				
135.4	13	5.0	9.94	2.0	3.0	3.0	5.0				
145.1	12	5.5	9.27	2.0	3.0	3.0	5.0				
164.2	10	6.0	8.20	2.0	3.0	3.0	5.0				
172.6	10	6.3	7.80	2.0	3.0	3.0	5.0				
195.3	9	6.9	6.89	2.0	3.0	3.0	4.0				
241.6	7	8.0	5.57	2.0	3.0	3.0	4.0				
279.1	6	9.3	4.82	2.0	3.0	3.0	4.0				
345.3	5	10.5	3.90	2.0	3.0	3.0	4.0				
396.6	4	11.0	3.39	2.0	3.0	3.0	4.0				
453.5	4	11.5	2.97	2.0	3.0	2.0	3.0				
475.4	4	11.2	2.83	-	4.0	-	-	<b>PA 11 - 63M/4B</b> <b>PF 11 - 63M/4B</b>	9	82	
580.0	3	12.0	2.32	-	3.0	-	-				
659.6	3	12.4	2.04	-	3.0	-	-				
743.4	2	12.9	1.81	-	3.0	-	-				
<b>0.25</b>	1.0	2036	1.6	1410.80	19.0	45.0	27.0	45.0	<b>PA 63/23 - 71M/4A</b> <b>PF 63/23 - 71M/4A</b>	157	112
	1.3	1539	2.1	1066.44	20.0	45.0	28.0	45.0			
	1.0	2059	0.9	1427.20	11.0	24.0	18.0	40.0	<b>PA 52/12 - 71M/4A</b> <b>PF 52/12 - 71M/4A</b>	92	110
	1.5	1328	1.4	920.36	13.0	24.0	19.0	40.0			
	2.0	996	1.8	690.27	14.0	24.0	19.0	40.0			
	2.6	783	2.3	542.36	14.0	24.0	20.0	40.0			
	2.8	709	2.6	491.74	14.0	24.0	20.0	40.0			

# 0.25 kW



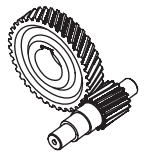
P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm		
0.25	1.8	1312	0.8	763.70	5.0	12.0	10.0	25.0	PA 43 - 71M/4A PF 43 - 71M/4A	62	97		
	2.2	1062	1.0	618.49	7.0	12.0	10.0	24.0					
	2.6	907	1.1	528.04	7.0	12.0	11.0	23.0					
	3.3	723	1.6	421.21	8.0	12.0	11.0	22.0					
	3.9	618	2.1	359.61	8.0	12.0	11.0	22.0					
	4.7	513	2.2	298.65	8.0	12.0	11.0	21.0					
	5.3	453	2.8	264.02	8.0	12.0	11.0	20.0					
	6.3	377	3.2	219.26	8.0	12.0	11.0	19.0					
	7.6	314	3.2	182.86	8.0	12.0	12.0	19.0					
	2.5	801	0.8	554.87	5.0	9.0	8.0	25.0	PA 32/12 - 71M/4A PF 32/12 - 71M/4A	47	110		
	3.1	644	1.0	446.08	6.0	9.0	9.0	25.0					
	3.3	723	0.9	421.10	6.0	9.0	9.0	24.0	PA 33 - 71M/4A PF 33 - 71M/4A	42	95		
	4.1	582	1.1	339.07	6.0	9.0	9.0	23.0					
	5.6	426	1.6	248.21	7.0	9.0	9.0	22.0					
	6.7	355	1.9	206.97	7.0	9.0	9.0	21.0					
	8.4	286	2.4	166.39	7.0	9.0	9.0	20.0					
	10.4	230	2.8	133.98	7.0	9.0	9.0	19.0					
	11.2	213	2.4	81.27	7.0	9.0	9.0	19.0	PA 32 - 71M/6B PF 32 - 71M/6B	34	94		
	12.5	191	2.9	72.71	7.0	9.0	9.0	18.0					
	17.1	140	3.7	81.27	7.0	9.0	10.0	17.0	PA 32 - 71M/4A PF 32 - 71M/4A	33	94		
	19.1	125	4.5	72.71	7.0	9.0	10.0	16.0					
	4.9	410	0.8	284.14	4.0	6.0	7.0	16.0	PA\PF 22/02 - 71M/4A	34	110		
	5.3	450	0.8	261.93	4.0	6.0	6.0	16.0	PA 23 - 71M/4A PF 23 - 71M/4A	30	93		
	6.4	374	0.9	217.60	4.0	6.0	7.0	15.0					
	7.7	308	1.0	179.61	5.0	6.0	7.0	15.0					
	9.2	260	1.1	151.11	5.0	6.0	7.0	14.0					
	10.5	226	1.1	86.26	5.0	6.0	7.0	14.0					
	13.0	183	1.4	69.74	5.0	6.0	7.0	13.0	PA 22 - 71M/6B PF 22 - 71M/6B	23	92		
	16.1	148	1.7	86.26	5.0	6.0	7.0	13.0	PA 22 - 71M/4A PF 22 - 71M/4A	22	92		
	19.9	120	2.2	69.74	5.0	6.0	7.0	12.0					
	25.2	95	3.4	55.25	5.0	6.0	8.0	11.0					
	30.3	79	3.7	45.90	5.0	6.0	8.0	11.0					
	10.4	192	0.9	133.10	3.0	4.0	5.0	11.0				PA\PF 12/02 - 71M/4A	21
	12.8	187	0.9	108.73	3.0	4.0	5.0	11.0	PA\PF 13 - 71M/4A	18	91		
	14.8	161	1.0	61.31	3.0	4.0	5.0	10.0	PA\PF 12 - 71M/6B	14	90		
	19.1	125	1.1	72.60	4.0	4.0	5.0	10.0	PA 12 - 71M/4A PF 12 - 71M/4A	13	90		
	22.7	105	1.5	61.31	4.0	4.0	5.0	10.0					
	25.8	92	1.9	53.84	4.0	4.0	5.0	9.0					
	32.3	74	2.2	43.07	4.0	4.0	5.0	9.0					
	39.7	60	2.5	35.04	4.0	4.0	5.0	8.0					
	47.7	50	2.5	29.16	4.0	4.0	5.0	8.0					
	17.1	140	0.8	81.52	2.0	3.0	3.0	6.0				PA 03 - 71M/4A PF 03 - 71M/4A	15
21.2	112	1.0	65.46	2.0	3.0	3.0	6.0						



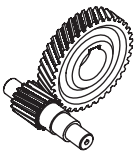
P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>0.25</b>	22.7	105	0.8	61.24	2.0	3.0	3.0	6.0	<b>PA 02 - 71M/4A</b> <b>PF 02 - 71M/4A</b>	11	88
	25.9	92	1.0	53.64	2.0	3.0	3.0	6.0			
	33.4	71	1.4	41.56	2.0	3.0	3.0	6.0			
	41.7	57	1.7	33.37	2.0	3.0	3.0	6.0			
	50.5	47	1.8	27.52	2.0	3.0	3.0	6.0			
	60.1	40	2.0	23.14	2.0	3.0	3.0	6.0			
	67.5	35	2.1	20.59	2.0	3.0	3.0	6.0			
	87.1	27	2.6	15.95	2.0	3.0	3.0	6.0			
	108.5	22	3.2	12.81	2.0	3.0	3.0	5.0			
	123.6	19	3.5	11.24	2.0	3.0	3.0	5.0			
	139.9	17	3.7	9.94	2.0	3.0	3.0	5.0			
	149.9	16	4.1	9.27	2.0	3.0	3.0	5.0			
	169.6	14	4.5	8.20	2.0	3.0	3.0	5.0			
	178.3	13	4.7	7.80	2.0	3.0	3.0	4.0			
	201.7	12	5.2	6.89	2.0	3.0	3.0	4.0			
	249.6	10	6.0	5.57	2.0	3.0	3.0	4.0			
	288.3	8	6.9	4.82	2.0	3.0	3.0	4.0			
	356.8	7	7.8	3.90	2.0	3.0	3.0	4.0			
	409.7	6	8.2	3.39	2.0	3.0	2.0	3.0			
	468.5	5	8.6	2.97	2.0	3.0	2.0	3.0			
491.2	5	8.3	2.83	-	4.0	-	-	<b>PA 11 - 71M/4A</b> <b>PF 11 - 71M/4A</b>	9	82	
599.1	4	8.9	2.32	-	3.0	-	-				
681.4	4	9.3	2.04	-	3.0	-	-				
768.0	3	9.6	1.81	-	3.0	-	-				
<b>0.37</b>	1.1	2883	1.7	1252.41	27.0	46.0	39.0	50.0	<b>PA 73/22 - 71M/4B</b> <b>PF 73/22 - 71M/4B</b>	231	110
	1.2	2526	2.0	1097.40	27.0	45.0	39.0	50.0			
	1.5	2041	2.5	886.40	27.0	43.0	40.0	50.0			
	1.9	1695	2.9	736.40	28.0	41.0	40.0	50.0			
	2.4	1304	3.8	566.43	28.0	39.0	40.0	50.0			
	1.0	3248	1.0	1410.80	16.0	45.0	25.0	45.0	<b>PA 63/23 - 71M/4B</b> <b>PF 63/23 - 71M/4B</b>	158	112
	1.3	2455	1.3	1066.44	18.0	45.0	27.0	45.0			
	1.6	1959	1.6	851.02	19.0	45.0	27.0	45.0	<b>PA 63/22 - 71M/4B</b> <b>PF 63/22 - 71M/4B</b>	150	110
	1.9	1675	1.9	727.77	19.0	43.0	28.0	45.0			
	2.5	1276	2.5	554.24	20.0	41.0	28.0	45.0			
	1.5	2331	0.8	606.94	10.0	24.0	17.0	40.0	<b>PA 53 - 80M/6A</b> <b>PF 53 - 80M/6A</b>	97	99
	1.7	2107	0.9	548.64	11.0	24.0	18.0	40.0			
	1.8	1918	1.0	499.30	12.0	24.0	18.0	40.0			
	2.3	1507	1.2	392.31	13.0	24.0	19.0	40.0			
	2.5	1438	1.3	374.48	13.0	24.0	19.0	40.0			
	3.1	1130	2.0	294.23	13.0	24.0	19.0	40.0			
	5.8	611	3.1	236.60	14.0	24.0	20.0	40.0	<b>PA\PF 53 - 71M/4B</b>	96	99
	2.0	1545	0.8	670.92	3.0	12.0	9.0	22.0	<b>PA 42/12 - 71M/4B</b> <b>PF 42/12 - 71M/4B</b>	64	110
	2.5	1268	0.9	550.63	6.0	12.0	10.0	22.0			
	3.2	997	1.2	433.11	7.0	12.0	10.0	21.0			
	3.3	1087	1.1	421.21	6.0	12.0	10.0	21.0	<b>PA 43 - 71M/4B</b> <b>PF 43 - 71M/4B</b>	63	97
	3.8	928	1.4	359.61	7.0	12.0	11.0	20.0			
	4.6	771	1.5	298.65	8.0	12.0	11.0	19.0			
	5.2	681	1.9	264.02	8.0	12.0	11.0	19.0			
	6.2	566	2.1	219.26	8.0	12.0	11.0	19.0			
	7.5	472	2.2	182.86	8.0	12.0	11.0	18.0			
	10.6	334	3.7	129.27	8.0	12.0	12.0	16.0			
5.1	615	1.0	267.35	6.0	9.0	9.0	22.0	<b>PA\PF 32/12 - 71M/4B</b>	48	110	
5.5	641	1.0	248.21	6.0	9.0	9.0	21.0	<b>PA 33 - 71M/4B</b> <b>PF 33 - 71M/4B</b>	43	95	
6.6	534	1.3	206.97	6.0	9.0	9.0	20.0				
8.2	429	1.6	166.39	7.0	9.0	9.0	19.0				
10.2	346	1.9	133.98	7.0	9.0	9.0	18.0				



# 0.37 kW

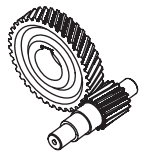


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm			
0.37	11.3	312	1.6	81.27	7.0	9.0	9.0	18.0	PA 32 - 80M/6A PF 32 - 80M/6A	36	94			
	12.7	279	2.0	72.71	7.0	9.0	9.0	17.0						
	14.3	247	2.6	64.26	7.0	9.0	9.0	17.0						
	16.8	210	2.5	81.27	7.0	9.0	9.0	16.0	PA 32 - 71M/4B PF 32 - 71M/4B	34	94			
	18.8	188	3.0	72.71	7.0	9.0	9.0	16.0						
	8.2	385	0.9	167.14	4.0	6.0	7.0	14.0	PA 22/02 - 71M/4B PF 22/02 - 71M/4B	35	110			
	10.1	311	1.1	135.06	5.0	6.0	7.0	13.0						
	11.0	320	1.1	124.10	5.0	6.0	7.0	13.0	PA 23 - 71M/4B PF 23 - 71M/4B	31	93			
	13.6	259	1.3	100.53	5.0	6.0	7.0	12.0						
	15.5	228	1.5	88.24	5.0	6.0	7.0	12.0						
	17.6	201	1.7	78.00	5.0	6.0	7.0	12.0						
	21.1	167	2.0	64.80	5.0	6.0	7.0	11.0						
	10.7	331	0.8	86.26	5.0	6.0	7.0	13.0	PA 22 - 80M/6A PF 22 - 80M/6A	25	92			
	13.2	268	1.0	69.74	5.0	6.0	7.0	13.0						
	15.9	223	1.1	86.26	5.0	6.0	7.0	12.0	PA 22 - 71M/4B PF 22 - 71M/4B	23	92			
	19.6	180	1.5	69.74	5.0	6.0	7.0	12.0						
	24.8	143	2.2	55.25	5.0	6.0	7.0	11.0						
	29.8	118	2.5	45.90	5.0	6.0	7.0	10.0						
	14.8	212	0.8	92.29	3.0	4.0	5.0	10.0	PA\PF 12/02 - 71M/4B	22	110			
	16.0	221	0.8	85.57	3.0	4.0	5.0	10.0	PA 13 - 71M/4B PF 13 - 71M/4B	19	91			
	20.0	177	1.1	68.46	3.0	4.0	5.0	9.0						
	22.3	158	1.0	61.31	3.0	4.0	5.0	9.0	PA 12 - 71M/4B PF 12 - 71M/4B	14	90			
	25.4	139	1.3	53.84	3.0	4.0	5.0	9.0						
	28.6	124	1.4	47.86	4.0	4.0	5.0	9.0						
	31.8	111	1.5	43.07	4.0	4.0	5.0	8.0						
	35.8	99	1.9	38.29	4.0	4.0	5.0	8.0						
	39.1	90	1.6	35.04	4.0	4.0	5.0	8.0						
	43.9	80	2.1	31.15	4.0	4.0	5.0	8.0						
	47.0	75	1.6	29.16	4.0	4.0	5.0	8.0						
	52.8	67	2.0	25.92	3.0	4.0	5.0	8.0						
	64.4	55	3.0	21.27	3.0	4.0	5.0	7.0						
	72.8	49	3.3	18.80	3.0	4.0	5.0	7.0						
	81.8	43	3.6	16.74	3.0	4.0	5.0	7.0						
	102.2	35	4.3	13.39	3.0	4.0	5.0	6.0						
	32.9	107	0.9	41.56	2.0	3.0	3.0	6.0				PA 02 - 71M/4B PF 02 - 71M/4B	12	88
	41.0	86	1.1	33.37	2.0	3.0	3.0	6.0						
	46.3	76	1.2	29.59	2.0	3.0	3.0	6.0						
	49.7	71	1.2	27.52	2.0	3.0	3.0	6.0						
	56.1	63	1.4	24.41	2.0	3.0	3.0	6.0						
	59.2	60	1.3	23.14	2.0	3.0	3.0	6.0						
	66.5	53	1.4	20.59	2.0	3.0	3.0	6.0						
	85.8	41	1.7	15.95	2.0	3.0	3.0	5.0						
106.9	33	2.1	12.81	2.0	3.0	3.0	5.0							
121.8	29	2.3	11.24	2.0	3.0	3.0	5.0							
137.8	26	2.5	9.94	2.0	3.0	3.0	5.0							
147.7	24	2.7	9.27	2.0	3.0	3.0	5.0							
167.0	21	3.0	8.20	2.0	3.0	3.0	4.0							
175.6	20	3.1	7.80	2.0	3.0	3.0	4.0							
198.7	18	3.4	6.89	2.0	3.0	3.0	4.0							
245.9	14	4.0	5.57	2.0	3.0	3.0	4.0							
284.0	12	4.6	4.82	2.0	3.0	3.0	4.0							
351.4	10	5.2	3.90	2.0	3.0	3.0	4.0							
403.5	9	5.4	3.39	2.0	3.0	2.0	3.0							
461.5	8	5.7	2.97	2.0	3.0	2.0	3.0							
483.8	7	5.5	2.83	-	4.0	-	-	PA 11 - 71M/4B PF 11 - 71M/4B	10	82				
590.2	6	5.9	2.32	-	3.0	-	-							
671.2	5	6.1	2.04	-	3.0	-	-							
756.4	5	6.3	1.81	-	3.0	-	-							

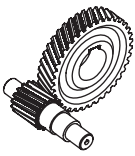


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
0.55	1.2	4008	2.0	1151.94	44.0	65.0	62.0	65.0	PA 83/32 - 80M/4A PF 83/32 - 80M/4A	351	111
	1.6	3122	2.6	897.44	44.0	65.0	62.0	65.0			
	1.1	4357	1.1	1252.41	24.0	42.0	37.0	50.0	PA 73/22 - 80M/4A PF 73/22 - 80M/4A	233	110
	1.3	3818	1.3	1097.40	25.0	41.0	38.0	50.0			
	1.6	3084	1.6	886.40	26.0	40.0	39.0	50.0			
	1.9	2562	2.0	736.40	27.0	39.0	39.0	50.0			
	2.5	1971	2.5	566.43	27.0	37.0	40.0	50.0			
	3.1	1592	3.1	457.52	28.0	35.0	40.0	50.0			
	1.3	3710	0.9	1066.44	14.0	43.0	24.0	45.0	PA\PF 63/23 - 80M/4A	160	112
	1.6	2961	1.1	851.02	17.0	42.0	26.0	45.0	PA 63/22 - 80M/4A PF 63/22 - 80M/4A	152	110
	1.9	2532	1.3	727.77	18.0	41.0	27.0	45.0			
	2.5	1928	1.7	554.24	19.0	39.0	27.0	45.0			
	3.3	1497	2.1	430.20	20.0	37.0	28.0	45.0			
	3.8	1280	2.5	367.90	20.0	36.0	28.0	45.0			
	2.0	2401	0.8	690.27	10.0	24.0	17.0	40.0	PA\PF 52/12 - 80M/4A	95	110
	2.3	2277	0.8	606.94	10.0	24.0	17.0	40.0	PA 53 - 80M/4A PF 53 - 80M/4A	97	99
	2.6	2058	0.9	548.64	11.0	24.0	18.0	40.0			
	2.8	1873	1.0	499.30	12.0	24.0	18.0	40.0			
	3.6	1472	1.2	392.31	13.0	24.0	19.0	40.0			
	3.7	1405	1.4	374.48	13.0	24.0	19.0	40.0			
	4.8	1104	2.0	294.23	13.0	24.0	19.0	40.0			
	5.7	922	2.0	245.73	14.0	24.0	20.0	40.0			
	5.9	888	2.2	236.60	14.0	24.0	20.0	40.0			
	7.5	697	2.6	185.90	14.0	24.0	20.0	40.0			
	7.9	666	2.9	177.45	14.0	24.0	20.0	40.0			
	10.0	523	3.8	139.42	14.0	24.0	20.0	40.0			
	3.2	1507	0.8	433.11	4.0	12.0	9.0	18.0	PA\PF 42/12 - 80M/4A	66	110
	3.9	1349	1.0	359.61	5.0	12.0	9.0	18.0	PA 43 - 80M/4A PF 43 - 80M/4A	65	97
	4.7	1120	1.0	298.65	6.0	12.0	10.0	18.0			
	5.0	1045	1.2	278.52	7.0	12.0	10.0	18.0			
	5.3	991	1.3	264.02	7.0	12.0	10.0	17.0			
	6.1	868	1.3	231.31	7.0	12.0	11.0	17.0			
	6.4	823	1.5	219.26	7.0	12.0	11.0	17.0			
	6.8	767	1.7	204.49	8.0	12.0	11.0	17.0			
	7.7	686	1.5	182.86	8.0	12.0	11.0	17.0			
	8.2	637	1.8	169.82	8.0	12.0	11.0	16.0			
	9.9	531	2.0	141.63	8.0	12.0	11.0	16.0			
	10.8	485	2.6	129.27	8.0	12.0	11.0	16.0			
	13.0	403	2.8	107.36	8.0	12.0	11.0	15.0			
	14.8	356	3.5	94.91	8.0	12.0	11.0	15.0			
	17.5	300	3.9	80.01	8.0	12.0	12.0	14.0			
	6.5	749	0.8	215.28	6.0	9.0	9.0	19.0	PA\PF 32/12 - 80M/4A	49	110
6.8	776	0.9	206.97	5.0	9.0	8.0	19.0	PA 33 - 80M/4A PF 33 - 80M/4A	45	95	
8.4	624	1.1	166.39	6.0	9.0	9.0	18.0				
10.4	503	1.3	133.98	6.0	9.0	9.0	17.0				
11.3	464	1.1	81.27	6.0	9.0	9.0	17.0	PA 32 - 80M/6B PF 32 - 80M/6B	37	94	
12.7	415	1.3	72.71	7.0	9.0	9.0	17.0				
14.3	367	1.7	64.26	7.0	9.0	9.0	16.0				
17.2	305	1.7	81.27	7.0	9.0	9.0	16.0	PA 32 - 80M/4A PF 32 - 80M/4A	36	94	
19.3	273	2.1	72.71	7.0	9.0	9.0	15.0				
21.8	241	2.7	64.26	7.0	9.0	9.0	15.0				
24.4	216	2.8	57.49	7.0	9.0	9.0	15.0				
30.2	174	3.1	46.29	7.0	9.0	9.0	14.0				
11.9	409	0.8	117.62	4.0	6.0	7.0	12.0				PA\PF 22/02 - 80M/4A
13.9	377	0.9	100.53	4.0	6.0	7.0	11.0	PA 23 - 80M/4A PF 23 - 80M/4A	33	93	
15.9	331	1.0	88.24	5.0	6.0	7.0	11.0				

**0.55 kW**  
**0.75 kW**

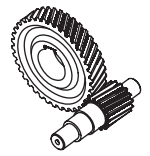




P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>0.55</b>	16.2	324	0.8	86.26	5.0	6.0	7.0	11.0	<b>PA 22 - 80M/4A</b> <b>PF 22 - 80M/4A</b>	25	92
	20.1	262	1.0	69.74	5.0	6.0	7.0	11.0			
	25.3	207	1.5	55.25	5.0	6.0	7.0	10.0			
	30.5	172	1.7	45.90	5.0	6.0	7.0	10.0			
	32.7	161	2.1	42.79	5.0	6.0	7.0	10.0			
	39.4	133	2.5	35.55	5.0	6.0	7.0	9.0			
	47.7	110	2.7	29.34	5.0	6.0	7.0	9.0			
	56.7	93	2.7	24.69	5.0	6.0	8.0	9.0			
	29.2	180	1.0	47.86	3.0	4.0	5.0	8.0	<b>PA 12 - 80M/4A</b> <b>PF 12 - 80M/4A</b>	16	90
	36.6	144	1.3	38.29	3.0	4.0	5.0	8.0			
	44.9	117	1.4	31.15	3.0	4.0	5.0	7.0			
	54.0	97	1.4	25.92	3.0	4.0	5.0	7.0			
	65.8	80	2.1	21.27	3.0	4.0	5.0	7.0			
	74.5	71	2.3	18.80	3.0	4.0	5.0	7.0			
	83.6	63	2.5	16.74	3.0	4.0	5.0	7.0			
	104.5	50	3.0	13.39	3.0	4.0	5.0	6.0			
	131.1	40	3.3	10.68	3.0	4.0	5.0	6.0			
	145.1	36	3.7	9.65	3.0	4.0	5.0	6.0			
	47.3	111	0.8	29.59	2.0	3.0	3.0	6.0	<b>PA 02 - 80M/4A</b> <b>PF 02 - 80M/4A</b>	14	88
	57.4	92	1.0	24.41	2.0	3.0	3.0	5.0			
	68.0	77	1.0	20.59	2.0	3.0	3.0	5.0			
	87.8	60	1.2	15.95	2.0	3.0	3.0	5.0			
	109.3	48	1.5	12.81	2.0	3.0	3.0	5.0			
	124.5	42	1.6	11.24	2.0	3.0	3.0	5.0			
	140.9	37	1.7	9.94	2.0	3.0	3.0	5.0			
	151.0	35	1.9	9.27	2.0	3.0	3.0	4.0			
	170.8	31	2.0	8.20	2.0	3.0	3.0	4.0			
	179.6	29	2.2	7.80	2.0	3.0	3.0	4.0			
	203.2	26	2.4	6.89	2.0	3.0	3.0	4.0			
	251.4	21	2.7	5.57	2.0	3.0	3.0	4.0			
	290.4	18	3.2	4.82	2.0	3.0	3.0	4.0			
	359.3	15	3.6	3.90	2.0	3.0	2.0	3.0			
	412.6	13	3.8	3.39	2.0	3.0	2.0	3.0			
	471.9	11	3.9	2.97	2.0	3.0	2.0	3.0			
	494.7	11	3.8	2.83	-	3.0	-	-	<b>PA 11 - 80M/4A</b> <b>PF 11 - 80M/4A</b>	12	82
	603.4	9	4.1	2.32	-	3.0	-	-			
686.3	8	4.3	2.04	-	3.0	-	-				
773.5	7	4.4	1.81	-	3.0	-	-				
<b>0.75</b>	1.2	5579	1.4	1151.94	42.0	65.0	61.0	65.0	<b>PA 83/32 - 80M/4B</b> <b>PF 83/32 - 80M/4B</b>	352	111
	1.6	4346	1.8	897.44	43.0	65.0	62.0	65.0			
	1.9	3500	2.3	722.63	44.0	65.0	62.0	65.0			
	1.1	6066	0.8	1252.41	18.0	38.0	34.0	50.0	<b>PA 73/22 - 80M/4B</b> <b>PF 73/22 - 80M/4B</b>	234	110
	1.3	5315	0.9	1097.40	21.0	38.0	36.0	50.0			
	1.6	4293	1.2	886.40	23.0	38.0	37.0	50.0			
	1.9	3566	1.4	736.40	25.0	36.0	38.0	50.0			
	2.5	2743	1.8	566.43	27.0	35.0	39.0	50.0			
	3.1	2216	2.3	457.52	27.0	34.0	39.0	50.0			
	4.0	1679	3.0	346.75	28.0	32.0	40.0	50.0			
	1.6	4122	0.8	851.02	12.0	39.0	23.0	45.0	<b>PA 63/22 - 80M/4B</b> <b>PF 63/22 - 80M/4B</b>	153	110
	1.9	3525	0.9	727.77	15.0	38.0	25.0	45.0			
	2.5	2684	1.2	554.24	18.0	37.0	26.0	45.0			
	3.3	2084	1.5	430.20	19.0	35.0	27.0	45.0			
	3.8	1782	1.8	367.90	19.0	34.0	28.0	45.0			
	4.9	1371	2.3	283.00	20.0	32.0	28.0	45.0			
	6.2	1091	2.9	225.22	20.0	31.0	28.0	45.0			
	2.5	2886	1.1	372.70	17.0	36.0	26.0	45.0	<b>PA 63 - 90S/6A</b> <b>PF 63 - 90S/6A</b>	137	101
	3.1	2330	1.4	300.91	18.0	35.0	27.0	45.0			
	3.5	2056	1.8	265.56	19.0	34.0	27.0	45.0			
	4.3	1660	2.2	214.41	19.0	33.0	28.0	45.0			

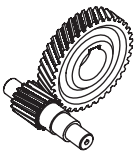


<b>P<sub>1</sub></b> [kW]	<b>n<sub>2</sub></b> [Min <sup>-1</sup> ]	<b>M<sub>2</sub></b> [Nm]	<b>f<sub>B</sub></b>	<b>i<sub>ges</sub></b>	<b>F<sub>R</sub></b> [kN]	<b>F<sub>A</sub></b> [kN]	<b>F<sub>R GR</sub></b> [kN]	<b>F<sub>A GR</sub></b> [kN]	<b>Tip / Type</b>	<b>Kg</b>	<b>Sayfa Page mm</b>
<b>0.75</b>	2.8	2554	0.8	499.30	9.0	24.0	17.0	40.0	<b>PA 53 - 80M/4B PF 53 - 80M/4B</b>	98	99
	3.6	2007	0.9	392.31	11.0	24.0	18.0	40.0			
	3.7	1916	1.0	374.48	12.0	24.0	18.0	40.0			
	4.8	1505	1.5	294.23	13.0	24.0	19.0	40.0			
	5.7	1257	1.5	245.73	13.0	24.0	19.0	40.0			
	5.9	1210	1.6	236.60	13.0	24.0	19.0	40.0			
	7.5	951	1.9	185.90	14.0	24.0	19.0	40.0			
	7.9	908	2.1	177.45	14.0	24.0	20.0	40.0			
	10.0	713	2.7	139.42	14.0	24.0	20.0	40.0			
	10.6	673	2.6	86.88	14.0	24.0	20.0	40.0	<b>PA 52 - 90S/6A PF 52 - 90S/6A</b>	83	98
	11.8	608	2.6	78.53	14.0	24.0	20.0	40.0			
	5.0	1425	0.9	278.52	4.0	12.0	9.0	16.0	<b>PA 43 - 80M/4B PF 43 - 80M/4B</b>	66	97
	5.3	1351	0.9	264.02	5.0	12.0	9.0	16.0			
	6.1	1183	0.9	231.31	6.0	12.0	10.0	15.0			
	6.4	1122	1.1	219.26	6.0	12.0	10.0	15.0			
	6.8	1046	1.2	204.49	7.0	12.0	10.0	15.0			
	7.7	936	1.1	182.86	7.0	12.0	11.0	15.0			
	8.2	869	1.3	169.82	7.0	12.0	11.0	15.0			
	9.9	725	1.5	141.63	8.0	12.0	11.0	15.0			
	10.8	661	1.9	129.27	8.0	12.0	11.0	15.0			
	13.0	549	2.0	107.36	8.0	12.0	11.0	14.0			
	14.8	486	2.6	94.91	8.0	12.0	11.0	14.0			
	17.5	409	2.9	80.01	8.0	12.0	11.0	14.0			
	20.0	359	3.0	70.10	8.0	12.0	11.0	13.0			
	8.8	814	1.1	105.08	7.0	12.0	11.0	15.0	<b>PA 42 - 90S/6A PF 42 - 90S/6A</b>	54	96
	10.9	659	1.2	85.10	8.0	12.0	11.0	15.0			
	12.4	580	1.9	74.87	8.0	12.0	11.0	15.0			
	15.3	470	2.1	60.64	8.0	12.0	11.0	14.0			
	8.4	851	0.8	166.39	5.0	9.0	8.0	17.0	<b>PA 33 - 80M/4B PF 33 - 80M/4B</b>	46	95
	10.4	685	0.9	133.98	6.0	9.0	9.0	16.0			
	11.4	629	0.8	81.27	6.0	9.0	9.0	16.0	<b>PA 32 - 90S/6A PF 32 - 90S/6A</b>	40	94
	12.7	563	1.0	72.71	6.0	9.0	9.0	16.0			
	14.4	498	1.3	64.26	6.0	9.0	9.0	15.0			
	17.2	416	1.2	81.27	7.0	9.0	9.0	15.0	<b>PA 32 - 80M/4B PF 32 - 80M/4B</b>	37	94
	19.3	372	1.5	72.71	7.0	9.0	9.0	15.0			
	21.8	329	1.9	64.26	7.0	9.0	9.0	15.0			
	24.4	294	2.1	57.49	7.0	9.0	9.0	14.0			
	30.2	237	2.3	46.29	7.0	9.0	9.0	13.0			
	36.1	198	2.2	38.76	6.0	9.0	9.0	13.0			
	42.4	169	2.3	33.00	6.0	9.0	9.0	12.0			
	60.6	118	3.1	23.10	6.0	9.0	10.0	11.0			
	67.7	106	3.1	20.67	5.0	9.0	10.0	11.0			
	75.1	95	3.2	18.64	5.0	9.0	10.0	11.0			
	15.9	451	0.8	88.24	1.0	6.0	6.0	10.0	<b>PA 23 - 80M/4B PF 23 - 80M/4B</b>	34	93
	17.9	399	0.9	78.00	2.0	6.0	7.0	10.0			
	21.6	332	1.0	64.80	3.0	6.0	7.0	10.0			
20.2	355	0.8	45.90	3.0	6.0	7.0	10.0	<b>PA\PF 22 - 90S/6A</b>	29	92	
25.3	283	1.1	55.25	5.0	6.0	7.0	10.0	<b>PA 22 - 80M/4B PF 22 - 80M/4B</b>	26	92	
30.5	235	1.2	45.90	5.0	6.0	7.0	9.0				
32.7	219	1.6	42.79	5.0	6.0	7.0	9.0				
39.4	182	1.8	35.55	5.0	6.0	7.0	9.0				
47.7	150	1.9	29.34	5.0	6.0	7.0	9.0				
56.7	126	1.9	24.69	5.0	6.0	7.0	8.0				
83.6	86	2.9	16.74	4.0	6.0	8.0	8.0				
95.4	75	3.0	14.67	4.0	6.0	8.0	7.0				

**0.75 kW**  
**1.10 kW**



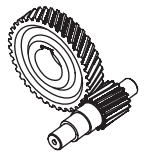
$P_1$ [kW]	$n_2$ [Min <sup>-1</sup> ]	$M_2$ [Nm]	$f_B$	$i_{ges}$	$F_R$ [kN]	$F_A$ [kN]	$F_{R GR}$ [kN]	$F_{A GR}$ [kN]	Tip / Type	 Kg	Sayfa Page mm 	
<b>0.75</b>	36.6	196	0.9	38.29	1.0	4.0	5.0	7.0	<b>PA 12 - 80M/4B</b> <b>PF 12 - 80M/4B</b>	17	90	
	44.9	159	1.0	31.15	1.0	4.0	5.0	7.0				
	54.0	133	1.0	25.92	2.0	4.0	5.0	7.0				
	65.8	109	1.5	21.27	3.0	4.0	5.0	7.0				
	74.5	96	1.7	18.80	3.0	4.0	5.0	6.0				
	83.6	86	1.8	16.74	3.0	4.0	5.0	6.0				
	104.5	69	2.2	13.39	3.0	4.0	5.0	6.0				
	131.1	55	2.5	10.68	3.0	4.0	5.0	6.0				
	145.1	49	2.7	9.65	3.0	4.0	5.0	6.0				
	178.3	40	3.1	7.85	2.0	4.0	5.0	5.0				
	192.1	37	3.4	7.29	2.0	4.0	5.0	5.0				
	214.3	33	3.1	6.53	2.0	4.0	5.0	5.0				
	242.0	30	3.2	5.78	2.0	4.0	5.0	5.0				
	87.8	82	0.9	15.95	2.0	3.0	3.0	5.0	<b>PA 02 - 80M/4B</b> <b>PF 02 - 80M/4B</b>	15	88	
	109.3	66	1.1	12.81	2.0	3.0	3.0	5.0				
	124.5	58	1.2	11.24	2.0	3.0	3.0	4.0				
	140.9	51	1.3	9.94	2.0	3.0	3.0	4.0				
	151.0	47	1.4	9.27	2.0	3.0	3.0	4.0				
	170.8	42	1.5	8.20	2.0	3.0	3.0	4.0				
	179.6	40	1.6	7.80	2.0	3.0	3.0	4.0				
	203.2	35	1.7	6.89	2.0	3.0	3.0	4.0				
	251.4	28	2.0	5.57	2.0	3.0	3.0	4.0				
	290.4	25	2.3	4.82	2.0	3.0	3.0	4.0				
	359.3	20	2.7	3.90	2.0	3.0	2.0	3.0				
	412.6	17	2.7	3.39	2.0	3.0	2.0	3.0				
	471.9	15	2.8	2.97	2.0	3.0	2.0	3.0				
	494.7	14	2.7	2.83	-	3.0	-	-	<b>PA 11 - 80M/4B</b> <b>PF 11 - 80M/4B</b>	13	82	
	603.4	12	3.0	2.32	-	3.0	-	-				
	686.3	10	3.1	2.04	-	3.0	-	-				
	773.5	9	3.3	1.81	-	3.0	-	-				
	<b>1.10</b>	1.0	10532	1.9	1413.66	99.0	120.0	120.0	120.0	<b>PA 103/52 - 90S/4A</b> <b>PF 103/52 - 90S/4A</b>	786	111
		1.2	8549	2.3	1147.52	100.0	120.0	120.0	120.0			
1.5		7033	2.8	944.01	101.0	120.0	120.0	120.0				
1.1		9673	1.3	1299.17	62.0	80.0	90.0	80.0	<b>PA 93/42 - 90S/4A</b> <b>PF 93/42 - 90S/4A</b>	538	111	
1.3		8128	1.5	1090.99	63.0	80.0	91.0	80.0				
1.7		6049	2.0	811.95	65.0	80.0	92.0	80.0				
1.9		5638	2.2	756.80	65.0	80.0	92.0	80.0				
2.6		4082	3.0	547.88	66.0	80.0	93.0	80.0				
1.0		10183	0.8	1366.81	30.0	65.0	53.0	65.0	<b>PA 83/32 - 90S/4A</b> <b>PF 83/32 - 90S/4A</b>	355	111	
1.2		8582	0.9	1151.94	36.0	65.0	57.0	65.0				
1.6		6686	1.2	897.44	39.0	65.0	59.0	65.0				
2.0		5384	1.5	722.63	42.0	63.0	61.0	65.0				
2.7		3912	2.0	525.11	44.0	59.0	62.0	65.0	<b>PA 83/42 - 90S/4A</b> <b>PF 83/42 - 90S/4A</b>	370	111	
3.2		3263	2.5	437.93	44.0	57.0	62.0	65.0				
3.8		2790	2.9	374.50	45.0	55.0	63.0	65.0				
1.6		6604	0.8	886.40	16.0	32.0	33.0	50.0	<b>PA 73/22 - 90S/4A</b> <b>PF 73/22 - 90S/4A</b>	237	110	
1.9		5486	0.9	736.40	20.0	32.0	35.0	50.0				
2.5		4220	1.2	566.43	24.0	31.0	37.0	50.0				
3.1		3409	1.5	457.52	26.0	31.0	38.0	50.0				
4.1		2583	1.9	346.75	27.0	30.0	39.0	50.0				
5.0		2087	2.4	280.08	27.0	29.0	40.0	50.0				
6.2	1687	3.0	226.38	28.0	27.0	40.0	50.0					
2.5	4187	0.8	372.70	12.0	32.0	23.0	45.0	<b>PA 63 - 90L/6B</b> <b>PF 63 - 90L/6B</b>	139	101		
3.1	3381	0.9	300.91	16.0	32.0	25.0	45.0					
3.5	2984	1.2	265.56	17.0	32.0	26.0	45.0					



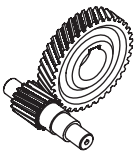
P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm				
<b>1.10</b>	3.8	2777	1.2	372.70	17.0	31.0	26.0	45.0	<b>PA 63 - 90S/4A</b> <b>PF 63 - 90S/4A</b>	137	101				
	4.7	2242	1.4	300.91	18.0	30.0	27.0	45.0							
	5.3	1979	1.8	265.56	19.0	30.0	27.0	45.0							
	6.6	1597	2.3	214.41	20.0	29.0	28.0	45.0							
	4.8	2192	1.0	294.23	11.0	24.0	17.0	40.0	<b>PA 53 - 90S/4A</b> <b>PF 53 - 90S/4A</b>	101	99				
	5.7	1831	1.0	245.73	12.0	24.0	18.0	40.0							
	6.0	1763	1.1	236.60	12.0	24.0	18.0	40.0							
	7.6	1385	1.3	185.90	13.0	24.0	19.0	40.0							
	7.9	1322	1.5	177.45	13.0	24.0	19.0	40.0							
	10.1	1039	2.1	139.42	14.0	24.0	19.0	40.0	<b>PA 52 - 90L/6B</b> <b>PF 52 - 90L/6B</b>	85	98				
	10.8	976	1.8	86.88	14.0	24.0	19.0	40.0							
	11.9	882	1.8	78.53	14.0	24.0	20.0	40.0							
	13.1	803	2.0	71.47	14.0	24.0	20.0	40.0	<b>PA 52 - 90S/4A</b> <b>PF 52 - 90S/4A</b>	83	98				
	16.2	647	2.7	86.88	14.0	24.0	20.0	40.0							
	18.0	585	2.7	78.53	14.0	24.0	20.0	40.0	<b>PA 43 - 90S/4A</b> <b>PF 43 - 90S/4A</b>	69	97				
	6.9	1523	0.8	204.49	3.0	12.0	9.0	13.0							
	8.3	1265	0.9	169.82	6.0	12.0	10.0	13.0							
	10.0	1055	1.0	141.63	7.0	12.0	10.0	13.0	<b>PA 42 - 90L/6B</b> <b>PF 42 - 90L/6B</b>	56	96				
	11.0	956	0.8	85.10	7.0	12.0	11.0	13.0							
	12.5	841	1.3	74.87	7.0	12.0	11.0	13.0	<b>PA 42 - 90S/4A</b> <b>PF 42 - 90S/4A</b>	54	96				
	13.4	783	1.1	105.08	7.0	12.0	11.0	13.0							
	16.6	634	1.3	85.10	8.0	12.0	11.0	13.0							
	18.8	558	1.9	74.87	8.0	12.0	11.0	13.0							
	23.3	452	2.2	60.64	8.0	12.0	11.0	12.0	<b>PA\PF 32 - 90L/6B</b>	42	94				
	14.6	722	0.9	64.26	6.0	9.0	9.0	14.0							
	17.3	605	0.9	81.27	6.0	9.0	9.0	14.0							
	19.4	542	1.0	72.71	6.0	9.0	9.0	14.0	<b>PA 32 - 90S/4A</b> <b>PF 32 - 90S/4A</b>	40	94				
	21.9	479	1.3	64.26	6.0	9.0	9.0	13.0							
	24.5	428	1.4	57.49	7.0	9.0	9.0	13.0							
	30.5	345	1.5	46.29	6.0	9.0	9.0	13.0							
	30.5	344	2.0	46.22	6.0	9.0	9.0	13.0							
	36.4	289	1.5	38.76	6.0	9.0	9.0	12.0							
	37.9	277	2.1	37.22	6.0	9.0	9.0	12.0							
	42.7	246	1.5	33.00	6.0	9.0	9.0	12.0							
	45.3	232	2.2	31.16	6.0	9.0	9.0	12.0							
	53.1	198	2.2	26.53	5.0	9.0	9.0	11.0							
	61.0	172	3.4	23.10	5.0	9.0	9.0	11.0							
	68.2	154	3.4	20.67	5.0	9.0	9.0	11.0							
		25.5	412	0.8	55.25	-	-	7.0				9.0	<b>PA 22 - 90S/4A</b> <b>PF 22 - 90S/4A</b>	29	92
		30.7	342	0.9	45.90	1.0	6.0	7.0				9.0			
33.0		319	1.1	42.79	2.0	6.0	7.0	9.0							
39.7		265	1.2	35.55	3.0	6.0	7.0	8.0							
40.7		258	1.3	34.67	4.0	6.0	7.0	8.0							
48.1		219	1.3	29.34	4.0	6.0	7.0	8.0							
49.0		215	1.7	28.80	4.0	6.0	7.0	8.0							
57.1		184	1.3	24.69	4.0	6.0	7.0	8.0							
59.3		177	1.8	23.77	4.0	6.0	7.0	8.0							
70.5		149	1.9	20.00	4.0	6.0	7.0	8.0							
84.2		125	2.7	16.74	4.0	6.0	7.0	7.0							
96.1		109	3.1	14.67	4.0	6.0	7.0	7.0							
115.7		91	3.1	12.19	4.0	6.0	8.0	7.0							
129.3		81	3.3	10.90	4.0	6.0	8.0	7.0							
166.6		63	3.1	8.46	3.0	6.0	8.0	6.0							



**1.10 kW**  
**1.50 kW**

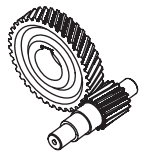


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm	
1.10	66.3	158	1.1	21.27	1.0	4.0	5.0	6.0	PA 12 - 90S/4A PF 12 - 90S/4A	20	90	
	75.0	140	1.1	18.80	1.0	4.0	5.0	6.0				
	84.2	125	1.2	16.74	2.0	4.0	5.0	6.0				
	105.3	100	1.5	13.39	2.0	4.0	5.0	6.0				
	132.0	80	1.7	10.68	2.0	4.0	5.0	5.0				
	146.1	72	1.9	9.65	2.0	4.0	5.0	5.0				
	179.6	59	2.2	7.85	2.0	4.0	5.0	5.0				
	193.5	54	2.3	7.29	2.0	4.0	5.0	5.0				
	215.8	49	2.6	6.53	2.0	4.0	5.0	5.0				
	243.8	43	2.8	5.78	2.0	4.0	5.0	5.0				
	285.8	37	3.2	4.93	2.0	3.0	5.0	5.0				
	313.9	33	3.2	4.49	2.0	3.0	5.0	4.0				
	327.3	32	3.4	4.31	2.0	3.0	5.0	4.0				
	354.5	30	3.4	3.98	2.0	3.0	5.0	4.0				
	125.4	84	0.8	11.24	1.0	3.0	3.0	4.0				PA 02 - 90S/4A PF 02 - 90S/4A
	141.9	74	0.9	9.94	2.0	3.0	3.0	4.0				
	152.1	69	0.9	9.27	2.0	3.0	3.0	4.0				
	172.0	61	1.0	8.20	2.0	3.0	3.0	4.0				
	180.9	58	1.1	7.80	2.0	3.0	3.0	4.0				
	204.6	51	1.2	6.89	2.0	3.0	3.0	4.0				
	253.2	41	1.4	5.57	2.0	3.0	3.0	3.0				
	292.4	36	1.6	4.82	2.0	3.0	2.0	3.0				
	361.9	29	1.8	3.90	2.0	3.0	2.0	3.0				
	415.6	25	2.0	3.39	2.0	3.0	2.0	3.0				
	475.2	22	2.1	2.97	2.0	3.0	2.0	3.0				
	498.2	21	2.6	2.83	-	3.0	-	-	PA 11 - 90S/4A PF 11 - 90S/4A	16	82	
	607.8	17	2.8	2.32	-	3.0	-	-				
	691.2	15	3.2	2.04	-	3.0	-	-				
	779.0	13	3.4	1.81	-	3.0	-	-				
	1.50	1.0	14261	1.4	1413.66	97.0	120.0	120.0	120.0	PA 103/52 - 90L/4A PF 103/52 - 90L/4A	788	111
		1.2	11576	1.7	1147.52	98.0	120.0	120.0	120.0			
		1.5	9523	2.1	944.01	100.0	120.0	120.0	120.0			
		1.7	8250	2.4	817.82	101.0	120.0	120.0	120.0			
2.2		6482	3.1	642.57	101.0	120.0	120.0	120.0				
1.1		13097	0.9	1299.17	57.0	80.0	87.0	80.0	PA 93/42 - 90L/4A PF 93/42 - 90L/4A	540	111	
1.3		11006	1.1	1090.99	60.0	80.0	89.0	80.0				
1.7		8191	1.5	811.95	63.0	80.0	91.0	80.0				
1.9		7635	1.6	756.80	63.0	80.0	91.0	80.0				
2.6		5527	2.2	547.88	65.0	80.0	92.0	80.0				
3.1		4609	2.6	456.91	66.0	80.0	93.0	80.0				
1.6		9053	0.9	897.44	33.0	60.0	55.0	65.0	PA 83/32 - 90L/4A PF 83/32 - 90L/4A	357	111	
2.0		7290	1.1	722.63	38.0	58.0	58.0	65.0				
2.7		5297	1.5	525.11	42.0	56.0	61.0	65.0	PA 83/42 - 90L/4A PF 83/42 - 90L/4A	372	111	
3.2		4418	1.8	437.93	43.0	54.0	62.0	65.0				
3.8		3778	2.1	374.50	44.0	53.0	62.0	65.0				
5.1		2784	2.9	276.00	45.0	49.0	63.0	65.0				
6.0		2381	3.2	236.03	45.0	48.0	63.0	65.0				
4.3		3299	2.7	216.49	44.0	51.0	62.0	65.0	PA\PF 83 - 100L/6A	331	105	
2.5		5714	0.9	566.43	20.0	28.0	35.0	50.0	PA 73/22 - 90L/4A PF 73/22 - 90L/4A	239	110	
3.1		4616	1.1	457.52	23.0	28.0	36.0	50.0				
4.1		3498	1.4	346.75	25.0	27.0	38.0	50.0				
5.1		2826	1.8	280.08	27.0	27.0	39.0	50.0				
6.3		2284	2.2	226.38	27.0	26.0	39.0	50.0	PA 73/32 - 90L/4A PF 73/32 - 90L/4A	250	110	
8.3		1726	2.9	171.10	28.0	25.0	40.0	50.0				
10.1		1424	3.0	141.16	28.0	24.0	40.0	50.0				
11.4		1258	3.0	124.66	28.0	23.0	40.0	50.0				

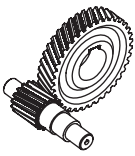


<b>P<sub>1</sub></b> [kW]	<b>n<sub>2</sub></b> [Min <sup>-1</sup> ]	<b>M<sub>2</sub></b> [Nm]	<b>f<sub>B</sub></b>	<b>i<sub>ges</sub></b>	<b>F<sub>R</sub></b> [kN]	<b>F<sub>A</sub></b> [kN]	<b>F<sub>R GR</sub></b> [kN]	<b>F<sub>A GR</sub></b> [kN]	<b>Tip / Type</b>	<b>Kg</b>	<b>Sayfa Page mm</b>
<b>1.50</b>	4.6	3133	1.7	205.59	26.0	27.0	39.0	50.0	<b>PA 73 - 100L/6A PF 73 - 100L/6A</b>	224	103
	5.7	2531	2.2	166.07	27.0	26.0	39.0	50.0			
	3.5	4047	0.9	265.56	13.0	29.0	24.0	45.0	<b>PA\PF 63 - 100L/6A</b>	143	101
	3.8	3760	0.9	372.70	14.0	28.0	24.0	45.0	<b>PA 63 - 90L/4A PF 63 - 90L/4A</b>	139	101
	4.7	3036	1.1	300.91	17.0	28.0	26.0	45.0			
	5.3	2679	1.4	265.56	18.0	28.0	26.0	45.0			
	6.6	2163	1.7	214.41	19.0	27.0	27.0	45.0			
	13.2	1081	2.6	107.21	20.0	24.0	28.0	45.0			
	16.3	880	2.6	87.26	20.0	23.0	28.0	45.0			
	6.0	2387	0.8	236.60	10.0	24.0	17.0	40.0	<b>PA 53 - 90L/4A PF 53 - 90L/4A</b>	103	99
	7.6	1875	1.0	185.90	12.0	24.0	18.0	40.0			
	8.0	1790	1.1	177.45	12.0	24.0	18.0	40.0			
	10.2	1407	1.6	139.42	13.0	24.0	19.0	40.0			
	10.8	1324	1.3	86.88	13.0	24.0	19.0	40.0	<b>PA 52 - 100L/6A PF 52 - 100L/6A</b>	89	98
	12.0	1197	1.3	78.53	13.0	24.0	19.0	40.0			
	13.2	1089	1.5	71.47	13.0	24.0	19.0	40.0			
	16.3	876	2.0	86.88	14.0	24.0	20.0	40.0	<b>PA 52 - 90L/4A PF 52 - 90L/4A</b>	85	98
	18.1	792	2.0	78.53	14.0	24.0	20.0	40.0			
	19.9	721	2.2	71.47	14.0	24.0	20.0	40.0			
	39.4	363	3.3	36.00	14.0	24.0	20.0	40.0			
	43.6	328	3.3	32.54	14.0	24.0	20.0	40.0			
	11.0	1304	1.0	129.27	3.0	12.0	10.0	11.0	<b>PA\PF 43 - 90L/4A</b>	71	97
	13.5	1060	0.8	105.08	6.0	12.0	10.0	12.0	<b>PA 42 - 90L/4A PF 42 - 90L/4A</b>	56	96
	16.7	858	0.9	85.10	7.0	12.0	11.0	12.0			
	19.0	755	1.4	74.87	8.0	12.0	11.0	12.0			
	23.4	612	1.6	60.64	8.0	12.0	11.0	11.0			
	46.6	307	2.6	30.47	8.0	12.0	12.0	10.0			
	57.5	249	2.6	24.68	7.0	12.0	12.0	10.0			
	22.1	648	1.0	64.26	6.0	9.0	9.0	12.0	<b>PA 32 - 90L/4A PF 32 - 90L/4A</b>	42	94
	24.7	580	1.1	57.49	6.0	9.0	9.0	12.0			
	30.7	467	1.1	46.29	6.0	9.0	9.0	12.0			
	30.7	466	1.4	46.22	6.0	9.0	9.0	12.0			
	36.6	391	1.1	38.76	6.0	9.0	9.0	11.0			
	38.2	375	1.6	37.22	6.0	9.0	9.0	12.0			
	43.0	333	1.1	33.00	5.0	9.0	9.0	11.0			
	45.6	314	1.6	31.16	5.0	9.0	9.0	11.0			
	53.5	268	1.6	26.53	5.0	9.0	9.0	11.0			
	61.5	233	2.5	23.10	5.0	9.0	9.0	11.0			
	68.7	208	2.5	20.67	5.0	9.0	9.0	10.0			
	76.2	188	2.5	18.64	5.0	9.0	9.0	10.0			
	33.2	432	0.8	42.79	0.3	0.4	6.0	8.0	<b>PA 22 - 90L/4A PF 22 - 90L/4A</b>	31	92
	39.9	359	0.9	35.55	0.3	0.4	7.0	8.0			
	41.0	350	1.0	34.67	0.3	0.4	7.0	8.0			
	48.4	296	1.0	29.34	0.4	6.0	7.0	7.0			
	49.3	291	1.3	28.80	1.0	6.0	7.0	8.0			
	57.5	249	1.0	24.69	1.0	6.0	7.0	7.0			
	59.7	240	1.4	23.77	2.0	6.0	7.0	7.0			
	71.0	202	1.4	20.00	3.0	6.0	7.0	7.0			
84.8	169	2.0	16.74	4.0	6.0	7.0	7.0				
96.8	148	2.3	14.67	4.0	6.0	7.0	7.0				
116.5	123	2.4	12.19	4.0	6.0	7.0	7.0				
130.2	110	2.4	10.90	4.0	6.0	7.0	7.0				
167.8	85	2.3	8.46	3.0	6.0	8.0	6.0				
187.5	76	2.4	7.57	3.0	5.0	8.0	6.0				
207.1	69	2.7	6.86	3.0	5.0	8.0	6.0				
218.1	66	2.5	6.51	3.0	5.0	8.0	6.0				

**1.50 kW**  
**2.20 kW**

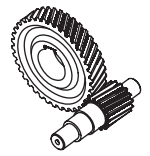


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>1.50</b>	66.8	215	0.8	21.27	-	-	5.0	6.0	<b>PA 12 - 90L/4A</b> <b>PF 12 - 90L/4A</b>	22	90
	75.5	190	0.8	18.80	-	-	5.0	6.0			
	84.8	169	0.9	16.74	-	-	5.0	5.0			
	106.0	135	1.1	13.39	1.0	4.0	5.0	5.0			
	132.9	108	1.2	10.68	2.0	4.0	5.0	5.0			
	147.1	97	1.4	9.65	2.0	4.0	5.0	5.0			
	180.8	79	1.7	7.85	2.0	4.0	5.0	5.0			
	194.8	74	1.7	7.29	2.0	4.0	5.0	5.0			
	217.3	66	1.9	6.53	2.0	3.0	5.0	5.0			
	245.5	58	2.1	5.78	2.0	3.0	5.0	5.0			
	287.8	50	2.3	4.93	2.0	3.0	5.0	4.0			
	316.1	45	2.4	4.49	2.0	3.0	5.0	4.0			
	329.6	43	2.6	4.31	2.0	3.0	5.0	4.0			
	357.1	40	2.5	3.98	2.0	3.0	5.0	4.0			
	418.7	34	2.6	3.39	2.0	3.0	5.0	4.0			
	479.5	30	2.7	2.96	2.0	3.0	5.0	4.0			
	182.2	79	0.8	7.80	0.4	3.0	2.0	3.0	<b>PA 02 - 90L/4A</b> <b>PF 02 - 90L/4A</b>	20	88
	206.1	70	0.9	6.89	1.0	3.0	2.0	3.0			
	255.0	56	1.0	5.57	1.0	3.0	2.0	3.0			
	294.5	49	1.2	4.82	1.0	3.0	2.0	3.0			
	364.5	39	1.3	3.90	2.0	2.0	2.0	3.0			
	418.5	34	1.5	3.39	2.0	2.0	2.0	3.0			
	478.6	30	1.5	2.97	1.0	2.0	2.0	3.0			
	524.3	27	2.3	2.71	-	4.0	-	-	<b>PA 21 - 90L/4A</b> <b>PF 21 - 90L/4A</b>	24	83
586.0	24	2.4	2.42	-	4.0	-	-				
501.8	29	1.9	2.83	-	3.0	-	-	<b>PA 11 - 90L/4A</b> <b>PF 11 - 90L/4A</b>	18	82	
612.1	23	2.1	2.32	-	3.0	-	-				
696.1	21	2.4	2.04	-	3.0	-	-				
784.5	18	2.5	1.81	-	3.0	-	-				
<b>2.20</b>	1.0	21065	0.9	1413.66	89.0	120.0	120.0	120.0	<b>PA 103/52 - 100L/4A</b> <b>PF 103/52 - 100L/4A</b>	792	111
	1.2	17099	1.2	1147.52	95.0	120.0	120.0	120.0			
	1.5	14066	1.4	944.01	97.0	120.0	120.0	120.0			
	1.7	12186	1.6	817.82	99.0	120.0	120.0	120.0			
	2.2	9575	2.1	642.57	100.0	120.0	120.0	120.0			
	3.0	6976	2.9	468.19	101.0	120.0	120.0	120.0			
	1.3	16257	0.8	1090.99	51.0	80.0	83.0	80.0	<b>PA 93/42 - 100L/4A</b> <b>PF 93/42 - 100L/4A</b>	544	111
	1.7	12099	1.0	811.95	59.0	80.0	88.0	80.0			
	1.9	11277	1.1	756.80	60.0	80.0	89.0	80.0			
	2.6	8164	1.5	547.88	63.0	80.0	91.0	80.0			
	3.1	6808	1.8	456.91	64.0	80.0	92.0	80.0			
	4.2	4960	2.5	332.89	66.0	80.0	93.0	80.0			
	4.9	4291	2.8	287.97	66.0	80.0	93.0	80.0			
	2.0	10768	0.7	722.63	30.0	51.0	53.0	65.0	<b>PA\PF 83/32 - 100L/4A</b>	361	111
	2.7	7825	1.0	525.11	38.0	51.0	58.0	65.0	<b>PA 83/42 - 100L/4A</b> <b>PF 83/42 - 100L/4A</b>	376	111
	3.2	6525	1.2	437.93	41.0	50.0	60.0	65.0			
	3.8	5580	1.4	374.50	42.0	49.0	61.0	65.0			
	5.1	4113	1.9	276.00	44.0	46.0	62.0	65.0			
	6.0	3517	2.3	236.03	44.0	45.0	62.0	65.0			
	7.0	2996	2.7	201.09	44.0	44.0	63.0	65.0			
	6.5	3226	2.8	216.49	44.0	44.0	62.0	65.0	<b>PA\PF 83 - 100L/4A</b>	331	105
	4.1	5167	1.0	346.75	22.0	24.0	36.0	50.0	<b>PA 73/22 - 100L/4A</b> <b>PF 73/22 - 100L/4A</b>	243	110
	5.0	4173	1.2	280.08	24.0	24.0	38.0	50.0			
	6.2	3373	1.5	226.38	26.0	23.0	38.0	50.0	<b>PA\PF 73/32 - 100L/4A</b>	254	110
6.9	3064	1.7	205.59	26.0	23.0	39.0	50.0	<b>PA 73 - 100L/4A</b> <b>PF 73 - 100L/4A</b>	224	103	
8.5	2474	2.3	166.07	27.0	23.0	39.0	50.0				
11.3	1853	2.6	124.38	28.0	22.0	40.0	50.0				

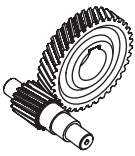


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>2.20</b>	5.0	4217	0.8	283.00	13.0	24.0	23.0	45.0	<b>PA\PF 63/22 - 100L/4A</b>	162	110
	5.3	3957	0.9	265.56	14.0	24.0	24.0	45.0	<b>PA 63 - 100L/4A PF 63 - 100L/4A</b>	143	101
	6.6	3195	1.1	214.41	16.0	24.0	26.0	45.0			
	7.8	2695	1.4	180.86	18.0	24.0	27.0	45.0			
	9.7	2176	1.7	146.02	19.0	23.0	27.0	45.0			
	13.0	1610	2.3	108.08	20.0	22.0	28.0	45.0			
	16.2	1300	2.4	87.26	20.0	21.0	28.0	45.0			
	18.2	1155	2.9	77.49	20.0	21.0	28.0	45.0			
	22.4	938	3.1	62.96	20.0	20.0	28.0	43.0			
	10.1	2078	1.1	139.42	11.0	24.0	18.0	40.0	<b>PA 53 - 100L/4A PF 53 - 100L/4A</b>	107	99
	13.3	1576	1.4	105.77	13.0	24.0	19.0	40.0			
	14.8	1422	1.6	95.41	13.0	24.0	19.0	40.0			
	16.2	1295	1.3	86.88	13.0	24.0	19.0	40.0	<b>PA 52 - 100L/4A PF 52 - 100L/4A</b>	89	98
	18.0	1170	1.4	78.53	13.0	24.0	19.0	40.0			
	19.7	1065	1.5	71.47	14.0	24.0	19.0	40.0			
	23.7	887	2.1	59.50	14.0	24.0	20.0	40.0			
	26.2	801	2.4	53.79	14.0	24.0	20.0	40.0			
	28.8	729	2.6	48.95	14.0	24.0	20.0	40.0			
	14.9	1414	0.9	94.91	0.4	0.4	9.0	9.0	<b>PA 43 - 100L/4A PF 43 - 100L/4A</b>	75	97
	17.6	1192	1.0	80.01	1.0	12.0	10.0	10.0			
	18.8	1116	1.0	74.87	3.0	12.0	10.0	10.0	<b>PA 42 - 100L/4A PF 42 - 100L/4A</b>	60	96
	23.3	904	1.1	60.64	6.0	12.0	11.0	10.0			
	27.7	760	1.4	50.99	8.0	12.0	11.0	10.0			
	34.1	615	1.9	41.30	8.0	12.0	11.0	10.0			
	40.0	525	2.3	35.26	7.0	12.0	11.0	10.0			
	46.3	454	2.4	30.47	7.0	12.0	11.0	10.0			
	48.2	436	2.3	29.28	7.0	12.0	11.0	9.0			
	57.1	368	2.4	24.68	7.0	12.0	11.0	9.0			
	57.7	364	2.4	24.42	7.0	12.0	11.0	9.0			
	64.5	326	2.9	21.85	7.0	12.0	12.0	9.0			
	30.5	689	1.0	46.22	3.0	9.0	9.0	11.0	<b>PA 32 - 100L/4A PF 32 - 100L/4A</b>	46	94
	37.9	555	1.1	37.22	4.0	9.0	9.0	10.0			
	45.3	464	1.1	31.16	5.0	9.0	9.0	10.0			
	53.1	395	1.1	26.53	5.0	9.0	9.0	10.0			
	61.0	344	1.8	23.10	5.0	9.0	9.0	10.0			
	68.2	308	2.1	20.67	5.0	9.0	9.0	10.0			
	75.6	278	2.3	18.64	5.0	9.0	9.0	10.0			
	84.7	248	2.1	16.64	4.0	9.0	9.0	9.0			
	86.9	242	2.5	16.23	4.0	9.0	9.0	9.0			
	93.9	224	2.3	15.01	4.0	8.0	9.0	9.0			
	97.1	216	2.5	14.52	4.0	9.0	9.0	9.0			
	120.6	174	2.5	11.70	4.0	8.0	9.0	9.0			
	49.0	429	0.9	28.80	0.3	0.2	7.0	6.0			
	57.1	368	0.9	24.69	0.3	0.4	7.0	6.0			
	70.5	298	1.0	20.00	0.4	0.3	7.0	6.0			
	84.2	249	1.4	16.74	1.0	6.0	7.0	6.0			
	96.1	219	1.5	14.67	2.0	6.0	7.0	6.0			
115.7	182	1.8	12.19	2.0	6.0	7.0	6.0				
129.3	162	2.0	10.90	3.0	5.0	7.0	6.0				
166.6	126	2.1	8.46	3.0	5.0	7.0	6.0				
186.2	113	2.2	7.57	3.0	5.0	7.0	6.0				
205.6	102	2.5	6.86	3.0	5.0	8.0	6.0				
216.6	97	2.4	6.51	3.0	5.0	8.0	5.0				
244.4	86	2.5	5.77	3.0	5.0	8.0	5.0				
272.1	77	2.1	5.18	3.0	4.0	8.0	5.0				
304.2	69	2.2	4.64	3.0	4.0	8.0	5.0				

**2.20 kW**  
**3.00 kW**



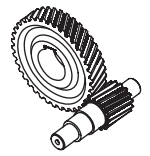
<b>P<sub>1</sub></b> [kW]	<b>n<sub>2</sub></b> [Min <sup>-1</sup> ]	<b>M<sub>2</sub></b> [Nm]	<b>f<sub>B</sub></b>	<b>i<sub>ges</sub></b>	<b>F<sub>R</sub></b> [kN]	<b>F<sub>A</sub></b> [kN]	<b>F<sub>R GR</sub></b> [kN]	<b>F<sub>A GR</sub></b> [kN]	<b>Tip / Type</b>	<b>Kg</b>	<b>Sayfa Page mm</b>					
<b>2.20</b>	105.3	200	0.7	13.39	0.2	0.2	5.0	5.0	<b>PA 12 - 100L/4A</b> <b>PF 12 - 100L/4A</b>	26	90					
	132.0	159	0.8	10.68	0.2	0.2	5.0	5.0								
	146.1	144	0.9	9.65	0.2	0.2	5.0	5.0								
	179.6	117	1.1	7.85	0.2	3.0	5.0	4.0								
	193.5	109	1.1	7.29	1.0	3.0	5.0	4.0								
	215.8	97	1.3	6.53	1.0	3.0	5.0	4.0								
	243.8	86	1.4	5.78	1.0	3.0	5.0	4.0								
	285.8	74	1.6	4.93	1.0	3.0	5.0	4.0								
	313.9	67	1.8	4.49	1.0	3.0	5.0	4.0								
	327.3	64	1.7	4.31	2.0	3.0	5.0	4.0								
	354.5	59	1.9	3.98	1.0	3.0	5.0	4.0								
	415.7	51	2.2	3.39	2.0	3.0	5.0	4.0								
	476.1	44	2.4	2.96	2.0	2.0	5.0	4.0								
	<b>2.20</b>	520.6	40	1.9	2.71	-	4.0	-				-	<b>PA 21 - 100L/4A</b> <b>PF 21 - 100L/4A</b>	28	83	
		581.9	36	2.0	2.42	-	4.0	-				-				
676.8		31	2.2	2.08	-	4.0	-	-								
763.8		28	2.3	1.85	-	3.0	-	-								
<b>2.20</b>		498.2	42	1.3	2.83	-	3.0	-	-	<b>PA 11 - 100L/4A</b> <b>PF 11 - 100L/4A</b>	22	82				
		607.8	35	1.4	2.32	-	3.0	-	-							
		691.2	30	1.9	2.04	-	3.0	-	-							
		779.0	27	2.0	1.81	-	2.0	-	-							
		<b>3.00</b>	1.2	23317	0.9	1147.52	85.0	120.0	120.0				120.0	<b>PA 103/52 - 100L/4B</b> <b>PF 103/52 - 100L/4B</b>	795	111
			1.5	19181	1.0	944.01	92.0	120.0	120.0				120.0			
1.7			16617	1.2	817.82	94.0	120.0	120.0	120.0							
2.2			13057	1.5	642.57	98.0	120.0	120.0	120.0							
3.0	9513		2.1	468.19	100.0	120.0	120.0	120.0								
4.1	6931		2.9	341.11	101.0	120.0	120.0	120.0								
<b>3.00</b>	1.9		15377	0.8	756.80	53.0	80.0	84.0	80.0	<b>PA 93/42 - 100L/4B</b> <b>PF 93/42 - 100L/4B</b>	547	111				
	2.6		11132	1.1	547.88	60.0	80.0	89.0	80.0							
	3.1		9284	1.3	456.91	62.0	80.0	90.0	80.0							
	4.2		6764	1.8	332.89	64.0	80.0	92.0	80.0							
	4.9		5851	2.1	287.97	65.0	77.0	92.0	80.0							
	5.9		4890	2.5	240.68	66.0	74.0	93.0	80.0							
<b>3.00</b>	2.7		10670	0.7	525.11	30.0	45.0	53.0	65.0	<b>PA 83/42 - 100L/4B</b> <b>PF 83/42 - 100L/4B</b>	379	111				
	3.2		8898	0.9	437.93	35.0	45.0	56.0	65.0							
	3.8		7610	1.1	374.50	38.0	45.0	58.0	65.0							
	5.1		5608	1.4	276.00	42.0	44.0	61.0	65.0							
	6.0		4796	1.7	236.03	43.0	43.0	61.0	65.0							
	7.0		4086	2.0	201.09	44.0	42.0	62.0	65.0							
	9.5		3028	2.5	149.01	44.0	39.0	63.0	65.0							
	11.1		2580	2.6	126.95	45.0	38.0	63.0	65.0							
	<b>3.00</b>		6.5	4399	2.0	216.49	43.0	42.0	62.0	65.0	<b>PA 83 - 100L/4B</b> <b>PF 83 - 100L/4B</b>	334	105			
			10.3	2777	2.7	136.67	45.0	39.0	63.0	65.0						
	<b>3.00</b>		5.0	5691	0.9	280.08	20.0	20.0	35.0	50.0	<b>PA\PF 73/22 - 100L/4B</b>	246	110			
6.2			4600	1.1	226.38	23.0	21.0	37.0	50.0							
<b>3.00</b>	6.9		4178	1.3	205.59	24.0	21.0	37.0	50.0	<b>PA 73 - 100L/4B</b> <b>PF 73 - 100L/4B</b>	227	103				
	8.5		3374	1.7	166.07	26.0	21.0	38.0	50.0							
	11.3		2527	1.9	124.38	27.0	20.0	39.0	50.0							
	14.0	2041	1.9	100.47	27.0	20.0	40.0	50.0								
	15.4	1856	2.3	91.33	28.0	20.0	40.0	50.0								



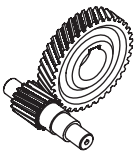
<b>P<sub>1</sub></b> [kW]	<b>n<sub>2</sub></b> [Min <sup>-1</sup> ]	<b>M<sub>2</sub></b> [Nm]	<b>f<sub>B</sub></b>	<b>i<sub>ges</sub></b>	<b>F<sub>R</sub></b> [kN]	<b>F<sub>A</sub></b> [kN]	<b>F<sub>R GR</sub></b> [kN]	<b>F<sub>A GR</sub></b> [kN]	<b>Tip / Type</b>	<b>Kg</b>	<b>Sayfa Page mm</b>
<b>3.00</b>	6.6	4357	0.8	214.41	12.0	21.0	23.0	45.0	<b>PA 63 - 100L/4B</b> <b>PF 63 - 100L/4B</b>	146	101
	7.8	3675	1.0	180.86	15.0	21.0	25.0	45.0			
	9.7	2967	1.2	146.02	17.0	21.0	26.0	45.0			
	13.0	2196	1.7	108.08	19.0	21.0	27.0	45.0			
	16.2	1773	1.8	87.26	19.0	20.0	28.0	45.0			
	18.2	1574	2.1	77.49	20.0	20.0	28.0	44.0			
	22.4	1279	2.3	62.96	20.0	19.0	28.0	42.0			
	26.2	1094	2.4	53.84	20.0	19.0	28.0	40.0			
	27.7	1033	2.3	50.83	20.0	19.0	28.0	40.0			
	32.4	883	2.5	43.47	20.0	18.0	28.0	38.0			
	10.1	2833	0.8	139.42	7.0	24.0	16.0	40.0	<b>PA 53 - 100L/4B</b> <b>PF 53 - 100L/4B</b>	110	99
	13.3	2149	1.0	105.77	11.0	24.0	17.0	40.0			
	14.8	1939	1.2	95.41	12.0	24.0	18.0	40.0			
	16.2	1765	1.0	86.88	12.0	24.0	18.0	40.0	<b>PA 52 - 100L/4B</b> <b>PF 52 - 100L/4B</b>	92	98
	18.0	1596	1.0	78.53	13.0	24.0	19.0	40.0			
	19.7	1452	1.1	71.47	13.0	24.0	19.0	40.0			
	23.7	1209	1.6	59.50	13.0	24.0	19.0	40.0			
	26.2	1093	1.7	53.79	13.0	24.0	19.0	40.0			
	28.8	995	1.9	48.95	14.0	24.0	19.0	40.0			
	36.7	782	2.1	38.46	14.0	24.0	20.0	40.0			
	39.2	731	1.9	36.00	14.0	24.0	20.0	40.0			
	43.3	661	1.9	32.54	14.0	24.0	20.0	39.0			
	43.9	653	2.1	32.12	14.0	24.0	20.0	39.0			
	53.3	537	2.2	26.43	14.0	24.0	20.0	37.0			
	59.0	486	2.2	23.89	14.0	24.0	20.0	36.0			
	17.6	1626	0.8	80.01	0.4	0.3	9.0	7.0	<b>PA 43 - 100L/4B</b> <b>PF 43 - 100L/4B</b>	78	97
	20.1	1424	0.9	70.10	0.3	0.3	9.0	8.0			
	23.3	1232	0.8	60.64	0.4	0.4	10.0	8.0	<b>PA 42 - 100L/4B</b> <b>PF 42 - 100L/4B</b>	63	96
	27.7	1036	1.1	50.99	1.0	12.0	10.0	9.0			
	34.1	839	1.4	41.30	3.0	12.0	11.0	9.0			
	40.0	716	1.7	35.26	5.0	12.0	11.0	9.0			
	46.3	619	1.7	30.47	7.0	12.0	11.0	9.0			
	48.2	595	1.7	29.28	6.0	12.0	11.0	9.0			
	57.1	501	1.8	24.68	6.0	12.0	11.0	9.0			
	57.7	496	1.7	24.42	6.0	12.0	11.0	8.0			
	64.5	444	2.1	21.85	6.0	12.0	11.0	8.0			
79.7	359	2.1	17.69	6.0	11.0	11.0	8.0				
93.3	307	2.1	15.10	6.0	11.0	12.0	8.0				
98.1	292	2.3	14.38	6.0	11.0	12.0	8.0				
114.9	249	2.3	12.27	6.0	10.0	12.0	8.0				
138.3	207	2.3	10.19	5.0	10.0	12.0	7.0				
165.9	173	2.3	8.50	5.0	9.0	12.0	7.0				
61.0	469	1.3	23.10	4.0	8.0	9.0	9.0	<b>PA 32 - 100L/4B</b> <b>PF 32 - 100L/4B</b>	48	94	
68.2	420	1.6	20.67	4.0	8.0	9.0	9.0				
75.6	379	1.7	18.64	4.0	8.0	9.0	9.0				
84.7	338	1.6	16.64	4.0	8.0	9.0	9.0				
86.9	330	1.9	16.23	4.0	8.0	9.0	9.0				
93.9	305	1.7	15.01	4.0	8.0	9.0	9.0				
97.1	295	1.9	14.52	4.0	8.0	9.0	9.0				
120.6	238	1.9	11.70	4.0	7.0	9.0	8.0				
144.0	199	1.9	9.79	4.0	7.0	9.0	8.0				
178.7	160	2.1	7.89	4.0	7.0	9.0	8.0				
209.8	137	2.1	6.72	3.0	6.0	10.0	7.0				
247.8	116	2.2	5.69	3.0	6.0	10.0	7.0				
256.8	112	1.9	5.49	3.0	6.0	10.0	7.0				
266.4	108	2.3	5.29	3.0	6.0	10.0	7.0				
318.7	90	2.1	4.42	3.0	5.0	10.0	7.0				
376.3	76	2.2	3.75	3.0	5.0	10.0	6.0				
475.2	60	2.3	2.97	3.0	5.0	10.0	6.0				



**3.00 kW**  
**4.00 kW**

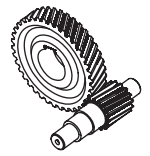


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm				
<b>3.00</b>	84.2	340	1.0	16.74	0.3	0.3	7.0	6.0	<b>PA 22 - 100L/4B</b> <b>PF 22 - 100L/4B</b>	38	92				
	96.1	298	1.1	14.67	0.4	0.3	7.0	6.0							
	115.7	248	1.3	12.19	0.3	0.3	7.0	6.0							
	129.3	222	1.4	10.90	0.3	5.0	7.0	6.0							
	166.6	172	1.5	8.46	1.0	4.0	7.0	5.0							
	186.2	154	1.6	7.57	2.0	4.0	7.0	5.0							
	205.6	139	1.8	6.86	2.0	4.0	7.0	5.0							
	216.6	132	1.7	6.51	2.0	4.0	7.0	5.0							
	244.4	117	1.8	5.77	3.0	4.0	7.0	5.0							
	272.1	105	1.5	5.18	2.0	4.0	7.0	5.0							
	304.2	94	1.6	4.64	2.0	4.0	8.0	5.0							
	353.8	81	1.7	3.99	2.0	4.0	8.0	5.0							
	399.2	72	1.8	3.53	2.0	4.0	8.0	5.0							
	504.3	57	2.0	2.80	2.0	3.0	7.0	4.0							
		179.6	160	0.8	7.85	0.2	0.2	5.0				4.0	<b>PA 12 - 100L/4B</b> <b>PF 12 - 100L/4B</b>	29	90
193.5		148	0.8	7.29	0.2	0.2	5.0	4.0							
215.8		133	0.9	6.53	0.2	0.2	5.0	4.0							
243.8		118	1.0	5.78	0.2	0.2	5.0	4.0							
285.8		100	1.2	4.93	0.2	0.2	5.0	4.0							
313.9		91	1.3	4.49	0.2	0.2	5.0	4.0							
327.3		88	1.3	4.31	0.4	2.0	5.0	4.0							
354.5		81	1.4	3.98	0.2	2.0	5.0	4.0							
415.7		69	1.6	3.39	1.0	2.0	5.0	4.0							
476.1		60	1.7	2.96	1.0	2.0	5.0	4.0							
546.5		52	1.9	2.58	-	4.0	-	-	<b>PA 31 - 100L/4B</b> <b>PF 31 - 100L/4B</b>	36	84				
677.9		42	2.1	2.08	-	4.0	-	-							
801.1		36	2.2	1.76	-	4.0	-	-							
		520.6	55	1.4	2.71	-	4.0	-	-	<b>PA 21 - 100L/4B</b> <b>PF 21 - 100L/4B</b>	31	83			
		581.9	49	1.5	2.42	-	4.0	-	-						
	676.8	42	1.6	2.08	-	3.0	-	-							
	763.8	38	1.7	1.85	-	3.0	-	-	<b>PA 11 - 100L/4B</b> <b>PF 11 - 100L/4B</b>	25	82				
	498.2	58	0.9	2.83	-	2.0	-	-							
	607.8	47	1.0	2.32	-	2.0	-	-							
<b>4.00</b>	1.5	25218	0.8	944.01	83.0	120.0	120.0	120.0	<b>PA 103/52 - 112M/4B</b> <b>PF 103/52 - 112M/4B</b>	804	111				
	1.7	21847	0.9	817.82	89.0	120.0	120.0	120.0							
	2.2	17165	1.2	642.57	94.0	120.0	120.0	120.0							
	3.1	12507	1.6	468.19	98.0	120.0	120.0	120.0							
	4.2	9112	2.2	341.11	100.0	116.0	120.0	120.0							
	4.8	7922	2.5	296.56	101.0	112.0	120.0	120.0							
	5.8	6536	3.1	244.66	101.0	108.0	120.0	120.0							
	7.7	4936	3.3	184.77	102.0	101.0	120.0	120.0							
		2.6	14636	0.8	547.88	54.0	80.0	85.0				80.0	<b>PA 93/42 - 112M/4B</b> <b>PF 93/42 - 112M/4B</b>	556	111
		3.1	12206	1.0	456.91	59.0	78.0	88.0				80.0			
		4.3	8893	1.4	332.89	62.0	75.0	90.0				80.0			
		5.0	7693	1.6	287.97	64.0	74.0	91.0				80.0			
		5.9	6429	1.9	240.68	65.0	71.0	92.0				80.0			
	7.9	4862	2.5	182.00	66.0	67.0	93.0	80.0							
	8.9	4297	2.8	160.87	66.0	66.0	93.0	80.0				<b>PA\PF 93/52 - 112M/4B</b>	585	111	
	3.8	10004	0.8	374.50	33.0	39.0	55.0	65.0	<b>PA 83/42 - 112M/4B</b> <b>PF 83/42 - 112M/4B</b>	388	111				
	5.2	7373	1.1	276.00	39.0	40.0	59.0	65.0							
	6.1	6305	1.3	236.03	41.0	39.0	60.0	65.0							
	7.1	5372	1.5	201.09	42.0	39.0	61.0	65.0							
	9.6	3981	2.0	149.01	44.0	37.0	62.0	65.0							

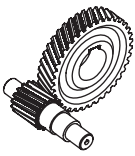


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm				
<b>4.00</b>	6.6	5783	1.5	216.49	42.0	39.0	61.0	65.0	<b>PA 83 - 112M/4B PF 83 - 112M/4B</b>	343	105				
	10.5	3651	2.0	136.67	44.0	37.0	62.0	65.0							
	17.7	2154	2.0	80.63	45.0	33.0	63.0	65.0							
	20.4	1875	2.0	70.19	45.0	32.0	63.0	65.0							
	23.1	1651	2.1	61.79	45.0	32.0	63.0	65.0							
6.3	6047	0.8	226.38	19.0	17.0	34.0	50.0	<b>PA\PF 73/32 - 112M/4B</b>	266	110					
<b>4.00</b>	7.0	5492	1.0	205.59	21.0	18.0	35.0	50.0	<b>PA 73 - 112M/4B PF 73 - 112M/4B</b>	236	103				
	8.6	4436	1.3	166.07	24.0	18.0	37.0	50.0							
	11.5	3323	1.4	124.38	26.0	18.0	39.0	50.0							
	14.2	2684	1.4	100.47	27.0	18.0	39.0	50.0							
	15.7	2440	1.7	91.33	27.0	18.0	39.0	50.0							
	19.1	1998	1.9	74.80	27.0	18.0	40.0	50.0							
	23.7	1614	1.9	60.42	28.0	17.0	40.0	47.0							
	27.4	1397	2.0	52.28	28.0	17.0	40.0	46.0							
	31.3	1220	2.1	45.67	28.0	16.0	40.0	44.0							
	38.0	1006	2.2	37.68	28.0	16.0	40.0	42.0							
	43.0	889	2.2	33.27	28.0	15.0	40.0	41.0							
	50.4	757	2.1	28.35	28.0	15.0	40.0	39.0							
	<b>4.00</b>	7.9	4831	0.8	180.86	9.0	18.0	21.0				45.0	<b>PA 63 - 112M/4B PF 63 - 112M/4B</b>	155	101
		9.8	3901	0.9	146.02	14.0	18.0	24.0				45.0			
		13.2	2887	1.3	108.08	17.0	19.0	26.0				44.0			
16.4		2331	1.4	87.26	19.0	19.0	27.0	42.0							
18.5		2070	1.7	77.49	19.0	18.0	27.0	42.0							
22.7		1682	1.8	62.96	19.0	18.0	28.0	40.0							
26.6		1438	1.9	53.84	20.0	18.0	28.0	39.0							
28.1		1358	1.8	50.83	20.0	18.0	28.0	38.0							
32.9		1161	1.9	43.47	20.0	17.0	28.0	37.0							
39.6		965	1.8	36.14	20.0	17.0	28.0	35.0							
46.3	826	1.9	30.90	20.0	16.0	28.0	34.0								
29.3	1302	1.9	48.75	20.0	17.0	28.0	38.0	<b>PA\PF 62 - 112M/4B</b>	157	100					
<b>4.00</b>	13.5	2825	0.8	105.77	8.0	24.0	16.0	40.0	<b>PA 53 - 112M/4B PF 53 - 112M/4B</b>	119	99				
	15.0	2549	0.9	95.41	9.0	24.0	17.0	40.0							
	17.9	2129	0.9	79.69	11.0	24.0	18.0	40.0							
	21.9	1745	1.1	65.31	12.0	24.0	18.0	40.0							
<b>4.00</b>	24.0	1590	1.2	59.50	13.0	24.0	19.0	40.0	<b>PA 52 - 112M/4B PF 52 - 112M/4B</b>	100	98				
	26.6	1437	1.3	53.79	13.0	24.0	19.0	40.0							
	29.2	1308	1.5	48.95	13.0	24.0	19.0	40.0							
	37.2	1027	1.6	38.46	14.0	24.0	19.0	39.0							
	39.7	962	1.4	36.00	14.0	24.0	19.0	39.0							
	43.9	869	1.4	32.54	14.0	24.0	20.0	38.0							
	44.5	858	1.6	32.12	14.0	24.0	20.0	37.0							
	54.1	706	2.6	26.43	14.0	24.0	20.0	36.0							
	59.8	638	2.5	23.89	14.0	24.0	20.0	35.0							
	66.0	578	2.8	21.65	14.0	24.0	20.0	34.0							
73.1	523	2.8	19.57	14.0	24.0	20.0	33.0								
80.3	476	2.8	17.81	14.0	24.0	20.0	32.0								
24.6	1555	0.7	58.22	0.4	0.3	9.0	6.0	<b>PA\PF 43 - 112M/4B</b>	87	97					
<b>4.00</b>	28.0	1362	0.8	50.99	0.4	0.3	9.0	7.0	<b>PA 42 - 112M/4B PF 42 - 112M/4B</b>	72	96				
	34.6	1103	1.1	41.30	1.0	0.3	10.0	7.0							
	40.6	942	1.3	35.26	1.0	0.3	11.0	7.0							
	46.9	814	1.3	30.47	2.0	11.0	11.0	8.0							
	48.8	782	1.3	29.28	2.0	10.0	11.0	7.0							
	57.9	659	1.4	24.68	4.0	11.0	11.0	8.0							
	58.6	652	1.3	24.42	3.0	10.0	11.0	7.0							
	65.5	584	1.9	21.85	5.0	11.0	11.0	8.0							
	80.8	473	2.4	17.69	6.0	10.0	11.0	8.0							
	94.7	404	2.4	15.10	5.0	10.0	11.0	7.0							
	99.5	384	2.6	14.38	5.0	10.0	11.0	7.0							
	116.5	328	2.6	12.27	5.0	9.0	12.0	7.0							

# 4.00 kW

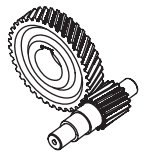


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>4.00</b>	61.9	617	1.0	23.10	1.0	7.0	9.0	8.0	<b>PA 32 - 112M/4B PF 32 - 112M/4B</b>	57	94
	69.2	552	1.2	20.67	2.0	7.0	9.0	8.0			
	76.7	498	1.3	18.64	2.0	7.0	9.0	8.0			
	85.9	445	1.2	16.64	3.0	7.0	9.0	8.0			
	88.1	434	1.5	16.23	4.0	7.0	9.0	8.0			
	95.3	401	1.3	15.01	3.0	7.0	9.0	8.0			
	98.5	388	1.7	14.52	4.0	7.0	9.0	8.0			
	122.3	312	2.1	11.70	4.0	6.0	9.0	8.0			
	146.0	262	2.1	9.79	3.0	6.0	9.0	8.0			
	181.2	211	2.4	7.89	3.0	6.0	9.0	7.0			
	212.8	179	2.4	6.72	3.0	6.0	9.0	7.0			
	251.3	152	2.5	5.69	3.0	6.0	10.0	7.0			
	260.5	147	2.1	5.49	3.0	5.0	10.0	7.0			
	270.2	141	2.6	5.29	3.0	5.0	10.0	7.0			
	323.2	118	2.4	4.42	3.0	5.0	10.0	6.0			
	381.7	100	2.5	3.75	3.0	5.0	10.0	6.0			
481.9	79	2.6	2.97	3.0	5.0	10.0	6.0				
	85.4	447	0.8	16.74	0.3	0.2	6.0	5.0	<b>PA 22 - 112M/4B PF 22 - 112M/4B</b>	47	92
	97.5	392	0.9	14.67	0.3	0.2	7.0	5.0			
	117.3	326	1.0	12.19	0.3	0.2	7.0	5.0			
	131.1	291	1.1	10.90	0.3	0.2	7.0	5.0			
	169.0	226	1.1	8.46	0.3	0.2	7.0	5.0			
	188.9	202	1.2	7.57	0.3	0.2	7.0	5.0			
	208.5	183	1.4	6.86	0.3	4.0	7.0	5.0			
	219.6	174	1.3	6.51	0.3	4.0	7.0	5.0			
	247.9	154	1.4	5.77	1.0	4.0	7.0	5.0			
	276.0	138	1.1	5.18	1.0	3.0	7.0	5.0			
	308.5	124	1.2	4.64	1.0	3.0	7.0	4.0			
	358.8	106	1.3	3.99	2.0	3.0	7.0	4.0			
	404.9	94	1.4	3.53	2.0	3.0	8.0	4.0			
	511.4	75	1.5	2.80	2.0	3.0	7.0	4.0			
	247.2	155	0.8	5.78	-	-	5.0	4.0	<b>PA 12 - 112M/4B PF 12 - 112M/4B</b>	38	90
	289.9	132	0.9	4.93	-	-	5.0	4.0			
	318.4	120	1.0	4.49	-	-	5.0	3.0			
	332.0	115	1.0	4.31	-	-	5.0	4.0			
	359.6	106	1.1	3.98	-	-	5.0	3.0			
	421.6	91	1.2	3.39	-	-	5.0	3.0			
	482.9	79	1.3	2.96	-	-	5.0	3.0	<b>PA 51 - 112M/4B PF 51 - 112M/4B</b>	62	86
	499.6	76	2.9	2.86	-	7.0	-	-			
	572.0	67	3.0	2.50	-	6.0	-	-			
	693.3	55	3.3	2.06	-	6.0	-	-			
	785.1	49	3.0	1.82	-	6.0	-	-	<b>PA 41 - 112M/4B PF 41 - 112M/4B</b>	53	85
	572.0	67	2.6	2.50	-	5.0	-	-			
	668.9	57	2.8	2.14	-	5.0	-	-			
	785.1	49	2.9	1.82	-	4.0	-	-	<b>PA 31 - 112M/4B PF 31 - 112M/4B</b>	45	84
	554.3	69	2.1	2.58	-	4.0	-	-			
	687.5	56	2.4	2.08	-	4.0	-	-			
	812.5	47	2.5	1.76	-	4.0	-	-	<b>PA 21 - 112M/4B PF 21 - 112M/4B</b>	40	83
	528.0	72	1.1	2.71	-	3.0	-	-			
	590.2	65	1.1	2.42	-	3.0	-	-			
	686.4	56	1.2	2.08	-	3.0	-	-			
	774.6	49	1.3	1.85	-	3.0	-	-			
	978.4	39	1.5	1.46	-	3.0	-	-	<b>PA 11 - 112M/4B PF 11 - 112M/4B</b>	34	82
	616.4	62	0.8	2.32	-	2.0	-	-			
	701.0	54	1.1	2.04	-	2.0	-	-			
	790.1	48	1.1	1.81	-	2.0	-	-			
	928.6	41	1.2	1.54	-	2.0	-	-			
	1059.3	36	1.4	1.35	-	2.0	-	-			

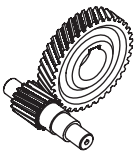


<b>P<sub>1</sub></b> [kW]	<b>n<sub>2</sub></b> [Min <sup>-1</sup> ]	<b>M<sub>2</sub></b> [Nm]	<b>f<sub>B</sub></b>	<b>i<sub>ges</sub></b>	<b>F<sub>R</sub></b> [kN]	<b>F<sub>A</sub></b> [kN]	<b>F<sub>R GR</sub></b> [kN]	<b>F<sub>A GR</sub></b> [kN]	<b>Tip / Type</b>	<b>Kg</b>	<b>Sayfa Page mm</b>
<b>5.50</b>	2.2	23357	0.9	642.57	85.0	120.0	120.0	120.0	<b>PA 103/52 - 132S/4C PF 103/52 - 132S/4C</b>	818	111
	3.1	17018	1.2	468.19	94.0	116.0	120.0	120.0			
	4.2	12399	1.6	341.11	98.0	111.0	120.0	120.0			
	4.9	10780	1.9	296.56	99.0	108.0	120.0	120.0			
	5.9	8893	2.2	244.66	100.0	104.0	120.0	120.0			
	7.0	7537	3.1	207.36	101.0	100.0	120.0	120.0	<b>PA\PF 103 - 132S/4C</b>	744	109
	4.3	12100	1.0	332.89	58.0	69.0	88.0	80.0	<b>PA 93/42 - 132S/4C PF 93/42 - 132S/4C</b>	570	111
	5.0	10468	1.2	287.97	61.0	69.0	89.0	80.0			
	6.0	8749	1.4	240.68	63.0	67.0	91.0	80.0			
	7.7	6833	2.0	187.99	64.0	65.0	92.0	80.0	<b>PA 93 - 132S/4C PF 93 - 132S/4C</b>	525	107
	13.2	3971	2.9	109.25	66.0	58.0	93.0	80.0			
	5.2	10033	0.8	276.00	32.0	34.0	54.0	65.0	<b>PA 83/42 - 132S/4C PF 83/42 - 132S/4C</b>	402	111
	6.1	8580	0.9	236.03	36.0	34.0	57.0	65.0			
	6.7	7869	1.1	216.49	38.0	35.0	58.0	65.0	<b>PA 83 - 132S/4C PF 83 - 132S/4C</b>	357	105
	8.8	5986	1.5	164.68	41.0	34.0	60.0	65.0			
	10.6	4968	1.5	136.67	43.0	34.0	61.0	65.0			
	13.9	3779	2.4	103.97	44.0	33.0	62.0	65.0			
	17.9	2931	3.1	80.63	44.0	32.0	63.0	65.0			
	20.6	2551	3.3	70.19	45.0	31.0	63.0	65.0			
	23.4	2246	3.5	61.79	45.0	30.0	63.0	65.0			
	8.4	6219	0.8	171.10	18.0	14.0	33.0	50.0	<b>PA\PF 73/32 - 132S/4C</b>	280	110
	8.7	6036	0.9	166.07	19.0	14.0	34.0	50.0	<b>PA 73 - 132S/4C PF 73 - 132S/4C</b>	250	103
	11.6	4527	1.2	124.55	24.0	16.0	37.0	50.0			
	11.6	4521	1.1	124.38	24.0	16.0	37.0	50.0			
	14.4	3652	1.0	100.47	25.0	16.0	38.0	50.0			
	15.8	3320	1.6	91.33	26.0	16.0	38.0	49.0			
	19.3	2719	2.0	74.80	27.0	16.0	39.0	48.0			
	23.9	2196	2.6	60.42	27.0	16.0	39.0	46.0			
	27.6	1900	2.9	52.28	28.0	16.0	40.0	44.0			
	10.9	4827	0.8	132.78	9.0	15.0	21.0	41.0	<b>PA 63 - 132S/4C PF 63 - 132S/4C</b>	169	101
	13.4	3928	0.9	108.08	13.0	16.0	24.0	40.0			
	13.5	3897	0.9	107.21	14.0	16.0	24.0	40.0			
	16.6	3172	1.0	87.26	17.0	16.0	26.0	40.0			
	18.6	2817	1.3	77.49	17.0	16.0	26.0	39.0			
	23.0	2288	1.6	62.96	18.0	16.0	27.0	38.0			
	26.8	1957	1.9	53.84	19.0	16.0	27.0	37.0			
	28.4	1848	2.0	50.83	19.0	16.0	27.0	37.0			
	33.2	1580	2.3	43.47	20.0	16.0	28.0	36.0			
	40.0	1314	2.7	36.14	20.0	16.0	28.0	34.0			
	46.8	1123	2.9	30.90	20.0	15.0	28.0	33.0			
	29.6	1772	1.4	48.75	19.0	16.0	28.0	36.0	<b>PA 62 - 132S/4C PF 62 - 132S/4C</b>	171	100
	39.0	1348	2.2	37.08	20.0	16.0	28.0	34.0			
	24.3	2163	0.9	59.50	11.0	24.0	18.0	40.0	<b>PA 52 - 132S/4C PF 52 - 132S/4C</b>	114	98
	26.9	1955	1.0	53.79	12.0	24.0	18.0	40.0			
	29.5	1779	1.1	48.95	12.0	24.0	18.0	40.0			
	35.8	1466	1.3	40.34	13.0	24.0	19.0	39.0			
	37.6	1398	1.2	38.46	13.0	24.0	19.0	38.0			
40.1	1309	1.1	36.71	13.0	24.0	19.0	38.0				
39.4	1335	1.4	36.00	13.0	24.0	19.0	37.0				
44.4	1183	1.1	32.54	13.0	24.0	19.0	38.0				
45.0	1168	1.2	32.12	13.0	24.0	19.0	36.0				
50.1	1049	1.9	28.85	14.0	24.0	19.0	36.0				
54.7	961	2.0	26.43	14.0	24.0	19.0	35.0				
60.0	876	1.9	24.09	14.0	24.0	20.0	34.0				
60.5	869	2.2	23.89	14.0	24.0	20.0	34.0				
66.7	787	2.4	21.65	14.0	24.0	20.0	33.0				
73.8	711	2.7	19.57	13.0	24.0	20.0	33.0				
81.1	647	2.9	17.81	13.0	24.0	20.0	32.0				

**5.50 kW**  
**7.50 kW**



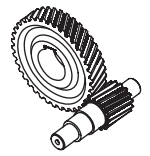
$P_1$ [kW]	$n_2$ [Min <sup>-1</sup> ]	$M_2$ [Nm]	$f_B$	$i_{ges}$	$F_R$ [kN]	$F_A$ [kN]	$F_{R GR}$ [kN]	$F_{A GR}$ [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>5.50</b>	35.0	1501	0.8	41.30	0.4	0.2	9.0	5.0	<b>PA 42 - 132S/4C</b> <b>PF 42 - 132S/4C</b>	86	96
	41.0	1282	1.0	35.26	0.4	0.2	10.0	6.0			
	47.4	1108	1.0	30.47	1.0	0.3	10.0	6.0			
	49.4	1064	1.0	29.28	1.0	0.3	10.0	6.0			
	55.8	941	1.3	25.88	1.0	0.3	11.0	6.0			
	58.6	897	1.0	24.68	1.0	0.3	11.0	6.0			
	59.2	888	1.0	24.42	1.0	0.3	11.0	6.0			
	66.1	794	1.4	21.85	1.0	9.0	11.0	7.0			
	67.2	781	1.5	21.50	1.0	0.3	11.0	6.0			
	80.6	652	1.5	17.93	1.0	8.0	11.0	6.0			
	81.7	643	1.8	17.69	2.0	8.0	11.0	7.0			
	95.7	549	2.3	15.10	3.0	8.0	11.0	7.0			
	100.5	523	2.2	14.38	4.0	8.0	11.0	7.0			
	117.7	446	2.7	12.27	5.0	8.0	11.0	7.0			
	141.8	370	2.8	10.19	5.0	8.0	11.0	6.0			
	170.0	309	2.7	8.50	5.0	8.0	12.0	6.0			
	62.6	840	0.8	23.10	0.4	0.3	8.0	7.0	<b>PA 32 - 132S/4C</b> <b>PF 32 - 132S/4C</b>	71	94
	69.9	751	0.9	20.67	0.4	0.3	9.0	7.0			
	77.5	678	0.9	18.64	0.4	0.3	9.0	7.0			
	86.8	605	0.9	16.64	0.4	0.3	9.0	7.0			
	89.0	590	1.1	16.23	0.4	0.3	9.0	7.0			
	96.3	546	0.9	15.01	0.4	0.3	9.0	7.0			
	99.5	528	1.3	14.52	0.3	5.0	9.0	7.0			
	123.6	425	1.7	11.70	2.0	5.0	9.0	7.0			
	147.6	356	1.8	9.79	2.0	5.0	9.0	7.0			
	183.1	287	2.3	7.89	3.0	5.0	9.0	7.0			
	215.0	244	2.5	6.72	3.0	5.0	9.0	7.0			
	254.0	207	2.7	5.69	3.0	5.0	9.0	6.0			
	263.2	200	2.2	5.49	3.0	5.0	9.0	6.0			
	273.0	192	2.8	5.29	3.0	5.0	9.0	6.0			
	326.6	161	2.5	4.42	3.0	5.0	9.0	6.0			
	385.7	136	2.7	3.75	3.0	4.0	10.0	6.0			
	487.0	108	2.8	2.97	3.0	4.0	9.0	6.0			
	504.9	104	3.1	2.86	-	6.0	-	-	<b>PA\PF 51 - 132S/4C</b>	76	86
	578.0	91	2.7	2.50	-	5.0	-	-	<b>PA 41 - 132S/4C</b> <b>PF 41 - 132S/4C</b>	67	85
675.9	78	2.9	2.14	-	4.0	-	-				
793.3	66	3.1	1.82	-	4.0	-	-				
560.1	94	2.0	2.58	-	4.0	-	-	<b>PA 31 - 132S/4C</b> <b>PF 31 - 132S/4C</b>	58	84	
694.7	76	2.2	2.08	-	3.0	-	-				
<b>7.50</b>	3.1	23127	0.9	468.19	86.0	106.0	120.0	120.0	<b>PA 103/52 - 132M/4B</b> <b>PF 103/52 - 132M/4B</b>	829	111
	4.3	16850	1.2	341.11	94.0	103.0	120.0	120.0			
	4.9	14649	1.4	296.56	96.0	101.0	120.0	120.0			
	5.9	12086	1.7	244.66	98.0	99.0	120.0	120.0			
	7.8	9127	2.2	184.77	100.0	94.0	120.0	120.0			
	9.4	7646	2.6	154.79	101.0	91.0	120.0	120.0			
	7.0	10243	2.3	207.36	100.0	96.0	120.0	120.0	<b>PA\PF 103 - 132M/4B</b>	755	109
	5.0	14225	0.9	287.97	55.0	62.0	85.0	80.0	<b>PA 93/42 - 132M/4B</b> <b>PF 93/42 - 132M/4B</b>	581	111
	6.0	11889	1.0	240.68	59.0	61.0	88.0	80.0			
	7.7	9286	1.5	187.99	62.0	60.0	90.0	80.0	<b>PA 93 - 132M/4B</b> <b>PF 93 - 132M/4B</b>	536	107
	13.3	5397	2.1	109.25	65.0	56.0	92.0	80.0			
	15.5	4615	2.5	93.43	66.0	54.0	93.0	80.0			
	7.2	9933	0.8	201.09	32.0	29.0	54.0	65.0	<b>PA\PF 83/42 - 132M/4B</b>	413	111
	8.8	8135	1.1	164.68	37.0	30.0	58.0	65.0	<b>PA 83 - 132M/4B</b> <b>PF 83 - 132M/4B</b>	368	105
	13.9	5136	1.8	103.97	42.0	30.0	61.0	65.0			
18.0	3983	2.3	80.63	44.0	30.0	62.0	65.0				
20.7	3467	2.5	70.19	44.0	29.0	62.0	65.0				
23.5	3052	2.6	61.79	44.0	29.0	62.0	65.0				



P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>7.50</b>	11.7	6152	0.9	124.55	19.0	12.0	34.0	46.0	<b>PA 73 - 132M/4B</b> <b>PF 73 - 132M/4B</b>	261	103
	14.4	4963	0.8	100.47	22.0	13.0	36.0	46.0			
	15.9	4511	1.2	91.33	24.0	13.0	37.0	45.0			
	19.4	3695	1.4	74.80	25.0	14.0	38.0	45.0			
	24.0	2985	1.9	60.42	26.0	14.0	39.0	43.0			
	27.7	2583	2.2	52.28	27.0	14.0	39.0	42.0			
	31.8	2256	2.4	45.67	27.0	14.0	39.0	41.0			
	38.5	1861	2.5	37.68	28.0	14.0	40.0	40.0			
	33.2	2158	1.9	43.70	27.0	14.0	39.0	41.0	<b>PA\PF 72 - 132M/4B</b>	251	102
	18.7	3828	1.0	77.49	14.0	14.0	24.0	36.0	<b>PA 63 - 132M/4B</b> <b>PF 63 - 132M/4B</b>	180	101
	23.0	3110	1.2	62.96	17.0	14.0	26.0	35.0			
	26.9	2659	1.4	53.84	18.0	14.0	26.0	35.0			
	28.5	2511	1.5	50.83	18.0	14.0	27.0	34.0			
	33.4	2147	1.7	43.47	19.0	14.0	27.0	34.0			
	40.1	1785	2.0	36.14	19.0	14.0	28.0	33.0			
	46.9	1527	2.2	30.90	20.0	14.0	28.0	32.0			
	55.1	1301	2.3	26.33	20.0	14.0	28.0	31.0			
	66.0	1085	2.3	21.97	20.0	13.0	28.0	29.0			
	69.7	1028	2.3	20.81	20.0	13.0	28.0	29.0			
	39.1	1832	1.6	37.08	19.0	14.0	28.0	33.0	<b>PA\PF 62 - 132M/4B</b>	182	100
	35.9	1993	1.0	40.34	11.0	24.0	18.0	37.0	<b>PA 52 - 132M/4B</b> <b>PF 52 - 132M/4B</b>	125	98
	40.3	1778	0.8	36.71	12.0	24.0	18.0	36.0			
	39.5	1814	1.1	36.00	12.0	24.0	18.0	36.0			
	44.6	1607	0.8	32.54	12.0	24.0	19.0	35.0			
	50.3	1425	1.4	28.85	13.0	24.0	19.0	34.0			
	54.9	1306	1.4	26.43	13.0	24.0	19.0	34.0			
	60.2	1190	1.4	24.09	13.0	24.0	19.0	33.0			
	60.7	1180	1.6	23.89	13.0	24.0	19.0	33.0			
	67.0	1069	1.8	21.65	13.0	24.0	19.0	32.0			
	74.1	967	2.0	19.57	13.0	24.0	19.0	32.0			
	81.4	880	2.1	17.81	13.0	24.0	20.0	31.0			
	103.6	691	2.1	13.99	12.0	24.0	20.0	29.0			
	107.7	665	2.4	13.46	12.0	23.0	20.0	29.0			
	56.0	1279	1.0	25.88	0.4	0.2	10.0	4.0			
	66.4	1079	1.0	21.85	1.0	0.2	10.0	5.0			
	67.5	1062	1.1	21.50	1.0	0.2	10.0	5.0			
	80.9	886	1.1	17.93	1.0	0.2	11.0	5.0			
	82.0	874	1.4	17.69	1.0	0.2	11.0	6.0			
	96.0	746	1.7	15.10	1.0	0.2	11.0	6.0			
	100.9	710	1.6	14.38	1.0	0.2	11.0	6.0			
	118.1	606	2.0	12.27	1.0	7.0	11.0	6.0			
	142.3	503	2.0	10.19	2.0	7.0	11.0	6.0			
	170.6	420	2.0	8.50	3.0	7.0	11.0	6.0			
	199.5	359	2.1	7.27	4.0	6.0	11.0	6.0			
	234.1	306	2.3	6.19	4.0	6.0	12.0	6.0			
	270.7	265	2.0	5.36	4.0	6.0	11.0	5.0			
	316.5	226	2.2	4.58	4.0	6.0	11.0	5.0			
371.5	193	2.3	3.90	4.0	6.0	11.0	5.0				

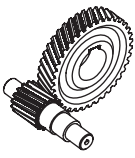


**7.50 kW**  
**9.20 kW**



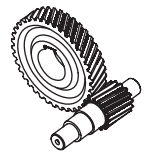
P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm			
<b>7.50</b>	89.3	802	0.8	16.23	-	-	8.0	6.0	<b>PA 32 - 132M/4B</b> <b>PF 32 - 132M/4B</b>	82	94			
	99.8	717	0.9	14.52	-	-	9.0	6.0						
	124.0	578	1.2	11.70	-	-	9.0	6.0						
	148.1	484	1.3	9.79	-	-	9.0	6.0						
	183.7	390	1.7	7.89	1.0	4.0	9.0	6.0						
	215.8	332	1.8	6.72	1.0	4.0	9.0	6.0						
	254.8	281	2.0	5.69	2.0	4.0	9.0	6.0						
	264.1	271	1.6	5.49	1.0	4.0	9.0	6.0						
	274.0	261	2.1	5.29	3.0	4.0	9.0	6.0						
	327.7	219	1.8	4.42	2.0	4.0	9.0	6.0						
	387.0	185	2.0	3.75	2.0	4.0	9.0	6.0						
	488.6	147	2.1	2.97	2.0	4.0	9.0	5.0						
	506.6	141	2.3	2.86	-	6.0	-	-				<b>PA\PF 51 - 132M/4B</b>	87	86
	580.0	123	2.0	2.50	-	4.0	-	-				<b>PA 41 - 132M/4B</b> <b>PF 41 - 132M/4B</b>	78	85
	678.2	106	2.1	2.14	-	4.0	-	-						
562.0	127	1.4	2.58	-	3.0	-	-	<b>PA 31 - 132M/4B</b> <b>PF 31 - 132M/4B</b>	69	84				
697.1	103	1.6	2.08	-	3.0	-	-							
<b>9.20</b>	4.3	20699	1.0	341.11	90.0	97.0	120.0	120.0	<b>PA 103/52 - 132M/4</b> <b>PF 103/52 - 132M/4</b>	836	111			
	4.9	17970	1.1	296.56	93.0	96.0	120.0	120.0						
	5.9	14825	1.3	244.66	96.0	94.0	120.0	120.0						
	7.8	11196	1.8	184.77	99.0	90.0	120.0	120.0						
	9.4	9379	2.1	154.79	100.0	88.0	120.0	120.0						
	11.8	7438	2.7	122.75	101.0	84.0	120.0	120.0						
	13.7	6392	3.1	105.49	101.0	81.0	120.0	120.0						
	7.0	12565	1.8	207.36	98.0	92.0	120.0	120.0				<b>PA\PF 103 - 132M/4</b>	762	109
	6.0	14584	0.8	240.68	54.0	57.0	85.0	80.0	<b>PA\PF 93/42 - 132M/4</b>	588	111			
	7.7	11391	1.2	187.99	59.0	56.0	88.0	80.0	<b>PA 93 - 132M/4</b> <b>PF 93 - 132M/4</b>	543	107			
	13.3	6620	1.7	109.25	64.0	53.0	92.0	80.0						
	15.5	5662	2.5	93.43	65.0	52.0	92.0	80.0						
	20.0	4388	3.1	72.42	66.0	50.0	93.0	80.0						
	8.8	9979	0.9	164.68	32.0	26.0	54.0	65.0	<b>PA 83 - 132M/4</b> <b>PF 83 - 132M/4</b>	375	105			
	13.9	6300	1.5	103.97	41.0	28.0	60.0	65.0						
	18.0	4886	1.8	80.63	43.0	28.0	61.0	65.0						
	20.7	4253	2.1	70.19	43.0	27.0	62.0	65.0						
	23.5	3744	2.4	61.79	44.0	27.0	62.0	65.0						
	28.1	3122	2.9	51.52	44.0	27.0	62.0	65.0						
	29.7	2955	1.8	48.76	44.0	26.0	63.0	65.0	<b>PA\PF 82 - 132M/4</b>	367	104			
	11.7	7537	0.7	124.38	11.0	9.0	31.0	42.0	<b>PA 73 - 132M/4</b> <b>PF 73 - 132M/4</b>	268	103			
	15.9	5534	1.0	91.33	21.0	11.0	35.0	42.0						
	19.4	4533	1.2	74.80	23.0	12.0	37.0	42.0						
	24.0	3661	1.5	60.42	25.0	12.0	38.0	41.0						
27.7	3168	1.8	52.28	26.0	13.0	39.0	40.0							
31.8	2767	1.9	45.67	27.0	13.0	39.0	40.0							
38.5	2283	2.2	37.68	27.0	13.0	39.0	38.0							
43.6	2016	2.5	33.27	28.0	13.0	40.0	38.0							
51.1	1718	2.9	28.35	28.0	13.0	40.0	36.0							
33.2	2648	1.5	43.70	27.0	13.0	39.0	40.0	<b>PA 72 - 132M/4</b> <b>PF 72 - 132M/4</b>				258	102	
43.8	2005	1.6	33.08	28.0	13.0	40.0	37.0							



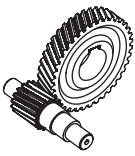


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>9.20</b>	18.7	4695	0.8	77.49	10.0	11.0	22.0	33.0	<b>PA 63 - 132M/4 PF 63 - 132M/4</b>	187	101
	23.0	3815	1.0	62.96	14.0	12.0	24.0	33.0			
	26.9	3262	1.1	53.84	16.0	13.0	25.0	33.0			
	28.5	3080	1.2	50.83	17.0	13.0	26.0	32.0			
	33.4	2634	1.4	43.47	18.0	13.0	26.0	32.0			
	40.1	2190	1.7	36.14	19.0	13.0	27.0	31.0			
	46.9	1873	1.9	30.90	19.0	13.0	27.0	31.0			
	55.1	1595	2.0	26.33	20.0	13.0	28.0	30.0			
	66.0	1331	2.4	21.97	20.0	13.0	28.0	29.0			
	69.7	1261	2.5	20.81	20.0	13.0	28.0	29.0			
83.5	1052	2.9	17.36	20.0	12.0	28.0	27.0				
	39.1	2247	1.3	37.08	19.0	13.0	27.0	31.0	<b>PA 62 - 132M/4 PF 62 - 132M/4</b>	189	100
	79.9	1100	2.8	18.16	20.0	13.0	28.0	28.0			
	91.7	958	3.1	15.80	20.0	12.0	28.0	27.0			
	35.9	2444	0.8	40.34	4.0	24.0	17.0	35.0	<b>PA 52 - 132M/4 PF 52 - 132M/4</b>	132	98
	39.5	2225	0.9	36.71	6.0	24.0	18.0	35.0			
	50.3	1748	1.2	28.85	9.0	24.0	18.0	33.0			
	54.9	1602	1.2	26.43	13.0	24.0	19.0	33.0			
	60.2	1460	1.2	24.09	11.0	24.0	19.0	32.0			
	60.7	1448	1.3	23.89	13.0	24.0	19.0	32.0			
	67.0	1312	1.4	21.65	13.0	24.0	19.0	32.0			
	74.1	1186	1.6	19.57	12.0	24.0	19.0	31.0			
	81.4	1079	1.8	17.81	12.0	24.0	19.0	30.0			
	103.6	848	2.3	13.99	11.0	22.0	20.0	29.0			
	107.7	816	2.3	13.46	11.0	22.0	20.0	28.0			
	137.1	641	2.7	10.58	11.0	21.0	20.0	27.0			
	164.2	535	3.1	8.83	10.0	19.0	20.0	26.0			
		56.0	1568	0.8	25.88	0.3	0.2	7.0			
66.4		1324	0.8	21.85	0.4	0.2	10.0	4.0			
67.5		1303	0.9	21.50	1.0	0.2	10.0	4.0			
80.9		1086	0.9	17.93	1.0	0.2	10.0	4.0			
82.0		1072	1.1	17.69	1.0	0.2	10.0	4.0			
96.0		915	1.4	15.10	1.0	0.2	11.0	5.0			
100.9		871	1.3	14.38	1.0	0.2	11.0	5.0			
118.1		744	1.6	12.27	1.0	0.2	11.0	5.0			
142.3		618	1.9	10.19	1.0	0.2	11.0	5.0			
170.6		515	2.1	8.50	1.0	6.0	11.0	5.0			
199.5		440	2.4	7.27	2.0	6.0	11.0	5.0			
234.1		375	2.9	6.19	3.0	6.0	11.0	5.0			
270.7		325	2.5	5.36	2.0	5.0	11.0	5.0			
316.5		278	2.8	4.58	3.0	5.0	11.0	5.0			
371.5	236	3.0	3.90	3.0	5.0	10.0	5.0				
	99.8	880	0.8	14.52	0.3	0.2	7.0	5.0	<b>PA 32 - 132M/4 PF 32 - 132M/4</b>	89	94
	124.0	709	1.0	11.70	0.4	0.2	8.0	5.0			
	148.1	593	1.1	9.79	0.4	0.2	9.0	5.0			
	183.7	478	1.4	7.89	0.4	0.2	9.0	5.0			
	215.8	407	1.5	6.72	0.4	0.2	9.0	5.0			
	254.8	345	1.8	5.69	0.3	3.0	9.0	5.0			
	264.1	333	1.3	5.49	0.4	0.3	9.0	5.0			
	274.0	321	2.0	5.29	1.0	4.0	9.0	6.0			
	327.7	268	1.7	4.42	1.0	3.0	9.0	5.0			
	387.0	227	2.0	3.75	2.0	3.0	9.0	5.0			
488.6	180	2.4	2.97	2.0	3.0	9.0	5.0				
506.6	173	2.6	2.86	-	6.0	-	-	<b>PA\PF 51 - 132M/4</b>	94	86	
580.0	151	1.8	2.50	-	4.0	-	-	<b>PA 41 - 132M/4 PF 41 - 132M/4</b>	85	85	
678.2	130	1.9	2.14	-	4.0	-	-				
562.0	156	1.2	2.58	-	3.0	-	-	<b>PA 31 - 132M/4 PF 31 - 132M/4</b>	76	84	
697.1	126	1.3	2.08	-	3.0	-	-				

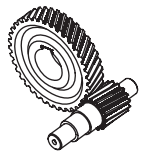
# 11.0 kW



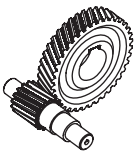
P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>11.0</b>	4.3	24713	0.8	341.11	84.0	91.0	120.0	120.0	<b>PA 103/52 - 160M/4B</b> <b>PF 103/52 - 160M/4B</b>	856	111
	4.9	21485	0.9	296.56	89.0	90.0	120.0	120.0			
	5.9	17725	1.1	244.66	94.0	89.0	120.0	120.0			
	7.8	13387	1.5	184.77	97.0	87.0	120.0	120.0			
	9.4	11214	1.8	154.79	99.0	85.0	120.0	120.0			
	11.8	8893	2.2	122.75	100.0	81.0	120.0	120.0			
	13.7	7643	2.6	105.49	101.0	79.0	120.0	120.0			
	7.0	15023	1.5	207.36	96.0	88.0	120.0	120.0	<b>PA 103 - 160M/4B</b> <b>PF 103 - 160M/4B</b>	782	109
	10.6	9891	2.3	136.52	100.0	83.0	120.0	120.0			
	8.0	13186	0.9	182.00	57.0	52.0	87.0	80.0	<b>PA\PF 93/42 - 160M/4B</b>	608	111
	9.0	11654	1.0	160.87	59.0	52.0	88.0	80.0	<b>PA 93/52 - 160M/4B</b> <b>PF 93/52 - 160M/4B</b>	637	111
	11.4	9226	1.3	127.35	62.0	52.0	90.0	80.0			
	13.5	7793	1.6	107.56	64.0	51.0	91.0	80.0			
	7.7	13620	1.0	187.99	56.0	52.0	86.0	80.0	<b>PA 93 - 160M/4B</b> <b>PF 93 - 160M/4B</b>	563	107
	11.8	8909	1.6	122.97	63.0	52.0	91.0	80.0			
	13.3	7915	1.5	109.25	63.0	51.0	91.0	80.0			
	15.5	6769	2.1	93.43	64.0	50.0	92.0	80.0			
	20.0	5247	2.6	72.42	65.0	48.0	92.0	80.0			
	8.8	11931	0.7	164.68	25.0	22.0	50.0	65.0	<b>PA 83 - 160M/4B</b> <b>PF 83 - 160M/4B</b>	395	105
	13.9	7532	1.2	103.97	38.0	25.0	58.0	65.0			
	18.0	5842	1.5	80.63	41.0	26.0	60.0	65.0			
	20.7	5085	1.8	70.19	42.0	26.0	61.0	65.0			
	23.5	4476	2.0	61.79	43.0	26.0	62.0	65.0			
	28.1	3733	2.4	51.52	44.0	25.0	62.0	64.0			
	32.7	3213	2.8	44.34	44.0	25.0	62.0	62.0			
	37.2	2826	2.8	39.01	45.0	25.0	63.0	61.0			
	29.7	3533	1.5	48.76	44.0	25.0	62.0	63.0	<b>PA 82 - 160M/4B</b> <b>PF 82 - 160M/4B</b>	387	104
	35.9	2929	1.4	40.43	44.0	25.0	63.0	61.0			
	15.9	6617	0.8	91.33	16.0	9.0	33.0	39.0	<b>PA 73 - 160M/4B</b> <b>PF 73 - 160M/4B</b>	288	103
	19.4	5419	1.0	74.80	21.0	10.0	36.0	39.0			
	24.0	4377	1.3	60.42	24.0	11.0	37.0	39.0			
	27.7	3788	1.5	52.28	25.0	11.0	38.0	39.0			
	31.8	3309	1.6	45.67	26.0	12.0	38.0	38.0			
	38.5	2730	1.8	37.68	27.0	12.0	39.0	37.0			
	43.6	2411	2.1	33.27	27.0	12.0	39.0	36.0			
	51.1	2054	2.4	28.35	27.0	12.0	40.0	35.0			
	62.0	1695	2.8	23.39	28.0	12.0	40.0	34.0			
	33.2	3166	1.3	43.70	26.0	12.0	39.0	38.0			
	43.8	2397	1.3	33.08	27.0	12.0	39.0	36.0			
	50.7	2071	2.0	28.58	27.0	12.0	40.0	36.0			
	23.0	4561	0.8	62.96	10.0	10.0	22.0	30.0	<b>PA 63 - 160M/4B</b> <b>PF 63 - 160M/4B</b>	207	101
	26.9	3901	0.9	53.84	14.0	11.0	24.0	30.0			
	28.5	3683	1.0	50.83	15.0	11.0	25.0	30.0			
	33.4	3149	1.2	43.47	17.0	12.0	26.0	30.0			
	40.1	2618	1.4	36.14	18.0	12.0	27.0	30.0			
	46.9	2239	1.6	30.90	19.0	12.0	27.0	29.0			
	55.1	1908	1.7	26.33	19.0	12.0	27.0	29.0			
66.0	1592	2.0	21.97	20.0	12.0	28.0	28.0				
69.7	1507	2.1	20.81	20.0	12.0	28.0	28.0				
39.1	2687	1.1	37.08	18.0	12.0	26.0	30.0	<b>PA 62 - 160M/4B</b> <b>PF 62 - 160M/4B</b>			
79.9	1315	2.3	18.16	20.0	12.0	28.0	27.0				
91.7	1145	2.6	15.80	20.0	12.0	28.0	26.0				
104.2	1008	2.8	13.91	20.0	12.0	28.0	26.0				
125.0	841	3.0	11.60	20.0	11.0	28.0	25.0				
137.8	762	2.8	10.52	20.0	11.0	28.0	24.0				



<b>P<sub>1</sub></b> [kW]	<b>n<sub>2</sub></b> [Min <sup>-1</sup> ]	<b>M<sub>2</sub></b> [Nm]	<b>f<sub>B</sub></b>	<b>i<sub>ges</sub></b>	<b>F<sub>R</sub></b> [kN]	<b>F<sub>A</sub></b> [kN]	<b>F<sub>R GR</sub></b> [kN]	<b>F<sub>A GR</sub></b> [kN]	Tip / Type	<b>Kg</b>	Sayfa Page mm
<b>11.0</b>	54.9	1915	1.0	26.43	8.0	24.0	18.0	32.0	<b>PA 52 - 160M/4B</b> <b>PF 52 - 160M/4B</b>	152	98
	60.7	1731	1.1	23.89	9.0	24.0	18.0	31.0			
	67.0	1569	1.2	21.65	11.0	24.0	19.0	31.0			
	74.1	1418	1.3	19.57	12.0	24.0	19.0	30.0			
	81.4	1290	1.5	17.81	12.0	23.0	19.0	30.0			
	103.6	1014	1.9	13.99	11.0	21.0	19.0	28.0			
	107.7	975	1.9	13.46	11.0	22.0	19.0	28.0			
	137.1	766	2.3	10.58	10.0	20.0	20.0	26.0			
	164.2	640	2.6	8.83	10.0	19.0	20.0	25.0			
	82.0	1282	0.9	17.69	0.4	0.2	9.0	3.0			
	96.0	1094	1.1	15.10	0.4	0.2	10.0	4.0			
	100.9	1041	1.1	14.38	1.0	0.2	10.0	4.0			
	118.1	889	1.3	12.27	1.0	0.2	10.0	4.0			
	142.3	738	1.6	10.19	1.0	0.2	11.0	5.0			
	170.6	616	1.7	8.50	1.0	0.2	11.0	5.0			
	199.5	527	2.0	7.27	1.0	0.2	11.0	5.0			
	234.1	449	2.4	6.19	1.0	5.0	11.0	5.0			
	270.7	388	2.1	5.36	1.0	5.0	10.0	5.0			
	316.5	332	2.3	4.58	2.0	5.0	10.0	5.0			
	371.5	283	2.5	3.90	2.0	5.0	10.0	5.0			
414.3	254	2.6	3.50	3.0	5.0	10.0	5.0				
451.1	233	2.7	3.21	3.0	5.0	10.0	5.0				
480.8	218	2.8	3.02	3.0	5.0	10.0	5.0				
506.6	207	2.2	2.86	-	5.0	-	-	<b>PA 51 - 160M/4B</b> <b>PF 51 - 160M/4B</b>	113	86	
580.0	181	2.4	2.50	-	5.0	-	-				
703.0	149	2.6	2.06	-	5.0	-	-				
580.0	181	1.5	2.50	-	3.0	-	-	<b>PA 41 - 160M/4B</b> <b>PF 41 - 160M/4B</b>	104	85	
678.2	155	1.6	2.14	-	3.0	-	-				
<b>15.0</b>	5.9	24171	0.8	244.66	85.0	79.0	120.0	120.0	<b>PA 103/52 - 160L/4A</b> <b>PF 103/52 - 160L/4A</b>	881	111
	7.8	18254	1.1	184.77	93.0	79.0	120.0	120.0			
	9.4	15292	1.3	154.79	96.0	78.0	120.0	120.0			
	11.8	12127	1.6	122.75	98.0	76.0	120.0	120.0			
	13.7	10422	1.9	105.49	100.0	75.0	120.0	120.0			
	7.0	20486	1.1	207.36	90.0	79.0	120.0	120.0	<b>PA 103 - 160L/4A</b> <b>PF 103 - 160L/4A</b>	807	109
	10.6	13487	1.7	136.52	98.0	77.0	120.0	120.0			
	17.8	8048	2.2	81.46	101.0	72.0	120.0	120.0			
	20.6	6957	2.4	70.42	101.0	70.0	120.0	119.0			
	7.7	18572	0.8	187.99	45.0	43.0	80.0	80.0	<b>PA 93 - 160L/4A</b> <b>PF 93 - 160L/4A</b>	588	107
	11.8	12149	1.1	122.97	59.0	46.0	88.0	80.0			
	13.3	10793	1.1	109.25	60.0	46.0	89.0	80.0			
	15.5	9231	1.5	93.43	62.0	46.0	90.0	80.0			
	20.0	7155	1.9	72.42	64.0	45.0	92.0	80.0			
	23.5	6092	2.1	61.66	65.0	44.0	92.0	80.0			
	27.0	5311	2.3	53.75	65.0	43.0	92.0	80.0			
	31.1	4607	2.5	46.63	66.0	42.0	93.0	80.0			
	13.9	10271	0.9	103.97	31.0	20.0	54.0	64.0	<b>PA 83 - 160L/4A</b> <b>PF 83 - 160L/4A</b>	420	105
	18.0	7966	1.1	80.63	37.0	21.0	58.0	63.0			
	20.7	6934	1.3	70.19	40.0	22.0	59.0	62.0			
	23.5	6104	1.5	61.79	41.0	22.0	60.0	62.0			
	28.1	5090	1.8	51.52	42.0	23.0	61.0	60.0			
	32.7	4381	2.0	44.34	43.0	23.0	62.0	59.0			
	37.2	3854	2.0	39.01	44.0	22.0	62.0	58.0			
44.6	3213	2.2	32.53	44.0	22.0	62.0	56.0				
51.8	2766	2.3	27.99	45.0	22.0	63.0	54.0				
59.5	2409	2.2	24.38	45.0	21.0	63.0	53.0				

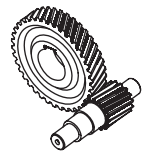


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
15.0	29.7	4817	1.1	48.76	43.0	23.0	61.0	60.0	PA 82 - 160L/4A PF 82 - 160L/4A	412	104
	35.9	3995	1.0	40.43	44.0	22.0	62.0	58.0			
	45.2	3171	2.1	32.10	44.0	22.0	62.0	56.0			
	54.5	2630	2.4	26.62	45.0	22.0	63.0	54.0			
	24.0	5969	0.9	60.42	19.0	7.0	34.0	34.0	PA 73 - 160L/4A PF 73 - 160L/4A	313	103
	27.7	5165	1.1	52.28	22.0	8.0	36.0	34.0			
	31.8	4512	1.2	45.67	24.0	9.0	37.0	34.0			
	38.5	3722	1.3	37.68	25.0	10.0	38.0	34.0			
	43.6	3287	1.5	33.27	26.0	10.0	39.0	34.0			
	51.1	2801	1.8	28.35	27.0	10.0	39.0	33.0			
	62.0	2311	2.1	23.39	27.0	10.0	39.0	32.0	PA 72 - 160L/4A PF 72 - 160L/4A	303	102
	33.2	4317	0.9	43.70	24.0	9.0	37.0	35.0			
	43.8	3269	1.0	33.08	26.0	10.0	39.0	34.0			
	50.7	2824	1.4	28.58	27.0	10.0	39.0	33.0			
	67.0	2146	1.9	21.72	27.0	10.0	39.0	32.0			
	86.1	1663	2.2	16.83	28.0	11.0	39.0	31.0			
101.2	1416	2.3	14.33	28.0	10.0	37.0	30.0	PA 63 - 160L/4A PF 63 - 160L/4A	232	101	
33.4	4294	0.9	43.47	12.0	9.0	23.0	26.0				
40.1	3570	1.0	36.14	15.0	9.0	25.0	27.0				
46.9	3053	1.2	30.90	17.0	10.0	26.0	27.0				
55.1	2601	1.2	26.33	18.0	10.0	27.0	26.0				
66.0	2171	1.5	21.97	19.0	10.0	27.0	26.0				
69.7	2056	1.6	20.81	19.0	11.0	27.0	26.0	PA 62 - 160L/4A PF 62 - 160L/4A	234	100	
39.1	3664	0.8	37.08	15.0	9.0	25.0	27.0				
79.9	1794	1.7	18.16	19.0	11.0	28.0	26.0				
91.7	1561	1.9	15.80	20.0	11.0	28.0	25.0				
104.2	1375	2.1	13.91	20.0	11.0	28.0	24.0				
125.0	1146	2.2	11.60	20.0	11.0	28.0	24.0				
137.8	1040	2.0	10.52	20.0	10.0	28.0	23.0	PA 52 - 160L/4A PF 52 - 160L/4A	177	98	
165.2	867	2.2	8.78	20.0	10.0	28.0	22.0				
192.0	746	2.3	7.55	20.0	10.0	28.0	22.0				
60.7	2361	0.8	23.89	1.0	1.0	12.0	29.0				
67.0	2139	0.9	21.65	2.0	2.0	15.0	29.0				
74.1	1933	1.0	19.57	4.0	4.0	16.0	28.0				
81.4	1760	1.1	17.81	5.0	5.0	17.0	28.0				
103.6	1383	1.4	13.99	8.0	8.0	18.0	27.0	PA 42 - 160L/4A PF 42 - 160L/4A	148	96	
107.7	1330	1.4	13.46	10.0	10.0	19.0	27.0				
137.1	1045	1.7	10.58	10.0	10.0	19.0	25.0				
164.2	873	1.9	8.83	9.0	9.0	20.0	24.0				
199.0	720	2.1	7.29	9.0	9.0	20.0	23.0				
225.3	636	2.2	6.44	9.0	9.0	20.0	23.0				
259.1	553	1.9	5.60	8.0	8.0	20.0	22.0	PA 42 - 160L/4A PF 42 - 160L/4A	148	96	
314.1	456	2.1	4.62	8.0	8.0	20.0	21.0				
355.7	403	2.2	4.08	8.0	8.0	20.0	20.0				
395.0	363	2.3	3.67	8.0	13.0	20.0	20.0				
421.1	340	2.3	3.44	7.0	13.0	20.0	19.0				
96.0	1492	0.8	15.10	0.1	0.1	3.0	2.0				
100.9	1420	0.8	14.38	0.3	0.1	5.0	2.0	PA 42 - 160L/4A PF 42 - 160L/4A	148	96	
118.1	1212	1.0	12.27	0.3	0.1	7.0	3.0				
142.3	1007	1.2	10.19	0.4	0.1	8.0	3.0				
170.6	840	1.3	8.50	0.4	0.1	8.0	3.0				
199.5	718	1.5	7.27	0.4	0.1	9.0	4.0				
234.1	612	1.8	6.19	0.4	0.1	9.0	4.0				
270.7	529	1.5	5.36	0.4	0.2	9.0	4.0	PA 42 - 160L/4A PF 42 - 160L/4A	148	96	
316.5	453	1.7	4.58	0.4	0.2	9.0	4.0				
371.5	386	1.8	3.90	0.4	0.2	9.0	4.0				
414.3	346	1.9	3.50	0.4	4.0	9.0	4.0				
451.1	318	2.0	3.21	1.0	4.0	9.0	4.0				
480.8	298	2.0	3.02	1.0	4.0	9.0	4.0				



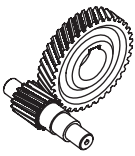
P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>15.0</b>	506.6	283	1.6	2.86	-	5.0	-	-	<b>PA 51 - 160L/4A</b> <b>PF 51 - 160L/4A</b>	138	86
	580.0	247	1.7	2.50	-	5.0	-	-			
	703.0	204	1.9	2.06	-	4.0	-	-	<b>PA 41 - 160L/4A</b> <b>PF 41 - 160L/4A</b>	129	85
	580.0	247	1.1	2.50	-	3.0	-	-			
678.2	211	1.2	2.14	-	3.0	-	-				
<b>18.5</b>	7.8	22514	0.9	184.77	88.0	72.0	120.0	120.0	<b>PA 103/52 - 180M/4B</b> <b>PF 103/52 - 180M/4B</b>	895	111
	9.4	18860	1.1	154.79	92.0	73.0	120.0	120.0			
	11.8	14957	1.3	122.75	96.0	72.0	120.0	120.0			
	13.7	12854	1.6	105.49	98.0	71.0	120.0	120.0			
	10.6	16634	1.4	136.52	95.0	72.0	120.0	120.0	<b>PA 103 - 180M/4B</b> <b>PF 103 - 180M/4B</b>	821	109
	17.8	9926	2.1	81.46	100.0	69.0	120.0	119.0			
	20.6	8580	2.3	70.42	101.0	67.0	120.0	116.0			
	23.9	7402	2.7	60.75	101.0	66.0	120.0	113.0			
	27.4	6458	3.1	53.00	101.0	64.0	120.0	109.0			
	11.4	15517	0.8	127.35	51.0	40.0	83.0	80.0	<b>PA 93/52 - 180M/4B</b> <b>PF 93/52 - 180M/4B</b>	676	111
	13.5	13106	0.9	107.56	58.0	41.0	87.0	80.0			
	11.8	14983	0.9	122.97	54.0	41.0	85.0	80.0	<b>PA 93 - 180M/4B</b> <b>PF 93 - 180M/4B</b>	602	107
	15.5	11385	1.2	93.43	60.0	42.0	89.0	80.0			
	20.0	8824	1.5	72.42	63.0	42.0	91.0	80.0			
	23.5	7514	1.7	61.66	64.0	41.0	91.0	80.0			
	27.0	6550	1.9	53.75	65.0	41.0	92.0	80.0			
	31.1	5682	2.1	46.63	65.0	40.0	92.0	80.0			
	36.7	4808	2.5	39.46	66.0	39.0	93.0	80.0			
	40.9	4322	2.2	35.47	66.0	39.0	93.0	80.0	<b>PA\PF 92 - 180M/4B</b>	591	106
	18.0	9825	0.9	80.63	32.0	17.0	55.0	58.0	<b>PA 83 - 180M/4B</b> <b>PF 83 - 180M/4B</b>	434	105
	20.7	8552	1.0	70.19	36.0	19.0	57.0	58.0			
	23.5	7529	1.2	61.79	39.0	19.0	59.0	58.0			
	28.1	6278	1.4	51.52	41.0	20.0	60.0	57.0			
	32.7	5403	1.6	44.34	42.0	20.0	61.0	56.0			
	37.2	4753	1.9	39.01	43.0	21.0	61.0	55.0			
	44.6	3963	2.2	32.53	44.0	21.0	62.0	54.0			
	51.8	3411	2.4	27.99	44.0	20.0	62.0	52.0			
	59.5	2971	2.7	24.38	44.0	20.0	63.0	51.0			
	69.1	2557	3.1	20.99	45.0	20.0	62.0	50.0			
	45.2	3911	1.7	32.10	44.0	21.0	62.0	54.0	<b>PA 82 - 180M/4B</b> <b>PF 82 - 180M/4B</b>	426	104
	54.5	3244	2.0	26.62	44.0	20.0	62.0	52.0			
	24.0	7362	0.8	60.42	11.0	4.0	25.0	30.0	<b>PA 73 - 180M/4B</b> <b>PF 73 - 180M/4B</b>	327	103
27.7	6370	0.9	52.28	17.0	5.0	29.0	31.0				
31.8	5564	1.0	45.67	20.0	7.0	31.0	31.0				
38.5	4591	1.1	37.68	23.0	8.0	34.0	31.0				
43.6	4054	1.2	33.27	25.0	8.0	35.0	31.0				
51.1	3455	1.4	28.35	26.0	9.0	36.0	31.0				
62.0	2850	1.8	23.39	26.0	9.0	36.0	31.0				
50.7	3483	1.2	28.58	26.0	9.0	37.0	32.0	<b>PA 72 - 180M/4B</b> <b>PF 72 - 180M/4B</b>	317	102	
66.8	2637	1.7	21.64	27.0	9.0	37.0	31.0				
86.1	2051	2.0	16.83	27.0	10.0	37.0	30.0				
101.2	1746	2.3	14.33	27.0	10.0	36.0	29.0				
116.0	1522	2.7	12.49	27.0	10.0	35.0	28.0				
40.1	4403	0.8	36.14	11.0	7.0	21.0	24.0	<b>PA 63 - 180M/4B</b> <b>PF 63 - 180M/4B</b>	246	101	
46.9	3766	1.0	30.90	14.0	8.0	24.0	24.0				
55.1	3208	1.0	26.33	16.0	9.0	26.0	24.0				
66.0	2677	1.2	21.97	18.0	9.0	26.0	24.0				
69.7	2535	1.3	20.81	18.0	9.0	27.0	24.0				

**18.5 kW**  
**22.0 kW**



P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm			
18.5	79.9	2212	1.4	18.16	19.0	10.0	27.0	24.0	PA 62 - 180M/4B PF 62 - 180M/4B	248	100			
	91.7	1926	1.6	15.80	19.0	10.0	27.0	24.0						
	104.2	1695	1.8	13.91	19.0	10.0	28.0	23.0						
	125.0	1414	2.2	11.60	20.0	10.0	28.0	23.0						
	137.8	1282	2.4	10.52	20.0	10.0	28.0	22.0						
	165.2	1069	2.8	8.78	20.0	9.0	27.0	22.0						
	192.0	920	3.3	7.55	20.0	9.0	27.0	21.0						
	228.4	773	2.5	6.35	20.0	9.0	25.0	20.0						
	274.0	645	2.9	5.29	20.0	9.0	25.0	19.0						
	74.1	2385	0.8	19.57	-	-	9.0	27.0				PA 52 - 180M/4B PF 52 - 180M/4B	191	98
	81.4	2170	0.9	17.81	-	-	11.0	27.0						
	103.6	1705	1.1	13.99	2.0	17.0	13.0	25.0						
	107.7	1640	1.1	13.46	5.0	18.0	15.0	26.0						
	137.1	1289	1.4	10.58	7.0	17.0	16.0	24.0						
	164.2	1076	1.6	8.83	9.0	16.0	17.0	24.0						
	199.0	888	1.8	7.29	9.0	15.0	18.0	23.0						
	225.3	784	1.9	6.44	8.0	15.0	19.0	22.0						
	259.1	682	1.7	5.60	8.0	14.0	18.0	21.0						
	314.1	562	2.1	4.62	8.0	13.0	18.0	20.0						
	355.7	497	2.3	4.08	8.0	13.0	18.0	20.0						
	395.0	447	2.4	3.67	7.0	13.0	18.0	19.0						
	421.1	420	2.4	3.44	7.0	12.0	18.0	19.0						
	448.5	394	2.4	3.23	7.0	12.0	18.0	19.0						
	521.9	339	2.6	2.78	7.0	12.0	18.0	18.0						
	580.0	305	1.4	2.50	-	4.0	-	-	PA 51 - 180M/4B PF 51 - 180M/4B	152	86			
	703.0	251	1.5	2.06	-	4.0	-	-						
	22.0	7.8	26842	0.7	184.77	81.0	66.0	120.0	120.0	PA 103/52 - 180L/4B PF 103/52 - 180L/4B	926	111		
		9.3	22486	0.9	154.79	88.0	67.0	120.0	120.0					
		11.8	17832	1.1	122.75	94.0	67.0	120.0	120.0					
		13.7	15325	1.3	105.49	96.0	67.0	120.0	120.0					
		10.6	19832	1.2	136.52	92.0	67.0	120.0	120.0	PA 103 - 180L/4B PF 103 - 180L/4B	852	109		
		17.8	11834	1.7	81.46	99.0	66.0	120.0	115.0					
		20.5	10230	2.0	70.42	100.0	65.0	120.0	113.0					
23.8		8826	2.3	60.75	100.0	63.0	120.0	110.0						
27.3		7700	2.6	53.00	101.0	62.0	120.0	107.0						
31.9		6585	3.0	45.33	101.0	61.0	120.0	104.0						
11.8		17864	0.8	122.97	48.0	36.0	81.0	80.0	PA 93 - 180L/4B PF 93 - 180L/4B	633	107			
15.5		13573	1.0	93.43	57.0	38.0	87.0	80.0						
20.0		10521	1.3	72.42	61.0	39.0	89.0	80.0						
23.5		8958	1.4	61.66	63.0	39.0	91.0	80.0						
26.9		7809	1.6	53.75	64.0	39.0	91.0	80.0						
31.0		6774	1.8	46.63	64.0	38.0	92.0	80.0						
36.7		5733	2.1	39.46	65.0	38.0	92.0	80.0						
46.3		4538	2.7	31.24	66.0	37.0	91.0	80.0						
40.8		5153	1.9	35.47	65.0	37.0	93.0	80.0	PA\PF 92 - 180L/4B	622	106			
17.9		11714	0.8	80.63	25.0	14.0	51.0	53.0	PA 83 - 180L/4B PF 83 - 180L/4B	465	105			
20.6		10196	0.9	70.19	32.0	15.0	54.0	54.0						
23.4		8976	1.0	61.79	35.0	16.0	56.0	54.0						
28.1		7484	1.2	51.52	38.0	17.0	58.0	54.0						
32.6		6442	1.4	44.34	41.0	18.0	60.0	53.0						
37.1		5667	1.6	39.01	42.0	19.0	61.0	53.0						
44.5		4725	1.8	32.53	43.0	19.0	61.0	52.0						
51.7		4067	2.0	27.99	44.0	19.0	62.0	51.0						
59.3		3542	2.3	24.38	44.0	19.0	62.0	50.0						
68.9		3049	2.6	20.99	44.0	19.0	61.0	48.0						
87.3		2405	2.7	16.56	45.0	19.0	58.0	46.0				PA\PF 82 - 180L/4B	457	104



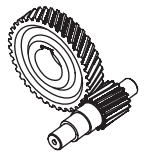


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>22.0</b>	31.7	6634	0.8	45.67	15.0	4.0	24.0	28.0	<b>PA 73 - 180L/4B</b> <b>PF 73 - 180L/4B</b>	358	103
	38.4	5473	0.9	37.68	19.0	6.0	28.0	29.0			
	43.5	4833	1.0	33.27	21.0	6.0	30.0	29.0			
	51.0	4119	1.2	28.35	22.0	7.0	32.0	29.0			
	61.8	3398	1.5	23.39	24.0	8.0	33.0	29.0			
	50.9	4132	1.0	28.58	23.0	8.0	33.0	30.0	<b>PA 72 - 180L/4B</b> <b>PF 72 - 180L/4B</b>	348	102
	66.9	3139	1.3	21.72	25.0	8.0	34.0	29.0			
	86.3	2433	1.7	16.83	25.0	9.0	34.0	28.0			
	100.8	2084	1.9	14.33	25.0	9.0	34.0	28.0			
	115.6	1817	2.2	12.49	25.0	9.0	34.0	27.0			
	133.3	1576	2.8	10.84	24.0	9.0	33.0	26.0			
	46.8	4494	0.8	30.90	11.0	6.0	18.0	22.0	<b>PA 63 - 180L/4B</b> <b>PF 63 - 180L/4B</b>	277	101
	54.9	3829	0.8	26.33	14.0	7.0	21.0	22.0			
	65.8	3195	1.0	21.97	16.0	7.0	22.0	22.0			
	69.4	3026	1.1	20.81	17.0	8.0	24.0	23.0			
	79.6	2640	1.2	18.16	18.0	8.0	25.0	23.0	<b>PA 62 - 180L/4B</b> <b>PF 62 - 180L/4B</b>	279	100
	91.4	2298	1.3	15.80	18.0	9.0	26.0	23.0			
	103.8	2023	1.5	13.91	19.0	9.0	26.0	22.0			
	124.5	1687	1.8	11.60	19.0	9.0	26.0	22.0			
	137.3	1530	2.0	10.52	20.0	9.0	26.0	21.0			
	164.7	1276	2.4	8.78	20.0	9.0	26.0	21.0			
	191.3	1098	2.8	7.55	20.0	9.0	25.0	20.0			
	227.6	923	2.1	6.35	20.0	8.0	24.0	19.0			
	273.0	770	2.5	5.29	20.0	8.0	24.0	19.0			
	317.2	662	2.8	4.56	19.0	8.0	23.0	18.0			
	356.0	590	2.9	4.06	19.0	8.0	23.0	18.0			
	369.3	569	2.9	3.91	19.0	8.0	23.0	18.0			
	388.7	541	3.0	3.72	19.0	8.0	23.0	17.0			
	103.2	2035	0.9	13.99	0.4	1.0	8.0	24.0	<b>PA 52 - 180L/4B</b> <b>PF 52 - 180L/4B</b>	212	98
	107.3	1958	0.9	13.46	1.0	1.0	10.0	25.0			
	136.6	1538	1.1	10.58	2.0	15.0	13.0	24.0			
	163.6	1285	1.3	8.83	5.0	15.0	14.0	23.0			
	198.3	1060	1.5	7.29	7.0	14.0	16.0	22.0			
	224.5	936	1.6	6.44	8.0	14.0	16.0	22.0			
	258.2	814	1.4	5.60	8.0	13.0	15.0	21.0			
313.0	671	1.8	4.62	7.0	13.0	16.0	20.0				
354.4	593	1.9	4.08	7.0	12.0	17.0	19.0				
393.6	534	2.0	3.67	7.0	12.0	17.0	19.0				
419.6	501	2.0	3.44	7.0	12.0	17.0	19.0				
446.9	470	2.0	3.23	7.0	12.0	17.0	18.0				
520.0	404	2.2	2.78	7.0	11.0	17.0	18.0				
577.9	364	1.2	2.50	-	3.0	-	-	<b>PA 51 - 180L/4B</b> <b>PF 51 - 180L/4B</b>	163	86	
700.5	300	1.3	2.06	-	3.0	-	-				
<b>30.0</b>	17.9	15986	1.3	81.46	95.0	59.0	120.0	107.0	<b>PA 103 - 200L/4C</b> <b>PF 103 - 200L/4C</b>	885	109
	20.7	13818	1.4	70.42	97.0	59.0	120.0	105.0			
	24.0	11922	1.7	60.75	98.0	58.0	120.0	104.0			
	27.5	10401	1.9	53.00	100.0	58.0	120.0	101.0			
	32.2	8895	2.2	45.33	100.0	57.0	120.0	99.0			
	38.5	7451	2.7	37.97	101.0	55.0	120.0	95.0			
	20.2	14211	0.9	72.42	55.0	32.0	80.0	80.0	<b>PA 93 - 200L/4C</b> <b>PF 93 - 200L/4C</b>	666	107
	23.7	12101	1.0	61.66	59.0	33.0	83.0	80.0			
	27.2	10548	1.2	53.75	61.0	34.0	84.0	80.0			
	31.3	9150	1.3	46.63	62.0	34.0	84.0	80.0			
	37.0	7744	1.6	39.46	64.0	34.0	84.0	79.0			
	46.7	6130	2.0	31.24	65.0	34.0	83.0	76.0			
	53.9	5318	2.3	27.10	65.0	33.0	82.0	74.0			
	63.7	4500	2.7	22.93	66.0	33.0	81.0	72.0			

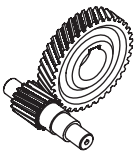


**30.0 kW**  
**37.0 kW**

**PGR**<sup>®</sup>  
Drive Technologies

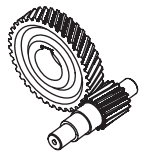


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>30.0</b>	23.6	12125	0.7	61.79	24.0	10.0	41.0	45.0	<b>PA 83 - 200L/4C</b> <b>PF 83 - 200L/4C</b>	498	105
	28.3	10110	0.9	51.52	31.0	12.0	46.0	47.0			
	32.9	8701	1.0	44.34	36.0	13.0	50.0	47.0			
	37.4	7655	1.2	39.01	38.0	14.0	52.0	47.0			
	44.9	6383	1.3	32.53	41.0	15.0	54.0	47.0			
	52.2	5493	1.5	27.99	42.0	16.0	55.0	47.0			
	59.9	4785	1.7	24.38	43.0	16.0	55.0	46.0			
	69.6	4118	1.9	20.99	43.0	17.0	55.0	45.0			
	88.2	3249	2.0	16.56	43.0	17.0	55.0	44.0	<b>PA 82 - 200L/4C</b> <b>PF 82 - 200L/4C</b>	490	104
	102.2	2803	2.3	14.29	43.0	17.0	54.0	43.0			
	123.2	2325	2.5	11.85	41.0	16.0	52.0	41.0			
	43.9	6529	0.8	33.27	11.0	3.0	18.0	24.0	<b>PA 73 - 200L/4C</b> <b>PF 73 - 200L/4C</b>	391	103
	51.5	5564	0.9	28.35	14.0	4.0	22.0	25.0			
	62.4	4590	1.1	23.39	17.0	5.0	25.0	25.0			
	70.7	4053	1.2	20.66	18.0	6.0	27.0	26.0			
	81.1	3533	1.4	18.01	20.0	6.0	28.0	26.0			
	86.7	3303	1.2	16.83	21.0	7.0	29.0	26.0	<b>PA 72 - 200L/4C</b> <b>PF 72 - 200L/4C</b>	381	102
	101.9	2813	1.4	14.33	21.0	7.0	30.0	26.0			
	116.9	2452	1.7	12.49	22.0	8.0	30.0	25.0			
	134.7	2127	2.2	10.84	21.0	8.0	29.0	25.0			
	154.3	1856	2.4	9.46	22.0	8.0	29.0	24.0			
	177.9	1610	2.5	8.21	21.0	8.0	29.0	24.0			
	210.2	1363	2.7	6.94	21.0	8.0	29.0	23.0			
	227.3	1260	2.2	6.42	20.0	7.0	27.0	22.0			
	260.8	1099	2.4	5.60	20.0	7.0	27.0	22.0			
	300.6	953	2.5	4.86	20.0	7.0	26.0	21.0			
	104.9	2730	1.1	13.91	18.0	7.0	21.0	20.0	<b>PA 62 - 200L/4C</b> <b>PF 62 - 200L/4C</b>	312	100
	125.8	2277	1.4	11.60	18.0	7.0	22.0	20.0			
	138.7	2065	1.5	10.52	18.0	7.0	21.0	19.0			
	166.4	1722	1.7	8.78	19.0	8.0	22.0	19.0			
	193.3	1482	2.1	7.55	19.0	8.0	22.0	19.0			
	230.0	1246	1.5	6.35	18.0	7.0	21.0	18.0			
	275.9	1039	1.8	5.29	18.0	7.0	21.0	18.0			
	320.5	894	2.3	4.56	18.0	7.0	21.0	17.0			
	359.7	796	2.4	4.06	18.0	7.0	21.0	17.0			
	373.2	768	2.4	3.91	18.0	7.0	21.0	17.0			
392.8	729	2.5	3.72	17.0	7.0	21.0	17.0				
440.2	651	2.6	3.32	17.0	7.0	21.0	16.0				
492.0	582	2.7	2.97	17.0	7.0	20.0	16.0				
<b>37.0</b>	17.9	19716	1.0	81.46	91.0	53.0	120.0	100.0	<b>PA 103 - 225S/4A</b> <b>PF 103 - 225S/4A</b>	918	109
	20.7	17043	1.2	70.42	94.0	54.0	120.0	99.0			
	24.0	14703	1.4	60.75	96.0	54.0	120.0	98.0			
	27.5	12828	1.6	53.00	98.0	54.0	120.0	96.0			
	32.2	10970	1.8	45.33	99.0	53.0	119.0	95.0			
	38.5	9190	2.2	37.97	100.0	52.0	115.0	92.0			
	49.3	7169	2.2	29.62	101.0	51.0	111.0	88.0			
	57.6	6131	2.3	25.33	101.0	50.0	107.0	86.0			
	20.2	17527	0.8	72.42	47.0	26.0	64.0	76.0	<b>PA 93 - 225S/4A</b> <b>PF 93 - 225S/4A</b>	699	107
	23.7	14924	0.9	61.66	54.0	28.0	70.0	77.0			
	27.2	13010	0.9	53.75	57.0	29.0	72.0	76.0			
	31.3	11285	1.1	46.63	60.0	30.0	75.0	76.0			
	37.0	9551	1.3	39.46	62.0	31.0	77.0	75.0			
	46.7	7561	1.6	31.24	64.0	31.0	77.0	73.0			
	53.9	6559	1.9	27.10	65.0	31.0	77.0	71.0			
	63.7	5550	2.2	22.93	65.0	31.0	76.0	69.0			
	76.2	4639	2.3	19.17	66.0	30.0	75.0	67.0			
	88.7	3985	2.1	16.47	66.0	30.0	74.0	66.0	<b>PA 92 - 225S/4A</b> <b>PF 92 - 225S/4A</b>	688	106
	101.7	3475	2.2	14.36	66.0	29.0	72.0	64.0			
	117.8	2999	2.3	12.39	64.0	29.0	70.0	61.0			

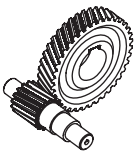


P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm
<b>37.0</b>	32.9	10732	0.8	44.34	28.0	9.0	39.0	42.0	<b>PA 83 - 225S/4A</b> <b>PF 83 - 225S/4A</b>	520	105
	37.4	9441	1.0	39.01	32.0	11.0	42.0	43.0			
	44.9	7872	1.1	32.53	35.0	12.0	46.0	43.0			
	52.2	6775	1.2	27.99	37.0	13.0	48.0	43.0			
	59.9	5901	1.4	24.38	38.0	14.0	49.0	43.0			
	69.6	5079	1.6	20.99	39.0	15.0	50.0	43.0			
	88.2	4007	1.6	16.56	40.0	15.0	51.0	42.0	<b>PA 82 - 225S/4A</b> <b>PF 82 - 225S/4A</b>	512	104
	102.2	3457	1.9	14.29	40.0	15.0	50.0	41.0			
	123.2	2867	2.0	11.85	39.0	15.0	49.0	40.0			
	141.3	2501	2.1	10.33	39.0	15.0	49.0	39.0			
	165.2	2139	2.3	8.84	38.0	15.0	47.0	38.0			
	197.2	1792	2.4	7.40	37.0	15.0	46.0	36.0			
	235.3	1502	2.1	6.21	35.0	14.0	43.0	35.0	<b>PA 73 - 225S/4A</b> <b>PF 73 - 225S/4A</b>	424	103
	62.4	5661	0.9	23.39	11.0	3.0	18.0	22.0			
	70.7	4999	1.0	20.66	13.0	4.0	20.0	23.0			
	81.1	4358	1.1	18.01	15.0	5.0	23.0	23.0	<b>PA 72 - 225S/4A</b> <b>PF 72 - 225S/4A</b>	414	102
	86.7	4074	1.0	16.83	17.0	5.0	24.0	24.0			
	101.9	3469	1.2	14.33	18.0	6.0	26.0	24.0			
	116.9	3024	1.3	12.49	19.0	6.0	27.0	24.0			
	134.7	2623	1.8	10.84	19.0	6.0	26.0	23.0			
	154.3	2290	1.9	9.46	19.0	7.0	27.0	23.0			
	177.9	1986	2.0	8.21	20.0	7.0	27.0	22.0			
	210.2	1681	2.2	6.94	20.0	7.0	27.0	22.0			
	227.3	1554	1.8	6.42	18.0	6.0	25.0	21.0			
	260.8	1355	1.9	5.60	19.0	7.0	25.0	21.0			
	300.6	1175	2.0	4.86	18.0	7.0	25.0	20.0			
	355.3	995	2.2	4.11	18.0	7.0	25.0	20.0	<b>PA 62 - 225S/4A</b> <b>PF 62 - 225S/4A</b>	345	100
	104.9	3367	0.9	13.91	14.0	5.0	16.0	18.0			
	125.8	2808	1.1	11.60	16.0	6.0	18.0	18.0			
	138.7	2547	1.2	10.52	15.0	6.0	18.0	18.0			
	166.4	2124	1.4	8.78	16.0	6.0	19.0	18.0			
	193.3	1828	1.7	7.55	17.0	7.0	20.0	18.0			
	230.0	1536	1.3	6.35	16.0	6.0	19.0	17.0			
	275.9	1281	1.5	5.29	16.0	7.0	19.0	17.0			
	320.5	1102	1.8	4.56	16.0	7.0	20.0	16.0			
	359.7	982	1.9	4.06	16.0	7.0	20.0	16.0			
373.2	947	2.0	3.91	16.0	7.0	20.0	16.0				
392.8	900	2.0	3.72	16.0	7.0	20.0	16.0				
440.2	803	2.1	3.32	16.0	7.0	19.0	16.0				
492.0	718	2.2	2.97	16.0	7.0	19.0	15.0	<b>PA 103 - 225M/4C</b> <b>PF 103 - 225M/4C</b>	951	109	
20.7	20727	1.0	70.42	90.0	48.0	108.0	91.0				
24.0	17882	1.1	60.75	93.0	49.0	110.0	91.0				
27.5	15601	1.3	53.00	96.0	49.0	112.0	91.0				
32.2	13342	1.5	45.33	97.0	50.0	113.0	90.0				
38.5	11177	1.8	37.97	99.0	49.0	111.0	88.0				
49.3	8719	2.3	29.62	100.0	48.0	107.0	85.0				
57.6	7457	2.7	25.33	101.0	48.0	104.0	83.0				
68.8	6246	3.2	21.22	101.0	46.0	101.0	81.0				<b>PA 93 - 225M/4C</b> <b>PF 93 - 225M/4C</b>
27.2	15823	0.8	53.75	52.0	24.0	60.0	70.0				
31.3	13726	0.9	46.63	56.0	26.0	64.0	70.0				
37.0	11615	1.1	39.46	59.0	27.0	67.0	70.0				
46.7	9195	1.3	31.24	62.0	28.0	70.0	69.0				
53.9	7977	1.5	27.10	63.0	28.0	71.0	68.0				
63.7	6750	1.8	22.93	64.0	29.0	71.0	67.0	<b>PA 92 - 225M/4C</b> <b>PF 92 - 225M/4C</b>	721	106	
76.2	5642	2.2	19.17	65.0	28.0	71.0	65.0				
88.7	4846	2.2	16.47	65.0	28.0	70.0	64.0				
101.7	4226	2.5	14.36	63.0	28.0	69.0	62.0				
117.8	3647	2.9	12.39	62.0	27.0	68.0	60.0				

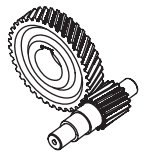
**45.0 kW**  
**55.0 kW**




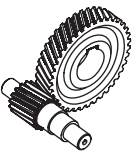
P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm	
45.0	44.9	9574	0.9	32.53	27.0	9.0	36.0	39.0	PA 83 - 225M/4C PF 83 - 225M/4C	553	105	
	52.2	8240	1.0	27.99	30.0	10.0	40.0	39.0				
	59.9	7177	1.1	24.38	32.0	11.0	42.0	40.0				
	69.6	6177	1.3	20.99	34.0	12.0	44.0	40.0				
	88.2	4874	1.3	16.56	36.0	14.0	46.0	40.0	PA 82 - 225M/4C PF 82 - 225M/4C	545	104	
	102.2	4205	1.6	14.29	37.0	14.0	47.0	39.0				
	123.2	3487	2.0	11.85	36.0	14.0	46.0	38.0				
	141.3	3042	2.3	10.33	36.0	14.0	46.0	37.0				
	165.2	2602	2.5	8.84	36.0	14.0	45.0	36.0				
	197.2	2179	2.9	7.40	35.0	14.0	44.0	35.0				
	235.3	1827	2.4	6.21	33.0	13.0	42.0	34.0				
	275.1	1562	3.1	5.31	33.0	13.0	41.0	33.0				
	70.7	6080	0.8	20.66	6.0	1.0	13.0	19.0	PA 73 - 225M/4C PF 73 - 225M/4C	457	103	
	81.1	5300	0.9	18.01	10.0	2.0	16.0	20.0	PA 72 - 225M/4C PF 72 - 225M/4C	447	102	
	101.9	4219	1.0	14.33	14.0	4.0	21.0	22.0				
	116.9	3678	1.1	12.49	16.0	5.0	22.0	22.0				
	134.7	3190	1.5	10.84	16.0	5.0	23.0	21.0				
	154.3	2785	1.7	9.46	17.0	5.0	24.0	21.0				
	177.9	2416	1.9	8.21	17.0	6.0	24.0	21.0				
	210.2	2044	2.1	6.94	18.0	6.0	25.0	21.0				
	227.3	1890	1.5	6.42	16.0	6.0	23.0	20.0				
	260.8	1648	1.7	5.60	17.0	6.0	23.0	20.0				
	300.6	1429	2.0	4.86	17.0	6.0	23.0	19.0				
	355.3	1210	2.2	4.11	17.0	6.0	23.0	19.0				
	378.2	1136	2.3	3.86	17.0	6.0	23.0	19.0				
	425.0	1011	2.4	3.44	17.0	6.0	23.0	18.0				
	125.8	3415	0.9	11.60	12.0	4.0	13.0	16.0	PA 62 - 225M/4C PF 62 - 225M/4C	358	100	
	166.4	2583	1.2	8.78	14.0	5.0	15.0	16.0				
193.3	2223	1.4	7.55	14.0	6.0	17.0	16.0					
275.9	1558	1.2	5.29	14.0	6.0	17.0	16.0					
320.5	1341	1.6	4.56	15.0	6.0	17.0	15.0					
359.7	1195	1.6	4.06	15.0	6.0	18.0	15.0					
373.2	1152	1.7	3.91	15.0	6.0	18.0	15.0					
392.8	1094	1.9	3.72	15.0	6.0	18.0	15.0					
440.2	976	2.0	3.32	15.0	6.0	18.0	15.0					
492.0	874	2.2	2.97	15.0	6.0	18.0	15.0					
55.0	20.8	25247	0.8	70.42	83.0	41.0	89.0	82.0	PA 103 - 250M/4C PF 103 - 250M/4C	1120	109	
	24.1	21782	0.9	60.75	88.0	43.0	94.0	83.0				
	27.6	19003	1.1	53.00	92.0	44.0	99.0	84.0				
	32.3	16251	1.2	45.33	95.0	45.0	102.0	84.0				
	38.6	13614	1.5	37.97	97.0	45.0	103.0	83.0				
	49.5	10621	1.9	29.62	99.0	45.0	102.0	81.0				
	57.8	9082	2.2	25.33	100.0	45.0	100.0	80.0				
	69.0	7608	2.6	21.22	97.0	44.0	97.0	77.0				
	75.7	6939	2.4	19.35	97.0	44.0	96.0	77.0	PA 102 - 250M/4C PF 102 - 250M/4C	1111	108	
	88.2	5957	2.9	16.61	95.0	43.0	94.0	75.0	PA 93 - 250M/4C PF 93 - 250M/4C	916	107	
	37.1	14148	0.9	39.46	55.0	22.0	55.0	64.0				
	46.9	11200	1.1	31.24	59.0	25.0	61.0	64.0				
	54.1	9716	1.3	27.10	60.0	25.0	63.0	64.0				
	63.9	8222	1.5	22.93	61.0	26.0	65.0	63.0				
	76.4	6872	1.8	19.17	61.0	26.0	65.0	62.0				
	89.0	5903	1.8	16.47	61.0	26.0	66.0	61.0	PA 92 - 250M/4C PF 92 - 250M/4C	905	106	
	102.0	5148	2.1	14.36	60.0	26.0	65.0	60.0				
	118.2	4443	2.4	12.39	59.0	26.0	64.0	58.0				
	139.5	3765	2.7	10.50	58.0	26.0	63.0	56.0				



P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [Min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	f <sub>B</sub>	i <sub>ges</sub>	F <sub>R</sub> [kN]	F <sub>A</sub> [kN]	F <sub>R GR</sub> [kN]	F <sub>A GR</sub> [kN]	Tip / Type	Kg	Sayfa Page mm				
<b>55.0</b>	88.5	5937	1.1	16.56	31.0	11.0	41.0	37.0	<b>PA 82 - 250M/4C</b> <b>PF 82 - 250M/4C</b>	729	104				
	102.6	5122	1.3	14.29	32.0	12.0	42.0	37.0							
	123.7	4247	1.7	11.85	33.0	12.0	42.0	36.0							
	141.8	3705	1.9	10.33	33.0	13.0	42.0	36.0							
	165.8	3169	2.1	8.84	33.0	13.0	43.0	35.0							
	197.9	2655	2.4	7.40	33.0	13.0	42.0	34.0							
	236.1	2225	1.9	6.21	31.0	12.0	40.0	32.0							
	276.1	1903	2.5	5.31	31.0	12.0	39.0	32.0							
	329.5	1594	2.7	4.45	30.0	12.0	38.0	30.0							
	402.8	1304	3.0	3.64	30.0	12.0	37.0	29.0							
505.2	1040	3.0	2.90	29.0	11.0	35.0	28.0								
<b>75.0</b>	27.8	25738	0.8	53.00	69.0	33.0	71.0	70.0	<b>PA 103 - 280S/4</b> <b>PF 103 - 280S/4</b>	1295	109				
	32.5	22010	0.9	45.33	78.0	36.0	78.0	72.0							
	38.8	18438	1.1	37.97	84.0	38.0	84.0	73.0							
	49.8	14384	1.4	29.62	89.0	39.0	89.0	73.0							
	58.2	12301	1.6	25.33	89.0	40.0	90.0	73.0							
	69.5	10305	1.9	21.22	89.0	40.0	90.0	72.0							
	76.2	9399	1.8	19.35	90.0	40.0	90.0	72.0	<b>PA 102 - 280S/4</b> <b>PF 102 - 280S/4</b>	1286	108				
	88.8	8068	2.1	16.61	88.0	40.0	89.0	71.0							
	103.3	6937	2.2	14.29	86.0	39.0	86.0	69.0							
	124.5	5755	2.3	11.85	84.0	38.0	84.0	67.0							
	148.3	4828	2.4	9.94	82.0	37.0	81.0	64.0							
	196.5	3646	2.2	7.51	76.0	35.0	75.0	60.0							
	47.2	15170	0.8	31.24	45.0	18.0	43.0	55.0	<b>PA 93 - 280S/4</b> <b>PF 93 - 280S/4</b>	1076	107				
	54.4	13159	0.9	27.10	48.0	19.0	47.0	56.0							
	64.3	11136	1.1	22.93	51.0	21.0	51.0	57.0							
	76.9	9308	1.3	19.17	52.0	22.0	54.0	56.0							
	89.6	7995	1.3	16.47	54.0	23.0	57.0	56.0	<b>PA 92 - 280S/4</b> <b>PF 92 - 280S/4</b>	1065	106				
	102.7	6972	1.5	14.36	54.0	23.0	57.0	56.0							
	119.0	6017	1.8	12.39	54.0	23.0	58.0	55.0							
	140.5	5099	2.0	10.50	53.0	23.0	57.0	53.0							
	189.6	3778	1.6	7.78	50.0	22.0	54.0	49.0							
	219.9	3257	2.0	6.71	49.0	21.0	53.0	48.0							
	259.5	2760	2.1	5.68	48.0	21.0	52.0	47.0							
	89.1	8041	0.8	16.56	21.0	7.0	29.0	31.0	<b>PA 82 - 280S/4</b> <b>PF 82 - 280S/4</b>	904	104				
	103.3	6937	0.9	14.29	24.0	8.0	32.0	32.0							
	124.5	5752	1.2	11.85	26.0	9.0	34.0	32.0							
	142.7	5019	1.4	10.33	27.0	10.0	35.0	32.0							
	166.9	4292	1.5	8.84	28.0	10.0	36.0	32.0							
	199.2	3595	1.7	7.40	29.0	11.0	37.0	32.0							
	237.7	3013	1.4	6.21	27.0	10.0	35.0	30.0							
277.9	2577	1.9	5.31	28.0	11.0	35.0	29.0								
331.8	2159	2.0	4.45	28.0	11.0	35.0	29.0								
405.5	1766	2.2	3.64	27.0	11.0	35.0	28.0								
508.7	1408	2.2	2.90	27.0	11.0	34.0	27.0								
<b>90.0</b>	32.7	26323	0.8	45.33	58.0	29.0	60.0	63.0				<b>PA 103 - 280M/4</b> <b>PF 103 - 280M/4</b>	1345	109	
	39.0	22051	0.9	37.97	67.0	32.0	69.0	66.0							
	50.0	17203	1.2	29.62	77.0	35.0	77.0	68.0							
	58.4	14711	1.4	25.33	81.0	36.0	81.0	68.0							
	69.7	12324	1.6	21.22	83.0	37.0	83.0	68.0							
	76.5	11240	1.5	19.35	84.0	37.0	85.0	68.0	<b>PA 102 - 280M/4</b> <b>PF 102 - 280M/4</b>	1336	108				
	89.1	9649	1.8	16.61	83.0	37.0	85.0	67.0							
	103.6	8296	2.0	14.29	82.0	37.0	83.0	66.0							
	124.9	6882	2.3	11.85	81.0	37.0	81.0	64.0							
	148.8	5774	2.6	9.94	79.0	36.0	79.0	63.0							
	197.1	4360	2.4	7.51	73.0	33.0	73.0	58.0							
	237.6	3617	2.6	6.23	71.0	33.0	70.0	56.0							
	283.2	3035	2.7	5.23	69.0	32.0	68.0	54.0							



$P_1$ [kW]	$n_2$ [Min <sup>-1</sup> ]	$M_2$ [Nm]	$f_B$	$i_{ges}$	$F_R$ [kN]	$F_A$ [kN]	$F_{R GR}$ [kN]	$F_{A GR}$ [kN]	Tip / Type	 Kg	Sayfa Page mm
<b>90.0</b>	89.9	9562	1.1	16.47	48.0	20.0	50.0	53.0	<b>PA 92 - 280M/4</b> <b>PF 92 - 280M/4</b>	1115	106
	103.1	8338	1.3	14.36	49.0	21.0	51.0	52.0			
	119.4	7196	1.5	12.39	50.0	21.0	52.0	52.0			
	141.0	6098	1.7	10.50	50.0	21.0	53.0	51.0			
	190.2	4518	1.3	7.78	47.0	20.0	50.0	47.0			
	220.6	3895	2.0	6.71	46.0	20.0	50.0	46.0			
	260.4	3301	2.2	5.68	46.0	20.0	49.0	45.0			
	421.6	2039	2.7	3.51	43.0	19.0	47.0	41.0			
<b>110</b>	50.0	21026	1.0	29.62	60.0	29.0	62.0	60.0	<b>PA 103 - 315S/4</b> <b>PF 103 - 315S/4</b>	1515	109
	58.4	17981	1.1	25.33	67.0	31.0	68.0	61.0			
	69.7	15063	1.3	21.22	72.0	32.0	72.0	62.0			
	76.5	13738	1.2	19.35	76.0	34.0	76.0	63.0	<b>PA 102 - 315S/4</b> <b>PF 102 - 315S/4</b>	1506	108
	89.1	11793	1.5	16.61	77.0	34.0	77.0	63.0			
	103.6	10140	1.6	14.29	77.0	34.0	78.0	63.0			
	124.9	8412	1.9	11.85	76.0	34.0	77.0	61.0			
	148.8	7058	2.1	9.94	75.0	34.0	75.0	60.0			
	197.1	5329	2.0	7.51	70.0	32.0	70.0	56.0			
	237.6	4421	2.1	6.23	68.0	31.0	68.0	54.0			
	283.2	3709	2.3	5.23	66.0	30.0	66.0	53.0			
	89.9	11687	0.9	16.47	41.0	16.0	40.0	48.0	<b>PA 92 - 315S/4</b> <b>PF 92 - 315S/4</b>	1285	106
	103.1	10191	1.1	14.36	43.0	17.0	43.0	48.0			
	119.4	8795	1.2	12.39	44.0	18.0	45.0	48.0			
	141.0	7453	1.4	10.50	45.0	19.0	47.0	48.0			
	190.2	5522	1.1	7.78	43.0	18.0	45.0	45.0			
220.6	4761	1.6	6.71	43.0	18.0	46.0	44.0				
260.4	4035	1.8	5.68	43.0	18.0	46.0	43.0				
421.6	2492	2.2	3.51	41.0	18.0	45.0	40.0				
<b>132</b>	89.1	14151	1.2	16.61	69.0	31.0	68.0	58.0	<b>PA 102 - 315M/4</b> <b>PF 102 - 315M/4</b>	1586	108
	103.6	12168	1.4	14.29	71.0	31.0	71.0	59.0			
	124.9	10094	1.6	11.85	71.0	32.0	72.0	58.0			
	148.8	8469	1.8	9.94	71.0	32.0	72.0	57.0			
	197.1	6395	1.8	7.51	66.0	30.0	67.0	53.0			
	237.6	5305	2.2	6.23	65.0	29.0	66.0	52.0			
	283.2	4451	2.4	5.23	64.0	29.0	64.0	51.0			
	345.5	3649	2.6	4.28	62.0	28.0	62.0	49.0			
	119.4	10554	1.0	12.39	38.0	15.0	37.0	45.0	<b>PA 92 - 315M/4</b> <b>PF 92 - 315M/4</b>	1365	106
	141.0	8943	1.1	10.50	40.0	16.0	41.0	45.0			
	220.6	5713	1.4	6.71	39.0	16.0	41.0	42.0			
	260.4	4842	1.5	5.68	40.0	17.0	42.0	41.0			
	421.6	2990	1.9	3.51	39.0	17.0	42.0	39.0			
<b>160</b>	89.4	17096	1.0	16.61	56.0	26.0	56.0	53.0	<b>PA 102 - 315M/4</b> <b>PF 102 - 315M/4</b>	1736	108
	104.0	14700	1.1	14.29	60.0	27.0	61.0	54.0			
	125.3	12194	1.3	11.85	64.0	28.0	64.0	54.0			
	149.3	10231	1.5	9.94	66.0	29.0	66.0	54.0			
	197.8	7725	1.5	7.51	62.0	27.0	62.0	51.0			
	238.4	6409	1.8	6.23	61.0	28.0	62.0	50.0			
	284.2	5377	2.0	5.23	61.0	27.0	61.0	49.0			
	346.7	4408	2.1	4.28	59.0	27.0	59.0	47.0			
	119.8	12750	0.8	12.39	27.0	11.0	27.0	39.0	<b>PA 92 - 315M/4</b> <b>PF 92 - 315M/4</b>	1515	106
	141.4	10804	0.9	10.50	33.0	13.0	32.0	41.0			
	221.4	6902	1.1	6.71	34.0	14.0	35.0	39.0			
	261.3	5849	1.2	5.68	35.0	15.0	37.0	39.0			
	423.0	3613	1.5	3.51	36.0	16.0	39.0	37.0			



## TEK KADEMELİ MOTORLU ÖLÇÜ SAYFALARI SINGLE STAGE DIMENSION OF GEARMOTORS



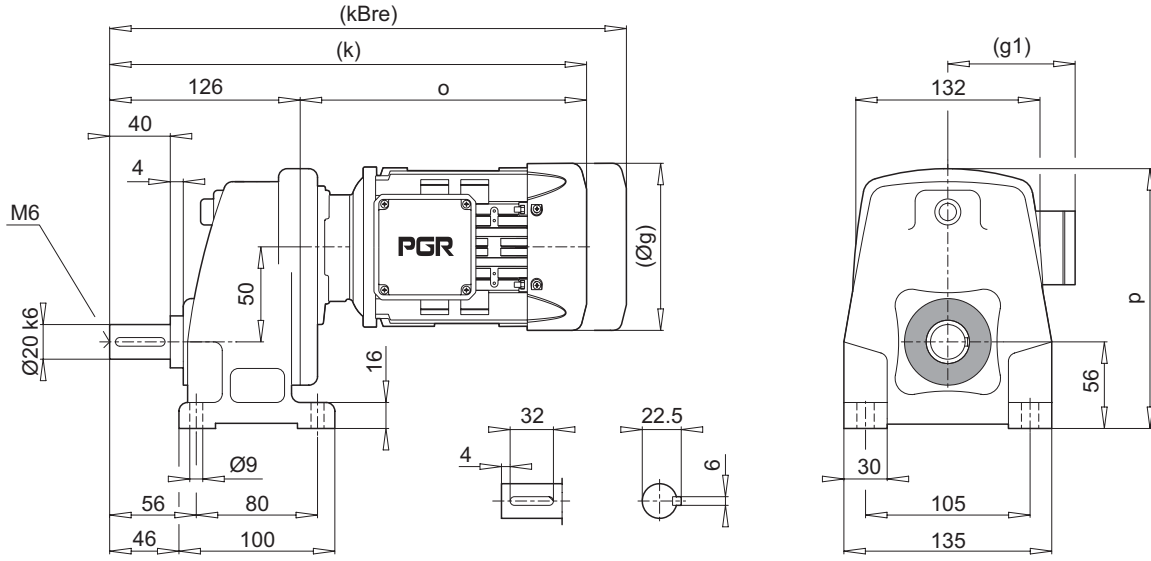
**PF 11 ... PF 51**



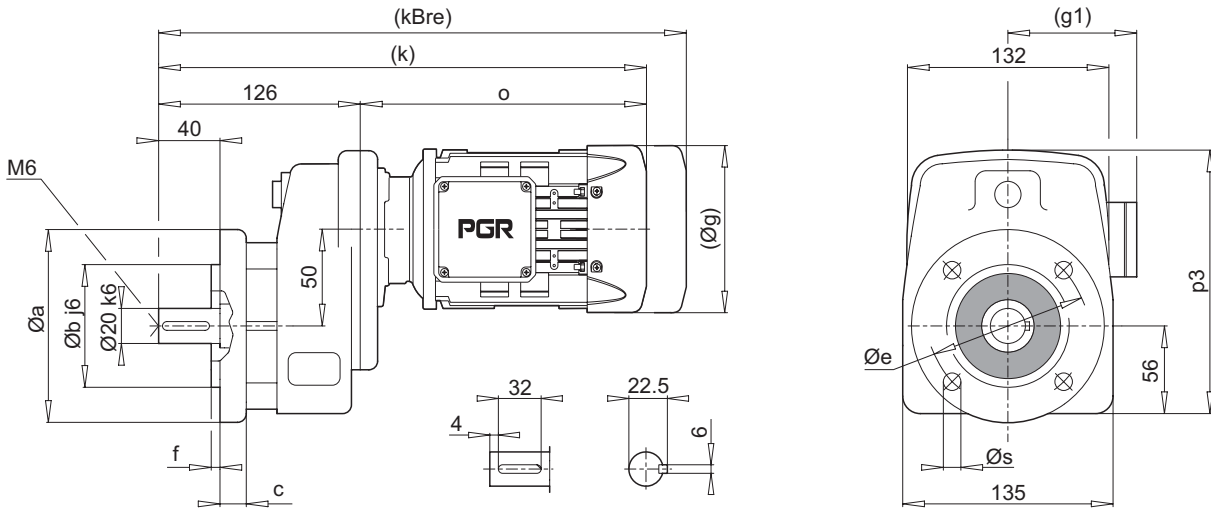
**PA 11 ... PF 51**



**PA 11**



**PF 11**



a	b	c	e	f	s
120	80	10	100	3.0	7
140	95	10	115	3.0	9

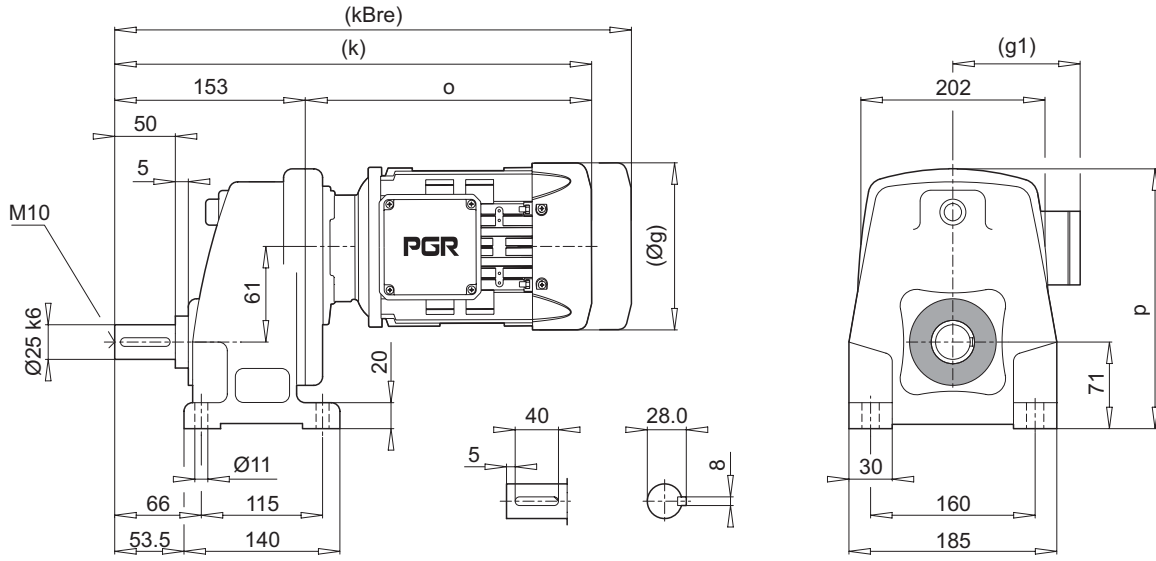
	63 M	71 M	80 M	90 S/L	100 L	112 M		
g	124	140	159	193	217	232		
g1	111	119	127	151	160	168		
k	324	366	393	416/436	464	509		
kBre	376	426	455	489/509	545	589		
o	198	240	267	290/310	338	383		
p	171	179	189	199	208	220		
p3	171	179	189	199	208	220		

**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.

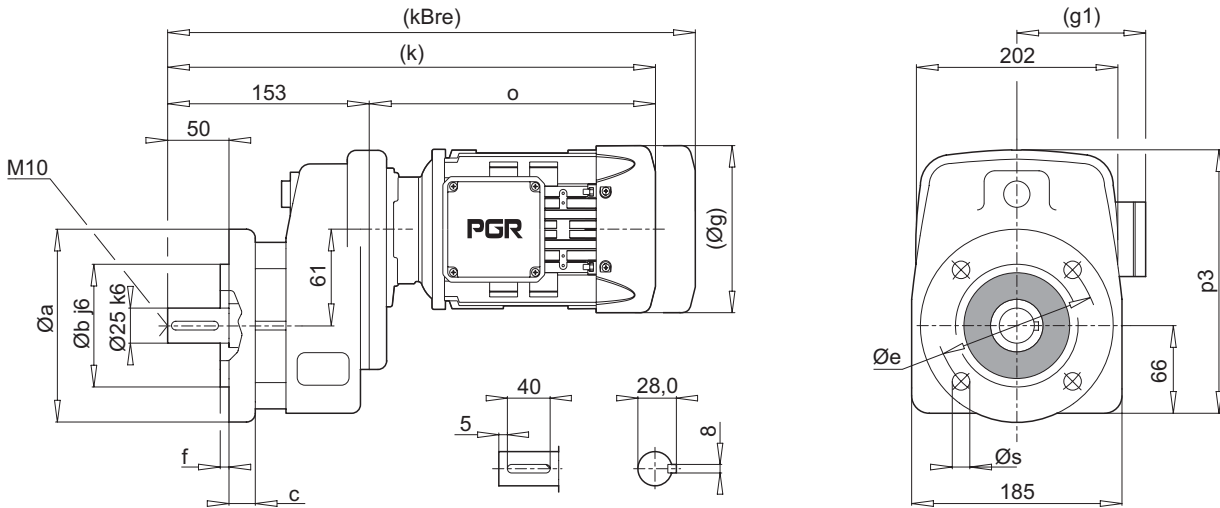




**PA 21**



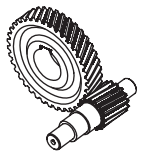
**PF 21**



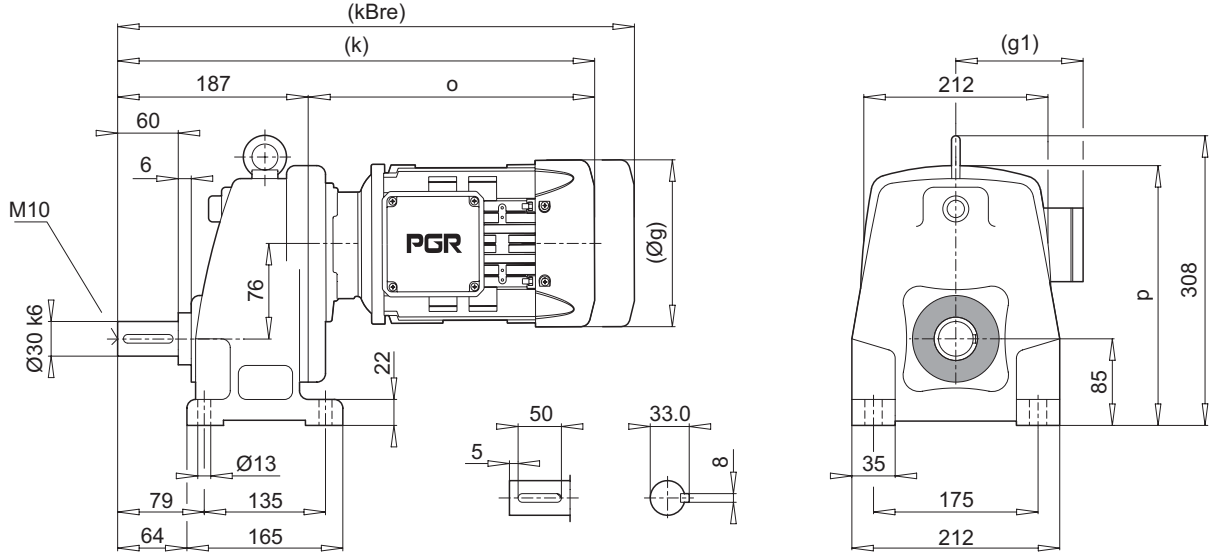
a	b	c	e	f	s
140	95	10	115	3.0	9
160	110	10	130	3.5	9

	90 L	100 L	112 M				
g	193	217	232				
g1	151	160	168				
k	458	486	531				
kBre	531	567	611				
o	305	333	378				
p	232	234	246				
p3	227	229	241				

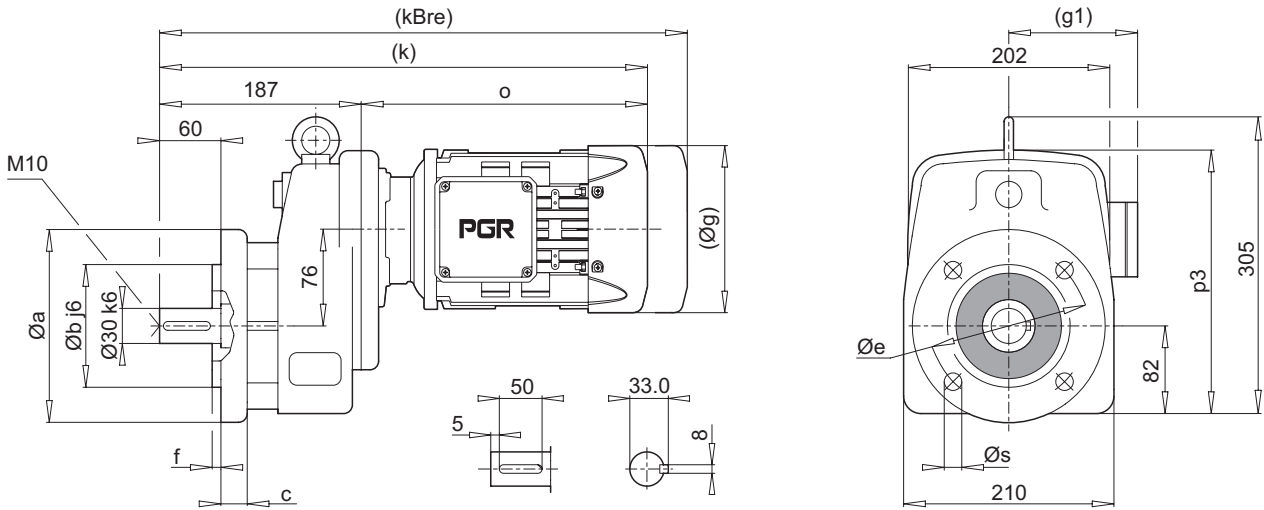
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 31**



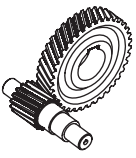
**PF 31**



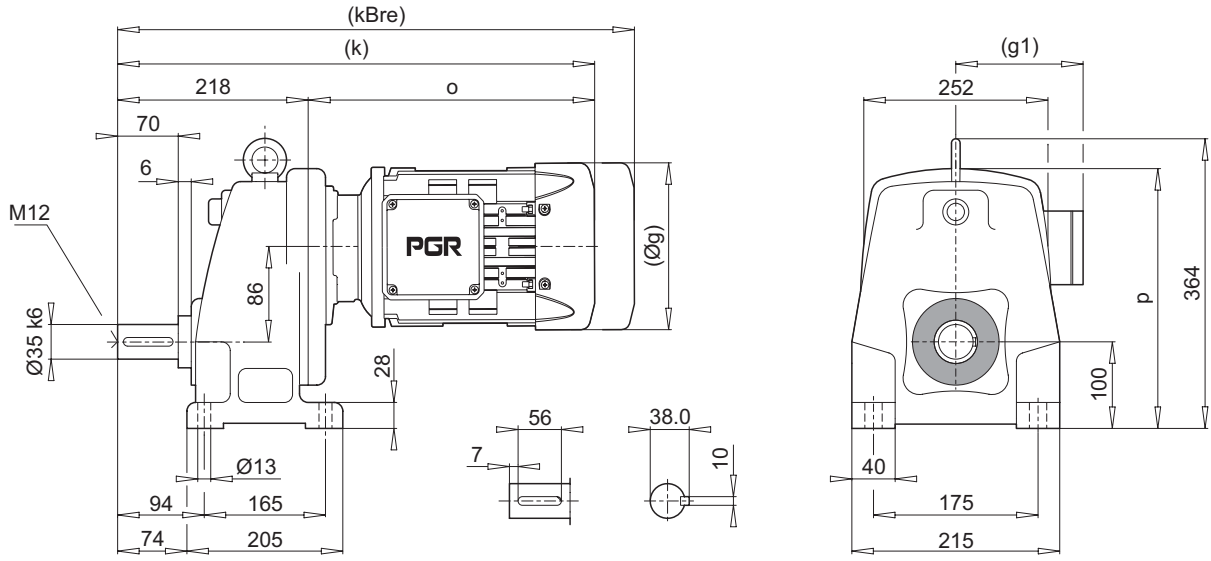
a	b	c	e	f	s
200	130	12	165	3.5	11

	100 L	112 M	132 S/M					
g	217	232	279					
g1	160	168	182					
k	520	565	572/607					
kBre	601	645	680/715					
o	333	378	385/420					
p	263	275	294					
p3	260	272	291					

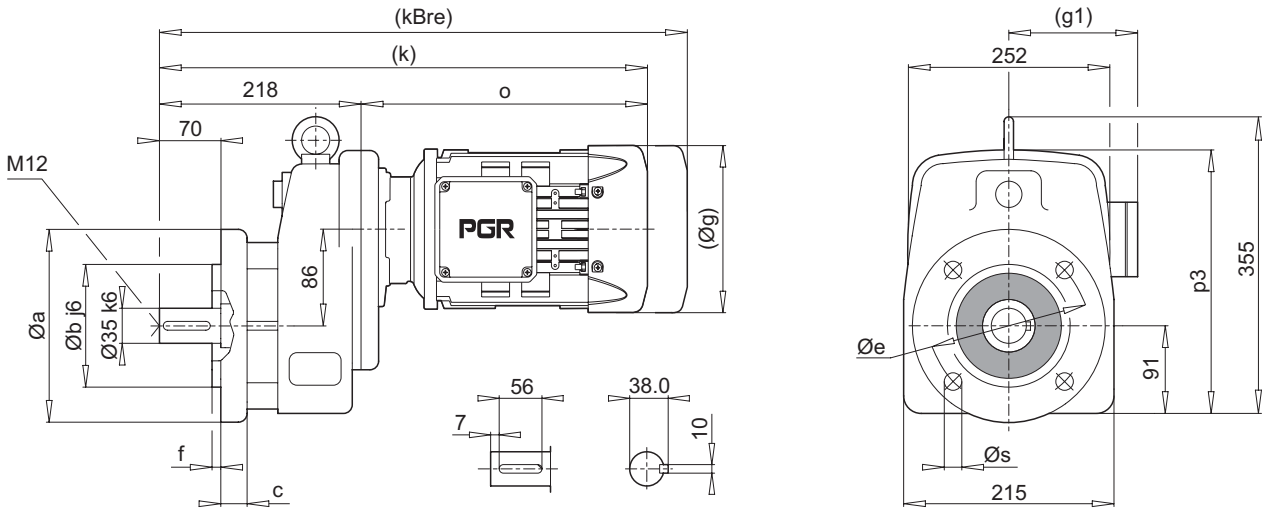
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 41**



**PF 41**



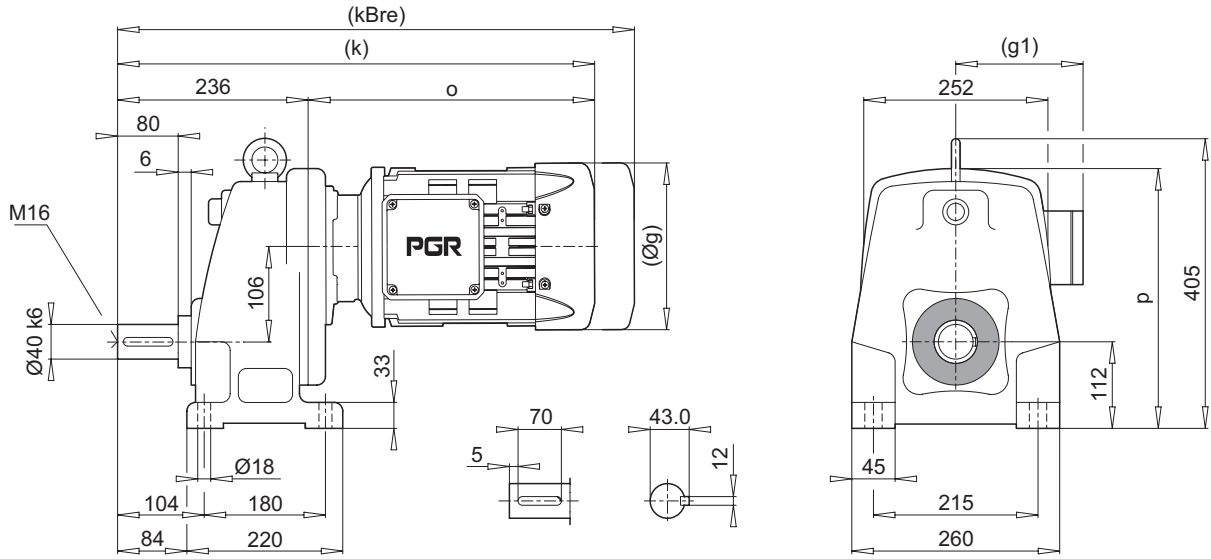
a	b	c	e	f	s
200	130	14	165	3.5	11
250	180	16	215	4.0	14

	112 M	132 S/M	160 M/L				
g	232	279	323				
g1	168	182	200				
k	576	583/618	738				
kBre	656	691/726	890				
o	358	365/400	520				
p	311	319	346				
p3	302	310	337				

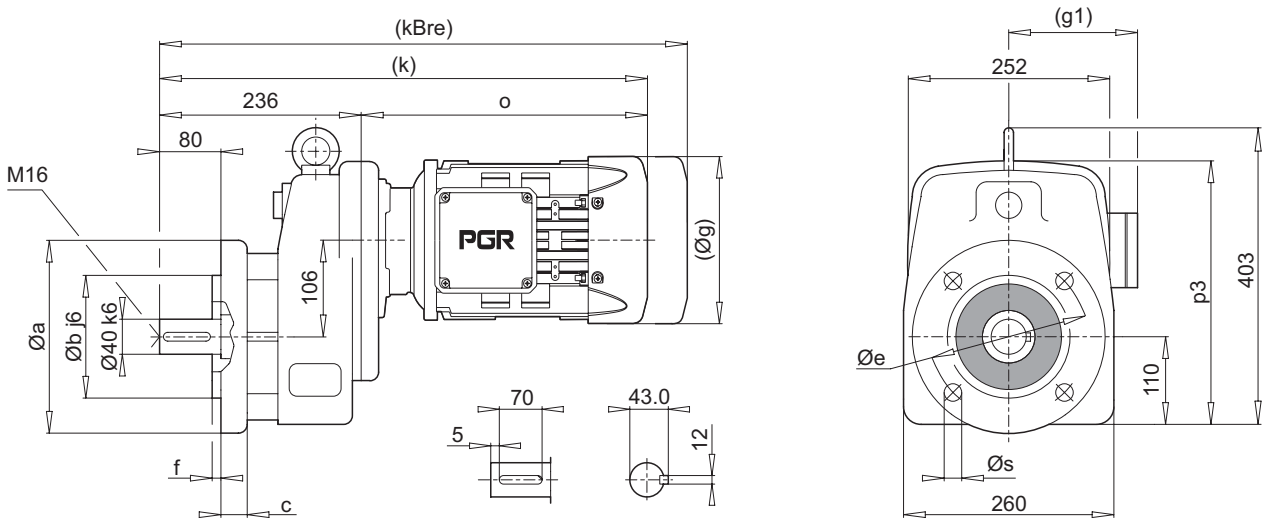
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 51**



**PF 51**



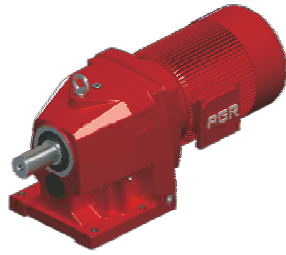
a	b	c	e	f	s
250	180	16	215	4.0	14
300	230	20	265	4.0	14

	112 M	132 S/M	160 M/L	180 M/L				
g	232	279	323	370				
g1	168	182	200	248				
k	594	601/636	756	815				
kBre	674	709/744	908	977				
o	358	365/400	520	579				
p	343	351	378	378				
p3	341	349	376	376				

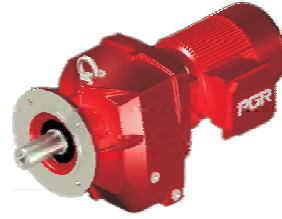
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



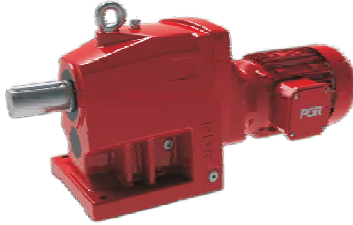
## İKİ - ÜÇ KADEMELİ MOTORLU ÖLÇÜ SAYFALARI DOUBLE - TRIBLE STAGE DIMENSION OF GEARMOTORS



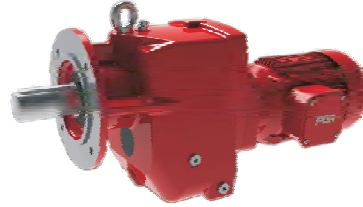
**PA 02 ... 52**



**PF 02 ... 52**



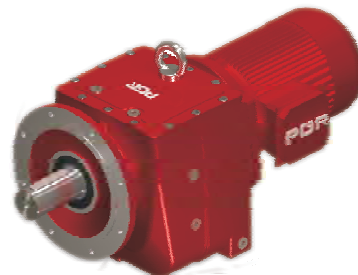
**PA 03 ... 53**



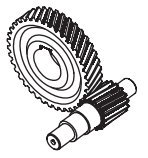
**PF 03 ... 53**



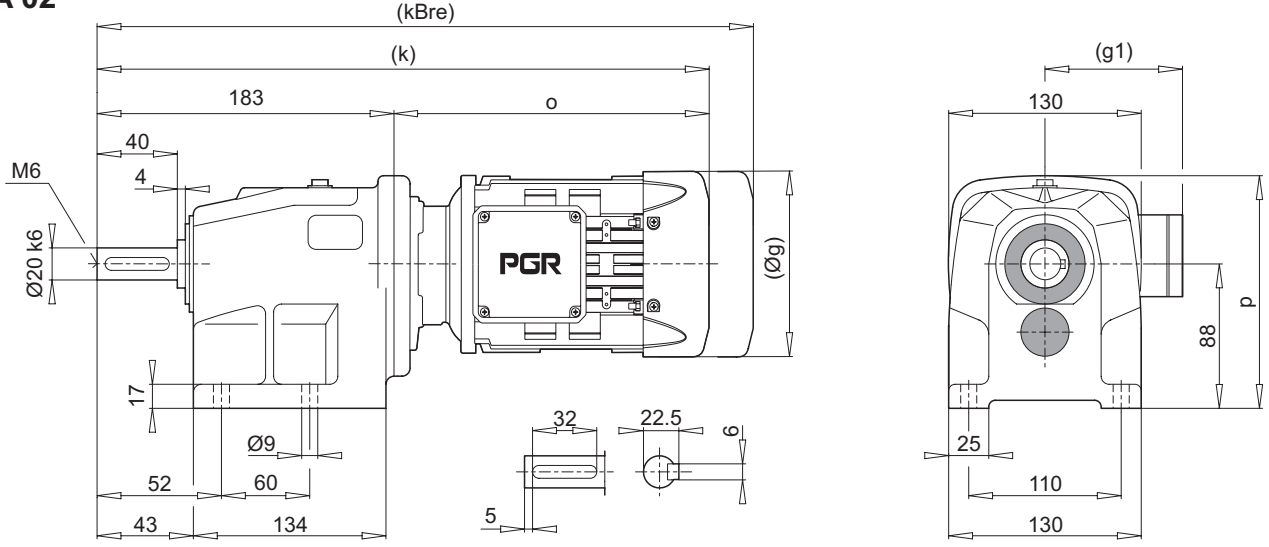
**PA 62 ... 102  
63 ... 103**



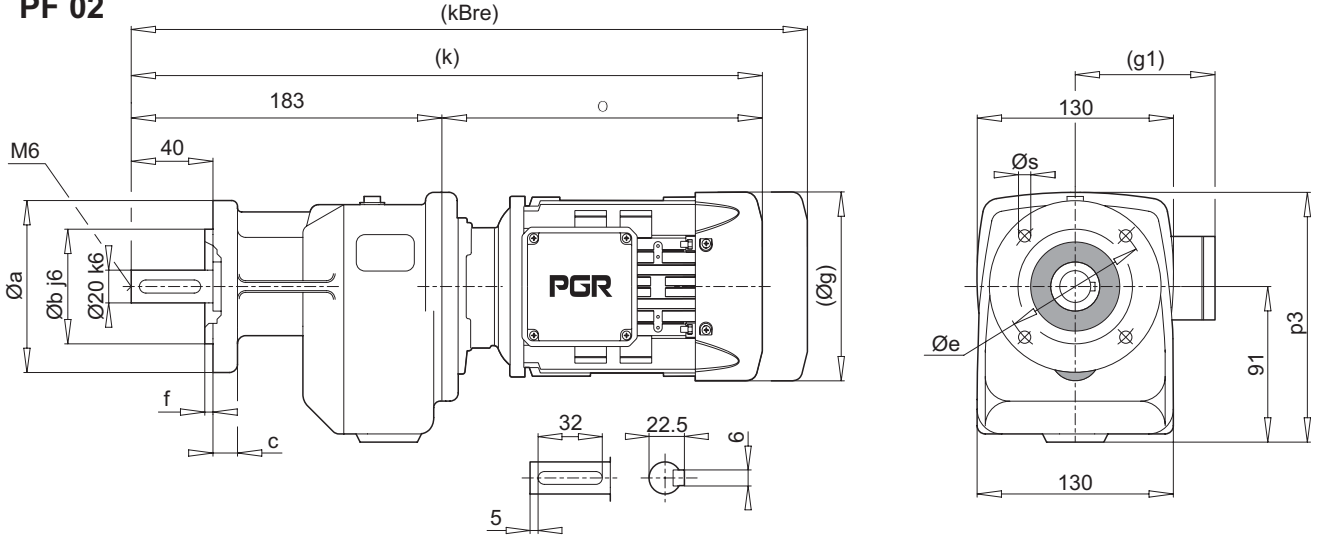
**PF 62 ... 102  
63 ... 103**



**PA 02**



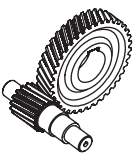
**PF 02**



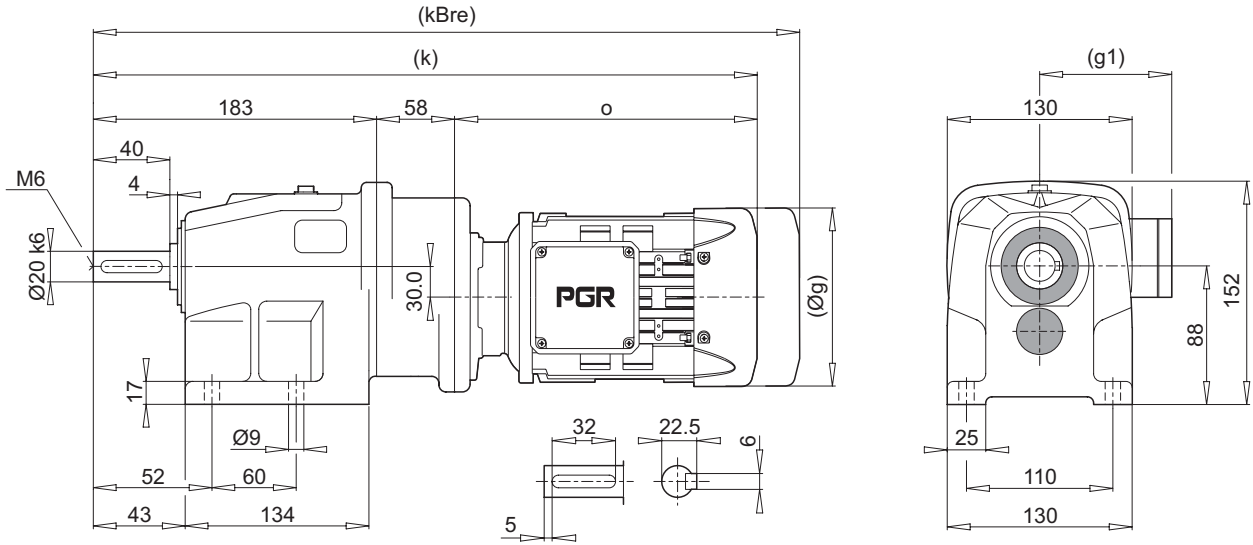
a	b	c	e	f	s
120	80	11	100	3.0	7
140	95	11	115	3.0	9
160	110	11	130	3.5	9

	63 M	71 M	80 M	90 S/L				
g	124	140	159	193				
g1	111	119	127	151				
k	381	423	450	473/493				
kBre	433	483	512	546/566				
o	198	240	267	290/310				
p	152	160	170	180				
p3	155	163	173	183				

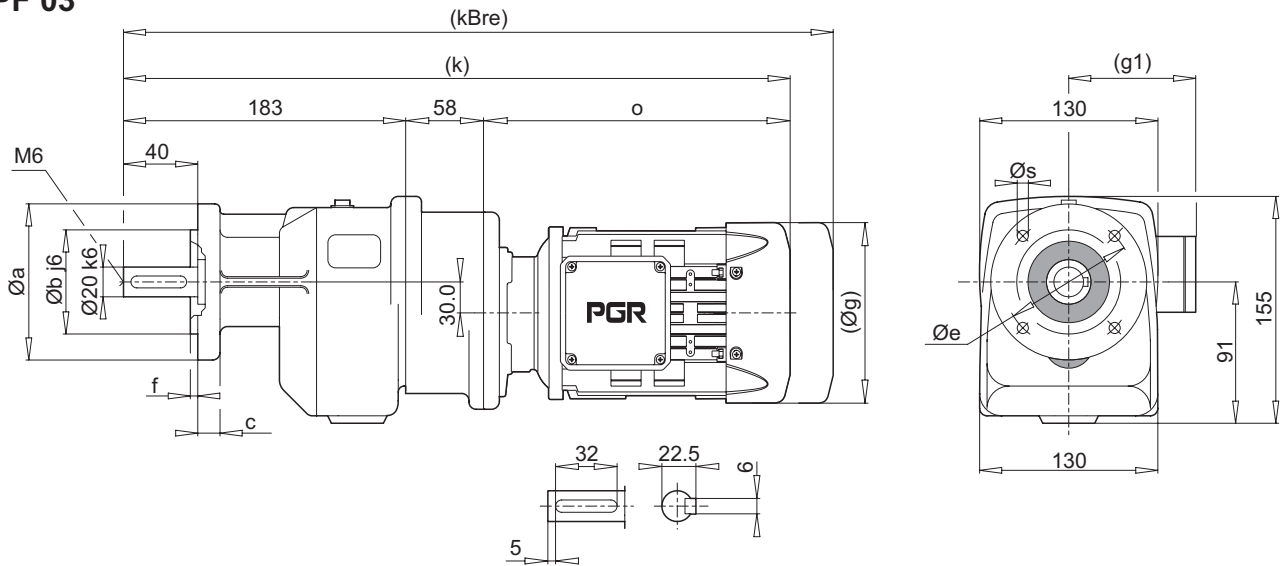
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 03**



**PF 03**

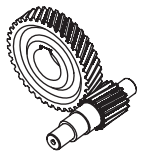


a	b	c	e	f	s
120	80	11	100	3.0	7
140	95	11	115	3.0	9
160	110	11	130	3.5	9

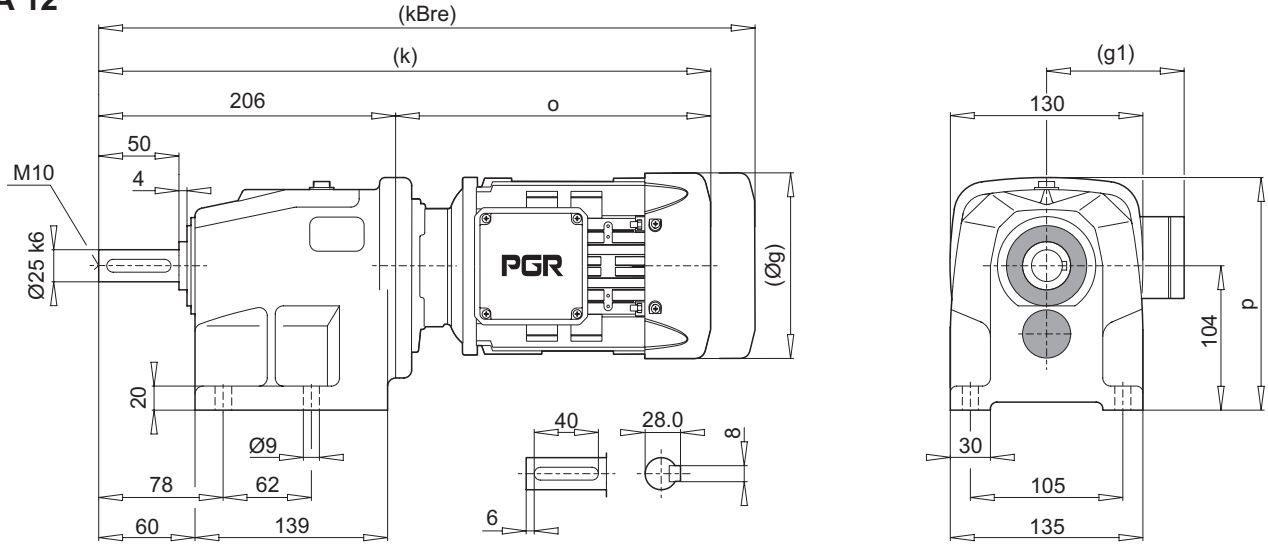
	63 M	71 M					
g	124	140					
g1	111	119					
k	439	481					
kBre	491	541					
o	198	240					

**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.

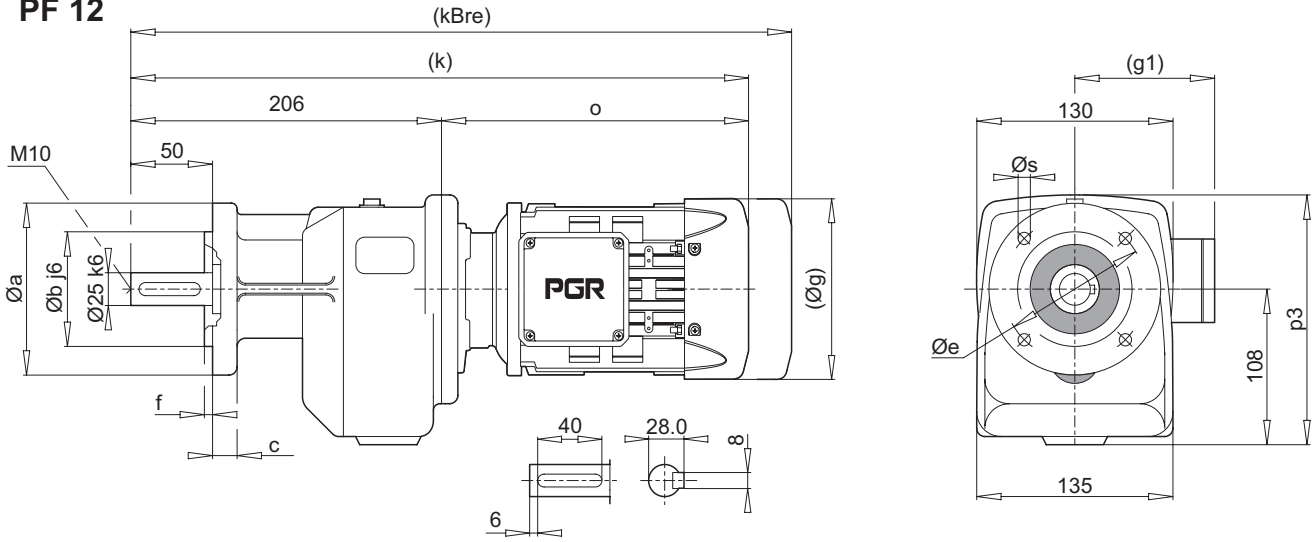




**PA 12**



**PF 12**



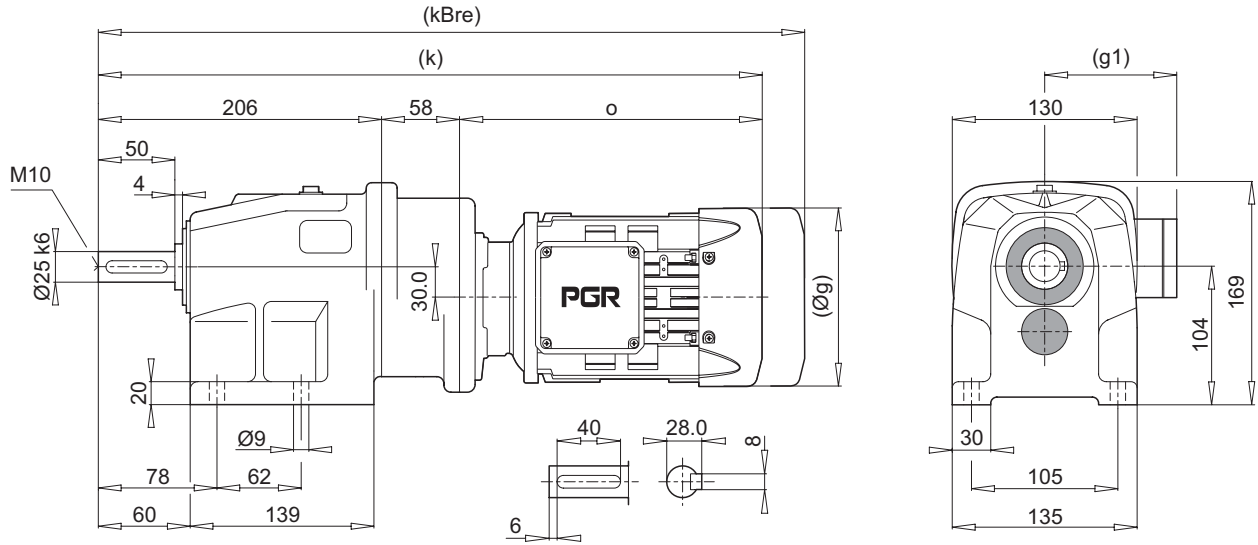
a	b	c	e	f	s
120	80	13	100	3.0	7
140	95	13	115	3.0	9
160	110	13	130	3.5	9

	63 M	71 M	80 M	90 S/L	100 L	112 M		
g	124	140	159	193	217	232		
g1	111	119	127	151	160	168		
k	404	446	473	496/516	544	589		
kBre	456	506	535	569/589	625	669		
o	198	240	267	290/310	338	383		
p	169	176	186	196	205	216		
p3	175	180	190	200	209	220		

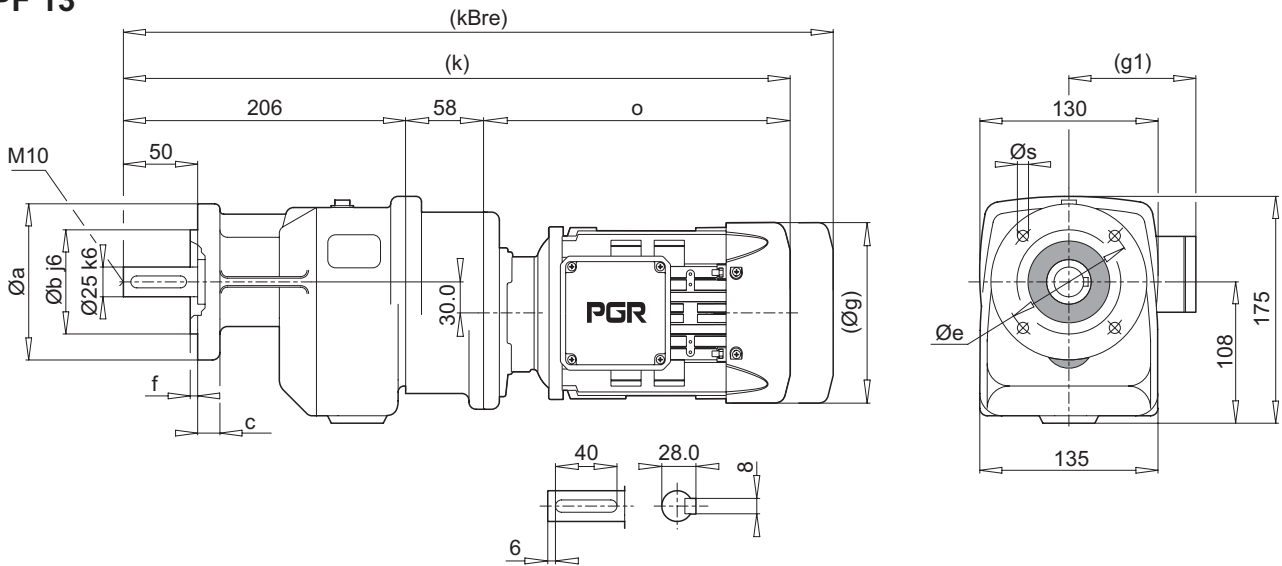
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 13**



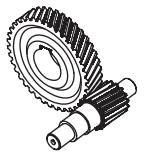
**PF 13**



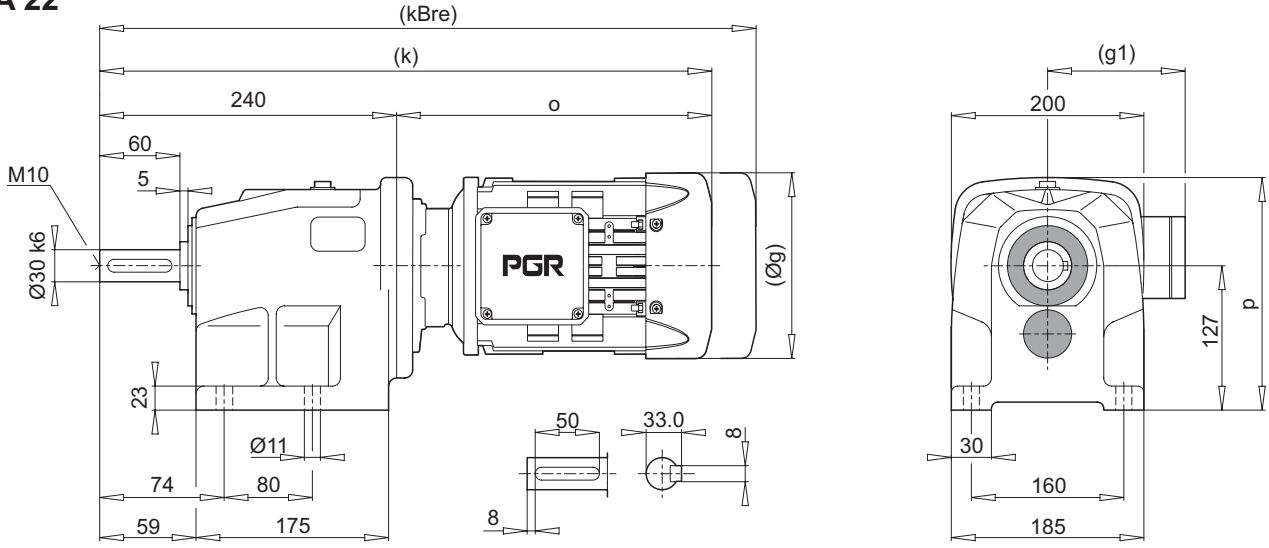
a	b	c	e	f	s
120	80	13	100	3.0	7
140	95	13	115	3.0	9
160	110	13	130	3.5	9

	63 M	71 M						
g	124	140						
g1	111	119						
k	462	504						
kBre	514	564						
o	198	240						

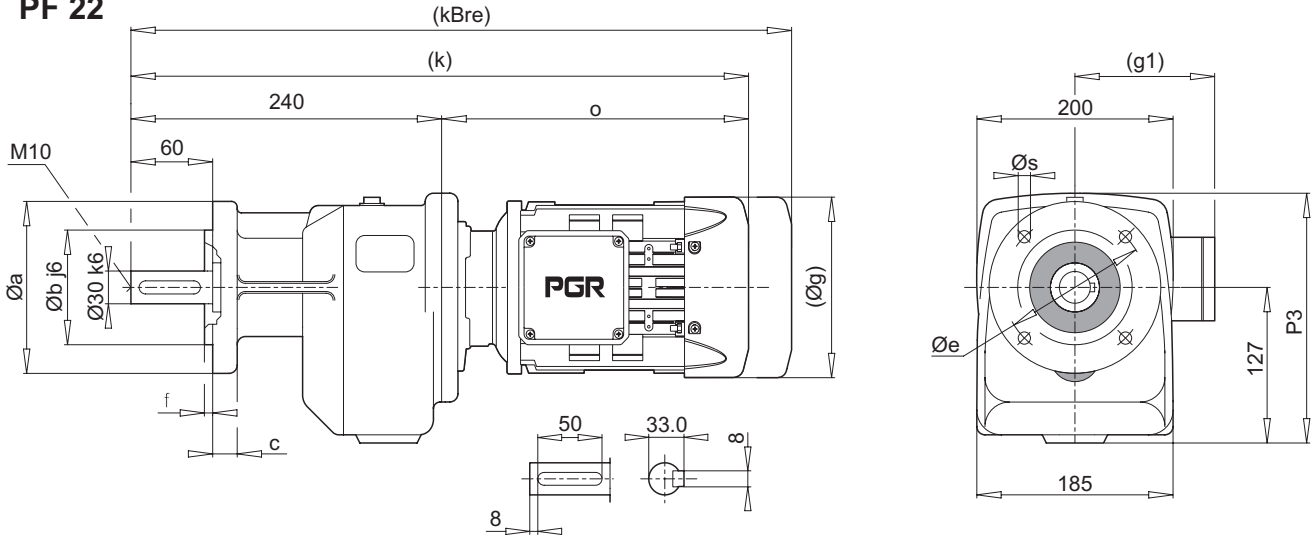
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 22**



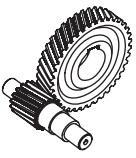
**PF 22**



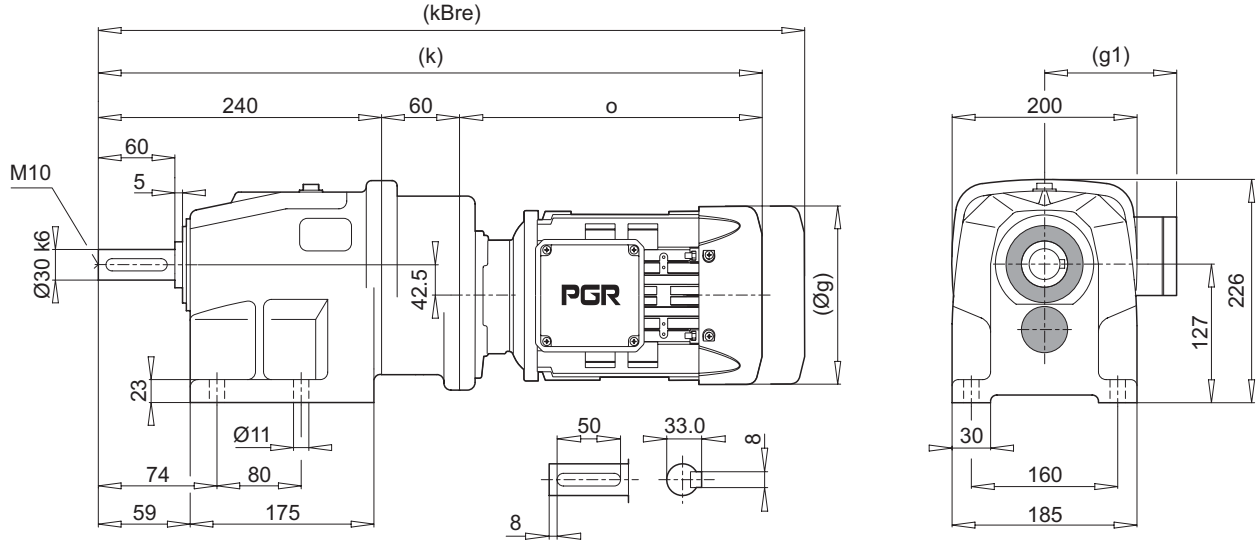
a	b	c	e	f	s
160	110	13	130	3.5	9
200	130	14	165	3.5	11

	71 M	80 M	90 S/L	100 L	112 M			
g	140	159	193	217	232			
g1	119	127	151	160	168			
k	476	502	525/545	573	618			
kBre	536	564	598/618	654	698			
o	236	262	285/305	333	378			
p	226	226	226	228	240			
p3	226	226	226	228	240			

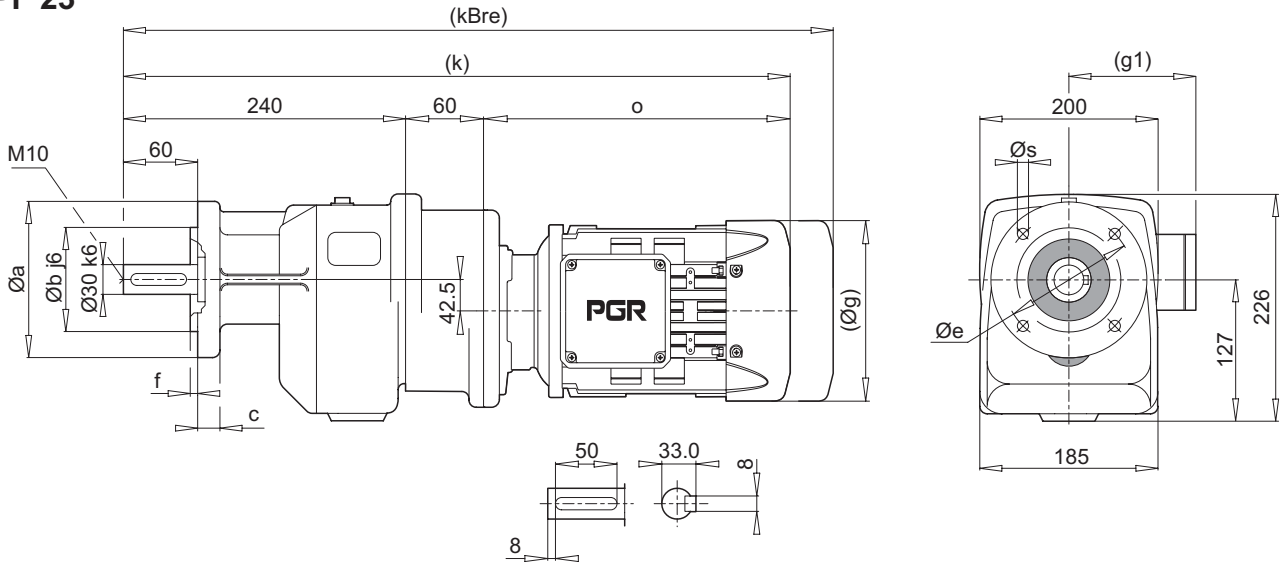
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 23**



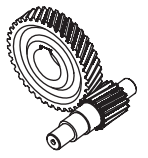
**PF 23**



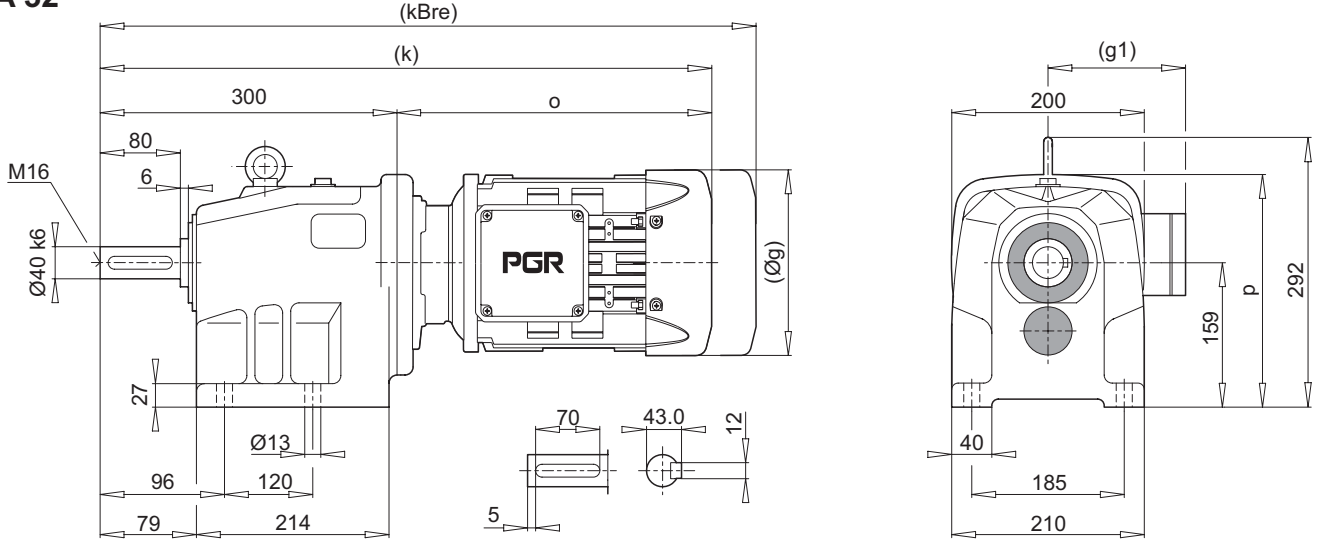
a	b	c	e	f	s
160	110	13	130	3.5	9
200	130	14	165	3.5	11

	63 M	71 M	80 M					
g	124	140	159					
g1	111	119	127					
k	498	540	567					
kBre	550	600	629					
o	198	240	267					

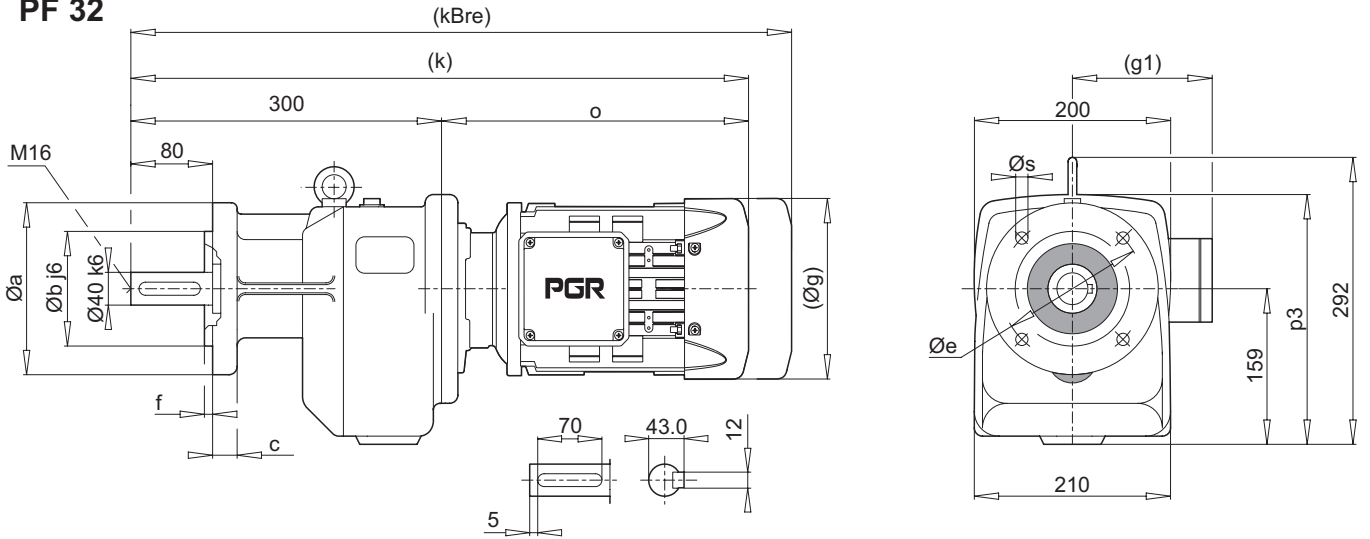
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 32**



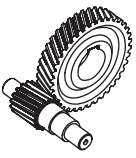
**PF 32**



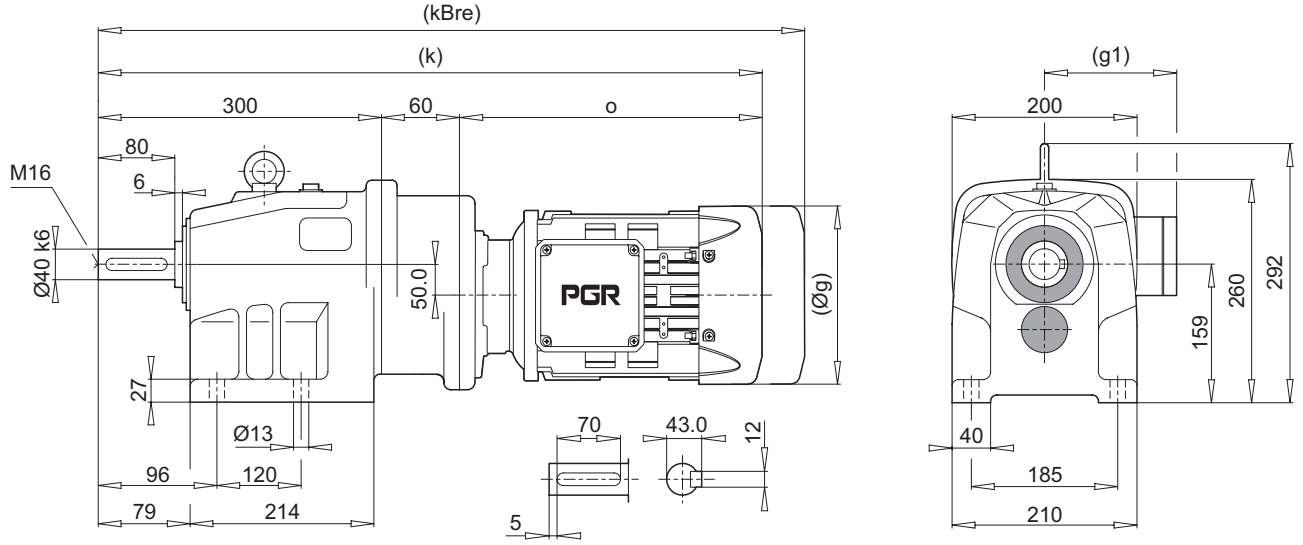
a	b	c	e	f	s
200	130	14	165	3.5	11
250	180	16	215	4.0	14

	71 M	80 M	90 S/L	100 L	112 M	132 S/M		
g	140	159	193	217	232	279		
g1	119	127	151	160	168	182		
k	536	562	585/605	633	678	685/720		
kBre	596	624	658/678	714	758	793/828		
o	236	262	285/305	333	378	385/420		
p	260	260	260	260	271	290		
p3	260	260	260	260	271	290		

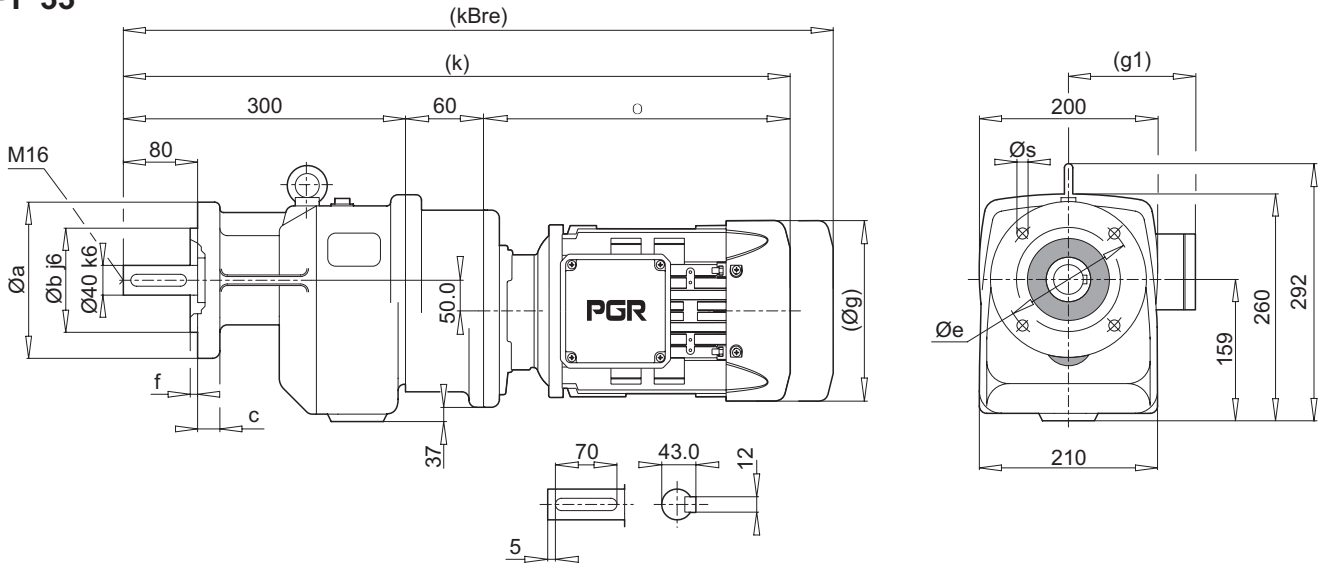
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 33**



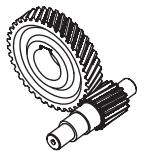
**PF 33**



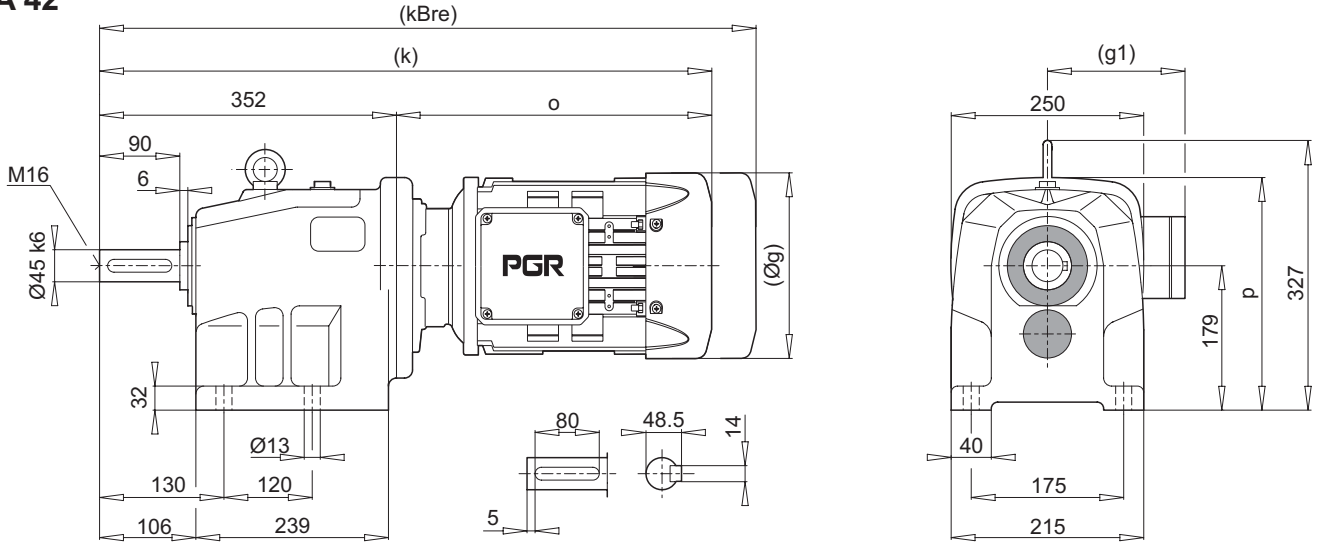
a	b	c	e	f	s
200	130	14	165	3.5	11
250	180	16	215	4.0	14

	63 M	71 M	80 M				
g	124	140	159				
g1	111	119	127				
k	558	600	627				
kBre	610	660	689				
o	198	240	267				

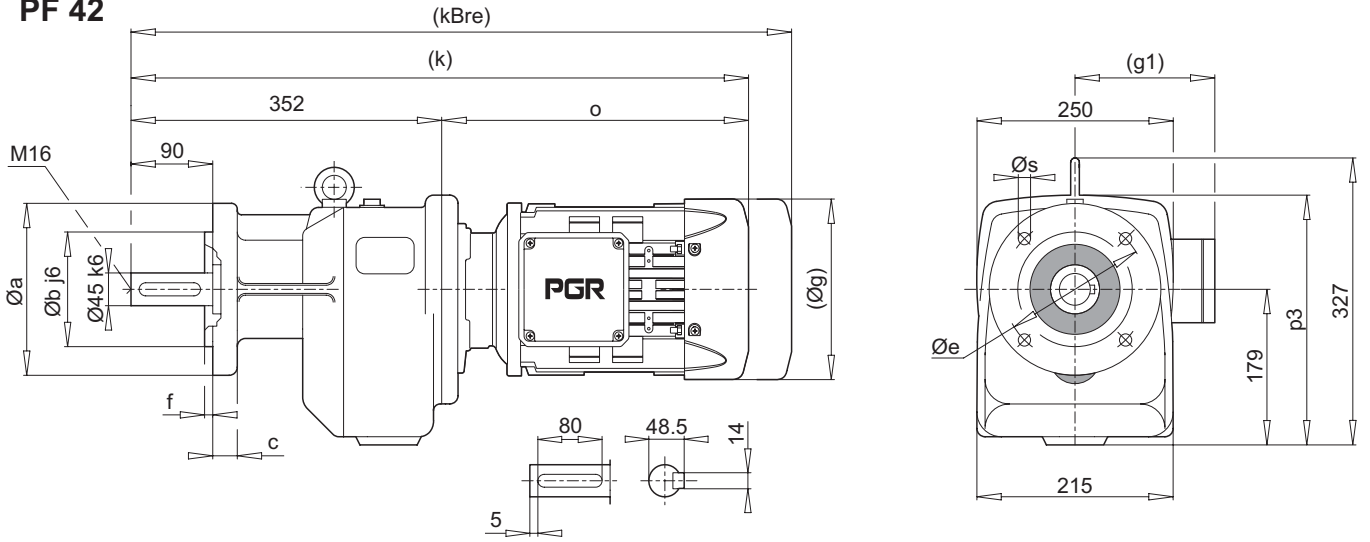
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 42**



**PF 42**

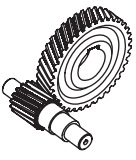


a	b	c	e	f	s
200	130	14	165	3.5	11
250	180	16	215	4.0	14

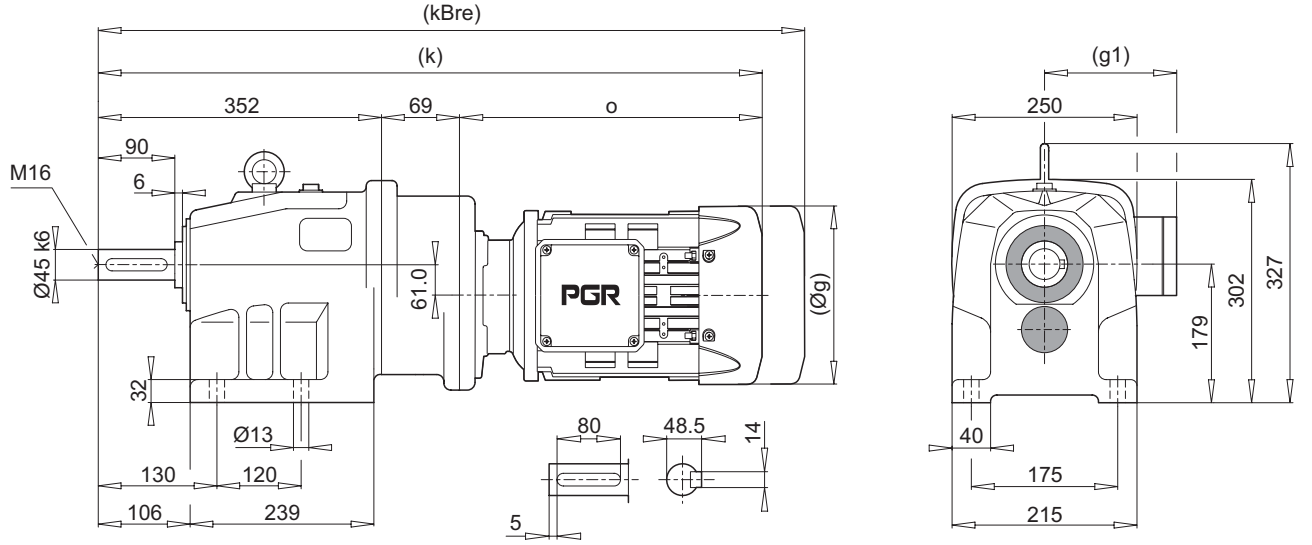
	90 S/L	100 L	112 M	132 S/M	160 M/L			
g	193	217	232	279	323			
g1	151	160	168	182	200			
k	617/637	665	710	717/752	872			
kBre	690/710	746	790	825/860	1024			
o	265/285	313	358	365/400	520			
p	302	302	302	310	337			
p3	302	302	302	310	337			

**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.

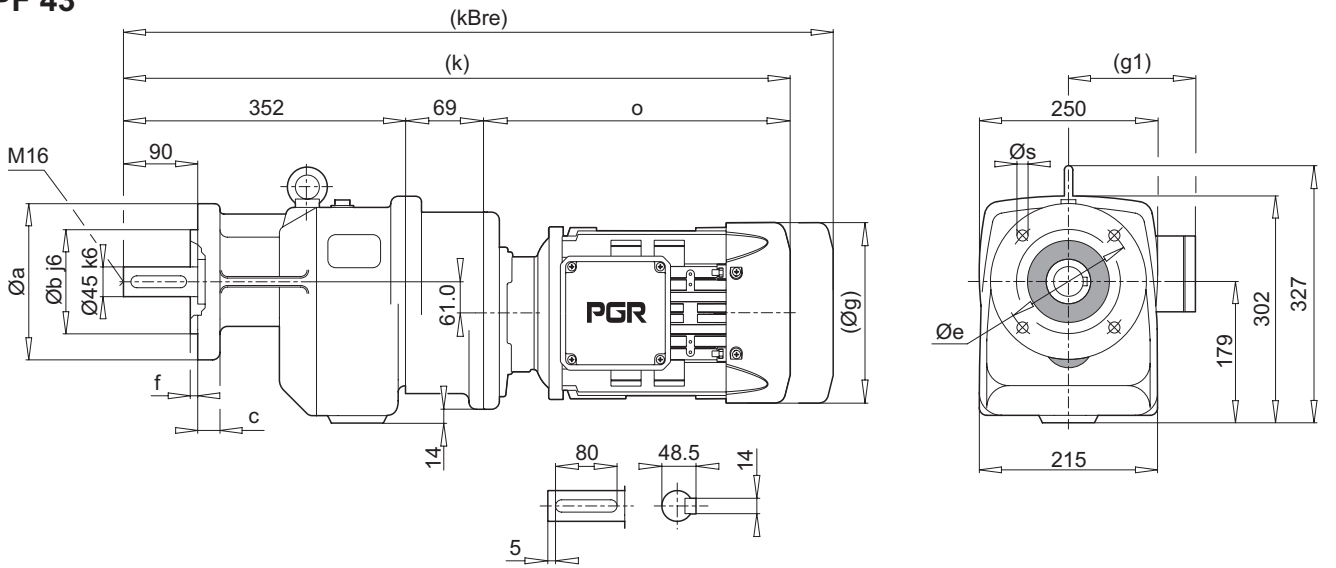




**PA 43**



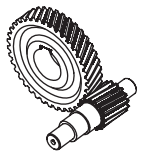
**PF 43**



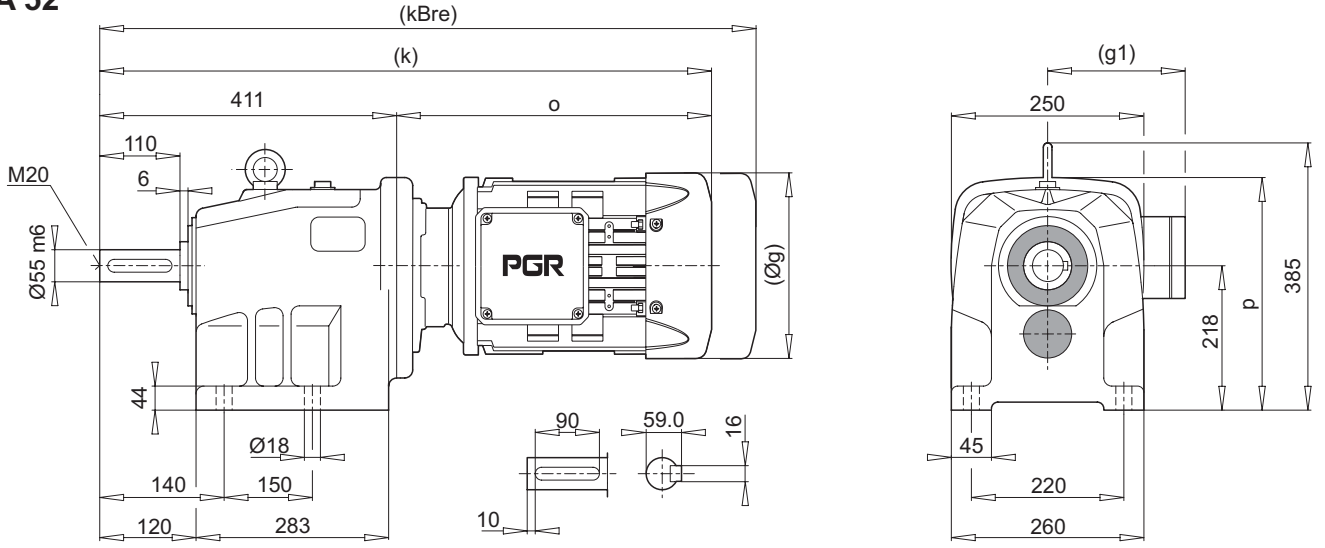
a	b	c	e	f	s
200	130	14	165	3.5	11
250	180	16	215	4.0	14

	71 M	80 M	90 S/L	100 L	112 M			
g	140	159	193	217	232			
g1	119	127	151	160	168			
k	657	683	706/726	754	799			
kBre	717	745	779/799	835	879			
o	236	262	285/305	333	378			

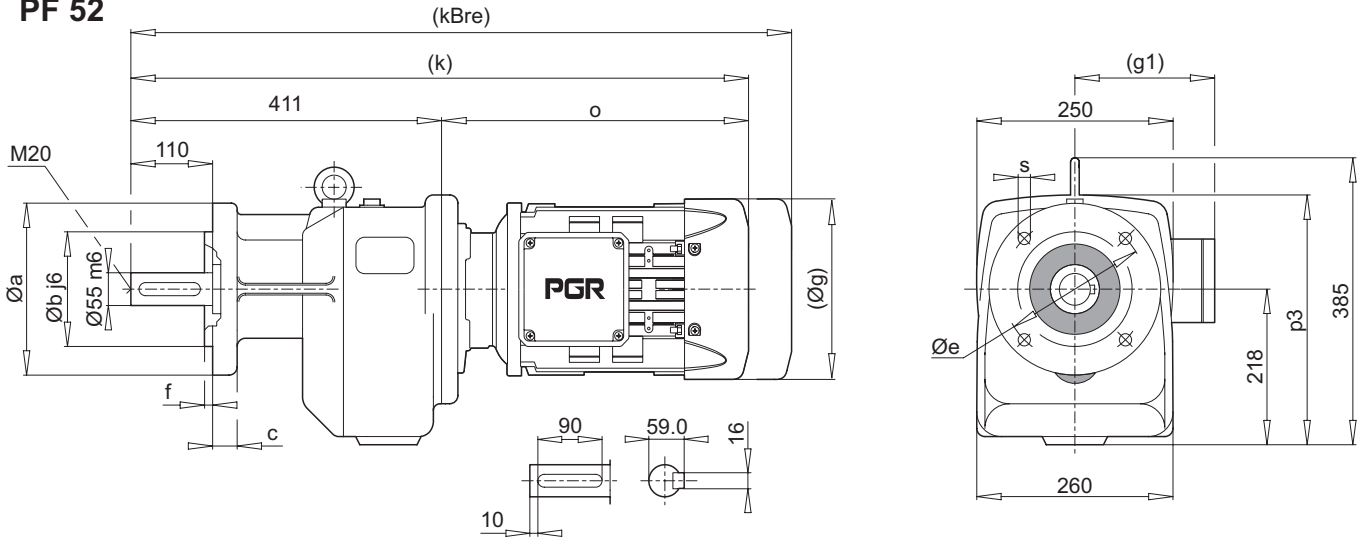
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 52**



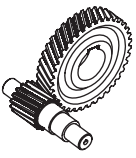
**PF 52**



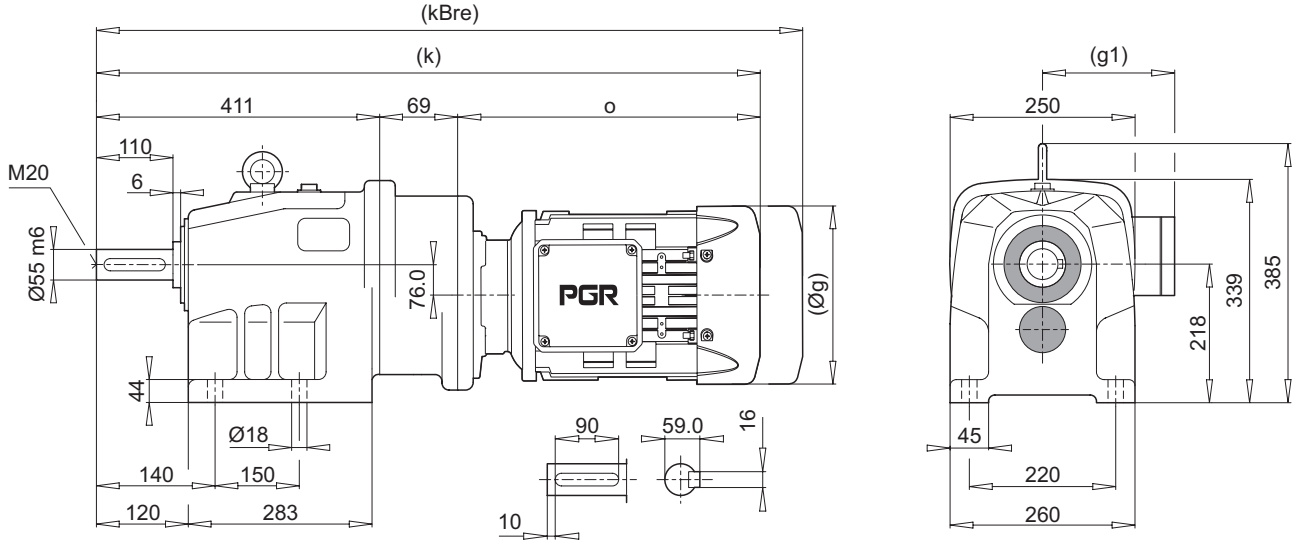
a	b	c	e	f	s
250	180	16	215	4.0	14
300	230	20	265	4.0	14

	90 S/L	100 L	112 M	132 S/M	160 M/L	180 M/L		
g	193	217	232	279	323	370		
g1	151	160	168	182	200	248		
k	676/696	724	769	776/811	931	990		
kBre	749/769	805	849	884/919	1083	1152		
o	265/285	313	358	365/400	520	579		
p	339	339	339	347	374	374		
p3	339	339	339	347	374	374		

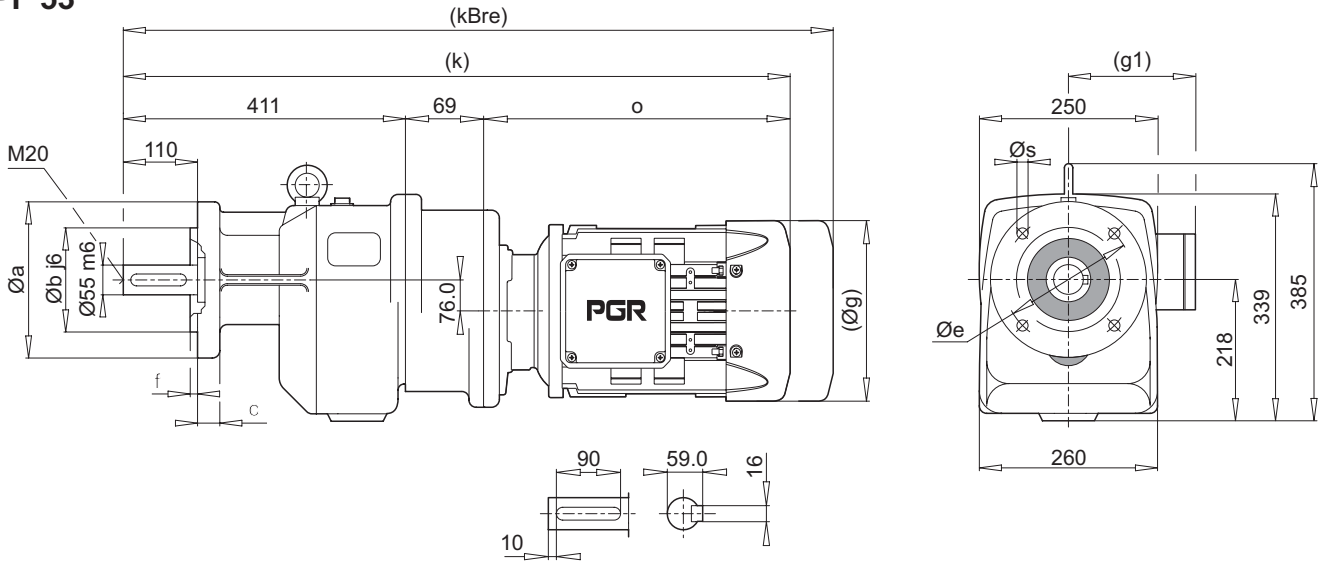
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depend on marks of motor.



**PA 53**



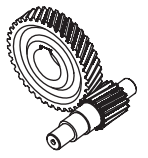
**PF 53**



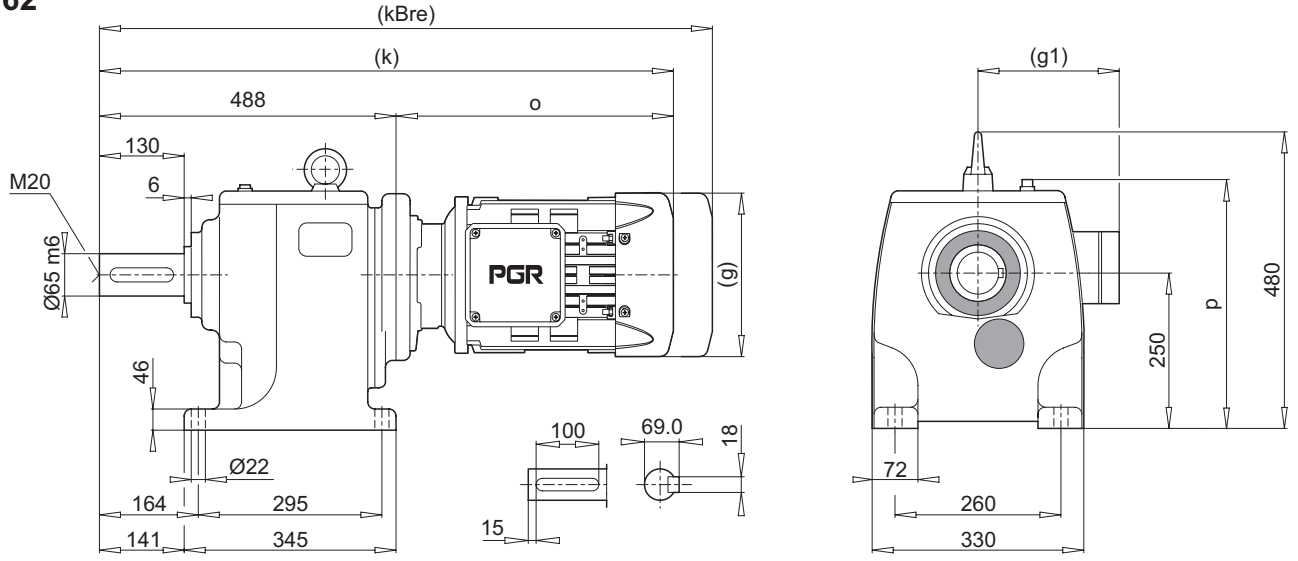
a	b	c	e	f	s
250	180	16	215	4.0	14
300	230	20	265	4.0	14

	71 M	80 M	90 S/L	100 L	112 M			
g	140	159	193	217	232			
g1	119	127	151	160	168			
k	716	742	765/785	813	858			
kBre	776	804	838/858	894	938			
o	236	262	285/305	333	378			

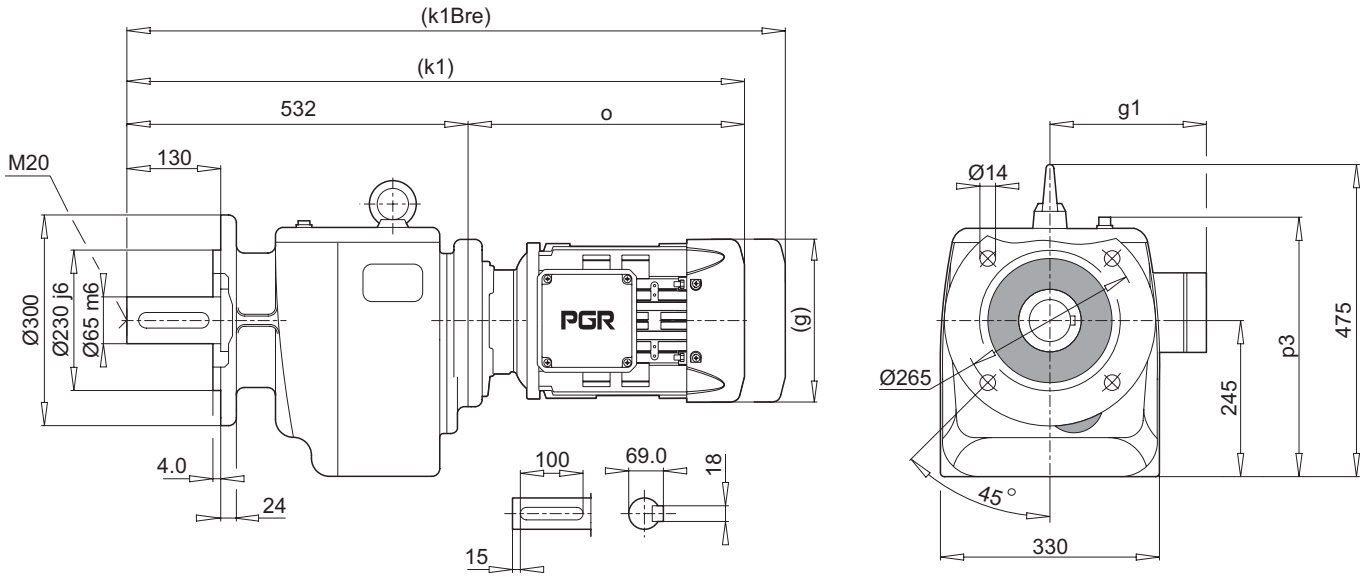
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 62**

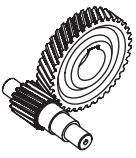


**PF 62**

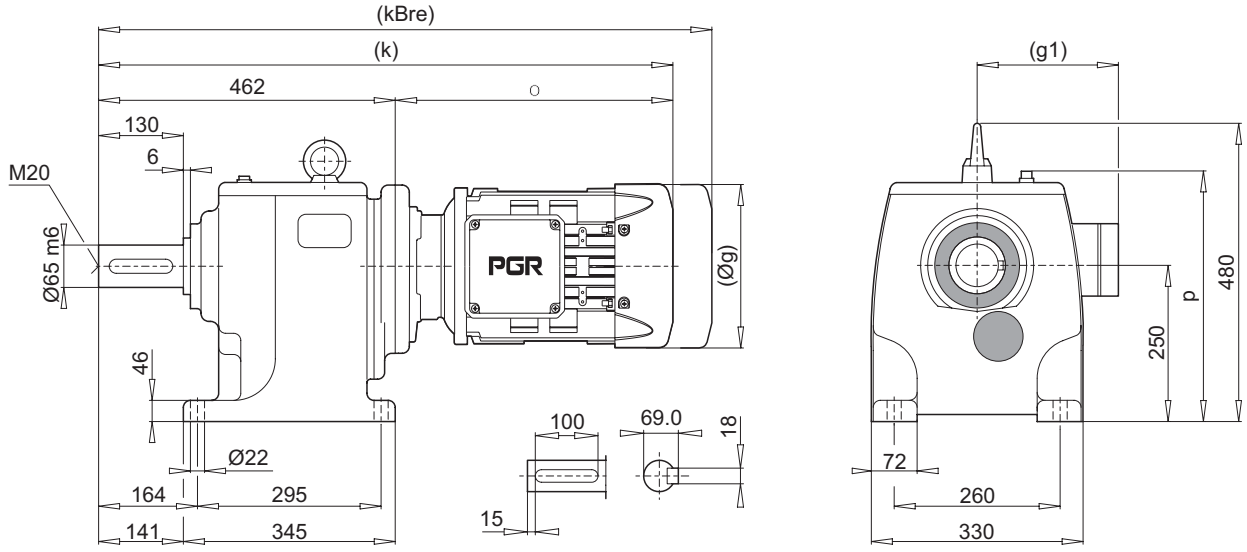


	112 M	132 S/M	160 M/L	180 M/L	200 L	225 S/M		
g	232	279	323	370	415	456		
g1	168	182	200	248	260	260		
k	845	901	971	1011	1180	1180		
kBre	925	1009	1123	1173	1327	1352		
k1	889	945	1015	1055	1224	1224		
k1Bre	969	1053	1167	1217	1371	1396		
o	357	413	483	523	692	692		
p	400	400	425	425	449	485		
p3	395	395	420	420	449	485		

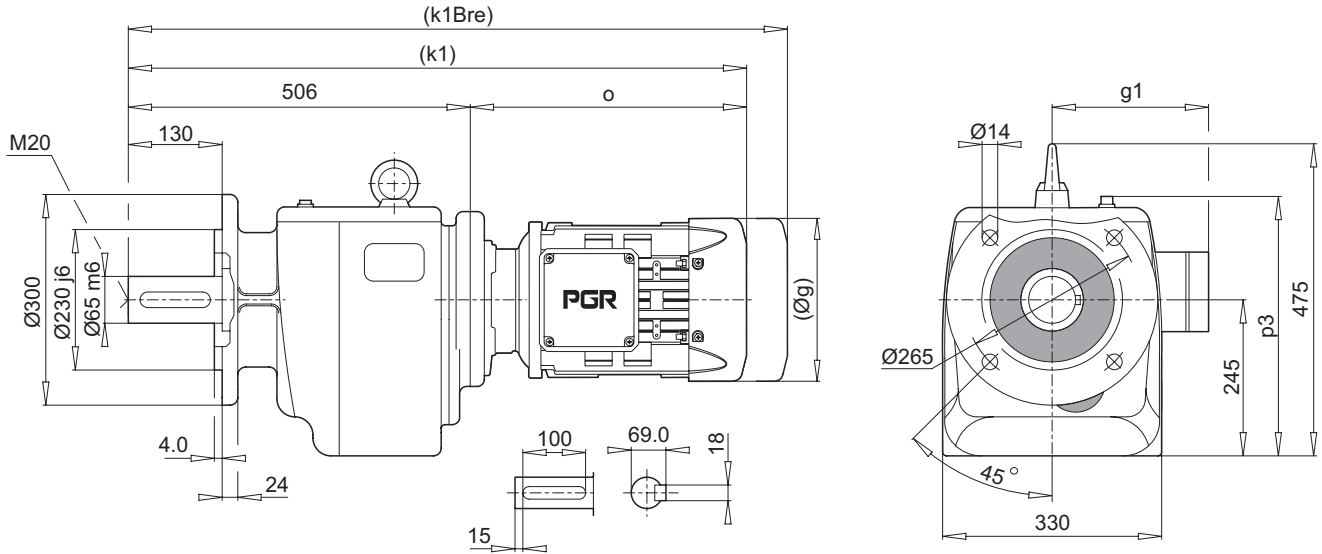
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 63**

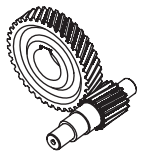


**PF 63**

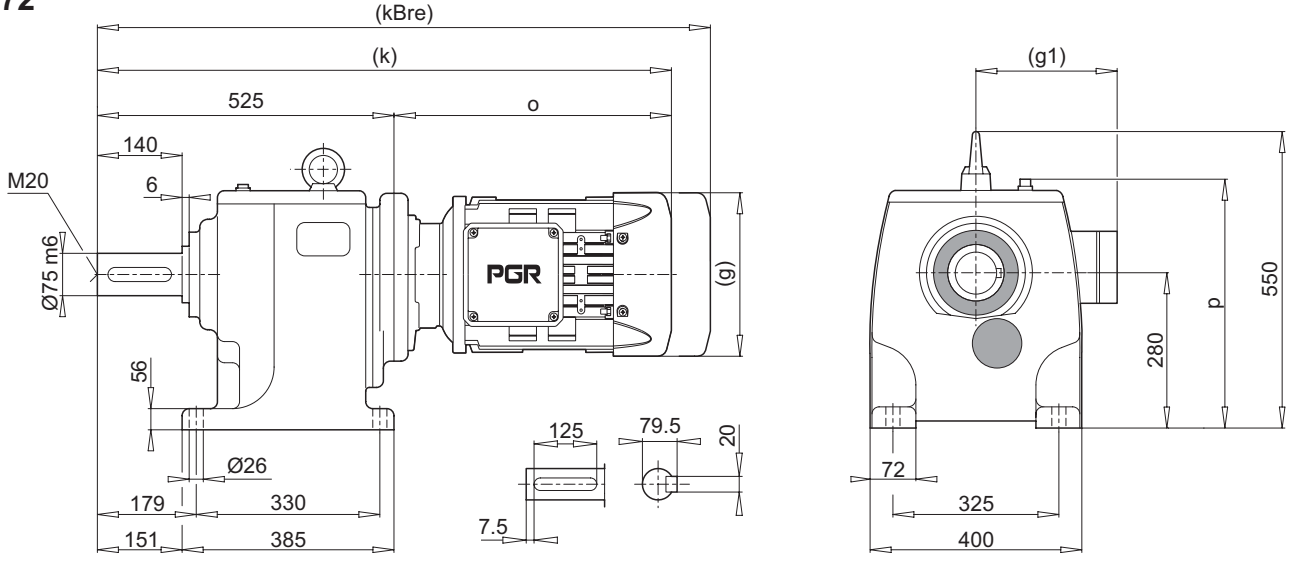


	90 S/L	100 L	112 M	132 S/M	160 M/L	180 M/L		
g	193	217	232	279	323	370		
g1	151	160	168	182	200	248		
k	727/747	775	820	827/862	982	1041		
kBre	800/820	856	900	935/970	1134	1203		
k1	771/791	819	864	871/906	1026	1085		
k1Bre	844/864	900	944	979/1014	1178	1247		
o	265/285	313	358	365/400	520	579		
p	400	400	400	400	410	410		
p3	395	395	395	395	405	405		

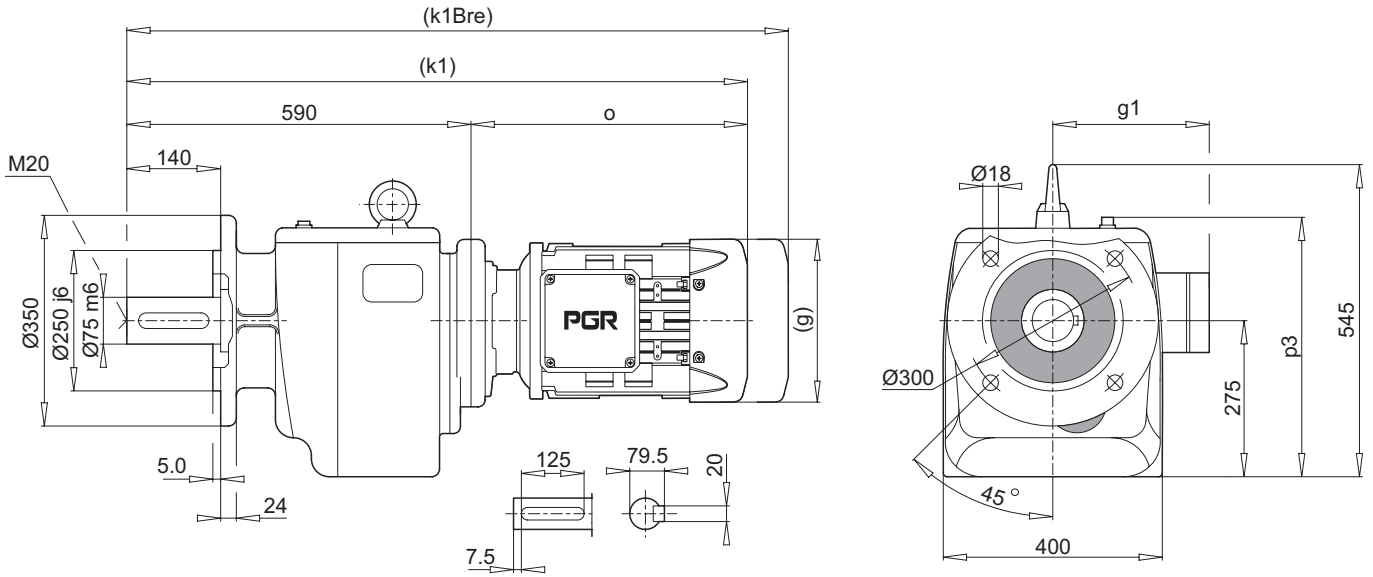
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 72**

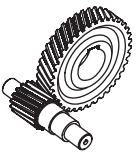


**PF 72**

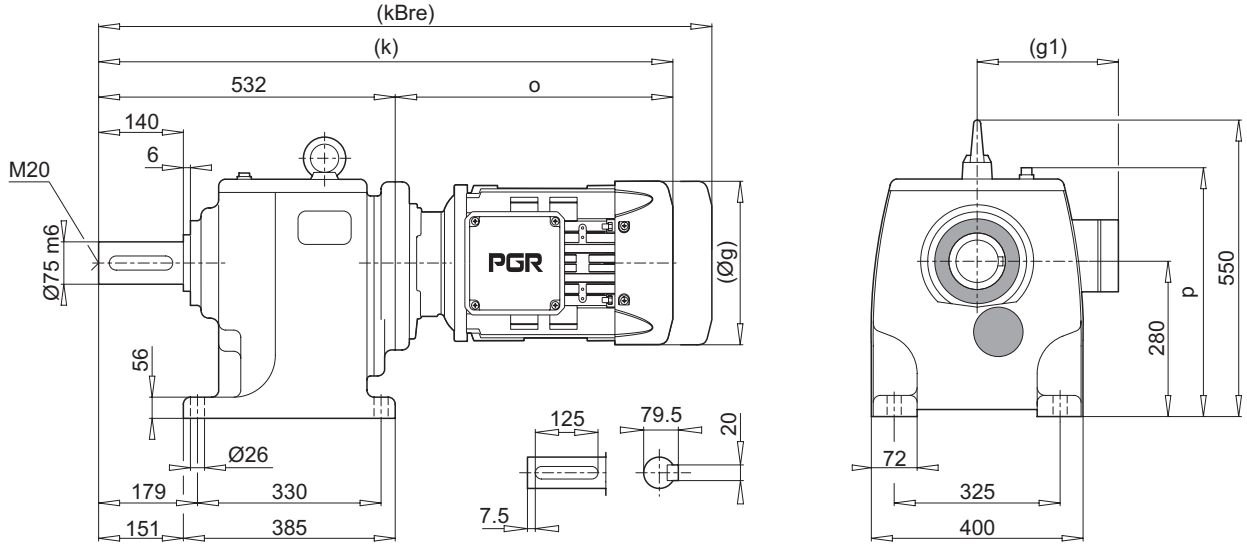


	132 S/M	160 M/L	180 M/L	200 L	225 S/M			
g	279	323	370	415	456			
g1	182	200	248	260	260			
k	938	1008	1048	1217	1217			
kBre	1046	1160	1210	1364	1389			
k1	1003	1073	1113	1282	1282			
k1Bre	1111	1225	1275	1429	1454			
o	413	483	523	692	692			
p	447	455	459	479	479			
p3	442	450	450	479	479			

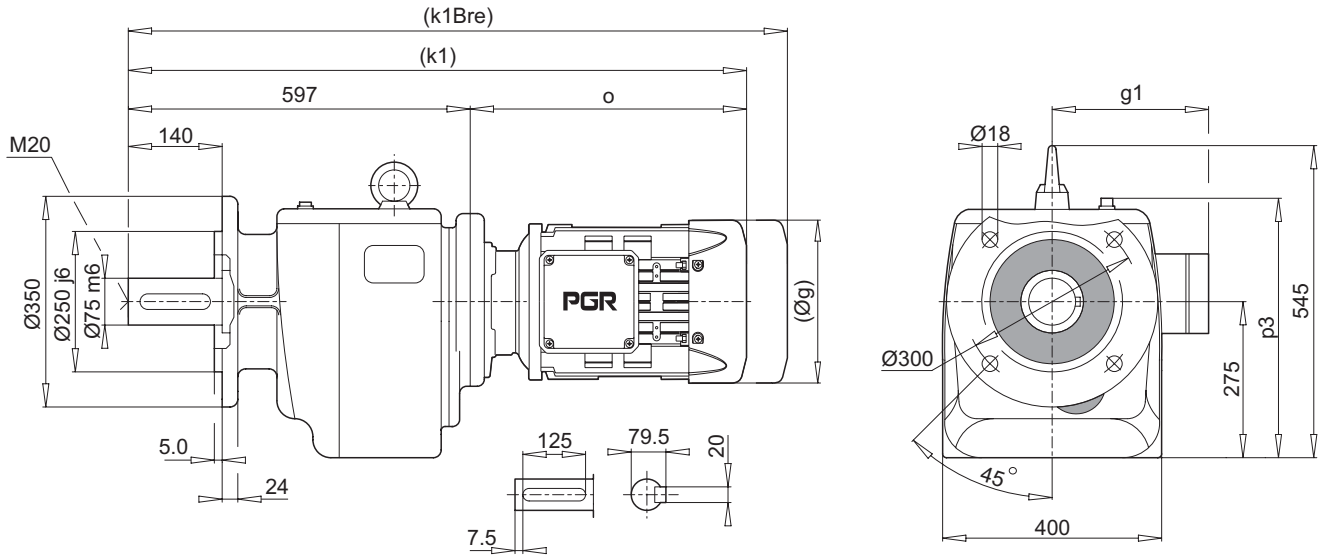
**Not** : (...) İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 73**



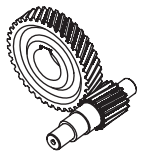
**PF 73**



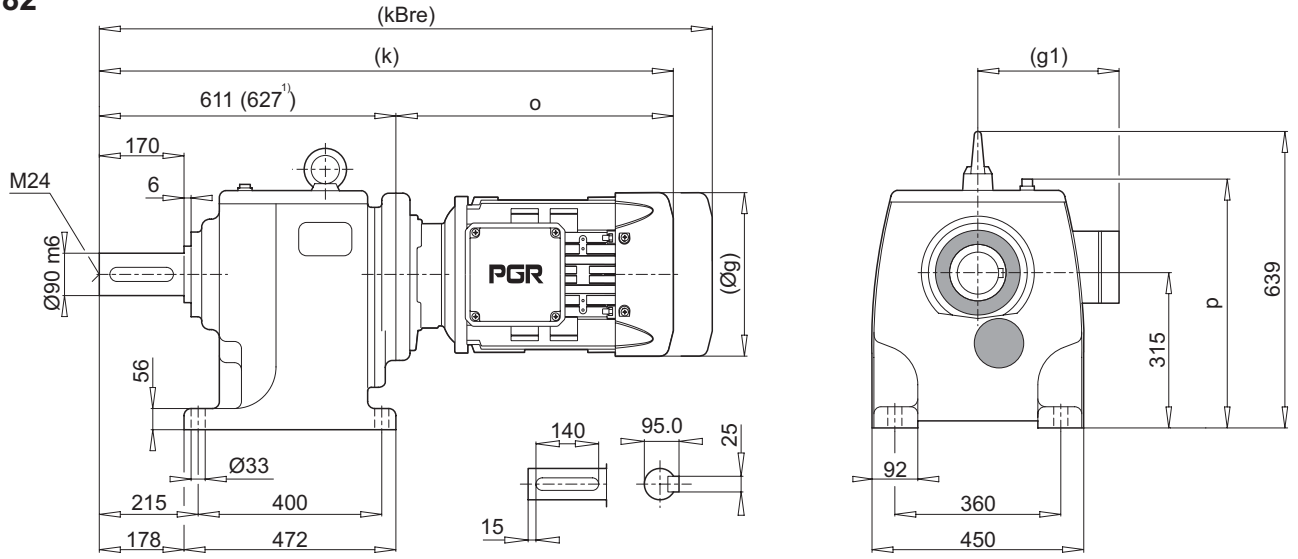
	100 L	112 M	132 S/M	160 M/L	180 M/L	200 L	225 S/M	
g	217	232	279	323	370	415	456	
g1	160	168	182	200	248	260	260	
k	861	889	945	1015	1055	1224	1224	
kBre	942	969	1053	1167	1217	1371	1396	
k1	926	954	1010	1080	1120	1289	1289	
k1Bre	1007	1034	1118	1232	1282	1436	1461	
o	329	357	413	483	523	692	692	
p	447	447	447	455	455	479	479	
p3	442	442	442	450	450	474	474	

**Not** : (...) İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.

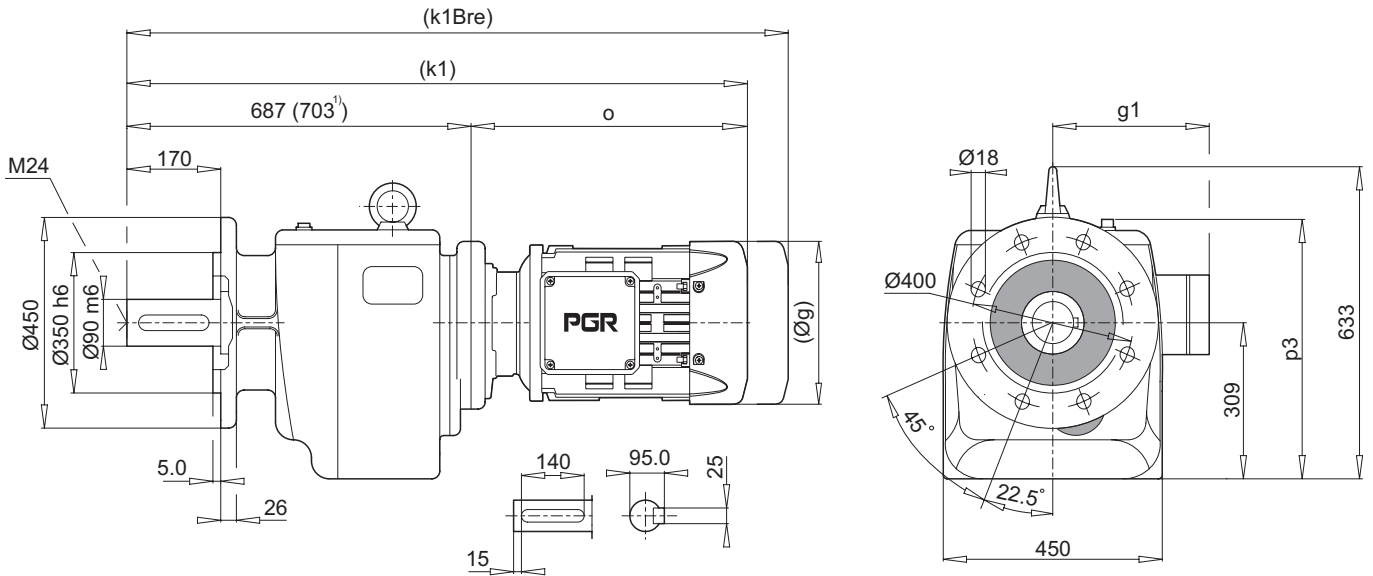




**PA 82**

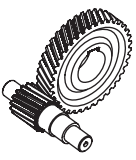


**PF 82**

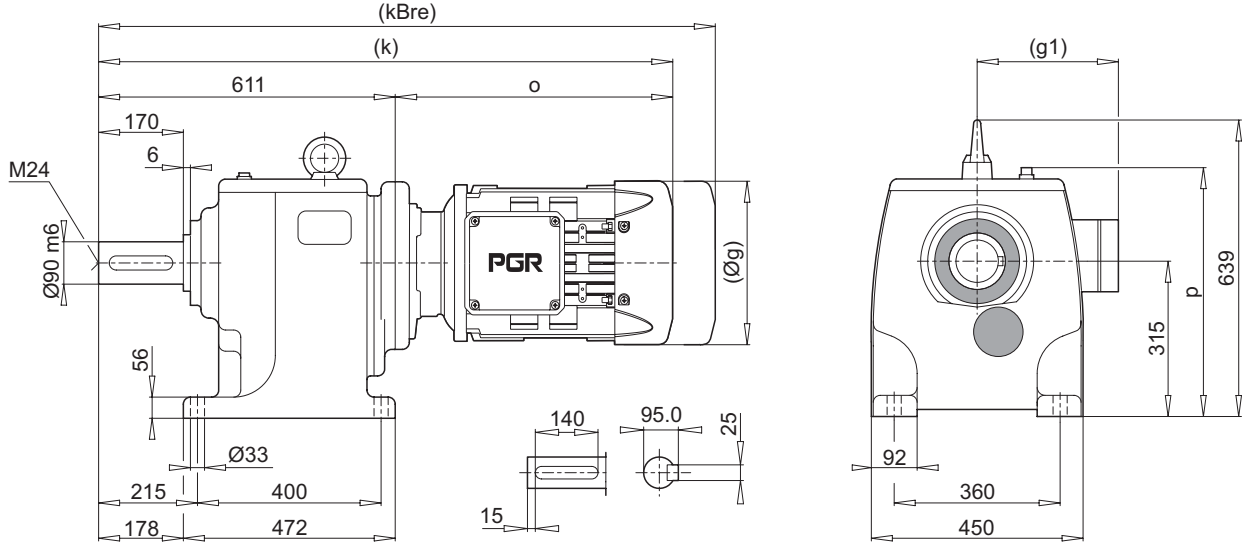


	132 S/M	160 M/L	180 M/L	200 L	225 S/M	250 M <sup>1)</sup>	280 S <sup>1)</sup>	
g	279	323	370	415	456	495	-	
g1	182	200	248	260	260	392	-	
k	1024	1094	1134	1303	1303	1422	-	
kBre	1132	1246	1296	1450	1475	1677	-	
k1	1100	1170	1210	1379	1379	1498	-	
k1Bre	1208	1322	1372	1526	1551	1753	-	
o	413	483	523	692	692	795	-	
p	512	512	512	514	514	575	-	
p3	506	506	506	508	508	569	-	

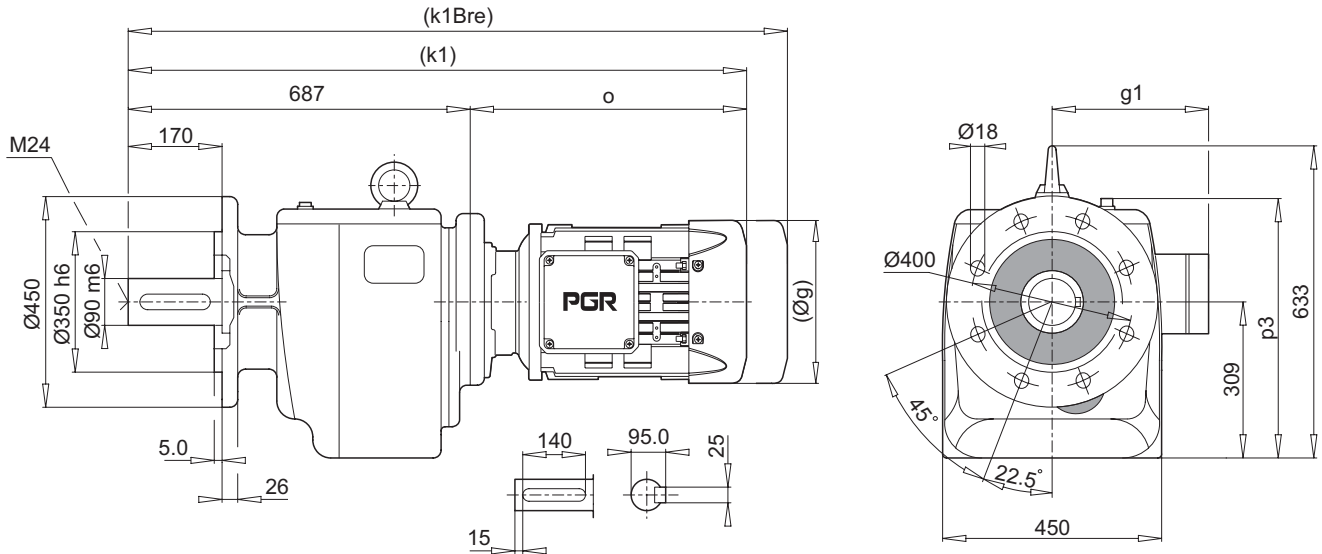
**Not** : (...) İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 83**

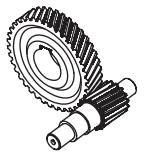


**PF 83**

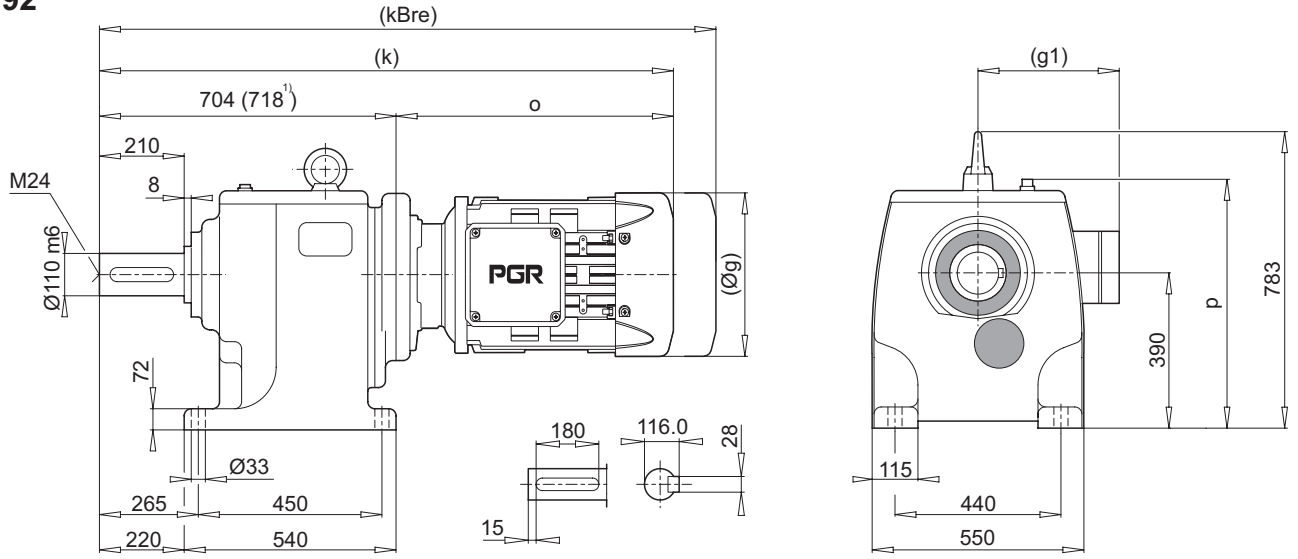


	100 L	112 M	132 S/M	160 M/L	180 M/L	200 L	225 S/M	
g	217	232	279	323	370	415	456	
g1	160	168	182	200	248	260	260	
k	940	968	1024	1094	1134	1303	1303	
kBre	1021	1048	1132	1246	1296	1450	1475	
k1	1016	1044	1100	1170	1210	1379	1379	
k1Bre	1097	1124	1208	1322	1372	1526	1551	
o	329	357	413	483	523	692	692	
p	512	512	512	512	512	514	514	
p3	506	506	506	506	506	508	508	

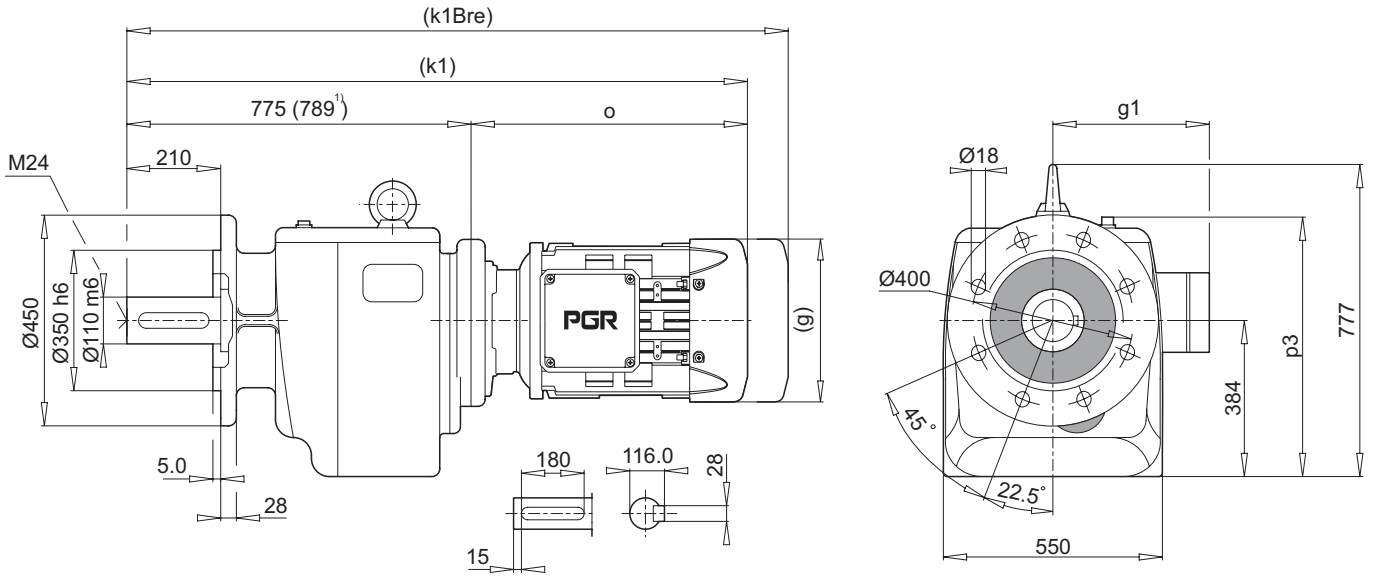
**Not : (...)** İşaretli olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 92**



**PF 92**

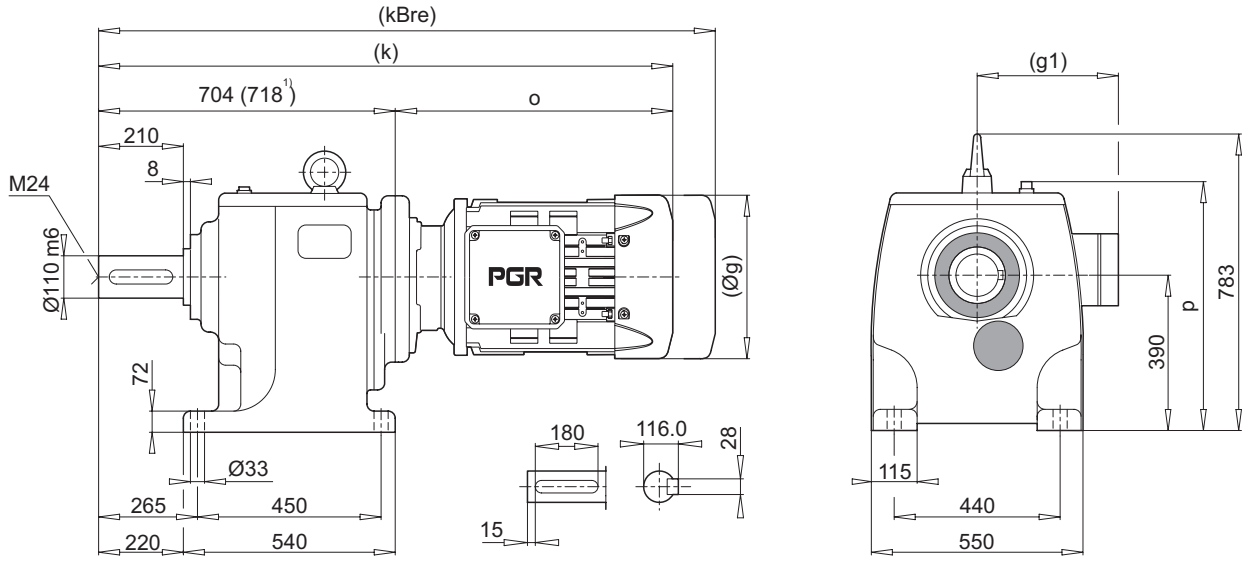


	180 M/L	200 L	225 S/M	250 M <sup>1)</sup>	280 S <sup>1)</sup>	280 M <sup>1)</sup>	315 S <sup>1)</sup>	315 M <sup>1)</sup>
g	370	415	456	495	-	-	-	-
g1	248	260	260	392	-	-	-	-
k	1227	1396	1396	1513	-	-	-	-
kBre	1389	1543	1568	1768	-	-	-	-
k1	1298	1467	1467	1584	-	-	-	-
k1Bre	1460	1614	1639	1839	-	-	-	-
o	523	692	692	795	-	-	-	-
p	622	622	622	650	-	-	-	-
p3	616	616	616	644	-	-	-	-

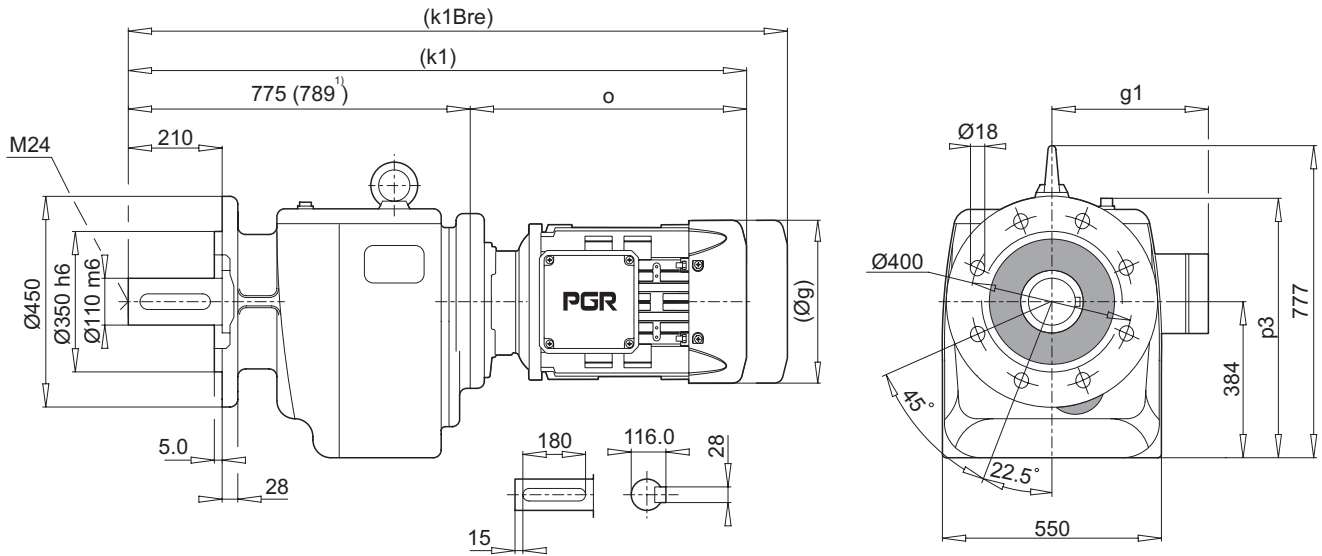
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 93**

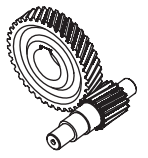


**PF 93**

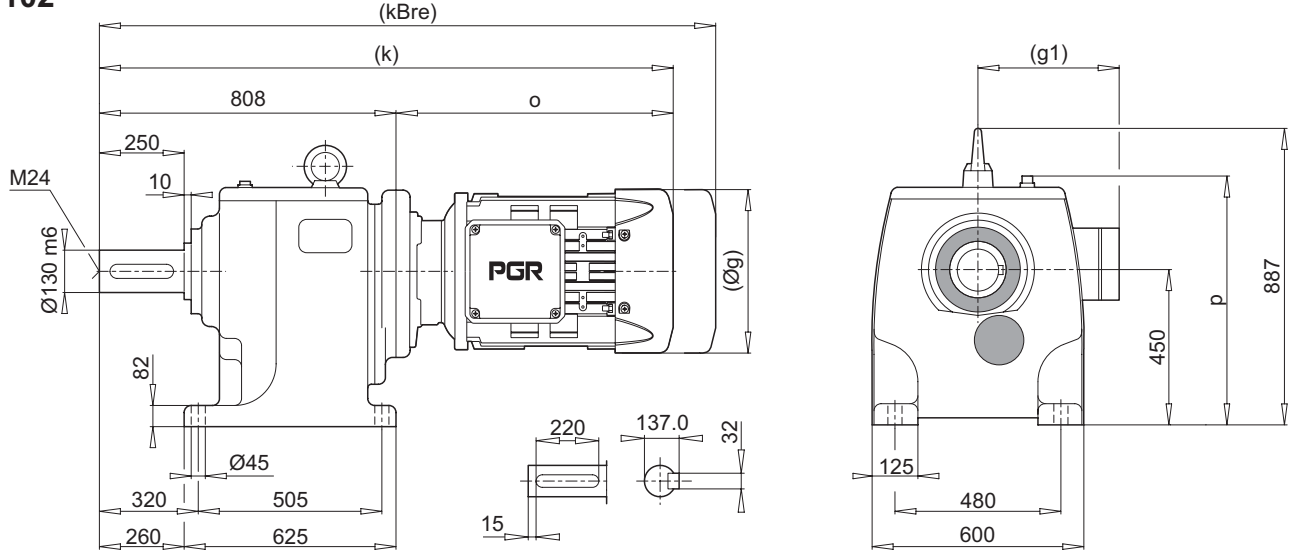


	132 S/M	160 M/L	180 M/L	200 L	225 S/M	250 M <sup>1)</sup>	280 S <sup>1)</sup>	
g	279	323	370	415	456	495	-	
g1	182	200	248	260	260	392	-	
k	1117	1187	1227	1396	1396	1513	-	
kBre	1225	1339	1389	1543	1568	1768	-	
k1	1188	1258	1298	1467	1467	1584	-	
k1Bre	1296	1410	1460	1614	1639	1839	-	
o	413	483	523	692	692	795	-	
p	622	622	622	622	622	650	-	
p3	616	616	616	616	616	644	-	

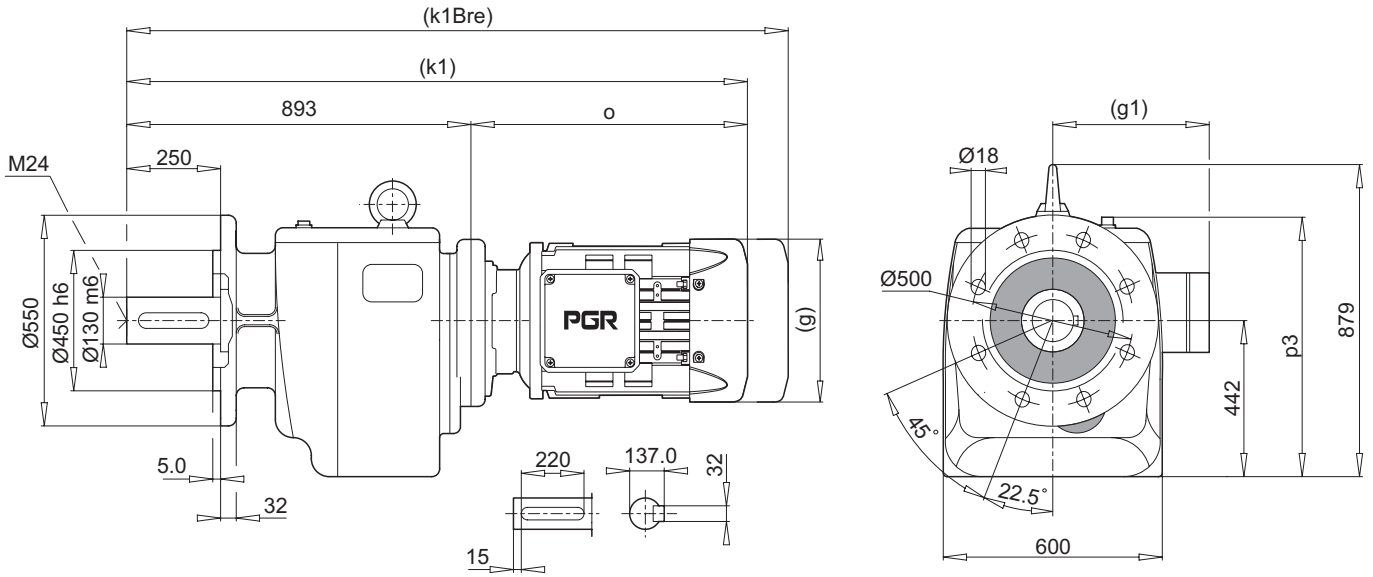
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 102**

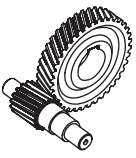


**PF 102**

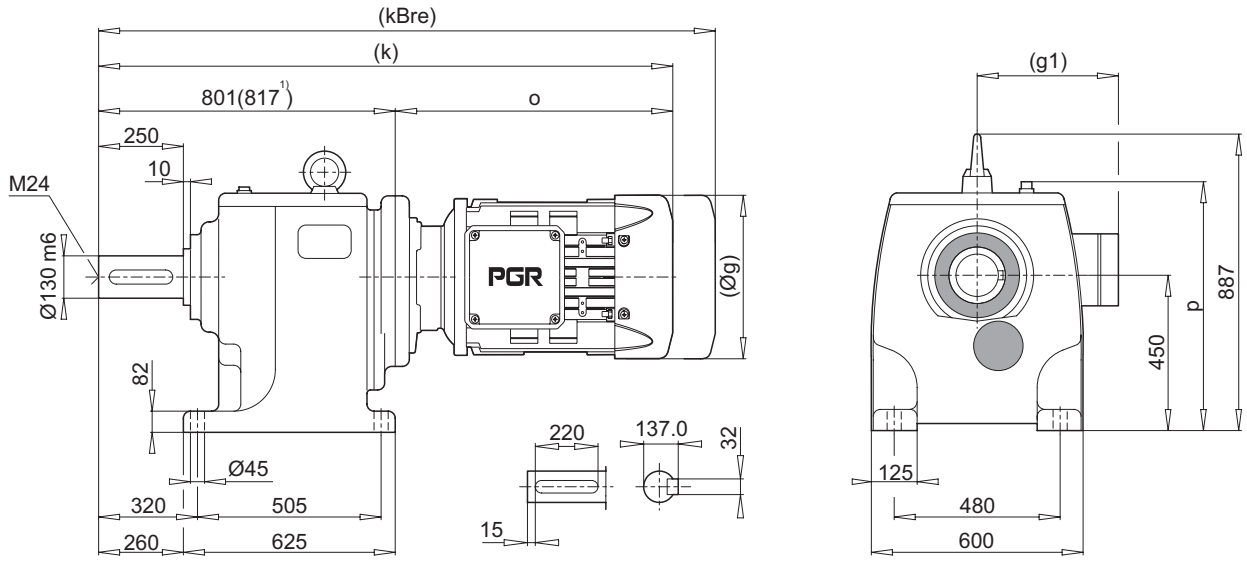


	250 M	280 S	280 M	315 S	315 M			
g	495	-	-	-	-			
g1	392	-	-	-	-			
k	1603	-	-	-	-			
kBre	1858	-	-	-	-			
k1	1688	-	-	-	-			
k1Bre	1943	-	-	-	-			
o	795	-	-	-	-			
p	702	-	-	-	-			
p3	706	-	-	-	-			

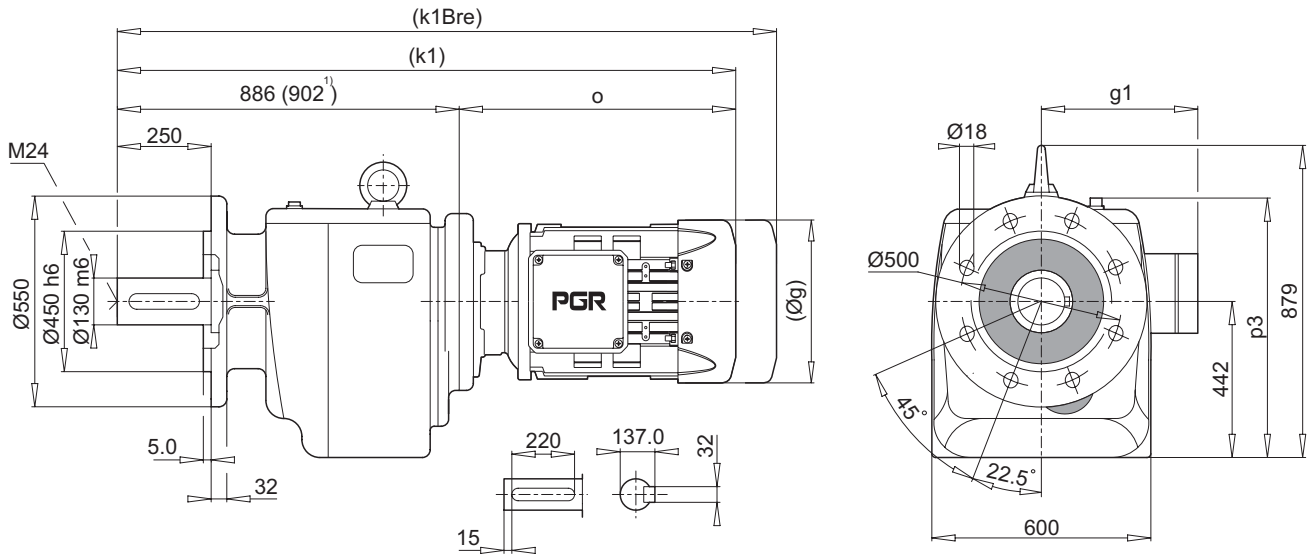
**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



**PA 103**

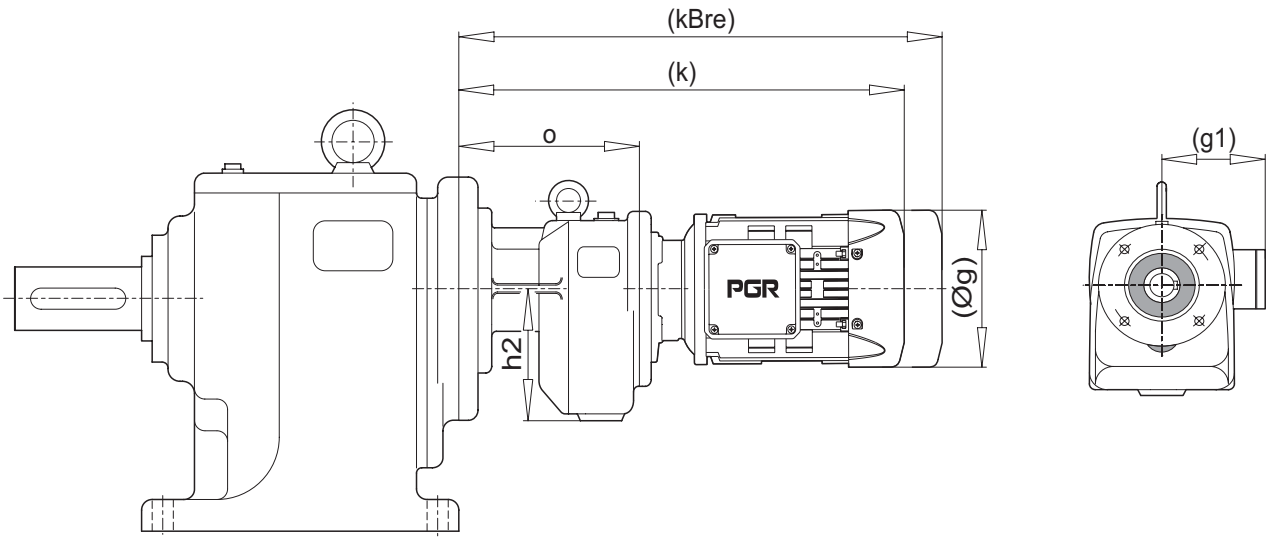
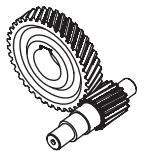


**PF 103**



	132 S/M	160 M/L	180 M/L	200 L	225 S/M	250 M <sup>1)</sup>	280 S <sup>1)</sup>	280 M <sup>1)</sup>	315 S <sup>1)</sup>	315 M <sup>1)</sup>
g	279	323	370	415	456	495	-	-	-	-
g1	182	200	248	260	260	392	-	-	-	-
k	1214	1284	1324	1493	1493	1612	-	-	-	-
kBre	1322	1436	1486	1640	1665	1867	-	-	-	-
k1	1299	1369	1409	1578	1578	1697	-	-	-	-
k1Bre	1407	1521	1571	1725	1750	1952	-	-	-	-
o	413	483	523	692	692	795	-	-	-	-
p	702	702	702	702	702	710	-	-	-	-
p3	706	706	706	706	706	710	-	-	-	-

**Not : (...)** İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.

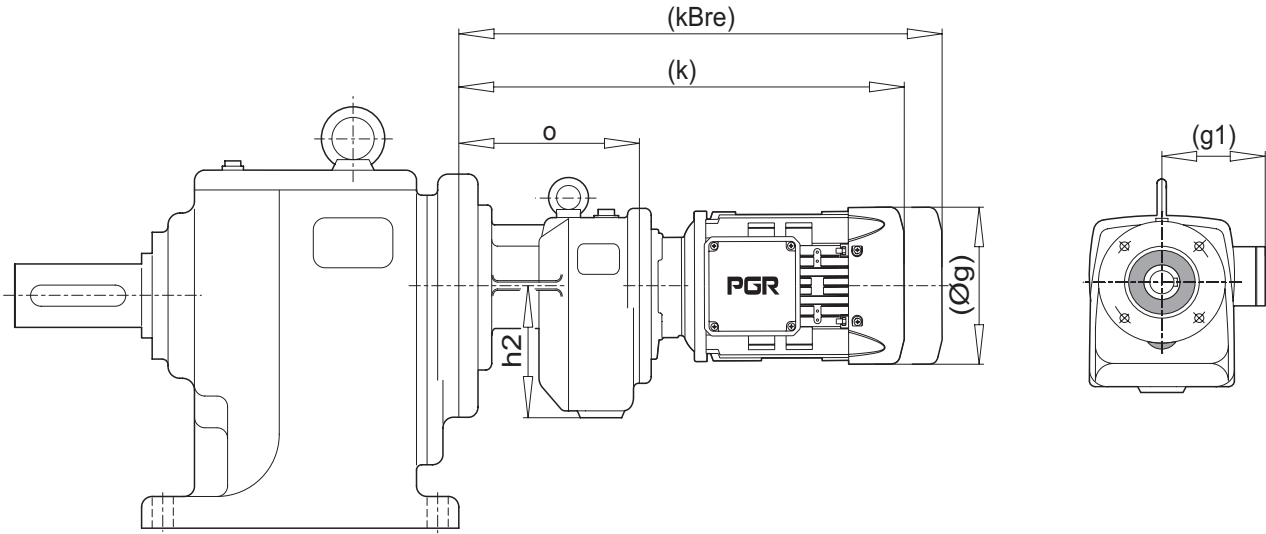
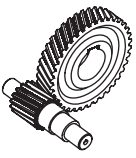


Tip / Type	Motor	g	g1	h2	o	k	kBre		
PA\PF 12/02	63 M	124	111	91	143	341	393		
	71 M	140	119						
PA\PF 22/02	63 M	124	111	91	159	357	409		
	71 M	140	119						
	80 M	159	127						
PA\PF 32/12	63 M	124	111	108	172	370	422		
	71 M	140	119						
	80 M	159	127						
PA\PF 42/12 PA\PF 52/12	63 M	124	111	108	168	366	418		
	71 M	140	119						
	80 M	159	127						
PA\PF 63/22 PA\PF 73/22	71 M	140	119	127	180	416	476		
	80 M	159	127						
	90 S/L	193	151					465/485	538/558
	100 L	217	160						

**Not** : (...) İşaretli olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.

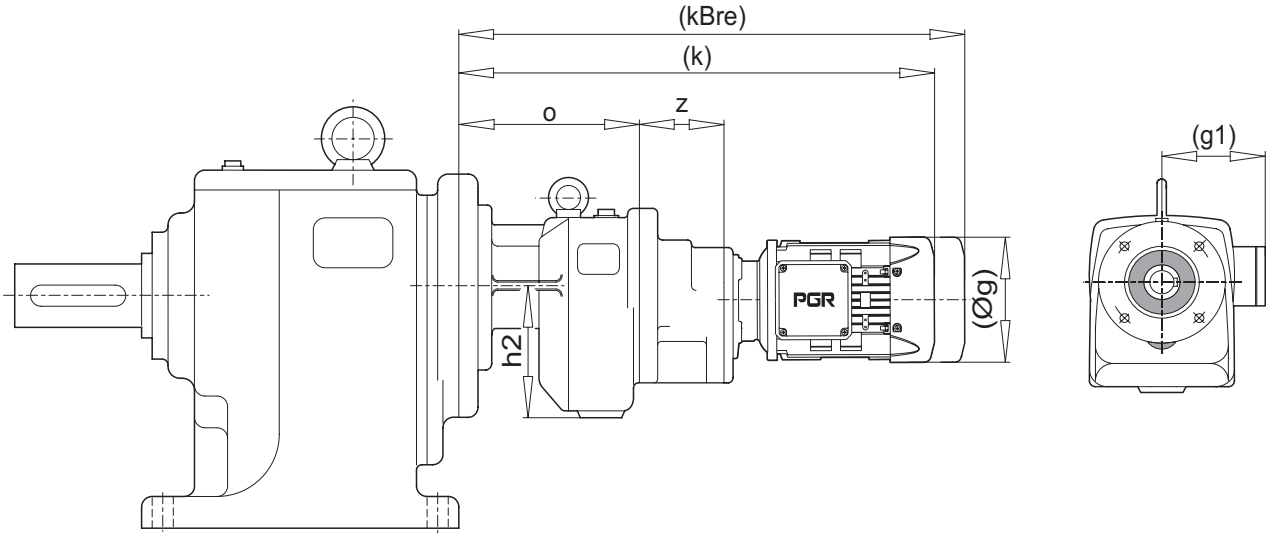
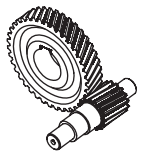
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.





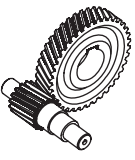
Tip / Type	Motor	g	g1	h2	o	k	kBre
PA\PF 73/32 PA\PF 83/32	80 M	159	127			482	544
	90 S/L	193	151			505/525	578/598
	100 L	217	160	159	220	553	634
	112 M	232	168			598	678
	132 S/M	279	182			605/640	713/748
PA\PF 83/42 PA\PF 93/42	90 S/L	193	151			527/547	600/620
	100 L	217	160			575	656
	112 M	232	168	179	262	620	700
	132 S/M	279	182			627/662	735/770
PA\PF 93/52 PA\PF 103/52	90 S/L	193	151			566/586	639/659
	100 L	217	160			614	695
	112 M	232	168			659	739
	132 S/M	279	182	218	301	666/701	774/809
	160 M/L	323	200			821	973
	180 M/L	370	248			880	1042

**Not** : (...) İşaretli olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



Tip / Type	Motor	g	g1	h2	o	z	k	kBre
PA\PF 63/23	71 M	140	119	127	180	60	480	540
	80 M	159	127	127	180	60	507	569

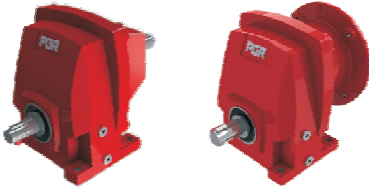
**Not** : (...) İşaretili olan ölçüler Motor markasına göre farklılık gösterir.  
Note : Dimension which is designated by (...) depends on marks of motor.



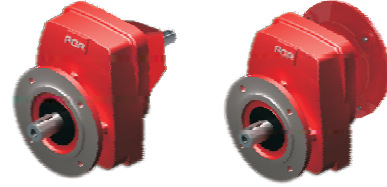
# W VE IEC ADAPTÖRÜ SEÇİM TABLOLARI

## SELECTION OF W AND IEC ADAPTERS

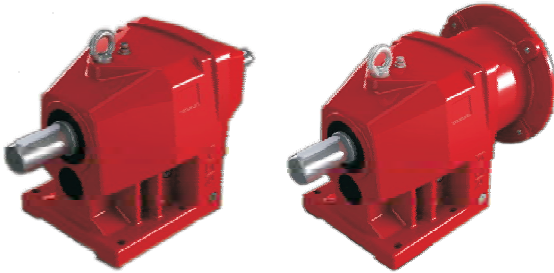
**PA**  
**TEK KADEME**  
SINGLE REDUCTION



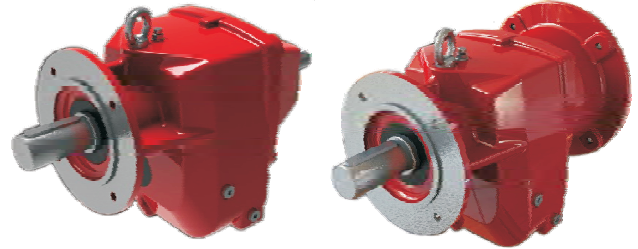
**PF**  
**TEK KADEME**  
SINGLE REDUCTION



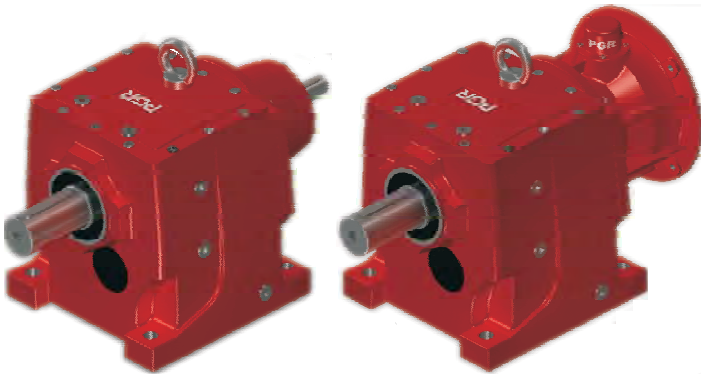
**PA**  
**İKİ KADEME**  
DOUBLE REDUCTION



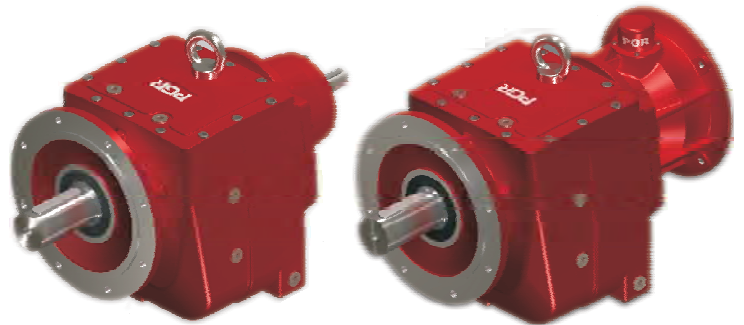
**PF**  
**İKİ KADEME**  
DOUBLE REDUCTION

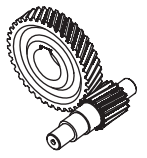


**PA**  
**ÜÇ KADEME**  
TRIPLE REDUCTION



**PF**  
**ÜÇ KADEME**  
TRIPLE REDUCTION





**W ve IEC adaptörü için performans tablolarının yapısı**  
Notifi about performance tables for W and IEC adapter type

**PA 32**  
**PF 32**

→ Redüktör Tipi / Gear unit type

Motor gövde büyüklüğü ile IEC gövde büyüklüğü aynı olan IEC montajlı redüktörler için Servis faktörü  $f_B$  motor seçim sayfalarından alınabilir.

Service factor  $f_B$  could be seen from selection of geared motor tables. Because this value is same for geared motor and geared motor with IEC adapters.

IEC motor büyüklükleri ve IEC standart çıkışları DIN 50347' e göre dir.

According to DIN EN 50347 IEC motor sizes.

Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm <sub>1</sub> $n_2$ [min]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80	DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.						
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]								
PA 32 PF 32	81.27	17.20	515	0.93	0.62	0.46	0.31	71	80	90*					
	72.71	19.30	560	1.13	0.75	0.56	0.38	71	80	90*					
	64.26	21.80	640	1.46	0.97	0.73	0.48		80	90*					
	57.49	24.40	613	1.56	1.04	0.78	0.52		80						
	46.29	30.20	533	1.69	1.12	0.84	0.56		80						
	46.22	30.30	672	2.13	1.42	1.07	0.71					100*	112*		
	38.76	36.10	446	1.69	1.12	0.84	0.56								
					9.20	6.07	4.60	3.04							
					9.20	6.07	4.60	3.04							

**Tip W azami tahrik gücü hesaplanırken italik olmayan değerler alınmıştır.  $P_{1max}$  ile  $f_B = 1$**   
 $P_{1max}$  value which is *non-italic* is calculated when service factor  $f_B$  is equal to one.

**$P_{1max}$  hesaplanırken italik olan değerlerde  $f_B > 1$  alınmıştır.**  
 $P_{1max}$  value which is *italic*, is calculated when service factor  $f_B$  is greater than one.

**Max. çıkış momenti**  
Max. output torque while service factor  $f_B = 1$

**Çıkış Devri**  
Output speed

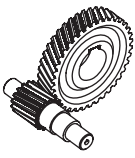
**Redüktör Tahvili**  
Reduction ratio





**Redüktör Tipi**  
Gear unit type

**Yıldız işareti : Dikkat**  
Tip W sütunundaki  $P_{1max}$  değerlerini aşmamalıdır.  
Star sign is shown precautions which is value of  $P_{1max}$  must be greater than drive power.

71	80
71	80
	80
	80
	80

**Rakamlı alanlar IEC adaptörünün, IEC motor büyüklüğü ve tahvil oranına uygun olduğunu belirtir.**  
This area which is colorless is shown IEC adapter is applicable for this IEC motor size and reduction ratio

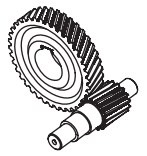


Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80				DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.			
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]								
<b>PA 03</b> <b>PF 03</b> <b>W</b>  142 - 143 + <b>IEC</b>  156 - 157	312.98	4.50	89	0.04	0.03	0.02	0.01	63*	71*						
	274.18	5.10	89	0.05	0.03	0.02	0.02	63*	71*						
	212.39	6.60	106	0.07	0.05	0.04	0.02	63*	71*						
	170.56	8.20	108	0.09	0.06	0.05	0.03	63*	71*						
	151.24	9.30	110	0.11	0.07	0.05	0.04	63*	71*						
	124.74	11.20	106	0.12	0.08	0.06	0.04	63*	71*						
	105.24	13.30	95	0.13	0.09	0.07	0.04	63*	71*						
	81.52	17.20	106	0.19	0.13	0.10	0.06	63	71*						
	65.46	21.40	110	0.25	0.16	0.12	0.08	63	71*						
<b>PA 02</b> <b>PF 02</b> <b>W</b>  140 - 141 + <b>IEC</b>  154 - 155	73.03	19.20	89	0.18	0.12	0.09	0.06	63	71*						
	61.24	22.90	89	0.21	0.14	0.11	0.07	63	71*						
	53.64	26.10	89	0.24	0.16	0.12	0.08	63	71*						
	41.56	33.70	99	0.35	0.23	0.17	0.12	63	71*						
	33.37	42.00	96	0.42	0.28	0.21	0.14	63	71	80*					
	29.59	47.30	92	0.46	0.30	0.23	0.15		71	80*					
	27.52	50.90	87	0.46	0.31	0.23	0.15	63	71	80*					
	24.41	57.40	89	0.53	0.36	0.27	0.18		71	80*					
	23.14	60.50	78	0.49	0.33	0.25	0.16	63	71						
	<b>20.59</b>	<b>68.00</b>	74	0.53	0.35	0.26	0.17	63	71	80*	90*				
	<b>15.95</b>	<b>87.80</b>	72	0.66	0.44	0.33	0.22	63	71	80*	90				
	<b>12.81</b>	<b>109.30</b>	70	0.80	0.53	0.40	0.27	63	71	80	90*				
	<b>11.24</b>	<b>124.60</b>	67	0.87	0.58	0.44	0.29	63	71	80	90*				
	<b>9.94</b>	<b>140.80</b>	64	0.94	0.63	0.47	0.31	63	71	80	90*				
	<b>9.27</b>	<b>151.00</b>	65	1.03	0.68	0.51	0.34	63	71	80	90*				
	<b>8.20</b>	<b>170.70</b>	63	1.13	0.75	0.56	0.37	63	71	80	90*				
	<b>7.80</b>	<b>179.50</b>	63	1.18	0.79	0.59	0.39	63	71	80	90*				
	<b>6.89</b>	<b>203.20</b>	61	1.30	0.86	0.65	0.43	63	71	80	90*				
	<b>5.57</b>	<b>251.30</b>	57	1.50	0.96	0.75	0.48	63	71	80	90				
	<b>4.82</b>	<b>290.50</b>	57	1.50	0.96	0.75	0.48	63	71	80	90				
<b>3.90</b>	<b>359.00</b>	53	1.50	0.96	0.75	0.48	63	71	80	90					
<b>3.39</b>	<b>413.00</b>	51	1.50	0.96	0.75	0.48	63	71	80	90					
<b>2.97</b>	<b>471.40</b>	46	1.50	0.96	0.75	0.48	63	71	80	90					

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılacaksa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk

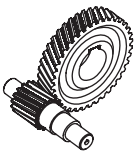


Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80				DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.					
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$		
<b>PA 12/02</b> <b>PF 12/02</b> <b>W</b>  146 - 147 <b>+ IEC</b>  164 - 165	2796.33	0.50	180	0.05	0.03	0.03	0.02	63*	71*								
	2054.09	0.68	180	0.05	0.03	0.03	0.02	63*	71*								
	1591.20	0.88	180	0.06	0.04	0.03	0.02	63*	71*								
	1277.78	1.10	180	0.06	0.04	0.03	0.02	63*	71*								
	1053.91	1.30	180	0.07	0.04	0.03	0.02	63*	71*								
	886.01	1.60	180	0.07	0.04	0.03	0.02	63*	71*								
	619.95	2.30	180	0.08	0.05	0.04	0.03	63*	71*								
	<b>536.07</b>	<b>2.60</b>	180	0.09	0.06	0.04	0.03	63*	71*	80*	90*						
	<b>430.48</b>	<b>3.30</b>	180	0.10	0.07	0.05	0.03	63*	71*	80*	90*						
	<b>340.07</b>	<b>4.10</b>	180	0.12	0.08	0.06	0.04	63*	71*	80*	90*						
	<b>263.85</b>	<b>5.30</b>	180	0.14	0.09	0.07	0.05	63*	71*	80*	90*						
	<b>213.21</b>	<b>6.60</b>	180	0.16	0.11	0.08	0.05	63*	71*	80*	90*						
	<b>165.75</b>	<b>8.40</b>	180	0.20	0.13	0.10	0.07	63	71*	80*	90*						
	<b>133.10</b>	<b>10.50</b>	164	0.22	0.14	0.11	0.07	63	71*	80*	90*						
	<b>109.78</b>	<b>12.80</b>	164	0.26	0.17	0.13	0.09	63	71*	80*	90*						
	<b>92.29</b>	<b>15.20</b>	164	0.30	0.20	0.15	0.10	63	71*	80*	90*						
<b>PA 13</b> <b>PF 13</b> <b>W</b>  142 - 143 <b>+ IEC</b>  156 - 157	420.39	3.30	167	0.06	0.04	0.03	0.02	63*	71*								
	369.18	3.80	176	0.07	0.05	0.03	0.02	63*	71*								
	313.35	4.50	167	0.08	0.05	0.04	0.03	63*	71*								
	275.17	5.10	176	0.09	0.06	0.05	0.03	63*	71*								
	244.64	5.70	177	0.11	0.07	0.05	0.04	63*	71*								
	195.71	7.20	194	0.15	0.10	0.07	0.05	63*	71*								
	159.23	8.80	167	0.15	0.10	0.08	0.05	63*	71*								
	132.48	10.60	148	0.16	0.11	0.08	0.05	63*	71*								
	108.73	12.90	177	0.24	0.16	0.12	0.08	63	71*								
	85.57	16.40	176	0.30	0.20	0.15	0.10	63	71*								
68.46	20.40	196	0.37	0.24	0.19	0.12	63	71									

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılacaksa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk



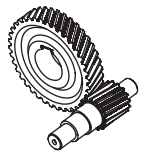
Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80						DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.					
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]	63		71		80		90		100		112	
<b>PA 12</b> <b>PF 12</b> <b>W</b>  + <b>IEC</b> 	72.60	19.30	139	0.28	0.19	0.14	0.09	63	71*										
	61.31	22.80	154	0.37	0.24	0.18	0.12	63	71										
	53.84	26.00	176	0.48	0.32	0.24	0.16	63	71										
	47.86	29.30	177	0.54	0.36	0.27	0.18		71	80*									
	43.07	32.50	162	0.55	0.37	0.28	0.18	63	71										
	38.29	36.60	184	0.70	0.47	0.35	0.23		71	80*									
	35.04	40.00	149	0.62	0.41	0.31	0.21	63	71										
	31.15	44.90	165	0.78	0.52	0.39	0.26		71	80									
	29.16	48.00	124	0.62	0.41	0.31	0.21	63	71										
	25.92	54.00	137	0.77	0.51	0.39	0.26		71	80									
	<b>21.27</b>	<b>65.80</b>	167	1.15	0.76	0.58	0.38	63	71	80	90*								
	<b>18.80</b>	<b>74.50</b>	161	1.26	0.83	0.63	0.42	63	71	80	90*								
	<b>16.74</b>	<b>83.60</b>	154	1.35	0.90	0.67	0.45	63	71	80	90*	100*	112*						
	<b>13.39</b>	<b>104.60</b>	149	1.63	1.08	0.82	0.54	63	71	80	90	100*	112*						
	<b>10.68</b>	<b>131.10</b>	134	1.84	1.22	0.92	0.61	63	71	80	90	100*	112*						
	<b>9.65</b>	<b>145.10</b>	135	2.05	1.36	1.03	0.68	63	71	80	90	100*	112*						
	<b>7.85</b>	<b>178.30</b>	131	2.45	1.63	1.22	0.81	63	71	80	90	100*	112*						
	<b>7.29</b>	<b>192.00</b>	124	2.49	1.66	1.25	0.83	63	71	80	90	100*	112*						
	<b>6.53</b>	<b>214.40</b>	126	2.83	1.88	1.41	0.94	63	71	80	90	100*	112*						
	<b>5.78</b>	<b>242.20</b>	122	3.09	2.06	1.55	1.03	63	71	80	90	100	112*						
<b>4.93</b>	<b>284.00</b>	116	3.45	2.29	1.72	1.15	63	71	80	90	100	112*							
<b>4.49</b>	<b>311.80</b>	118	3.85	2.56	1.93	1.28	63	71	80	90	100	112*							
<b>4.31</b>	<b>324.80</b>	112	3.81	2.53	1.90	1.27	63	71	80	90	100	112*							
<b>3.98</b>	<b>351.80</b>	114	4.00	2.64	2.00	1.32	63	71	80	90	100	112							
<b>3.39</b>	<b>413.00</b>	109	4.00	2.64	2.00	1.32	63	71	80	90	100	112							
<b>2.96</b>	<b>473.00</b>	105	4.00	2.64	2.00	1.32	63	71	80	90	100	112							
<b>PA 11</b> <b>PF 11</b> <b>W</b>  + <b>IEC</b> 	9.11	153.70	23	0.37	0.25	0.19	0.12	63	71										
	8.10	172.80	30	0.54	0.36	0.27	0.18		71	80*									
	<b>3.60</b>	<b>388.90</b>	42	1.71	1.14	0.86	0.57	63	71	80	90								
	<b>3.18</b>	<b>440.30</b>	40	1.84	1.22	0.92	0.61	63	71	80	90								
	<b>2.83</b>	<b>494.70</b>	54	2.80	1.86	1.40	0.93	63	71	80	90	100*	112*						
	<b>2.32</b>	<b>603.40</b>	48	3.00	1.98	1.50	0.99	63	71	80	90	100	112*						
	<b>2.04</b>	<b>686.30</b>	58	3.00	1.98	1.50	0.99	63	71	80	90	100	112*						
	<b>1.81</b>	<b>773.50</b>	55	3.00	1.98	1.50	0.99	63	71	80	90	100	112*						
	<b>1.54</b>	<b>909.10</b>	50	3.00	1.98	1.50	0.99	63	71	80	90	100	112*						
	<b>1.35</b>	<b>1037.00</b>	50	3.00	1.98	1.50	0.99	63	71	80	90	100	112*						

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılıncaksa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk



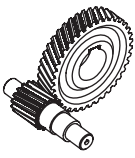










Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80				DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.					
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$		
<b>PA 22/02</b> <b>PF 22/02</b> <b>W</b>  146 - 147 <b>+ IEC</b>  164 - 165	2531.66	0.55	340	0.06	0.03	0.03	0.02	63*	71*								
	2122.90	0.66	340	0.06	0.04	0.03	0.02	63*	71*								
	1778.23	0.79	340	0.07	0.04	0.03	0.02	63*	71*								
	1440.59	0.97	340	0.07	0.04	0.04	0.02	63*	71*								
	1156.84	1.20	340	0.08	0.05	0.04	0.02	63*	71*								
	<b>881.08</b>	<b>1.60</b>	340	0.10	0.06	0.05	0.03	63*	71*	80*	90*						
	<b>682.53</b>	<b>2.10</b>	340	0.11	0.07	0.06	0.03	63*	71*	80*	90*						
	<b>552.93</b>	<b>2.50</b>	340	0.13	0.08	0.07	0.04	63*	71*	80*	90*						
	<b>444.02</b>	<b>3.20</b>	340	0.15	0.09	0.08	0.05	63*	71*	80*	90*						
	<b>344.50</b>	<b>4.10</b>	340	0.18	0.12	0.09	0.06	63	71*	80*	90*						
	<b>284.14</b>	<b>4.90</b>	340	0.22	0.14	0.11	0.07	63	71*	80*	90*						
	<b>238.88</b>	<b>5.90</b>	340	0.25	0.16	0.12	0.08	63	71*	80*	90*						
	<b>167.14</b>	<b>8.40</b>	340	0.34	0.22	0.17	0.11	63	71*	80*	90*						
	<b>135.06</b>	<b>10.40</b>	340	0.41	0.27	0.20	0.13	63	71	80*	90*						
<b>117.62</b>	<b>11.90</b>	340	0.46	0.30	0.23	0.15	63	71	80*	90*							
<b>PA 23</b> <b>PF 23</b> <b>W</b>  142 - 143 <b>+ IEC</b>  156 - 157	516.35	2.70	274	0.08	0.05	0.04	0.03	63*	71*								
	417.44	3.40	340	0.12	0.08	0.06	0.04	63*	71*								
	323.31	4.30	340	0.15	0.10	0.08	0.05	63*	71*								
	261.93	5.30	340	0.19	0.13	0.10	0.06	63	71*								
	217.60	6.40	340	0.23	0.15	0.11	0.08	63	71*								
	179.61	7.80	312	0.25	0.17	0.13	0.08	63	71*								
	151.11	9.30	294	0.29	0.19	0.14	0.09	63	71*								
	<b>124.10</b>	<b>11.30</b>	340	0.40	0.27	0.20	0.13	63	71	80*	90*						
	<b>100.53</b>	<b>13.90</b>	340	0.50	0.33	0.25	0.16	63	71	80*	90*						
	<b>88.24</b>	<b>15.90</b>	340	0.56	0.38	0.28	0.19	63	71	80*	90*						
	<b>78.00</b>	<b>17.90</b>	340	0.64	0.42	0.32	0.21	63	71	80*	90*						
<b>64.80</b>	<b>21.60</b>	340	0.75	0.50	0.38	0.25	63	71	80	90*							

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılırsa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk

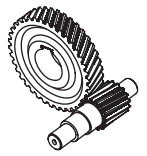


Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80					DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.							
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]													
									71	80*	90*	100*	112*							
<b>PA 22</b> <b>PF 22</b> <b>W</b>   140 - 141 <b>+ IEC</b>   154 - 155	86.26	16.20	250	0.42	0.28	0.21	0.14	71	80*											
	69.74	20.10	263	0.55	0.37	0.28	0.18	71	80*											
	55.25	25.30	320	0.85	0.56	0.42	0.28	71	80	90*										
	45.90	30.50	292	0.93	0.62	0.47	0.31	71	80	90*										
	42.79	32.70	340	1.16	0.77	0.58	0.39		80	90*										
	35.55	39.40	330	1.36	0.90	0.68	0.45		80	90*										
	34.67	40.40	340	1.44	0.96	0.72	0.48			90*	100*	112*								
	29.34	47.70	292	1.46	0.97	0.73	0.48		80	90*										
	28.80	48.60	374	1.90	1.26	0.95	0.63			90	100*	112*								
	24.69	56.70	246	1.46	0.97	0.73	0.49		80	90*										
	23.77	58.90	326	2.01	1.34	1.01	0.67			90	100*	112*								
	20.00	70.00	285	2.09	1.39	1.04	0.69			90	100*	112*								
	<b>16.74</b>	<b>83.60</b>	339	2.97	1.97	1.48	0.99		71	80	90	100*	112*							
	<b>14.67</b>	<b>95.40</b>	337	3.37	2.24	1.68	1.12		71	80	90	100	112*							
	<b>12.19</b>	<b>114.80</b>	329	3.96	2.63	1.98	1.31		71	80	90	100	112*							
	<b>10.90</b>	<b>128.40</b>	317	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112							
	<b>8.46</b>	<b>165.50</b>	259	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112							
	<b>7.57</b>	<b>184.90</b>	246	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112							
	<b>6.86</b>	<b>204.10</b>	255	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112							
	<b>6.51</b>	<b>215.10</b>	228	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112							
<b>5.77</b>	<b>242.60</b>	215	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112								
<b>5.18</b>	<b>270.30</b>	159	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112								
<b>4.64</b>	<b>301.70</b>	150	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112								
<b>3.99</b>	<b>350.90</b>	139	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112								
<b>3.53</b>	<b>396.60</b>	131	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112								
<b>2.80</b>	<b>500.00</b>	115	4.00	2.64	2.00	1.32				90	100	112								
<b>PA 21</b> <b>PF 21</b> <b>W</b>   138 - 139 <b>+ IEC</b>   152 - 153	10.20	137.30	40	0.57	0.38	0.29	0.19	71	80*	90*										
	7.90	177.20	60	1.11	0.74	0.56	0.37		80	90*										
	6.40	218.80	65	1.49	0.99	0.74	0.49			90*	100*	112*								
	<b>4.60</b>	<b>304.30</b>	56	1.78	1.19	0.89	0.59		71	80										
	<b>3.67</b>	<b>381.50</b>	68	2.72	1.80	1.36	0.90		71	80	90	100*	112*							
	<b>3.09</b>	<b>453.10</b>	62	2.94	1.95	1.47	0.98		71	80	90	100*	112*							
	<b>2.71</b>	<b>516.60</b>	77	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112							
	<b>2.42</b>	<b>578.50</b>	73	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112							
	<b>2.08</b>	<b>673.10</b>	68	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112							
	<b>1.85</b>	<b>756.80</b>	64	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112							
<b>1.46</b>	<b>958.90</b>	60	4.00	2.64	2.00	1.32				90	100	112								

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılırsa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk

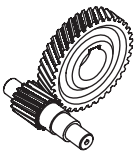


Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80		DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.								
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]	$f_B$	$f_B$									
<b>PA 32/12</b> <b>PF 32/12</b> W  146 - 147 + IEC  164 - 165	2702.77	0.52	620	0.07	0.04	0.04	0.02	63*	71*									
	2003.62	0.70	620	0.09	0.05	0.04	0.03	63*	71*									
	1602.89	0.87	620	0.10	0.06	0.05	0.03	63*	71*									
	1304.13	1.10	620	0.11	0.07	0.05	0.03	63*	71*									
	<b>1080.92</b>	<b>1.30</b>	620	0.12	0.08	0.06	0.04	63*	71*	80*	90*							
	<b>868.98</b>	<b>1.60</b>	620	0.14	0.09	0.07	0.05	63*	71*	80*	90*							
	<b>699.71</b>	<b>2.00</b>	620	0.17	0.11	0.08	0.05	63*	71*	80*	90*							
	<b>554.87</b>	<b>2.50</b>	620	0.20	0.13	0.10	0.06	63	71*	80*	90*	100*	112*					
	<b>446.08</b>	<b>3.10</b>	620	0.24	0.16	0.12	0.08	63	71*	80*	90*	100*	112*					
	<b>362.93</b>	<b>3.90</b>	620	0.29	0.19	0.15	0.09	63	71*	80*	90*	100*	112*					
	<b>267.35</b>	<b>5.20</b>	620	0.38	0.25	0.19	0.12	63	71	80*	90*	100*	112*					
	<b>215.28</b>	<b>6.50</b>	620	0.46	0.30	0.23	0.15	63	71	80*	90*	100*	112*					
	<b>167.16</b>	<b>8.40</b>	620	0.58	0.38	0.29	0.19	63	71	80*	90*	100*	112*					
	<b>148.00</b>	<b>9.50</b>	620	0.65	0.43	0.33	0.21	63	71	80*	90*	100*	112*					
	<b>126.22</b>	<b>11.10</b>	620	0.75	0.50	0.38	0.25	63	71	80	90*	100*	112*					
	<b>82.19</b>	<b>17.00</b>	620	1.10	0.73	0.55	0.37	63	71	80	90*	100*	112*					
<b>PA 33</b> <b>PF 33</b> W  142 - 143 + IEC  156 - 157	740.46	1.90	570	0.11	0.07	0.06	0.04	63*	71*									
	662.46	2.10	560	0.12	0.08	0.06	0.04	63*	71*									
	585.48	2.40	634	0.16	0.11	0.08	0.05	63*	71*									
	523.81	2.70	672	0.19	0.12	0.09	0.06	63	71*									
	421.10	3.30	672	0.23	0.16	0.12	0.08	63	71*									
	339.07	4.10	651	0.28	0.19	0.14	0.09	63	71*									
	248.21	5.60	672	0.40	0.26	0.20	0.13	63	71									
	<b>206.97</b>	<b>6.80</b>	672	0.48	0.32	0.24	0.16	63	71	80*	90*							
	<b>166.39</b>	<b>8.40</b>	672	0.59	0.39	0.30	0.20	63	71	80*	90*							
	<b>133.98</b>	<b>10.40</b>	651	0.71	0.47	0.36	0.24	63	71	80*	90*							
	<b>112.18</b>	<b>12.50</b>	548	0.72	0.48	0.36	0.24	63	71	80*	90*							
<b>88.29</b>	<b>15.90</b>	537	0.89	0.59	0.45	0.30	63	71	80	90*	100*	112*						

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılacaksa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk



Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80		DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.													
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$										
<b>PA 32</b> <b>PF 32</b> <b>W</b>  140 - 141 + <b>IEC</b>  154 - 155	81.27	17.20	515	0.93	0.62	0.46	0.31	71	80	90*													
	72.71	19.30	560	1.13	0.75	0.56	0.38	71	80	90*													
	64.26	21.80	640	1.46	0.97	0.73	0.48		80	90*													
	57.49	24.40	613	1.56	1.04	0.78	0.52		80	90													
	46.29	30.20	533	1.69	1.12	0.84	0.56		80	90													
	46.22	30.30	672	2.13	1.42	1.07	0.71			90	100*	112*											
	38.76	36.10	446	1.69	1.12	0.84	0.56		80	90													
	37.22	37.60	589	2.32	1.54	1.16	0.77			90	100*	112*											
	33.00	42.40	380	1.69	1.12	0.84	0.56		80	90													
	31.16	44.90	512	2.41	1.60	1.20	0.80			90	100*	112*											
	<b>30.45</b>	<b>46.00</b>	639	3.08	2.04	1.54	1.02		71	80	90	100	112*										
	<b>27.24</b>	<b>51.40</b>	602	3.24	2.15	1.62	1.08		71	80	90	100	112*										
	26.53	52.80	436	2.41	1.60	1.20	0.80			90	100*	112*											
	<b>23.10</b>	<b>60.60</b>	630	4.00	2.66	2.00	1.33		71	80	90	100	112										
	<b>20.67</b>	<b>67.70</b>	658	4.67	3.10	2.33	1.55		71	80	90	100	112										
	<b>18.64</b>	<b>75.10</b>	631	4.96	3.30	2.48	1.65		71	80	90	100	112										
	<b>16.64</b>	<b>84.10</b>	530	4.67	3.10	2.33	1.55		71	80	90	100	112										
	<b>16.23</b>	<b>86.30</b>	639	5.77	3.83	2.89	1.92		71	80	90	100	112	132*									
	<b>15.01</b>	<b>93.30</b>	508	4.96	3.30	2.48	1.65		71	80	90	100	112										
	<b>14.52</b>	<b>96.40</b>	672	6.78	4.51	3.39	2.25		71	80	90	100	112	132*									
	<b>11.70</b>	<b>119.70</b>	710	8.90	5.91	4.45	2.95		71	80	90	100	112	132*									
	<b>9.79</b>	<b>143.00</b>	647	9.20	6.07	4.60	3.04		71	80	90	100	112	132									
	<b>7.89</b>	<b>177.40</b>	655	9.20	6.07	4.60	3.04				90	100	112	132									
	<b>6.72</b>	<b>208.30</b>	604	9.20	6.07	4.60	3.04				90	100	112	132									
<b>5.69</b>	<b>246.00</b>	604	9.20	6.07	4.60	3.04				90	100	112	132										
<b>5.49</b>	<b>255.00</b>	448	9.20	6.07	4.60	3.04		71	80	90	100	112	132										
<b>5.29</b>	<b>264.70</b>	639	9.20	6.07	4.60	3.04				90	100	112	132										
<b>4.42</b>	<b>316.70</b>	463	9.20	6.07	4.60	3.04				90	100	112	132										
<b>3.75</b>	<b>373.30</b>	459	9.20	6.07	4.60	3.04				90	100	112	132										
<b>2.97</b>	<b>471.40</b>	436	9.20	6.07	4.60	3.04				90	100	112	132										
<b>PA 31</b> <b>PF 31</b> <b>W</b>  138 - 139 + <b>IEC</b>  152 - 153	10.20	137.30	90	1.29	0.86	0.65	0.43		80	90*													
	8.20	170.70	105	1.88	1.25	0.94	0.62			90	100*	112*											
	<b>4.83</b>	<b>289.90</b>	98	2.97	1.98	1.49	0.99		71	80	90	100*	112*										
	<b>3.67</b>	<b>381.50</b>	110	4.39	2.92	2.20	1.46		71	80	90	100	112										
	<b>3.31</b>	<b>423.00</b>	105	4.65	3.09	2.33	1.54		71	80	90	100	112										
	<b>2.58</b>	<b>542.60</b>	185	9.20	6.07	4.60	3.04		71	80	90	100	112	132									
	<b>2.08</b>	<b>673.10</b>	165	9.20	6.07	4.60	3.04				90	100	112	132									
	<b>1.76</b>	<b>795.50</b>	150	9.20	6.07	4.60	3.04				90	100	112	132									
	<b>1.39</b>	<b>1007.20</b>	143	9.20	6.07	4.60	3.04							132									

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılıncsa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk

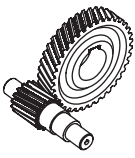


Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80		DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.										
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$							
<b>PA 42/12</b> <b>PF 42/12</b> W  146 - 147 + IEC  164 - 165	2560.48	0.55	1200	0.11	0.07	0.05	0.03	63*	71*											
	2161.45	0.65	1200	0.12	0.07	0.06	0.04	63*	71*											
	1561.18	0.90	1200	0.15	0.09	0.08	0.05	63*	71*											
	1393.57	1.00	1200	0.17	0.10	0.08	0.05	63*	71*											
	1114.85	1.30	1200	0.20	0.12	0.10	0.06	63	71*											
	<b>750.00</b>	<b>1.90</b>	1200	0.27	0.18	0.14	0.09	63	71*	80*	90*									
	670.92	2.10	1200	0.30	0.19	0.15	0.10		71*	80*										
	<b>550.63</b>	<b>2.50</b>	1200	0.36	0.23	0.18	0.12	63	71*	80*	90*									
	<b>433.11</b>	<b>3.20</b>	1200	0.45	0.29	0.22	0.14	63	71	80*	90*	100*	112*							
	<b>346.69</b>	<b>4.00</b>	1200	0.55	0.36	0.27	0.18	63	71	80*	90*	100*	112*							
	<b>276.49</b>	<b>5.10</b>	1200	0.68	0.44	0.34	0.22	63	71	80*	90*	100*	112*							
	<b>229.62</b>	<b>6.10</b>	1200	0.77	0.51	0.38	0.25	63	71	80	90*	100*	112*							
	<b>169.11</b>	<b>8.30</b>	1200	1.04	0.69	0.52	0.35	63	71	80	90*	100*	112*							
	<b>140.44</b>	<b>10.00</b>	1200	1.25	0.83	0.63	0.42	63	71	80	90*	100*	112*							
	<b>116.26</b>	<b>12.00</b>	1200	1.51	1.01	0.76	0.50	63	71	80	90	100*	112*							
	<b>87.79</b>	<b>15.90</b>	1200	2.00	1.33	1.00	0.67	63	71	80	90	100*	112*							
<b>PA 43</b> <b>PF 43</b> W  142 - 143 + IEC  156 - 157	1071.82	1.30	960	0.13	0.09	0.07	0.04	71*	80*	90*										
	868.02	1.60	860	0.15	0.10	0.07	0.05	71*	80*	90*										
	763.70	1.80	1031	0.20	0.13	0.10	0.07	71*	80*	90*										
	618.49	2.30	1112	0.26	0.18	0.13	0.09	71*	80*	90*										
	528.04	2.70	990	0.27	0.18	0.14	0.09	71*	80*	90*										
	421.21	3.30	1186	0.41	0.27	0.21	0.14	71	80*	90*										
	359.61	3.90	1286	0.52	0.35	0.26	0.17	71	80*	90*										
	298.65	4.70	1118	0.55	0.36	0.27	0.18	71	80*	90*										
	278.52	5.00	1279	0.67	0.45	0.34	0.22		80*	90*										
	264.02	5.30	1267	0.70	0.47	0.35	0.23	71	80*	90*										
	231.31	6.10	1116	0.71	0.47	0.35	0.23		80*	90*										
	219.26	6.40	1200	0.80	0.53	0.40	0.27	71	80	90*										
	204.49	6.80	1289	0.92	0.61	0.46	0.31		80	90*										
	182.86	7.70	1017	0.82	0.54	0.41	0.27	71	80	90*										
	169.82	8.20	1166	1.01	0.67	0.50	0.33		80	90*										
	141.63	9.90	1053	1.09	0.72	0.54	0.36		80	90*										
	<b>129.27</b>	<b>10.80</b>	1240	1.41	0.93	0.70	0.47	71	80	90*	100*	112*								
	<b>107.36</b>	<b>13.00</b>	1116	1.52	1.01	0.76	0.51	71	80	90	100*	112*								
	<b>94.91</b>	<b>14.80</b>	1240	1.92	1.27	0.96	0.64	71	80	90	100*	112*								
	<b>80.01</b>	<b>17.50</b>	1230	2.25	1.50	1.13	0.75	71	80	90	100*	112*								
<b>70.10</b>	<b>20.00</b>	1260	2.63	1.75	1.32	0.88	71	80	90	100*	112*									
<b>58.22</b>	<b>24.00</b>	1166	2.94	1.95	1.47	0.98	71	80	90	100*	112*									
<b>48.55</b>	<b>28.80</b>	1045	3.16	2.10	1.58	1.05	71	80	90	100	112*									
<b>40.91</b>	<b>34.20</b>	1041	3.73	2.48	1.87	1.24	71	80	90	100	112*									

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılırsa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk

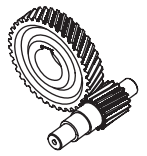


Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80		DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu											
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]			According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.											
<b>PA 42</b> <b>PF 42</b> <b>W</b>  + <b>IEC</b> 	105.08	13.30	862	1.20	0.80	0.60	0.40	90*													
	85.10	16.50	796	1.37	0.91	0.69	0.46	90*													
	74.87	18.70	1080	2.11	1.40	1.06	0.70	90	100*	112*											
	60.64	23.10	1004	2.43	1.61	1.21	0.81	90	100*	112*											
	50.99	27.50	1098	3.16	2.10	1.58	1.05		100	112*	132*										
	41.30	33.90	1186	4.21	2.80	2.10	1.40		100	112	132*										
	35.26	39.70	1228	5.11	3.39	2.55	1.70		100	112	132*										
	<b>30.47</b>	<b>45.90</b>	1078	5.19	3.45	2.59	1.72	90	100	112											
	29.28	47.80	1021	5.11	3.40	2.56	1.70		100	112	132*										
	25.88	54.10	1243	7.04	4.68	3.52	2.34				132*										
	<b>24.68</b>	<b>56.70</b>	891	5.29	3.52	2.65	1.76	90	100	112											
	24.42	57.30	858	5.15	3.42	2.58	1.71		100	112	132*										
	<b>21.85</b>	<b>64.10</b>	1096	7.35	4.88	3.68	2.44	90	100	112	132*	160*									
	21.50	65.10	1163	7.93	5.27	3.96	2.63				132*										
	17.93	78.10	998	8.16	5.42	4.08	2.71				132*										
	<b>17.69</b>	<b>79.10</b>	1186	9.83	6.53	4.91	3.26	90	100	112	132	160*									
	<b>15.10</b>	<b>92.70</b>	1244	12.08	8.02	6.04	4.01	90	100	112	132	160*									
	<b>14.38</b>	<b>97.40</b>	1158	11.81	7.84	5.90	3.92	90	100	112	132	160*									
	<b>12.27</b>	<b>114.10</b>	1196	14.29	9.49	7.14	4.75	90	100	112	132	160*									
	<b>10.19</b>	<b>137.40</b>	1167	15.00	9.90	7.50	4.95	90	100	112	132	160									
<b>8.50</b>	<b>164.70</b>	1076	15.00	9.90	7.50	4.95	90	100	112	132	160										
<b>7.27</b>	<b>192.60</b>	1076	15.00	9.90	7.50	4.95	90	100	112	132	160										
<b>6.19</b>	<b>226.20</b>	1075	15.00	9.90	7.50	4.95	90	100	112	132	160										
<b>5.36</b>	<b>261.20</b>	817	15.00	9.90	7.50	4.95	90	100	112	132	160										
<b>4.58</b>	<b>305.70</b>	772	15.00	9.90	7.50	4.95	90	100	112	132	160										
<b>3.90</b>	<b>359.00</b>	700	15.00	9.90	7.50	4.95	90	100	112	132	160										
<b>3.50</b>	<b>400.00</b>	665	15.00	9.90	7.50	4.95				132	160										
<b>3.21</b>	<b>436.10</b>	620	15.00	9.90	7.50	4.95				132	160										
<b>3.02</b>	<b>463.60</b>	604	15.00	9.90	7.50	4.95				132	160										
<b>PA 41</b> <b>PF 41</b> <b>W</b>  + <b>IEC</b> 	14.80	94.60	133	1.32	0.88	0.66	0.44	90													
	10.55	132.70	190	2.64	1.75	1.32	0.88	90	100*	112*											
	7.18	195.00	190	3.88	2.58	1.94	1.29		100	112*	132*										
	5.27	265.70	195	5.42	3.60	2.71	1.80				132*										
	<b>4.29</b>	<b>326.30</b>	155	5.30	3.52	2.65	1.76	90	100	112											
	<b>3.88</b>	<b>360.80</b>	145	5.48	3.64	2.74	1.82	90	100	112											
	<b>3.42</b>	<b>409.40</b>	140	6.00	3.99	3.00	1.99	90	100	112											
	<b>3.08</b>	<b>454.50</b>	290	13.80	9.17	6.90	4.58	90	100	112	132	160*									
	<b>2.50</b>	<b>560.00</b>	271	15.00	9.90	7.50	4.95	90	100	112	132	160									
	<b>2.14</b>	<b>654.20</b>	248	15.00	9.90	7.50	4.95	90	100	112	132	160									
	<b>1.82</b>	<b>769.20</b>	223	15.00	9.90	7.50	4.95	90	100	112	132	160									
	<b>1.63</b>	<b>858.90</b>	200	15.00	9.90	7.50	4.95				132	160									
	<b>1.50</b>	<b>933.30</b>	190	15.00	9.90	7.50	4.95				132	160									
<b>1.41</b>	<b>992.90</b>	180	15.00	9.90	7.50	4.95				132	160										

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılacaksa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk



Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80		DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.						
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]	$f_B$	$f_B$							
<b>PA 52/12</b> <b>PF 52/12</b> <b>W</b>  146 - 147 <b>+ IEC</b>  164 - 165	2635.45	0.53	1830	0.14	0.09	0.07	0.04	63*	71*							
	2108.36	0.66	1830	0.17	0.10	0.08	0.05	63*	71*							
	1715.38	0.82	1830	0.20	0.12	0.10	0.06	63	71*							
	1427.20	0.98	1830	0.23	0.14	0.11	0.07	63	71*							
	1143.76	1.20	1830	0.27	0.18	0.14	0.09		71*	80*						
	<b>920.36</b>	<b>1.50</b>	1830	0.33	0.21	0.17	0.11	63	71*	80*	90*					
	<b>690.27</b>	<b>2.00</b>	1830	0.43	0.28	0.21	0.14	63	71	80*	90*					
	<b>542.36</b>	<b>2.60</b>	1830	0.53	0.35	0.27	0.17	63	71	80*	90*					
	<b>491.74</b>	<b>2.80</b>	1830	0.59	0.38	0.29	0.19	63	71	80*	90*	100*	112			
	<b>354.34</b>	<b>4.00</b>	1830	0.76	0.50	0.38	0.25	63	71	80	90*	100*	112*			
	<b>283.16</b>	<b>4.90</b>	1830	0.95	0.63	0.47	0.31	63	71	80	90*	100*	112*			
	<b>219.87</b>	<b>6.40</b>	1830	1.22	0.81	0.61	0.41	63	71	80	90*	100*	112*			
	<b>194.67</b>	<b>7.20</b>	1830	1.38	0.92	0.69	0.46	63	71	80	90*	100*	112*			
	<b>146.01</b>	<b>9.60</b>	1830	1.84	1.22	0.92	0.61	63	71	80	90	100*	112*			
	<b>124.52</b>	<b>11.20</b>	1830	2.15	1.43	1.08	0.72	63	71	80	90	100*	112*			
	<b>97.84</b>	<b>14.30</b>	1830	2.74	1.82	1.37	0.91	63	71	80	90	100*	112*			
<b>PA 53</b> <b>PF 53</b> <b>W</b>  142 - 143 <b>+ IEC</b>  156 - 157	728.98	1.90	1595	0.32	0.21	0.16	0.11		80*	90*						
	606.94	2.30	1882	0.45	0.30	0.23	0.15		80*	90*						
	548.64	2.60	1911	0.51	0.34	0.26	0.17		80*	90*						
	499.30	2.80	1920	0.56	0.37	0.28	0.19		80*	90*						
	392.31	3.60	1823	0.68	0.45	0.34	0.23		80*	90*						
	374.48	3.70	1920	0.75	0.50	0.38	0.25		80*	90*						
	294.23	4.80	2227	1.11	0.74	0.55	0.37		80	90*						
	245.73	5.70	1859	1.11	0.74	0.55	0.37		80	90*						
	<b>236.60</b>	<b>5.90</b>	1920	1.19	0.79	0.59	0.40		71	80	90*	100*	112*			
	<b>185.90</b>	<b>7.50</b>	1820	1.44	0.95	0.72	0.48		71	80	90*	100*	112*			
	<b>177.45</b>	<b>7.90</b>	1920	1.59	1.05	0.79	0.53		71	80	90	100*	112*			
	<b>139.42</b>	<b>10.00</b>	2232	2.35	1.56	1.17	0.78		71	80	90	100*	112*			
	<b>105.77</b>	<b>13.20</b>	2224	3.08	2.05	1.54	1.02		71	80	90	100	112*			
	<b>95.41</b>	<b>14.70</b>	2231	3.43	2.28	1.71	1.14		71	80	90	100	112*			
	<b>79.69</b>	<b>17.60</b>	1862	3.43	2.28	1.71	1.14		71	80	90	100	112			
	<b>65.31</b>	<b>21.40</b>	1920	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112			
<b>58.91</b>	<b>23.80</b>	1920	4.00	2.64	2.00	1.32		71	80	90	100	112				

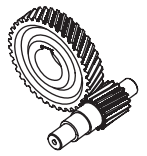
IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılıncaksa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk





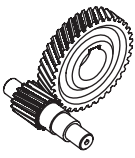


Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80					DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.					
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	$f_B$	
<b>PA 63/23</b> <b>PF 63/23</b> <b>W</b>  150 - 151 + <b>IEC</b>  170 - 171	13313.68	0.11	3200	0.08	0.04	0.04	0.02	63*	71*									
	11060.60	0.13	3200	0.08	0.05	0.04	0.02	63*	71*									
	8135.65	0.17	3200	0.10	0.06	0.05	0.03	63*	71*									
	<b>6681.18</b>	<b>0.21</b>	3200	0.11	0.07	0.06	0.03	63*	71*	80*	90*							
	<b>5394.24</b>	<b>0.26</b>	3200	0.13	0.08	0.06	0.04	63*	71*	80*	90*							
	<b>4370.02</b>	<b>0.32</b>	3200	0.15	0.09	0.07	0.05	63*	71*	80*	90*							
	<b>3390.53</b>	<b>0.41</b>	3200	0.18	0.11	0.09	0.06	63	71*	80*	90*							
	<b>2816.75</b>	<b>0.50</b>	3200	0.21	0.13	0.10	0.07	63	71*	80*	90*							
	<b>2162.48</b>	<b>0.65</b>	3200	0.26	0.16	0.13	0.08	63	71*	80*	90*							
	<b>1677.79</b>	<b>0.83</b>	3200	0.32	0.21	0.16	0.10	63	71*	80*	90*							
	<b>1410.80</b>	<b>1.00</b>	3200	0.37	0.24	0.19	0.12	63	71	80*	90*							
	<b>1066.44</b>	<b>1.30</b>	3200	0.48	0.31	0.24	0.16	63	71	80*	90*							
<b>PA 63/22</b> <b>PF 63/22</b> <b>W</b>  148 - 149 + <b>IEC</b>  166 - 167	<b>851.02</b>	<b>1.60</b>	3200	0.59	0.39	0.30	0.19	71	80*	90*	100*	112*						
	<b>727.77</b>	<b>1.90</b>	3200	0.68	0.45	0.34	0.22	71	80*	90*	100*	112*						
	<b>554.24</b>	<b>2.50</b>	3200	0.85	0.56	0.42	0.28	71	80	90*	100*	112*						
	<b>430.20</b>	<b>3.30</b>	3200	1.09	0.72	0.55	0.36	71	80	90*	100*	112*						
	<b>367.90</b>	<b>3.80</b>	3200	1.28	0.85	0.64	0.42	71	80	90*	100*	112*						
	<b>283.00</b>	<b>4.90</b>	3200	1.66	1.10	0.83	0.55	71	80	90	100*	112*						
	<b>225.22</b>	<b>6.20</b>	3200	2.08	1.38	1.04	0.69	71	80	90	100*	112*						
	<b>173.24</b>	<b>8.10</b>	3200	2.71	1.80	1.35	0.90	71	80	90	100*	112*						
	<b>153.52</b>	<b>9.10</b>	3200	3.06	2.03	1.53	1.01	71	80	90	100	112*						

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılacaksa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk

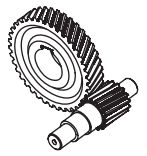


Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80	DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu											
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]		According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.											
<b>PA 63</b> <b>PF 63</b> <b>W</b>  + <b>IEC</b> 	372.70	3.80	3200	1.26	0.84	0.63	0.42	90*												
	300.91	4.70	3200	1.56	1.04	0.78	0.52	90												
	265.56	5.30	3640	2.01	1.33	1.00	0.67	90	100*	112*										
	214.41	6.50	3640	2.49	1.65	1.24	0.83	90	100*	112*										
	180.86	7.70	3660	2.97	1.97	1.48	0.99		100*	112*	132*									
	146.02	9.60	3700	3.71	2.47	1.86	1.23		100	112*	132*									
	132.78	10.50	3700	4.09	2.71	2.04	1.36				132*									
	107.21	13.10	3700	5.06	3.36	2.53	1.68				132*									
	<b>87.26</b>	<b>16.00</b>	3200	5.38	3.57	2.69	1.79		90	100	112									
	<b>77.49</b>	<b>18.10</b>	3700	7.00	4.65	3.50	2.32		90	100	112	132*	160*							
	<b>62.96</b>	<b>22.20</b>	3670	8.55	5.68	4.27	2.84		90	100	112	132*	160*							
	<b>53.84</b>	<b>26.00</b>	3700	10.07	6.69	5.04	3.35		90	100	112	132	160*							
	<b>50.83</b>	<b>27.50</b>	3700	10.67	7.09	5.34	3.54		90	100	112	132	160*							
	<b>43.47</b>	<b>32.20</b>	3680	12.40	8.24	6.21	4.12		90	100	112	132	160*							
	<b>36.14</b>	<b>38.70</b>	3690	14.97	9.94	7.48	4.97		90	100	112	132	160							
	<b>30.90</b>	<b>45.30</b>	3590	17.03	11.31	8.52	5.66		90	100	112	132	160							
	<b>26.33</b>	<b>53.20</b>	3200	17.82	11.84	8.91	5.92		90	100	112	132	160	180*						
	<b>21.97</b>	<b>63.70</b>	3200	21.35	14.18	10.68	7.09		90	100	112	132	160	180*						
	<b>20.81</b>	<b>67.28</b>	3200	22.00	14.52	11.00	7.26		90	100	112	132	160	180						
	<b>17.36</b>	<b>80.60</b>	3200	22.00	14.52	11.00	7.26		90	100	112	132	160	180						
<b>PA 62</b> <b>PF 62</b> <b>W</b>  + <b>IEC</b> 	48.75	28.70	2510	7.55	5.01	3.77	2.51	100	112	132*										
	37.08	37.80	3010	11.90	7.91	5.95	3.95			132	160*	180*								
	<b>18.16</b>	<b>77.10</b>	3077	24.84	16.50	12.42	8.25		100	112	132	160	180							
	<b>15.80</b>	<b>88.60</b>	3004	27.87	18.51	13.94	9.26		100	112	132	160	180							
	<b>13.91</b>	<b>100.60</b>	3080	32.46	21.56	16.23	10.78		100	112	132	160	180	200	225*					
	<b>11.60</b>	<b>120.70</b>	3077	38.89	25.83	19.44	12.92		100	112	132	160	180	200	225*					
	<b>10.52</b>	<b>133.10</b>	3093	43.10	28.63	21.55	14.32		100	112	132	160	180	200	225*					
	<b>8.78</b>	<b>159.50</b>	3012	45.00	29.70	22.50	14.85		100	112	132	160	180	200	225					
	<b>7.55</b>	<b>185.40</b>	3120	45.00	29.70	22.50	14.85		100	112	132	160	180	200	225					
	<b>6.35</b>	<b>220.50</b>	1930	44.56	29.60	22.28	14.80		100	112	132	160	180	200	225					
	<b>5.29</b>	<b>264.70</b>	1882	45.00	29.70	22.50	14.85		100	112	132	160	180	200	225					
	<b>4.56</b>	<b>307.00</b>	2081	45.00	29.70	22.50	14.85		100	112	132	160	180	200	225					
	<b>4.06</b>	<b>344.80</b>	1885	45.00	29.70	22.50	14.85						180	200	225					
	<b>3.91</b>	<b>358.10</b>	2009	45.00	29.70	22.50	14.85				132	160	180	200	225					
	<b>3.72</b>	<b>376.30</b>	2030	45.00	29.70	22.50	14.85				132	160	180	200	225					
	<b>3.32</b>	<b>421.70</b>	1980	45.00	29.70	22.50	14.85				132	160	180	200	225					
	<b>2.97</b>	<b>471.40</b>	1960	45.00	29.70	22.50	14.85						180	200	225					

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılırsa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk

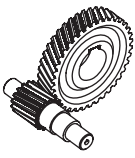










Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80				DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.						
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]											
<b>PA 73/23</b> <b>PF 73/23</b> W $\overset{mm}{\longleftrightarrow}$ 150 - 151 + IEC $\overset{mm}{\longleftrightarrow}$ 170 - 171	13435.41	0.10	5000	0.09	0.07	0.05	0.03	63*	71*									
	11303.83	0.12	5000	0.10	0.07	0.05	0.04	63*	71*									
	8164.87	0.17	5000	0.13	0.09	0.06	0.04	63*	71*	80*	90*							
	<b>6600.95</b>	<b>0.21</b>	5000	0.15	0.10	0.08	0.05	63*	71*	80*	90*							
	<b>5483.87</b>	<b>0.26</b>	5000	0.17	0.12	0.09	0.06	63*	71*	80*	90*							
	<b>4429.50</b>	<b>0.32</b>	5000	0.21	0.14	0.10	0.07	63	71*	80*	90*							
<b>PA 73/22</b> <b>PF 73/22</b> W $\overset{mm}{\longleftrightarrow}$ 148 - 149 + IEC $\overset{mm}{\longleftrightarrow}$ 166 - 167	3433.54	0.41	5000	0.25	0.17	0.13	0.09	71*	80*	90*								
	2773.38	0.50	5000	0.30	0.21	0.15	0.10	71*	80*	90*								
	2194.98	0.64	5000	0.37	0.25	0.19	0.13		80*	90*								
	1772.96	0.79	5000	0.45	0.30	0.23	0.15		80*	90*								
	<b>1252.41</b>	<b>1.10</b>	5000	0.63	0.42	0.31	0.21	71	80*	90*	100*	112*						
	<b>1097.40</b>	<b>1.30</b>	5000	0.71	0.47	0.35	0.24	71	80*	90*	100*	112*						
	<b>886.40</b>	<b>1.60</b>	5000	0.83	0.55	0.41	0.27	71	80	90*	100*	112*						
	<b>736.40</b>	<b>1.90</b>	5000	1.00	0.66	0.50	0.33	71	80	90*	100*	112*						
	<b>566.43</b>	<b>2.50</b>	5000	1.29	0.86	0.65	0.43	71	80	90*	100*	112*						
	<b>457.52</b>	<b>3.10</b>	5000	1.60	1.06	0.80	0.53	71	80	90	100*	112*						
	<b>346.75</b>	<b>4.00</b>	5000	2.11	1.40	1.06	0.70	71	80	90	100*	112*						
	<b>280.08</b>	<b>5.00</b>	5000	2.62	1.74	1.31	0.87	71	80	90	100*	112*						
<b>PA 73/32</b> <b>PF 73/32</b> W $\overset{mm}{\longleftrightarrow}$ 148 - 149 + IEC $\overset{mm}{\longleftrightarrow}$ 166 - 167	<b>226.38</b>	<b>6.20</b>	5000	3.24	2.15	1.62	1.08	90	100	112*	132*							
	<b>171.10</b>	<b>8.20</b>	5000	4.28	2.85	2.14	1.42	90	100	112	132*							
	<b>141.16</b>	<b>9.90</b>	5000	5.19	3.45	2.60	1.72	90	100	112	132*							
	<b>124.66</b>	<b>11.20</b>	5000	5.88	3.91	2.94	1.95	90	100	112	132*							

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılacaksa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk

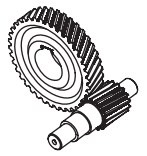


Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80		DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.						
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]	43 - 80								
<b>PA 73</b> <b>PF 73</b> <b>W</b>   144 - 145 <b>+</b> <b>IEC</b>   158 - 159	205.59	6.80	5330	3.80	2.52	1.90	1.26	100	112*	132*						
	166.07	8.40	5630	4.97	3.30	2.48	1.65	100	112	132*						
	124.55	11.20	5620	6.61	4.39	3.31	2.20			132*	160*	180*				
	<b>124.38</b>	<b>11.30</b>	5000	5.89	3.91	2.95	1.96	100	112	132*						
	<b>100.47</b>	<b>13.90</b>	4000	5.84	3.88	2.92	1.94	100	112	132*						
	<b>91.33</b>	<b>15.30</b>	5330	8.56	5.68	4.28	2.84	100	112	132*						
	<b>74.80</b>	<b>18.70</b>	5330	10.45	6.94	5.22	3.47	100	112	132	160*	180*				
	<b>60.42</b>	<b>23.20</b>	5650	13.71	9.11	6.85	4.55	100	112	132	160*	180*				
	<b>52.28</b>	<b>26.80</b>	5560	15.59	10.36	7.80	5.18	100	112	132	160	180*				
	<b>45.67</b>	<b>30.70</b>	5370	17.24	11.45	8.62	5.73	100	112	132	160	180*	200*	225*		
	<b>37.68</b>	<b>37.20</b>	5000	19.45	12.92	9.73	6.46	100	112	132	160	180*	200*	225*		
	<b>33.27</b>	<b>42.10</b>	5000	22.03	14.64	11.02	7.32	100	112	132	160	180*	200*	225*		
	<b>28.35</b>	<b>49.40</b>	5000	25.85	17.17	12.93	8.59	100	112	132	160	180	200*	225*		
	<b>23.39</b>	<b>59.90</b>	5000	31.34	20.82	15.67	10.41	100	112	132	160	180	200	225*		
	<b>20.66</b>	<b>67.80</b>	5000	35.48	23.57	17.74	11.78	100	112	132	160	180	200	225*		
	<b>18.01</b>	<b>77.70</b>	5000	40.70	27.04	20.35	13.52	100	112	132	160	180	200	225*		
	<b>PA 72</b> <b>PF 72</b> <b>W</b>   144 - 145 <b>+</b> <b>IEC</b>   158 - 159	43.70	32.00	4050	13.59	9.03	6.79	4.51	132	160*	180*					
33.08		42.30	3217	14.26	9.47	7.13	4.74	132	160*	180*						
28.58		49.00	4053	20.79	13.81	10.39	6.91		160	180*	200*					
21.64		64.70	4492	30.43	20.21	15.22	10.11		160	180	200					
<b>21.72</b>		<b>64.50</b>	4053	27.36	18.17	13.68	9.09	132	160	180						
<b>16.83</b>		<b>83.20</b>	4053	35.30	23.45	17.65	11.73	132	160	180	200	225*				
<b>14.33</b>		<b>97.70</b>	4053	41.46	27.54	20.73	13.77	132	160	180	200	225*				
<b>12.49</b>		<b>112.10</b>	4053	47.57	31.60	23.79	15.80	132	160	180	200	225				
<b>10.84</b>		<b>129.20</b>	4677	55.00	36.30	27.50	18.15	132	160	180	200	225				
<b>9.46</b>		<b>148.00</b>	4708	55.00	36.30	27.50	18.15	132	160	180	200	225				
<b>8.21</b>		<b>170.50</b>	4657	55.00	36.30	27.50	18.15	132	160	180	200	225				
<b>6.94</b>		<b>201.70</b>	4292	55.00	36.30	27.50	18.15	132	160	180	200	225				
<b>6.42</b>		<b>218.10</b>	2770	55.00	36.30	27.50	18.15	132	160	180	200	225				
<b>5.60</b>		<b>250.00</b>	2831	55.00	36.30	27.50	18.15	132	160	180	200	225				
<b>4.86</b>		<b>288.10</b>	2910	55.00	36.30	27.50	18.15	132	160	180	200	225				
<b>4.11</b>		<b>340.60</b>	2673	55.00	36.30	27.50	18.15	132	160	180	200	225				
<b>3.86</b>		<b>362.70</b>	2589	55.00	36.30	27.50	18.15					225				
<b>3.44</b>		<b>407.00</b>	2423	55.00	36.30	27.50	18.15	132	160	180	200	225				
<b>3.26</b>		<b>429.40</b>	2333	55.00	36.30	27.50	18.15					225				
<b>2.76</b>		<b>507.20</b>	2135	55.00	36.30	27.50	18.15	132	160	180	200	225				

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılacaksa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk

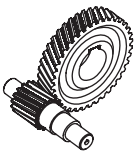


Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80		DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.							
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]	$f_B \Rightarrow$									
<b>PA 83/33</b> <b>PF 83/33</b> W $\leftarrow \rightarrow$ mm 150 - 151 + IEC $\leftarrow \rightarrow$ mm 170 - 171	12787.88	0.11	8000	0.13	0.09	0.07	0.05	63*	71*								
	10858.81	0.13	8000	0.15	0.10	0.07	0.05	63*	71*	80*	90*						
	8572.29	0.16	8000	0.18	0.12	0.09	0.06	63*	71*	80*	90*						
	6931.18	0.20	8000	0.21	0.14	0.10	0.07	63	71*	80*	90*						
	5432.52	0.26	8000	0.26	0.17	0.13	0.09	63	71*	80*	90*						
	4548.59	0.31	8000	0.30	0.20	0.15	0.10	63	71*	80*	90*						
<b>PA 83/32</b> <b>PF 83/32</b> W $\leftarrow \rightarrow$ mm 148 - 149 + IEC $\leftarrow \rightarrow$ mm 166 - 167	3552.27	0.39	8000	0.37	0.25	0.19	0.12		80*	90*							
	2860.33	0.49	8000	0.45	0.30	0.23	0.15		80*	90*							
	2039.02	0.69	8000	0.62	0.41	0.31	0.21		80*	90*							
	1683.27	0.83	8000	0.74	0.49	0.37	0.25	71	80*	90*	100*	112*					
	1366.81	1.00	8000	0.86	0.57	0.43	0.28			90*	100*	112*					
	1151.94	1.20	8000	1.02	0.68	0.51	0.34	71	80	90*	100*	112*					
	897.44	1.60	8000	1.31	0.87	0.65	0.43	71	80	90*	100*	112*	132*				
	722.63	1.90	8000	1.62	1.08	0.81	0.54	71	80	90	100*	112*	132*				
<b>PA 83/42</b> <b>PF 83/42</b> W $\leftarrow \rightarrow$ mm 148 - 149 + IEC $\leftarrow \rightarrow$ mm 166 - 167	525.11	2.70	8000	2.23	1.48	1.12	0.74	90	100*	112*	132*	160*					
	437.93	3.20	8000	2.68	1.78	1.34	0.89	90	100*	112*	132*	160*					
	374.50	3.70	8000	3.13	2.08	1.57	1.04	90	100	112*	132*	160*					
	276.00	5.10	8000	4.25	2.82	2.12	1.41	90	100	112	132*	160*					
	236.03	5.90	8000	4.97	3.30	2.48	1.65	90	100	112	132*	160*					
	201.09	7.00	8000	5.83	3.87	2.92	1.94	90	100	112	132*	160*					
	149.01	9.40	8000	7.87	5.23	3.94	2.61	90	100	112	132*	160*					
	126.95	11.00	8000	9.24	6.14	4.62	3.07	90	100	112	132	160*					

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılacaksa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk



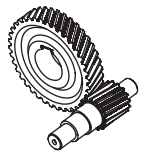
Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80		DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.										
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]	$f_B \Rightarrow$ 43 - 80												
<b>PA 83</b> <b>PF 83</b> <b>W</b>  144 - 145 + <b>IEC</b>  160 - 161	216.49	6.50	8890	6.02	4.00	3.01	2.00	100	112	132*										
	164.68	8.50	8930	7.95	5.28	3.97	2.64			132*	160*	180*								
	136.67	10.20	7380	7.92	5.26	3.96	2.63	100	112	132*										
	103.97	13.50	9180	12.94	8.60	6.47	4.30			132	160*	180*								
	<b>80.63</b>	<b>17.40</b>	8980	16.30	10.85	8.16	5.42	100	112	132	160	180*								
	<b>70.19</b>	<b>19.90</b>	8960	18.71	12.43	9.36	6.22	100	112	132	160	180*								
	<b>61.79</b>	<b>22.70</b>	9000	21.35	14.18	10.68	7.09	100	112	132	160	180*	200*	225*						
	<b>51.52</b>	<b>27.20</b>	8930	25.41	16.88	12.70	8.44	100	112	132	160	180	200*	225*						
	<b>44.34</b>	<b>31.60</b>	8890	29.39	19.52	14.70	9.76	100	112	132	160	180	200*	225*						
	<b>39.01</b>	<b>35.90</b>	9000	33.82	22.47	16.91	11.23	100	112	132	160	180	200	225*						
	<b>32.53</b>	<b>43.00</b>	8550	38.50	25.60	19.27	12.80	100	112	132	160	180	200	225*						
	<b>27.99</b>	<b>50.00</b>	8130	42.58	28.29	21.29	14.14	100	112	132	160	180	200	225*						
	<b>24.38</b>	<b>57.40</b>	8000	45.00	29.70	22.50	14.85	100	112	132	160	180	200	225						
	<b>20.99</b>	<b>66.70</b>	8000	45.00	29.70	22.50	14.85	100	112	132	160	180	200	225						
	<b>PA 82</b> <b>PF 82</b> <b>W</b>  144 - 145 + <b>IEC</b>  160 - 161	48.76	28.70	5320	16.00	10.62	8.00	5.31	132	160	180*									
40.43		34.60	4144	15.03	9.98	7.51	4.99	132	160	180*										
32.10		43.60	6591	30.10	20.00	15.05	10.00		160	180	200									
26.62		52.60	6357	35.01	23.26	17.50	11.63		160	180	200									
26.47		52.90	6591	36.50	24.25	18.25	12.12				200	225*								
21.95		63.80	7246	48.39	32.15	24.20	16.07				200	225								
<b>16.56</b>		<b>84.50</b>	6579	58.24	38.69	29.12	19.34	132	160	180	200	225	250							
<b>14.29</b>		<b>98.00</b>	6581	67.51	44.85	33.76	22.42	132	160	180	200	225	250	280*						
<b>11.85</b>		<b>118.10</b>	7135	75.00	49.50	37.50	24.75	132	160	180	200	225	250	280*						
<b>10.33</b>		<b>135.50</b>	6866	75.00	49.50	37.50	24.75	132	160	180	200	225	250	280*						
<b>8.84</b>		<b>158.40</b>	6569	75.00	49.50	37.50	24.75	132	160	180	200	225	250	280*						
<b>7.40</b>		<b>189.20</b>	6256	75.00	49.50	37.50	24.75	132	160	180	200	225	250	280*						
<b>6.21</b>		<b>225.40</b>	4304	75.00	49.50	37.50	24.75	132	160	180	200	225	250	280*						
<b>5.31</b>		<b>263.70</b>	4784	75.00	49.50	37.50	24.75	132	160	180	200	225	250	280*						
<b>4.45</b>		<b>314.60</b>	4344	75.00	49.50	37.50	24.75	132	160	180	200	225	250	280*						
<b>3.64</b>		<b>384.60</b>	3950	75.00	49.50	37.50	24.75	132	160	180	200	225	250	280*						
<b>2.90</b>	<b>482.80</b>	3127	75.00	49.50	37.50	24.75	132	160	180	200	225	250	280*							

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılıncaksa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk



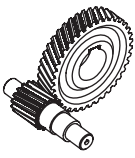


Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80	DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu								
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]		According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.								
<b>PA 93/43</b> <b>PF 93/43</b> <b>W</b>  150 - 151 <b>6948.97</b> <b>0.20</b> <b>0.30</b> <b>0.19</b> <b>0.15</b> <b>0.11</b> <b>0.17</b> <b>0.23</b> <b>0.15</b> <b>0.17</b> <b>0.26</b> <b>0.23</b> <b>0.17</b> <b>0.23</b> <b>0.27</b>	13926.28	0.10	12200	0.17	0.11	0.08	0.05	71*	80*	90*							
	11275.92	0.12	12200	0.20	0.13	0.10	0.06	71*	80*	90*							
	8526.73	0.16	12200	0.25	0.16	0.12	0.08	71*	80*	90*							
				0.30	0.19	0.15	0.10	71*	80*	90*	100*	112*					
				0.35	0.23	0.17	0.11	71*	80*	90*	100*	112*					
	<b>+</b>			0.46	0.30	0.23	0.15	71	80*	90*	100*	112*					
	<b>IEC</b>			0.52	0.34	0.26	0.17	71	80*	90*	100*	112*					
				0.70	0.46	0.35	0.23	71	80*	90*	100*	112*					
				0.81	0.54	0.41	0.27	71	80	90*	100*	112*					
<b>PA 93/42</b> <b>PF 93/42</b> <b>W</b>  148 - 149 <b>811.95</b> <b>1.70</b> <b>2.20</b> <b>1.46</b> <b>1.10</b> <b>0.73</b> <b>0.78</b> <b>1.08</b> <b>1.30</b> <b>1.78</b> <b>2.06</b> <b>2.47</b> <b>2.47</b> <b>3.26</b>	1644.01	0.85	12200	1.09	0.72	0.54	0.36		100*	112*	132*						
	1299.17	1.10	12200	1.38	0.91	0.69	0.46	90*	100*	112*							
	1090.99	1.30	12200	1.64	1.09	0.82	0.54	90	100*	112*	132*	160*					
				2.20	1.46	1.10	0.73	90	100*	112*	132*	160*					
				2.36	1.57	1.18	0.78	90	100*	112*	132*	160*					
	<b>+</b>			3.26	2.17	1.63	1.08	90	100	112*	132*	160*					
	<b>IEC</b>			3.91	2.60	1.96	1.30	90	100	112*	132*	160*					
				5.37	3.57	2.69	1.78	90	100	112	132*	160*					
				6.21	4.13	3.11	2.06	90	100	112	132*	160*					
				7.43	4.94	3.72	2.47	90	100	112	132*	160*					
<b>PA 93/52</b> <b>PF 93/52</b> <b>W</b>  148 - 149 <b>107.56</b> <b>13.00</b>	160.87	8.70	12200	11.12	7.39	5.56	3.69	100	112	132	160*	180*					
	127.35	11.00	12200	14.04	9.33	7.02	4.66	100	112	132	160*	180*					
				16.63	11.05	8.31	5.52				160	180*					

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılacaksa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk

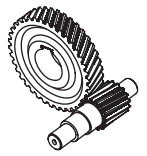


Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80		DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.								
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]	$f_B \Rightarrow$ 43 - 80										
<b>PA 93</b> <b>PF 93</b> <b>W</b>  144 - 145 + <b>IEC</b>  160 - 161	187.99	7.40	13980	10.90	7.24	5.45	3.62	132	160*	180*								
	122.97	11.40	13950	16.63	11.05	8.32	5.52		160	180*	200*							
	109.25	12.80	11560	15.51	10.30	7.76	5.15	132	160	180*								
	<b>93.43</b>	<b>15.00</b>	14000	21.97	14.59	10.98	7.30	132	160	180*								
	<b>72.42</b>	<b>19.30</b>	13400	27.13	18.02	13.56	9.01	132	160	180	200*	225*						
	<b>61.66</b>	<b>22.70</b>	12700	30.19	20.06	15.10	10.03	132	160	180	200	225*	250*					
	<b>53.75</b>	<b>26.00</b>	12250	33.41	22.19	16.71	11.10	132	160	180	200	225*	250*	280*				
	<b>46.63</b>	<b>30.00</b>	12200	38.35	25.48	19.18	12.74	132	160	180	200	225*	250*	280*				
	<b>39.46</b>	<b>35.50</b>	12200	45.32	30.11	22.66	15.05	132	160	180	200	225*	250*	280*				
	<b>31.24</b>	<b>44.80</b>	12200	57.25	38.03	28.62	19.02	132	160	180	200	225	250	280*				
	<b>27.10</b>	<b>51.70</b>	12200	66.00	43.84	33.00	21.92	132	160	180	200	225	250	280*				
	<b>22.93</b>	<b>61.10</b>	12200	75.00	49.50	37.50	24.75	132	160	180	200	225	250	280*				
	<b>19.17</b>	<b>73.00</b>	12200	75.00	49.50	37.50	24.75	132	160	180	200	225	250	280*				
<b>PA 92</b> <b>PF 92</b> <b>W</b>  144 - 145 + <b>IEC</b>  162 - 163	35.47	39.50	9640	39.84	26.47	19.92	13.23	160	180	200								
	29.30	47.80	10775	53.91	35.81	26.96	17.91			200	225							
	<b>16.47</b>	<b>85.00</b>	10613	94.46	62.75	47.23	31.38		180	200	225	250	280					
	<b>14.36</b>	<b>97.50</b>	10774	109.99	73.06	54.99	36.53		180	200	225	250	280					
	<b>12.39</b>	<b>113.00</b>	10592	125.32	83.25	62.66	41.63		180	200	225	250	280	315*				
	<b>10.50</b>	<b>133.30</b>	10112	141.18	93.78	70.59	46.89		180	200	225	250	280	315*				
	<b>7.78</b>	<b>179.90</b>	6085	114.66	76.17	57.33	38.08		180	200	225	250	280					
	<b>6.71</b>	<b>208.60</b>	7012	153.19	101.77	76.60	50.88		180	200	225	250	280	315*				
	<b>5.68</b>	<b>246.50</b>	7212	160.00	105.60	80.00	52.80		180	200	225	250	280	315*				
	<b>3.51</b>	<b>398.90</b>	5572	160.00	105.60	80.00	52.80					250	280	315*				

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılırsa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk

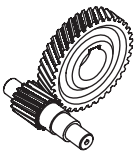










Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80		DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu									
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]	$f_B \Rightarrow$											
PA 103/53 PF 103/53 W $\leftarrow \rightarrow$ mm 150 - 151 + IEC $\leftarrow \rightarrow$ mm 170 - 171	14373.83	0.10	20000	0.24	0.16	0.12	0.08	71*	80*	90*	100*	112*							
	11293.72	0.12	20000	0.30	0.19	0.15	0.10	71*	80*	90*	100*	112*							
	8470.29	0.17	20000	0.39	0.25	0.19	0.12	71	80*	90*	100*	112*							
	7155.29	0.20	20000	0.45	0.29	0.22	0.15	71	80*	90*	100*	112*							
	5796.64	0.24	20000	0.55	0.36	0.27	0.18	71	80*	90*	100*	112*							
	4223.52	0.33	20000	0.73	0.48	0.37	0.24	71	80*	90*	100*	112*							
	3461.37	0.40	20000	0.85	0.56	0.42	0.28	71	80	90*	100*	112*							
	2719.64	0.51	20000	1.08	0.72	0.54	0.36	71	80	90*	100*	112*							
PA 103/52 PF 103/52 W $\leftarrow \rightarrow$ mm 148 - 149 + IEC $\leftarrow \rightarrow$ mm 168 - 169	2038.56	0.69	20000	1.44	0.96	0.72	0.48		100*	112*	132*								
	1702.50	0.82	20000	1.72	1.14	0.86	0.57		100*	112*	132*								
	1413.66	0.99	20000	2.07	1.38	1.04	0.69	90	100*	112*									
	1147.52	1.20	20000	2.56	1.70	1.28	0.85	90	100*	112*	132*	160*							
	944.01	1.50	20000	3.11	2.06	1.55	1.03	90	100	112*	132*	160*							
	817.82	1.70	20000	3.59	2.38	1.79	1.19	90	100	112*	132*	160*	180*						
	642.57	2.20	20000	4.56	3.03	2.28	1.52	90	100	112	132*	160*	180*						
	468.19	3.00	20000	6.26	4.16	3.13	2.08	90	100	112	132*	160*	180*						
	341.11	4.10	20000	8.60	5.71	4.30	2.85		100	112	132*	160*	180*						
	296.56	4.70	20000	9.89	6.57	4.94	3.28	90	100	112	132	160*	180*						
	244.66	5.70	20000	11.98	7.96	5.99	3.98		100	112	132	160*	180*						
	184.77	7.60	20000	15.87	10.54	7.93	5.27		100	112	132	160	180*						
	154.79	9.00	20000	18.94	12.58	9.47	6.29		100	112	132	160	180*						
	122.75	11.40	20000	22.00	14.52	11.00	7.26					160	180						
105.49	13.30	20000	22.00	14.52	11.00	7.26					160	180							

IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

80\* IEC bağlantısı yapılacaksa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk



Tip Type	Tahvil Reduction $i_{ges}$	Çıkış Hızı Output speed 4-pol. 50 Hz 1400rpm $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_{amax}$ $f_B=1$ 4 - pol. [Nm]	Max. Giriş Gücü Max. Input Power $P_{1max}$ W $f_B \geq 1$				IEC $f_B \Rightarrow$ 43 - 80	DIN 42677' ye göre IEC Adaptöre Bağlanacak Motor Boyutu								
				4 - pol. 1400rpm [kW]	6 - pol. 930rpm [kW]	8 - pol. 700rpm [kW]	12 - pol. 465rpm [kW]		According to DIN 42677 IEC motor power depend on pole number of motor.								
<b>PA 103</b> <b>PF 103</b> W   144 - 145 + IEC   162 - 163	207.36	6.80	23160	16.37	10.88	8.19	5.44	132	160	180*							
	136.52	10.30	23000	24.70	16.41	12.35	8.20			160	180	200*					
	112.57	12.40	23160	30.16	20.04	15.08	10.02					200*	225*				
	<b>81.46</b>	<b>17.20</b>	20500	36.89	24.51	18.45	12.25			132	160	180	200	225*			
	<b>70.42</b>	<b>19.90</b>	20000	41.64	27.66	20.82	13.83			132	160	180	200	225*	250*		
	<b>60.75</b>	<b>23.00</b>	20000	48.26	32.06	24.13	16.03			132	160	180	200	225	250*	280*	
	<b>53.00</b>	<b>26.40</b>	20000	55.32	36.75	27.66	18.37			132	160	180	200	225	250*	280*	315*
	<b>45.33</b>	<b>30.90</b>	20000	64.68	42.97	32.34	21.48			132	160	180	200	225	250	280*	315*
	<b>37.97</b>	<b>36.90</b>	20000	77.22	51.29	38.61	25.65			132	160	180	200	225	250	280*	315*
	<b>29.62</b>	<b>47.30</b>	20000	98.99	65.75	49.49	32.88			132	160	180	200	225	250	280	315*
	<b>25.33</b>	<b>55.30</b>	20000	<i>110.00</i>	<i>72.60</i>	<i>55.00</i>	<i>36.30</i>			132	160	180	200	225	250	280	315*
	<b>21.22</b>	<b>66.00</b>	20000	<i>110.00</i>	<i>72.60</i>	<i>55.00</i>	<i>36.30</i>			132	160	180	200	225	250	280	315*
	<b>PA 102</b> <b>PF 102</b> W   144 - 145 + IEC   162 - 163	38.77	36.10	16059	60.72	40.34	30.36	20.17									
		<b>19.35</b>	<b>72.40</b>	16808	127.34	84.59	63.67	42.29			250	280	315				
<b>16.61</b>		<b>84.30</b>	17367	153.28	101.82	76.64	50.91			250	280	315*					
<b>14.29</b>		<b>98.00</b>	16620	170.50	113.26	85.25	56.63			250	280	315*					
<b>11.85</b>		<b>118.10</b>	15773	195.13	129.62	97.56	64.81			250	280	315*					
<b>9.94</b>		<b>140.80</b>	15004	<i>200.00</i>	<i>132.00</i>	<i>100.00</i>	66.00			250	280	315					
<b>7.51</b>		<b>186.40</b>	11270	<i>200.00</i>	<i>132.00</i>	<i>100.00</i>	66.00			250	280	315					
<b>6.23</b>		<b>224.70</b>	11491	<i>200.00</i>	<i>132.00</i>	<i>100.00</i>	66.00			250	280	315					
<b>5.23</b>		<b>267.70</b>	10602	<i>200.00</i>	<i>132.00</i>	<i>100.00</i>	66.00			250	280	315					
<b>4.28</b>		<b>327.10</b>	9387	<i>200.00</i>	<i>132.00</i>	<i>100.00</i>	66.00					315					

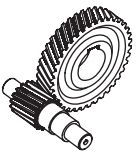
IEC bağlantısı yoktur - No IEC assembling on empty fields

63 IEC bağlantısı yapılır - IEC assembling available on numbered fields

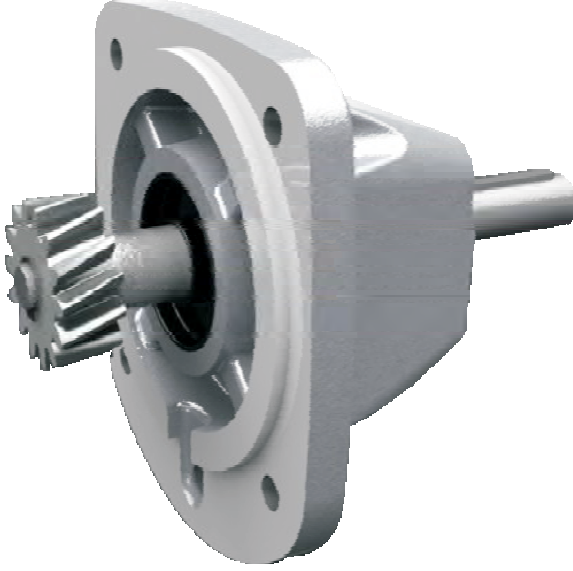
80\* IEC bağlantısı yapılacaksa  $P_{1max}$  değerleri aşılmamalıdır - Do not exceed the  $P_{1max}$  values indicated on fields with asterisk



A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, providing a guide for handwriting practice.



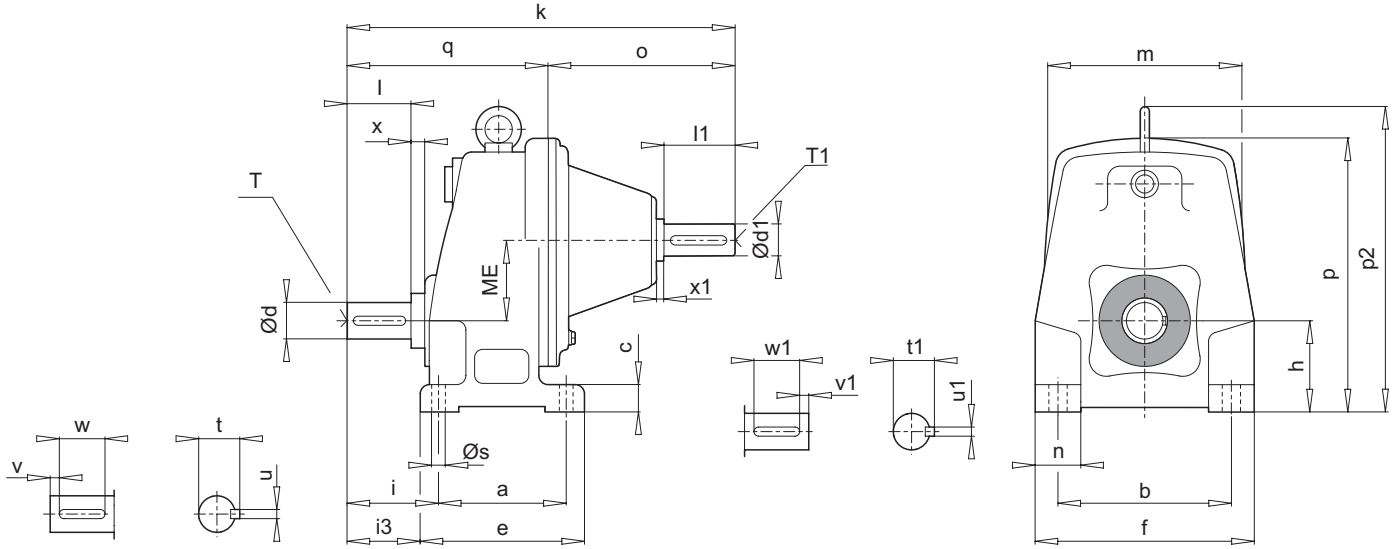
## W - IEC Seçim Sayfaları Selection Of W - IEC



**W**



**IEC**

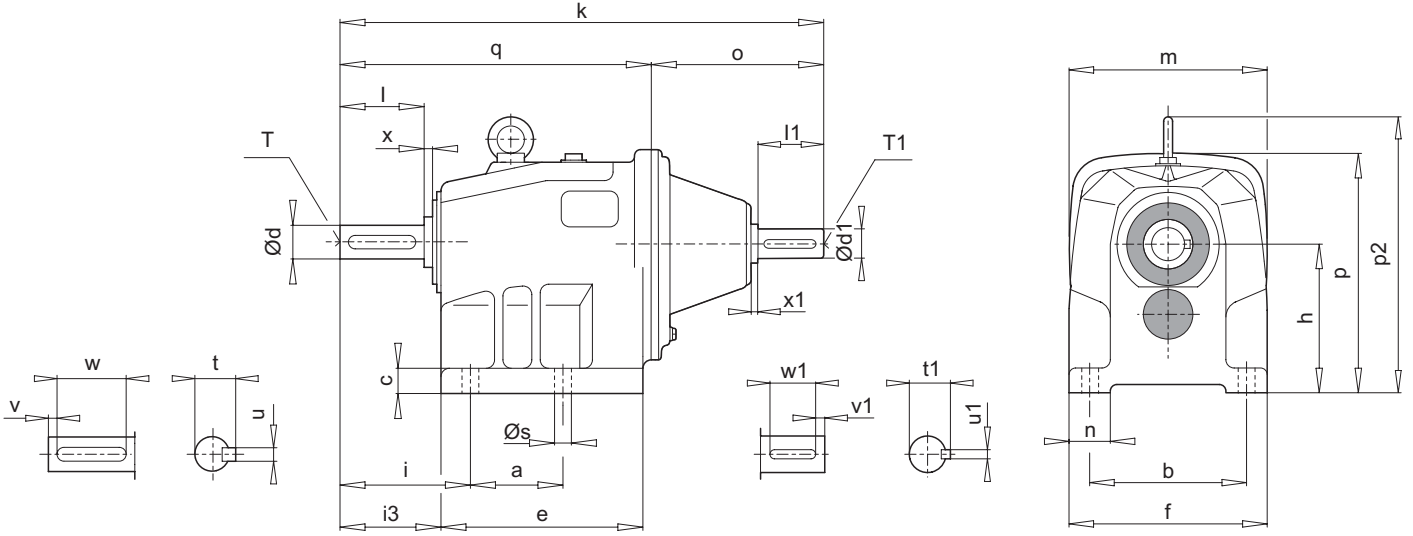
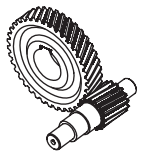


Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)							Ana ölçüler Outline dimensions								Çıkış Şaftı Output Shaft				Giriş Şaftı Input Shaft					
	a	b	c	e	f	n	s	h	i	i3	k	m	o	p	p2	q	ME	d l	t u	v w	x T	d1 l1	t1 u1	v1 w1	x1 T1
<b>PA 11 + W</b>	80	105	16	100	135	30	9	56	56	46	248	132	122	171	-	126	50	20 40	22.5 6	4 32	4 M6	16 40	18 5	4 32	7 M5
<b>PA 21 + W</b>	115	160	20	140	185	30	11	71	66	53.5	325	202	172	232	-	153	61	25 50	28.0 8	5 40	5 M10	24 50	27 8	5 40	8 M8
<b>PA 31 + W</b>	135	175	22	165	212	35	13	85	79	64	359	212	172	263	308	187	76	30 60	33.0 8	5 50	6 M10	24 50	27 8	5 40	8 M8
<b>PA 41 + W</b>	165	175	28	205	215	40	13	100	94	74	431	252	213	311	364	218	86	35 70	38.0 10	7 56	6 M12	38 80	41 10	5 70	8 M12
<b>PA 51 + W</b>	180	215	33	220	260	45	18	112	104	84	449	252	213	343	405	236	106	40 80	43.0 12	5 70	6 M16	38 80	41 10	5 70	8 M12

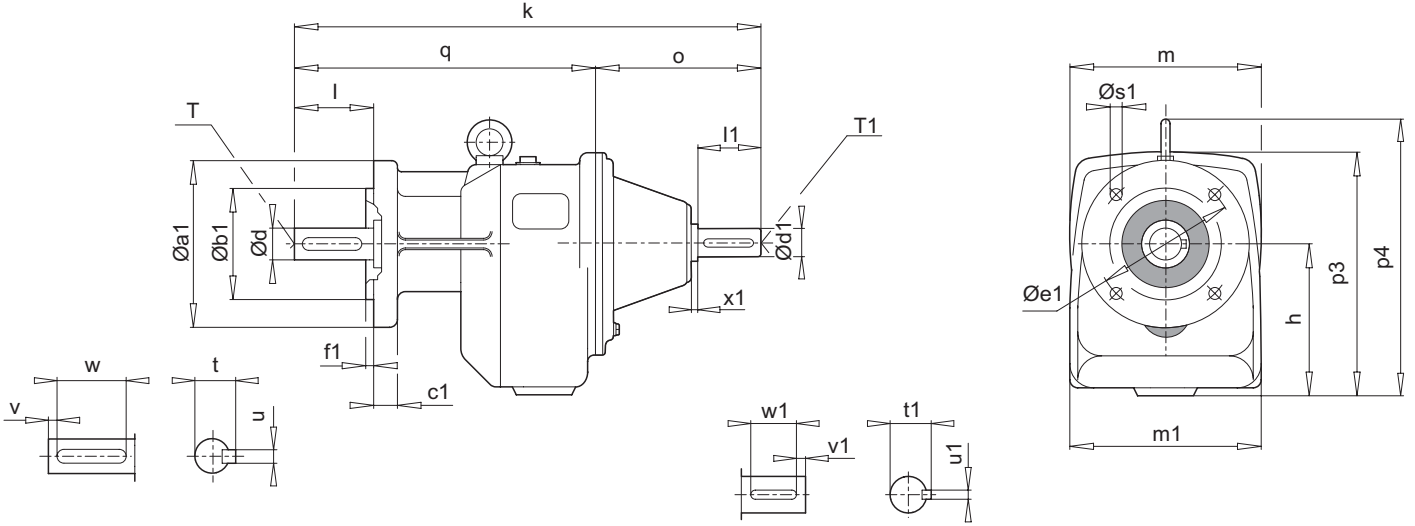
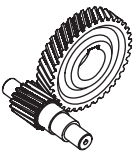




**İKİ KADEME**  
**DOUBLE REDUCTION**

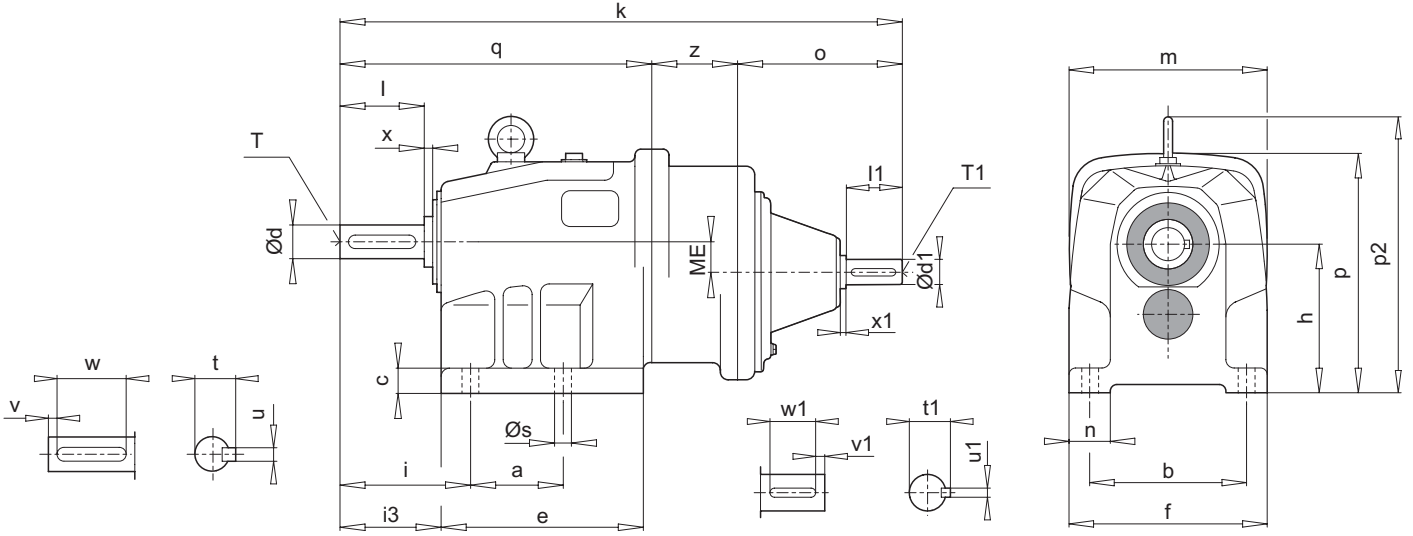
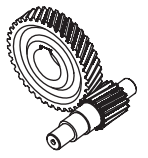


Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)								Ana ölçüler Outline dimensions								Çıkış Şaftı Output Shaft				Giriş Şaftı Input Shaft			
	a	b	c	e	f	n	s	h	i	i3	k	m	o	p	p2	q	d l	t u	v w	x T	d1 l1	t1 u1	v1 w1	x1 T1
<b>PA 02 + W</b>	60	110	17	134	130	25	9	88	52	43	305	130	122	152	-	183	20 40	22.5 6	5 32	4 M6	16 40	18 5	4 32	7 M5
<b>PA 12 + W</b>	62	105	20	139	135	30	9	104	78	60	328	130	122	169	-	206	25 50	28.0 8	6 40	4 M10	16 40	18 5	4 32	7 M5
<b>PA 22 + W</b>	80	160	23	175	185	30	11	127	74	59	412	200	172	226	-	240	30 60	33.0 8	8 50	5 M10	24 50	27 8	5 40	8 M8
<b>PA 32 + W</b>	120	185	27	214	210	40	13	159	96	79	472	200	172	260	292	300	40 80	43.0 12	5 70	6 M16	24 50	27 8	5 40	8 M8
<b>PA 42 + W</b>	120	175	32	239	215	40	13	179	130	106	565	250	213	302	327	352	45 90	48.5 14	5 80	6 M16	38 80	41 10	5 70	8 M12
<b>PA 52 + W</b>	150	220	44	283	260	45	18	218	140	120	624	250	213	339	385	411	55 110	59.0 16	10 90	6 M20	38 80	41 10	5 70	8 M12

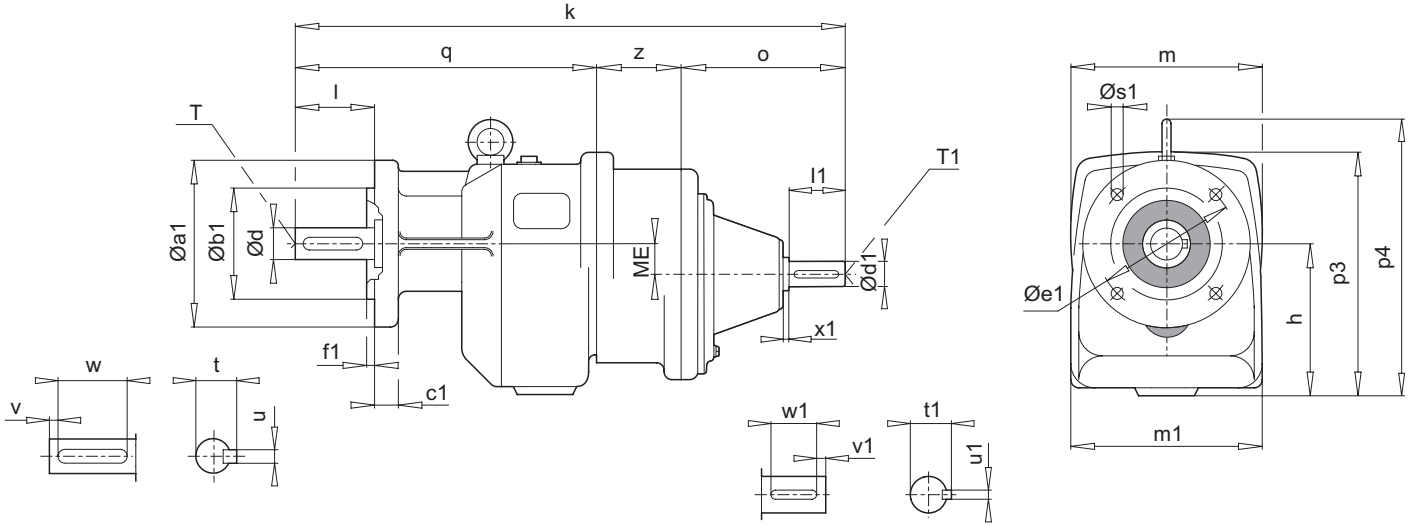
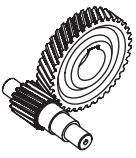


Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)						Ana ölçüler Outline dimensions							Çıkış Şaftı Output Shaft				Giriş Şaftı Input Shaft				
	a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	k	m	m1	o	p3	p4	q	d l	t u	v w	T	d1 l1	t1 u1	v1 w1	x1 T1
PF 02 + W	120	80	11	100	3.0	7	91	305	130	130	122	155	-	183	20	22.5	5	M6	16	18	4	7
	140	95	11	115	3.0	9									40	6	32		40	5	32	M5
	160	110	11	130	3.5	9																
PF 12 + W	120	80	13	100	3.0	7	108	328	130	135	122	175	-	206	25	28.0	6	M10	16	18	4	7
	140	95	13	115	3.0	9									50	8	40		40	5	32	M5
	160	110	13	130	3.5	9																
PF 22 + W	160	110	13	130	3.5	9	127	412	200	185	172	226	-	240	30	33.0	8	M10	24	27	5	8
	200	130	14	165	3.5	11									60	8	50		50	8	40	M8
PF 32 + W	200	130	14	165	3.5	11	159	472	200	210	172	260	292	300	40	43.0	5	M16	24	27	5	8
	250	180	16	215	4.0	14									80	12	70		50	8	40	M8
PF 42 + W	200	130	14	165	3.5	11	179	565	250	215	213	302	327	352	45	48.5	5	M16	38	41	5	8
	250	180	16	215	4.0	14									90	14	80		80	10	70	M12
PF 52 + W	250	180	16	215	4.0	14	218	624	250	260	213	339	385	411	55	59.0	10	M20	38	41	5	8
	300	230	20	265	4.0	14									110	16	90		80	10	70	M12

ÜÇ KADEME  
TRIPLE REDUCTION

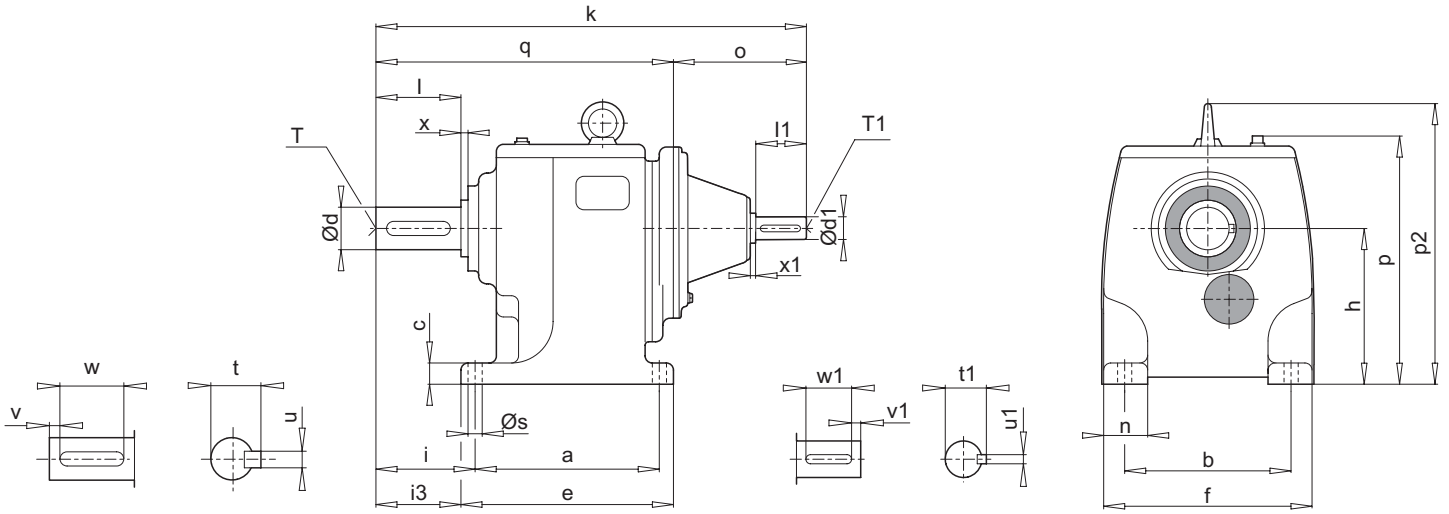
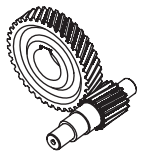


Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)								Ana ölçüler Outline dimensions										Çıkış Şaftı Output Shaft				Giriş Şaftı Input Shaft			
	a	b	c	e	f	n	s	h	i	i3	k	m	o	p	p2	q	z	ME	d l	t u	v w	x T	d1 l1	t1 u1	v1 w1	x1 T1
<b>PA 03 + W</b>	60	110	17	134	130	25	9	88	52	43	363	130	122	152	-	183	58	30.0	20 40	22.5 6	5 32	4 M6	16 40	18 5	4 32	7 M5
<b>PA 13 + W</b>	62	105	20	139	135	30	9	104	78	60	386	130	122	169	-	206	58	30.0	25 50	28.0 8	6 40	4 M10	16 40	18 5	4 32	7 M5
<b>PA 23 + W</b>	80	160	23	175	185	30	11	127	74	59	422	200	122	226	-	240	60	42.5	30 60	33.0 8	8 50	5 M10	16 40	18 5	4 32	7 M5
<b>PA 33 + W</b>	120	185	27	214	210	40	13	159	96	79	482	200	122	260	292	300	60	50.0	40 80	43.0 12	5 70	6 M16	16 40	18 5	4 32	7 M5
<b>PA 43 + W</b>	120	175	32	239	215	40	13	179	130	106	593	250	172	302	327	352	69	61.0	45 90	48.5 14	5 80	6 M16	24 50	27 8	5 40	8 M8
<b>PA 53 + W</b>	150	220	44	283	260	45	18	218	140	120	652	250	172	339	385	411	69	76.0	55 110	59.0 16	10 90	6 M20	24 50	27 8	5 40	8 M8

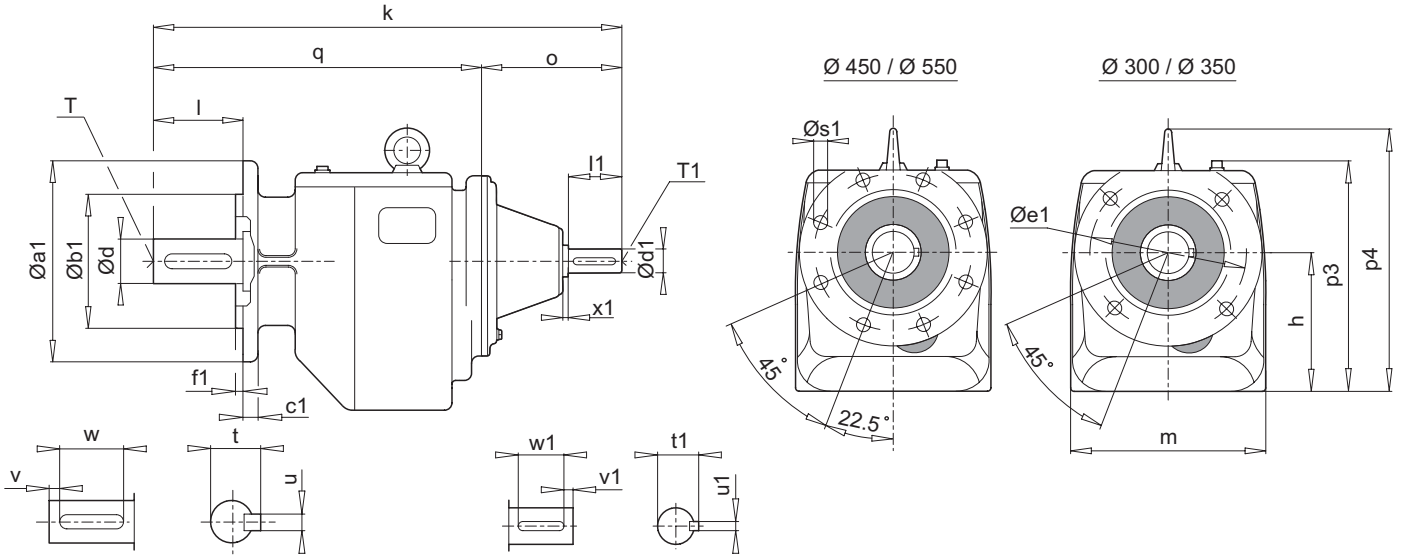
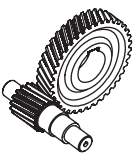


Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)						Ana ölçüler Outline dimensions								Çıkış Şaftı Output Shaft				Giriş Şaftı Input Shaft					
	a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	k	m	m1	o	p3	p4	q	z	ME	d l	t u	v w	T	d1 l1	t1 u1	v1 w1	x1 T1
PF 03 + W	120	80	11	100	3.0	7	91	363	130	130	122	155	-	183	58	30.0	20	22.5	5	M6	16	18	4	7
	140	95	11	115	3.0	9											40	6	32		40	5	32	M5
	160	110	11	130	3.5	9																		
PF 13 + W	120	80	13	100	3.0	7	108	386	130	135	122	175	-	206	58	30.0	25	28.0	6	M10	16	18	4	7
	140	95	13	115	3.0	9											50	8	40		40	5	32	M5
	160	110	13	130	3.5	9																		
PF 23 + W	160	110	13	130	3.5	9	127	422	200	185	122	226	-	240	60	42.5	30	33.0	8	M10	16	18	4	7
	200	130	14	165	3.5	11											60	8	50		40	5	32	M5
PF 33 + W	200	130	14	165	3.5	11	159	482	200	210	122	260	292	300	60	50.0	40	43.0	5	M16	16	18	4	7
	250	180	16	215	4.0	14											80	12	70		40	5	32	M5
PF 43 + W	200	130	14	165	3.5	11	179	593	250	215	172	302	327	352	69	61.0	45	48.5	5	M16	24	27	5	8
	250	180	16	215	4.0	14											90	14	80		50	8	40	M8
PF 53 + W	250	180	16	215	4.0	14	218	652	250	260	172	339	385	411	69	76.0	55	59.0	10	M20	24	27	5	8
	300	230	20	265	4.0	14											110	16	90		50	8	40	M8

İKİ VE ÜÇ KADEME  
DOUBLE AND TRIPLE REDUCTION



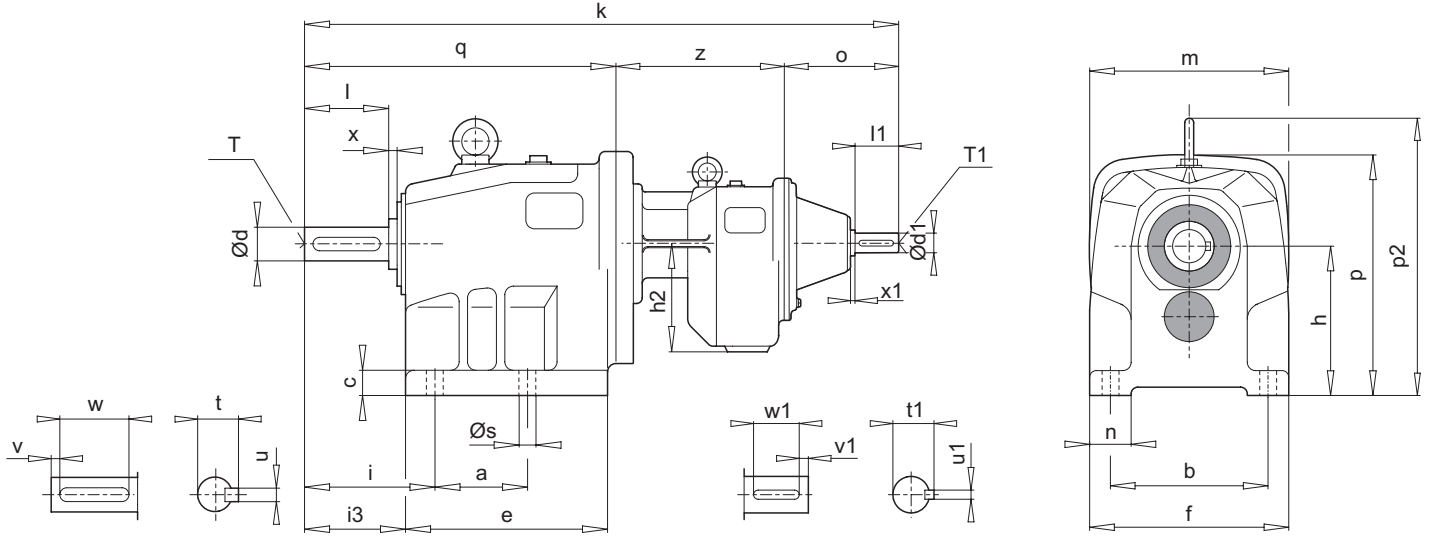
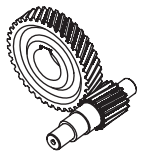
Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)								Ana ölçüler Outline dimensions							Çıkış Şaftı Output Shaft				Giriş Şaftı Input Shaft			
	a	b	c	e	f	n	s		h	i	i3	k	o	p	p2	q	d	t	v	x	d1	t1	v1
																l	u	w	T	l1	u1	w1	T1
<b>PA 63 + W</b>	295	260	46	345	330	72	22	250	164	141	675	213	400	480	462	65	69.0	15	6	38	41	5	8
																130	18	100	M20	80	10	70	M12
<b>PA 62 + W</b>	295	260	46	345	330	72	22	250	164	141	776	288	400	480	488	65	69.0	15	6	42	45	10	8
																130	18	100	M20	110	12	90	M16
<b>PA 73 + W</b>	330	325	56	385	400	72	26	280	179	151	820	288	447	550	532	75	79.5	7.5	6	42	45	10	8
																140	20	125	M20	110	12	90	M16
<b>PA 72 + W</b>	330	325	56	385	400	72	26	280	179	151	813	288	447	550	525	75	79.5	7.5	6	42	45	10	8
																140	20	125	M20	110	12	90	M16
<b>PA 83 + W</b>	400	360	56	472	450	92	33	315	215	178	899	288	512	639	611	90	95.0	15	6	42	45	10	8
																170	25	140	M24	110	12	90	M16
<b>PA 82 + W</b>	400	360	56	472	450	92	33	315	215	178	1024	397	512	639	627	90	95.0	15	6	65	69	15	12
																170	25	140	M24	140	18	110	M20
<b>PA 93 + W</b>	450	440	72	540	550	115	33	390	265	220	992	288	622	783	704	110	116	15	8	42	45	10	8
																210	28	180	M24	110	12	90	M16
<b>PA 92 + W</b>	450	440	72	540	550	115	33	390	265	220	1115	397	622	783	718	110	116	15	8	65	69	15	12
																210	28	180	M24	140	18	110	M20
<b>PA 103 + W</b>	505	480	82	625	600	125	45	450	320	260	1214	397	702	887	817	130	137	15	10	65	69	15	12
																250	32	220	M24	140	18	110	M20
<b>PA 102 + W</b>	505	480	82	625	600	125	45	450	320	260	1205	397	702	887	808	130	137	15	10	65	69	15	12
																250	32	220	M24	140	18	110	M20



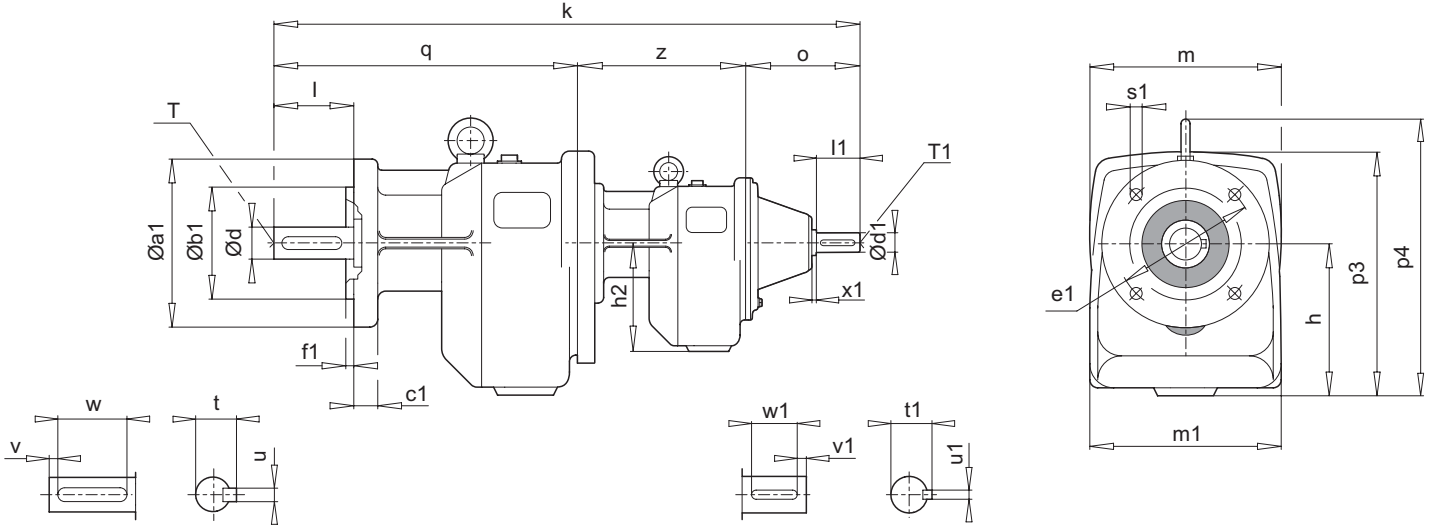
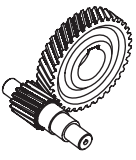
Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)						Ana ölçüler Outline dimensions							Çıkış Şaftı Output Shaft				Giriş Şaftı Input Shaft			
	a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	k	m	o	p3	p4	q	d l	t u	v w	T	d1 l1	t1 u1	v1 w1	x1 T1
<b>PF 63 + W</b>	300	230	24	265	4.0	14	245	719	330	213	395	475	506	65 130	69.0 18	15 100	M20	38 80	41 10	5 70	8 M12
<b>PF 62 + W</b>	300	230	24	265	4.0	14	245	820	330	288	395	475	532	65 130	69.0 18	15 100	M20	42 110	45 12	10 90	8 M16
<b>PF 73 + W</b>	350	250	24	300	5.0	18	275	885	400	288	442	545	597	75 140	79.5 20	7.5 125	M20	42 110	45 12	10 90	8 M16
<b>PF 72 + W</b>	350	250	24	300	5.0	18	275	878	400	288	442	545	590	75 140	79.5 20	7.5 125	M20	42 110	45 12	10 90	8 M16
<b>PF 83 + W</b>	450	350	26	400	5.0	18	309	975	450	288	506	633	687	90 170	95.0 25	15 140	M24	42 110	45 12	10 90	8 M16
<b>PF 82 + W</b>	450	350	26	400	5.0	18	309	1100	450	397	506	633	703	90 170	95.0 25	15 140	M24	65 140	69 18	15 110	12 M20
<b>PF 93 + W</b>	450	350	28	400	5.0	18	384	1063	550	288	616	777	775	110 210	116 28	15 180	M24	42 110	45 12	10 90	8 M16
<b>PF 92 + W</b>	450	350	28	400	5.0	18	384	1186	550	397	616	777	789	110 210	116 28	15 180	M24	65 140	69 18	15 110	12 M20
<b>PF 103 + W</b>	550	450	32	500	5.0	18	442	1299	600	397	706	879	902	130 250	137 32	15 220	M24	65 140	69 18	15 110	12 M20
<b>PF 102 + W</b>	550	450	32	500	5.0	18	442	1290	600	397	706	879	893	130 250	137 32	15 220	M24	65 140	69 18	15 110	12 M20



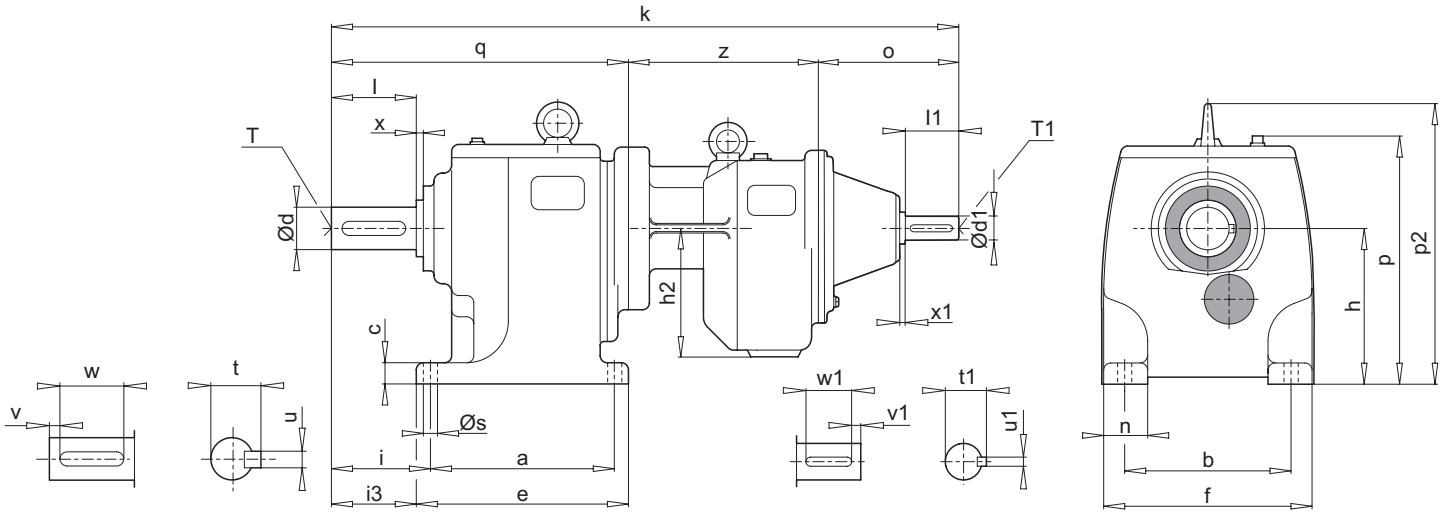
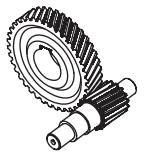
**DÖRT KADEME**  
**QUADRUPLE REDUCTION**



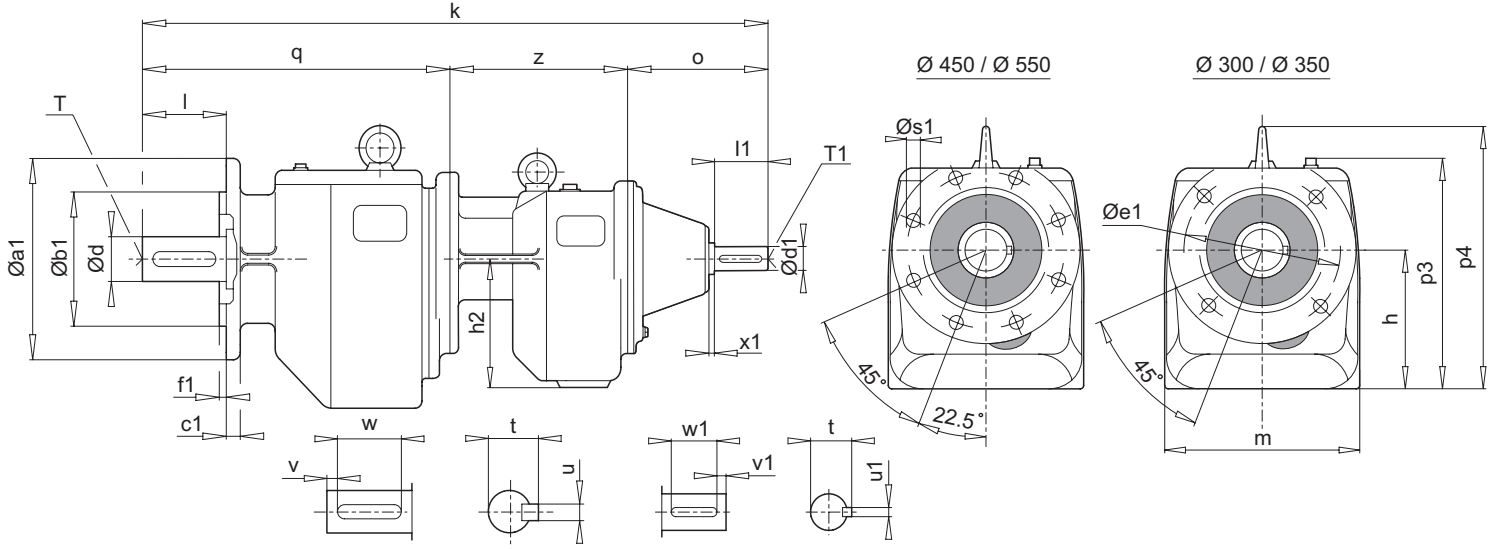
Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)								Ana ölçüler Outline dimensions								Çıkış Şaftı Output Shaft				Giriş Şaftı Input Shaft					
	a	b	c	e	f	n	s	h	h2	i	i3	k	m	o	p	p2	q	z	d	t	v	x	d1	t1	v1	x1
<b>PA 12/02 + W</b>	62	105	20	139	135	30	9	104	91	78	60	470	160	122	169	-	206	142	25	28.0	6	4	16	18	4	7
<b>PA 22/02 + W</b>	80	160	23	175	185	30	11	127	91	74	59	520	200	122	226	-	240	158	30	33.0	8	5	16	18	4	7
<b>PA 32/12 + W</b>	120	185	27	214	210	40	13	159	108	96	79	593	200	122	260	292	300	171	40	43.0	5	6	16	18	4	7
<b>PA 42/12 + W</b>	120	175	32	239	215	40	13	179	108	130	106	649	250	122	302	327	352	175	45	48.5	5	6	16	18	4	7
<b>PA 52/12 + W</b>	150	220	44	283	260	45	18	218	108	140	120	708	250	122	339	385	411	175	55	59.0	10	6	16	18	4	7



Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)						Ana ölçüler Outline dimensions								Çıkış Şaftı Output Shaft				Giriş Şaftı Input Shaft					
	a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	h2	k	m	m1	o	p3	p4	q	z	d l	t u	v w	T	d1 l1	t1 u1	v1 w1	x1 T1
<b>PF 12/02 + W</b>	120	80	13	100	3.0	7	108	91	470	130	135	122	175	-	206	142	25	28.0	6	M10	16	18	4	7
	140	95	13	115	3.0	9											50	8	40		40	5	32	M5
	160	110	13	130	3.5	9																		
<b>PF 22/02 + W</b>	160	110	13	130	3.5	9	127	91	520	200	185	122	226	-	240	158	30	33.0	8	M10	16	18	4	7
	200	130	14	165	3.5	11											60	8	50		40	5	32	M5
<b>PF 32/12 + W</b>	200	130	14	165	3.5	11	159	108	593	200	210	122	260	292	300	171	40	43.0	5	M16	16	18	4	7
	250	180	16	215	4.0	14											80	12	70		40	5	32	M5
<b>PF 42/12 + W</b>	200	130	14	165	3.5	11	179	108	649	250	215	122	302	327	352	175	45	48.5	5	M16	16	18	4	7
	250	180	16	215	4.0	14											90	14	80		40	5	32	M5
<b>PF 52/12 + W</b>	250	180	16	215	4.0	14	218	108	708	250	260	122	339	385	411	175	55	59.0	10	M20	16	18	4	7
	300	230	20	265	4.0	14											110	16	90		40	5	32	M5

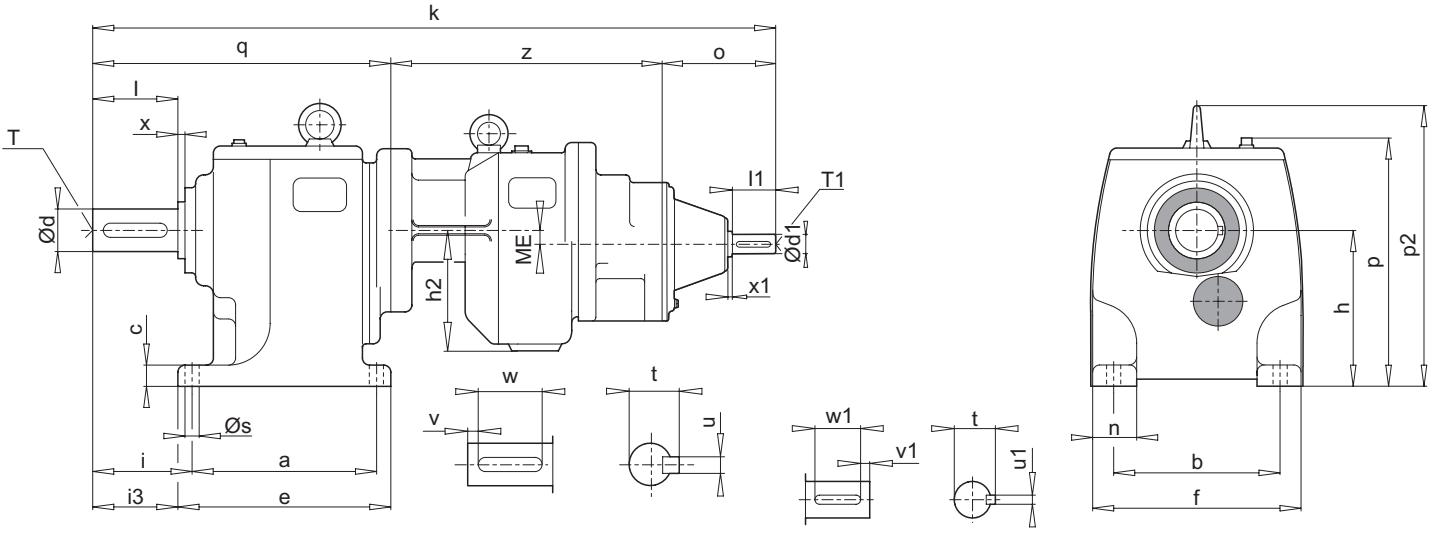
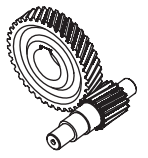


Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)							Ana ölçüler Outline dimensions								Çıkış Şaftı Output Shaft				Giriş Şaftı Input Shaft													
	a	b	c	e	f	n	s	h	h2	i	i3	k	o	p	p2	q	z	d l	t u	v w	x T	d1 l1	t1 u1	v1 w1	x1 T1								
<b>PA 63/22 + W</b>	295	260	46	345	330	72	22	250	127	164	141	817	172	400	480	466	179	65	69.0	15	6	24	27	5	8	130	18	100	M20	50	8	40	M8
<b>PA 73/22 + W</b>	330	325	56	385	400	72	26	280	127	179	151	861	172	447	550	510	179	75	79.5	7.5	6	24	27	5	8	140	20	125	M20	50	8	40	M8
<b>PA 73/32 + W</b>	330	325	56	385	400	72	26	280	159	179	151	901	172	447	550	510	219	75	79.5	7.5	6	24	27	5	8	140	20	125	M20	50	8	40	M8
<b>PA 83/32 + W</b>	400	360	56	472	450	92	33	315	159	215	178	1003	172	512	639	612	219	90	95.0	15	6	24	27	5	8	170	25	140	M24	50	8	40	M8
<b>PA 83/42 + W</b>	400	360	56	472	450	92	33	315	179	215	178	1086	213	512	639	612	261	90	95.0	15	6	38	41	5	8	170	25	140	M24	80	10	70	M12
<b>PA 93/42 + W</b>	450	440	72	540	550	115	33	390	179	265	220	1177	213	622	783	703	261	110	116	15	8	38	41	5	8	210	28	180	M24	80	10	70	M12
<b>PA 93/52 + W</b>	450	440	72	540	550	115	33	390	218	265	220	1216	213	622	783	703	300	110	116	15	8	38	41	5	8	210	28	180	M24	80	10	70	M12
<b>PA 103/52 + W</b>	505	480	82	625	600	125	45	450	218	320	260	1314	213	702	887	801	300	130	137	15	10	38	41	5	8	250	32	220	M24	80	10	70	M12

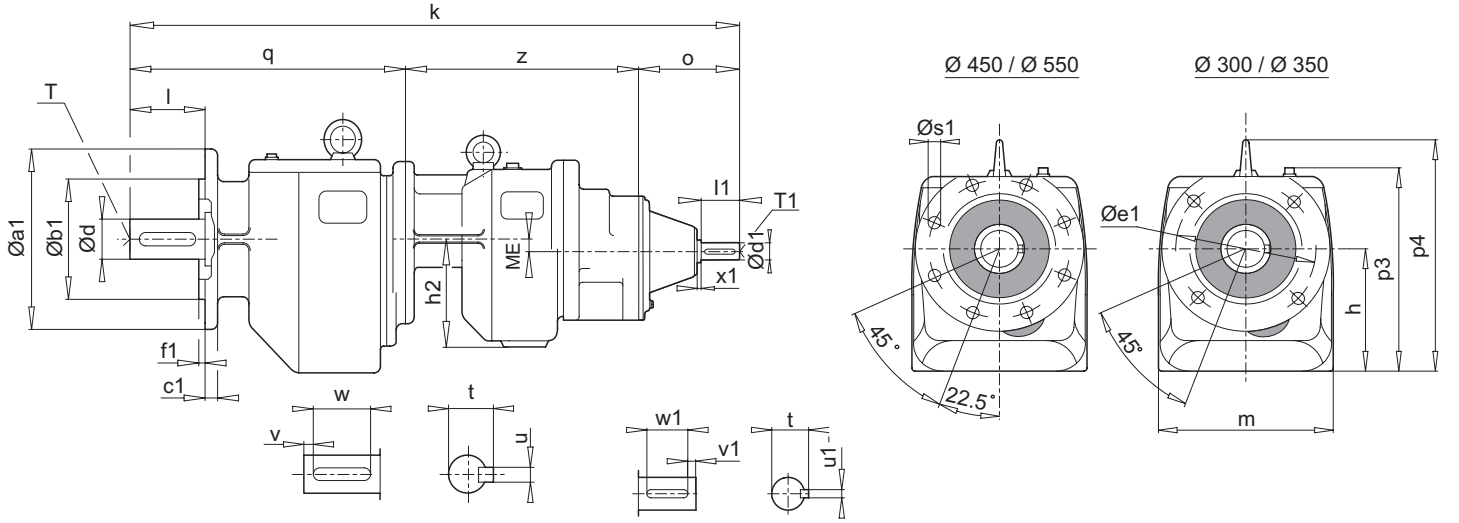


Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)						Ana ölçüler Outline dimensions								Çıkış Şaftı Output Shaft				Giriş Şaftı Input Shaft				
	a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	h2	k	m	o	p3	p4	q	z	d l	t u	v w	T	d1 l1	t1 u1	v1 w1	x1 T1
<b>PF 63/22 + W</b>	300	230	24	265	4.0	14	245	127	861	330	172	395	475	510	179	65 130	69.0 18	15 100	M20	24 50	27 8	5 40	8 M8
<b>PF 73/22 + W</b>	350	250	24	300	5.0	18	275	127	926	400	172	442	545	575	179	75 140	79.5 20	7.5 125	M20	24 50	27 8	5 40	8 M8
<b>PF 73/32 + W</b>	350	250	24	300	5.0	18	275	159	966	400	172	442	545	575	219	75 140	79.5 20	7.5 125	M20	24 50	27 8	5 40	8 M8
<b>PF 83/32 + W</b>	450	350	26	400	5.0	18	309	159	1079	450	172	506	633	688	219	90 170	95.0 25	15 140	M24	24 50	27 8	5 40	8 M8
<b>PF 83/42 + W</b>	450	350	26	400	5.0	18	309	179	1162	450	213	506	633	688	261	90 170	95.0 25	15 140	M24	38 80	41 10	5 70	8 M12
<b>PF 93/42 + W</b>	450	350	28	400	5.0	18	384	179	1249	550	213	616	777	775	261	110 210	116 28	15 180	M24	38 80	41 10	5 70	8 M12
<b>PF 93/52 + W</b>	450	350	28	400	5.0	18	384	218	1288	550	213	616	777	775	300	110 210	116 28	15 180	M24	38 80	41 10	5 70	8 M12
<b>PF 103/52 + W</b>	550	450	32	500	5.0	18	442	218	1399	600	213	706	879	886	300	130 250	137 32	15 220	M24	38 80	41 10	5 70	8 M12

**ALTI KADEME  
SIXTUPLE REDUCTION**

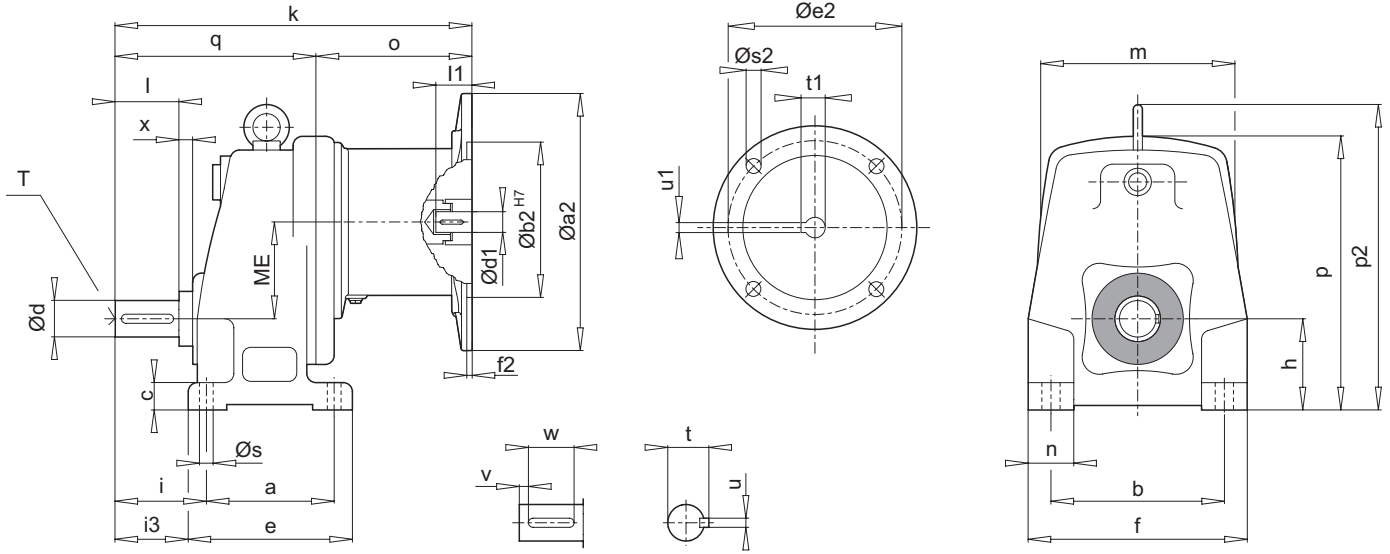
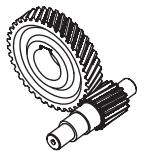


Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)	Ana ölçüler Outline dimensions	Çıkış Şaftı Output Shaft	Giriş Şaftı Input Shaft
	a b c e f n s	h h2 i i3 k o p p2 q z ME	d t v x l u w T	d1 t1 v1 x1 l1 u1 w1 T1
<b>PA 63/23 + W</b>	295 260 46 345 330 72 22	250 127 164 141 828 122 400 480 466 240 42.5	65 69.0 15 6 130 18 100 M20	16 18 4 7 40 5 32 M5
<b>PA 73/23 + W</b>	330 325 56 385 400 72 26	280 127 179 151 872 122 447 550 510 240 42.5	75 79.5 7.5 6 140 20 125 M20	16 18 4 7 40 5 32 M5
<b>PA 83/33 + W</b>	400 360 56 472 450 92 33	315 159 215 178 1014 122 512 639 612 280 50.0	90 95.0 15 6 170 25 140 M24	16 18 4 7 40 5 32 M5
<b>PA 93/43 + W</b>	450 440 72 540 550 115 33	390 179 265 220 1206 172 622 783 703 331 61.0	110 116 15 8 210 28 180 M24	24 27 5 8 50 8 40 M8
<b>PA 103/53 + W</b>	505 480 82 625 600 125 45	450 218 320 260 1343 172 702 887 801 370 76.0	130 137 15 10 250 32 220 M24	24 27 5 8 50 8 40 M8



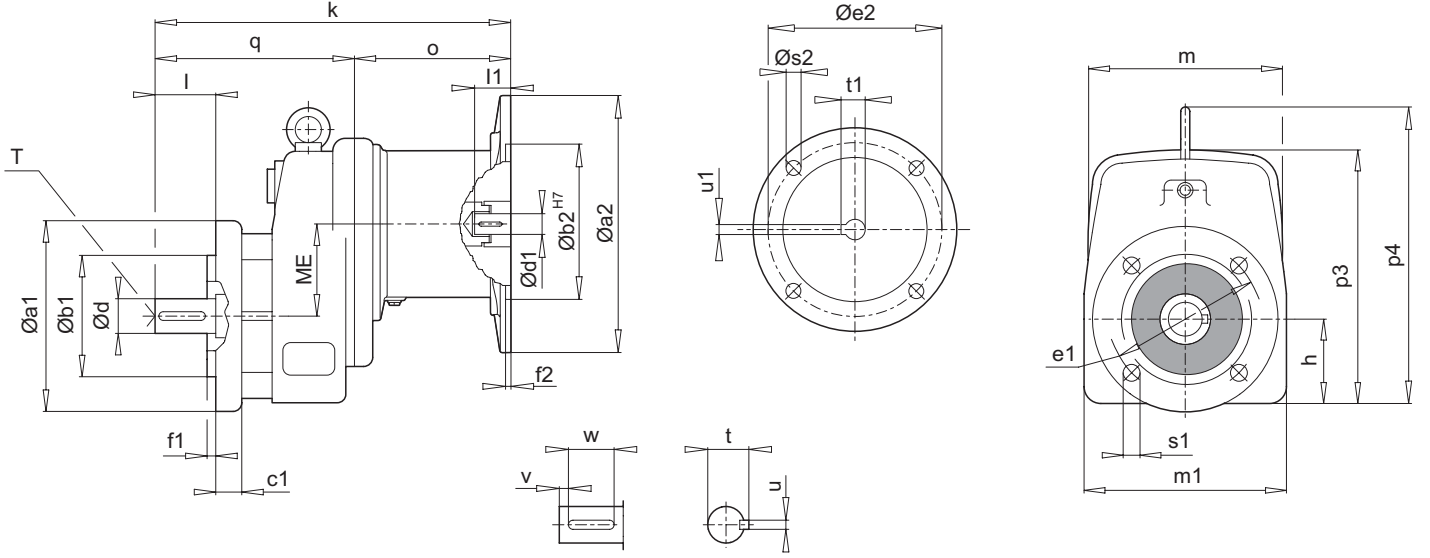
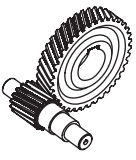
Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)						Ana ölçüler Outline dimensions							Çıkış Şaftı Output Shaft				Giriş Şaftı Input Shaft						
	a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	h2	k	m	o	p3	p4	q	z	ME	d l	t u	v w	T	d1 l1	t1 u1	v1 w1	x1 T1
<b>PF 63/23 + W</b>	300	230	24	265	4.0	14	245	127	872	330	122	395	475	510	240	42.5	65 130	69.0 18	15 100	M20	16 40	18 5	4 32	7 M5
<b>PF 73/23 + W</b>	350	250	24	300	5.0	18	275	127	937	400	122	442	545	575	240	42.5	75 140	79.5 20	7.5 125	M20	16 40	18 5	4 32	7 M5
<b>PF 83/33 + W</b>	450	350	26	400	5.0	18	309	159	1090	450	122	506	633	688	280	50.0	90 170	95.0 25	15 140	M24	16 40	18 5	4 32	7 M5
<b>PF 93/43 + W</b>	450	350	28	400	5.0	18	384	179	1278	550	172	616	777	775	331	61.0	110 210	116 28	15 180	M24	24 50	27 8	5 40	8 M8
<b>PF 103/53 + W</b>	550	450	32	500	5.0	18	442	218	1428	600	172	706	879	886	370	76.0	130 250	137 32	15 220	M24	24 50	27 8	5 40	8 M8

TEK KADEME  
SINGLE REDUCTION



Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)	Ana ölçüler Outline dimensions														Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions				
		a	b	c	e	f	n	s	h	i	i3	k	m	o	p	p2	q	ME	d l	t u
<b>PA 11</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	80 105 16 100 135 30 9	56	56	46	211	132	85	171	-	126	50	20	22.5	4	4	40	6	32	M6	
<b>PA 21</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	115 160 20 140 185 30 11	71	66	53.5	241	202	88	232	-	153	61	25	28.0	5	5	50	8	40	M10	
<b>PA 31</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132	135 175 22 165 212 35 13	85	79	64	275	212	88	263	308	187	76	30	33.0	5	6	60	8	50	M10	
<b>PA 41</b> - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132 - IEC 160	165 175 28 205 215 40 13	100	94	74	327	252	109	311	364	218	86	35	38.0	7	6	70	10	56	M12	
<b>PA 51</b> - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132 - IEC 160 - IEC 180	180 215 33 220 260 45 18	112	104	84	345	252	109	343	405	236	106	40	43.0	5	6	80	12	70	M16	

Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key	Kaplın Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1	Çiftel		KTR	
63	140	95	115	3.5	M8	11	23	12.8	4	A 4x4x18	DK - 14	BJ - 14	
71	160	110	130	4.0	M8	14	30	16.3	5	A 5x5x25	DK - 14	BJ - 14	
80	200	130	165	4.0	M10	19	40	21.8	6	A 6x6x35	DK - 24	BJ - 24	
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8	A 8x7x40	DK - 24	BJ - 24	
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
132	300	230	265	5.0	M12	38	80	41.3	10	A 10x8x60	DK - 38	BM - 38	
160	350	250	300	6.0	M16	42	110	45.3	12	A 12x8x75	DK - 42	BM - 42	
180	350	250	300	6.0	M16	48	110	51.8	14	A 14x9x80	DK - 48	BM - 48	

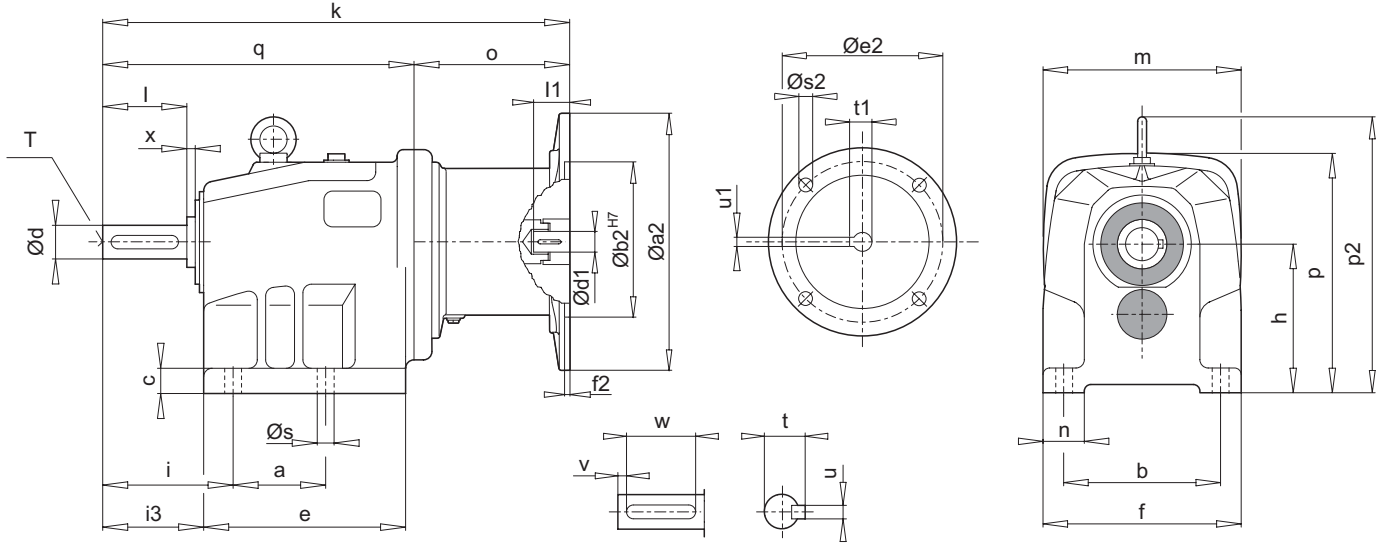
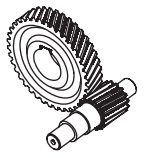


Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)	Ana ölçüler Outline dimensions											Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions							
		a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	k	m	m1	o	p3	p4	q	ME	d l	t u	v w	T
<b>PF 11</b>	- IEC 63	120	80	10	100	3.0	7	56	211	132	135	85	171	-	126	50	20	22.5	4	M6
	- IEC 71	140	95	10	115	3.0	9		215			89				40	6	32		
	- IEC 80								231			105								
	- IEC 90								231			105								
	- IEC 100								256			130								
<b>PF 21</b>	- IEC 71	140	95	10	115	3.0	9	66	241	202	185	88	227	-	153	61	25	28.0	5	M10
	- IEC 80	160	110	10	130	3.5	9		260			107				50	8	40		
	- IEC 90								260			107								
	- IEC 100								277			124								
	- IEC 112								277			124								
<b>PF 31</b>	- IEC 71	200	130	12	165	3.5	11	82	275	202	210	88	260	305	187	76	30	33.0	5	M10
	- IEC 80								294			107				60	8	50		
	- IEC 90								294			107								
	- IEC 100								311			124								
	- IEC 112								311			124								
<b>PF 41</b>	- IEC 90	200	130	14	165	3.5	11	91	327	252	215	109	302	355	218	86	35	38.0	7	M12
	- IEC 100	250	180	16	215	4.0	14		351			133				70	10	56		
	- IEC 112								351			133								
	- IEC 132								408			190								
	- IEC 160								412			194								
<b>PF 51</b>	- IEC 90	250	180	16	215	4.0	14	110	345	252	260	109	341	403	236	106	40	43.0	5	M16
	- IEC 100	300	230	20	265	4.0	14		369			133				80	12	70		
	- IEC 112								369			133								
	- IEC 132								426			190								
	- IEC 160								430			194								
- IEC 180								430			194									

Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key	Kaplin Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1	Çiftel		KTR	
63	140	95	115	3.5	M8	11	23	12.8	4	A 4x4x18	DK - 14	BJ - 14	
71	160	110	130	4.0	M8	14	30	16.3	5	A 5x5x25	DK - 14	BJ - 14	
80	200	130	165	4.0	M10	19	40	21.8	6	A 6x6x35	DK - 24	BJ - 24	
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8	A 8x7x40	DK - 24	BJ - 24	
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
132	300	230	265	5.0	M12	38	80	41.3	10	A 10x8x60	DK - 38	BM - 38	
160	350	250	300	6.0	M16	42	110	45.3	12	A 12x8x75	DK - 42	BM - 42	
180	350	250	300	6.0	M16	48	110	51.8	14	A 14x9x80	DK - 48	BM - 48	

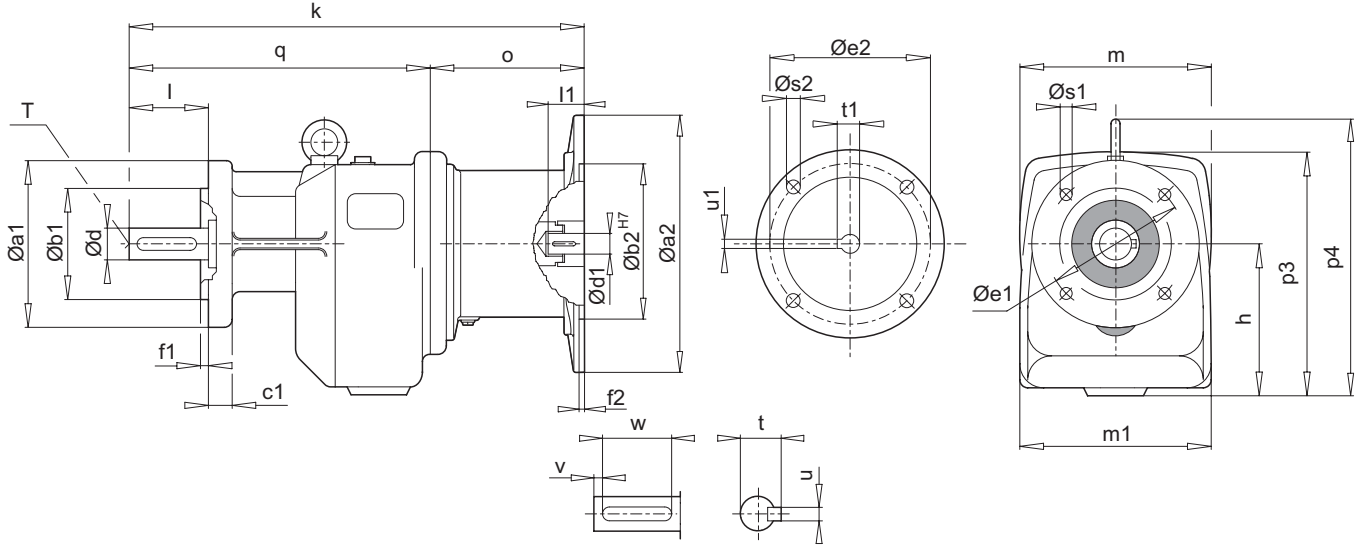
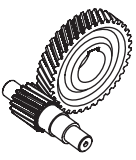


**İKİ KADEME**  
**DOUBLE REDUCTION**



Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)							Ana ölçüler Outline dimensions								Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions				
	a	b	c	e	f	n	s	h	i	i3	k	m	o	p	p2	q	d l	t u	v w	x T
<b>PA 02</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90	60	110	17	134	130	25	9	88	52	43	268 272 288 288	130	85 89 105 105	152	-	183	20 40	22.5 6	5 32	4 M6
<b>PA 12</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	62	105	20	139	135	30	9	104	78	60	291 295 311 311 336 336	130	85 89 105 105 130 130	169	-	206	25 50	28.0 8	6 40	4 M10
<b>PA 22</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	80	160	23	175	185	30	11	127	74	59	328 347 347 364 364	200	88 107 107 124 124	226	-	240	30 60	33.0 8	8 50	5 M10
<b>PA 32</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132	120	185	27	214	210	40	13	159	96	79	388 407 407 424 424 456	200	88 107 107 124 124 156	260	292	300	40 80	43.0 12	5 70	6 M16
<b>PA 42</b> - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132 - IEC 160	120	175	32	239	215	40	13	179	130	106	461 485 485 542 546	250	109 133 133 190 194	302	327	352	45 90	48.5 14	5 80	6 M16
<b>PA 52</b> - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132 - IEC 160 - IEC 180	150	220	44	283	260	45	18	218	140	120	520 544 544 601 605 605	250	109 133 133 190 194 194	339	385	411	55 110	59.0 16	10 90	6 M20

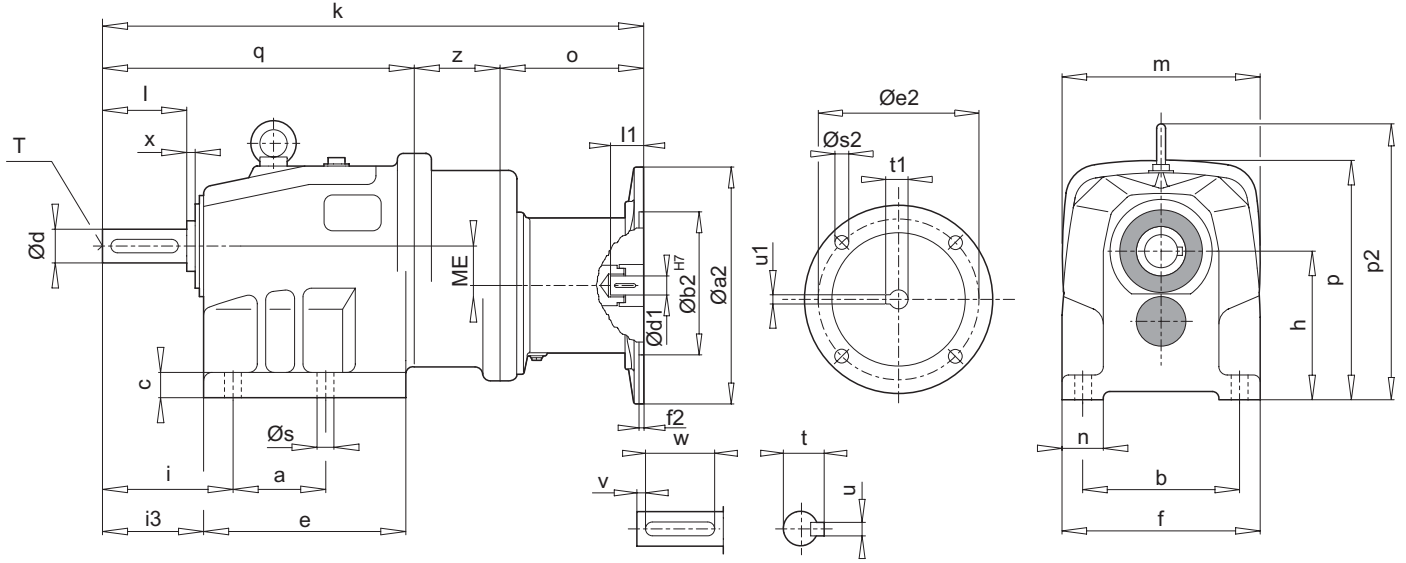
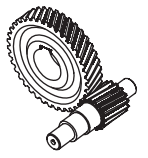
Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key	Kaplin Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1	Çiftel		KTR	
63	140	95	115	3.5	M8	11	23	12.8	4	A 4x4x18	DK - 14	BJ - 14	
71	160	110	130	4.0	M8	14	30	16.3	5	A 5x5x25	DK - 14	BJ - 14	
80	200	130	165	4.0	M10	19	40	21.8	6	A 6x6x35	DK - 24	BJ - 24	
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8	A 8x7x40	DK - 24	BJ - 24	
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
132	300	230	265	5.0	M12	38	80	41.3	10	A 10x8x60	DK - 38	BM - 38	
160	350	250	300	6.0	M16	42	110	45.3	12	A 12x8x75	DK - 42	BM - 42	
180	350	250	300	6.0	M16	48	110	51.8	14	A 14x9x80	DK - 48	BM - 48	



Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)						Ana ölçüler Outline dimensions								Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions			
	a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	k	m	m1	o	p3	p4	q	d l	t u	v w	T
<b>PF 02</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90	120	80	11	100	3.0	7	91	268	130	130	85	155	-	183	20	22.5	5	M6
	140	95	11	115	3.0	9		272			89			40	6	32		
	160	110	11	130	3.5	9		288			105							
								288			105							
<b>PF 12</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	120	80	13	100	3.0	7	108	291	130	135	85	175	-	206	25	28.0	6	M10
	140	95	13	115	3.0	9		295			89			50	8	40		
	160	110	13	130	3.5	9		311			105							
								311			105							
								336			130							
								336			130							
<b>PF 22</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	160	110	13	130	3.5	9	127	328	200	185	88	226	-	240	30	33.0	8	M10
	200	130	14	165	3.5	11		347			107			60	8	50		
								347			107							
								364			124							
								364			124							
<b>PF 32</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132	200	130	14	165	3.5	11	159	388	200	210	88	260	292	300	40	43.0	5	M16
	250	180	16	215	4.0	14		407			107			80	12	70		
								407			107							
								424			124							
								424			124							
								456			156							
<b>PF 42</b> - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132 - IEC 160	200	130	14	165	3.5	11	179	461	250	215	109	302	327	352	45	48.5	5	M16
	250	180	16	215	4.0	14		485			133			90	14	80		
								485			133							
								542			190							
								546			194							
<b>PF 52</b> - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132 - IEC 160 - IEC 180	250	180	16	215	4.0	14	218	520	250	260	109	339	385	411	55	59.0	10	M20
	300	230	20	265	4.0	14		544			133			110	16	90		
								544			133							
								601			190							
								605			194							
								605			194							

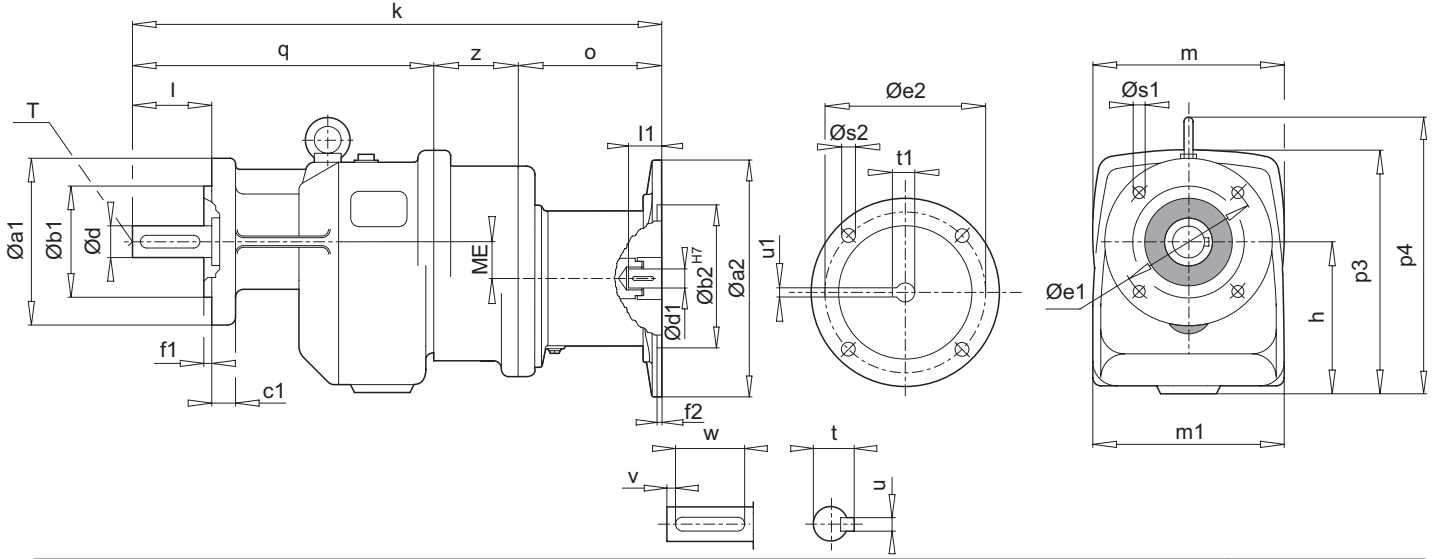
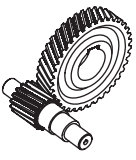
Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key	Kaplin Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1	Çiftel		KTR	
63	140	95	115	3.5	M8	11	23	12.8	4	A 4x4x18	DK - 14	BJ - 14	
71	160	110	130	4.0	M8	14	30	16.3	5	A 5x5x25	DK - 14	BJ - 14	
80	200	130	165	4.0	M10	19	40	21.8	6	A 6x6x35	DK - 24	BJ - 24	
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8	A 8x7x40	DK - 24	BJ - 24	
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
132	300	230	265	5.0	M12	38	80	41.3	10	A 10x8x60	DK - 38	BM - 38	
160	350	250	300	6.0	M16	42	110	45.3	12	A 12x8x75	DK - 42	BM - 42	
180	350	250	300	6.0	M16	48	110	51.8	14	A 14x9x80	DK - 48	BM - 48	

ÜÇ KADEME  
TRIPLE REDUCTION



Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)								Ana ölçüler Outline dimensions										Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions				
	a	b	c	e	f	n	s	h	i	i3	k	m	o	p	p2	q	z	ME	d	t	v	x	T
<b>PA 03</b> - IEC 63 - IEC 71	60	110	17	134	130	25	9	88	52	43	326 330	130	85 89	152	-	183	58	30.0	20	22.5	5	4	M6
<b>PA 13</b> - IEC 63 - IEC 71	62	105	20	139	135	30	9	104	78	60	349 353	130	85 89	169	-	206	58	30.0	25	28.0	6	4	M10
<b>PA 23</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90	80	160	23	175	185	30	11	127	74	59	385 389 405 405	200	85 89 105 105	226	-	240	60	42.5	30	33.0	8	5	M10
<b>PA 33</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	120	185	27	214	210	40	13	159	96	79	445 449 465 465 490 490	200	85 89 105 105 130 130	260	292	300	60	50.0	40	43.0	5	6	M16
<b>PA 43</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	120	175	32	239	215	40	13	179	130	106	509 528 528 545 545	250	88 107 107 124 124	302	327	352	69	61.0	45	48.5	5	6	M16
<b>PA 53</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	150	220	44	283	260	45	18	218	140	120	568 587 587 604 604	250	88 107 107 124 124	339	385	411	69	76.0	55	59.0	10	6	M20

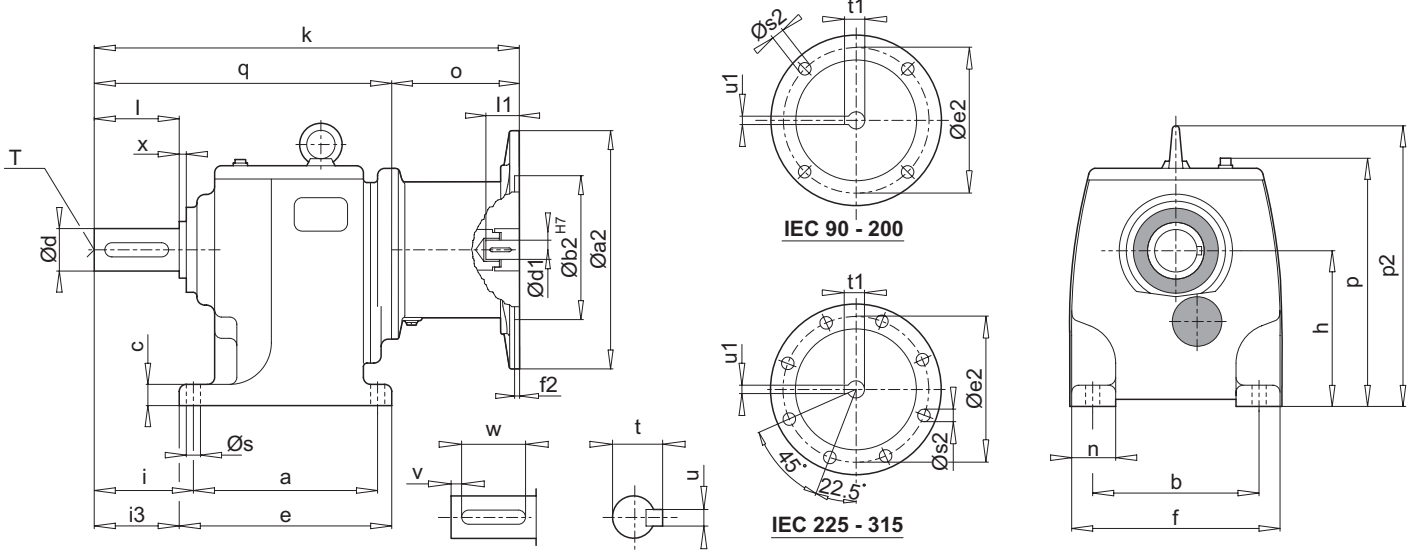
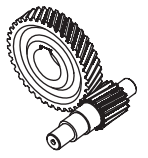
Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key		Kaplın Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1			Çiftel	KTR	
63	140	95	115	3.5	M8	11	23	12.8	4			DK - 14	BJ - 14	
71	160	110	130	4.0	M8	14	30	16.3	5			DK - 14	BJ - 14	
80	200	130	165	4.0	M10	19	40	21.8	6			DK - 24	BJ - 24	
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8			DK - 24	BJ - 24	
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8			DK - 28	BJ - 28	
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8			DK - 28	BJ - 28	



Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)						Ana ölçüler Outline dimensions										Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions				
	a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	k	m	m1	o	p3	p4	q	z	ME	d l	t u	v w	T	
PF 03 - IEC 63 - IEC 71	120	80	11	100	3.0	7	91	326	130	130	85	155	-	183	58	30.0	20	22.5	5	M6	
	140	95	11	115	3.0	9		330			89						40	6	32		
	160	110	11	130	3.5	9															
PF 13 - IEC 63 - IEC 71	120	80	13	100	3.0	7	108	349	130	135	85	175	-	206	58	30.0	25	28.0	6	M10	
	140	95	13	115	3.0	9		353			89						50	8	40		
	160	110	13	130	3.5	9															
PF 23 - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90	160	110	13	130	3.5	9	127	385	200	185	85	226	-	240	60	42.5	30	33.0	8	M10	
	200	130	14	165	3.5	11		389			89						60	8	50		
								405				105									
								405				105									
PF 33 - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	200	130	14	165	3.5	11	159	445	200	210	85	260	292	300	60	50.0	40	43.0	5	M16	
	250	180	16	215	4.0	14		449			89						80	12	70		
								465				105									
								465				105									
								490				130									
								490				130									
PF 43 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	200	130	14	165	3.5	11	179	509	250	215	88	302	327	352	69	61.0	45	48.5	5	M16	
	250	180	16	215	4.0	14		528			107						90	14	80		
								528				107									
								545				124									
								545				124									
PF 53 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	250	180	16	215	4.0	14	218	568	250	260	88	339	385	411	69	76.0	55	59.0	10	M20	
	300	230	20	265	4.0	14		587			107						110	16	90		
								587				107									
								604				124									
								604				124									

Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions									Kama Ölçüleri Key	Kaplin Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1		Çiftel	KTR
63	140	95	115	3.5	M8	11	23	12.8	4	A 4x4x18	DK - 14	BJ - 14
71	160	110	130	4.0	M8	14	30	16.3	5	A 5x5x25	DK - 14	BJ - 14
80	200	130	165	4.0	M10	19	40	21.8	6	A 6x6x35	DK - 24	BJ - 24
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8	A 8x7x40	DK - 24	BJ - 24
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28

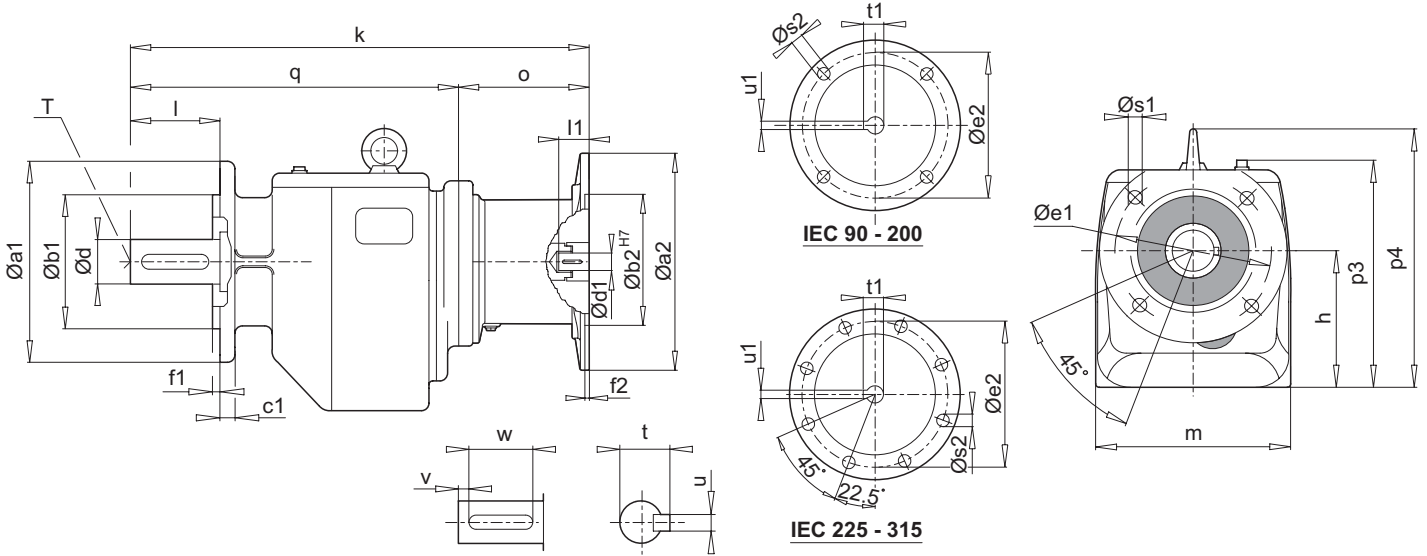
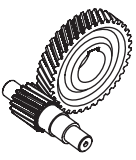
İKİ VE ÜÇ KADEME  
DOUBLE AND TRIPLE REDUCTION



Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)	Ana ölçüler Outline dimensions						Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions												
		a	b	c	e	f	n	s	h	i	i3	k	o	p	p2	q	d l	t u	v w	x T
<b>PA 63</b>	- IEC 90	295	260	46	345	330	72	22	250	164	141	571	109	400	480	462	65	69.0	15	6
	- IEC 100											595	133				130	18	100	M20
	- IEC 112											595	133							
	- IEC 132											652	190							
	- IEC 160											656	194							
	- IEC 180											656	194							
<b>PA 62</b>	- IEC 100	295	260	46	345	330	72	22	250	164	141	615	127	400	480	488	65	69.0	15	6
	- IEC 112											615	127				130	18	100	M20
	- IEC 132											665	177							
	- IEC 160											754	266							
	- IEC 180											754	266							
	- IEC 200											717	229							
<b>PA 73</b>	- IEC 100	330	325	56	385	400	72	26	280	179	151	659	127	447	550	532	75	79.5	7.5	6
	- IEC 112											659	127				140	20	125	M20
	- IEC 132											709	177							
	- IEC 160											798	266							
	- IEC 180											798	266							
	- IEC 200											761	229							
<b>PA 72</b>	- IEC 132	330	325	56	385	400	72	26	280	179	151	702	177	447	550	525	75	79.5	7.5	6
	- IEC 160											791	266				140	20	125	M20
	- IEC 180											791	266							
	- IEC 200											754	229							
	- IEC 225											828	303							

# PA 62 - PA 72 - PA 73 redüktör ünitelerinin 160 - 180 IEC bağlantılarında R-48 KTR kaplin kullanılmaktadır.  
# R-48 KTR coupling is used at PA 62 - PA 72 - PA 73 gear units for 160 - 180 IEC mounting.

Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key	Kaplin Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1	Çiftel		KTR	
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8	A 8x7x40	DK - 24	BJ - 24	
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
132	300	230	265	5.0	M12	38	80	41.3	10	A 10x8x60	DK - 38	BM - 38	
160	350	250	300	6.0	M16	42	110	45.3	12	A 12x8x75	DK - 42	BM - 42	
180	350	250	300	6.0	M16	48	110	51.8	14	A 14x9x80	DK - 48	BM - 48	
200	400	300	350	6.0	M16	55	110	59.3	16	A 16x10x95	-	R - 65	
225	450	350	400	6.0	M16	60	140	64.4	18	A 18x11x100	-	R - 65	

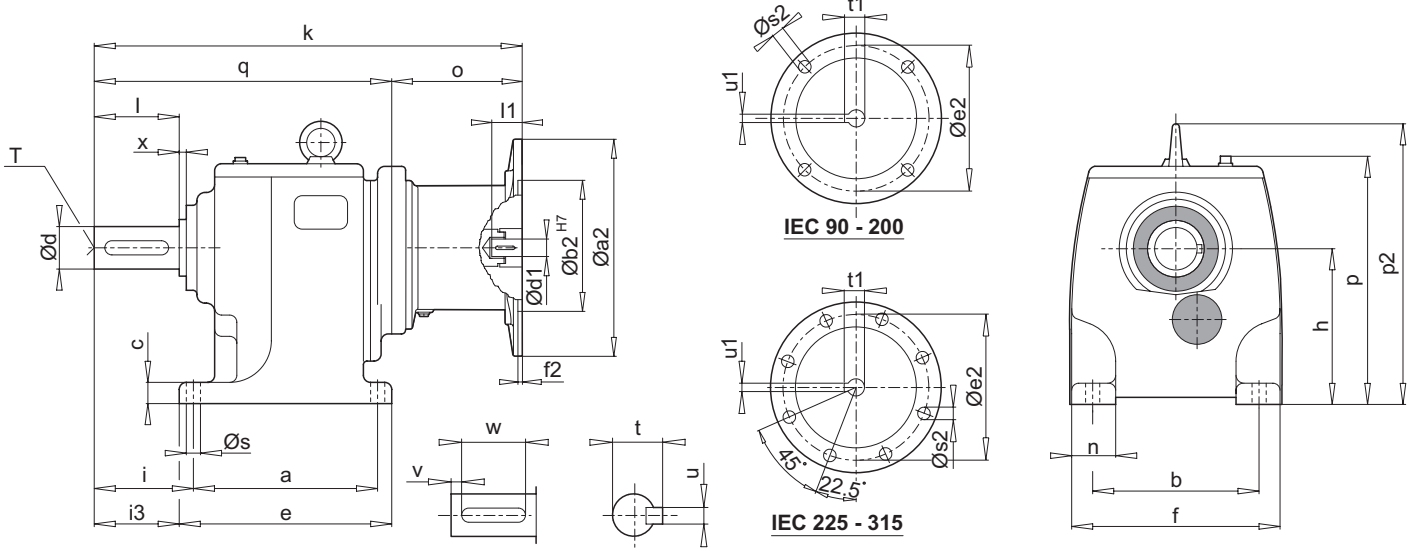
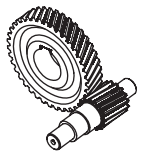


Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)	Ana ölçüler Outline dimensions													Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions			
		a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	k	m	o	p3	p4	q	d l	t u	v w	T
<b>PF 63</b>	- IEC 90	300	230	24	265	4.0	14	245	615	330	109	395	475	506	65	69.0	15	M20
	- IEC 100								639		133				130	18	100	
	- IEC 112								639		133							
	- IEC 132								696		190							
	- IEC 160								700		194							
	- IEC 180								700		194							
<b>PF 62</b>	- IEC 100	300	230	24	265	4.0	14	245	659	330	127	395	475	532	65	69.0	15	M20
	- IEC 112								659		127				130	18	100	
	- IEC 132								709		177							
	- IEC 160								798		266							
	- IEC 180								798		266							
	- IEC 200								761		229							
<b>PF 73</b>	- IEC 100	350	250	24	300	5.0	18	275	724	400	127	442	545	597	75	79.5	7.5	M20
	- IEC 112								724		127				140	20	125	
	- IEC 132								774		177							
	- IEC 160								863		266							
	- IEC 180								863		266							
	- IEC 200								826		229							
<b>PF 72</b>	- IEC 132	350	250	24	300	5.0	18	275	767	400	177	442	545	590	75	79.5	7.5	M20
	- IEC 160								856		266				140	20	125	
	- IEC 180								856		266							
	- IEC 200								819		229							
	- IEC 225								893		303							

# PF 62 - PF 72 - PF 73 redüktör ünitelerinin 160 - 180 IEC bağlantılarında R-48 KTR kaplin kullanılmaktadır.  
# R-48 KTR coupling is used at PF 62 - PF 72 - PF 73 gear units for 160 - 180 IEC mounting.

Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key	Kaplin Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1	Çiftel		KTR	
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8	A 8x7x40	DK - 24	BJ - 24	
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
132	300	230	265	5.0	M12	38	80	41.3	10	A 10x8x60	DK - 38	BM - 38	
160	350	250	300	6.0	M16	42	110	45.3	12	A 12x8x75	DK - 42	BM - 42	
180	350	250	300	6.0	M16	48	110	51.8	14	A 14x9x80	DK - 48	BM - 48	
200	400	300	350	6.0	M16	55	110	59.3	16	A 16x10x95	-	R - 65	
225	450	350	400	6.0	M16	60	140	64.4	18	A 18x11x100	-	R - 65	

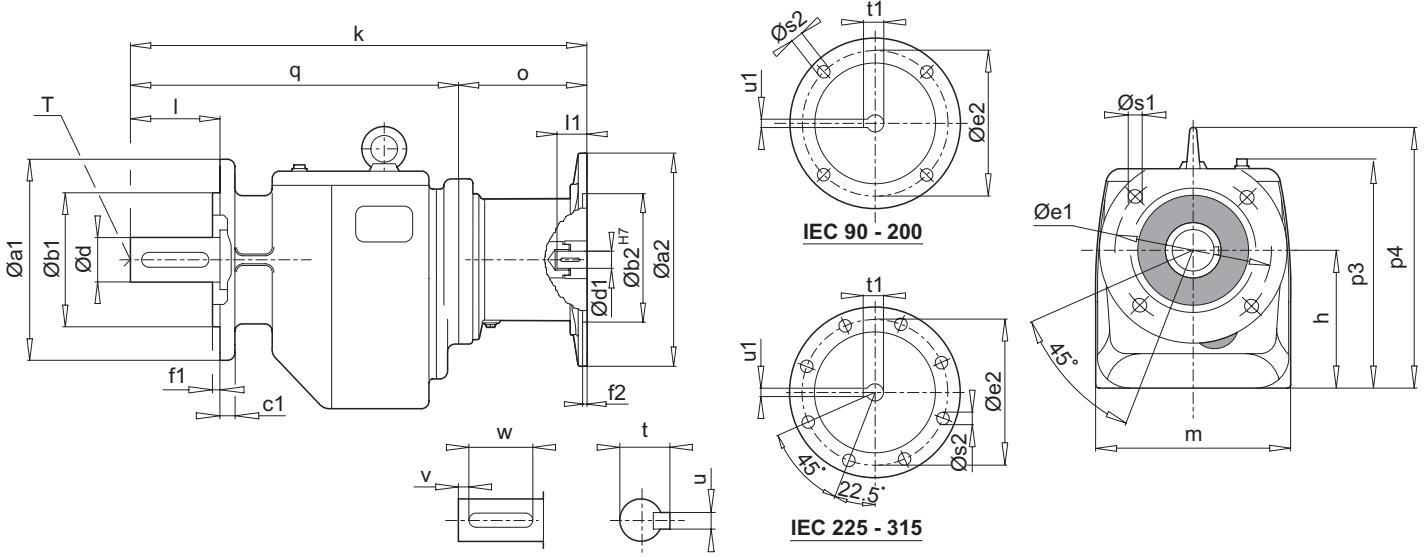
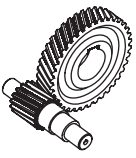
İKİ VE ÜÇ KADEME  
DOUBLE AND TRIPLE REDUCTION



Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)	Ana ölçüler Outline dimensions					Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions														
		a	b	c	e	f	n	s	h	i	i3	k	o	p	p2	q	d	t	v	x	T
<b>PA 83</b>	- IEC 100	400	360	56	472	450	92	33	315	215	178	738	127	512	639	611	90	95.0	15	6	
	- IEC 112											738	127				170	25	140	M24	
	- IEC 132											788	177								
	- IEC 160											877	266								
	- IEC 180											877	266								
	- IEC 200											840	229								
- IEC 225											914	303									
<b>PA 82</b>	- IEC 132	400	360	56	472	450	92	33	315	215	178	788	177	512	639	611	90	95.0	15	6	
	- IEC 160											877	266				170	25	140	M24	
	- IEC 180											877	266								
	- IEC 200											840	229								
	- IEC 225											914	303								
<b>PA 82</b>	- IEC 250	400	360	56	472	450	92	33	315	215	178	931	304	512	639	627	90	95.0	15	6	
	- IEC 280											931	304				170	25	140	M24	
<b>PA 93</b>	- IEC 132	450	440	72	540	550	115	33	390	265	220	881	177	622	783	704	110	116	15	8	
	- IEC 160											970	266				210	28	180	M24	
	- IEC 180											970	266								
	- IEC 200											933	229								
	- IEC 225											1007	303								
<b>PA 93</b>	- IEC 250	450	440	72	540	550	115	33	390	265	220	1022	304	622	783	718	110	116	15	8	
	- IEC 280											1022	304				210	28	180	M24	

Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key	Kaplın Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1	Çiftel		KTR	
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
132	300	230	265	5.0	M12	38	80	41.3	10	A 10x8x60	DK - 38	BM - 38	
160	350	250	300	6.0	M16	42	110	45.3	12	A 12x8x75	DK - 42	BM - 42	
180	350	250	300	6.0	M16	48	110	51.8	14	A 14x9x80	DK - 48	BM - 48	
200	400	300	350	6.0	M16	55	110	59.3	16	A 16x10x95	-	R - 65	
225	450	350	400	6.0	M16	60	140	64.4	18	A 18x11x100	-	R - 65	
250	550	450	500	6.0	M16	65	140	69.4	18	A 18x11x100	-	R - 75	
280	550	450	500	6.0	M16	75	140	79.9	20	A 20x12x110	-	R - 90	



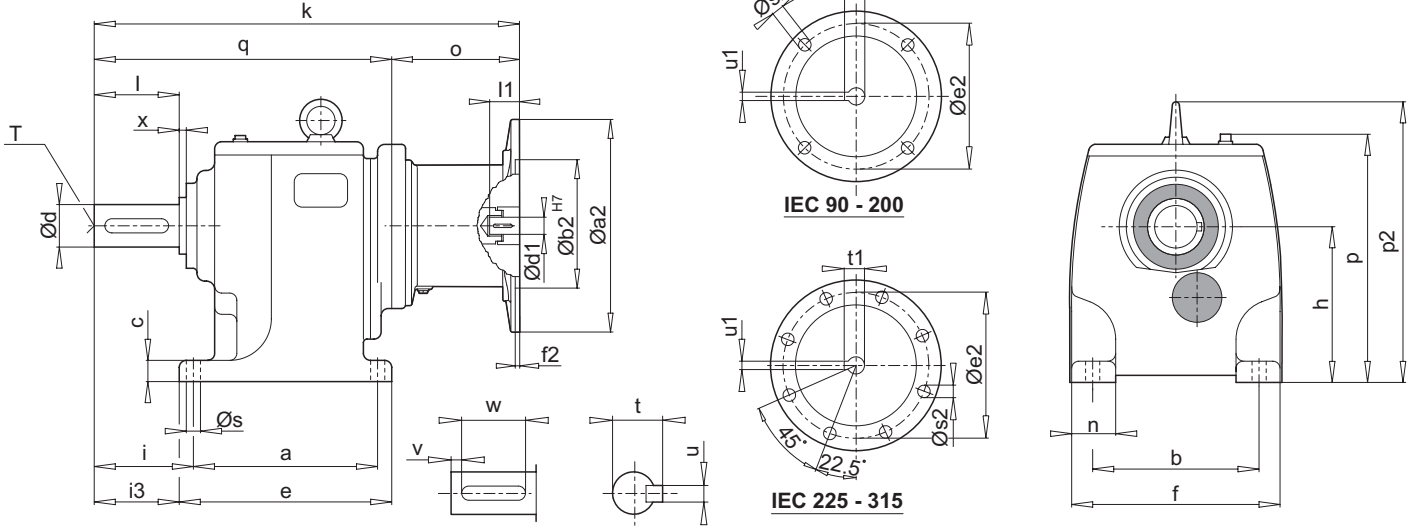
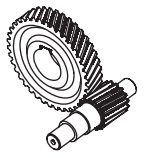


Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)							Ana ölçüler Outline dimensions							Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions			
	a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	k	m	o	p3	p4	q	d l	t u	v w	T	
<b>PF 83</b>	- IEC 100 - IEC 112 - IEC 132 - IEC 160 - IEC 180 - IEC 200 - IEC 225	450	350	26	400	5.0	18	309	814 814 864 953 953 916 990	450	127 127 177 266 266 229 303	506	633	687	90 170	95.0 25	15 140	M24
<b>PF 82</b>	- IEC 132 - IEC 160 - IEC 180 - IEC 200 - IEC 225	450	350	26	400	5.0	18	309	864 953 953 916 990	450	177 266 266 229 303	506	633	687	90 170	95.0 25	15 140	M24
<b>PF 82</b>	- IEC 250 - IEC 280	450	350	26	400	5.0	18	309	1007 1007	450	304 304	506	633	703	90 170	95.0 25	15 140	M24
<b>PF 93</b>	- IEC 132 - IEC 160 - IEC 180 - IEC 200 - IEC 225	450	350	28	400	5.0	18	384	952 1041 1041 1004 1078	550	177 266 266 229 303	616	777	775	110 210	116 28	15 180	M24
<b>PF 93</b>	- IEC 250 - IEC 280	450	350	28	400	5.0	18	384	1093 1093	550	304 304	616	777	789	110 210	116 28	15 180	M24

Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key	Kaplın Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1	Çiftel		KTR	
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
132	300	230	265	5.0	M12	38	80	41.3	10	A 10x8x60	DK - 38	BM - 38	
160	350	250	300	6.0	M16	42	110	45.3	12	A 12x8x75	DK - 42	BM - 42	
180	350	250	300	6.0	M16	48	110	51.8	14	A 14x9x80	DK - 48	BM - 48	
200	400	300	350	6.0	M16	55	110	59.3	16	A 16x10x95	-	R - 65	
225	450	350	400	6.0	M16	60	140	64.4	18	A 18x11x100	-	R - 65	
250	550	450	500	6.0	M16	65	140	69.4	18	A 18x11x100	-	R - 75	
280	550	450	500	6.0	M16	75	140	79.9	20	A 20x12x110	-	R - 90	

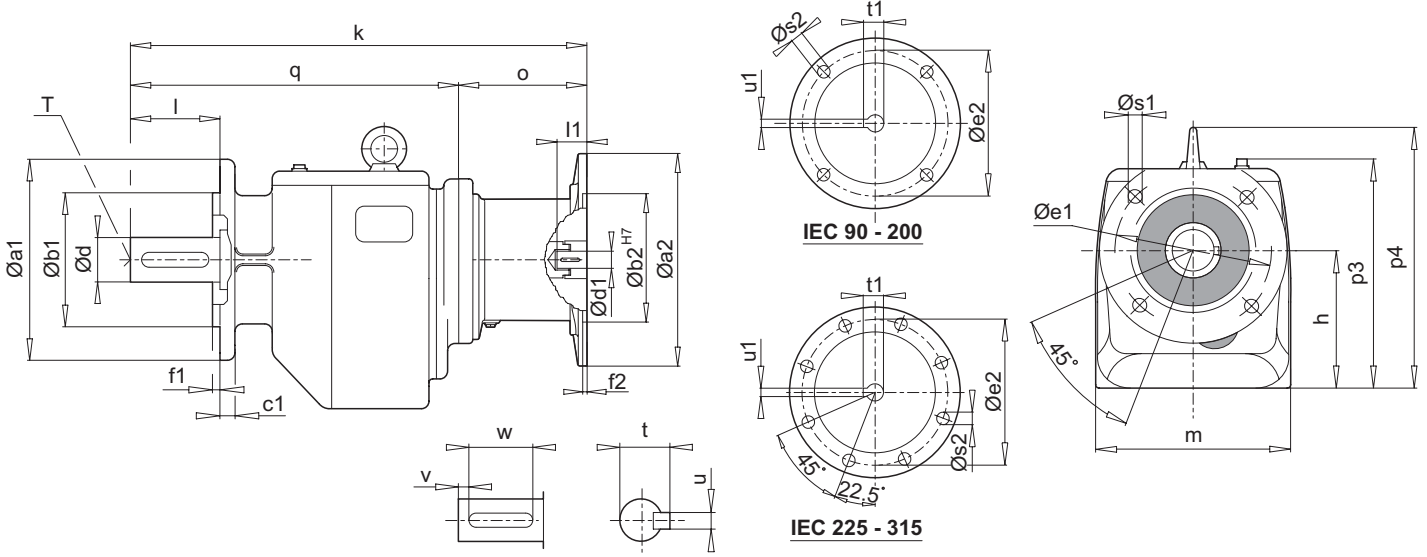
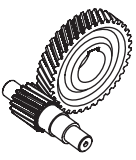


İKİ VE ÜÇ KADEME  
DOUBLE AND TRIPLE REDUCTION



Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)							Ana ölçüler Outline dimensions							Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions				
	a	b	c	e	f	n	s	h	i	i3	k	o	p	p2	q	d l	t u	v w	x T
<b>PA 92</b> - IEC 160 - IEC 180 - IEC 200 - IEC 225	450	440	72	540	550	115	33	390	265	220	970 970 933 1007	266 266 229 303	622	783	704	110 210	116 28	15 180	8 M24
<b>PA 92</b> - IEC 250 - IEC 280 - IEC 315	450	440	72	540	550	115	33	390	265	220	1022 1022 1100	304 304 382	622	783	718	110 210	116 28	15 180	8 M24
<b>PA 103</b> - IEC 132 - IEC 160 - IEC 180 - IEC 200 - IEC 225	505	480	82	625	600	125	45	450	320	260	978 1067 1067 1030 1104	177 266 266 229 303	702	887	801	130 250	137 32	15 220	10 M24
<b>PA 103</b> - IEC 250 - IEC 280 - IEC 315	505	480	82	625	600	125	45	450	320	260	1121 1121 1199	304 304 382	702	887	817	130 250	137 32	15 220	10 M24
<b>PA 102</b> - IEC 250 - IEC 280 - IEC 315	505	480	82	625	600	125	45	450	320	260	1112 1112 1190	304 304 382	702	887	808	130 250	137 32	15 220	10 M24

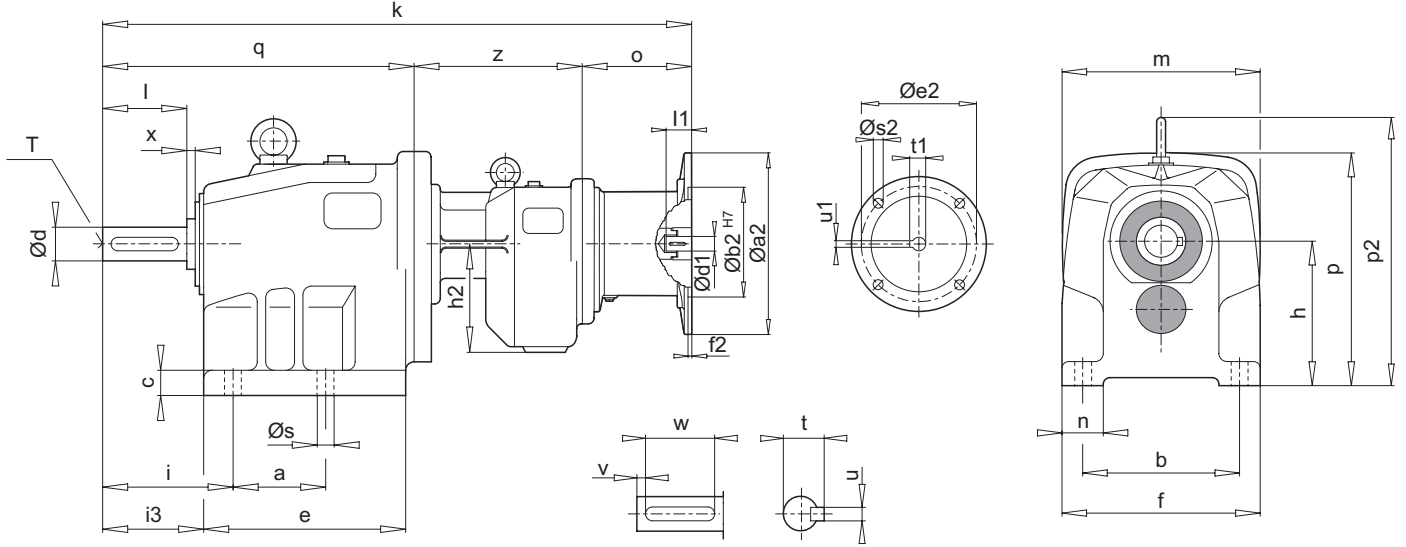
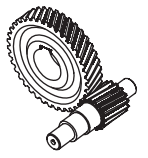
Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key	Kaplin Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1	Çiftel		KTR	
160	350	250	300	6.0	M16	42	110	45.3	12	A 12x8x75	DK - 42	BM - 42	
180	350	250	300	6.0	M16	48	110	51.8	14	A 14x9x80	DK - 48	BM - 48	
200	400	300	350	6.0	M16	55	110	59.3	16	A 16x10x95	-	R - 65	
225	450	350	400	6.0	M16	60	140	64.4	18	A 18x11x100	-	R - 65	
250	550	450	500	6.0	M16	65	140	69.4	18	A 18x11x100	-	R - 75	
280	550	450	500	6.0	M16	75	140	79.9	20	A 20x12x110	-	R - 90	
315	660	550	600	7.0	M20	80	170	85.4	22	A 22x14x130	-	R - 90	



Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)						Ana ölçüler Outline dimensions							Giriş Şaftı Input Shaft			
	a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	k	m	o	p3	p4	q	d l	t u	v w	x T
<b>PF 92</b> - IEC 160 - IEC 180 - IEC 200 - IEC 225	450	350	28	400	5.0	18	384	1041 1041 1004 1078	550	266 266 229 303	616	777	775	110 210	116 28	15 180	M24
<b>PF 92</b> - IEC 250 - IEC 280 - IEC 315	450	350	28	400	5.0	18	384	1093 1093 1171	550	304 304 382	616	777	789	110 210	116 28	15 180	M24
<b>PF 103</b> - IEC 132 - IEC 160 - IEC 180 - IEC 200 - IEC 225	550	450	32	500	5.0	18	442	1063 1152 1152 1115 1189	600	177 266 266 229 303	706	879	886	130 250	137 32	15 220	M24
<b>PF 103</b> - IEC 250 - IEC 280 - IEC 315	550	450	32	500	5.0	18	442	1206 1206 1284	600	304 304 382	706	879	902	130 250	137 32	15 220	M24
<b>PF 102</b> - IEC 250 - IEC 280 - IEC 315	550	450	32	500	5.0	18	442	1197 1197 1275	600	304 304 382	706	879	893	130 250	137 32	15 220	M24

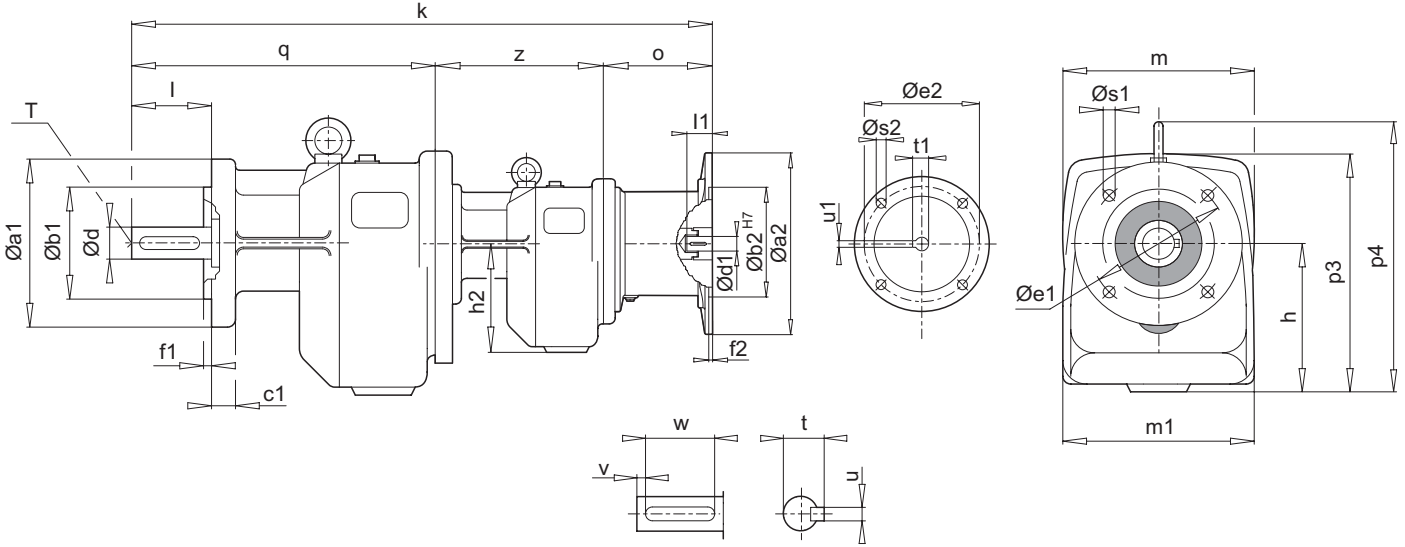
Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key	Kaplin Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1	Çiftel		KTR	
160	350	250	300	6.0	M16	42	110	45.3	12	A 12x8x75	DK - 42	BM - 42	
180	350	250	300	6.0	M16	48	110	51.8	14	A 14x9x80	DK - 48	BM - 48	
200	400	300	350	6.0	M16	55	110	59.3	16	A 16x10x95	-	R - 65	
225	450	350	400	6.0	M16	60	140	64.4	18	A 18x11x100	-	R - 65	
250	550	450	500	6.0	M16	65	140	69.4	18	A 18x11x100	-	R - 75	
280	550	450	500	6.0	M16	75	140	79.9	20	A 20x12x110	-	R - 90	
315	660	550	600	7.0	M20	80	170	85.4	22	A 22x14x130	-	R - 90	

**DÖRT KADEME**  
**QUADRUPLE REDUCTION**



Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)								Ana ölçüler Outline dimensions								Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions					
	a	b	c	e	f	n	s	h	h2	i	i3	k	m	o	p	p2	q	z	d l	t u	v w	x T
<b>PA 12/02</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90	62	105	20	139	135	30	9	104	91	78	60	433	130	85	169	-	206	142	25	28.0	6	4
												437	89						50	8	40	M10
												453	105									
												453	105									
<b>PA 22/02</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90	80	160	23	175	185	30	11	127	91	74	59	483	200	85	226	-	240	158	30	33.0	8	5
												487	89						60	8	50	M10
												503	105									
												503	105									
<b>PA 32/12</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	120	185	27	214	210	40	13	159	108	96	79	556	200	85	260	292	300	171	40	43.0	5	6
												560	89						80	12	70	M16
												576	105									
												576	105									
												601	130									
												601	130									
<b>PA 42/12</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	120	175	32	239	215	40	13	179	108	130	106	612	250	85	302	327	352	175	45	48.5	5	6
												616	89						90	14	80	M16
												632	105									
												632	105									
												657	130									
												657	130									
<b>PA 52/12</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	150	220	44	283	260	45	18	218	108	140	120	671	250	85	339	385	411	175	55	59.0	10	6
												675	89						110	16	90	M20
												691	105									
												691	105									
												716	130									
												716	130									

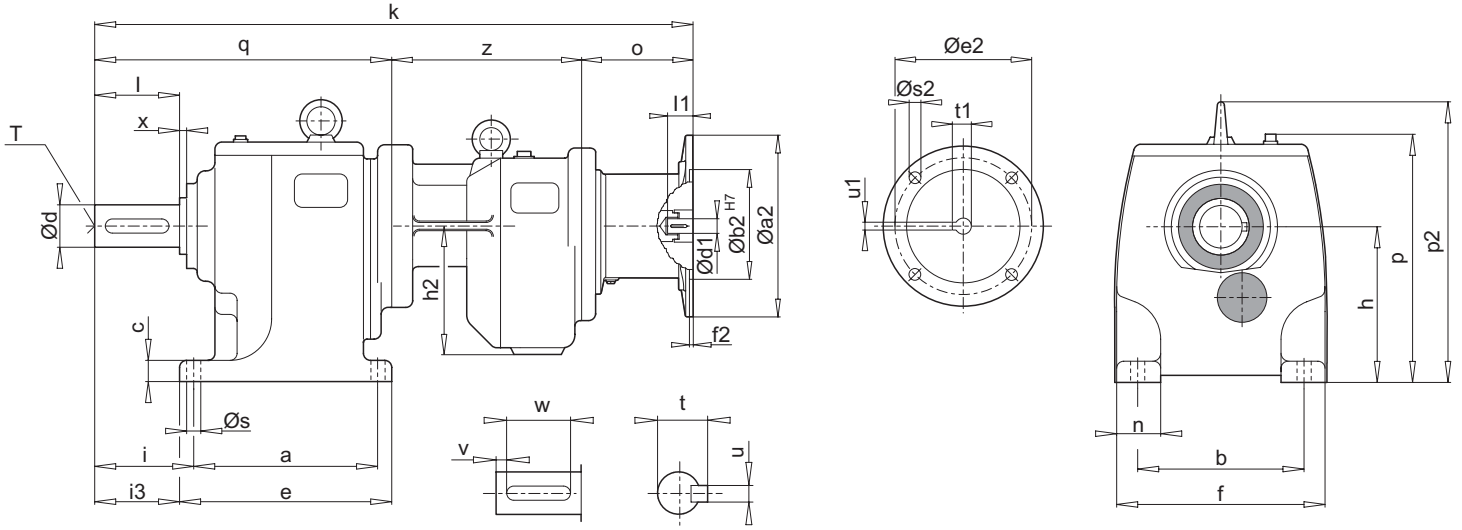
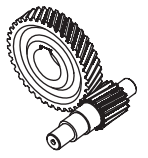
Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key	Kaplın Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1	Çiftel		KTR	
63	140	95	115	3.5	M8	11	23	12.8	4	A 4x4x18	DK - 14	BJ - 14	
71	160	110	130	4.0	M8	14	30	16.3	5	A 5x5x25	DK - 14	BJ - 14	
80	200	130	165	4.0	M10	19	40	21.8	6	A 6x6x35	DK - 24	BJ - 24	
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8	A 8x7x40	DK - 24	BJ - 24	
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	



Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)						Ana ölçüler Outline dimensions								Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions					
	a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	h2	k	m	m1	o	p3	p4	q	z	d l	t u	v w	T
<b>PF 12/02</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90	120 140 160	80 95 110	13 13 13	100 115 130	3.0 3.0 3.5	7 9 9	108	91	433 437 453 453	130	135	85 89 105 105	175	-	206	142	25 50	28.0 8	6 8 40	M10
<b>PF 22/02</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90	160 200	110 130	13 14	130 165	3.5 3.5	9 11	127	91	483 487 503 503	200	185	85 89 105 105	226	-	240	158	30 60	33.0 8	8 50	M10
<b>PF 32/12</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	200 250	130 180	14 16	165 215	3.5 4.0	11 14	159	108	556 560 576 576 601 601	200	210	85 89 105 105 130 130	260	292	300	171	40 80	43.0 12	5 70	M16
<b>PF 42/12</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	200 250	130 180	14 16	165 215	3.5 4.0	11 14	179	108	612 616 632 632 657 657	250	215	85 89 105 105 130 130	302	327	352	175	45 90	48.5 14	5 80	M16
<b>PF 52/12</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	250 300	180 230	16 20	215 265	4.0 4.0	14 14	218	108	671 675 691 691 716 716	250	260	85 89 105 105 130 130	339	385	411	175	55 110	59.0 16	10 90	M20

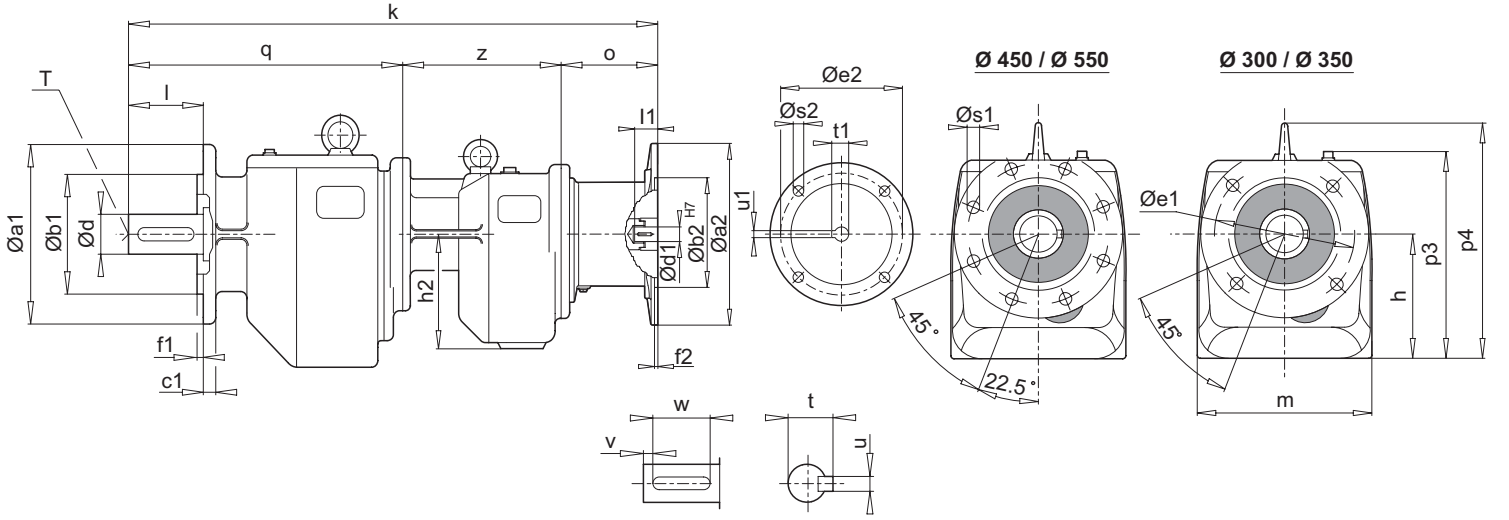
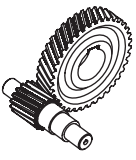
Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions									Kama Ölçüleri Key	Kaplın Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1		Çiftel	KTR
63	140	95	115	3.5	M8	11	23	12.8	4	A 4x4x18	DK - 14	BJ - 14
71	160	110	130	4.0	M8	14	30	16.3	5	A 5x5x25	DK - 14	BJ - 14
80	200	130	165	4.0	M10	19	40	21.8	6	A 6x6x35	DK - 24	BJ - 24
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8	A 8x7x40	DK - 24	BJ - 24
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28

**BEŞ KADEME**  
**QUINTUPLE REDUCTION**



Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)								Ana ölçüler Outline dimensions								Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions					
	a	b	c	e	f	n	s	h	h2	i	i3	k	o	p	p2	q	z	d	t	v	x	T
<b>PA 63/22</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	295	260	46	345	330	72	22	250	127	164	141	733	88	400	480	466	179	65	69.0	15	6	130 18 100 M20
<b>PA 73/22</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	330	325	56	385	400	72	26	280	127	179	151	777	88	447	550	510	179	75	79.5	7.5	6	140 20 125 M20
<b>PA 73/32</b> - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132	330	325	56	385	400	72	26	280	159	179	151	836	107	447	550	510	219	75	79.5	7.5	6	140 20 125 M20
<b>PA 83/32</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132	400	360	56	472	450	92	33	315	159	215	178	919	88	512	639	612	219	90	95.0	15	6	170 25 140 M24
<b>PA 83/42</b> - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132 - IEC 160	400	360	56	472	450	92	33	315	179	215	178	982	109	512	639	612	261	90	95.0	15	6	170 25 140 M24

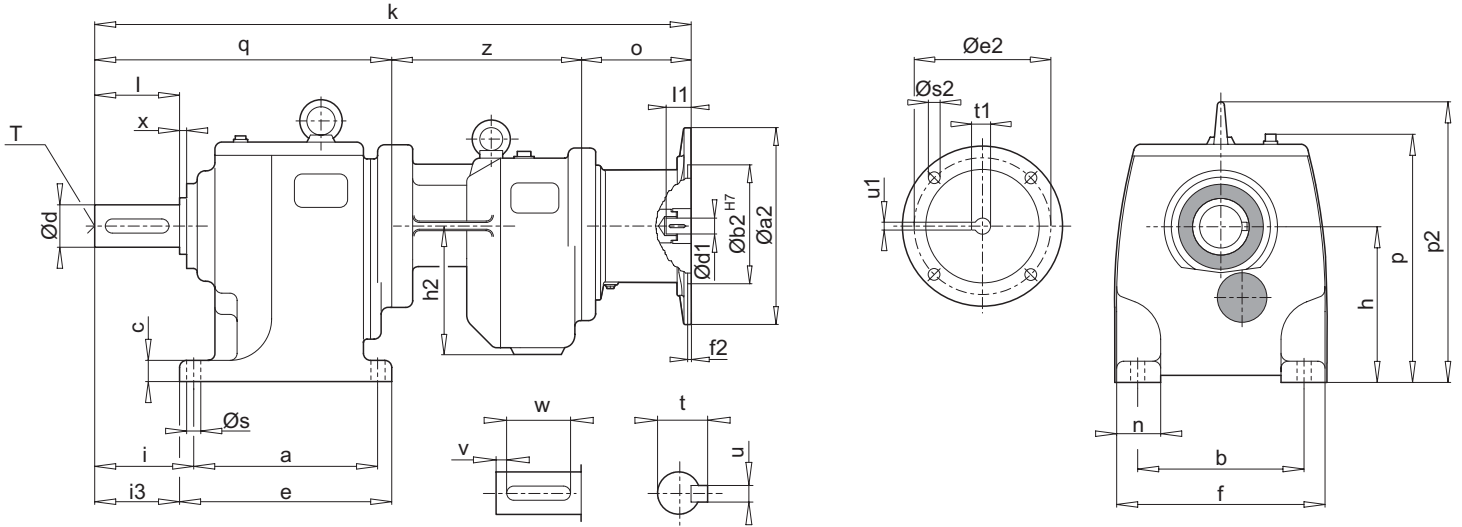
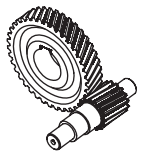
Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key	Kaplın Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1	Çiftel		KTR	
71	160	110	130	4.0	M8	14	30	16.3	5	A 5x5x25	DK - 14	BJ - 14	
80	200	130	165	4.0	M10	19	40	21.8	6	A 6x6x35	DK - 24	BJ - 24	
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8	A 8x7x40	DK - 24	BJ - 24	
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
132	300	230	265	5.0	M12	38	80	41.3	10	A 10x8x60	DK - 38	BM - 38	
160	350	250	300	6.0	M16	42	110	45.3	12	A 12x8x75	DK - 42	BM - 42	



Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)							Ana ölçüler Outline dimensions								Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions			
	a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	h2	k	m	o	p3	p4	q	z	d l	t u	v w	T
<b>PF 63/22</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	300	230	24	265	4.0	14	245	127	777 796 796 813 813	330	88 107 107 124 124	395	475	510	179	65 130	69.0 18	15 100	M20
<b>PF 73/22</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	350	250	24	300	5.0	18	275	127	842 861 861 878 878	400	88 107 107 124 124	442	545	575	179	75 140	79.5 20	7.5 125	M20
<b>PF 73/32</b> - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132	350	250	24	300	5.0	18	275	159	901 918 918 950	400	107 124 124 156	442	545	575	219	75 140	79.5 20	7.5 125	M20
<b>PF 83/32</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132	450	350	26	400	5.0	18	309	159	995 1014 1014 1031 1031 1063	450	88 107 107 124 124 156	506	633	688	219	90 170	95.0 25	15 140	M24
<b>PF 83/42</b> - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132 - IEC 160	450	350	26	400	5.0	18	309	179	1058 1082 1082 1139 1143	450	109 133 133 190 194	506	633	688	261	90 170	95.0 25	15 140	M24

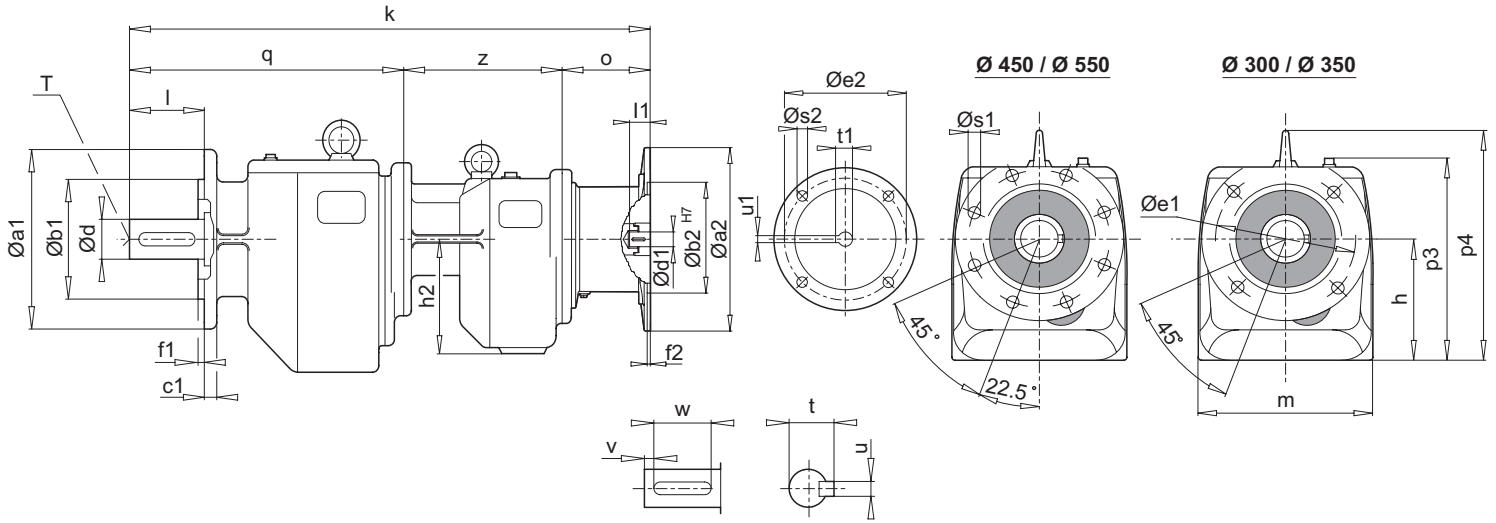
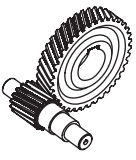
Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key	Kaplın Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1	Çiftel		KTR	
71	160	110	130	4.0	M8	14	30	16.3	5	A 5x5x25	DK - 14	BJ - 14	
80	200	130	165	4.0	M10	19	40	21.8	6	A 6x6x35	DK - 24	BJ - 24	
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8	A 8x7x40	DK - 24	BJ - 24	
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
132	300	230	265	5.0	M12	38	80	41.3	10	A 10x8x60	DK - 38	BM - 38	
160	350	250	300	6.0	M16	42	110	45.3	12	A 12x8x75	DK - 42	BM - 42	

**BEŞ KADEME**  
**QUINTUPLE REDUCTION**



Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)								Ana ölçüler Outline dimensions								Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions				
	a	b	c	e	f	n	s	h	h2	i	i3	k	o	p	p2	q	z	d l	t u	v w	x T
<b>PA 93/42</b> - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132 - IEC 160	450	440	72	540	550	115	33	390	179	265	220	1073	109	622	783	703	261	110	116	15	8
												1097	133					210	28	180	M24
												1097	133								
												1154	190								
												1158	194								
<b>PA 93/52</b> - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132 - IEC 160 - IEC 180	450	440	72	540	550	115	33	390	218	265	220	1136	133	622	783	703	300	110	116	15	8
												1136	133					210	28	180	M24
												1136	133								
												1193	190								
												1197	194								
												1197	194								
<b>PA 103/52</b> - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132 - IEC 160 - IEC 180	505	480	82	625	600	125	45	450	218	320	260	1210	109	702	887	801	300	130	137	15	10
												1234	133					250	32	220	M24
												1234	133								
												1291	190								
												1295	194								
												1295	194								

Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key	Kaplin Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1	Çiftel		KTR	
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8	A 8x7x40	DK - 24	BJ - 24	
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
132	300	230	265	5.0	M12	38	80	41.3	10	A 10x8x60	DK - 38	BM - 38	
160	350	250	300	6.0	M16	42	110	45.3	12	A 12x8x75	DK - 42	BM - 42	
180	350	250	300	6.0	M16	48	110	51.8	14	A 14x9x80	DK - 48	BM - 48	

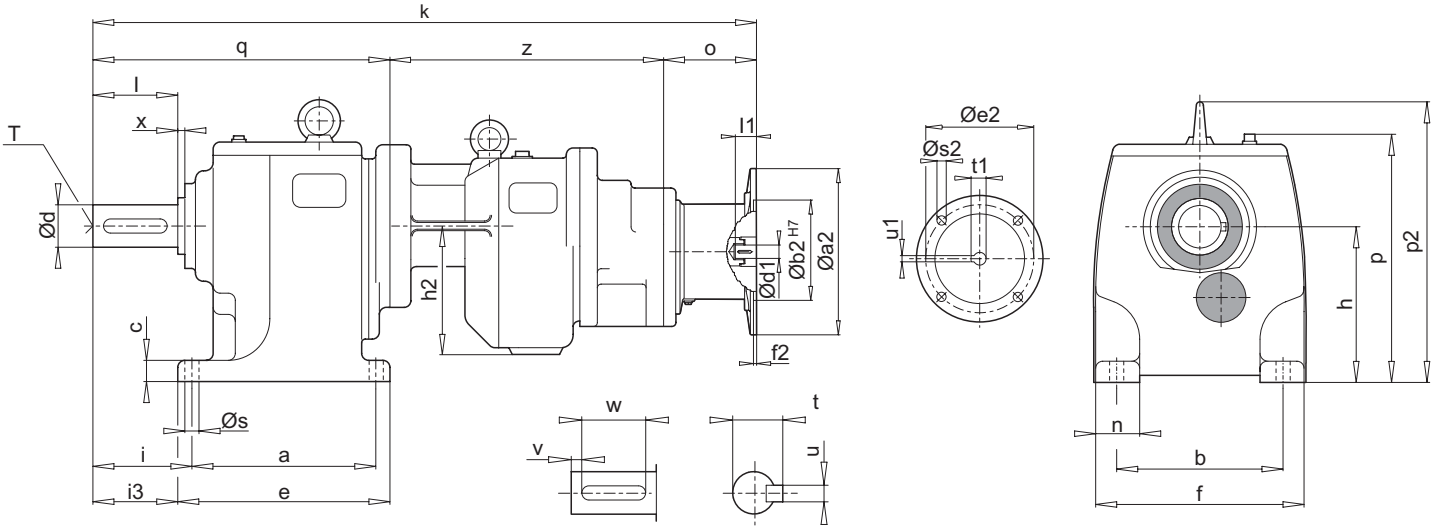
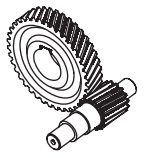


Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)						Ana ölçüler Outline dimensions									Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions			
	a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	h2	k	m	o	p	p2	q	z	d l	t u	v w	T
<b>PF 93/42</b> - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132 - IEC 160	450	350	28	400	5.0	18	384	179	1145	550	109	616	777	775	261	110	116	15	M24
									1169		133					210	28	180	
									1169		133								
									1226		190								
									1230		194								
<b>PF 93/52</b> - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132 - IEC 160 - IEC 180	450	350	28	400	5.0	18	384	218	1208	550	133	616	777	775	300	110	116	15	M24
									1208		133					210	28	180	
									1265		190								
									1269		194								
									1269		194								
<b>PF 103/52</b> - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112 - IEC 132 - IEC 160 - IEC 180	550	450	32	500	5.0	18	442	218	1295	600	109	706	879	886	300	130	137	15	M24
									1319		133					250	32	220	
									1319		133								
									1376		190								
									1380		194								
									1380		194								

Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions									Kama Ölçüleri Key	Kaplin Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1		Çiftel	KTR
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8	A 8x7x40	DK - 24	BJ - 24
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28
132	300	230	265	5.0	M12	38	80	41.3	10	A 10x8x60	DK - 38	BM - 38
160	350	250	300	6.0	M16	42	110	45.3	12	A 12x8x75	DK - 42	BM - 42
180	350	250	300	6.0	M16	48	110	51.8	14	A 14x9x80	DK - 48	BM - 48

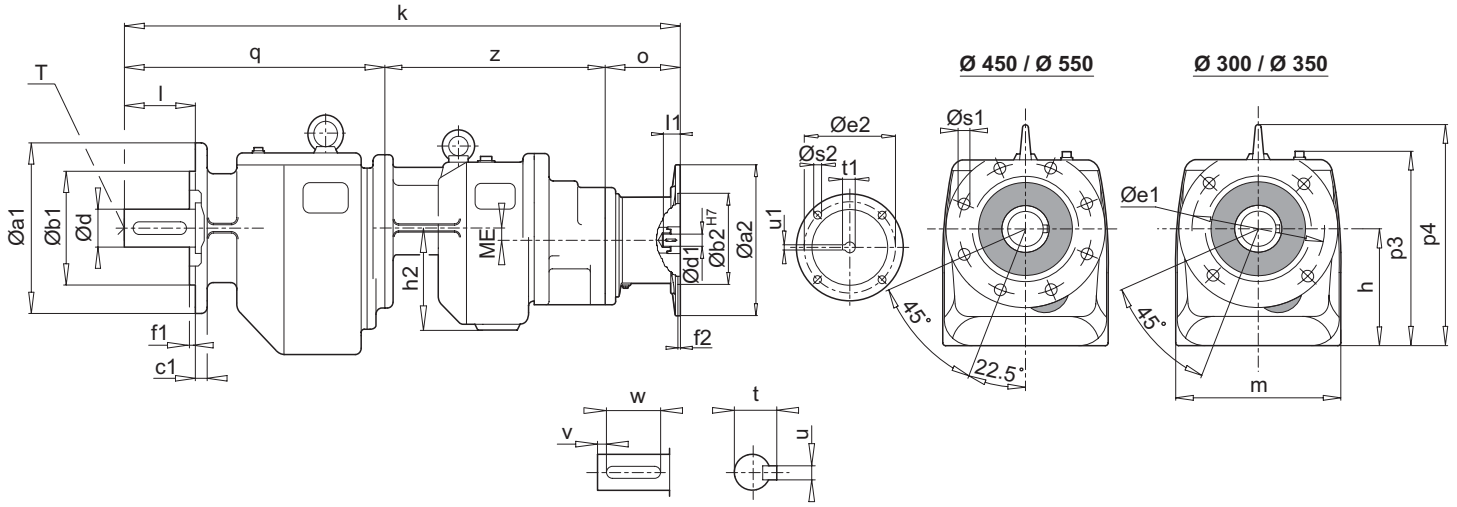
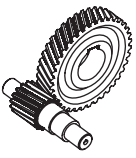


**ALTI KADEME  
SIXTUPLE REDUCTION**



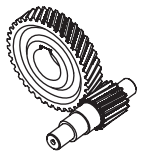
Tip Type	Montaj ölçüleri (Ayak) Mounting dimensions (Foot)							Ana ölçüler Outline dimensions										Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions						
	a	b	c	e	f	n	s	h	h2	i	i3	k	o	p	p2	q	z	ME	d	t	v	x	T	
<b>PA 63/23</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90	295	260	46	345	330	72	22	250	127	164	141	791	85	400	480	466	240	42.5	65	69.0	15	6		
												795	89						130	18	100	M20		
												811	105											
												811	105											
<b>PA 73/23</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90	330	325	56	385	400	72	26	280	127	179	151	835	85	447	550	510	240	42.5	75	79.5	7.5	6		
												839	89						140	20	125	M20		
												855	105											
												855	105											
<b>PA 83/33</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90	400	360	56	472	450	92	33	315	159	215	178	977	85	512	639	612	280	50.0	90	95.0	15	6		
												981	89						170	25	140	M24		
												997	105											
												997	105											
<b>PA 93/43</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	450	440	72	540	550	115	33	390	179	265	220	1122	88	622	783	703	331	61.0	110	116	15	8		
												1141	107						210	28	180	M24		
												1141	107											
												1158	124											
												1158	124											
<b>PA 103/53</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	505	480	82	625	600	125	45	450	218	320	260	1259	88	702	887	801	370	76.0	130	137	15	10		
												1278	107						250	32	220	M24		
												1278	107											
												1295	124											
												1295	124											

Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions										Kama Ölçüleri Key	Kaplin Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1	Çiftel		KTR	
63	140	95	115	3.5	M8	11	23	12.8	4	A 4x4x18	DK - 14	BJ - 14	
71	160	110	130	4.0	M8	14	30	16.3	5	A 5x5x25	DK - 14	BJ - 14	
80	200	130	165	4.0	M10	19	40	21.8	6	A 6x6x35	DK - 24	BJ - 24	
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8	A 8x7x40	DK - 24	BJ - 24	
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28	

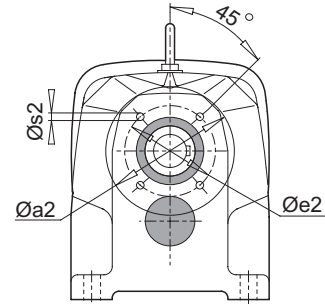
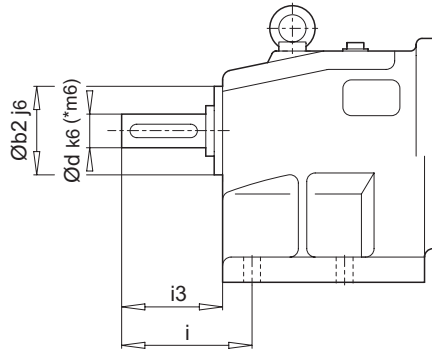
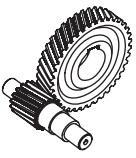


Tip Type	Montaj ölçüleri (Flanş) Mounting dimensions (Flange)						Ana ölçüler Outline dimensions										Şaft Ölçüleri Shaft Dimensions			
	a1	b1	c1	e1	f1	s1	h	h2	k	m	o	p3	p4	q	z	ME	d l	t u	v w	T
<b>PF 63/23</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90	300	230	24	265	4.0	14	245	127	835 839 855 855	330	85 89 105 105	395	475	510	240	42.5	65 130	69.0 18	15 100	M20
<b>PF 73/23</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90	350	250	24	300	5.0	18	275	127	900 904 920 920	400	85 89 105 105	442	545	575	240	42.5	75 140	79.5 20	7.5 125	M20
<b>PF 83/33</b> - IEC 63 - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90	450	350	26	400	5.0	18	309	159	1053 1057 1073 1073	450	85 89 105 105	506	633	688	280	50.0	90 170	95.0 25	15 140	M24
<b>PF 93/43</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	450	350	28	400	5.0	18	384	179	1194 1213 1213 1230 1230	550	88 107 107 124 124	616	777	775	331	61.0	110 210	116 28	15 180	M24
<b>PF 103/53</b> - IEC 71 - IEC 80 - IEC 90 - IEC 100 - IEC 112	550	450	32	500	5.0	18	442	218	1344 1363 1363 1380 1380	600	88 107 107 124 124	706	879	886	370	76.0	130 250	137 32	15 220	M24

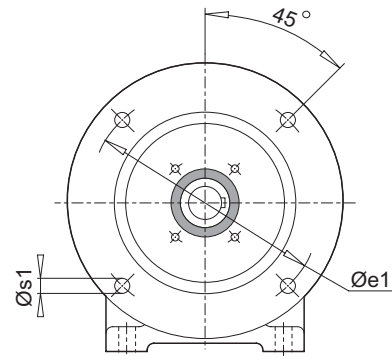
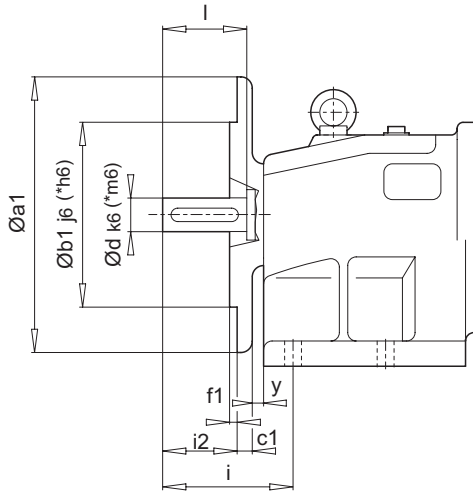
Motor Büyüklüğü Motor Frame Size	Motor Bağlantı Ölçüleri Motor Mounting Dimensions									Kama Ölçüleri Key	Kaplın Tipi Type of coupling	
	a2	b2	e2	f2	s2	d1	l1	t1	u1		Çiftel	KTR
63	140	95	115	3.5	M8	11	23	12.8	4	A 4x4x18	DK - 14	BJ - 14
71	160	110	130	4.0	M8	14	30	16.3	5	A 5x5x25	DK - 14	BJ - 14
80	200	130	165	4.0	M10	19	40	21.8	6	A 6x6x35	DK - 24	BJ - 24
90	200	130	165	4.0	M10	24	50	27.3	8	A 8x7x40	DK - 24	BJ - 24
100	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28
112	250	180	215	5.0	M12	28	60	31.3	8	A 8x7x50	DK - 28	BJ - 28



Ağırlıklar ( Yaklaşık kg ) \ Weights (approx. kg)															
Tip Type	W	IEC													
		63	71	80	90	100	112	132	160	180	200	225	250	280	315
PA\PF 03	17	18	19												
PA\PF 02	12	14	15	18	18										
PA\PF 12/02	23	24	25	28	28										
PA\PF 13	20	21	22												
PA\PF 12	15	16	17	20	20	27	27								
PA\PF 11	10	11	12	16	16	23	23								
PA\PF 22/02	36	37	38	42	42										
PA\PF 23	32	33	34	37	37										
PA\PF 22	30		28	32	32	36	36								
PA\PF 21	23		21	25	25	29	29								
PA\PF 32/12	50	51	52	55	55	62	62								
PA\PF 33	45	46	47	50	50	57	57								
PA\PF 32	42		40	44	44	48	48	57							
PA\PF 31	28		26	30	30	34	34	44							
PA\PF 42/12	68	69	70	73	73	80	80								
PA\PF 43	73		71	75	75	79	79								
PA\PF 42	68				62	70	70	84	95	95					
PA\PF 41	48				43	50	50	64	75	75					
PA\PF 52/12	99	100	101	104	104	111	111								
PA\PF 53	108		106	110	110	114	114								
PA\PF 52	99				93	101	101	116	126	126					
PA\PF 51	58				53	60	60	75	85	85					
PA\PF 63/23	168	169	170	173	173										
PA\PF 63/22	166		164	168	168	172	172								
PA\PF 63	156				151	159	159	173	184	184					
PA\PF 62	180					167	167	181	207	207	222	237			
PA\PF 73/23	253	254	255	258	258										
PA\PF 73/22	251		249	253	253	257	257								
PA\PF 73/32	263				265	269	269	278							
PA\PF 73	263					250	250	264	290	290	305	320			
PA\PF 72	252							253	279	279	294	310			
PA\PF 83/33	382	383	384	387	387										
PA\PF 83/32	378		376	381	381	385	385	394							
PA\PF 83/42	405				400	407	407	422	432						
PA\PF 83	378					366	366	379	406	406	421	437			
PA\PF 82	449							371	398	398	412	428	487	487	
PA\PF 93/43	600		598	602	602	606	606								
PA\PF 93/42	595				589	597	597	612	622	622					
PA\PF 93/52	625					628	628	642	653	653					
PA\PF 93	568							569	596	596	611	626	685	685	
PA\PF 92	610								584	584	599	615	673	673	758
PA\PF 103/53	867		865	869	869	873	873								
PA\PF 103/52	858				852	860	860	875	885	885					
PA\PF 103	880							801	828	828	843	859	917	917	1002
PA\PF 102	870												907	907	992

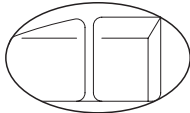


**B 14**



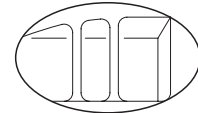
**B5**

88 - 99



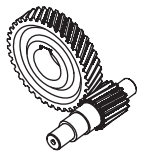
PA 02-12-22

**NOT :** PA 02-12-22 Gövdelerde tek feder,  
PA 32-42-52 Gövdelerde çift feder bulunmaktadır.  
**NOTE :** PA 02-12-22 Cases have single support,  
PA 32-42-52 Cases have double support.

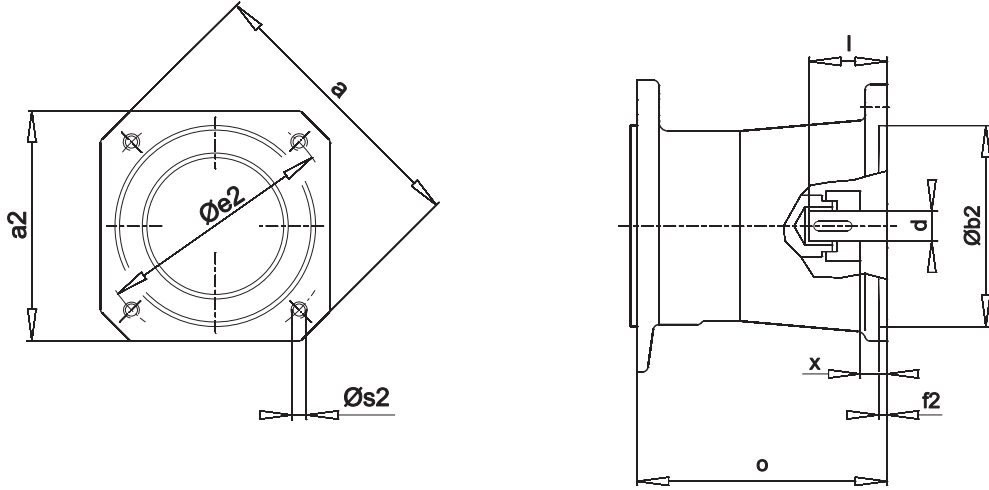


PA 32-42-52

Tip / Type	a2	b2	e2	f2	s2	i	i3	a1	b1	c1	e1	f1	s1	i2	y	d	l	x
PA 02 PA 03	90	55	72	8	M 8x13	52	42	160	110	11	130	3,5	9	27	5	20	40	3
PA 12 PA 13	95	60	80	9	M 8x13	78	60	200	130	14	165	3,5	11	43	5	25	50	4
PA 22 PA 23	130	72	100	10	M 12x20	74	59	250	180	16	215	4,0	14	38	5	30	60	5
PA 32 PA 33	150	90	120	11	M 16x25	96	79	300	230	20	265	4,0	14	54	5	40	80	6
PA 42 PA 43	165	105	135	14	M 16x25	130	106	300	230	20	265	4,0	14	81	5	45	90	6
PA 52 PA 53	200	134	165	19	M 16x25	140	120	350	250	20	300	5,0	18	95	5	55*	110	6



**SERVOMOTOR MONTAJI İÇİN ADAPTÖR**  
ADAPTER FOR MOUNTING SERVOMOTOR



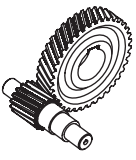
Redüktör Tipi Gear Unit Type	Motor Büyüklüğü / Motor Size							Şaft Ebatı Shaft Size		Silindir Cylinder	$M_{knom}$ [Nm]	Adaptör tipi Adapter type
	a	a2	b2	e2	f2	s2	x	d	l	o		
PA\PF 02 , PA\PF 12	120	96	80	100	4	M6	15	19	40	124	10	Servo 100 / 160 S
PA\PF 02 , PA\PF 12	165	126	110	130	4	M8	20	24	50	136	35	Servo 130 / 160 S
PA\PF 22 , PA\PF 32	155	126	110	130	4	M8	20	24	50	150	35	Servo 130 / 250 S
PA\PF 02 , PA\PF 12	186	155	130	165	5	M10	23	32	58	151	95	Servo 165 / 160 S
PA\PF 22 , PA\PF 32	186	155	130	165	5	M10	23	32	58	166	95	Servo 165 / 250 S
PA\PF 22 , PA\PF 32	240	192	180	215	5	M12	45	38	80	187	95	Servo 215/ 250 S
PA\PF 42 , PA\PF 52	240	192	180	215	5	M12	24	38	80	229	310	Servo 215/ 300 S
PA\PF 42 , PA\PF 52	350	260	250	300	5	M16	26	48	82	231	310	Servo 300/ 300 S
PA\PF 62 , PA\PF 72 PA\PF 82 , PA\PF 92	350	260	250	300	5	M16	26	48	82	249	310	Servo 300/ 350 S

SEP tipi servo motor bağlantı adaptörünün bağlantısı kamalı olarak yapılmaktadır. SEK tiplerinde ise servo motor adaptörünün bağlantısı setuskur civata sıkırtması ile yapılmaktadır.

Servo motor bağlantı adaptörünün bağlantı flanşının farklı olması durumunda yüksek adetteki siparişler üretime alınır.

For connecting SEP adapter which is shown above on this page, servo motor's output shaft is designed with locking key. For connecting SEK type adapter, connecting is supplied with a clamp coupling sleeve.

An intermediate flange is required when other servo motor types are used with IEC adapter. Offers are manufactured gladly by PGR.



## M4 MONTAJ POZİSYONU İÇİN İLAVE YAĞ HACMI ADDITIONAL LUBRICANT VOLUME FOR MOUNTING POSITION M4

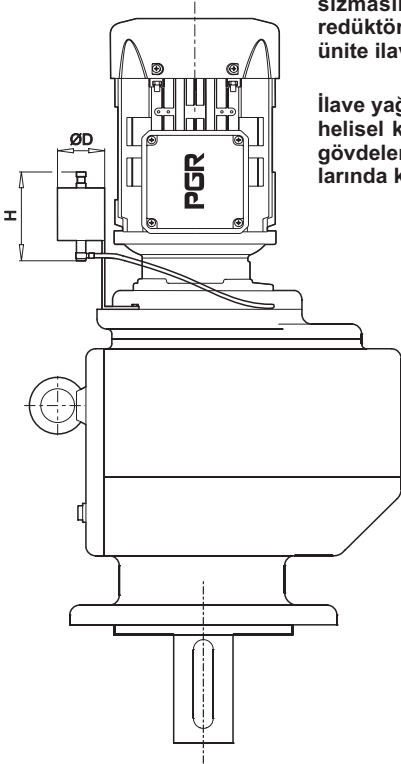
Tip Type	Boyut Size	∅ D [mm]	H [mm]	[kg]
PF 42 - PF 43	I	100	180	6
PF 52 - PF 53				
PF 63				
PF 62	II	150	300	7
PF 72 - PF 73				
PF 82 - PF 83	III	180	300	8
PF 92 - PF 93				
PF 102 - PF 103				

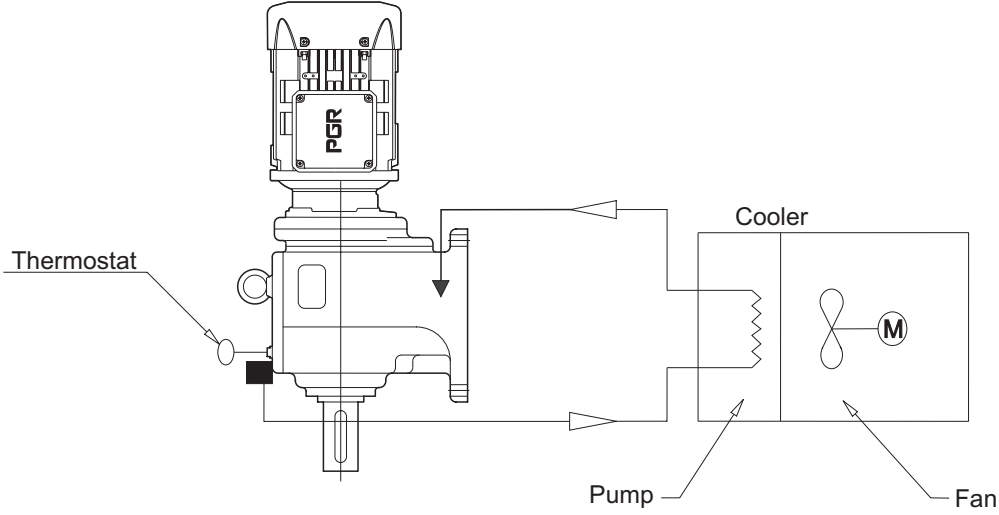
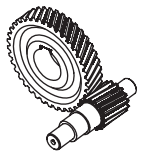
Bu ilave yağ hacim ünitesinin kullanılması, dikey montaj pozisyonlarında (M4) ve kötü çalışma şartları altında bile havalandırma tapasından yağ sızmasını önler. Dikey çalışma ortamlarında redüktör içindeki yağ köpüklenme yapabilir ve bu ünite ilave bir hacim sağlar.

İlave yağ hacim ünitesi, tahvil oranı 20' den küçük helisel konik dişli üniteler PKD 4390 ve daha üst gövdelerin dikey montaj pozisyonu uygulamalarında kullanımı önerilir.

Additional lubricant volume unit uses for preventing oil leakage from venting plug when gear unit is mounted with M4 mounting position. It is important because at vertical mounting position oil could be foamed.

PGR suggest that additional lubrication volume units should be used where gear reduction is less than 20 and for polat helical bevel gear unit series such as PKD 4390 and greater case when M4 vertical mounting position is applied.



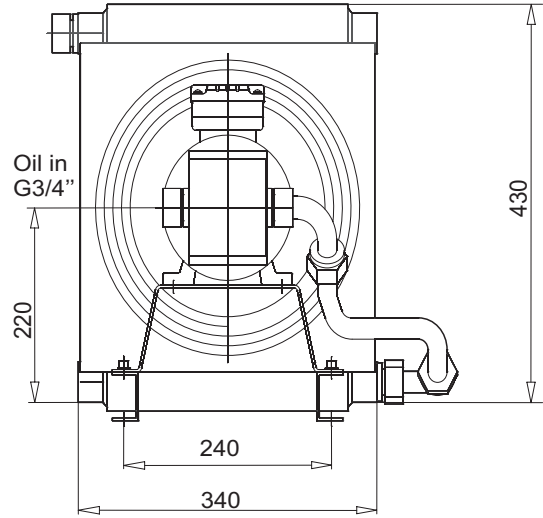
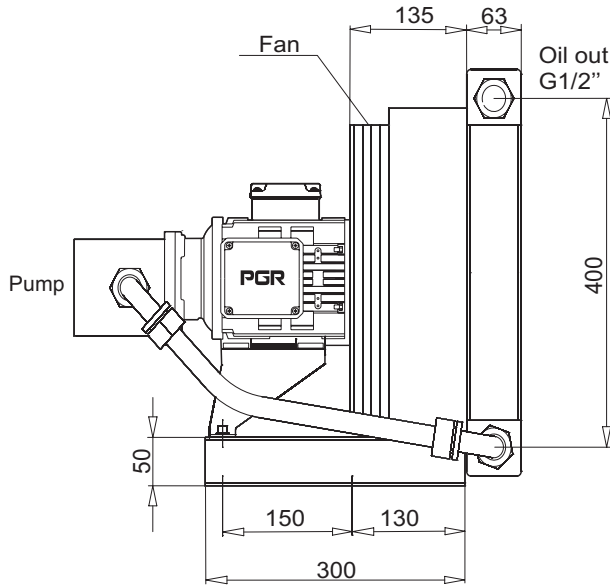


■ Çıkış = Emme hattı ▼ Yağ seviyesi = Basınç hattı

Dişli ünitesi yağı, bir pompa tarafından çekilir ve bir ısı dönüştürücüsü boyunca akar. Yağ, bir fan tarafından yaratılan bir hava akımı ile soğutulur. Yağ, ısı dönüştürücünün dışına taşınır ve tekrar haznesine geri gönderilir. Sıcaklık bir termostat tarafından kontrol edilir. PGR, sıcaklığın izlenmesini önerir.

■ Outlet = Suction line ▼ Oil level = Pressure line

Picture which is above on this page shows cycle of the cooling unit. There is a thermostat on the gear unit for checking oil temperature. Oil flows from suction line to pressure line which is provided by pump. In this way, oil temperature is cooled down by a fan which is supplying air flow to the coil. Then, oil flows to the house of gear unit.



\* Potansiyel patlayıcı atmosferli alanlar için uygun değildir.

Dizayn

Soğutucu	: TFS/A 8,5-400-F-03-11
Düşürme	: Dış 1/2" / iç 3/4"
Motorlar	: Spannung 3x400 V
Çıkış gücü	: 0.55 kW
Hız	: 1350 minimum
Koruma sınıfı	: IP 55
Yalıtım sınıfı	: F
Sıcaklık sınıfı	: B

Aşağıdaki özelliklerde mevcuttur:  
- Özel voltaj 60 HZ - Özel motor

Ağırlık : 32 kg

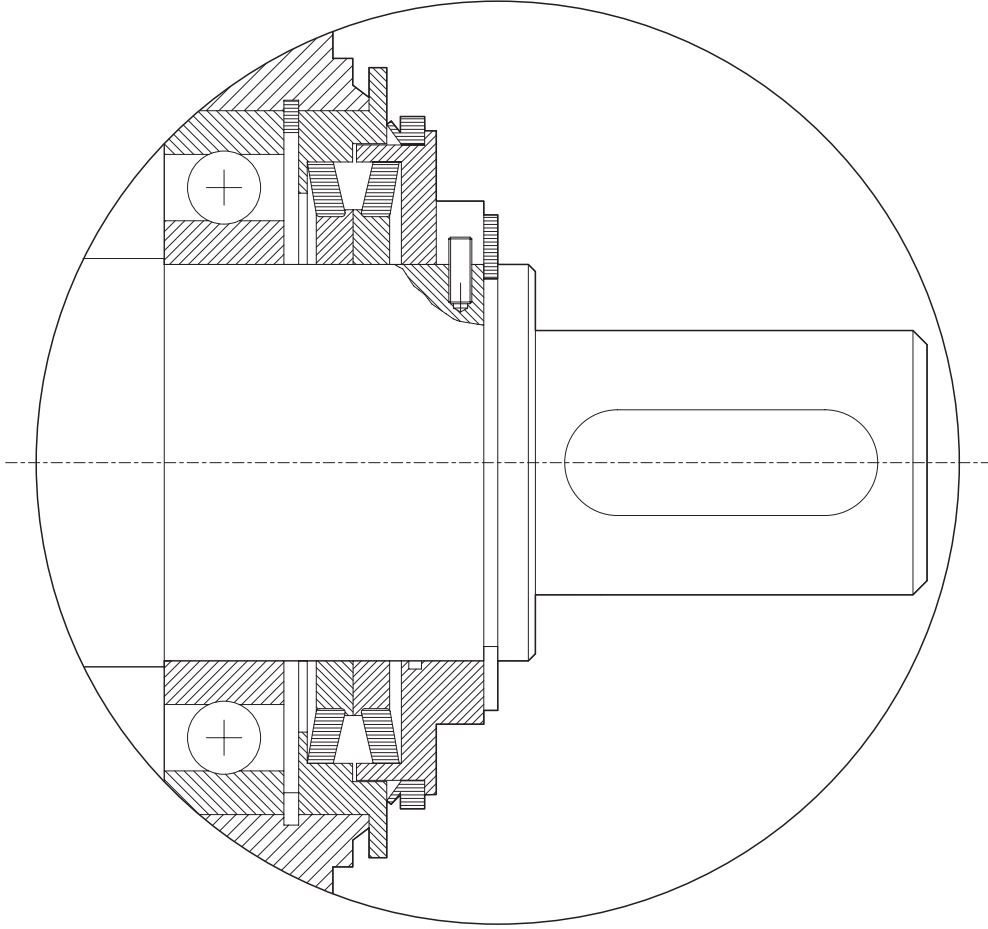
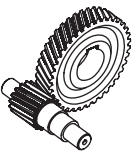
\* Not suited for areas with potentially explosive atmospheres

Design

Cooler	: TFS/A 8,5-400-F-03-11
Reduction	: Out 1/2" / in 3/4"
Motors	: Spannung 3x400 V
Output	: 0.55 kW
Speed	: 1350 minimum
Protection Class	: IP 55
Insulation Class	: F
Temperature Class	: B

Available with:  
- Special voltage 60 HZ - Special motor

Weight : 32 kg



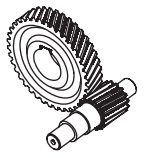
### **MEKANİK KEÇE**

Özellikle aşırı çalışmalarda ve çok kötü çalışma koşullarında uygundur. Daldırmalı veya sulu çalışma ortamlarından etkilenmemektedir. Bu keçe tipi dış çevre koşullarından kesin koruma sağlar.

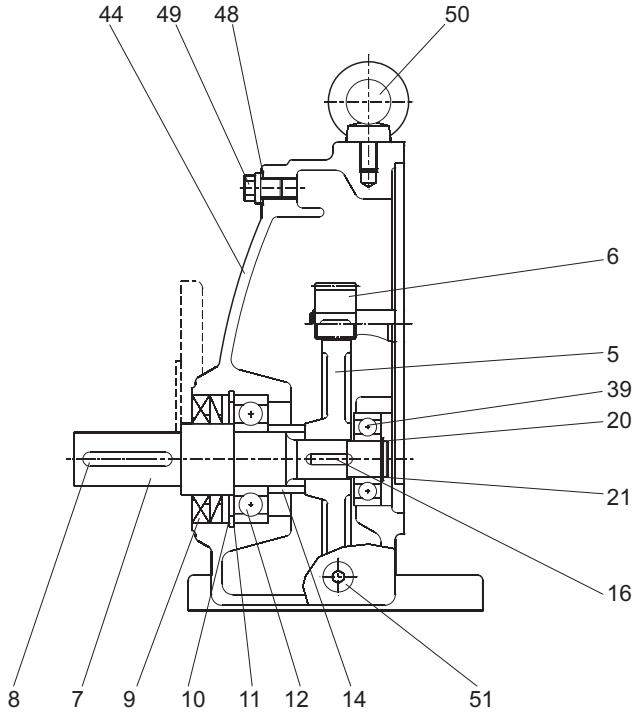
### **MECHANICAL SEAL**

Seals are important for prevent oil leakage from gear unit and protect from environment. In hazardous environment and extreme operation conditions sealing must be considered. For that reason mechanical seals are applicable for using at hazardous environment, submerged operation.



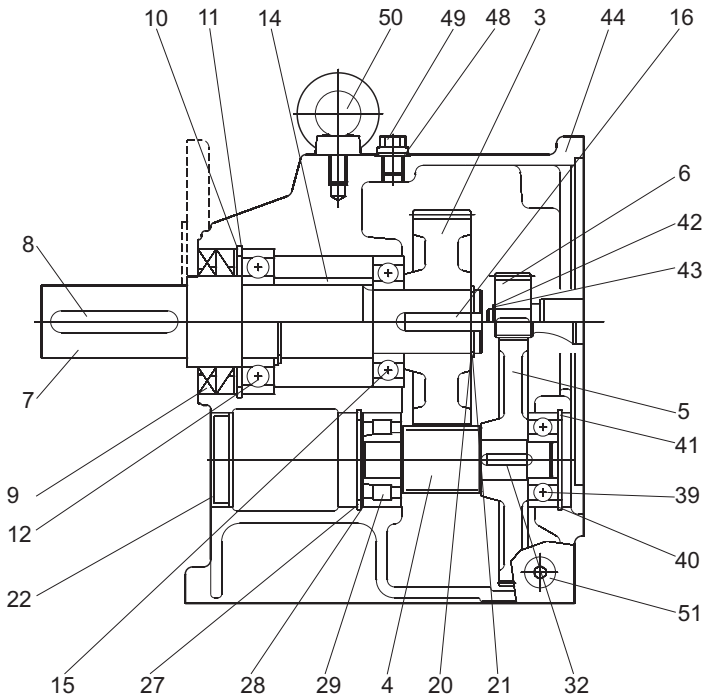


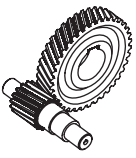
**PA\PF 11 - 51**



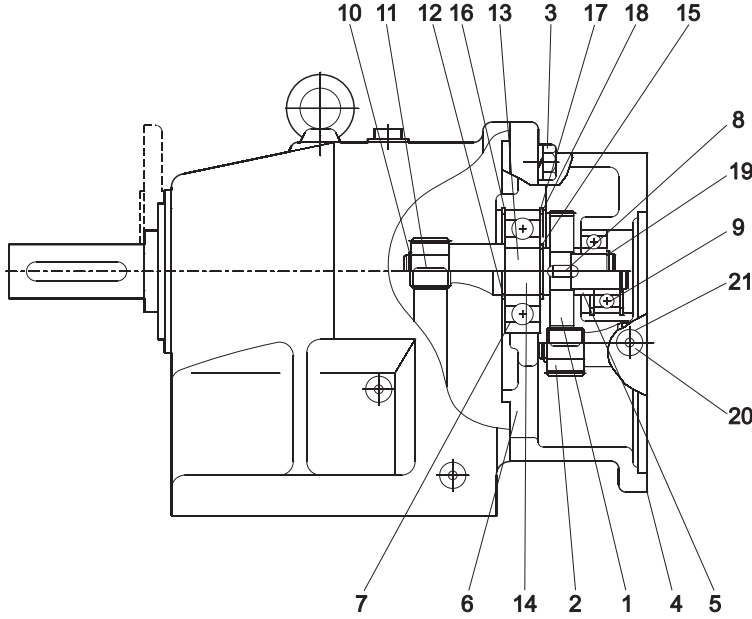
3	<b>Z4 Dişlisi</b>	Driven Gear
4	<b>Z3 Dişlisi</b>	Pinion Shaft
5	<b>Z2 Dişlisi</b>	Driving Gear
6	<b>Z1 Dişlisi</b>	Driving Pinion Gear
7	<b>Çıkış Mili</b>	Solid Shaft
8	<b>Kama</b>	Key
9	<b>Keçe</b>	Shaft Seal
10	<b>Segman</b>	Circlip
11	<b>Layner</b>	Shim
12	<b>Rulman</b>	Bearing
14	<b>Burç</b>	Spacer
15	<b>Rulman</b>	Bearing
16	<b>Kama</b>	Key
20	<b>Layner</b>	Shim
21	<b>Segman</b>	Circlip
22	<b>Yağ Kapağı</b>	Oil Filler Cup
27	<b>Segman</b>	Circlip
28	<b>Layner</b>	Shim
29	<b>Rulman</b>	Bearing
32	<b>Kama</b>	Key
39	<b>Rulman</b>	Bearing
40	<b>Layner</b>	Shim
41	<b>Segman</b>	Circlip
42	<b>Layner</b>	Shim
43	<b>Segman</b>	Circlip
44	<b>Gövde</b>	Gear Case
48	<b>Rondela</b>	Washer
49	<b>Tapa</b>	Vent Plug
50	<b>Mapa</b>	Flanged Eye Bolt
51	<b>Tapa</b>	Drain Plug

**PA\PF 02 - 52**



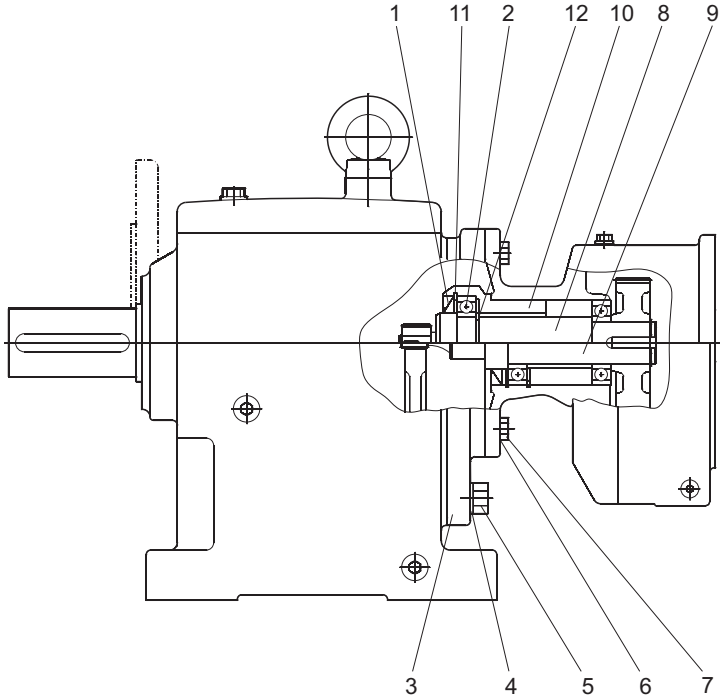


**PA\PF 03 - 53**

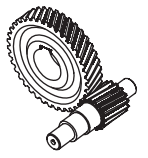


1	Z2 Dişlisi	Input gear
2	Z1 Dişlisi	Input pinion
3	Civata	Bolt
4	Conta	Gasket
5	Rondela	Supporting disc
6	İndirgeyici Gövdesi	Third reduction gearcase
7	Rulman	Bearing
8	Kama	Key
9	Rulman	Bearing
10	Segman	Circlip
11	Kama	Key
12	Segman	Circlip
13	İndirgeyici mili Çakma	Intermediate Shaft, Plain
14	İndirgeyici mili Yekpare	Intermediate Shaft, Gearcut
15	Segman	Circlip
16	Layner	Shim
17	Layner	Shim
18	Segman	Circlip
19	Segman	Circlip
20	Tapa	Plug
21	Tapa Contası	Plug joint

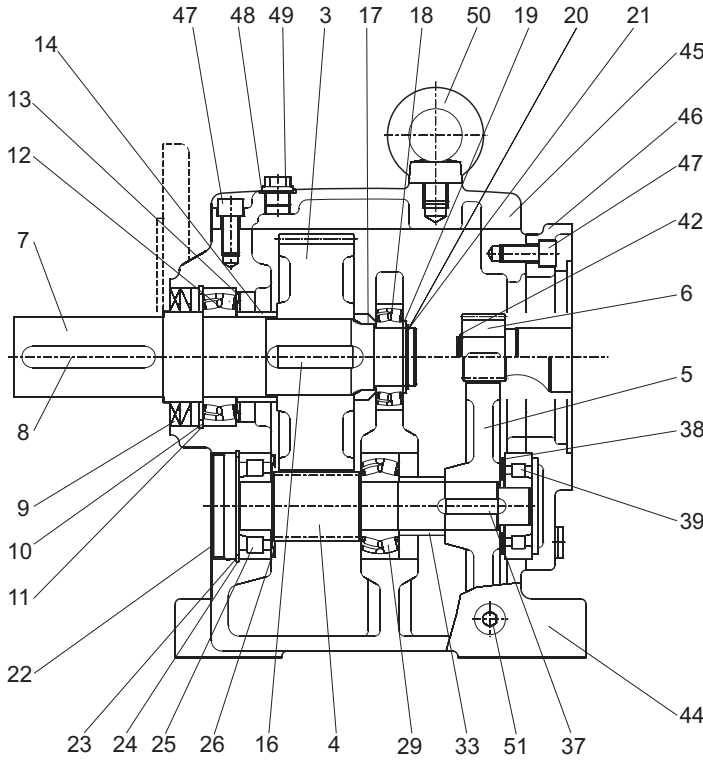
**PA\PF 12/02 - 103/52**



1	Şaft Keçesi	Shaft Seal
2	Rulman	Bearing
3	Ara Flanş	Intermediate Flange
4	Yaylı Rondela	Spring Washer
5	Civata	Bolt
6	Yaylı Rondela	Spring Washer
7	Civata	Bolt
8	Ara Mil Çakma	Intermediate Shaft, Plain
9	Ara Mil Yekpare	Intermediate Shaft, Gearcut
10	Ara Burç	Bearing Sleeve
11	Segman	Circlip
12	Segman	Circlip

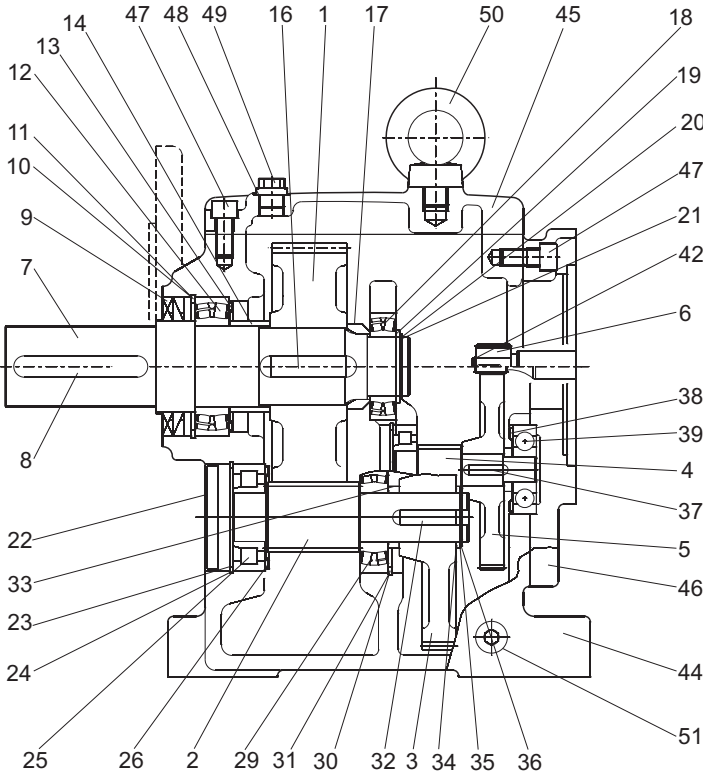


**PAIPF 62-102**

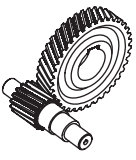


1	Z6 Dişlisi	Output Gear
2	Z5 Dişlisi	Output Pinion Shaft
3	Z4 Dişlisi	Driven Gear
4	Z3 Dişlisi	Pinion Shaft
5	Z2 Dişlisi	Driving Gear
6	Z1 Dişlisi	Driving Pinion Gear
7	Çıkış Mili	Solid Shaft
8	Kama	Key
9	Keçe	Shaft Seal
10	Layner	Shim
11	Segman	Circlip
12	Rulman	Bearing
13	Nilos Ring	Nilos Ring
14	Burç	Spacer
16	Kama	Key
17	Konik Burç	Spacer
18	Rulman	Bearing
19	Rondela	Washer
20	Layner	Shim
21	Segman	Circlip
22	Yağ Kapağı	Oil Filler Cup
23	Segman	Circlip
24	Layner	Shim
25	Rulman	Bearing
26	Nilos Ring	Nilos Ring
29	Rulman	Bearing
30	Layner	Shim
31	Segman	Circlip
32	Kama	Key
33	Burç	Spacer
34	Rondela	Washer
35	Layner	Shim
36	Segman	Circlip
37	Kama	Key
38	Nilos Ring	Nilos Ring
39	Rulman	Bearing
42	Segman	Circlip
44	Gövde	Gear Case
45	Üst Kapak	Cover
46	Ara Flanş	Intermediate Flange
47	İmbus Civata	Socked Head Flange
48	Rondela	Washer
49	Tapa	Vent Plug
50	Mapa	Flanged Eye Bolt
51	Tapa	Drain Plug

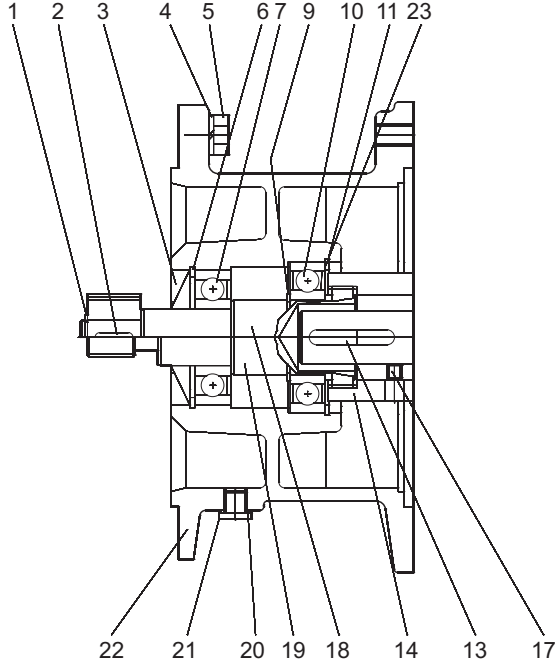
**PAIPF 63-103**



1	Z6 Dişlisi	Output Gear
2	Z5 Dişlisi	Output Pinion Shaft
3	Z4 Dişlisi	Driven Gear
4	Z3 Dişlisi	Pinion Shaft
5	Z2 Dişlisi	Driving Gear
6	Z1 Dişlisi	Driving Pinion Gear
7	Çıkış Mili	Solid Shaft
8	Kama	Key
9	Keçe	Shaft Seal
10	Layner	Shim
11	Segman	Circlip
12	Rulman	Bearing
13	Nilos Ring	Nilos Ring
14	Burç	Spacer
16	Kama	Key
17	Konik Burç	Spacer
18	Rulman	Bearing
19	Rondela	Washer
20	Layner	Shim
21	Segman	Circlip
22	Yağ Kapağı	Oil Filler Cup
23	Segman	Circlip
24	Layner	Shim
25	Rulman	Bearing
26	Nilos Ring	Nilos Ring
29	Rulman	Bearing
30	Layner	Shim
31	Segman	Circlip
32	Kama	Key
33	Burç	Spacer
34	Rondela	Washer
35	Layner	Shim
36	Segman	Circlip
37	Kama	Key
38	Nilos Ring	Nilos Ring
39	Rulman	Bearing
42	Segman	Circlip
44	Gövde	Gear Case
45	Üst Kapak	Cover
46	Ara Flanş	Intermediate Flange
47	İmbus Civata	Socked Head Flange
48	Rondela	Washer
49	Tapa	Vent Plug
50	Mapa	Flanged Eye Bolt
51	Tapa	Drain Plug

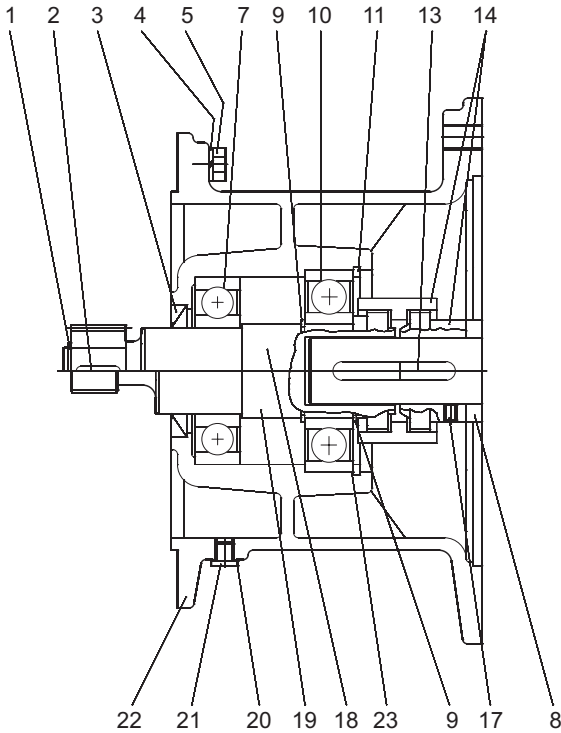


**IEC 63 - 112**

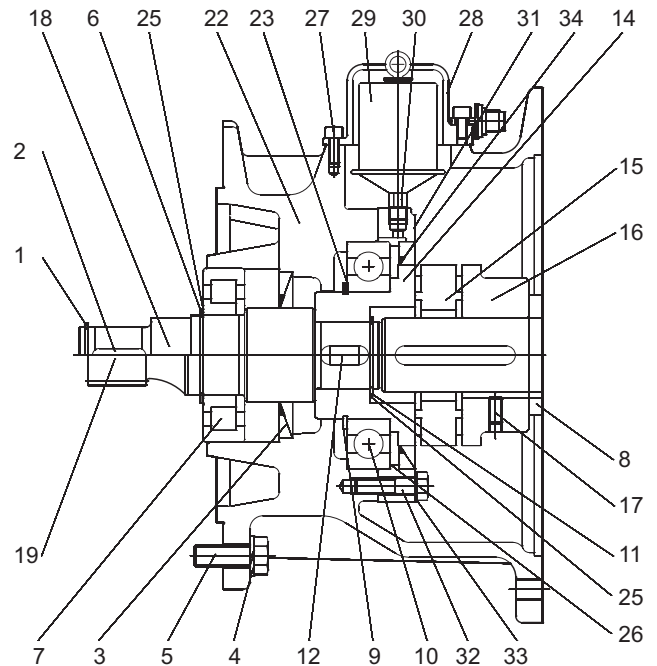


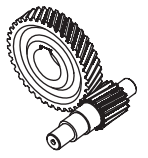
1	Segman	Circlip
2	Kama	Key
3	Mil keçesi	Solid shaft seal
4	Rondela	Washer
5	Altıköşe başlı civata	Hexagon screw
6	Segman	Circlip
7	Rulman	Clutch shaft bearing
8	Burç	Spacer
9	Segman	Circlip
10	Rulman	Clutch shaft bearing
11	Segman	Circlip
12	Kama	Key
13	Kama	Key
14	Kaplin	Coupling
15	Kaplin	Coupling
16	Kaplin	Coupling
17	Setuskur civata	Set screw
18	İec mili çakma	Clutch shaft
19	İec mili yekpare	Clutch pinion shaft
20	Rondela	Washer
21	Yağ tapası	Oil plug
22	İec gövdesi	IEC adapter
23	Layner	Shim
25	Layner	Shim
26	Layner	Shim
27	Alyan başlı civata	Socket head screw
28	Kapak	Cover
29	Otomatik yağlayıcı	Automatic lubricator
30	Adaptör	Adapter
31	Rulman kapağı	Bearing cover
32	Altıköşe başlı civata	Hexagon screw
33	Rondela	Washer
34	Mil keçesi	Solid shaft seal

**IEC 132 - 180**

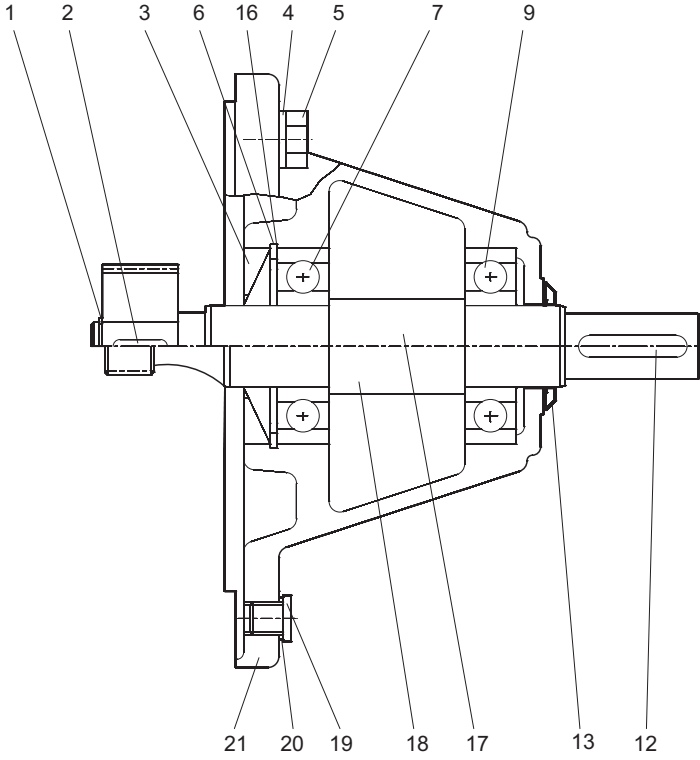


**IEC 160 - 315**



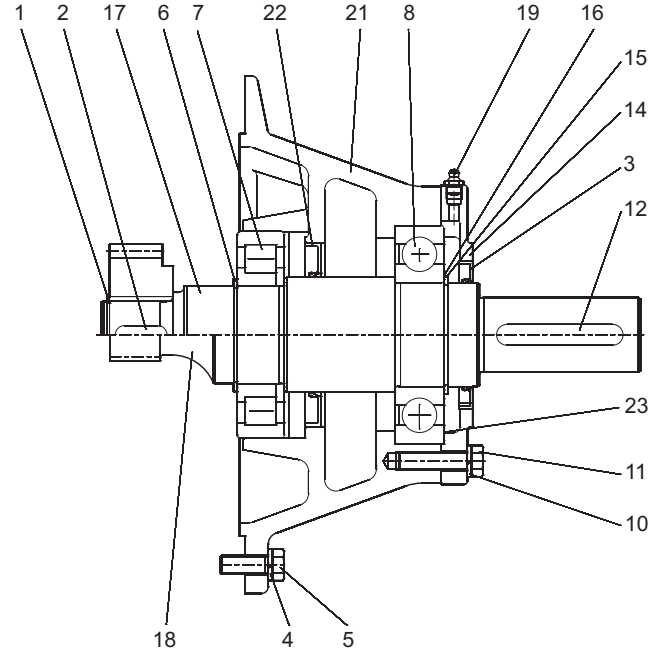


**PA\PF 11-51 , PA\PF 02-52 , PA\PF 03-63**

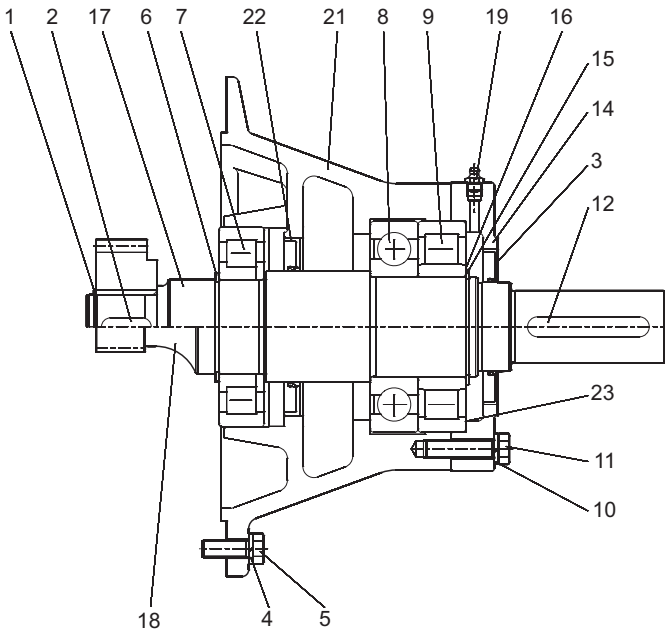


1	Segman	Circlip
2	Kama	Key
3	Şaft keçesi	Shaft seal
4	Rondela	Washer
5	Altıköşe başlı civata	Hexagon screw
6	Segman	Circlip
7	Rulman	Input shaft bearing
8	Rulman	Bearing
9	Rulman	Input shaft bearing
10	Rondela	Washer
11	Altıköşe baş civata	Hexagon screw
12	Kama	Key
13	Yağ tutucu	Oil flinger
14	Rulman kapağı	Bearing cover
15	Segman	Circlip
16	Layner	Shim
17	W mili çakma	Input shaft, plain
18	W mili yekpare	Input shaft, gearcut
19	Yağ tapası	Drain plug
20	Rondela	Washer
21	W gövdesi	Input bearing housing
22	Şaft keçesi	Shaft seal (Oil flinger)
23	Layner	Shim

**PA\PF 62-72 , PA\PF 73-93**



**PA\PF 82-102 , PA\PF 103**



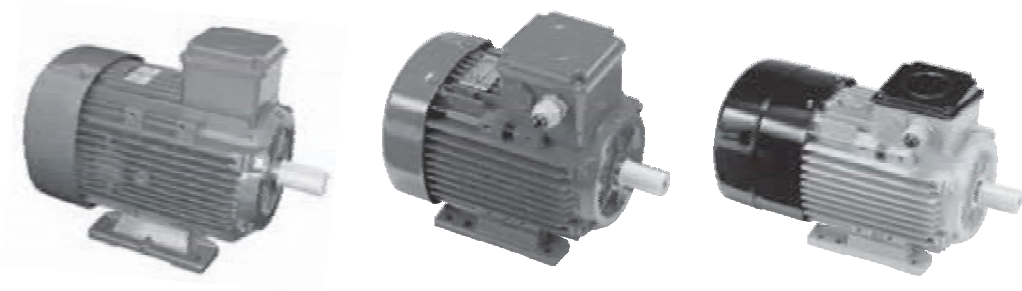
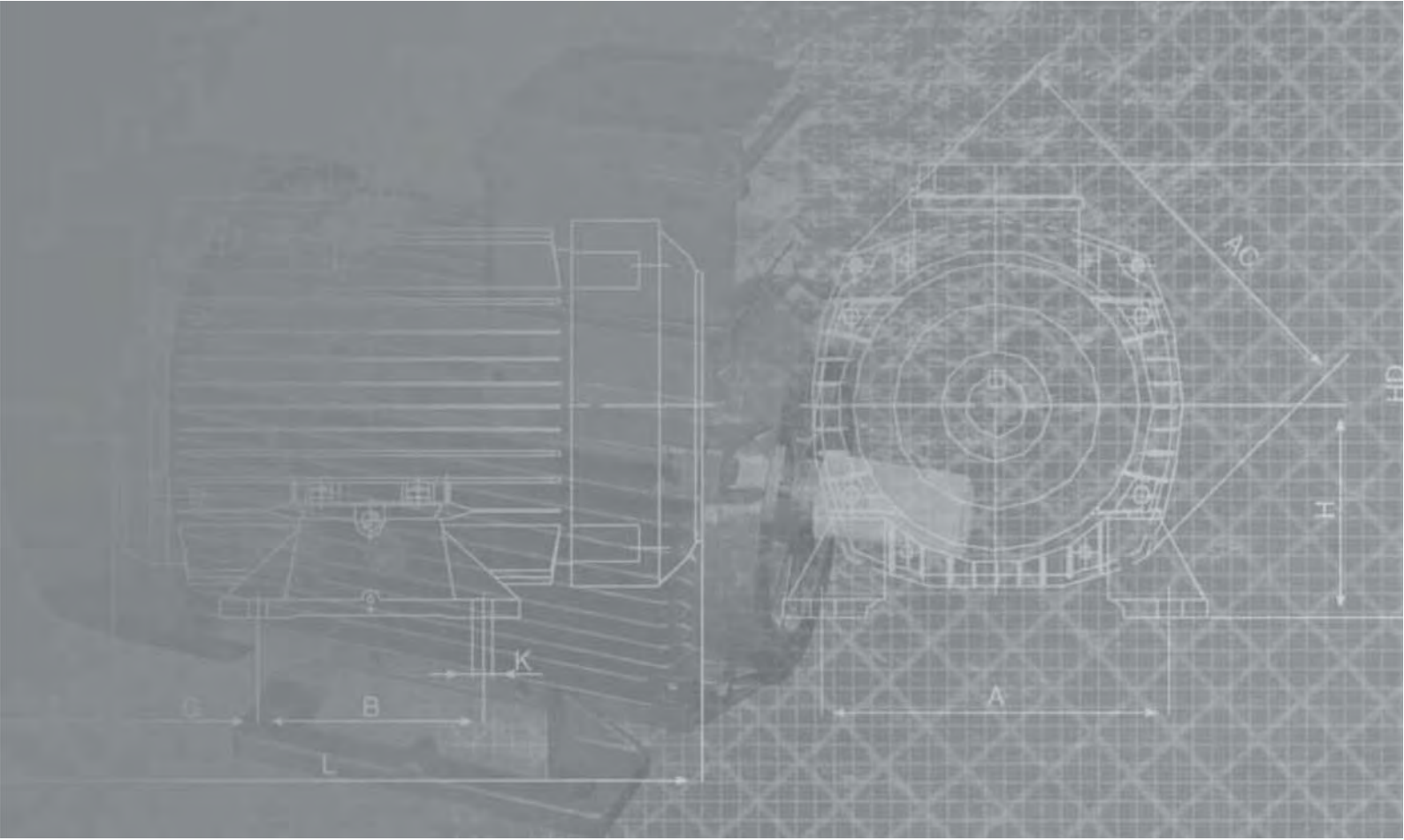


A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, providing a guide for handwriting practice.



A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, providing a guide for handwriting practice.

# ÜÇ FAZLI VE BİR FAZLI ELEKTRİK MOTORLARI





## İÇERİK

İçindekiler  
Üretim

### Teknik Bilgiler

Standartlar  
İzolasyon Sınıfı, Koruma Sınıfı  
Vibrasyon/Balans, Elektriksel Bağlantı, Toleranslar  
Ortam Koşulları, Malzeme  
Yapı Şekilleri, Rulmanlar  
Boya, Ayaklar, Terminal Kutusu, Tahliye Deliği  
Motor Tip Kodları, Frekans Değişimi  
Mil Üzerinde İzin Verilen Yük Miktarı  
Çalışma Tipi

### Üç Fazlı - QSX/QU/QH Tipler

Elektriksel Özellikler - QSX /QU Tipler  
Elektriksel Özellikler - QSX /QU Tipler  
Verimlilik Seviyeleri  
Elektriksel Özellikler - QH Tip  
Boyutlar  
Boyutlar  
Boyutlar

### Bir Fazlı Daimi Devre Kondansatörlü - QM Tip

Teknik Bilgiler  
Elektriksel Özellikler  
Boyutlar

### Frenli Motor - QB Tip

Teknik Bilgiler  
Elektriksel Özellikler  
Boyutlar  
Boyutlar  
Motor Parça Listesi

# TEKNİK BİLGİLER

## STANDARTLAR

Elektrik motorları, aşağıda listesi verilen Uluslararası Standartlara uygun olarak üretilmektedir:

IEC 60034-1	Sınıflama ve performans
IEC 60034-2	Kayıp ve verim ölçme metodları
IEC 60034-5	Koruma derecesi sınıflandırması
IEC 60034-6	Soğutma metodları
IEC 60034-7	Yapı şekil ve montaj düzenleme sembolleri
IEC 60034-8	Terminal işaretlemesi ve dönüş yönü
IEC 60034-9	Ses seviyesi limitleri
IEC 60034-11	Sıcaklık koruması
IEC 60034-14	Vibrasyon limitleri
IEC 60034-18-1	İzolasyon sistemlerinin fonksiyonel değerlendirilmesi
IEC 60038	Standart gerilimler
EN 50347	Elektrik makineleri için boyutlar ve çıkış güçleri

EN 55014-1	} Elektromanyetik uyumluluk
EN 61000-3-2	
EN 61000-3-3	

### Türkiye

TSE 3067  
TSE 4239

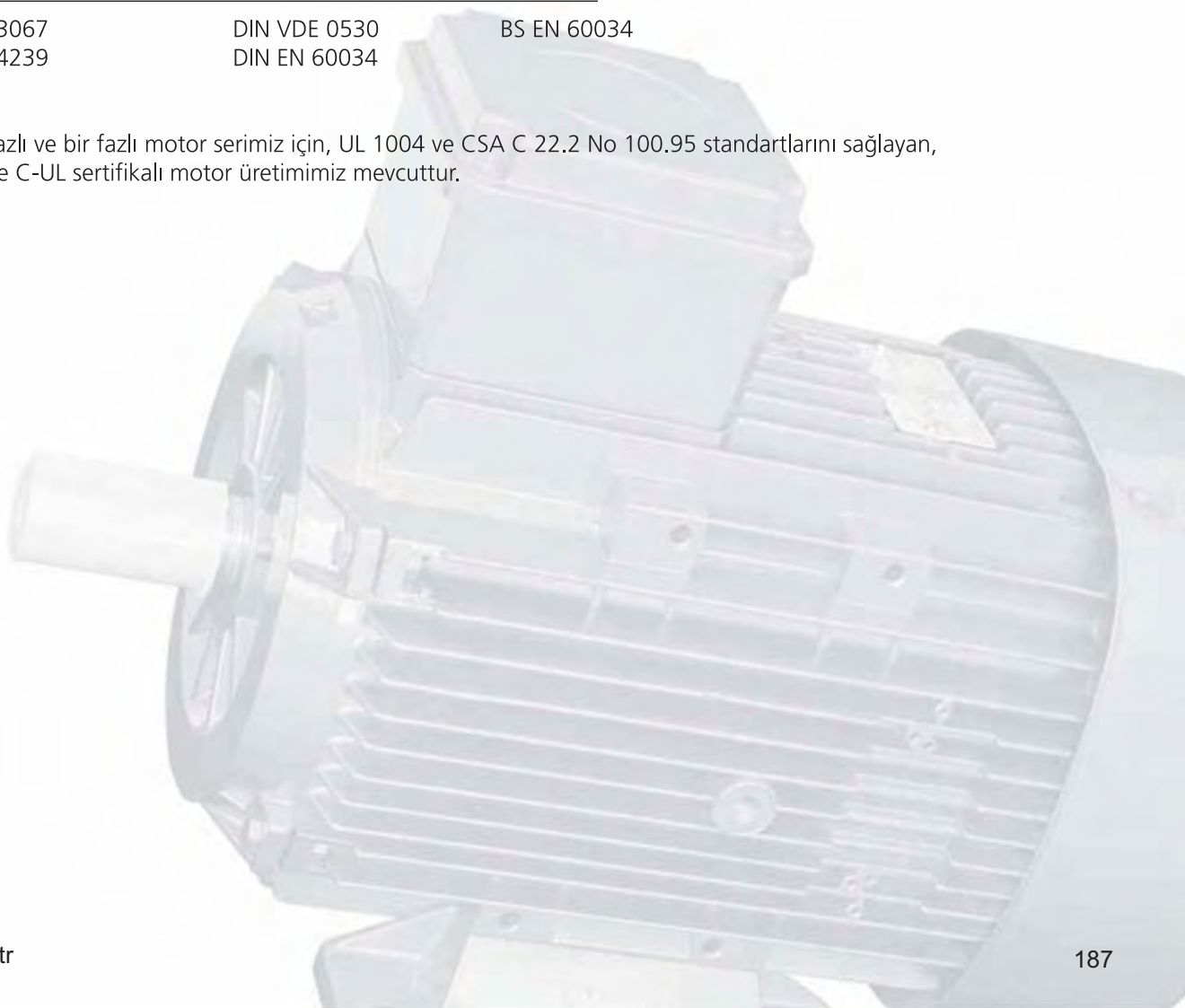
### Almanya

DIN VDE 0530  
DIN EN 60034

### İngiltere

BS EN 60034

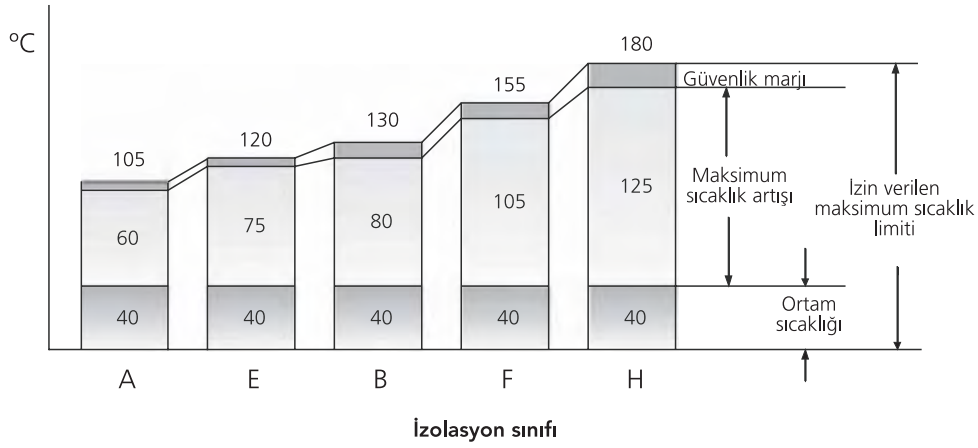
Üç fazlı ve bir fazlı motor serimiz için, UL 1004 ve CSA C 22.2 No 100.95 standartlarını sağlayan, UL ve C-UL sertifikalı motor üretimimiz mevcuttur.



## İZOLASYON SINIFI

Standart motorlarımız, B sınıfı sıcaklık artışı limitleri içinde tasarlanmış olup, F sınıfı izolasyona sahiptir. Bu özellik, motorların daha uzun çalışma ömrüne sahip olmasını sağlamaktadır.

IEC 60034-1 standartlarına uygun ölçüm yapıldığında, F izolasyon sınıfı motorlar, 40°C ortam sıcaklığında, 10°C güvenlik marjı dikkate alındığında maximum 105°C sargı sıcaklığı artışına izin vermektedir.



## KORUMA SINIFI

IEC 60034-5 standardına göre, yabancı maddelerin ve / veya suyun elektrik motoru gövdesini geçerek tehlike yaratacak motor kısımlarına ulaşmasının engellenme derecesini belirleyen IP kodu motorların üzerinde belirtilmektedir.

Standart motorlarımızın koruma sınıfı IP54'tür.

X	Katı yabancı maddelerin girişine karşı koruma	Y	Suya karşı koruma	IP XY
5	Muhafazanın içindeki hareketli ve gerilimli kısımlara rasgele dokunmaya karşı koruma. Zarar verici miktarda toz birikmesine karşı koruma. Toz girişi tam olarak önlenmemiştir, ancak motorun çalışmasını bozacak miktarda toz muhafazadan içeri giremez.	4	Herhangi bir doğrultudan motorun üzerine sıçrayan suyun zarar vermesine karşı koruma.	IP 54
		5	Herhangi bir doğrultudan motorun üzerine püskürtülen suyun zarar vermesine karşı koruma.	IP 55

# TEKNİK BİLGİLER

## VİBRASYON/BALANS

Bütün rotorlar yarım kama ile dinamik olarak balans yapılmakta olup bu motor etiketinde 'H' harfi ile belirtilmektedir.

IEC 60034-14'e göre, standart motorlarda **A vibrasyon seviyesi** sağlanmaktadır. Müşteri isteğine göre, B vibrasyon seviyesine sahip motor üretimi mümkündür.

### Vibrasyon (mm/s)

Gövde büyüklüğü	Vibrasyon derecesi	
	A	B
63-132	1,6	0,7
160-250	2,2	1,1

## ELEKTRİKSEL BAĞLANTI

Terminal plakasında IEC 60034-8'e göre işaretlenmiş 6 bağlantı terminali bulunmaktadır.

Gövde büyüklüğü	63-80	90-100	112	132-160	180	200	225-250
Kablo girişi	M20	M25	M25	M32	M40	M32	M40
Giriş sayısı	1	1	2	2	2	2	2

## TOLERANSLAR

IEC 60034-1'e göre, katalog değerlerinden sapma toleransları aşağıda belirtilmiştir:

Hız (n)	$\Delta n = \pm 20\% (n_s - n_N)$ for $P_N > 1$ kW $\Delta n = \pm 30\% (n_s - n_N)$ for $P_N \leq 1$ kW
Verim % ( $\eta$ )	$\Delta \eta = -15\% (100 - \eta_N)$ for $P_N \leq 50$ kW $\Delta \eta = -10\% (100 - \eta_N)$ for $P_N > 50$ kW
Güç faktörü ( $\cos \varphi$ )	$\Delta \cos \varphi = -1/6 (1 - \cos \varphi)$
Kilitli rotor akımı ( $I_L/I_N$ )	$\Delta (I_L/I_N) = +20\% (I_L/I_N)$
Kilitli rotor momenti ( $M_L/M_N$ )	min. ( $M_L/M_N$ ) = $-15\% (M_L/M_N)$ max. ( $M_L/M_N$ ) = $+25\% (M_L/M_N)$
Devrilme momenti ( $M_K/M_N$ )	$\Delta (M_K/M_N) = -10\% (M_K/M_N)$
Semer momenti ( $M_P/M_N$ )	$\Delta (M_P/M_N) = -15\% (M_P/M_N)$
Eylemsizlik momenti (J) [ $\text{kgm}^2$ ]	$\Delta J = \pm 10\% J$
Ses seviyesi (LPA) [dB]	$\Delta \text{LPA} = +3 \text{ dB (A)}$



# TEKNİK BİLGİLER

## ORTAM KOŞULLARI

Üç fazlı ve bir fazlı motorlar en fazla deniz seviyesinden 1000 metre yükseklikte ve 40°C ortam sıcaklığında çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Diğer yükseklik ve ortam sıcaklıklarındaki güç hesaplamalarında aşağıdaki % katsayılar kullanılmalıdır.

YÜKSEKLİK		1000 m'ye kadar	1500 m'ye kadar	2000 m'ye kadar	2500 m'ye kadar	3000 m'ye kadar	3500 m'ye kadar	4000 m'ye kadar
İzolasyon sınıfına göre % olarak katalog güçlerinin katları	B	100	97	94	90	86	82	77
	F	100	98	95	91	87	83	78

ORTAM SICAKLIĞI		30°C	35°C	40°C	45°C	50°C	55°C	60°C
İzolasyon sınıfına göre % olarak katalog güçlerinin katları	B	106	106	100	97	92	86	80
	F	105	102	100	97	93	87	82

## MALZEME

Gövde Büyüklüğü	Gövde	Fan	Fan kapağı	Motor Kapakları	B5 Flaş	B14 Flaş
63						
71						
80						
90			Sac		Alüminyum	Alüminyum
100						
112	Alüminyum	Plastik		Alüminyum		
132						Pik Döküm
160						
180						
200			Plastik <sup>(1)</sup>		Pik Döküm	
225						
250						

<sup>(1)</sup>Sac fan kapağı opsiyoneldir.

# TEKNİK BİLGİLER

## YAPI ŞEKİLLERİ

B3 IM 1001	V5 IM 1011	V6 IM 1031	B6 IM 1051	B7 IM 1061	B8 IM 1071	
			Ayaklar arkada	Ayaklar arkada		
B5 IM 3001	V1 IM 3011	V3 IM 3031				FA
B14 IM 3601	V18 IM 3611	V19 IM 3631				FB veya FC
B35 IM 2001	V15 IM 2011	V35 IM 2031	IM 2051	IM 2061	IM 2071	PA
			Ayaklar arkada	Ayaklar arkada		
B34 IM 2101	V17 IM 2111	V37 IM 2131	IM 2151	IM 2161	IM 2171	PB veya PC
			Ayaklar arkada	Ayaklar arkada		

## RULMANLAR

Standart motorlarda yataklama için sabit bilyalı ZZ (her iki tarafı kapaklı) rulmanlar kullanılmaktadır. Sadece 250 gövde motorların kasnak tarafında sabit bilyalı açık rulman kullanılır.

### Rulman ve keçe tipleri

Gövde büyüklüğü	Rulman		Keçe	
	KT	KTA	KT	KTA
63	6201-2Z	6201-2Z	12*22*7	12*22*7
71	6202-2Z	6202-2Z	15*24*5	15*24*5
80	6204-2Z	6204-2Z	20*30*7	20*30*7
90	6305-2Z	6205-2Z	25*40*7	25*40*7
100	6306-2Z	6205-2Z	30*47*7	25*40*7
112	6306-2Z	6206-2Z	30*47*7	30*47*7
132	6208-2Z	6208-2Z	40*62*10	40*62*10
160	6309-2Z	6309-2Z	45*72*10	45*72*10
180	6310-2Z	6310-2Z	50*80*10	50*80*10
200	6312-2Z	6312-2Z	60*90*10	60*90*10
225	6313-2Z	6313-2Z	65*100*13	65*100*13
250/2	6314	6313-2Z	70*112*12	65*100*13
250/4	6315	6313-2Z	75*112*12	65*100*13

KT = Kasnak tarafı

KTA = Kasnak tarafı aksı

# TEKNİK BİLGİLER

## BOYA

Standart motorlar RAL 6011 yeşil renkte boya ile boyanarak teslim edilir.

## AYAKLAR

QSX tip gövdelerin ayakları sökülebilm ve üç yüzeye takılabilm özelliğine sahiptir. QU tip gövdelerde ayakların sökülebilm özelliği değişik montaj şekilleri için esneklik sağlar.

## TERMİNAL KUTUSU

63-132 gövdelerde üstte ve mil tarafına yakındır. Ayakların 90'ar derece dönerek takılabilm özelliğinden dolayı terminal kutusu gövdenin sağ veya sol tarafına gelebilmektedir. Terminal kutusunun kendi eksenini etrafında dönerek montaj edilebilm özelliğinden dolayı, rakor bağlantı delikleri istenen her yönde olabilm şansına sahiptir. Diğer gövdelerde ise terminal kutusu üstte ve mil tarafına yakındır.

## TAHLİYE DELİĞİ

Standart motorlar, tahliye deliksiz olarak üretilmektedir. İsteğe bağlı olarak, tahliye deliği bulunan motor üretimimiz mevcuttur.



## MOTOR TİP KODLARI

### QU FA 225 M 4 C-43 (Örnek model numarası)

QU . Motor Tipi	QU Tip QSX Tip QH Tip QB Tip QM Tip	225 . Gövde büyüklüğü	Mil yüksekliği (mm)
FA . İnşa tipi	B3, B6, B7, B8, V5, V6/V19 B5, V1, V3 B14, V18, V19 B14, V18, V19 - B3/B5, V1/V5, V3/V6 B3/B14, V5/V18, V6/V19 B3/B14, V5/V18, V6/V19 - B9, V8, V9	M . Motor uzunluğu	S Kısa M Orta L Uzun
---	Ayaklı	4 . Kutup sayısı	2, 4, 6, 8 Kutup
FA	A flanşlı	C . Sac paketi uzunluğu	(Dış boyutlardan bağımsız olarak) A Kısa B Orta C Uzun D, CE Ekstra uzun
FB	B flanşlı	43 . Özel motor numarası	01 - ... - 99
FC	C flanşlı		
FS	Özel flanşlı		
PA	Ayaklı A flanşlı		
PB	Ayaklı B flanşlı		
PC	Ayaklı C flanşlı		
PS	Ayaklı ve özel flanşlı		
X	Ayaksız, flanşsız		

## FREKANS DEĞİŞİMİ

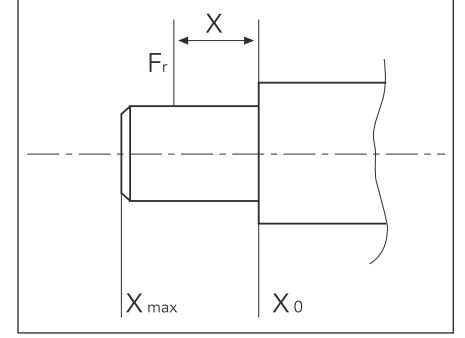
50 Hz'lik şebeke için sarılan motorlar, hiç bir değişiklik yapılmadan 60 Hz'lik bir şebekede çalıştırılabilirler. Bu durumda 50 Hz'lik değerler aşağıda verilen katsayılarla çarpılmalıdır.

		50 Hz motorun 60 Hz'de çalışma katsayıları						
50 Hz'e göre sarılmış motor	60 Hz'e bağlantı	Nominal Devir	Nominal Güç	Nominal Moment	Nominal Akım	Kalkış Momenti	Devrilme Momenti	Kalkış Akımı
220 V	220 V	1.2	1	0.83	1	0.83	0.83	0.83
220 V	255 V	1.2	1.15	0.96	1	0.96	0.96	0.96
380 V	380 V	1.2	1	0.83	1	0.70	0.83	0.83
380 V	440 V	1.2	1.15	0.96	1	0.95	0.98	0.97

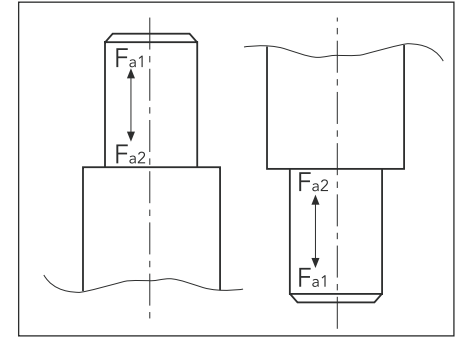
## MİL ÜZERİNDE İZİN VERİLEN YÜK MİKTARI

GÖVDE BÜYÜKLÜĞÜ	KUTUP SAYISI	Yatay çalışma		Dikey çalışma	
		Fr(x=0) (kN)	Fr(x=max) (kN)	Fa1(x=0) (kN)	Fa2(x=max) (kN)
63	2	0,25	0,22	0,18	0,18
	4	0,29	0,25	0,21	0,21
	6	0,31	0,27	0,23	0,23
71	2	0,30	0,26	0,21	0,21
	4	0,35	0,29	0,25	0,25
	6	0,37	0,31	0,27	0,27
	8	0,38	0,32	0,28	0,28
80	2	0,54	0,45	0,38	0,38
	4	0,62	0,51	0,44	0,44
	6	0,66	0,54	0,48	0,48
	8	0,67	0,55	0,49	0,49
90	2	0,91	0,74	0,70	0,36
	4	0,99	0,80	0,77	0,40
	6	1,04	0,84	0,82	0,43
	8	1,03	0,83	0,80	0,43
100	2	1,21	0,96	0,91	0,36
	4	1,31	1,04	1,01	0,40
	6	1,38	1,09	1,07	0,43
	8	1,38	1,09	1,07	0,43
112	2	1,23	1,00	0,91	0,54
	4	1,33	1,09	1,01	0,60
	6	1,40	1,14	1,07	0,64
	8	1,40	1,14	1,07	0,61
132	2	1,22	0,98	0,86	0,86
	4	1,31	1,04	0,92	0,92
	6	1,34	1,08	0,95	0,95
	8	1,42	1,14	1,03	1,03
160	2	2,22	1,72	1,59	1,59
	4	2,34	1,82	1,71	1,71
	6	2,34	1,82	1,71	1,71
	8	2,48	1,92	1,83	1,83
180	2	2,68	2,12	1,94	1,94
	4	2,82	2,23	2,07	2,07
	6	2,93	2,31	2,17	2,17
	8	2,92	2,31	2,16	2,16
200	2	3,80	3,04	2,79	2,79
	4	3,95	3,16	2,93	2,93
	6	4,07	3,26	3,05	3,05
	8	3,95	3,16	2,93	2,93
225	2	4,45	3,65	3,25	3,25
	4	4,59	3,60	3,39	3,39
	6	4,73	3,71	3,52	3,52
	8	4,53	3,55	3,32	3,32
250	2	4,97	3,93	3,61	2,94
	4	5,78	4,57	4,26	3,15

Yatay çalışma



Dikey çalışma



Hesaplamalar 20.000 saat (L10aah) rulman ömrü baz alınarak yapılmıştır. Radyal ve axial yüklerin aynı anda etkimesi durumunda değerler değişecektir. Kritik uygulamalarda kapakların mekanik mukavemeti de dikkate alınmalıdır.

Milin herhangi bir noktasında (X=max ve X=0 noktaları arasında) uygulanan Fr kuvvetinin değeri aşağıdaki formül kullanılarak hesaplanabilir:

$$F_r = F_{x0} - \frac{x}{E} (F_{x0} - F_{xmax}) [kN]$$

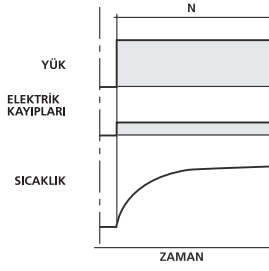
Burada;  $F_{x0}$  - Mil ucu başlangıcında etkiyen Fr kuvvetinin değeri  
 $F_{xmax}$  - Mil ucu sonunda etkiyen Fr kuvvetinin değeri  
 E - Mil ucu uzunluğu



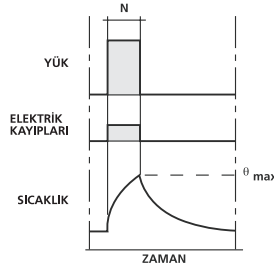
## ÇALIŞMA TİPİ

IEC 60034-1 standardında motor çalışma tipleri aşağıdaki şekilde belirtilmiştir.

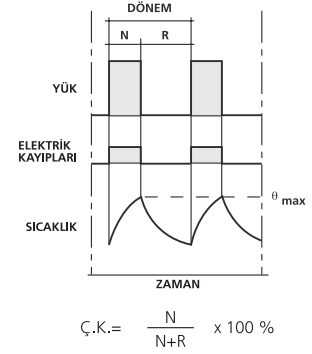
**S1:** Sürekli çalışma



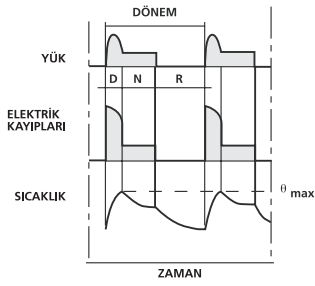
**S2:** Kısa süreli çalışma



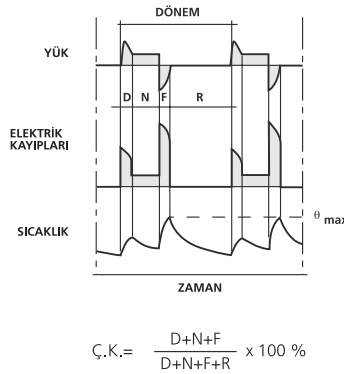
**S3:** Dönemli kesintili çalışma



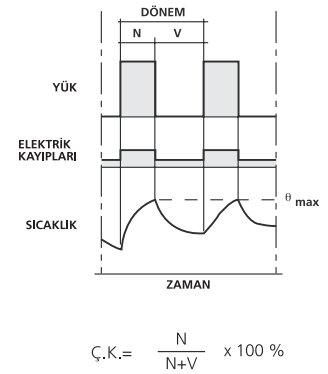
**S4:** Yolvermeli dönemli kesintili çalışma



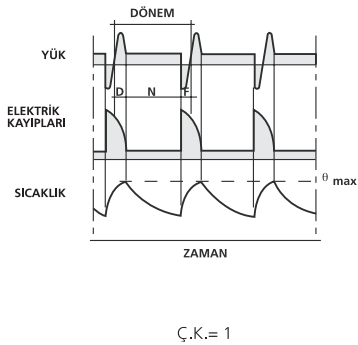
**S5:** Elektriksel frenlemeli dönemsel kesintili çalışma



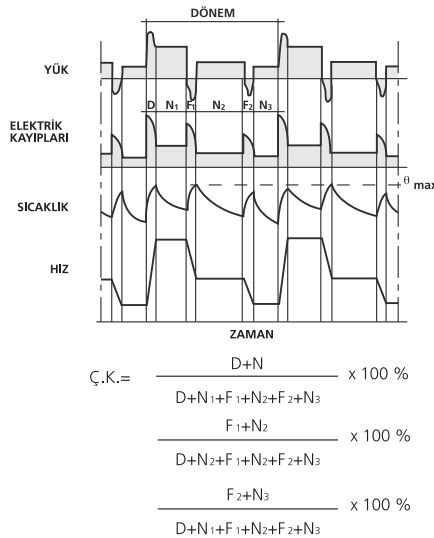
**S6:** Sürekli dönemli çalışma



**S7:** Elektriksel frenlemeli sürekli dönemli çalışma



**S8:** Dönemli yük-hız değişmeli sürekli çalışma



- N = Anma Koşullarında Çalışma
- theta\_max = Ulaşılan en yüksek sıcaklık
- R = Durma
- D = Yolverme
- F = Elektriksel Frenleme
- V = Boşta Çalışma
- Ç.K. = Çalışma katsayısı

Standart motorlarımız S1 sürekli çalışma motor çalışma tipinde olup müşteri isteğine bağlı farklı çalışma tipine sahip motor üretimi mümkündür.



### *ÜÇ FAZLI-QSX / QU / QH TİPLER*

- 63-250 gövde büyüklüğü
- 55 kW'a kadar
- 2, 4, 6 ve 8 kutup



### *BİR FAZLI "Daimi Devre Kondansatörlü"-QM TİP*

- 63-90 gövde büyüklüğü
- 2,2 kW'a kadar
- 2 ve 4 kutup



### *FRENLİ MOTOR-QB TİP*

- 63-112 gövde büyüklüğü
- 4 kW'a kadar
- 2, 4 ve 6 kutup

# ÜÇ FAZLI-QSX / QU TIPLER

## ELEKTRİKSEL ÖZELLİKLER, 50 Hz

EFF2

MOTOR TİPİ	NOMİNAL					KALKIŞTAKİ DEĞERLER				Devrilme Momenti Oranı Mk/Mn	Verim**		Cosφ	J kgm <sup>2</sup>	Ağırlık (B3) kg	Ses Seviyesi dB(A)*	
	GÜÇ		DEVİR d/d	AKIM A	MOMENT Nm	AKIM I <sub>A</sub> / I <sub>N</sub>		MOMENT M <sub>A</sub> / M <sub>N</sub>			%η <sub>3/4</sub>	%η <sub>4/4</sub>					
	HP	kW				∩	Δ	∩	Δ								
<b>2 Kutup 3000 d/d</b>																	
220/380 V	QSX 63M2A	1/4	0,18	2800	0,6	0,62	4,20	-	2,3	-	2,4	63	64	0,78	0,00017	5	52
	QSX 63M2B	1/3	0,25	2800	0,7	0,86	4,20	-	2,2	-	2,3	66	67	0,83	0,00022	6	52
	QSX 71M2A	1/2	0,37	2800	1,0	1,27	4,30	-	2,0	-	2,4	67	68	0,83	0,00028	7	54
	QSX 71M2B	3/4	0,55	2820	1,4	1,87	5,00	-	2,2	-	2,5	69	71	0,84	0,00036	8	54
	QSX 80M2A	1	0,75	2840	1,8	2,53	5,20	-	2,2	-	2,6	72	74	0,86	0,00088	10	58
	QSX 80M2B	1,5	1,1	2850	2,5	3,69	6,00	-	2,6	-	2,9	74,8	77	0,86	0,00109	11	58
	QSX 90S2A	2	1,5	2850	3,3	5,01	6,30	-	2,6	-	3,1	78	79	0,87	0,00129	14	62
	QSX 90L2A	3	2,2	2860	4,6	7,37	6,90	-	2,6	-	3,2	81	81,5	0,88	0,00162	16	62
QSX 100L2A	4	3	2880	6,2	9,94	7,10	-	2,8	-	3,5	82	83	0,89	0,00241	21	64	
380/660 V	QSX 112M2A	5,5	4	2870	8,0	13,31	2,20	6,9	0,87	2,6	3,4	84	85	0,90	0,00394	29	67
	QSX 132S2A	7,5	5,5	2890	10,9	18,24	2,20	6,9	0,72	2,7	3,4	86	86,5	0,89	0,01123	34	70
	QSX 132S2C	10	7,5	2880	14,1	24,9	2,30	6,9	0,78	2,7	3,4	87	88	0,92	0,01424	41	70
	QSX 132M2A	15	11	2890	20,8	36,35	2,30	7,0	0,80	2,8	3,4	88	88,5	0,91	0,01596	55	70
	QU 160M2A	15	11	2900	21	36,23	2,25	7	0,79	2,6	3,5	88,5	89	0,89	0,02644	69	71
	QU 160M2B	20	15	2900	28	49,4	2,25	7	0,87	2,7	3,5	89	90	0,90	0,03317	76	71
	QU 160L2A	25	18,5	2900	34	60,9	2,25	7	0,80	2,7	3,5	90	90,5	0,91	0,04075	91	71
	QU 180M2A	30	22	2940	40,5	71,47	2,26	7	0,74	2,6	3,5	90,5	91	0,91	0,06193	114	77
	QU 200L2A	40	30	2940	55,8	97,45	2,26	7	0,71	2,4	3,5	91	92	0,89	0,11917	148	80
	QU 200L2B	50	37	2945	68	120	2,26	7	0,68	2,4	3,5	91,5	92,5	0,89	0,13885	167	80
QU 225M2A	60	45	2950	83	145,7	2,26	7	0,69	2,3	3,5	92,5	92,5	0,89	0,19833	206	81	
QU 250M2A	75	55	2960	100	177,4	2,26	7	0,69	2,3	3,6	92,3	93	0,90	0,23505	235	81	

<b>4 Kutup 1500 d/d</b>																	
220/380 V	QSX 63M4A	1/6	0,12	1365	0,5	0,84	2,8	-	2,0	-	2,3	53	54	0,65	0,00020	5	41
	QSX 63M4B	1/4	0,18	1380	0,7	1,25	3,2	-	2,2	-	2,4	57	61	0,62	0,00025	5	41
	QSX 71M4A	1/3	0,25	1390	0,9	1,72	3,5	-	2,2	-	2,4	63	64	0,67	0,00071	7	45
	QSX 71M4B	1/2	0,37	1390	1,2	2,54	4,0	-	2,3	-	2,6	66	67	0,68	0,00095	8	45
	QSX 80M4A	3/4	0,55	1400	1,6	3,75	4,0	-	2,1	-	2,3	71	72	0,73	0,00168	10	49
	QSX 80M4B	1	0,75	1400	2,1	5,12	4,2	-	2,1	-	2,2	73	74	0,74	0,00205	11	49
	QSX 90S4A	1,5	1,1	1410	2,7	7,45	5,4	-	2,4	-	2,7	78	78	0,78	0,00243	13	54
	QSX 90L4A	2	1,5	1420	3,6	10,09	5,5	-	2,4	-	2,7	80	80	0,79	0,00322	15	54
	QSX 100L4A	3	2,2	1410	5,1	14,90	5,4	-	2,5	-	2,7	82	82	0,80	0,00398	21	56
	QSX 100L4B	4	3	1410	6,8	20,32	5,4	-	2,5	-	2,7	83	83	0,81	0,00471	24	56
380/660 V	QSX 112M4B	5,5	4	1430	8,7	26,71	2,1	6,7	0,72	2,8	3,2	85	85	0,82	0,00933	31	58
	QSX 132S4C	7,5	5,5	1445	11,3	36,35	1,9	6,5	0,75	2,6	3,0	86	86,5	0,85	0,02111	39	61
	QSX 132M4B	10	7,5	1450	15,4	49,40	2	6,5	0,75	2,6	3,1	87	87	0,85	0,02763	60	61
	QU 160M4B	15	11	1450	22,3	72,4	2,1	6,5	0,71	2,5	3,0	88	89	0,84	0,05547	76	63
	QU 160L4A	20	15	1450	30,2	98,8	2,1	6,5	0,74	2,6	3,1	88,5	89,5	0,84	0,06922	90	63
	QU 180M4B	25	18,5	1450	36,8	121,8	2,1	6,5	0,71	2,4	2,8	90	90,5	0,84	0,11220	119	69
	QU 180L4B	30	22	1455	42,5	144,4	2,1	6,5	0,74	2,5	3,0	90	91	0,86	0,12773	127	69
	QU 200L4C	40	30	1460	56	196,2	2,1	6,5	0,68	2,3	3,0	91	91,7	0,89	0,25035	176	70
	QU 225S4A	50	37	1460	70	242	2,1	6,5	0,74	2,5	3,0	91	92	0,87	0,36429	223	71
	QU 225M4C	60	45	1460	85	294,4	2,1	6,5	0,74	2,5	3,0	92	92,5	0,87	0,43513	260	71
QU 250M4C	75	55	1465	103	358,5	2,1	6,5	0,73	2,6	3,0	92,5	93,5	0,87	0,46270	280	71	

\* Ses seviyesi ölçümleri, motordan 1 metre uzaklıktan alınır.

\* Tolerans + 3 dB(A)

\*\* 1.1 ve 55 kW arası 2 ve 4 kutup motorlarımız "EFF2" verimlilik seviyesindedir.

# ÜÇ FAZLI-QSX / QU TIPLER

## ELEKTRİKSEL ÖZELLİKLER, 50 Hz

MOTOR TİPİ	NOMİNAL					KALKIŞTAKİ DEĞERLER				Devrilme Momenti Oranı Mk/Mn	Verim		Cos $\phi$	J kgm <sup>2</sup>	Ağırlık (B3) kg	Ses Seviyesi dB(A)*	
	GÜÇ		DEVİR d/d	AKIM A	MOMENT Nm	AKIM I <sub>A</sub> / I <sub>N</sub>		MOMENT M <sub>A</sub> / M <sub>N</sub>			% $\eta$	3/4					4/4
	HP	kW				∩	Δ	∩	Δ								
<b>6 Kutup 1000 d/d</b>																	
220/380 V	QSX 71M6A	1/4	0,18	900	0,78	1,91	3,0	-	2,0	-	2,3	55	58	0,60	0,00068	8	42
	QSX 71M6B	1/3	0,25	910	0,95	2,63	3,1	-	2,0	-	2,3	61	63	0,63	0,00090	10	42
	QSX 80M6A	1/2	0,37	920	1,35	3,84	3,3	-	2,1	-	2,4	65	68	0,61	0,00160	11	49
	QSX 80M6B	3/4	0,55	920	1,85	5,71	3,2	-	2,1	-	2,5	68	69	0,65	0,00196	12	49
	QSX 90S6A	1	0,75	925	2,3	7,75	3,6	-	1,9	-	2,1	71	72	0,69	0,00255	13	51
	QSX 90L6B	1,5	1,1	935	3,3	11,24	4,0	-	2,0	-	2,2	72	73	0,69	0,00328	17	51
	QSX 100L6A	2	1,5	940	4,2	15,24	4,2	-	2,1	-	2,3	74	75	0,72	0,00463	20	53
	QSX 112M6A	3	2,2	945	5,8	22,12	4,5	-	2,1	-	2,4	76	77	0,75	0,00916	29	58
380/660 V	QSX 132S6B	4	3	955	7,2	30	1,75	5,5	0,63	2	2,6	80	81	0,78	0,02070	36	62
	QSX 132M6A	5,5	4	960	9,3	39,79	1,75	5,5	0,6	1,9	2,6	81	82	0,80	0,02070	53	62
	QSX 132M6B	7,5	5,5	960	12,5	54,72	1,76	5,5	0,61	1,9	2,5	82,5	84	0,80	0,02709	58	62
	QU 160M6B	10	7,5	960	16,8	74,61	1,90	6,5	0,69	2,2	3,0	86	87	0,78	0,05641	76	63
	QU 160L6B	15	11	960	24,3	109,5	1,89	6,5	0,72	2,2	3,0	86,5	87	0,79	0,07040	94	63
	QU 180L6A	20	15	965	32	148,5	1,91	6,5	0,62	2	2,8	87	88	0,81	0,18369	115	63
	QU 200L6B	25	18,5	970	37,8	182,2	1,90	6,5	0,6	1,85	2,7	89	90	0,83	0,27088	155	64
	QU 200L6C	30	22	970	44,7	216,6	1,85	6,5	0,6	1,85	2,7	89	90	0,83	0,31281	165	64
QU 225M6B	40	30	975	60,5	294	1,85	6,5	0,57	1,8	2,5	90	91	0,83	0,49334	221	65	

<b>8 Kutup 750 d/d</b>																	
220/380 V	QSX 80M8A	1/4	0,18	650	0,95	2,64	2,10	-	1,50	-	1,8	52	54	0,53	0,00168	10	44
	QSX 80M8B	1/3	0,25	675	1,2	3,54	2,20	-	1,50	-	1,7	55	57	0,56	0,00205	11	44
	QSX 90S8A	1/2	0,37	680	1,7	5,2	3,00	-	1,80	-	2,3	59	61	0,54	0,00243	12	49
	QSX 90L8A	3/4	0,55	690	2,1	7,62	3,00	-	1,80	-	2,3	64	65	0,61	0,00322	15	49
	QSX 100L8A	1	0,75	700	2,8	10,24	3,50	-	1,70	-	2,2	69	70	0,58	0,00398	19	48
	QSX 100L8B	1,5	1,1	690	3,6	15,23	3,50	-	1,80	-	2,2	72	73	0,64	0,00471	21	48
	QSX 112M8A	2	1,5	700	4,7	20,47	3,50	-	1,80	-	2,3	73	74	0,66	0,00933	28	54
	QSX 132S8B	3	2,2	705	6,3	29,81	1,27	4	0,60	1,7	2,2	76	77	0,69	0,02111	36	56
QSX 132M8A	4	3	705	8,2	40,64	1,40	4,5	0,60	1,8	2,2	77,5	79	0,70	0,02763	52	56	
380/660 V	QU 160M8A	5,5	4	720	10,6	53,1	1,75	5,5	0,61	1,90	2,3	82	83	0,69	0,05612	65	60
	QU 160M8B	7,5	5,5	720	14,8	73	1,74	5,5	0,61	1,90	2,5	82,5	83,5	0,68	0,05612	74	60
	QU 160L8A	10	7,5	720	19,2	99,5	1,74	5,5	0,62	2,00	2,5	83	84	0,71	0,07004	85	60
	QU 180L8B	15	11	720	25	146	1,75	5,5	0,65	2,10	2,8	85	87	0,77	0,12773	122	60
	QU 200L8C	20	15	725	32,5	197,6	1,74	5,5	0,68	2,20	2,8	87	89	0,79	0,25035	169	61
	QU 225S8A	25	18,5	725	39	244	1,75	5,5	0,62	2,00	2,5	88	90	0,80	0,36429	224	61
QU 225M8C	30	22	725	46,8	290	1,74	5,5	0,66	2,10	2,6	89	90	0,79	0,43513	256	61	

\* Ses seviyesi ölçümleri, motordan 1 metre uzaklıktan alınır.

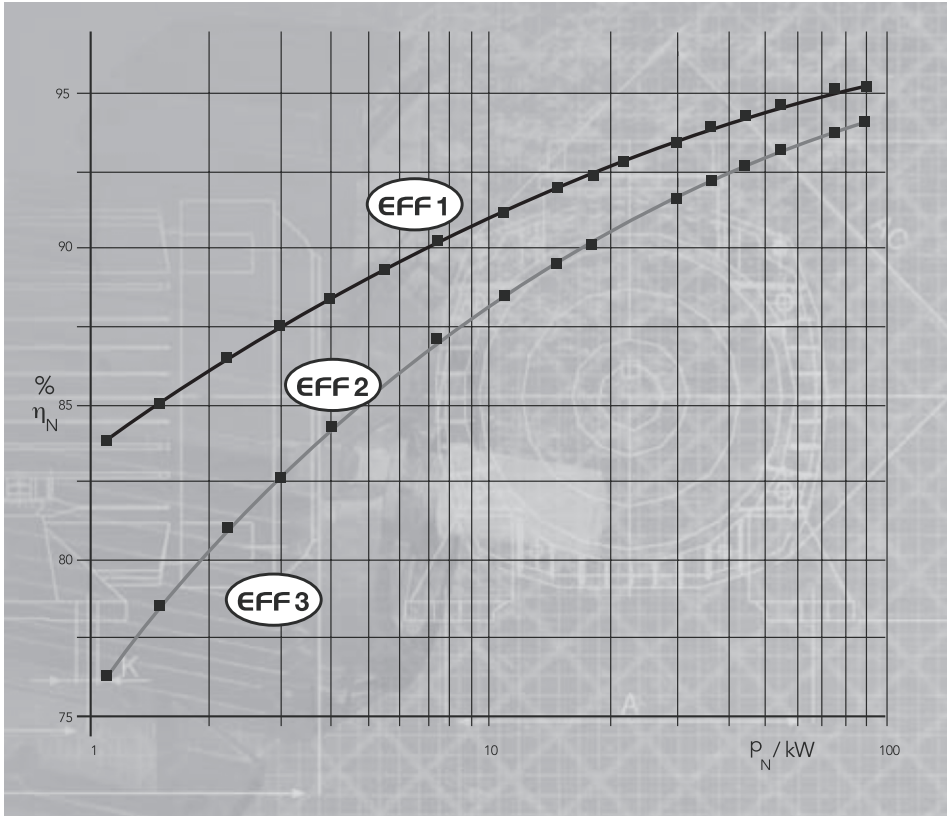
\* Tolerans + 3 dB(A)

## VERİMLİLİK SEVİYELERİ

### VERİMLİLİK SEVİYELERİ

Elektriksel tahrik sistemlerinin, enerji tasarrufu ve çevre korumasındaki rolü çok büyüktür. Endüstriyel enerji tüketiminin üçte ikisi bu sistemler tarafından gerçekleştirilmektedir.

Avrupa Elektrik Makinaları Üreticileri Komitesi (CEMEP), Avrupa Enerji Komitesi'nin direktifleri doğrultusunda, elektrik motorlarını enerji seviyelerine göre sınıflandırmıştır. Bu amaçla, 1.1 ve 90kW arası çıkış gücündeki üç fazlı elektrik motorları verimliliklerine göre üç guruba ayrılmıştır.



#### **Yüksek verimli motorların kullanıcıya faydaları nelerdir?**

- Enerji tasarrufu
- Enerji giderlerinin azaltılması
- Varolan sisteme kolayca adapte edilmesi
- Çevre duyarlılığı

Yüksek verimli motorların tasarımı, motor kayıpları ve çalışma karakteristiğinin optimizasyonu ile gerçekleştirilmiştir. Verimlilik, stator sargısında daha fazla bakır ve rotor enjeksiyonunda daha fazla alüminyum kullanımı, veya daha uzun paket boyu ile elde edilmektedir. Bu değişiklikler, motor maliyetinde artışa yol açmasına rağmen, uygulamada getirdiği enerji tasarrufu ile kısa sürede kendini amorti etmektedir.

Verimlilik limitlerinin sağlandığı üretici tarafından beyan edilmektedir.

Verim seviyesini gösteren işaret motor etiketinde ve üretici dökümanlarında yer alır. Sadece bu anlaşmaya dahil olan Avrupalı üreticiler logoyu kullanmaya yetkilidir.

Arçelik, bu anlaşma uyarınca onaylı üretici olup, yüksek verimli motorları üretmektedir.



# ÜÇ FAZLI-QH TİP

EFF 1

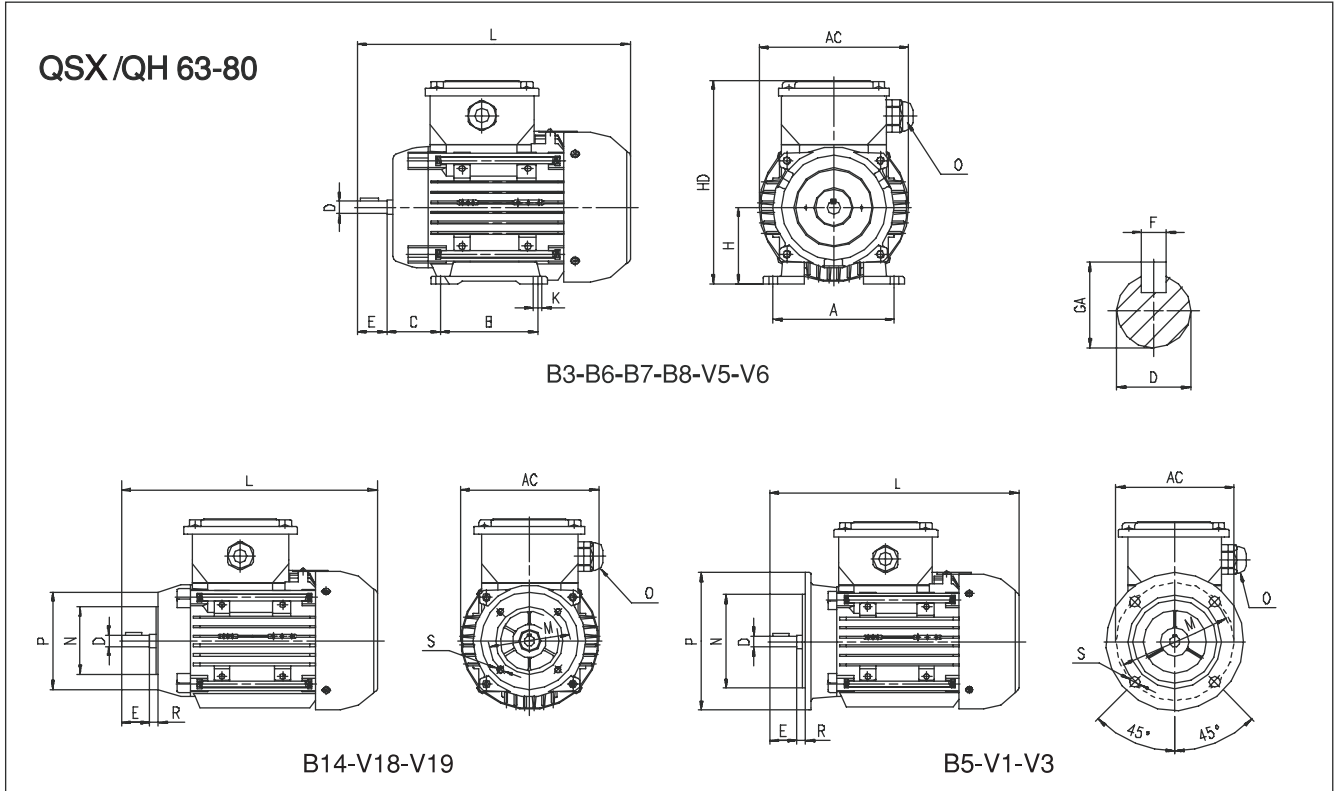
## ELEKTRİKSEL ÖZELLİKLER, 50 Hz

MOTOR TİPİ	NOMİNAL					KALKIŞTAKİ DEĞERLER				Devrilme Momenti Oranı Mk/Mn	Verim % $\eta$		Cos $\phi$ 4/4	J kgm <sup>2</sup>	Ağırlık (B3) kg	Ses Seviyesi dB(A)*	
	GÜÇ		DEVİR d/d	AKIM A	MOMENT Nm	AKIM I <sub>A</sub> / I <sub>N</sub>		MOMENT M <sub>A</sub> / M <sub>N</sub>			3/4	4/4					
	HP	kW				∧	Δ	∧	Δ								
<b>2 Kutup 3000 d/d</b>																	
220/380 V	QH 80M2D	1,5	1,1	2880	2,45	3,65	8,1	-	3,6	-	3,8	82,5	82,9	0,82	0,00150	13	58
	QH 90L2C	2	1,5	2900	3,2	4,94	8,3	-	3,8	-	4,3	84,8	85,2	0,83	0,00182	17	62
	QH 90L2D	3	2,2	2900	4,7	7,24	8,6	-	3,9	-	4,4	85,2	85,7	0,84	0,00182	18	62
	QH 100L2D	4	3	2920	6,1	9,81	9,6	-	4,3	-	5,1	86,3	86,8	0,86	0,00335	27	64
380/660 V	QH 112M2C	5,5	4	2890	7,8	13,22	3,00	9,5	1,4	4,2	5,0	87	87,6	0,88	0,00489	34	67
	QH 132S2C	7,5	5,5	2920	10,6	17,99	2,90	9,0	1,1	3,3	3,7	88,3	88,6	0,89	0,01424	41	70
	QH 132M2A	10	7,5	2920	14,1	24,53	2,90	9,0	1,1	3,4	3,8	89	89,5	0,90	0,01596	55	70
	QH 160M2A	15	11	2930	21	35,85	2,90	9,0	0,9	2,6	3,3	90,3	90,8	0,88	0,02644	69	71
	QH 160M2B	20	15	2940	27,2	48,7	2,90	9,0	1,0	3,2	3,8	91,5	92	0,91	0,03317	77	71
	QH 160L2A	25	18,5	2930	33,2	60,3	2,90	9,0	1,0	3,1	3,7	92,5	92,2	0,92	0,04075	92	71
	QH 180M2A	30	22	2945	39,2	71,3	2,74	8,5	0,8	2,4	3,5	92,8	93	0,92	0,06193	115	77
	QH 200L2A	40	30	2950	54,6	97,1	2,74	8,5	0,7	2,1	3,5	93,2	93,5	0,89	0,11917	148	80
	QH 200L2B	50	37	2955	67,1	119,6	2,74	8,6	0,8	2,3	3,8	93,6	94	0,89	0,13885	168	80
	QH 225M2A	60	45	2960	81,3	145,2	2,74	8,5	0,8	2,3	3,1	93,7	94,3	0,89	0,19833	206	81
	QH 250M2A	75	55	2960	96,9	177,4	2,74	8,5	0,7	2,2	3,6	94,4	94,5	0,91	0,23505	235	81

<b>4 Kutup 1500 d/d</b>																	
220/380 V	QH 90L4C	1,5	1,1	1430	2,6	7,35	7,3	-	3,2	-	3,7	83,5	83,9	0,75	0,00365	18	54
	QH 90L4D	2	1,5	1430	3,5	10,02	7,5	-	3,5	-	4,0	84,5	85	0,76	0,00365	18	54
	QH 100L4C	3	2,2	1440	5	14,59	7,9	-	4,1	-	4,4	86,0	86,6	0,78	0,00545	26	56
	QH 100L4D	4	3	1440	6,6	19,9	7,8	-	3,8	-	4,2	87,0	87,4	0,79	0,00581	29	56
380/660 V	QH 112M4D	5,5	4	1450	8,6	26,34	2,7	8,5	1,1	3,2	4,3	87,8	88,3	0,80	0,01123	35	58
	QH 132M4B	7,5	5,5	1450	11,6	36,22	3,1	9,5	1,0	3,0	4,0	88,6	89,3	0,81	0,02763	60	61
	QH 132M4C	10	7,5	1450	15,8	49,4	2,7	8,5	1,1	3,3	4,0	87,6	90,2	0,80	0,02980	67	61
	QH 160M4B	15	11	1460	22,3	71,95	2,9	9,0	0,9	2,7	3,7	91,2	91,5	0,82	0,05547	77	63
	QH 160L4A	20	15	1455	29,5	98,45	2,9	9,0	0,8	2,5	3,4	91,8	92	0,84	0,06922	90	63
	QH 180M4B	25	18,5	1465	36,5	120,6	2,9	9,0	1,0	3,0	3,1	92	92,5	0,83	0,11220	120	69
	QH 180L4B	30	22	1465	44,5	143,4	2,9	9,0	0,9	2,6	3,7	92,5	93	0,81	0,12773	127	69
	QH 200L4C	40	30	1465	57,0	195,6	2,7	8,3	0,7	2,2	3,1	94,2	94	0,85	0,25035	176	70
	QH 225S4A	50	37	1470	71,4	240,4	2,7	8,5	1,0	3,0	3,2	94,7	94,5	0,83	0,36429	223	71
	QH 225M4C	60	45	1470	84,3	292,3	2,6	8,0	0,9	2,8	3,5	95,1	95	0,85	0,43513	260	71
	QH 250M4C	75	55	1475	99,2	356,1	2,6	8,0	1,0	2,9	3,50	95,2	95,3	0,88	0,46270	280	71

- \* Ses seviyesi ölçümleri, motordan 1 metre uzaklıktan alınır.
- \* Tolerans + 3 dB(A)

## BOYUTLAR



		Ana Boyutlar			Ayaklı Motorlar					Mil				Rulman		Keçe		Flanş							
Gövde <sup>(4)</sup> Büyüklüğü	Kutup Sayısı	AC	L	O	B	A	H	HD	K	C	D <sup>(1)</sup>	E	GA	F <sup>(3)</sup>	Kasnak Tarafı	Kasnak Tarafı Aksı	Kasnak Tarafı	Kasnak Tarafı Aksı <sup>(5)</sup>	Yapı Şekli	Flanş Tipi	P	N <sup>(2)</sup>	M	R	S
63 M	2...8	123	219.5	1*M20	80	100	63	174	7	40	11	23	12.5	4	6201-2Z	6201-2Z	12*22*7	12*22*7	B5	FA	140	95	115	0	10
																			B14	FB	120	80	100	0	M6
																			B14	FC	90	60	75	0	M5
71 M	2...8	138	252.5	1*M20	90	112	71	190	7	45	14	30	16.0	5	6202-2Z	6202-2Z	15*24*5	15*24*5	B5	FA	160	110	130	0	10
																			B14	FB	140	95	115	0	M8
																			B14	FC	105	70	85	0	M6
80 M	2...8	158	283.5	1*M20	100	125	80	207	10	50	19	40	21.5	6	6204-2Z	6204-2Z	20*30*7	20*30*7	B5	FA	200	130	165	0	12
																			B14	FB	160	110	130	0	M8
																			B14	FC	120	80	100	0	M6

Ölçüler "mm" olarak verilmiştir.

<sup>(1)</sup>Tolerans DIN EN 50347 "j6"

<sup>(2)</sup>Tolerans DIN EN 50347 "j6"

<sup>(3)</sup>DIN 6885'e göre

<sup>(4)</sup>112 yapı büyüklüğünden itibaren kaldırma halkası mevcuttur.

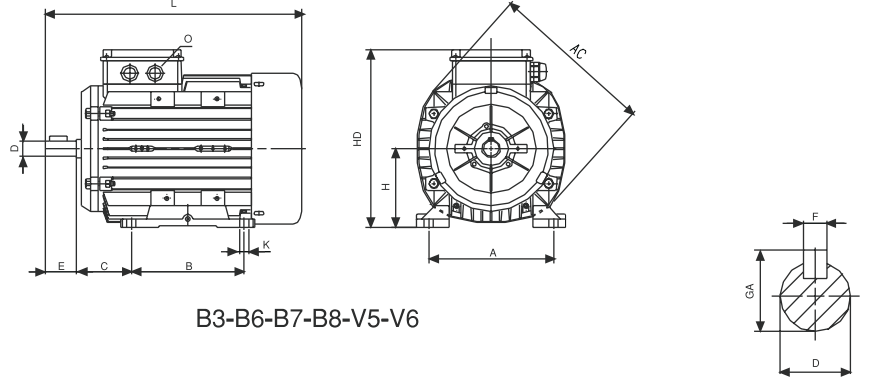
<sup>(5)</sup>IP55



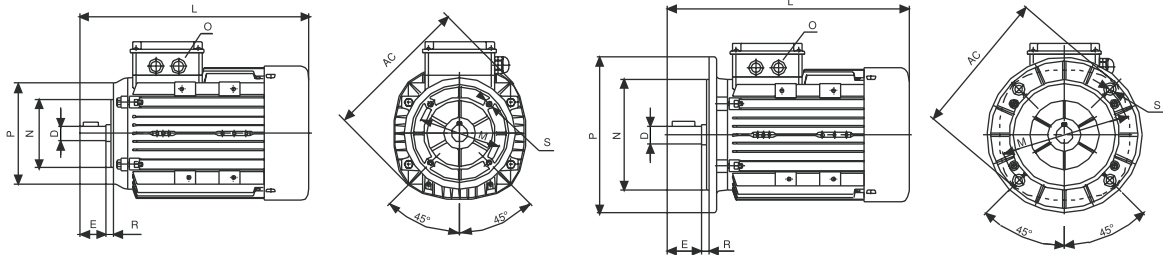
# ÜÇ FAZLI TIPLER

## BOYUTLAR

QSX/QH 90-132



B3-B6-B7-B8-V5-V6



B14-V18-V19

B5-V1-V3

		Ana Boyutlar			Ayaklı Motorlar					Mil			Rulman		Keçe		Flanş								
Gövde <sup>(4)</sup> Büyüklüğü	Kutup Sayısı	AC	L	O	B	A	H	HD	K	C	D <sup>(1)</sup>	E	GA	F <sup>(3)</sup>	Kasnak Tarafı	Kasnak Tarafı Aksisi	Kasnak Tarafı	Kasnak Tarafı Aksisi <sup>(5)</sup>	Yapı Şekli	Flanş Tipi	P	N <sup>(2)</sup>	M	R	S
90 S/L	2...8	193	296.5 316.5	1*M25	100 125	140	90	241	10	56	24	50	27	8	6305-2Z	6205-2Z	25*40*7	25*40*7	B5	FA	200	130	165	0	12
																			B14	FB	160	110	130	0	M8
																			B14	FC	140	95	115	0	M8
100 L	2...8	217	352.0	1*M25	140	160	100	260	12	63	28	60	31	8	6306-2Z	6205-2Z	30*47*7	25*40*7	B5	FA	250	180	215	0	15
																			B14	FB	200	130	165	0	M10
																			B14	FC	160	110	130	0	M8
112 M	2...8	232	395.5	2*M25	140	190	112	280	12	70	28	60	31	8	6306-2Z	6206-2Z	30*47*7	30*47*7	B5	FA	250	180	215	0	15
																			B14	FB	200	130	165	0	M10
																			B14	FC	160	110	130	0	M8
132 S/M	2...8	279	440.5 475.5	2*M32	140 178	216	132	314	12	89	38	80	41	10	6208-2Z	6208-2Z	40*62*10	40*62*10	B5	FA	300	230	265	0	15

Ölçüler "mm" olarak verilmiştir.

<sup>(1)</sup>Tolerans 28 mm'ye kadar DIN EN 50347 "j6", 28 mm ve üzeri "k6".

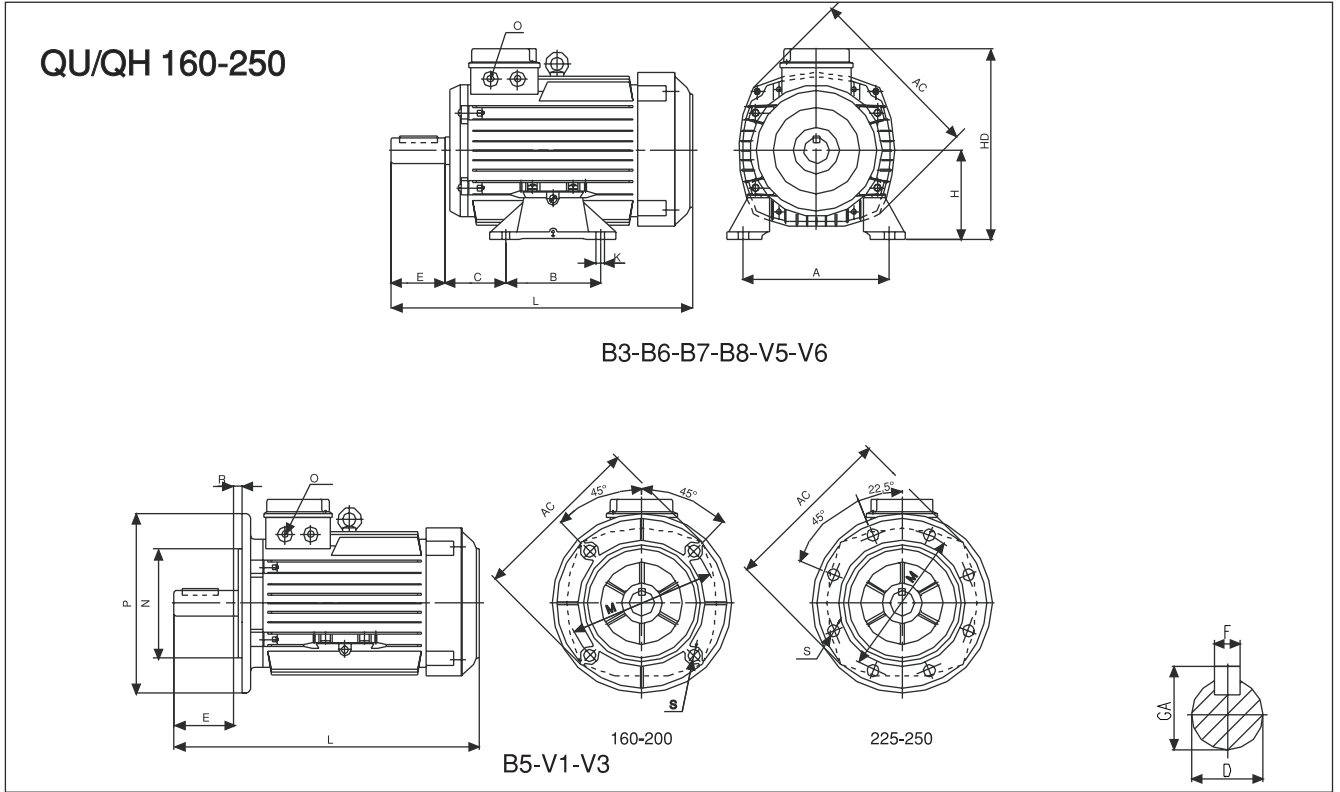
<sup>(2)</sup>Tolerans DIN EN 50347 "j6"

<sup>(3)</sup>DIN 6885'e göre

<sup>(4)</sup>112 yapı büyüklüğünden itibaren kaldırma halkası mevcuttur.

<sup>(5)</sup>P55

## BOYUTLAR



		Ana Boyutlar			Ayaklı Motorlar				Mil				Rulman		Keçe		Flanş								
Gövde <sup>(4)</sup> Büyüklüğü	Kutup Sayısı	AC	L	O	B	A	H	HD	K	C	D <sup>(1)</sup>	E	GA	F <sup>(3)</sup>	Kasnak Tarafı	Kasnak Tarafı Aksı	Kasnak Tarafı	Kasnak Tarafı Aksı <sup>(5)</sup>	Yapı Şekli	Flanş Tipi	P	N <sup>(2)</sup>	M	R	S
160 M	2...8	323	586	2*M32	210	254	160	360	15	108	42	110	45,0	12	6309-2Z	6309-2Z	45*72*10	45*72*10	B5	FA	350	250	300	0	19
160 L	2...8	323	586	2*M32	254	254	160	360	15	108	42	110	45,0	12	6309-2Z	6309-2Z	45*72*10	45*72*10	B5	FA	350	250	300	0	19
180 M	2...8	370	629	2*M40	241	279	180	428	15	121	48	110	51,5	14	6310-2Z	6310-2Z	50*80*10	50*80*10	B5	FA	350	250	300	0	19
180 L	2...8	370	629	2*M40	279	279	180	428	15	121	48	110	51,5	14	6310-2Z	6310-2Z	50*80*10	50*80*10	B5	FA	350	250	300	0	19
200 L	2...8	415	665	2*M32	305	318	200	435	19	133	55	110	59,0	16	6312-2Z	6312-2Z	60*90*10	60*90*10	B5	FA	400	300	350	0	19
225 S	2 4...8	456	735 765	2*M40	286	356	225	485	19	149	55 60	110 140	59 64	16 18	6313-2Z	6313-2Z	65*100*13	65*100*13	B5	FA	450	350	400	0	19
225 M	2 4...8	456	735 765	2*M40	311	356	225	485	19	149	55 60	110 140	59 64	16 18	6313-2Z	6313-2Z	65*100*13	65*100*13	B5	FA	450	350	400	0	19
250	2	456	784	2*M40	349	406	250	510	24	168	60	140	64,0	18	6314 <sup>(6)</sup>	6313-2Z	70*112*12	65*100*13	B5	FA	550	450	500	0	19
250	4	456	784	2*M40	349	406	250	510	24	168	65	140	69,0	18	6315 <sup>(6)</sup>	6313-2Z	75*112*12	65*100*13	B5	FA	550	450	500	0	19

Ölçüler "mm" olarak verilmiştir.

- (1) Tolerans 48 mm'ye kadar DIN EN 50347 "k6", 48 mm ve üzeri "m6".  
(2) Tolerans 250 mm'ye kadar DIN EN 50347 "j6", 250 mm ve üzeri "h6".  
(3) DIN 6885'e göre  
(4) 112 yapı büyüklüğünden itibaren kaldırma halkası mevcuttur.  
(5) IP55  
(6) Harici yağlama

### A. Mekanik Özellikler

Motorlar IEC 63-90 gövde büyüklüklerinde, tek fazlı, tam kapalı, kısa devre rotorlu ve fan soğutmalı olarak üretilmektedir.

#### Yapı Şekli

Tüm gövde büyüklüklerinde ayaklı, flanşlı ve ayaklı flanşlı yapı şekilleri mümkündür.

#### Koruma Sınıfı

Standart koruma sınıfı IP 54'dür.

#### Yataklar

Yataklama için sabit bilyalı ZZ rulmanlar kullanılır.

#### Mil Ucu

Mil uçlarına DIN 6885/6888'e uygun olarak kama kanalı açılır. Motor kamalı olarak teslim edilir.

#### Fan

Sıcaklığa dayanıklı sentetik malzemeden yapılmıştır ve her iki dönüş yönünde çalışmaya uygundur.

#### Boya

Standart motorlar yeşil (RAL 6011) renkte boyanmıştır.

### B. Konstrüksiyon Özellikleri

#### Stator Gövde

Motor gövdeleri hafif, korozyona ve mekaniksel şoklara dayanıklı, ısı iletme özelliği yüksek olan alüminyum alaşımdan basınçlı döküm metoduyla üretilmektedir.

#### Ayaklar

Tüm gövdelerin ayakları, sökülebilen ve üç yüzeye takılabilen özelliğine sahiptir.

#### Kapaklar

Kapaklar alüminyumdan yapılmaktadır. Fan kapağı ise sac malzemeden yapılmaktadır.

#### Terminal Kutusu

Terminal kutusu tüm motorlarda üstte ve mil tarafına yakındır. Ayakların 90'ar derece dönerek takılabilen özelliğinden dolayı terminal kutusu gövdenin sağ veya sol tarafına gelebilmektedir.

### C. Elektriksel Özellikler

#### Gerilim ve Frekans

Motorlar normal olarak 220V, 50 Hz' e göre dizayn edilmiştir. Bunun dışındaki gerilim ve 60 Hz frekans değerine sahip motorlar da üretilebilir.

#### Kondansatör

Motorlarda 400 V daimi devre kondansatör kullanılmaktadır.

#### Teknik Bilgiler

Tabloda verilen teknik bilgiler aşağıdaki şartlar için geçerlidir.

- 220 V kaynak gerilimi
- 50 Hz frekans
- Çalışma tipi: Sürekli çalışma (S1)
- Maksimum 40°C ortam sıcaklığı
- Deniz seviyesinden 1000 m'ye kadar olan yükseklikler

#### İzolasyon Sınıfı

Motorların standart izolasyon sınıfı F'dir. 40°C ortam sıcaklığında, maksimum sıcaklık artışı 100°K olabilir.

#### Yüksüz Çalışma

Yüksüz çalışmada kayıplar, nominal yükte çalışmaya nazaran daha yüksektir. Bu nedenle, standart bir fazlı motorlar uzun süre yüksüz çalıştırılmamalıdır. Motorun, uzun süre yüksüz çalışacağı uygulamalar özel sargı tasarımı gerektirir.



### D. Özel Uygulamalar

Aşağıdaki özel konstrüksiyon özelliklerine sahip motorlar, isteğe bağlı olarak üretilebilmektedir.

- Özel mil veya çift mil çıkışı
- Özel flanş
- Değişik gerilim ve 60 Hz frekans
- Daha yüksek koruma sınıfı (IP 55)
- Sabit yatak
- Yoğunlaşmayı gidermek için tahliye deliği
- Motor sargı sıcaklığının, istenmeyen durumlarda limit değerlerinin üzerine çıkmasını önlemek için termik veya termistör kullanılması.

Motorlarımız IEC tavsiyelerine, DIN, VDE ve Türk Standartları TS 4239'a uygun olarak üretilmektedir.



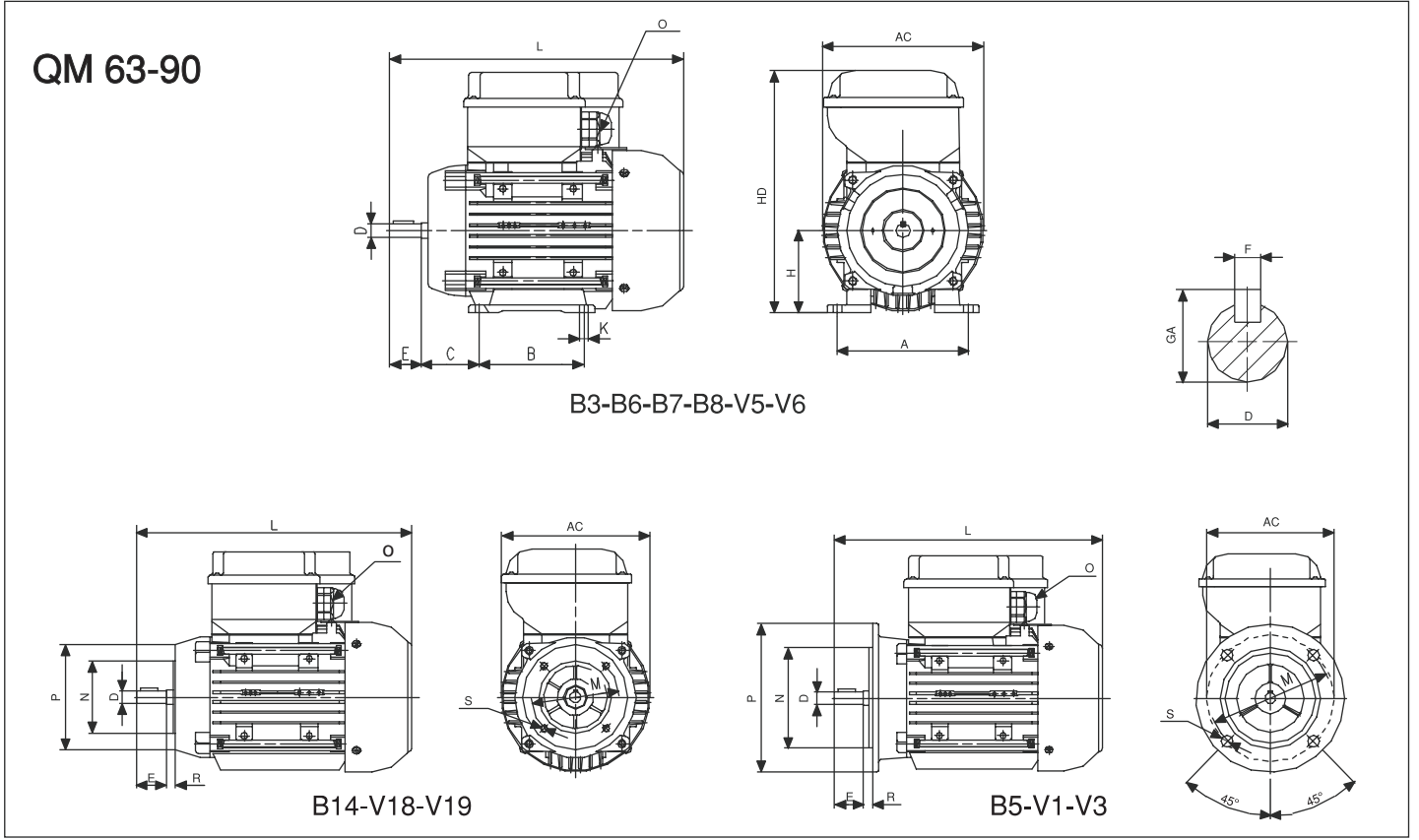
## ELEKTRİKSEL ÖZELLİKLER, 50 Hz

MOTOR TİPİ	NOMİNAL					KALKIŞTAKİ DEĞERLER		Devrilme Momenti Oranı Mk/Mn	%η	Cosφ	Kondansatör μF (400 V)	J kgm <sup>2</sup>	Ağırlık (B3) kg	
	GÜÇ		DEVİR d/d	AKIM A	MOMENT Nm	AKIM I <sub>A</sub> / I <sub>N</sub>	MOMENT M <sub>A</sub> / M <sub>N</sub>							
	HP	kW												
<b>2 Kutup 3000 d/d</b>														
220 V	QM 63M2B	1/3	0,25	2780	2,1	0,86	4,0	0,50	2,10	58	0,93	10	0,00021	6
	QM 71M2A	1/3	0,25	2780	1,85	0,86	5,0	0,70	2,20	64	0,96	12,5	0,00028	7
	QM 71M2B	1/2	0,37	2780	2,7	1,27	5,0	0,70	2,20	66	0,94	18	0,00035	8
	QM 71M2C	3/4	0,55	2780	4,1	1,89	5,0	0,70	2,20	67	0,91	20	0,00040	9
	QM 80M2A	3/4	0,55	2800	3,8	1,88	4,0	0,70	2,10	67	0,98	20	0,00092	10
	QM 80M2B	1	0,75	2800	5,0	2,56	4,0	0,70	2,10	70	0,97	25	0,00107	11
	QM 80M2C	1,5	1,1	2800	7,55	3,75	5,0	0,55	1,80	71	0,93	30	0,00126	12
	QM 90S2A	1,5	1,1	2800	7,3	3,75	4,0	0,60	2,00	74	0,93	30	0,00119	14
	QM 90L2A	2	1,5	2810	10,5	5,1	4,5	0,60	2,10	72	0,90	40	0,00152	16
	QM 90L2C	3	2,2	2790	14,8	7,53	4,0	0,50	2,00	74	0,91	50	0,00172	17

<b>4 Kutup 1500 d/d</b>														
220 V	QM 71M4A	1/4	0,18	1390	1,5	1,24	3,5	0,70	1,80	57	0,96	12,5	0,00071	7
	QM 71M4B	1/3	0,25	1390	1,95	1,72	4,0	0,70	1,85	63	0,93	15	0,00095	8
	QM 71M4C	1/2	0,37	1390	2,7	2,54	4,0	0,65	1,55	65	0,96	20	0,00107	10
	QM 80M4A	1/2	0,37	1390	2,65	2,54	4,0	0,70	1,55	66	0,96	20	0,00167	11
	QM 80M4B	3/4	0,55	1390	3,7	3,78	4,0	0,65	1,55	69	0,98	25	0,00204	12
	QM 80M4C	1	0,75	1370	4,95	5,23	3,2	0,60	1,55	71	0,97	30	0,00229	13
	QM 90S4A	1	0,75	1390	5,6	5,15	4,5	0,60	1,80	68	0,90	30	0,00238	15
	QM 90L4A	1,5	1,1	1400	8,0	7,5	4,5	0,60	1,80	69	0,91	40	0,00309	16
	QM 90L4C	2	1,5	1390	10,0	10,31	4,5	0,50	1,60	73	0,93	50	0,00351	17

# BİR FAZLI - QM TİP

## BOYUTLAR



			Ana Boyutlar			Ayaklı Motorlar						Mil			Rulman		Keçe		Flanş							
Gövde Büyüklüğü	Gövde Büyüklüğü	Kutup Sayısı	AC	L	O	B	A	H	HD	K	C	D <sup>(1)</sup>	E	GA	F <sup>(3)</sup>	Kasnak Tarafı	Kasnak Tarafı Aksı	Kasnak Tarafı	Kasnak Tarafı Aksı <sup>(4)</sup>	Yapı Şekli	Flanş Tipi	P	N <sup>(2)</sup>	M	R	S
QM63M2B	63 M	2	123	219,5	1*M20	80	100	63	182	7	40	11	23	12.5	4	6201-2Z	6201-2Z	12*22*7	12*22*7	B5	FA	140	95	115	0	10
																				B14	FB	120	80	100	0	M6
																				B14	FC	90	60	75	0	M5
QM63M2C QM63M2D	63 M	2	123	233,5	1*M20	80	100	63	182	7	40	11	23	12.5	4	6201-2Z	6201-2Z	12*22*7	12*22*7	B5	FA	140	95	115	0	10
																				B14	FB	120	80	100	0	M6
																				B14	FC	90	60	75	0	M5
QM71M2A QM71M2B QM71M2C QM71M4A QM71M4B QM71M4C	71 M	2...4	138	252,5	1*M20	90	112	71	198	7	45	14	30	16.0	5	6202-2Z	6202-2Z	15*24*5	15*24*5	B5	FA	160	110	130	0	10
																				B14	FB	140	95	115	0	M8
																				B14	FC	105	70	85	0	M6
QM71M2D	71 M	2	138	262,5	1*M20	90	112	71	198	7	45	14	30	16.0	5	6202-2Z	6202-2Z	15*24*5	15*24*5	B5	FA	160	110	130	0	10
																				B14	FB	140	95	115	0	M8
																				B14	FC	105	70	85	0	M6
80 M	80 M	2...4	158	283,5	1*M20	100	125	80	215	10	50	19	40	21.5	6	6204-2Z	6204-2Z	20*30*7	20*30*7	B5	FA	200	130	165	0	12
																				B14	FB	160	110	130	0	M8
																				B14	FC	120	80	100	0	M6
90 S/L	90 S/L	2...4	193	296,5 316,5	1*M20	100 125	140	90	241	10	56	24	50	27	8	6305-2Z	6205-2Z	25*40*7	25*40*7	B5	FA	200	130	165	0	12
																				B14	FB	160	110	130	0	M8
																				B14	FC	140	95	115	0	M8

Ölçüler "mm" olarak verilmiştir.

(1) Tolerans DIN EN 50347 "j6"

(2) Tolerans DIN EN 50347 "j6"

(3) DIN 6885'e göre

(4) IP55



# FRENLİ MOTOR - QB TİP

## TEKNİK BİLGİLER

Mekanik ve elektriksel özellikleri QSX tip motorlar ile aynıdır. Kasnak tarafı aksi motor kapağı pik dökümüdür.

### Fren Mekanizması Özellikleri

Frenli motorlarda standart olarak 100 V, D.C. gerilimle çalışan, güvenilir elektromanyetik fren mekanizması kullanılmaktadır. Özel uygulamalar için fren voltajı değiştirilebilir.

### Çalışma Prensibi

Enerji kesildiğinde, yay kuvveti ile fren balatasını sıkıyıran hareketli disk otomatik olarak frenlemeyi gerçekleştirir. Tekrar enerji verildiğinde manyetik olarak geri çekilen disk fren balatasının serbest kalmasını sağlayarak milin hareketine imkan sağlar.

### Fren Balatası

Asbestsiz malzemeden yapılmış olup uzun ömürlüdür.

### Özel Uygulamalar

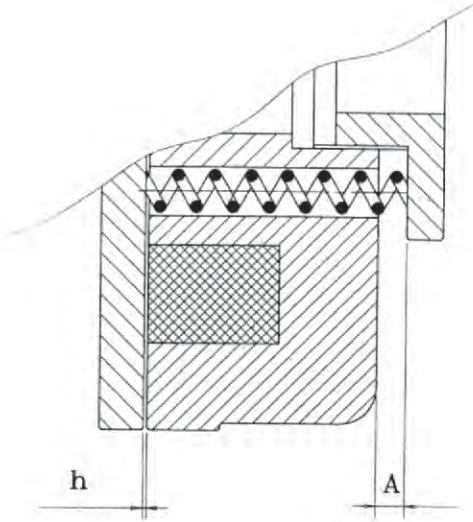
Standartın dışındaki özel uygulamalar mümkündür;

- Özel mil
- Özel flanş
- Değişik tip yataklar
- Sabit yatak
- IP 55 koruma tipi
- Değişik gerilim ve frekans
- AC tip fren



### Frenleme Momenti

Ayar halkası yardımıyla fren momenti değiştirilebilir. Aşağıdaki tabloda "A" mesafesini ayarlayarak elde edilebilecek değişik fren momentleri verilmiştir. Frenleme momentinin değiştirilmesi ile balata malzemesinde oluşacak aşınma değişimi aşağıdaki grafik yardımıyla bulunabilir.



Model	Ayar Halkası ile Elektromagnet Arasındaki Mesafe: "A" (mm)									"A"
	9	8	7	6	5	4	3	2	1	
QB 63	-	-	-	0.3	0.1	1.7	2.4	3.1	3.8	4.5
QB 71	-	-	-	-	0.8	2.2	3.7	5.1	6.6	8
QB 80	-	-	-	-	0.1	3.2	5.4	7.6	9.8	12
QB 90	-	-	-	-	-	1.6	5.2	8.8	12.4	16
QB 100	3.5	7.0	14.5	14.0	17.5	21.0	24.5	28.0	31.5	35
QB 112	-	4.0	11.0	18.0	25.0	32.0	39.0	46.0	53.0	60
Frenleme Momenti (Kgm)										Max.Moment (Kgm)

### Hava Aralığı

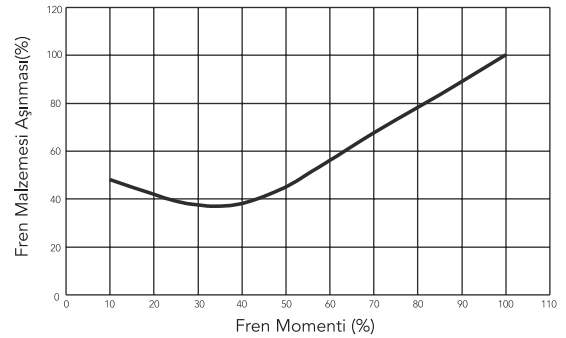
İdeal hava aralığı (h) ölçüleri yandaki tabloda verilmiştir. Kabul edilebilir en yüksek hava aralığı 0,7 mm'dir. Bu değer aşıldığında frenleme performansı değişecektir ve hava aralığının tekrar ayarlanması gerekmektedir.

### Açma-Kapama Süreleri

Normal fren açma ve kapama süreleri aşağıdaki tabloda verilmiştir. Bu süreler yük özelliğine göre değişebilir.

### Diyot Köprüsü

Standart motorun üzerinde normal tip (AS) yarım dalga diyot köprüsü bulunmaktadır. Hızlı tip (ASR) yarım dalga diyot köprüsü kullanarak aşağıdaki tabloda verilen hızlı kapanma sürelerini elde etmek mümkündür.



Model	QB63	QB71	QB80	QB90	QB100	QB112
İdeal hava aralığı (mm)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3

Model	Normal açma süresi ms	Normal kapama süresi ms	Hızlı kapama süresi ms
QB63	10	45	20
QB71	15	50	30
QB80	15	55	30
QB90	15	65	40
QB100	20	75	45
QB112	25	180	85

# FRENLİ MOTOR - QB TİPİ

## ELEKTRİKSEL ÖZELLİKLER, 50 Hz

MOTOR TİPİ	NOMİNAL					KALKIŞTAKİ DEĞERLER				Devrilme Momenti Oranı Mk/Mn	Verim* % $\eta$	Cos $\phi$	FREN Max. Moment kgm	J kgm <sup>2</sup>	Ağırlık (B3) kg	
	GÜÇ		DEVİR d/d	AKIM A	MOMENT Nm	AKIM I <sub>A</sub> / I <sub>N</sub>		MOMENT M <sub>A</sub> / M <sub>N</sub>								
	HP	kW				∩	Δ	∩	Δ							
<b>2 Kutup 3000 d/d</b>																
220/380 V	QB 63M2A	1/4	0,18	2800	0,6	0,62	4,20	-	2,3	-	2,4	64	0,78	0,46	0,00017	6
	QB 63M2B	1/3	0,25	2800	0,7	0,86	4,20	-	2,2	-	2,3	67	0,83	0,46	0,00022	7
	QB 71M2A	1/2	0,37	2800	1,0	1,27	4,30	-	2,0	-	2,4	68	0,83	0,82	0,00028	9
	QB 71M2B	3/4	0,55	2820	1,4	1,87	5,00	-	2,2	-	2,5	71	0,84	0,82	0,00036	10
	QB 80M2A	1	0,75	2840	1,8	2,53	5,20	-	2,2	-	2,6	74	0,86	1,22	0,00088	13
	QB 80M2B	1,5	1,1	2850	2,5	3,69	6,00	-	2,6	-	2,9	77	0,86	1,22	0,00109	14
	QB 90S2A	2	1,5	2850	3,3	5,01	6,30	-	2,6	-	3,1	79	0,87	1,63	0,00130	18
	QB 90L2A	3	2,2	2860	4,6	7,37	6,90	-	2,6	-	3,2	81,5	0,88	1,63	0,00164	20
	QB 100L2A	4	3	2880	6,2	9,94	7,10	-	2,8	-	3,5	83	0,89	3,57	0,00243	26
380/660 V	QB 112M2A	5,5	4	2870	8	13,31	2,20	6,9	0,87	2,6	3,4	85	0,90	60	0,00399	37

<b>4 Kutup 1500 d/d</b>																
220/380 V	QB 63M4A	1/6	0,12	1365	0,5	0,84	2,8	-	2,0	-	2,3	54	0,65	0,46	0,00020	6
	QB 63M4B	1/4	0,18	1380	0,7	1,25	3,2	-	2,2	-	2,4	61	0,62	0,46	0,00025	6
	QB 71M4A	1/3	0,25	1390	0,9	1,72	3,5	-	2,2	-	2,4	64	0,67	0,82	0,00071	9
	QB 71M4B	1/2	0,37	1390	1,2	2,54	4,0	-	2,3	-	2,6	67	0,68	0,82	0,00095	10
	QB 80M4A	3/4	0,55	1400	1,6	3,75	4,0	-	2,1	-	2,3	72	0,73	1,22	0,00168	13
	QB 80M4B	1	0,75	1400	2,1	5,12	4,2	-	2,1	-	2,2	74	0,74	1,22	0,00205	14
	QB 90S4A	1,5	1,1	1410	2,7	7,45	5,4	-	2,4	-	2,7	78	0,78	1,63	0,00243	17
	QB 90L4A	2	1,5	1420	3,6	10,09	5,5	-	2,4	-	2,7	80	0,79	1,63	0,00322	19
	QB 100L4A	3	2,2	1410	5,1	14,9	5,4	-	2,5	-	2,7	82	0,80	3,57	0,00398	26
QB 100L4B	4	3	1410	6,8	20,32	5,4	-	2,5	-	2,7	83	0,81	3,57	0,00471	29	
380/660 V	QB 112M4B	5,5	4	1430	8,7	26,71	2,1	6,7	0,72	2,8	3,2	85	0,82	6,12	0,00933	39

<b>6 Kutup 1000 d/d</b>																
220/380 V	QB 71M6A	1/4	0,18	900	0,78	1,91	3,0	-	2,0	-	2,3	58	0,60	0,82	0,00068	10
	QB 71M6B	1/3	0,25	910	0,95	2,63	3,1	-	2,0	-	2,3	63	0,63	0,82	0,00090	12
	QB 80M6A	1/2	0,37	920	1,35	3,84	3,3	-	2,1	-	2,4	68	0,61	1,22	0,00160	14
	QB 80M6B	3/4	0,55	920	1,85	5,71	3,2	-	2,1	-	2,5	69	0,65	1,22	0,00196	15
	QB 90S6A	1	0,75	925	2,3	7,75	3,6	-	1,9	-	2,1	72	0,69	1,63	0,00255	17
	QB 90L6B	1,5	1,1	935	3,3	11,24	4,0	-	2,0	-	2,2	73	0,69	1,63	0,00328	21
	QB 100L6A	2	1,5	940	4,2	15,24	4,2	-	2,1	-	2,3	75	0,72	3,57	0,00463	25
	QB 112M6A	3	2,2	945	5,8	22,12	4,5	-	2,1	-	2,4	77	0,75	6,12	0,00916	37

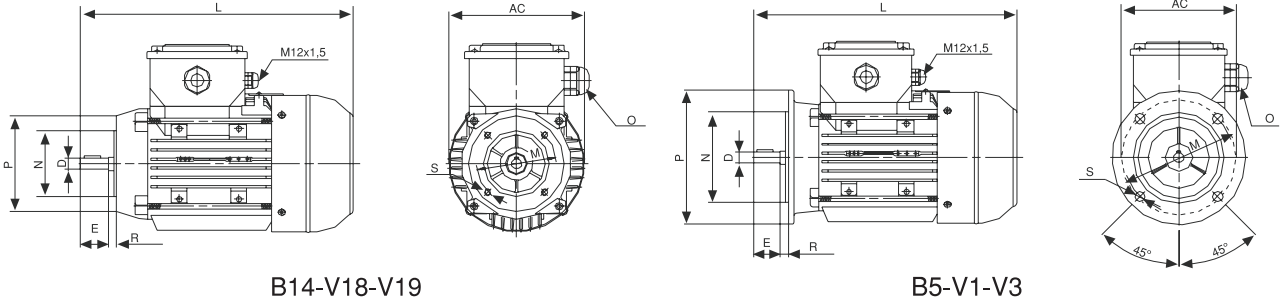
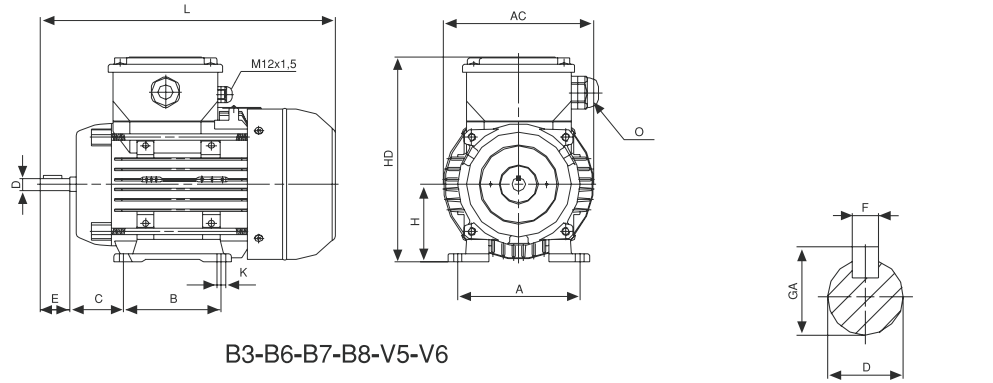
\* 1.1 ve 4 kW arası 2 ve 4 kutup motorlarımız "EFF2" verimlilik seviyesindedir.



# FRENLİ MOTOR - QB TİP

## BOYUTLAR

### QB 63-80



		Ana Boyutlar			Ayaklı Motorlar					Mil			Rulman		Keçe		Flanş								
Gövde <sup>(4)</sup> Büyüklüğü	Kutup Sayısı	AC	L	O	B	A	H	HD	K	C	D <sup>(1)</sup>	E	GA	F <sup>(3)</sup>	Kasnak Tarafı	Kasnak Tarafı Aksisi	Kasnak Tarafı	Kasnak Tarafı Aksisi <sup>(5)</sup>	Yapı Şekli	Flanş Tipi	P	N <sup>(2)</sup>	M	R	S
63 M	2...6	123	278,5	1*M20	80	100	63	174	7	40	11	23	12,5	4	6201-2Z	6201-2Z	12*22*7	12*22*7	B5	FA	140	95	115	0	10
																			B14	FB	120	80	100	0	M6
																			B14	FC	90	60	75	0	M5
71 M	2...6	138	314,5	1*M20	90	112	71	190	7	45	14	30	16,0	5	6202-2Z	6202-2Z	15*24*5	15*24*5	B5	FA	160	110	130	0	10
																			B14	FB	140	95	115	0	M8
																			B14	FC	105	70	85	0	M6
80 M	2...6	158	347,5	1*M20	100	125	80	207	10	50	19	40	21,5	6	6204-2Z	6204-2Z	20*30*7	20*30*7	B5	FA	200	130	165	0	12
																			B14	FB	160	110	130	0	M8
																			B14	FC	120	80	100	0	M6

Ölçüler "mm" olarak verilmiştir.

(1) Tolerans 28 mm'ye kadar DIN EN 50347 "j6", 28 mm ve üzeri "k6".

(2) Tolerans DIN EN 50347 "j6"

(3) DIN 6885'e göre

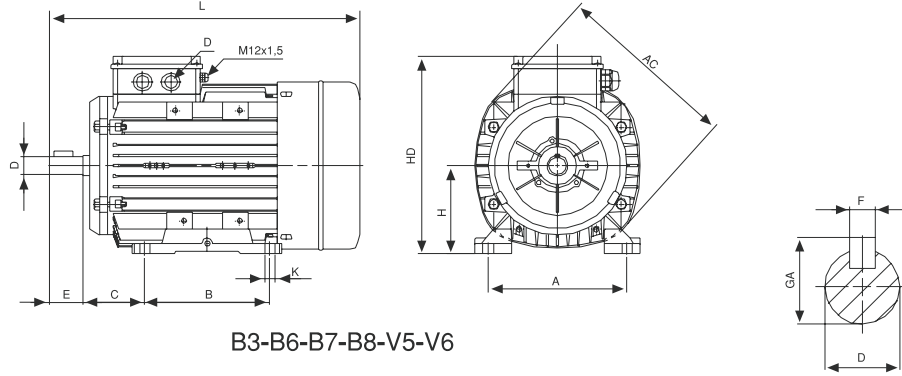
(4) 112 yapı büyüklüğünden itibaren kaldırma halkası mevcuttur.

(5) IP55

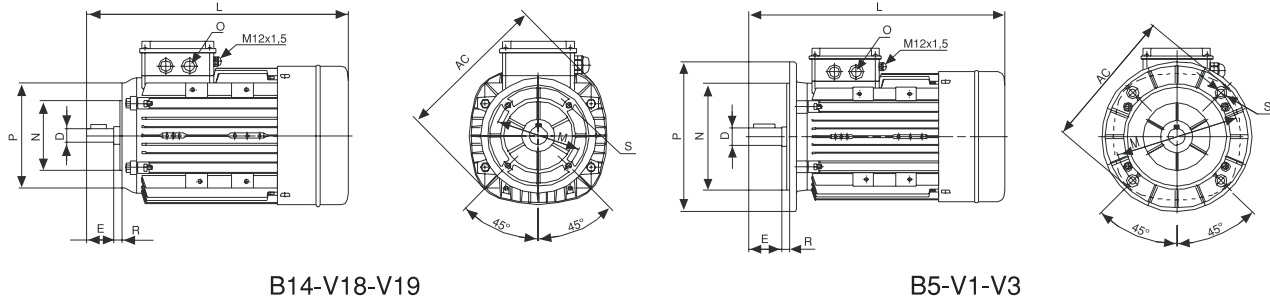
# FRENLİ MOTOR - QB TİP

## BOYUTLAR

### QB 90-112



B3-B6-B7-B8-V5-V6



B14-V18-V19

B5-V1-V3

		Ana Boyutlar			Ayaklı Motorlar					Mil			Rulman		Keçe		Flanş											
Gövde <sup>(4)</sup> Büyüklüğü	Kutup Sayısı	AC	L	O	B	A	H	HD	K	C	D <sup>(1)</sup>	E	GA	F <sup>(3)</sup>	Kasnak Tarafı	Kasnak Tarafı Aksisi	Kasnak Tarafı	Kasnak Tarafı Aksisi <sup>(5)</sup>	Yapı Şekli	Flanş Tipi	P	N <sup>(2)</sup>	M	R	S			
90 S/L	2...6	193	365,5 385,5	1*M25	100	140	90	241	10	56	24	50	27	8	6305-2Z	6205-2Z	25*40*7	25*40*7	B5	FA	200	130	165	0	12			
					125																	B14	FB	160	110	130	0	M8
																							B14	FC	140	95	115	0
100 L	2...6	217	432,0	1*M25	140	160	100	260	12	63	28	60	31	8	6306-2Z	6205-2Z	30*47*7	25*40*7	B5	FA	250	180	215	0	15			
																						B14	FB	200	130	165	0	M10
																							B14	FC	160	110	130	0
112 M	2...6	232	475,5	2*M25	140	190	112	280	12	70	28	60	31	8	6306-2Z	6206-2Z	30*47*7	30*47*7	B5	FA	250	180	215	0	15			
																						B14	FB	200	130	165	0	M10
																							B14	FC	160	110	130	0

Ölçüler "mm" olarak verilmiştir.

<sup>(1)</sup>Tolerans 28 mm'ye kadar DIN EN 50347 "j6", 28 mm ve üzeri "k6".

<sup>(2)</sup>Tolerans DIN EN 50347 "j6"

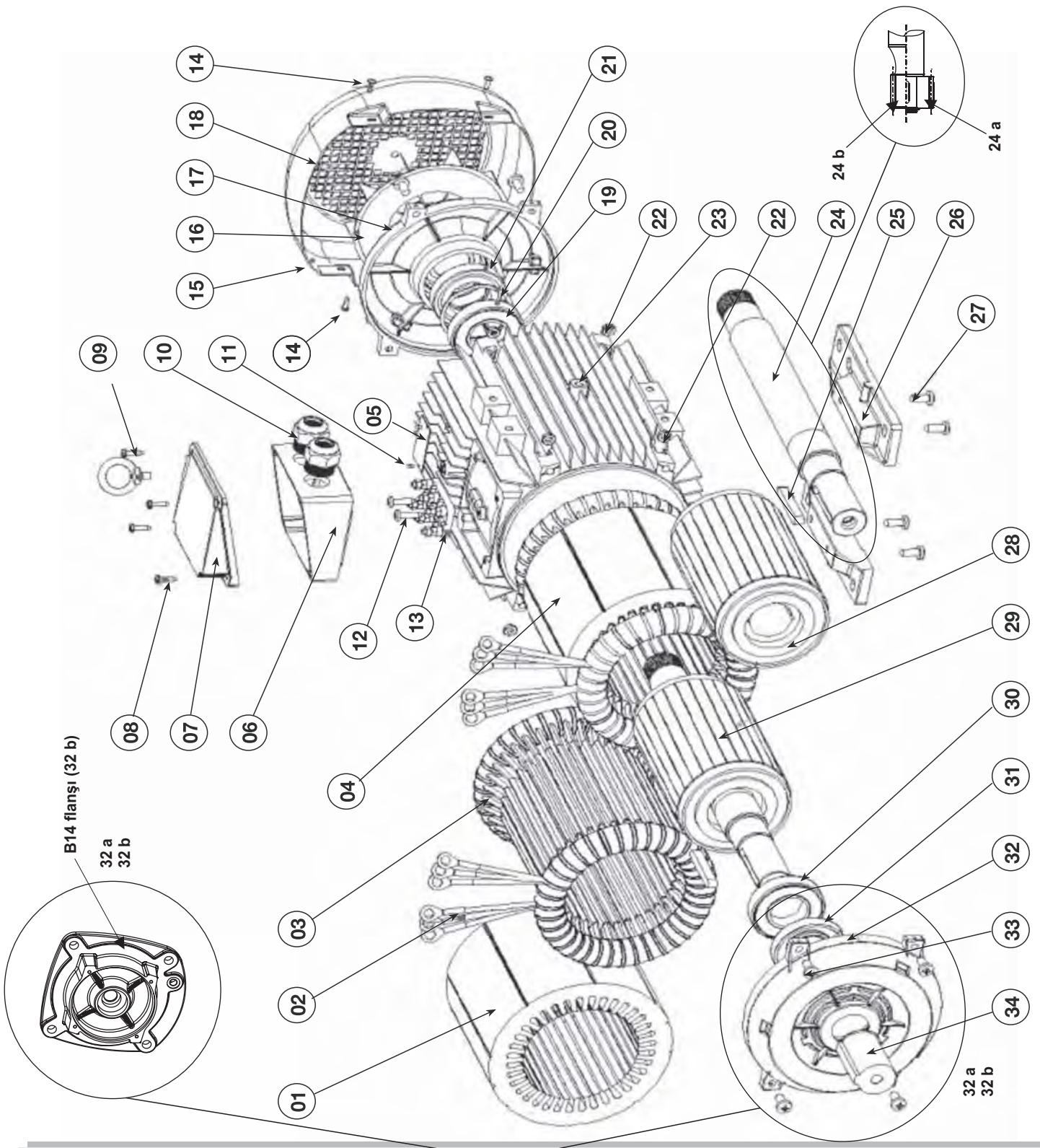
<sup>(3)</sup>DIN 6885'e göre

<sup>(4)</sup>112 yapı büyüklüğünden itibaren kaldırma halkası mevcuttur.

<sup>(5)</sup>Ip55

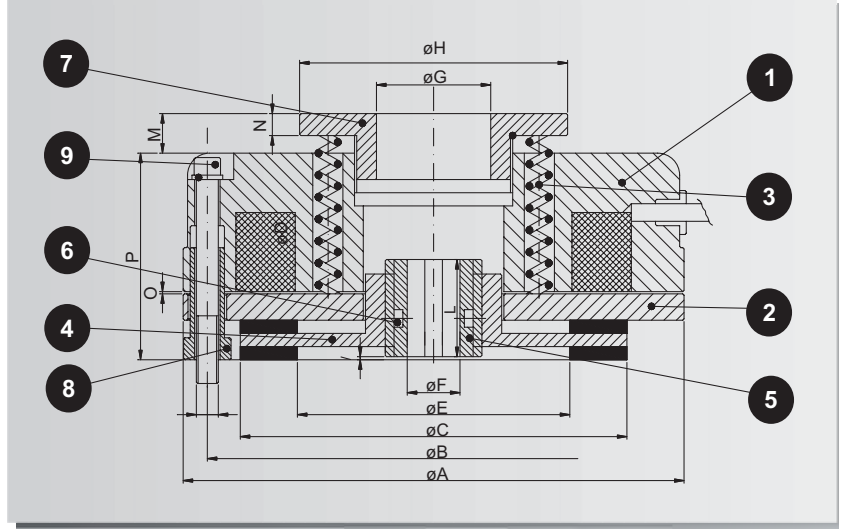
## MOTOR PARÇA LİSTESİ

1. Stator çekirdek
2. Kamçı grubu
3. Sargı
4. Sargılı stator
5. Etiket
6. Terminal kutusu
7. Terminal kutu kapağı
8. Terminal kutu vidaları
9. Taşıma halkası
10. Rakor
11. Perçin
12. Terminal vidaları
13. Terminal plakası
14. Fan kapağı vidaları
15. Fan kapağı
16. Fan
17. Motor arka kapağı
18. Arka kapak vidaları
19. Arka rulman
20. Rulman gergi yayı
21. Keçe (Arka)
22. Somun
23. Gövde
24. Mil
- 24 a Çakma
- 24 b Yekpare
25. Kama
26. Ayak
27. Ayak vidalı
28. Rotor
29. Rotor-mil grubu
30. Ön rulman
31. Keçe (Ön)
32. Ön kapak (B3 Flanşı)
- 32 a B5 Flanşı
- 32 b B14 Flanşı
33. Ön kapak vidaları
34. Mil koruyucu kılıf



# FREN PARÇA LİSTESİ VE ÖZELLİKLERİ

- 1 Elektro mıknatıs
- 2 Endüvi plakası
- 3 Tork yayı
- 4 Disk
- 5 Kamalı burç
- 6 O-ring
- 7 Ayar halkası
- 8 Ayar somunu
- 9 Bağlantı civataları



Tıp Fren Modeli	K1	K2	K3	K4	K5	K6	K7	K7/D	K8	K8/D	K9	K9/D	K9/T
Statik Fren Momenti (Nm)	5	12	16	20	40	60	90	180	200	400	300	600	900
Motorun Max. Hızı (rpm)	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	1500	1500	1500	1500	1500
Giriş Gücü (W)	15	20	25	30	45	50	55	55	60	60	65	65	65
Max. Ses ( $\leq$ dB-A)	68	69	68	69	70	70	70	70	70	69	69	69	70
Ağırlık (Kg.)	1,1	1,85	2,55	2,84	4,8	7	12	15	14,3	18	23	28	34
A	84	104	114	124	148	159	189	189	218	218	248	248	248
B	72	90	103	112	132	145	170	170	196	196	230	230	230
C	61	77	88	98	119	128	151	151	176	176	204	204	204
D	3xM4	3xM5	3xM5	3xM6	3xM6	3xM8	3xM8	3xM8	6xM10	6xM10	6xM10	6xM10	9xM10
E	35	44	62	69	79	80	90	90	103	103	132	132	132
Delik toleransı K3'e kadar H7, diğerleri +0,01/-0,01	F 10-11 12	11-14 15	11-15	14-25	24-25 28	25-30 34	25-30 34	25 H40 34 H60	24-34	34 H60 48	44-45 48	44-45 48	44-45 48-50
G	20	26	26	42	60	60	60	60	60	60	60	60	60
H	50	61	61	79	104	104	104	104	104	104	104	104	104
I	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
L	18	20	20	20	25	30	30	60	40	60	40	60	80
M (max)	9	9	9	9,5	18	16	14	14	18	18	18	18	18
N	4	4	4	5,5	8	8	8	8	8	8	8	8	8
O	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4±0,5
P	38,5	41,5	47	46,5	64	69,5	79	101,5	78	98	80	105	130

## Not

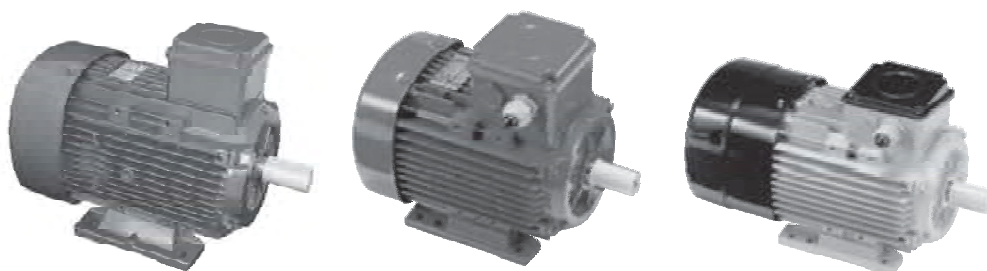
- Fren alıştırılmadan önce statik fren momenti tabloda verilen değerlere göre  $\pm$  % 20 değişiklik gösterebilir.



**PGR<sup>®</sup>**  
**Drive Technologies**



# THREE PHASE & SINGLE PHASE INDUSTRIAL MOTORS



## **CONTENT**

Table of Contents  
Production Site

### **Technical Documentation**

International Standards  
Insulation Classification, Degree of Protection  
Vibration/Balancing, Connections, Tolerances  
Environmental Conditions, Materials  
Mounting Arrangements, Bearings  
Painting, Feet, Terminal Box, Condensation Holes,  
Motor Identification Symbols, Voltage 60 Hz  
Permissible Loading On The Shaftend  
Motor Inquiry Form

### **Threephase Motors-QSX/QU/QH Types**

Electrical Characteristics, at 50 Hz  
Electrical Characteristics, at 50 Hz  
Efficiency Levels  
High Efficiency Motors Electrical Characteristics, at 50 Hz  
Motor Dimensions  
Motor Dimensions  
Motor Dimensions

### **Singlephase Motors-QM Type**

Technical Documentation  
Electrical Characteristics, at 50 Hz  
Motor Dimensions

### **Brake Motors-QB Type**

Technical Documentation  
Electrical Characteristics, at 50 Hz  
Motor Dimensions  
Motor Dimensions  
Motor Parts List



# TECHNICAL DOCUMENTATION

## INTERNATIONAL STANDARDS

Electric motors are manufactured according to the international standards listed below:

IEC 60034-1	Rating and performance
IEC 60034-2	Methods for determining losses and efficiency
IEC 60034-5	Classification of degrees of protection
IEC 60034-6	Methods of cooling
IEC 60034-7	Symbols of construction and mounting arrangements
IEC 60034-8	Terminal markings and direction of rotation
IEC 60034-9	Noise limits
IEC 60034-11	Built-in thermal protection
IEC 60034-14	Vibration limits
IEC 60034-18-1	Functional evaluation of insulation systems
IEC 60038	Standart voltages
EN 50347	Dimensions and output for electrical machines

EN 55014-1	} Electromagnetic compatibility
EN 61000-3-2	
EN 61000-3-3	

### Germany

DIN VDE 0530  
DIN EN 60034

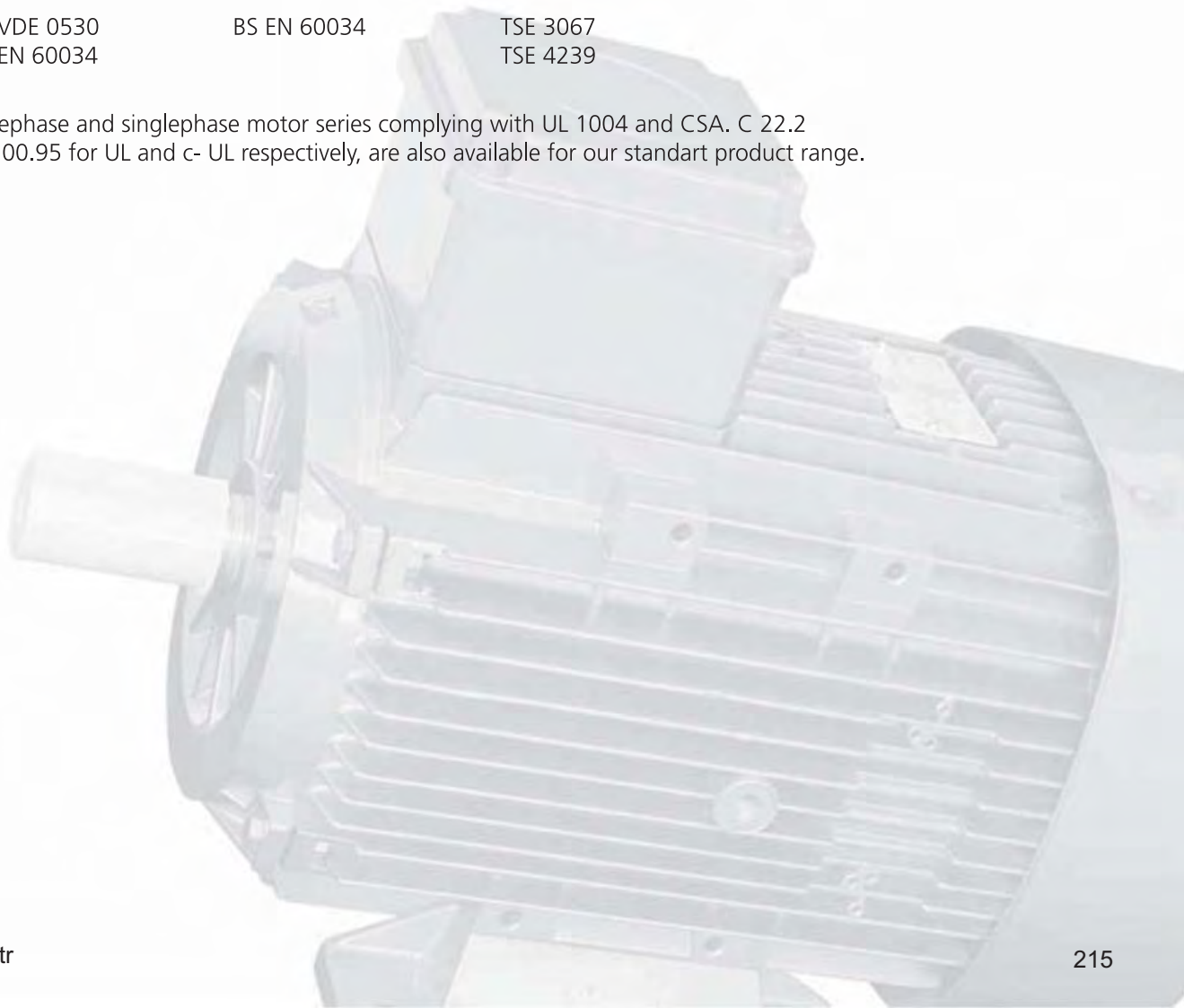
### Great Britain

BS EN 60034

### Turkey

TSE 3067  
TSE 4239

Threephase and singlephase motor series complying with UL 1004 and CSA. C 22.2 No 100.95 for UL and c- UL respectively, are also available for our standart product range.



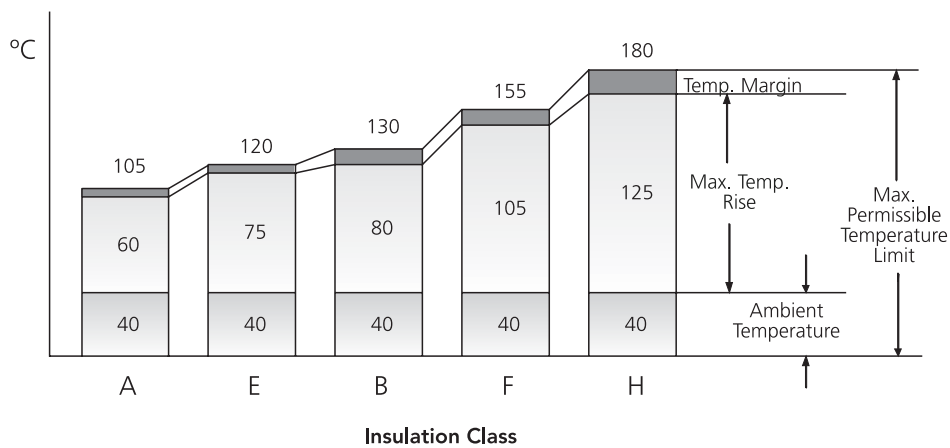
# TECHNICAL DOCUMENTATION

## INSULATION CLASSIFICATION

Our standard motors have insulation class F while the temperature rise is for class B. It means longer life of motors.

Under specified measuring conditions in accordance with IEC 60034-1 standard, insulation class F for an electric motor means that at ambient temperature of 40°C the temperature rise of its windings may be max. 105°C with the additional temperature margin of 10°C.

On customer's demand, we are able to make motors insulation class F with temperature rise for class F.



## DEGREE OF PROTECTION

According to IEC 60034-5 standard, electric motors are provided with IP code which determines the degree of protection ensured by the housing against access to dangerous parts, introducing foreign matter and/or water.

Our motors comply with IP55 protection class as standard.

X	Protection from introduction of solid foreign matter	Y	Protection against penetration of water and its harmful effects	IP XY
5	Protection against with live or moving parts inside the enclosure. Ingress of dust is not totally prevented, but dust does not enter in sufficient quantity to interfere with satisfactory operation of the motor	4	Water splashed against the motor from any direction will have no harmful effect.	IP 54
		5	Water projected by a nozzle against the motor from any direction will have no harmful effect.	IP 55

# TECHNICAL DOCUMENTATION

## VIBRATION/BALANCING

All rotors are balanced dynamically with half key and this is indicated on the rating plate with letter H.

In accordance to IEC 60034-14, vibration level N is guaranteed for the standard motors. On customer demand, motors with reduced vibration level may also be produced.

Vibration in mm/s for the frame sizes

Vibration Grade	A	B
63-132	1,6	0,7
160-250	2,2	1,1

## CONNECTIONS

The terminal plate is provided with 6 connection terminals, marked in accordance with 60034-8.

Frame Size	63-80	90-100	112	132-160	180	200	225-250
Cable Entry	M20	M25	M25	M32	M25	M32	M40
Number of Entries	1	1	2	2	2	2	2

## TOLERANCES

According to IEC 60034-1, catalogue values are permitted to deviate from the real values as follows:

Speed (n)	$\Delta n = \pm 20\%$ ( $n_s - n_N$ ) for $P_N > 1$ kW $\Delta n = \pm 30\%$ ( $n_s - n_N$ ) for $P_N \leq 1$ kW
Efficiency % ( $\eta$ )	$\Delta \eta = -15\%$ ( $100 - \eta_N$ ) for $P_N \leq 50$ kW $\Delta \eta = -10\%$ ( $100 - \eta_N$ ) for $P_N > 50$ kW
Power Factor ( $\cos \varphi$ )	$\Delta \cos \varphi = -1/6$ ( $1 - \cos \varphi$ )
Locked Rotor Current ( $I_L/I_N$ )	$\Delta (I_L/I_N) = +20\%$ ( $I_L/I_N$ )
Locked Rotor Torque ( $M_L/M_N$ )	min. ( $M_L/M_N$ ) = $-15\%$ ( $M_L/M_N$ ) max. ( $M_L/M_N$ ) = $+25\%$ ( $M_L/M_N$ )
Breakdown Torque ( $M_K/M_N$ )	$\Delta (M_K/M_N) = -10\%$ ( $M_K/M_N$ )
Pull-up Torque ( $M_P/M_N$ )	$\Delta (M_P/M_N) = -15\%$ ( $M_P/M_N$ )
Moment of Inertia (J) [ $\text{kgm}^2$ ]	$\Delta J = \pm 10\%$ J
Sound Pressure Level (LPA) [dB]	$\Delta \text{LPA} = +3$ dB (A)

# TECHNICAL DOCUMENTATION

## ENVIRONMENTAL CONDITIONS

Motors are designed to operate at altitudes up to 1000 m and ambient temperature up to 40°C. Rated output will change at the % ratios given below for different altitudes and ambient temperatures.

ALTITUDE		up to 1000 m	1500 m	2000 m	2500 m	3000 m	3500 m	4000 m
Insulation Class	B	100	97	94	90	86	82	77
	F	100	98	95	91	87	83	78

AMBIENT TEMPERATURE		30°C	35°C	40°C	45°C	50°C	55°C	60°C
Insulation Class	B	106	106	100	97	92	86	80
	F	105	102	100	97	93	87	82

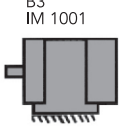
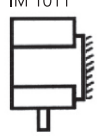
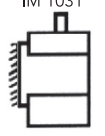
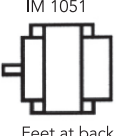
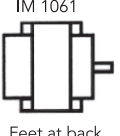
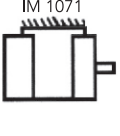
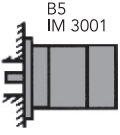


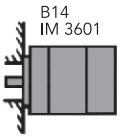
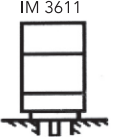

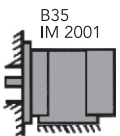

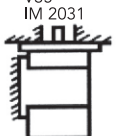
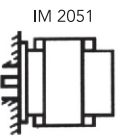
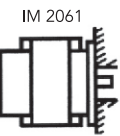
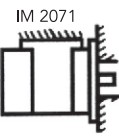
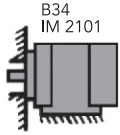
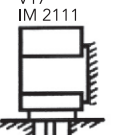
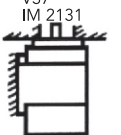
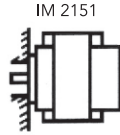
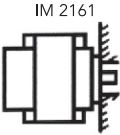
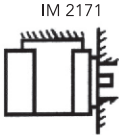
## MATERIALS

Frame	Housing	Fan	Fan Cover	Endshields	B5 Flange	B14 Flange
63	Aluminium	Plastic	Steel	Aluminium	Aluminium	Aluminium
71						
80						
90						
100						
112						
132			Cast Iron			
160						
180						
200						
225						
250						
			Plastic <sup>1)</sup>		Cast Iron	

<sup>1)</sup>Steel fancover is optional.

# TECHNICAL DOCUMENTATION

## MOUNTING ARRANGEMENTS

 <p>B3 IM 1001</p>	 <p>V5 IM 1011</p>	 <p>V6 IM 1031</p>	 <p>B6 IM 1051</p> <p>Feet at back</p>	 <p>B7 IM 1061</p> <p>Feet at back</p>	 <p>B8 IM 1071</p>	
 <p>B5 IM 3001</p>	 <p>V1 IM 3011</p>	 <p>V3 IM 3031</p>				FA
 <p>B14 IM 3601</p>	 <p>V18 IM 3611</p>	 <p>V19 IM 3631</p>				FB or FC
 <p>B35 IM 2001</p>	 <p>V15 IM 2011</p>	 <p>V35 IM 2031</p>	 <p>IM 2051</p> <p>Feet at back</p>	 <p>IM 2061</p> <p>Feet at back</p>	 <p>IM 2071</p>	PA
 <p>B34 IM 2101</p>	 <p>V17 IM 2111</p>	 <p>V37 IM 2131</p>	 <p>IM 2151</p> <p>Feet at back</p>	 <p>IM 2161</p> <p>Feet at back</p>	 <p>IM 2171</p>	PB or PC

## BEARINGS

Standard motors are equipped with deep groove ball bearings with ZZ shields. 250 frame size motors have external lubrication.

### Bearing & Seal Types

Frame	Bearing		Seal	
	Drive side	Nondrive side	Drive side	Nondrive side
63	6201-2Z	6201-2Z	12*22*7	12*22*7
71	6202-2Z	6202-2Z	15*24*5	15*24*5
80	6204-2Z	6204-2Z	20*30*7	20*30*7
90	6305-2Z	6205-2Z	25*40*7	25*40*7
100	6306-2Z	6205-2Z	30*47*7	25*40*7
112	6306-2Z	6206-2Z	30*47*7	30*47*7
132	6208-2Z	6208-2Z	40*62*10	40*62*10
160	6309-2Z	6309-2Z	45*72*10	45*72*10
180	6310-2Z	6310-2Z	50*80*10	50*80*10
200	6312-2Z	6312-2Z	60*90*10	60*90*10
225	6313-2Z	6313-2Z	65*100*13	65*100*13
250/2	6314	6313-2Z	70*112*12	65*100*13
250/4	6315	6313-2Z	75*112*12	65*100*13



# TECHNICAL DOCUMENTATION

## PAINTING

Our standard range of motors are painted with a gray protective paint according to RAL 7031 (grey). Other color are also available upon customer requests.

## FEET

For QSX types motors (63-132 Frames), feet can be mounted on three sides, permitting terminal box assembly on the desired side. For QU types (160-250 Frames), the feet are detachable and this feature provides flexibility for different mounting types.

## TERMINAL BOX

Motors frame size 63-160 have terminal boxes on top close to the drive end which can be turned 90°, so that conduits can be at each side. For the other frame sizes, it is on top and close to the drive end.

## CONDENSATION HOLES

In the basic design, motors are supplied without holes. In case of customer requests, motors can be supplied with drain holes. Since these motors are provided with a special plug in the hole, the degree of protection remains IP 55.



## MOTOR IDENTIFICATION SYMBOLS

QU FA 225 M 4 C-43 (Sample motor number)			
QU	Motor Type	QU Type QSX Type QH Type QB Type QM Type	225 . Frame Size (Shaft height in millimeters)
FA	Construction Type	---	M . Motor Length
---	with feet	B3,B6,B7,B8,V5,V6/V19	S Short
FA	with A flange	B5,V1,V3	M Medium
FB	with B flange	B14,V18,V19	L Long
FC	with C flange	B14,V18,V19	4 . Number of Poles
FS	with special flange	-	2,4,6,8 Poles
PA	with feet and A flange	B3/B5,V1/V5,V3/V6	C . Core Length
PB	with feet and B flange	B3/B14,V5/V18,V6/V19	(Does not affect outside dimensions)
PC	with feet and C flange	B3/B14,V5/V18,V6/V19	A Short
PS	with feet and special flange	-	B Medium
X	without feet; flange and/or end-shield	B9,V8,V9	C Long
			D, CE Extra Long
			43 . Special Motor Number
			01 - ... - 99

## VOLTAGE/60 Hz

Motors are normally designed for 400V, 50 Hz. Other voltages and 60 Hz frequency are optional. Our motors wound for 50 Hz can be operated on 60 Hz for the same output power. The ratios given below indicate changes in the given parameters.

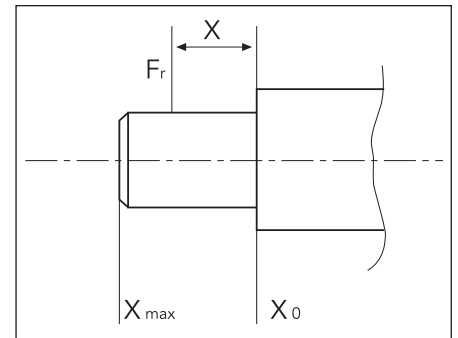
		60 Hz Application Coefficients of 50 Hz Motor						
50 Hz Voltage	60 Hz Application	Rated Speed	Rated Power	Rated Torque	Rated Current	Starting Torque	Breakdown Torque	Starting Current
230 V	230 V	1,2	1	0,83	1	0,83	0,83	0,83
230 V	265 V	1,2	1,15	0,96	1	0,96	0,96	0,96
400 V	400 V	1,2	1	0,83	1	0,70	0,83	0,83
400 V	460 V	1,2	1,15	0,96	1	0,95	0,98	0,97

# TECHNICAL DOCUMENTATION

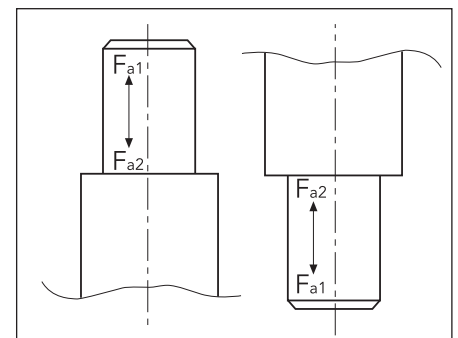
## PERMISSIBLE LOADING ON THE SHAFTEND

FRAME SIZE	NUMBER OF POLES	Horizontal operation		Vertical operation	
		Fr(x=0) (kN)	Fr(x=max) (kN)	Fa1(x=0) (kN)	Fa2(x=max) (kN)
63	2	0,25	0,22	0,18	0,18
	4	0,29	0,25	0,21	0,21
	6	0,31	0,27	0,23	0,23
71	2	0,30	0,26	0,21	0,21
	4	0,35	0,29	0,25	0,25
	6	0,37	0,31	0,27	0,27
80	2	0,38	0,32	0,28	0,28
	4	0,54	0,45	0,38	0,38
	6	0,62	0,51	0,44	0,44
80	6	0,66	0,54	0,48	0,48
	8	0,67	0,55	0,49	0,49
	8	0,91	0,74	0,70	0,36
90	4	0,99	0,80	0,77	0,40
	6	1,04	0,84	0,82	0,43
	8	1,03	0,83	0,80	0,43
100	2	1,21	0,96	0,91	0,36
	4	1,31	1,04	1,01	0,40
	6	1,38	1,09	1,07	0,43
100	8	1,38	1,09	1,07	0,43
	2	1,23	1,00	0,91	0,54
	4	1,33	1,09	1,01	0,60
112	6	1,40	1,14	1,07	0,64
	8	1,40	1,14	1,07	0,61
	2	1,22	0,98	0,86	0,86
132	4	1,31	1,04	0,92	0,92
	6	1,34	1,08	0,95	0,95
	8	1,42	1,14	1,03	1,03
160	2	2,22	1,72	1,59	1,59
	4	2,34	1,82	1,71	1,71
	6	2,34	1,82	1,71	1,71
160	8	2,48	1,92	1,83	1,83
	2	2,68	2,12	1,94	1,94
	4	2,82	2,23	2,07	2,07
180	6	2,93	2,31	2,17	2,17
	8	2,92	2,31	2,16	2,16
	2	3,80	3,04	2,79	2,79
200	4	3,95	3,16	2,93	2,93
	6	4,07	3,26	3,05	3,05
	8	3,95	3,16	2,93	2,93
225	2	4,45	3,65	3,25	3,25
	4	4,59	3,60	3,39	3,39
	6	4,73	3,71	3,52	3,52
225	8	4,53	3,55	3,32	3,32
	2	4,97	3,93	3,61	2,94
	4	5,78	4,57	4,26	3,15

Horizontal operation



Vertical operation



Calculations are based on 20.000h ( $L_{10aah}$ ) bearing life time and the actual values will differ if radial and axial loads act at the same time. Mechanical strength of the endshields should also be considered for critical applications.

Value of force  $F_r$  acting on any point of the shaft end (between points  $X=max$  and  $X=0$ ) may be calculated according to the following formula:

$$F_r = F_{x0} - \frac{x}{E} (F_{x0} - F_{xmax}) [kN]$$

Where;  $F_{x0}$  - value of  $F_r$  force acting on the beginning of the shaft end

$F_{xmax}$  - value of  $F_r$  force acting on the shaft end

$E$  - length of the shaft end



To	Nr	Date
----	----	------

Company Name & Address

Contact Person	Name & Position	
	Tel	e-mail
	Fax	

Annual Quantity (pcs)	Lot Size/Month
Target Price	Requested Answer Date

Threephase     
  Singlephase     
  Brakemotor     
  Doublespeed

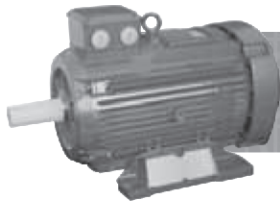
Motor Type	Drawing Nr
------------	------------

Mechanical	Frame Size		
	IP	Iso	Shaft <input type="checkbox"/> Standard <input type="checkbox"/> Special
	Mounting		Flange Type
	Color	<input type="checkbox"/> Ral _____	<input type="checkbox"/> Epoxy Primer <input type="checkbox"/> Unpainted
	Terminal-Box	<input type="checkbox"/> Top <input type="checkbox"/> Leftside <input type="checkbox"/> Rightside	Conduits
	Cable Outlet <input type="checkbox"/>	Cable Type	Length/Thickness

Electrical	Output Power	
	Voltage/Frequency	Speed (rpm)
	Duty Type S__	Connection
	Protection	<input type="checkbox"/> PTC <input type="checkbox"/> PTO <input type="checkbox"/> Other _____

OTHER REQUIREMENTS:

Page __ of __	<input type="checkbox"/> Please send this checklist per e-mail
---------------	--



### *THREE PHASE-QSX / QU / QH TYPES*

- 63-250 frame size
- Up to 55 kW
- 2, 4, 6 and 8 poles



### *SINGLE PHASE-QM TYPE*

- 63-90 frame size
- Up to 2,2 kW
- 2 and 4 poles



### *BRAKE MOTOR-QB TYPE*

- 63-112 frame size
- Up to 4 kW
- 2, 4 and 6 poles

# THREE PHASE - QSX TYPES

## ELECTRICAL CHARACTERISTICS, AT 50 Hz

EFF2

MOTOR TYPE	RATED VALUES					STARTING VALUES				Mk/Mn	%η			J kgm <sup>2</sup>	kg	Sound Pressure Level dBA*	
	OUTPUT		SPEED min <sup>-1</sup>	CURRENT A	MOMENT Nm	CURRENT I <sub>A</sub> / I <sub>N</sub>		TORQUE M <sub>A</sub> / M <sub>N</sub>			3/4	4/4	4/4				
	HP	kW				∧	Δ	∧	Δ								
<b>2 Pole 3000 min<sup>-1</sup></b>																	
230/400 V	QSX 63M2A	1/4	0,18	2800	0,51	0,62	4,20	-	2,3	-	2,4	63	64	0,80	0,00017	5	52
	QSX 63M2B	1/3	0,25	2800	0,66	0,86	4,20	-	2,2	-	2,3	66	67	0,82	0,00022	6	52
	QSX 71M2A	1/2	0,37	2800	0,93	1,27	4,30	-	2,0	-	2,4	67	68	0,84	0,00028	7	54
	QSX 71M2B	3/4	0,55	2820	1,32	1,87	5,00	-	2,2	-	2,5	69	71	0,85	0,00036	8	54
	QSX 80M2A	1,0	0,75	2840	1,70	2,53	5,20	-	2,2	-	2,6	72	74	0,86	0,00088	10	58
	QSX 80M2B	1,5	1,1	2850	2,40	3,69	6,00	-	2,6	-	2,9	75	77,3	0,86	0,00109	11	58
	QSX 90S2A	2	1,5	2860	3,20	5,01	6,50	-	2,6	-	3,1	78	79	0,86	0,00129	14	62
	QSX 90L2A	3	2,2	2860	4,50	7,35	7,00	-	2,7	-	3,3	80	81	0,87	0,00162	16	62
QSX 100L2A	4	3	2890	6,10	9,91	7,50	-	2,9	-	3,6	81	82	0,87	0,00241	21	64	
400/690 V	QSX 112M2A	5,5	4	2890	7,50	13,22	2,40	7,7	0,78	2,9	3,8	86	86	0,90	0,00394	29	67
	QSX 132S2A	7,5	5,5	2900	10,40	18,11	2,60	7,9	0,80	3	3,7	85,5	86,5	0,88	0,01123	34	70
	QSX 132S2C	10	7,5	2900	13,80	24,70	2,70	7,9	1,01	3,4	4,1	87	88	0,89	0,01424	41	70
	QSX 132M2A	15	11	2900	20,00	36,22	2,60	7,9	0,83	2,9	3,6	88	88,5	0,90	0,01596	55	70
	QU 160M2A	15	11	2900	19,60	36,23	2,25	6,9	0,79	2,5	3,5	89	90	0,90	0,02644	69	71
	QU 160M2B	20	15	2910	26,50	49,23	2,25	7	0,87	2,7	3,5	89,5	90,5	0,90	0,03317	76	71
	QU 160L2A	25	18,5	2920	32,20	60,51	2,25	7	0,80	2,6	3,5	90,5	91	0,91	0,04075	91	71
	QU 180M2A	30	22	2940	38,10	71,47	2,25	7	0,74	2,6	3,5	91	91,5	0,91	0,06193	114	77
	QU 200L2A	40	30	2945	53,00	97,12	2,26	7	0,71	2,4	3,5	92	92,5	0,88	0,11917	148	80
	QU 200L2B	50	37	2950	64,50	119,6	2,26	7	0,68	2,4	3,5	92	93	0,89	0,13885	167	80
QU 225M2A	60	45	2955	79,00	145,4	2,26	7	0,69	2,3	3,5	92	93,5	0,88	0,19833	206	81	
QU 250M2A	75	55	2955	94,00	177,4	2,26	7	0,69	2,3	3,6	93	94	0,90	0,23505	235	81	

<b>4 Pole 1500 min<sup>-1</sup></b>																	
220/380 V	QSX 63M4A	1/6	0,12	1365	0,50	0,84	2,8	-	2,0	-	2,3	53	56	0,62	0,00020	5	41
	QSX 63M4B	1/4	0,18	1380	0,70	1,25	3,2	-	2,2	-	2,4	57	60	0,62	0,00025	5,6	41
	QSX 71M4A	1/3	0,25	1390	0,80	1,72	3,5	-	2,2	-	2,4	63	65	0,69	0,00071	7	45
	QSX 71M4B	1/2	0,37	1390	1,12	2,55	4,0	-	2,3	-	2,6	68	69	0,69	0,00095	8	45
	QSX 80M4A	3/4	0,55	1400	1,50	3,76	4,0	-	2,1	-	2,3	71	72	0,74	0,00168	9,5	49
	QSX 80M4B	1,0	0,75	1400	1,96	5,12	4,2	-	2,1	-	2,2	73	74	0,75	0,00205	10,5	49
	QSX 90S4A	1,5	1,1	1410	2,70	7,45	5,4	-	2,6	-	3,1	77	77,5	0,76	0,00243	13	54
	QSX 90L4A	2,0	1,5	1420	3,50	10,09	5,5	-	2,7	-	3,2	80	80	0,77	0,00322	15	54
	QSX 100L4A	3,0	2,2	1430	4,80	14,69	5,7	-	2,8	-	3,0	82	82	0,80	0,00398	21	56
	QSX 100L4B	4,0	3,0	1425	6,50	20,10	5,8	-	2,9	-	3,2	82	83	0,80	0,00471	24	56
400/690 V	QSX 112M4B	5,5	4,0	1445	8,60	26,43	2,3	6,8	0,69	2,6	3,2	84	85	0,79	0,00933	31	58
	QSX 132S4C	7,5	5,5	1450	11,1	36,22	2,1	6,7	0,81	2,8	3,1	87	87	0,82	0,02111	39	61
	QSX 132M4B	10,0	7,5	1450	15,5	49,39	1,5	5,5	0,83	2,9	3,1	87	87	0,80	0,02763	60	61
	QU 160M4B	15,0	11	1450	21,5	72,45	2,1	6,5	0,71	2,5	3,0	88,5	89,5	0,83	0,05547	76	63
	QU 160L4A	20,0	15	1455	29	98,45	2,1	6,5	0,74	2,6	3,1	89,5	90	0,83	0,06922	90	63
	QU 180M4B	25,0	18,5	1455	34,9	121,4	2,1	6,5	0,71	2,6	3,0	90	91	0,84	0,11220	119	69
	QU 180L4B	30,0	22	1455	40,8	144,4	2,1	6,5	0,74	2,5	3,0	90,5	91,5	0,85	0,12773	127	69
	QU 200L4C	40,0	30	1460	54,6	196,2	2,1	7	0,68	2,3	3,0	91,5	92	0,86	0,25035	176	70
	QU 225S4A	50,0	37	1470	67,1	240,4	2,1	7	0,74	2,5	3,0	92	92,5	0,86	0,36429	223	71
	QU 225M4C	60,0	45	1470	82	292,3	2,1	7	0,74	2,5	3,0	92	93	0,85	0,43513	260	71
QU 250M4C	75,0	55	1470	100	356,1	2,1	7	0,73	2,6	3,0	93	93,5	0,85	0,46270	280	71	

\* The Sound Pressure Level measurements are taken 1 meter away from the motor.

\* Tolerance + 3 dB(A)

\* The 2 and 4 pole motors in the 1,1 kw to 55 kw output range correspond with the EU "EFF2" efficiency classification.

# THREE PHASE - QSX TYPES

EFF 2

## ELECTRICAL CHARACTERISTICS, AT 50 Hz

MOTOR TYPE	RATED VALUES					STARTING VALUES				Mk/Mn	%η			J kgm <sup>2</sup>	kg	Sound Pressure Level dBA *	
	OUTPUT		SPEED min <sup>-1</sup>	CURRENT A	MOMENT Nm	CURRENT I <sub>A</sub> / I <sub>N</sub>		TORQUE M <sub>A</sub> / M <sub>N</sub>			3/4	4/4	Cosφ 4/4				
	HP	kW				∧	Δ	∧	Δ								
<b>6 Pole 1000 min<sup>-1</sup></b>																	
220/380 V	QSX 71M6A	1/4	0,18	900	0,78	1,91	3,0	-	2,2	-	2,4	55	58	0,57	0,00068	6	42
	QSX 71M6B	1/3	0,25	910	0,90	2,63	3,1	-	2,2	-	2,4	61	63	0,64	0,00090	8	42
	QSX 80M6A	1/2	0,37	920	1,25	3,84	3,3	-	2,1	-	2,4	65	67	0,64	0,00160	10	49
	QSX 80M6B	3/4	0,55	920	1,80	5,71	3,2	-	2,1	-	2,5	68	70	0,63	0,00196	11	49
	QSX 90S6A	1,0	0,75	925	2,10	7,74	3,8	-	2,0	-	2,2	70	71	0,73	0,00225	13	51
	QSX 90L6B	1,5	1,10	930	3,0	11,29	4,2	-	2,2	-	2,4	72	73	0,72	0,00328	17	51
	QSX 100L6A	2,0	1,50	935	4,10	15,32	4,0	-	2,0	-	2,2	73	74	0,71	0,00463	20	53
	QSX 112M6A	3,0	2,20	950	5,40	22,11	4,7	-	2,1	-	2,5	80	80	0,74	0,00916	29	58
	QSX 132S6B	4,0	3,0	955	7,00	30,00	1,81	5,7	0,63	2	2,5	80	81	0,76	0,02070	36	62
400/690 V	QSX 132M6A	5,5	4,0	960	9,00	39,79	1,84	5,8	0,7	2,2	2,6	81	82	0,78	0,02070	53	62
	QSX 132M6B	7,5	5,5	960	12,30	54,71	1,76	5,5	0,67	2,1	2,6	83	84	0,77	0,02709	58	62
	QU 160M6B	10,0	7,5	960	17,0	74,61	1,90	6	0,69	2,1	3,2	85,5	86	0,74	0,05641	76	63
	QU 160L6B	15,0	11,0	960	24,3	109,5	1,89	6	0,72	2,2	3,0	86	87	0,75	0,07040	94	63
	QU 180L6A	20,0	15,0	965	30	148,5	1,91	6	0,62	2	2,8	87	89	0,81	0,18369	115	63
	QU 200L6B	25,0	18,5	970	36	182,2	1,90	6	0,6	1,85	2,7	88	90	0,82	0,27088	155	64
	QU 200L6C	30,0	22,0	970	43	216,6	1,85	6	0,6	1,85	2,7	89	90,5	0,82	0,31281	165	64
	QU 225M6B	40,0	30,0	975	57	294	1,85	6	0,57	1,8	2,5	90	91	0,83	0,49334	221	65

<b>8 Pole 750 min<sup>-1</sup></b>																	
220/380 V	QSX 80M8A	1/4	0,18	650	0,90	2,55	2,20	-	1,50	-	1,7	52	54	0,53	0,00168	10	44
	QSX 80M8B	1/3	0,25	675	1,15	2,55	2,20	-	1,50	-	1,7	55	57	0,55	0,00205	11	44
	QSX 90S8A	1/2	0,37	695	1,50	5,1	2,90	-	1,90	-	2,3	60	62	0,57	0,00243	12	49
	QSX 90L8A	3/4	0,55	690	2,00	7,61	3,00	-	1,90	-	2,2	64	65	0,61	0,00322	15	49
	QSX 100L8A	1,0	0,75	695	2,60	10,30	3,60	-	1,80	-	2,3	70	70,5	0,59	0,00398	19	49
	QSX 100L8B	1,5	1,1	690	3,4	15,22	3,60	-	1,80	-	2,2	73	73	0,64	0,00471	21	49
	QSX 112M8A	2,0	1,5	700	4,5	20,46	3,70	-	1,90	-	2,3	74	74	0,65	0,00933	28	54
	QSX 132S8B	3,0	2,2	710	6,0	29,59	1,27	4	0,60	1,7	2,2	75	77	0,69	0,02111	36	58
	QSX 132M8A	4,0	3,0	710	7,9	40,35	1,40	4,5	0,60	1,7	2,2	77	79	0,69	0,02763	52	58
400/690 V	QU 160M8A	5,5	4,0	720	10,5	53,1	1,75	5,0	0,61	1,80	2,2	82	83	0,66	0,05641	65	60
	QU 160M8B	7,5	5,5	720	14,5	73	1,74	5,0	0,61	1,80	2,2	82,5	83,5	0,66	0,05641	74	60
	QU 160L8A	10,0	7,5	720	19	99,5	1,74	5,0	0,62	1,90	2,2	83	84	0,68	0,07040	85	60
	QU 180L8B	15,0	11,0	720	24,6	146	1,75	5,5	0,65	2,10	2,6	85	87	0,74	0,12773	122	60
	QU 200L8C	20,0	15,0	725	31,0	197,6	1,74	5,5	0,68	2,20	2,8	87	89	0,78	0,25035	169	61
	QU 225S8A	25,0	18,5	725	37,5	244	1,75	5,5	0,62	2,00	2,5	88	90	0,79	0,36429	224	61
	QU 225M8C	30,0	22,0	725	45,0	290	1,74	5,5	0,66	2,10	2,6	89	90	0,78	0,43513	256	61

\* The Sound Pressure Level measurements are taken 1 meter away from the motor.

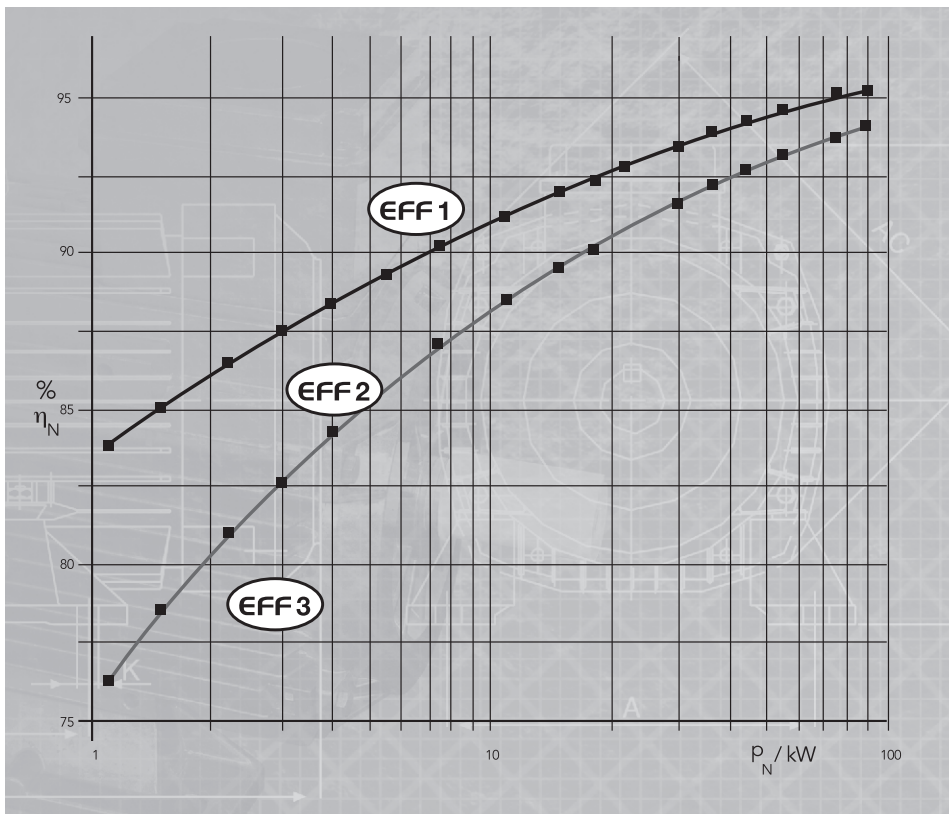
\* Tolerance + 3 dB(A)

## EFFICIENCY LEVELS

Electrical drive systems play a key role in saving energy and in protection of the environment. These systems also account for two thirds of industrial power consumption.

CEMEP has introduced a classification of electrical motors with General Directorate for Energy within the EC. For this purpose three-phase motors with power outputs between 1,1 and 90 kW are divided into three zones, namely "Efficiency Classes".

The meeting of the required limits will be guaranteed by the manufacturer in their Manufacturer's Statement.



### What will the high-efficiency motors benefit to the user?

- Energy saving
- Reduction in energy costs
- Easily replacement of existing drives
- Protection of environment

The art of designing higher efficiencies is to obtain an optimum between the losses and the operating characteristics requirements. This leads to use of more copper in the stator winding and of more aluminium in the rotor injection or a longer core in the stator and rotor design. Additional improvements incur higher costs which can certainly be justified according to particular application.

The marking appears on the nameplate and in the manufacturers documentation. Only European manufacturers who have entered the agreement are entitled to use the licensed logos. Arçelik is an approved manufacturer in accordance with this agreement and produce high efficiency motors.



# THREE PHASE TYPES

EFF 1

## ELECTRICAL CHARACTERISTICS, AT 50 Hz

MOTOR TYPE	RATED VALUES					STARTING VALUES				Mk/Mn	%η		Cosφ	J kgm <sup>2</sup>	kg	Sound Pressure Level dBA *
	OUTPUT		SPEED min <sup>-1</sup>	CURRENT A	MOMENT Nm	CURRENT I <sub>A</sub> / I <sub>N</sub>		TORQUE M <sub>A</sub> / M <sub>N</sub>			3/4	4/4				
	HP	kW				λ	Δ	λ	Δ							
<b>2 Pole 3000 min<sup>-1</sup></b>																
230/400 V	QH 80M2D	1,5	1,1	2880	2,4	3,65	8,1	4,0	4,3	82,2	82,9	0,81	0,00150	13	58	
	QH 90L2C	2	1,5	2900	3,1	4,94	8,2	3,8	4,3	84,4	85,2	0,83	0,00182	17	61	
	QH 90L2D	3	2,2	2900	4,4	7,24	8,3	3,9	4,4	85,0	85,7	0,84	0,00182	18	61	
	QH 100L2D	4	3	2920	5,8	9,81	9,6	4,3	5,1	85,9	86,8	0,86	0,00335	27	63	
400/690 V	QH 112M2C	5,5	4	2890	7,5	13,22	7,5	3,1	3,7	86,5	87,6	0,88	0,00489	34	66	
	QH 132S2C	7,5	5,5	2920	10,1	17,99	9,0	3,5	3,9	88,3	88,6	0,89	0,01424	41	69	
	QH 132M2A	10	7,5	2920	13,5	24,53	9,0	3,6	4,0	89,0	89,5	0,90	0,01596	55	69	
	QH 160M2A	15	11,0	2930	19,8	35,85	8,0	2,80	3,5	90,3	90,8	0,88	0,02644	69	71	
	QH 160M2B	20	15,0	2940	26,2	48,7	8,8	3,5	4,0	91,5	92,0	0,90	0,03317	77	71	
	QH 160L2A	25	18,5	2930	32,0	60,3	8,2	3,3	3,9	92,5	92,2	0,91	0,04075	92	71	
	QH 180M2A	30	22	2945	37,5	71,3	7,5	2,6	3,6	92,8	93,0	0,91	0,06193	115	77	
	QH 200L2A	40	30	2950	52,5	97,1	7,6	2,1	3,6	93,2	93,5	0,88	0,11917	148	80	
	QH 200L2B	50	37	2955	64,9	119,6	8,0	2,5	4,2	93,6	94,0	0,88	0,13885	168	80	
	QH 225M2A	60	45	2960	78,0	145,2	7,0	2,4	3,2	93,7	94,3	0,88	0,19833	206	81	
QH 250M2A	75	55	2960	93,4	177,4	7,4	2,3	3,4	94,4	94,5	0,90	0,23505	235	81		

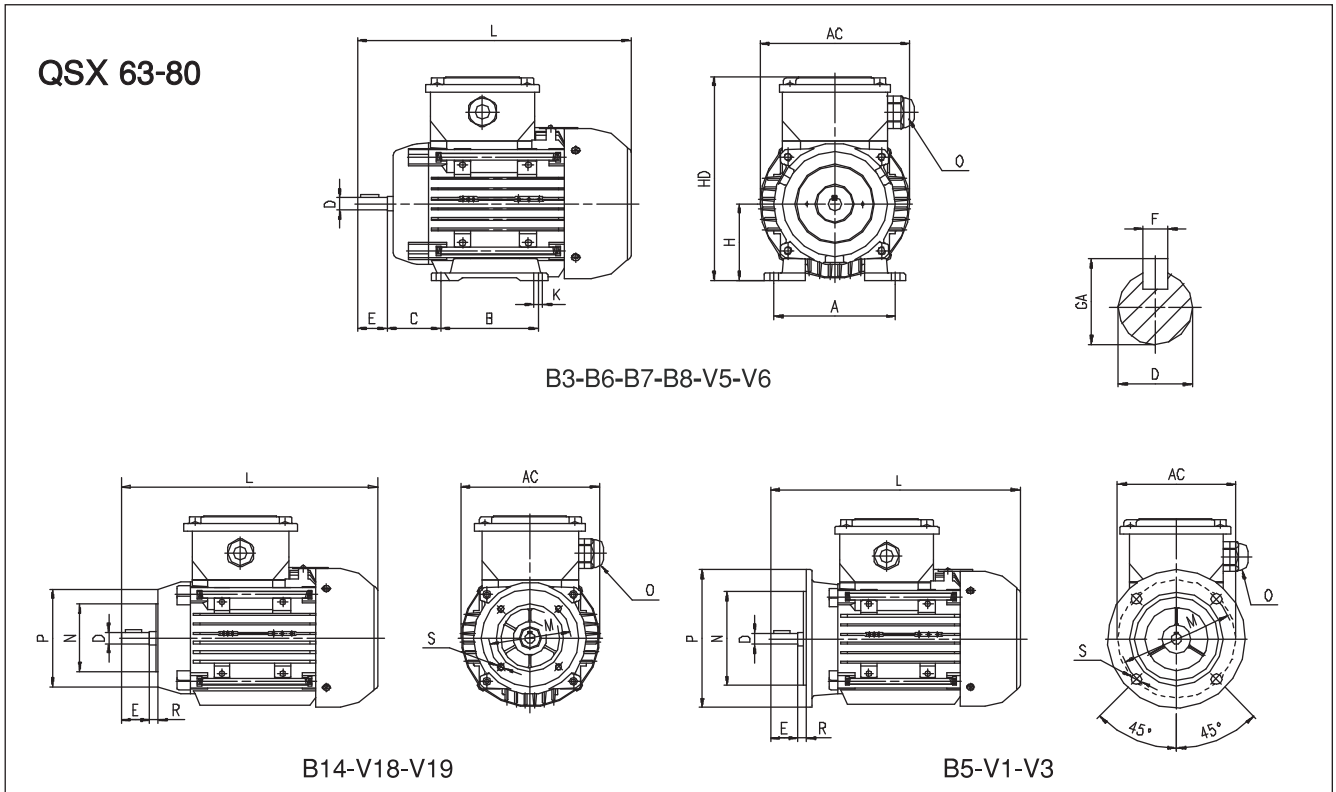
<b>4 Pole 1500 min<sup>-1</sup></b>																
230/400 V	QH 90L4C	1,5	1,1	1430	2,6	7,35	7,0	3,2	3,7	82,9	83,9	0,73	0,00365	18	50	
	QH 90L4D	2	1,5	1430	3,4	10,03	7,3	3,5	4,0	84,0	85,0	0,76	0,00365	18	50	
	QH 100L4C	3	2,2	1440	4,8	14,59	8,0	4,1	4,4	86,0	86,6	0,77	0,00545	26	53	
	QH 100L4D	4	3	1440	6,3	19,90	7,6	3,8	4,2	86,6	87,4	0,79	0,00581	29	53	
400/690 V	QH 112M4D	5,5	4	1450	8,3	26,34	8,6	3,2	4,3	87,1	88,3	0,79	0,01123	35	53	
	QH 132M4B	7,5	5,5	1450	11,0	36,22	8,7	3,2	4,3	88,6	89,3	0,81	0,02763	60	61	
	QH 132M4C	10	7,5	1450	14,7	49,40	9,5	3,2	4,5	87,6	90,2	0,82	0,02980	67	61	
	QH 160M4B	15	11	1460	21,5	71,95	8,0	2,9	3,9	91,2	91,5	0,81	0,05547	77	63	
	QH 160L4A	20	15	1455	28,5	98,45	8,0	2,7	3,5	91,8	92,0	0,83	0,06922	90	63	
	QH 180M4B	25	18,5	1465	35,0	120,6	9,0	3,2	3,4	92,0	92,5	0,82	0,11220	120	69	
	QH 180L4B 30	30	22	1465	42,0	143,4	8,5	2,8	3,9	92,5	93,0	0,81	0,12773	127	69	
	QH 200L4C	40	30	1465	53,5	195,6	7,0	2,3	3,2	94,2	94,0	0,86	0,25035	176	70	
	QH 225S4A	50	37	1470	67,8	240,4	7,9	3,2	3,3	94,7	94,5	0,83	0,36429	223	71	
	QH 225M4C	60	45	1470	81,0	292,3	7,3	3,0	3,5	95,1	95,0	0,84	0,43513	260	71	
QH 250M4C	75	55	1475	96,2	356,1	7,5	3,0	3,50	95,2	95,3	0,87	0,46270	280	71		

\* The Sound Pressure Level measurements are taken 1 meter away from the motor.

\* Tolerance + 3 dB(A)

# THREE PHASE TYPES

## DIMENSIONS



Frame <sup>4)</sup> Size	No. Of Poles	Main Dimensions			Foot Mounted Motors					Shaft				Bearing		Seal		Flange							
		AC	L	O	B	A	H	HD	K	C	D <sup>1)</sup>	E	GA	F <sup>3)</sup>	Drive Side	Non Drive Side	Drive Side	Non Drive Side <sup>5)</sup>	Mounting Type	Flange Type	P	N <sup>2)</sup>	M	R	S
63 M	2...4	123	219.5	1*M20	80	100	63	174	7	40	11	23	12.5	4	6201-2Z	6201-2Z	12*22*7	12*22*7	B5	FA	140	95	115	0	10
																			B14	FB	120	80	100	0	M6
																			B14	FC	90	60	75	0	M5
71 M	2...6	138	252.5	1*M20	90	112	71	190	7	45	14	30	16.0	5	6202-2Z	6202-2Z	15*24*5	15*24*5	B5	FA	160	110	130	0	10
																			B14	FB	140	95	115	0	M8
																			B14	FC	105	70	85	0	M6
80 M	2...8	158	283.5	1*M20	100	125	80	207	10	50	19	40	21.5	6	6204-2Z	6204-2Z	20*30*7	20*30*7	B5	FA	200	130	165	0	12
																			B14	FB	160	110	130	0	M8
																			B14	FC	120	80	100	0	M6

Dimensions are in mm

<sup>1)</sup>Tolerance DIN EN 50347 "j6"

<sup>2)</sup>Tolerance DIN EN 50347 "j6"

<sup>3)</sup>According to DIN 6885

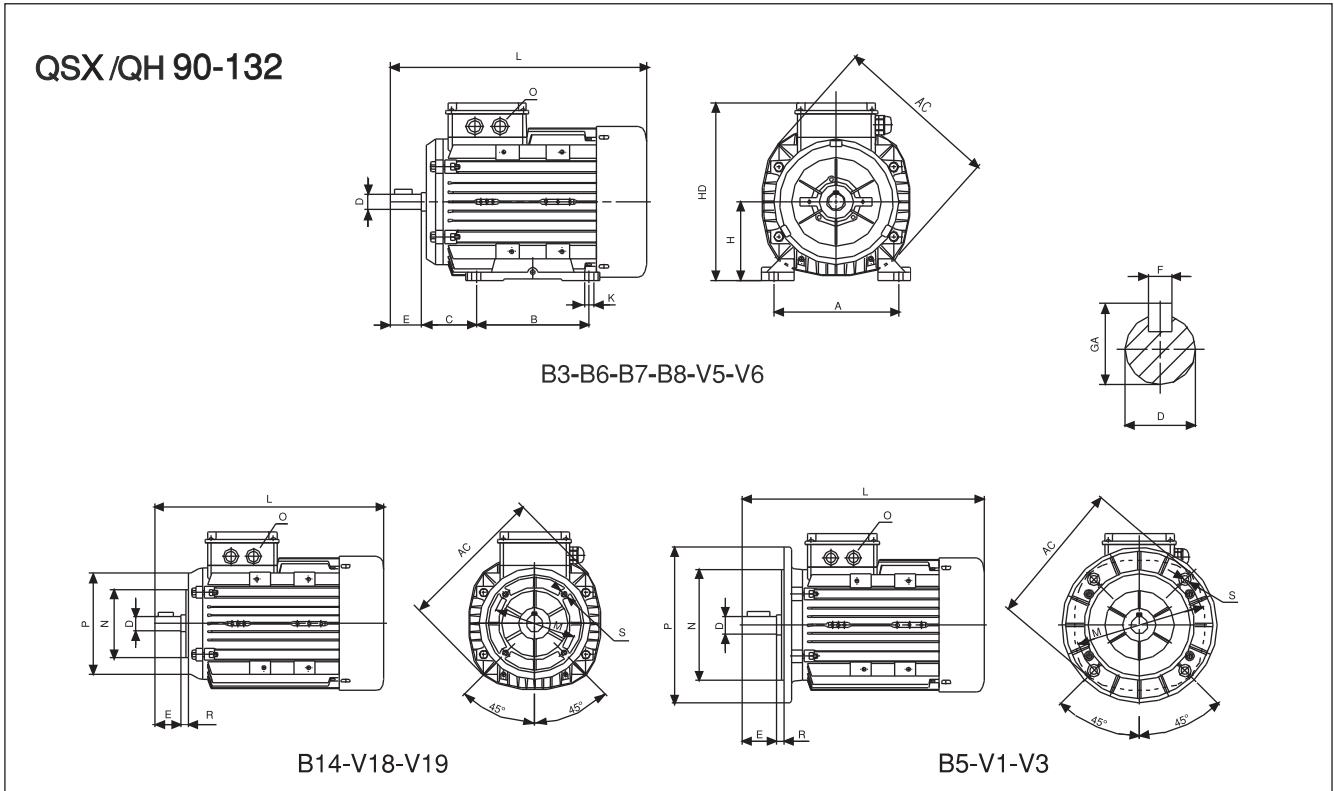
<sup>4)</sup>Lifting bolt is mounted from frame size 112 on

<sup>5)</sup>IP55



# THREE PHASE TYPES

## DIMENSIONS



Frame <sup>4)</sup> Size	No. Of Poles	Main Dimensions			Foot Mounted Motors					Shaft			Bearing		Seal		Flange								
		AC	L	O	B	A	H	HD	K	C	D <sup>1)</sup>	E	GA	F <sup>3)</sup>	Drive Side	Non Drive Side	Drive Side	Non Drive Side <sup>5)</sup>	Mounting Type	Flange Type	P	N <sup>2)</sup>	M	R	S
90 S/L	2...8	193	316.5	1*M25	100	140	90	241	10	56	24	50	27	8	6305-2Z	6205-2Z	25*40*7	25*40*7	B5	FA	200	130	165	0	12
					B14														FB	160	110	130	0	M8	
					B14														FC	140	95	115	0	M8	
100 L	2...8	217	352.0	1*M25	140	160	100	260	12	63	28	60	31	8	6306-2Z	6205-2Z	30*47*7	25*40*7	B5	FA	250	180	215	0	15
					B14														FB	200	130	165	0	M10	
					B14														FC	160	110	130	0	M8	
112 M	2...8	232	395.5	2*M25	140	190	112	280	12	70	28	60	31	8	6306-2Z	6206-2Z	30*47*7	30*47*7	B5	FA	250	180	215	0	15
					B14														FB	200	130	165	0	M10	
					B14														FC	160	110	130	0	M8	
132 S/M	2...8	279	475.5	2*M32	140	216	132	311	12	89	38	80	41	10	6208-2Z	6208-2Z	40*62*10	40*62*10	B5	FA	300	230	265	0	15
					B14														FC	200	130	165	0	M10	

Dimensions are in mm

<sup>1)</sup>Tolerance DIN EN 50347 "j6" up to  $\phi 28$ mm, "k6" above  $\phi 28$ mm

<sup>2)</sup>Tolerance DIN EN 50347 "j6"

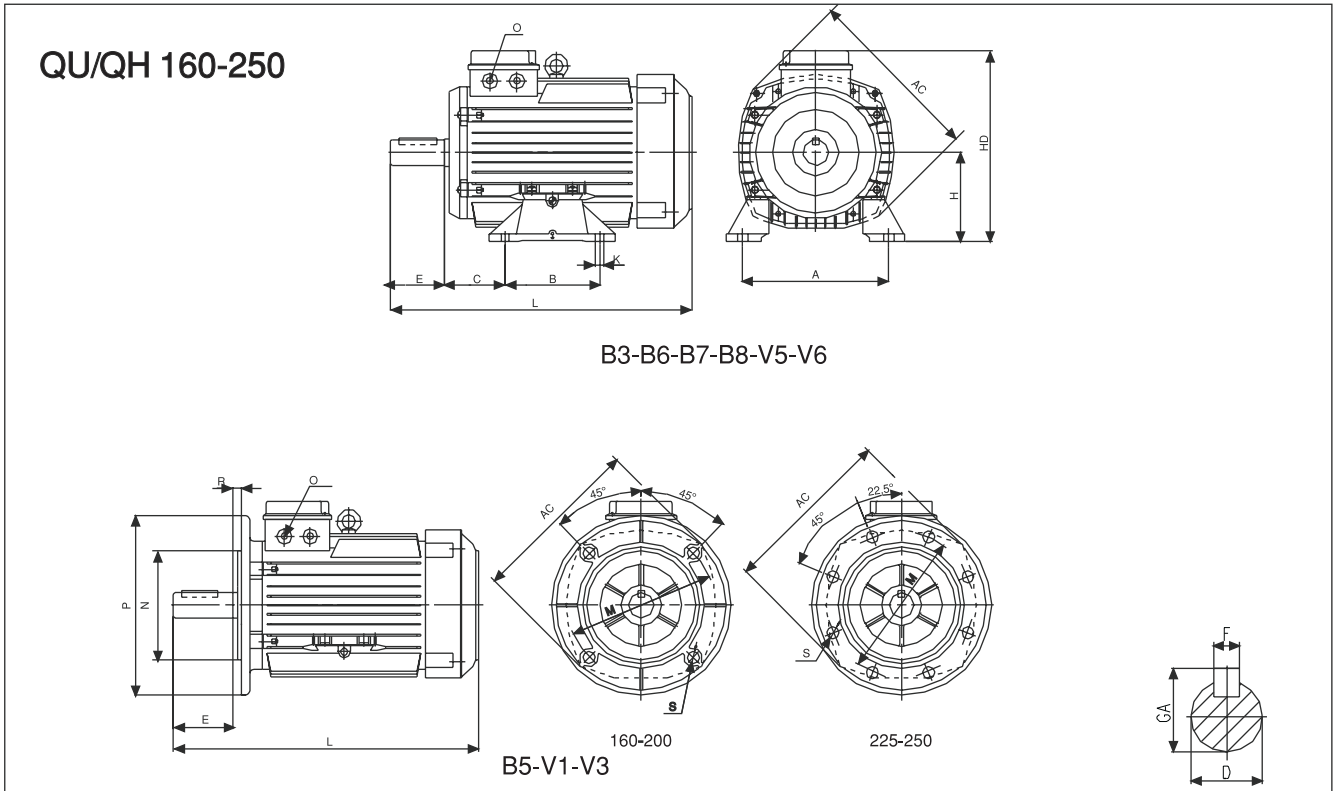
<sup>3)</sup>According to DIN 6885

<sup>4)</sup>Lifting bolt is mounted from frame size 112 on

<sup>5)</sup>IP55

# THREE PHASE TYPES

## DIMENSIONS



Frame <sup>4)</sup> Size	No. Of Poles	Main Dimensions			Foot Mounted Motors							Shaft				Bearing		Seal		Flange					
		AC	L	O	B	A	H	HD	K	C	D <sup>1)</sup>	E	GA	F <sup>3)</sup>	Drive Side	Non Drive Side	Drive Side	Non Drive Side <sup>5)</sup>	Mounting Type	Flange Type	P	N <sup>2)</sup>	M	R	S
160 M	2...8	323	586	2*M32	210	254	160	360	15	108	42	110	45.0	12	6309-2Z	6309-2Z	45*72*10	45*72*10	B5	FA	350	250	300	0	19
160 L	2...8	323	586	2*M32	254	254	160	360	15	108	42	110	45.0	12	6309-2Z	6309-2Z	45*72*10	45*72*10	B5	FA	350	250	300	0	19
180 M	2...8	370	629	2*M25	241	279	180	387	15	121	48	110	51.5	14	6310-2Z	6310-2Z	50*80*10	50*80*10	B5	FA	350	250	300	0	19
180 L	2...8	370	629	2*M25	279	279	180	387	15	121	48	110	51.5	14	6310-2Z	6310-2Z	50*80*10	50*80*10	B5	FA	350	250	300	0	19
200 L	2...8	415	665	2*M32	305	318	200	435	19	133	55	110	59.0	16	6312-2Z	6312-2Z	60*90*10	60*90*10	B5	FA	400	300	350	0	19
225 S	2 4...8	456	735 765	2*M40	286	356	225	485	19	149	55 60	110 140	59 64	16 18	6313-2Z	6313-2Z	65*100*13	65*100*13	B5	FA	450	350	400	0	19
225 M	2 4...8	456	735 765	2*M40	311	356	225	485	19	149	55 60	110 140	59 64	16 18	6313-2Z	6313-2Z	65*100*13	65*100*13	B5	FA	450	350	400	0	19
250	2	456	784	2*M40	349	406	250	510	24	168	60	140	64.0	18	6314 <sup>6)</sup>	6313-2Z	70*112*12	65*100*13	B5	FA	550	450	500	0	19
250	4	456	784	2*M40	349	406	250	510	24	168	65	140	69.0	18	6315 <sup>6)</sup>	6313-2Z	75*112*12	65*100*13	B5	FA	550	450	500	0	19

Dimensions are in mm

- 1) Tolerance DIN EN 50347 "k6" up to  $\phi 48\text{mm}$ , "m6" above  $\phi 48\text{mm}$
- 2) Tolerance DIN EN 50347 "j6" up to  $\phi 250\text{mm}$ , "h6" above  $\phi 250\text{mm}$
- 3) According to DIN 6885
- 4) Lifting bolt is mounted from frame size 112 on
- 5) IP55
- 6) External Lubrication

### A. Mechanical

The motors are single phase totally enclosed, fan cooled with squirrel cage rotors in frame sizes IEC 63 to 90.

#### Construction Types

Foot mounted, flange-mounted and foot mounted with flange types are available for the above frame sizes.

#### Protection

The standard degree of protection is IP 55.

#### Bearings

Standard motors are equipped with ZZ deep groove ball bearings.

#### Shaft End

Motor shafts have tapped hole in the drive end according to DIN 6885-6888. Motors are delivered with keys.

#### Fan

Fans are made of durable synthetic material and the construction allows rotation in both directions.

#### Paint

Standard motors are painted in grey (RAL 7031)

### B. Construction Details

#### Stator Frame

Motor frames are manufactured by high pressure die casting of aluminum alloy which is light, resistant to corrosion and mechanical shocks, also have excellent thermal conductivity.

#### Feet

Motor feet can be mounted on three sides, permitting terminal box assembly on the desired side.

#### Endshields

Endshields are made of aluminium. Fan covers are made of sheet steel.

#### Terminal Box

QM types have terminal boxes on top close to the drive end.

#### Capacitors

Motors use run capacitors.

### C. Electrical Properties

#### Voltage and Frequency

The motors are normally designed for 230 V, 50 Hz. Other voltages and 60 Hz frequency is available.

#### Technical Data

The technical data given in the tables are valid for the following conditions;

- 230 V supply voltage
- 50 Hz frequency
- Max 40°C ambient temperature
- Altitudes up to 1000 m above the sea level.



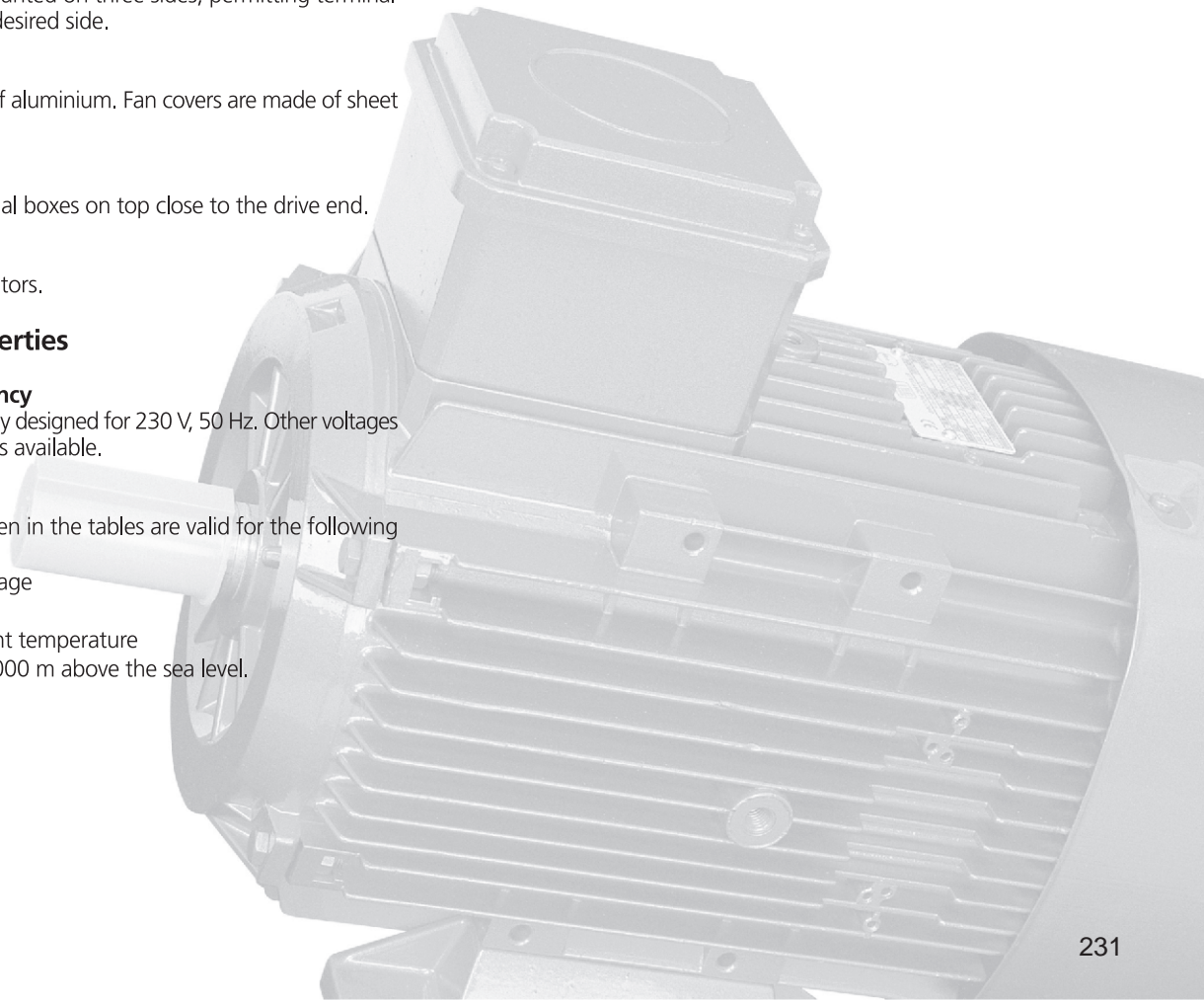
#### Insulation Class

The standard insulation class is F. For 40 °C ambient temperature, the maximum temperature rise is 100 Kelvin.

### D. Special Constructions

The following special construction features are available upon request;

- Special shaft end and second shaft extension.
- Special flanges
- Other voltages and 60 Hz frequency
- Fixed bearing
- Condensation drainage
- Other colors



# SINGLE PHASE - QM TYPE

## ELECTRICAL CHARACTERISTICS, AT 50 Hz

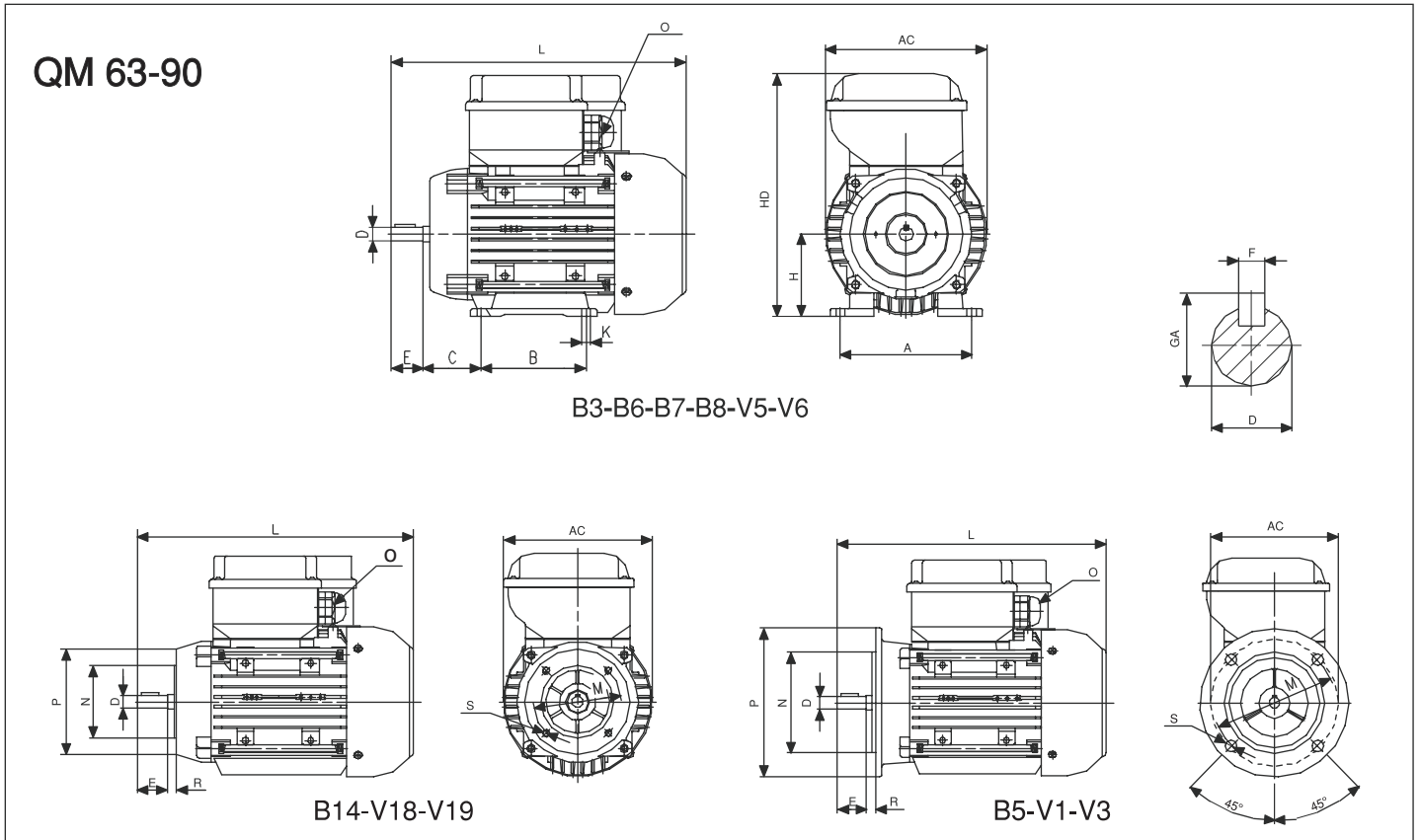
MOTOR TYPE	RATED VALUES						STARTING VALUES			% $\eta$	Cos $\phi$	Capacitor mF	J	
	OUTPUT		SPEED min <sup>-1</sup>	CURRENT I <sub>n</sub> 230V A	MOMENT Nm	CURRENT I <sub>A</sub> / I <sub>N</sub>	TORQUE M <sub>A</sub> / M <sub>N</sub>	Mk/Mn	kgm <sup>2</sup>				kg	
	HP	kW												
<b>2 Pole 3000 min<sup>-1</sup></b>														
220 V	QM 63M2B	1/3	0,25	2800	2,30	0,85	4,0	0,50	1,80	58	0,81	8	0,00021	6
	QM 63M2C	1/2	0,37	2800	2,80	1,26	4,0	0,50	1,70	61	0,94	15	0,00026	7
	QM 63M2D	3/4	0,55	2800	3,95	1,88	4,5	0,50	2,20	62	0,98	18	0,00030	7,5
	QM 71M2A	1/3	0,25	2780	1,85	0,86	5,0	0,70	2,20	63	0,93	12,5	0,00028	7
	QM 71M2B	1/2	0,37	2780	2,60	1,27	5,0	0,70	2,20	66	0,94	18	0,00035	8
	QM 71M2C	3/4	0,55	2780	4,10	1,89	5,0	0,70	2,20	67	0,87	20	0,00040	9
	QM 71M2D	1	0,75	2780	4,80	2,56	5,0	0,50	2,20	72	0,94	25	0,00051	9
	QM 80M2A	3/4	0,55	2800	3,95	1,88	4,0	0,80	2,10	64	0,95	20	0,00092	10
	QM 80M2B	1	0,75	2800	4,95	2,56	4,0	0,70	2,10	68	0,97	25	0,00107	11
	QM 80M2C	1,5	1,1	2800	7,60	3,75	5,0	0,65	2,00	69	0,91	30	0,00126	12
	QM 90S2A	1,5	1,1	2800	7,60	3,75	5,0	0,65	2,10	72	0,87	30	0,00119	14
	QM 90L2A	2	1,5	2810	10,0	5,10	5,0	0,65	2,15	74	0,88	40	0,00152	16
	QM 90L2C	3	2,2	2750	14,5	7,64	5,0	0,55	2,10	73	0,90	50	0,00172	17

<b>4 Pole 1500 min<sup>-1</sup></b>														
220 V	QM 71M4A	1/4	0,18	1390	1,50	1,24	3,5	0,70	1,90	55	0,95	12,5	0,00071	7
	QM 71M4B	1/3	0,25	1390	2,00	1,72	4,0	0,70	2,00	59	0,92	15	0,00095	8
	QM 71M4C	1/2	0,37	1390	2,75	2,54	4,0	0,65	1,55	64	0,91	20	0,00107	10
	QM 80M4A	1/2	0,37	1390	2,80	2,54	4,0	0,70	1,55	68	0,84	20	0,00167	11
	QM 80M4B	3/4	0,55	1390	3,80	3,78	4,0	0,65	1,55	69	0,91	25	0,00204	12
	QM 80M4C	1	0,75	1370	5,00	5,23	3,2	0,65	1,55	69	0,95	30	0,00229	13
	QM 90S4A	1	0,75	1400	5,50	5,12	5,0	0,60	1,80	69	0,86	30	0,00238	15
	QM 90L4A	1,5	1,1	1400	8,00	7,50	5,0	0,60	1,80	69	0,87	40	0,00309	16
	QM 90L4C	2	1,5	1400	10,50	10,23	5,0	0,55	1,60	69	0,90	50	0,00351	17



# SINGLE PHASE - QM TYPE

## DIMENSIONS



			Main Dimensions			Foot Mounted Motors						Shaft		Bearing		Seal		Flange								
Frame <sup>4)</sup> Size	Frame <sup>4)</sup> Size	No. Of Poles	AC	L	O	B	A	H	HD	K	C	D <sup>1)</sup>	E	GA	F <sup>3)</sup>	Drive Side	Non Drive Side	Drive Side	Non Drive Side <sup>5)</sup>	Mounting Type	Flange Type	P	N <sup>2)</sup>	M	R	S
QM63M2B	63 M	2	123	219,5	1*M20	80	100	63	182	7	40	11	23	12.5	4	6201-2Z	6201-2Z	12*22*7	12*22*7	B5	FA	140	95	115	0	10
																				B14	FB	120	80	100	0	M6
																				B14	FC	90	60	75	0	M5
QM63M2C QM63M2D	63 M	2	123	233,5	1*M20	80	100	63	182	7	40	11	23	12.5	4	6201-2Z	6201-2Z	12*22*7	12*22*7	B5	FA	140	95	115	0	10
																				B14	FB	120	80	100	0	M6
																				B14	FC	90	60	75	0	M5
QM71M2A QM71M2B QM71M2C QM71M4A QM71M4B QM71M4C	71 M	2...4	138	252,5	1*M20	90	112	71	198	7	45	14	30	16.0	5	6202-2Z	6202-2Z	15*24*5	15*24*5	B5	FA	160	110	130	0	10
																				B14	FB	140	95	115	0	M8
																				B14	FC	105	70	85	0	M6
QM71M2D	71 M	2	138	262,5	1*M20	90	112	71	198	7	45	14	30	16.0	5	6202-2Z	6202-2Z	15*24*5	15*24*5	B5	FA	160	110	130	0	10
																				B14	FB	140	95	115	0	M8
																				B14	FC	105	70	85	0	M6
80 M	80 M	2...4	158	283,5	1*M20	100	125	80	215	10	50	19	40	21.5	6	6204-2Z	6204-2Z	20*30*7	20*30*7	B5	FA	200	130	165	0	12
																				B14	FB	160	110	130	0	M8
																				B14	FC	120	80	100	0	M6
90 S/L	90 S/L	2...4	193	316,5	1*M20	100 125	140	90	241	10	56	24	50	27	8	6305-2Z	6205-2Z	25*40*7	25*40*7	B5	FA	200	130	165	0	12
																				B14	FB	160	110	130	0	M8
																				B14	FC	140	95	115	0	M8

Dimensions are in mm

<sup>1)</sup>Tolerance DIN EN 50347 "j6"

<sup>2)</sup>Tolerance DIN EN 50347 "j6"

<sup>3)</sup>According to DIN 6885

<sup>4)</sup>Lifting bolt is mounted from frame size 112 on

<sup>5)</sup>IP55

## TECHNICAL DOCUMENTATION

Mechanical and electrical properties are the same as QSX type motors.

Nondrive endshields are made of cast-iron.

Drive endshields are made of aluminium.

### Brake Specifications

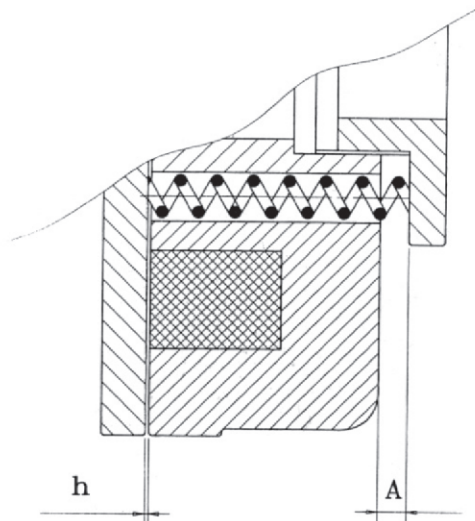
DC electromagnetic brakes with a safety-design are used in brake motors. Different brake voltages are available upon request.

### Working Principle

When the supply fails, the springs make the armature plate press the brake disk and then motor automatically starts braking. When the brake being supplied, electromagnet pulls the armature plate then both the brake-disk and motor shaft are set free.

### Brake Disk

Asbestos-free brake material is used with long-life friction rings.



### Air-Gap

Ideal air-gap values "h" are given in the table on the right-hand side. The maximum acceptable air-gap value can be 0,7 mm. If this value exceeded, the brake's performance will vary.

### Switching Times

The switching times are given in the table. These values are subject to change according to load characteristics.

### Rectifier Bridge

Half wave rectifier is used as standard in motors. By using fast type rectifier, it is possible to get fast switch on times which is shown on the table.

The 24V DC brake motors are supplied without rectifier.

### Special Constructions

The following special construction class features are possible upon request;

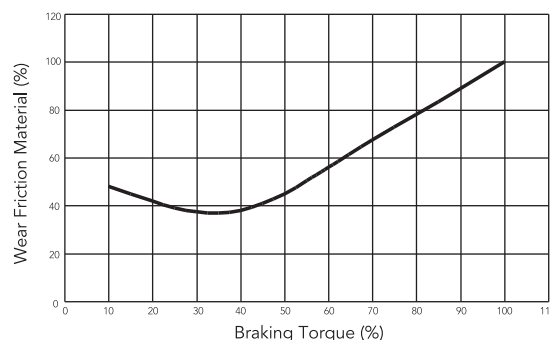
- Special shaft end
- Special flanges
- Different type bearings
- Fixed bearing
- Different voltages and 60 Hz frequency
- Condensation drainage
- External lubrication system
- Special paint or other colors
- AC or DC type electromagnetic brake



### Braking Torque

Braking torque can be adjusted by ring. In the table shown below, you will find the distance "A" in order to obtain the braking torque requested. The variation in the wear of friction material which is subject to change in braking torque is given below.

Type	Distance between Adjusting-ring and Electromagnet: "A" (in mm)									"A"
	9	8	7	6	5	4	3	2	1	
QB 63	-	-	-	0.3	0.1	1.7	2.4	3.1	3.8	4.5
QB 71	-	-	-	-	0.8	2.2	3.7	5.1	6.6	8
QB 80	-	-	-	-	0.1	3.2	5.4	7.6	9.8	12
QB 90	-	-	-	-	-	1.6	5.2	8.8	12.4	16
QB 100	3.5	7.0	14.5	14.0	17.5	21.0	24.5	28.0	31.5	35
QB 112	-	4.0	11.0	18.0	25.0	32.0	39.0	46.0	53.0	60
Braking Torque Value (Nm)										Max. Torque (Nm)



Type	QB63	QB71	QB80	QB90	QB100	QB112
Ideal Air-Gap (mm)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3

Type	Normal Switch-off time ms	Normal Switch-on time ms	Fast Switch-on time ms
QB63	10	45	20
QB71	15	50	30
QB80	15	55	30
QB90	15	65	40
QB100	20	75	45
QB112	25	180	85

# BRAKE MOTOR - QB TYPE

## ELECTRICAL CHARACTERISTICS, AT 50 Hz

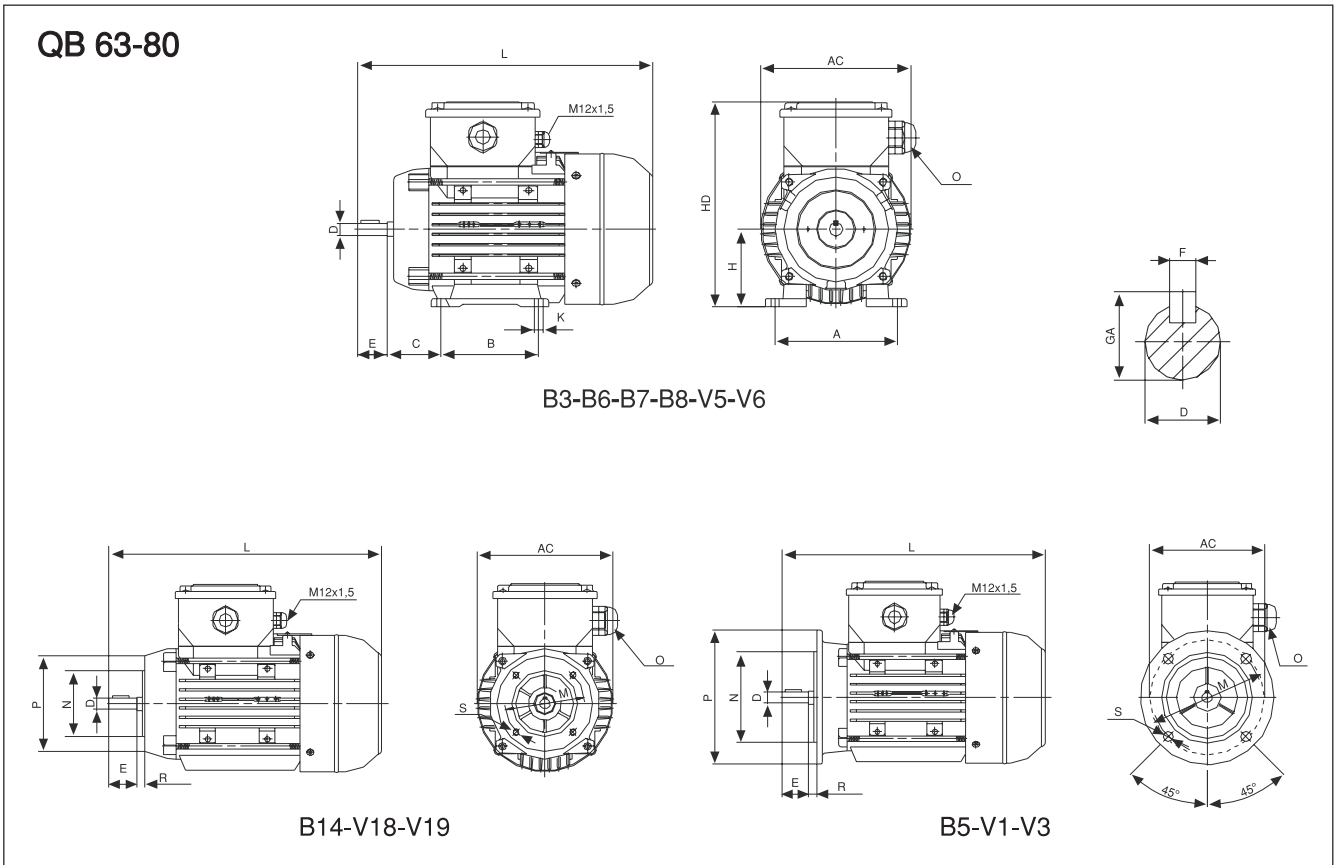
MOTOR TYPE	RATED VALUES					STARTING VALUES				Mk/Mn	% $\eta$			BRAKE Max. Torque Nm	J kgm <sup>2</sup>	Sound pressure Level dBA	
	OUTPUT		SPEED min <sup>-1</sup>	CURRENT A	MOMENT Nm	CURRENT I <sub>A</sub> / I <sub>N</sub>		TORQUE M <sub>A</sub> / M <sub>N</sub>			3/4	4/4	Cos $\phi$				
	HP	kW				$\lambda$	$\Delta$	$\lambda$	$\Delta$								
<b>2 Pole 3000 min<sup>-1</sup></b>																	
230/400 V	QB 63M2A	1/4	0,18	2800	0,51	0,62	4,20	-	2,3	-	2,4	63	64	0,80	4,5	0,00017	52
	QB 63M2B	1/3	0,25	2800	0,66	0,86	4,20	-	2,2	-	2,3	66	67	0,82	4,5	0,00022	52
	QB 71M2A	1/2	0,37	2800	0,93	1,27	4,30	-	2,0	-	2,4	67	68	0,84	8	0,00028	54
	QB 71M2B	3/4	0,55	2820	1,32	1,87	5,00	-	2,2	-	2,5	69	71	0,85	8	0,00036	54
	QB 80M2A	1,0	0,75	2840	1,70	2,53	5,20	-	2,2	-	2,6	72	74	0,86	12	0,00088	58
	QB 80M2B	1,5	1,1	2850	2,40	3,69	6,00	-	2,6	-	2,9	75	77,3	0,86	12	0,00109	58
	QB 90S2A	2	1,5	2850	3,20	5,02	5,50	-	2,7	-	2,9	78,5	79,5	0,85	16	0,00130	62
	QB 90L2A	3	2,2	2850	4,5	7,37	5,90	-	2,8	-	3,0	80	82,0	0,86	16	0,00164	62
	QB 100L2A	4	3	2880	6	9,95	6,20	-	2,8	-	3,2	82	83,5	0,86	35	0,00243	64
400/690 V	QB 112M2A	5,5	4	2890	7,5	13,21	2,00	6,3	0,75	2,8	3,2	84	85,3	0,90	60	0,00399	67
<b>4 Pole 1500 min<sup>-1</sup></b>																	
230/400 V	QB 63M4A	1/6	0,12	1365	0,50	0,84	2,8	-	2,0	-	2,3	53	56	0,62	4,5	0,00020	41
	QB 63M4B	1/4	0,18	1380	0,70	1,25	3,2	-	2,2	-	2,4	57	60	0,62	4,5	0,00025	41
	QB 71M4A	1/3	0,25	1390	0,80	1,72	3,5	-	2,2	-	2,4	63	65	0,69	8	0,00072	45
	QB 71M4B	1/2	0,37	1390	1,12	2,55	4,0	-	2,3	-	2,6	68	69	0,69	8	0,00096	45
	QB 80M4A	3/4	0,55	1400	1,50	3,76	4,0	-	2,1	-	2,3	71	72	0,74	12	0,00168	49
	QB 80M4B	1,0	0,75	1400	1,96	5,12	4,2	-	2,1	-	2,2	73	74	0,75	12	0,00206	49
	QB 90S4A	1,5	1,1	1410	2,65	7,45	5,0	-	2,4	-	2,5	76	77,0	0,78	16	0,00245	54
	QB 90L4A	2,0	1,5	1415	3,53	10,16	5,0	-	2,4	-	2,7	79,0	80,0	0,77	16	0,00324	54
	QB 100L4A	3,0	2,2	1420	4,80	14,79	5,2	-	2,5	-	2,7	81	82	0,81	35	0,00400	56
400/690 V	QB 100L4B	4,0	3,0	1430	6,40	20,04	5,3	-	2,5	-	2,7	82	83	0,82	35	0,00474	56
400/690 V	QB 112M4B	5,5	4,0	1445	8,50	26,44	1,9	5,7	0,69	2,6	3,0	84	85	0,80	60	0,00938	58
<b>6 Pole 1000 min<sup>-1</sup></b>																	
230/400 V	QB 71M6A	1/4	0,18	900	0,78	1,91	3,0	-	2,2	-	2,4	55	58	0,57	8	0,00068	42
	QB 71M6B	1/3	0,25	910	0,90	2,63	3,1	-	2,2	-	2,4	61	63	0,64	8	0,00090	42
	QB 80M6A	1/2	0,37	920	1,25	3,84	3,3	-	2,1	-	2,4	65	67	0,64	12	0,00160	49
	QB 80M6B	3/4	0,55	920	1,80	5,71	3,2	-	2,1	-	2,5	68	70	0,63	12	0,00196	49
	QB 90S6A	1,0	0,75	925	2,20	7,75	3,5	-	1,9	-	2,0	71	72	0,68	16	0,00257	51
	QB 90L6B	1,5	1,10	935	3,10	11,24	4,0	-	2,0	-	2,2	73	74	0,69	16	0,00330	51
	QB 100L6A	2,0	1,50	940	4,10	15,24	4,2	-	2,1	-	2,5	79	75	0,70	35	0,00465	53
	QB 112M6A	3,0	2,20	950	5,4	22,12	5,2	-	2,1	-	2,5	79	79	0,74	60	0,00921	58

\* The 2 and 4 pole in the 1,1 kw to 55 kw output range correspond with the EU "EFF2" efficiency classification.



# BRAKE MOTOR-QB TYPE

## DIMENSIONS



Frame <sup>4)</sup> Size	No. Of Poles	Main Dimensions			Foot Mounted Motors					Shaft			Bearing		Seal		Flange								
		AC	L	O	B	A	H	HD	K	C	D <sup>1)</sup>	E	GA	F <sup>3)</sup>	Drive Side	Non Drive Side	Drive Side	Non Drive Side <sup>5)</sup>	Mounting Type	Flange Type	P	N <sup>2)</sup>	M	R	S
63 M	2...8	123	278,5	1*M20	80	100	63	174	7	40	11	23	12,5	4	6201-2Z	6201-2Z	12*22*7	12*22*7	B5	FA	140	95	115	0	10
																			B14	FB	120	80	100	0	M6
																			B14	FC	90	60	75	0	M5
71 M	2...8	138	314,5	1*M20	90	112	71	190	7	45	14	30	16,0	5	6202-2Z	6202-2Z	15*24*5	15*24*5	B5	FA	160	110	130	0	10
																			B14	FB	140	95	115	0	M8
																			B14	FC	105	70	85	0	M6
80 M	2...8	158	347,5	1*M20	100	125	80	207	10	50	19	40	21,5	6	6204-2Z	6204-2Z	20*30*7	20*30*7	B5	FA	200	130	165	0	12
																			B14	FB	160	110	130	0	M8
																			B14	FC	120	80	100	0	M6

### Dimensions are in mm

1) Tolerance DIN EN 50347 "j6" up to  $\phi 28$ mm, "k6" above  $\phi 28$ mm

2) Tolerance DIN EN 50347 "j6"

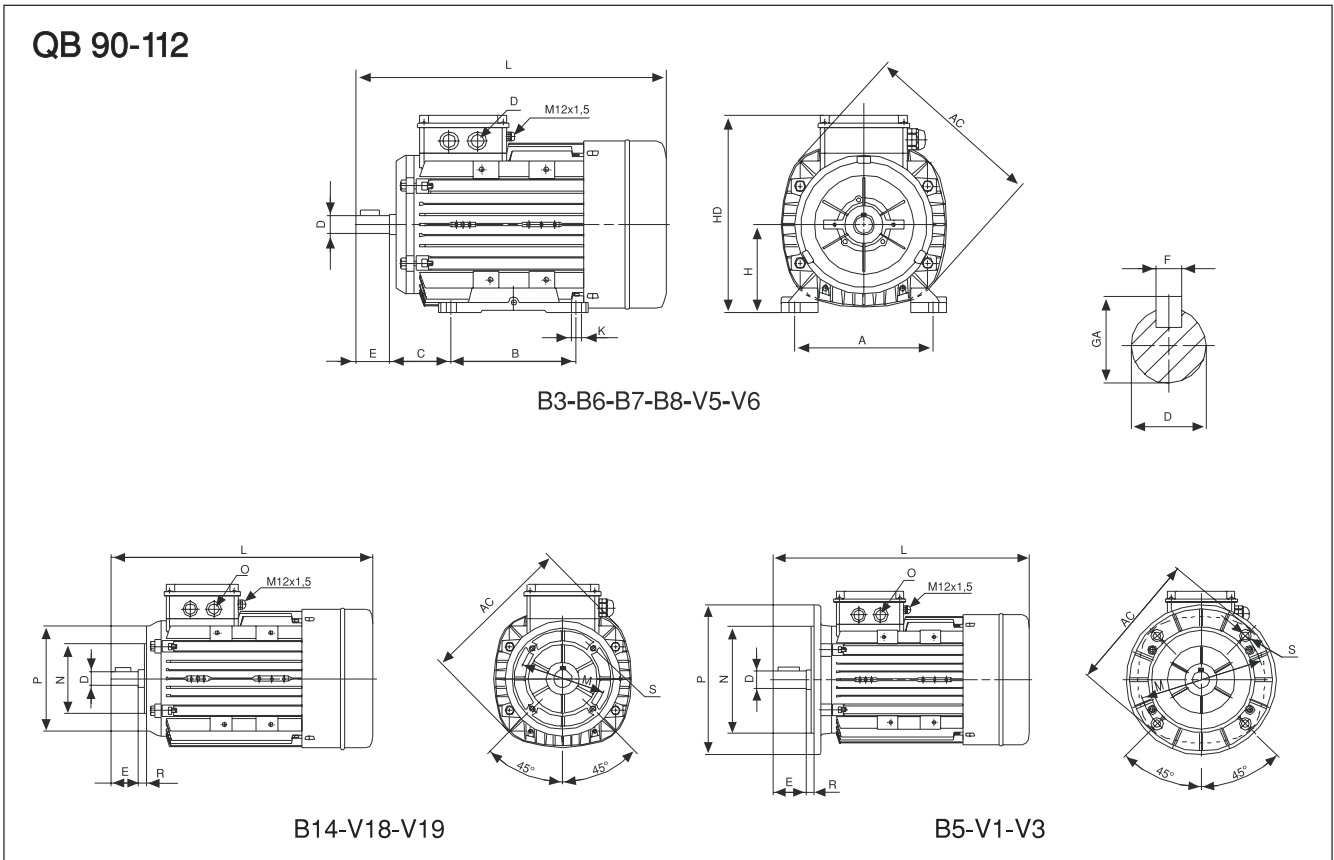
3) According to DIN 6885

4) Lifting bolt is mounted from frame size 112 on

5) Optional

# BRAKE MOTOR - QB TYPE

## DIMENSIONS



Frame Size <sup>4)</sup>	No. Of Poles	Main Dimensions			Foot Mounted Motors					Shaft			Bearing		Seal		Flange								
		AC	L	O	B	A	H	HD	K	C	D <sup>1)</sup>	E	GA	F <sup>3)</sup>	Drive Side	Non Drive Side	Drive Side	Non Drive Side <sup>5)</sup>	Mounting Type	Flange Type	P	N <sup>2)</sup>	M	R	S
90 S/L	2...8	193	385,5	1*M25	100	140	90	241	10	56	24	50	27	8	6305-2Z	6205-2Z	25*40*7	25*40*7	B5	FA	200	130	165	0	12
					125	B14	FB	160	110	130	0	M8													
					B14	FC	140	95	115	0	M8														
100 L	2...8	217	432,0	1*M25	140	160	100	260	12	63	28	60	31	8	6306-2Z	6205-2Z	30*47*7	25*40*7	B5	FA	250	180	215	0	15
																			B14	FB	200	130	165	0	M10
112 M	2...8	232	475,5	2*M25	140	190	112	280	12	70	28	60	31	8	6306-2Z	6206-2Z	30*47*7	30*47*7	B5	FA	250	180	215	0	15
																			B14	FB	200	130	165	0	M10
																			B14	FC	160	110	130	0	M8

Dimensions are in mm

<sup>1)</sup>Tolerance DIN EN 50347 "j6" up to  $\phi 28$ mm, "k6" above  $\phi 28$ mm

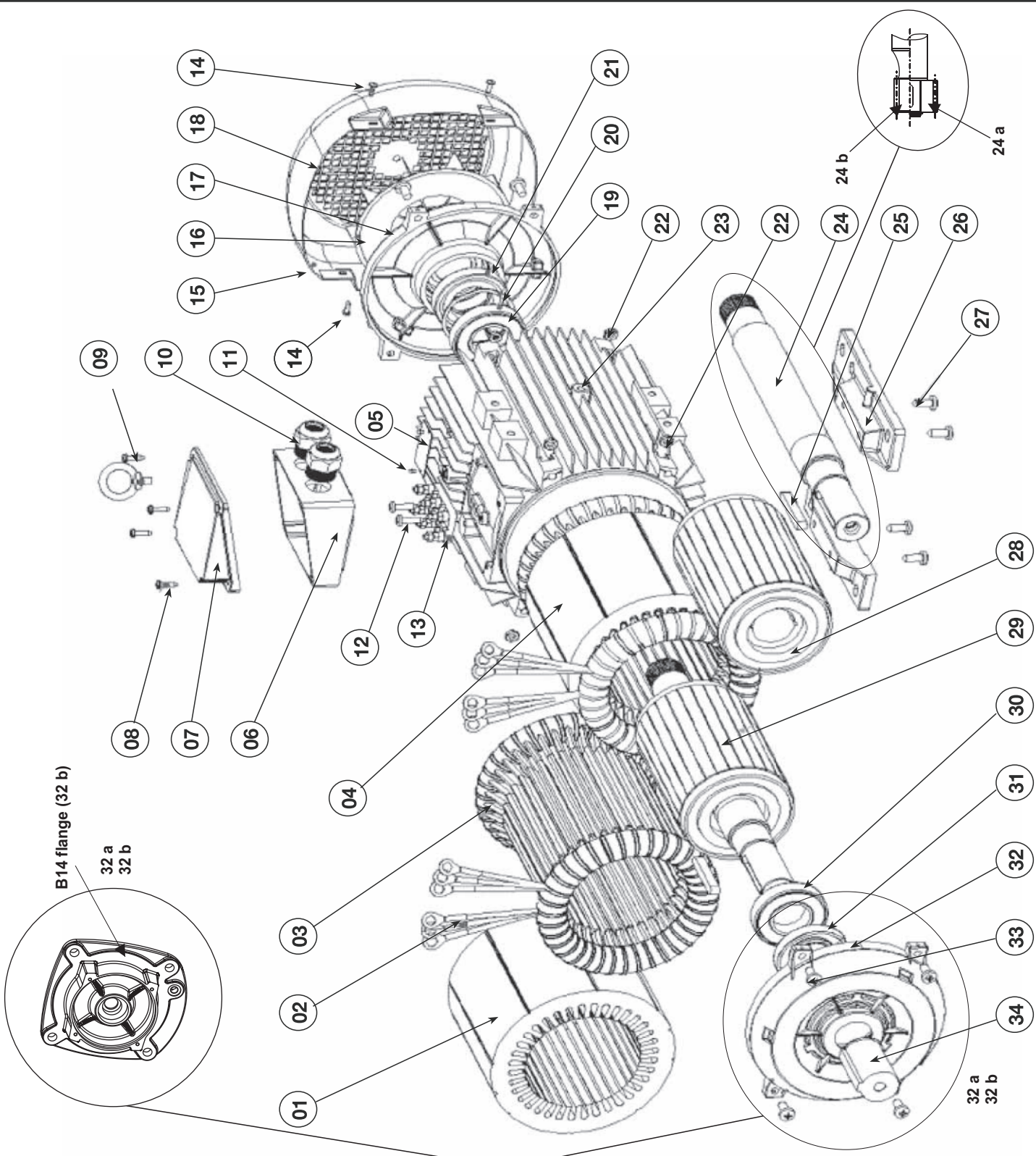
<sup>2)</sup>Tolerance DIN EN 50347 "j6"

<sup>3)</sup>According to DIN 6885

<sup>4)</sup>Lifting bolt is mounted from frame size 112 on

<sup>5)</sup>Optional

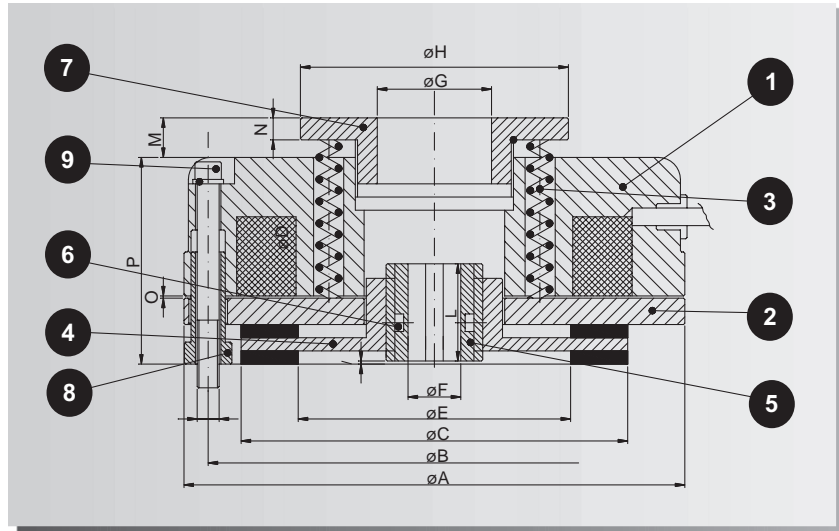
# MOTOR PARTS LIST



1. Stator core
2. Lead cables
3. Winding
4. Wound stator
5. Nameplate
6. Terminal box
7. Terminal box cover
8. Terminal box screws
9. Eyebolt
10. Conduits
11. Rivets
12. Terminal screws
13. Terminal plate
14. Fan cover screws
15. Fan cover
16. Fan
17. Nondrive-endshield
18. Endshield screws
19. Ballbearing (nondrive-side)
20. Bearing shim
21. Seal ring (nondrive-side)
22. Nut
23. Housing
24. Shaft
- 24 a Drive Shaft (plain)
- 24 b Drive Shaft (gearcut)
25. Key
26. Foot
27. Foot screws
28. Rotor
29. Rotor-shaft group
30. Ballbearing (drive-side)
31. Seal ring (drive-side)
32. Drive endshield (B3 Flange)
- 32 a B5 Flange
- 32 b B14 flange
33. Endshield screws (drive-side)
34. Shaft cover

# BRAKE PART LIST AND PROPERTIES

- 1 Electromagnet
- 2 Armature plate
- 3 Torque springs
- 4 Disc
- 5 Splined hub
- 6 O-ring
- 7 Adjuster ring
- 8 Adjuster nuts
- 9 Fixing screws



Tipo Brake Model	K1	K2	K3	K4	K5	K6	K7	K7/D	K8	K8/D	K9	K9/D	K9/T	
Static Braking Torque (Nm)	5	12	16	20	40	60	90	180	200	400	300	600	900	
Max Speed of the motor (rpm)	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	1500	1500	1500	1500	1500	
Input Power (W)	15	20	25	30	45	50	55	55	60	60	65	65	65	
Max noisiness ( dB-A)	68	69	68	69	70	70	70	70	70	69	69	69	70	
Weight (Kg.)	1,1	1,85	2,55	2,84	4,8	7	12	15	14,3	18	23	28	34	
A	84	104	114	124	148	159	189	189	218	218	248	248	248	
B	72	90	103	112	132	145	170	170	196	196	230	230	230	
C	61	77	88	98	119	128	151	151	176	176	204	204	204	
D	3xM4	3xM5	3xM5	3xM6	3xM6	3xM8	3xM8	3xM8	6xM10	6xM10	6xM10	6xM10	9xM10	
E	35	44	62	69	79	80	90	90	103	103	132	132	132	
Tolerance hole till size K3 H7, others +0,01/-0,01	F	10-11 12	11-14 15	11-15	14-25	24-25 28	25-30 34	25-30 34	25 H40 34 H60	24-34	34 H60 48	44-45 48	44-45 48	44-45 48-50
G	20	26	26	42	60	60	60	60	60	60	60	60	60	
H	50	61	61	79	104	104	104	104	104	104	104	104	104	
I	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	
L	18	20	20	20	25	30	30	60	40	60	40	60	80	
M (max)	9	9	9	9,5	18	16	14	14	18	18	18	18	18	
N	4	4	4	5,5	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
O	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4-0,5	
P	38,5	41,5	47	46,5	64	69,5	79	101,5	78	98	80	105	130	

## Note

- The brake before running in, the static braking torque value could change by +20% from the reported value.



**PGR**<sup>®</sup>  
Drive Technologies



**PGR**<sup>®</sup>  
Drive Technologies